



**EN9W2496BE**

<b>BG</b>	Ръководство за употреба   <b>Пералня-сушилня</b>	<b>2</b>
<b>CS</b>	Návod k použití   <b>Pračka se sušičkou</b>	<b>57</b>
<b>ET</b>	Kasutusjuhend   <b>Pesumasin-kuivati</b>	<b>107</b>
<b>HU</b>	Használati útmutató   <b>Mosó-szárítógép</b>	<b>157</b>
<b>LV</b>	Lietošanas instrukcija   <b>Veļas mašīna-žāvētājs</b>	<b>210</b>
<b>LT</b>	Naudojimo instrukcija   <b>Skalbyklė-džiovyklė</b>	<b>262</b>
<b>SK</b>	Návod na používanie   <b>Práčka so sušičkou</b>	<b>312</b>



## Добре дошли в Electrolux! Благодарим Ви, че избрахте нашия уред.



В нашето желание да бъдем устойчиви, намаляваме употребата на хартия и предоставяме пълните ръководства за потребителя онлайн. Ще получите достъп до Вашето пълно ръководство за потребителя на [electrolux.com/manuals](http://electrolux.com/manuals)



Вижте съвети за употреба, брошури, отстраняване на неизправности и информация за сервиз и ремонт на [electrolux.com/support](http://electrolux.com/support)



Купете аксесоари, консумативи и оригинални резервни части за Вашия уред на [electrolux.com/shop](http://electrolux.com/shop)

Запазваме си правото на изменения.

## СЪДЪРЖАНИЕ

1. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	2
2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ.....	6
3. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА.....	9
4. ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ.....	10
5. ИНСТАЛАЦИЯ.....	10
6. АКСЕСОАРИ.....	16
7. КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ.....	17
8. ВЪРТЯЩО КОПЧЕ И БУТОНИ.....	19
9. ПРОГРАМИ.....	21
10. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА.....	28
11. НАСТРОЙКИ.....	28
12. ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА.....	29
13. ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА - ПРАНЕ И СУШЕНЕ.....	34
14. ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА - САМО СУШЕНЕ.....	36
15. МЪХ ПО ТЪКАНИТЕ.....	37
16. ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ.....	38
17. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ.....	46
18. СТОЙНОСТИ НА ПОТРЕБЛЕНИЕ.....	50
19. БЪРЗО РЪКОВОДСТВО.....	52
20. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА.....	56

## 1. ⚠ ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ



Преди да започнете инсталиране и експлоатация на този уред, прочетете внимателно предоставените инструкции. Производителят не носи отговорност за наранявания или повреди в резултат от неправилен

монтаж или употреба. Винаги дръжте инструкциите на безопасно и достъпно място за справка в бъдеще.

## 1.1 Безопасност за деца и лица в уязвимо положение

### ВНИМАНИЕ!

Риск от задушаване, нараняване или трайно увреждане.

- Този уред може да бъде използван от деца над 8-годишна възраст, както и от лица с намалени физически, сетивни и умствени възможности или от лица без опит и познания, само ако те са под наблюдение или бъдат инструктирани относно безопасната употреба на уреда и разбират възможните рискове.
- Деца между 3- и 8-годишна възраст и хора с тежки или комплексни увреждания трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Деца под 3-годишна възраст трябва да се държат далеч от уреда, освен ако не са под постоянно наблюдение.
- Децата трябва да бъдат под наблюдение, за да се гарантира, че не си играят с уреда.
- Дръжте всички опаковки далече от деца и изхвърлете опаковките по местните правила.
- Пазете препаратите далеч от деца.
- Пазете децата и домашните любимци далеч от уреда, когато вратата е отворена.
- Ако уредът има устройство за детска безопасност, то трябва да се активира.
- Деца не трябва да извършват почистване или поддръжка на уреда, когато са без надзор.

## 1.2 Обща безопасност

- Този уред е предназначен само за пране и сушене на дрехи, подходящи за пране и сушене в домакински перални машини и сушилни.
- Не използвайте функцията за сушилня, ако прането е замърсено с промишлени химикали.
- Този уред е предназначен за домашна употреба в затворени помещения.
- Този уред може да се използва в офиси, стаи в хотел, стаи в мотел, къщи за гости и други подобни места за настаняване, където това използване не надвишава (средно) нивото на домашна употреба.
- Не променяйте предназначението на уреда.
- Уредът трябва да се монтира, като свободностоящ или под кухненския плот, ако пространството е достатъчно.
- Не инсталирайте уреда зад врата, която се заключва, плъзгаща се врата или врата с панти в срещуположната на уреда страна, които биха възпрепятствали пълното отваряне на уреда.
- Включете захранващия щепсел към контакта само в края на инсталационния процес. Уверете се, че щепселът на захранването е достъпен след инсталирането.
- Вентилационният отвор в основата не бива да бъде покриван от килим или други постелки за под.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Уредът не трябва да е захранван чрез външно превключващо устройство като таймер или да е свързан към електрическа верига, която постоянно се включва и изключва от устройство.
- Погрижете се да осигурите добра вентилация в помещението, в което е инсталиран уредът, за да избегнете обратен поток на газове в помещението от уреди, които горят други газове или горива, включително открит огън.

- Готварските пари не трябва да се извеждат в комин, който се използва за изгорелите газове от уреди, които работят с газ и друг вид гориво.
- Налягането на водата, постъпваща мрежата, трябва да е между 0,5 бар (0,05 МПа) и 10 бар (1,0 МПа).
- Максималното зареждане на уреда е 9.0 кг. Не превишавайте обема за максимално зареждане за всяка програма (вижте глава „Програми“).
- Уредът трябва да е свързан към водопровода с новопредоставения комплект маркучи или други такива, предоставени от оторизирания сервизен център.
- Не използвайте стари меки връзки.
- Ако захранващият кабел е повреден, той трябва да се смени от производителя, негов оторизиран сервизен център или квалифицирано лице, за да се избегне опасност.
- Избършете праха или остатъците от опаковането, които са се натрупали около уреда.
- Не използвайте уреда без филтри. Почиствайте филтъра за влакна преди и след всяка употреба.
- Тъкани, които са били замърсени с вещества като зеленчуково или минерално масло, ацетон, алкохол, бензин, керосин, препарати за премахване на петна, терпентин, восък и препарати за премахване на восък, трябва да се изперат отделно с перилен препарат, преди да се сушат в сушилнята.
- Не използвайте уреда, ако съдовете са замърсени с индустриални химикали.
- Не сушете в сушилнята неизпрани дрехи.
- Предмети като пенест каучук (латексова пяна), шапчици за душ, водонепроницаеми тъкани, артикули с гумена основа и дрехи или възглавници, снабдени с подложки от каучукова пяна, не трябва да се сушат в сушилня.
- Омекотители на тъкани или подобни препарати трябва да се използват само според предписанията на производителя.

- Премахнете всички предмети от прането, които могат да причинят запалване, като запалки или кибрити.
- **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:** Не спирайте сушилнята преди края на цикъла на сушене, освен ако няма да извадите бързо всички дрехи и ще ги разделите, така че остатъчната топлина да се разпръсне.
- Заключителният цикъл на сушене се извършва без нагряване (цикъл на охлаждане), за да се гарантира, че дрехите ще достигнат температура, която няма да ги повреди.
- Не почиствайте уреда чрез пръскане с вода под налягане и/или пара.
- Почистете уреда с влажна кърпа. Използвайте само неутрални препарати. Не използвайте абразивни кърпи, разтворители или метални предмети.
- Преди извършване на поддръжка на уреда, изключете го и извадете щепсела от контакта.

## 2. ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

### 2.1 Монтаж



Инсталацията трябва да отговаря на съответните национални разпоредби.

- Следвайте инструкциите за инсталиране, приложени към уреда.
- Не монтирайте и не използвайте уреда на места, където температурата може да е под 5°C или по-висока от 35 °C.
- Винаги дръжте уреда вертикално, докато го местите.
- За да гарантирате правилна експлоатация на компресора, изчакайте 6 часа след инсталацията, преди да използвате уреда.
- Уверете се, че има циркулация на въздух между уреда и пода.
- Отстранете цялата опаковка и транспортните болтове.
- Подът, където ще се монтира уредът, трябва да е равен, стабилен, устойчив на топлина и чист.
- Дръжте транзитните болтове на сигурно място. Ако уредът ще се мести в бъдеще, те трябва да се монтират отново, за да се заключи барабана и да се предотврати вътрешно нараняване.
- Винаги внимавайте, когато местите уреда, тъй като е тежък. Винаги използвайте предпазни ръкавици и затворени обувки.
- Не монтирайте и не използвайте повреден уред.
- Не монтирайте уреда на място, където вратичката на уреда не може да се отвори напълно.
- Регулирайте крачетата, така че да има необходимото разстояние между уреда и пода.
- Когато уредът е поставен в постоянното си положение, проверете дали е напълно нивелиран с помощта на нивелир. Ако не е, наместете крачетата.

## 2.2 Електрическо свързване

### ВНИМАНИЕ!

Риск от пожар или токов удар.

- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този уред е предназначен за монтаж / свързване към заземителна връзка в сградата.
- Винаги използвайте правилно инсталиран, устойчив на удари контакт.
- Не използвайте разклонители или адаптери с много входове.
- Не изключвайте уреда, като дърпате от захранващия кабел. Винаги издърпвайте щепсела на хранването.
- Не пипайте захранващия кабел или щепсела с мокри ръце.

## 2.3 Свързване към водопровод

- Температурата на входната вода не трябва да надвишава 25 °C.
- Не причинявайте щети на маркучите за вода.
- Преди свързване с нови тръби, неизползвани дълго време, по които са правени ремонти или са прикачени нови устройства (водомери, и т.н.), оставете водата да тече, докато не се избистри.
- Уверете се, че няма видими течове по време на и след първото използване на уреда.
- Не използвайте маркуч за удължаване, ако маркучите за подаване на вода са твърде къси. Свържете се с оторизирания сервизен център за подмяна на маркучите за подаване на вода.
- Докато разопаковате уреда е възможно да видите вода да се излива от източващия маркуч. Това се дължи на тестването на уреда с използване на вода в завода.
- Можете да удължите маркуча за оттичане до максимум 400 см. Свържете се с оторизирания сервизен център за другия маркуч за оттичане и удължителя.
- Уверете се, че има достъп до крана след инсталацията.

## 2.4 Употреба

### ВНИМАНИЕ!

Опасност от нараняване, токов удар, пожар, изгаряне или повреда на уреда.

- Не поставяйте запалими продукти или предмети, навлажнени със запалими продукти в, близо до или върху уреда.
- Не докосвайте стъклената врата, докато програмата работи. Стъклото може да се нагорещи.
- Не сушете повредените (скъсани, изтъркани) дрехи, които имат подплата или пълнеж.
- Ако прането е изпрано с препарат за отстраняване на петна, пуснете допълнителен цикъл на изплакване преди да стартирате цикъла на сушене.
- Уверете се, че всички метални предмети са свалени от прането.
- Сушете само тъкани, които са подходящи за сушене в уреда. Следвайте инструкцията за почистване на етикета на всяка дреха.
- Не сядайте и не стъпвайте върху отворената врата на уреда.
- Не сушете капещи мокри дрехи в уреда.
- Не позволявайте на горещи предмети да докосват пластмасовите части на уреда.
- Преди да започнете програма за сушене, извадете топката с препарат (ако използвате такава).
- Не използвайте топка с перилен препарат, ако задавате програма без прекъсване.

## 2.5 Компресор

### ВНИМАНИЕ!

Риск от повреда на уреда.

- Компресорът и неговите системи в сушилнята са заредени със специален препарат, който не съдържа флорохлорохидроводород. Системата трябва да стои изправена. Увреждането на системата може да предизвика теч.

## 2.6 Обслужване

- За поправка на уреда се свържете с оторизирания сервизен център. Използвайте само оригинални резервни части.
- Моля, имайте предвид, че собственооръчната поправка или поправката, която не е извършена от специалист, може да има последици, свързани с безопасността и да анулира гаранцията.
- Следните резервни части са налични в рамките на поне 10 години след като моделът е спрял от производство: мотор и четки за мотор, трансмисия между мотор и барабан, помпи, амортизьори и пружини, барабан за измиване, главина на барабан и съответните лагери, нагреватели и нагриващи елементи, вкл. термopомпи, тръби и съответното оборудване, като маркучи, клапани, филтри и спиращи водата клапани, печатни платки, електронни дисплеи, клавишни превключватели, термостати и датчици, софтуер и фирмуер, вкл. зануляване на софтуер, врата, панти за врата и уплътнители, други уплътнители, комплект за заключване за врата, пластмасова периферия, като дозатор за миеш препарат. Периодът може да е по-дълъг за Вашата страна. За повече информация, моля, посетете нашия уебсайт.

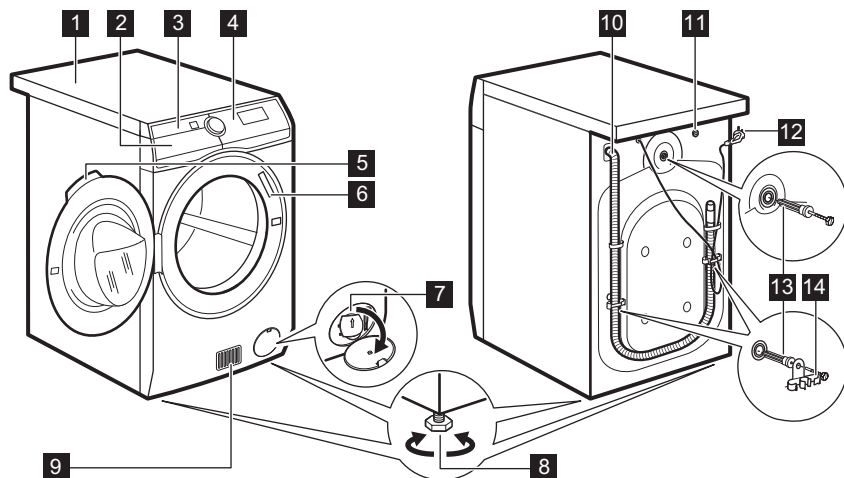
- Моля, имайте предвид, че някои от тези резервни части са налични само за професионални техници и не всички резервни части са подходящи за всички модели.
- Относно лампата(ите) в продукта и резервните лампи, продавани отделно: Тези лампи са предназначени да издържат на екстремни физически условия в домакинските уреди, като температура, вибрации, влажност или са предназначени да сигнализират информация за експлоатационното състояние на уреда. Те не са предназначени за използване по друг начин и не са подходящи за осветяване на помещения в дома.

## 2.7 Изхвърляне

- Изключете уреда от електрозахранването и водоподаването.
- Извадете захранващия електрически кабел в близост до уреда и го изхвърлете.
- Премахнете дръжката на вратичката, за да предотвратите заклещването на деца или домашни любимци в барабана.
- Изхвърлете уреда в съответствие с местните изисквания за изхвърляне на "Отпадъци от електрическо и електронно оборудване (ОЕЕО)".

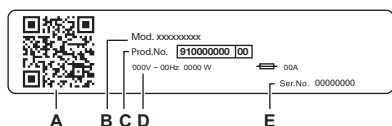
## 3. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

### 3.1 Преглед на уреда



- 1** Работен плот
- 2** Дозатор за препарати
- 3** Въздушен (Въздушни) филтър(филтри)
- 4** Контролен панел
- 5** Дръжка на люка
- 6** Табелка с технически данни
- 7** Филтър на помпата за източване на водата




- 8** Крачета за изравняване на уреда
- 9** Въздушни отвори
- 10** Маркуч за източване на вода
- 11** Впускателен клапан за вода
- 12** Захранващ кабел
- 13** Транзитни болтове
- 14** Опора на маркуча



Табелката с основните данни показва:

- A. QR код
- B. Име на модел
- C. Номер на продукта
- D. Електрически данни
- E. Сериен номер

Сканирайте **QR кода** на уреда, за да регистрирате продукта и да извлечете максимума от него.

-  Достъп до детайли за уреда, документация и статии за това как да използвате най-добрите функции (Ръководството за потребителя е налично и на [electrolux.com/manuals](http://electrolux.com/manuals) )
-  Получете съвети за употреба, отстраняване на неизправности, информация за сервиз и ремонт (налично и на [electrolux.com/support](http://electrolux.com/support) )
-  Купете аксесоари, консумативи и оригинални резервни части за Вашия уред (налично и на [electrolux.com/shop](http://electrolux.com/shop) )

## 4. ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Размер	Ширина/ Височина/ Обща дълбочина	59.7 см /87.0 см /66.0 см
Електрическо свързване	Напрежение Приблизителна мощност Бушон Честота	230 V 2 100 W 10 A 50 Hz
Ниво на защита срещу проникване на твърди частици и влага, осигурено от защитното покритие, освен когато нисковолтовото оборудване няма защита срещу влага		IPX4
Водоснабдяване <sup>1)</sup>		Студена вода
Налягане на водоподаването	Минимално Максимално	0,5 бар (0,05 MPa) 10 бар (1,0 MPa)
Стайна температура	Минимално Максимално	5 °C 35 °C
Максимално количество пране	Памук Synthetics (Синтетика) Wool (Вълна)	9,0 кг 4,0 кг 1,5 кг
Максимално количество сухо пране	Памук Synthetics (Синтетика) Wool (Вълна)	6 кг 4 кг 1 кг
Този продукт съдържа HFC - R134a/GWP1430 0,14 кг херметически запечатан флуориран газ.		

<sup>1)</sup> Свържете маркуча за водоснабдяване към кран с резба 3/4" цола

## 5. ИНСТАЛАЦИЯ

### ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

### 5.1 Разопаковане

#### ВНИМАНИЕ!

Отстранете всички опаковки и транзитните болтове, преди да монтирате уреда.

**⚠ ВНИМАНИЕ!**

Прочетете всички инструкции за инсталиране, преди да продължите.

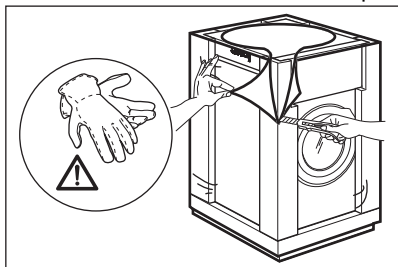
**⚠ ВНИМАНИЕ!**

Тъй като ще поставите уреда на задната му страна, **изчакайте около 6 часа, преди да го използвате.** Това време е необходимо, за да може компресорът да работи правилно.

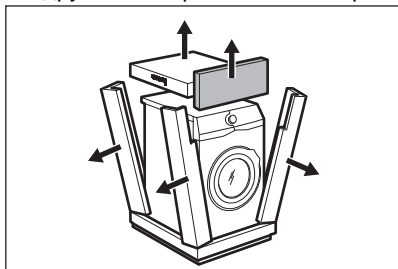
**⚠ ВНИМАНИЕ!**

Използвайте ръкавици.

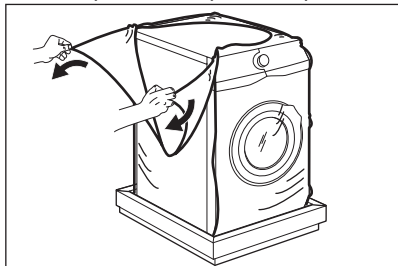
1. Махнете външното фолио.  
Използвайте макетно ножче при нужда.



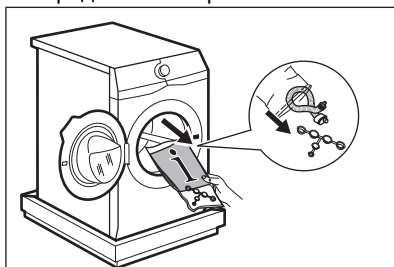
2. Премахнете горната картонена част и другите материали от пакетиранието.



3. Отстранете вътрешния филм.



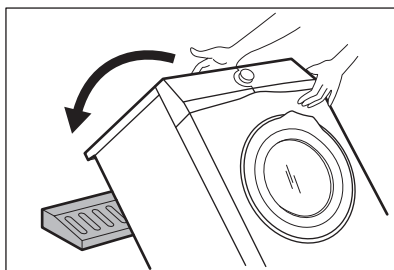
4. Отворете вратата, отстранете частта от уплътнението на вратата и всички предмети от барабана.



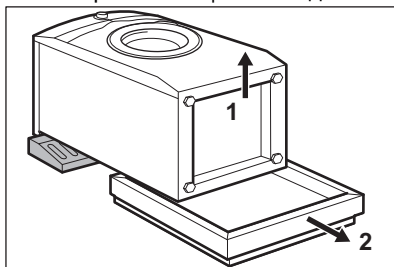
5. Внимателно сложете уреда върху задната му страна.
6. Поставете предния опаковъчен елемент на пода зад уреда.



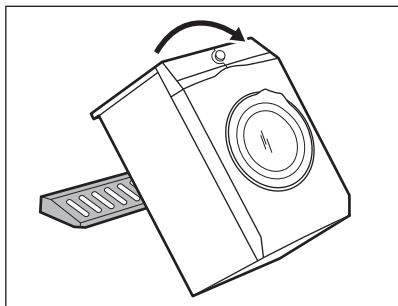
Внимавайте да не повредите маркучите.



7. Отстранете защитата от дъното.



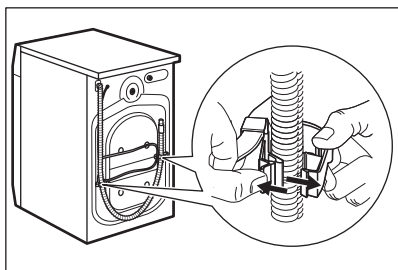
8. Изправте уреда във вертикално положение.



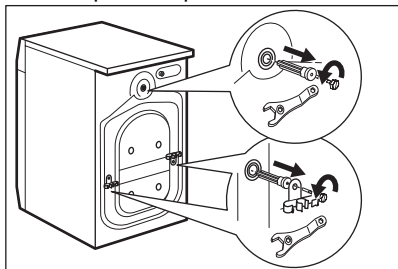
9. Отстранете захранващия кабел и маркуча за източване от държачите.



Възможно е да видите вода да се излива от маркуча за източване. Това е породено от тестването на уреда с вода в завода.

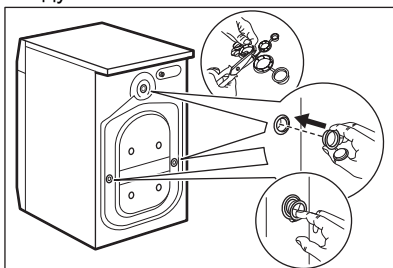


10. Отстранете трите болта.



11. Издърпайте пластмасовите разделители.

12. Поставете пластмасовите капачки, които ще намерите в торбата на потребителското ръководство, в дупките.

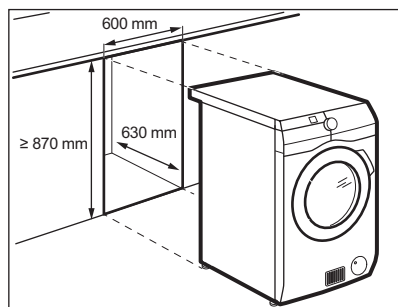


Препоръчваме Ви да запазите опаковките и транзитните болтове, в случай че Ви се наложи да местите уреда.



Акcesoарите, доставени с уреда, могат да варират в зависимост от модела.

## 5.2 Инсталиране под плот



Уредът може да се монтира самостоятелно или под кухненски плот на съответното разстояние (вижте илюстрацията).

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Не монтирайте уреда в запечатана кухня!  
Уверете се, че има циркулация на въздуха през дъното на мебелите.

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

За да гарантирате свободна циркулация на въздуха под уреда, не прикрепяйте звуковите бариери (ако са налични).

## 5.3 Позициониране и нивелиране

1. Поставете уреда на равна и твърда повърхност.



Уверете се, че килимите не спират циркулацията на въздух под уреда. Уверете се, че уредът не се допира до стената или до други шкафове.

2. Развийте или навийте крачетата, за да нивелирате уреда.

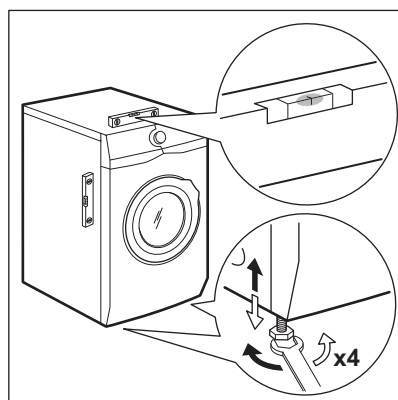
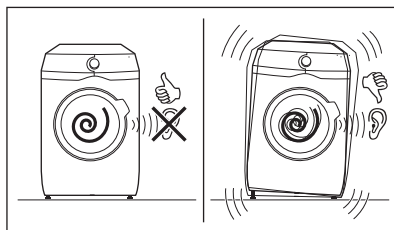


### ВНИМАНИЕ!

Не поставяйте картон, дърво или подобни материали под крачетата на уреда, за да го нивелирате.



Правилната настройка на нивото на уреда предотвратява вибрациите, шума и движението на уреда, когато уредът работи.

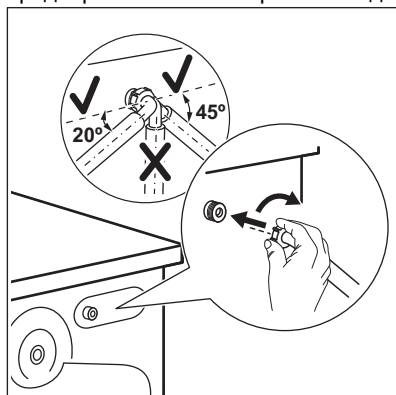


Уредът трябва да е нивелиран и стабилен.

## 5.4 Маркучът за подаване на вода

1. Свържете маркуча за подаване на вода към гърба на уреда, ако е необходимо. Обикновено той е

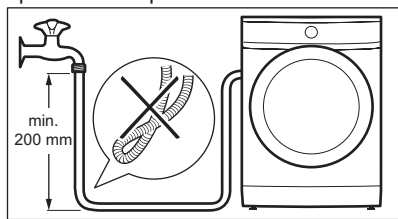
предварително инсталиран в завода.



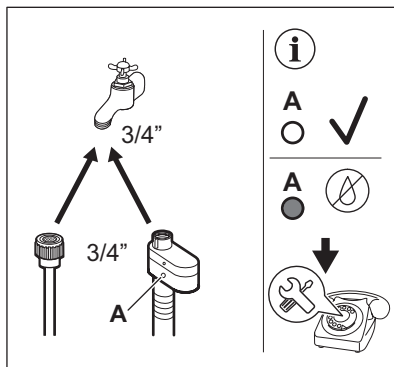
2. Позиционирайте го наляво или надясно в зависимост от позицията на кранчето за вода. Уверете се, че маркучът не е във вертикална позиция.
3. Ако е необходимо, разхлабете гайката, за да я регулирате в правилната позиция
4. Свържете маркуча за подаване на вода към крана за студена вода с резба 3/4" цола.

### ⚠ ВНИМАНИЕ!

За намаляване на силите на странично движение поддържайте най-малко 200 мм прав участък от маркуча под връзката на крана



Някои модели могат да съдържат маркуч за подаване на вода с устройство за спиране на водата. То предотвратява течове на вода в маркуча поради естественото му стареене. Секторът в прозореца показва тази неизправност А. Ако това се случи, затворете крана за вода и се свържете с оторизирания сервизен център за информацията относно смяната на маркуча.



### ⚠ ВНИМАНИЕ!

Температурата на входната вода не трябва да надвишава 25 °С.

### ⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Уверете се, че няма течове от съединенията.

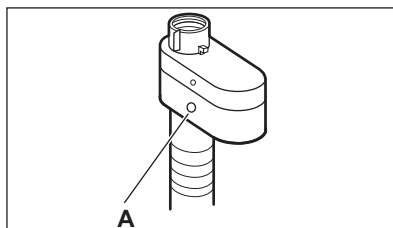


Не използвайте маркуч за удължаване, ако маркучите за подаване на вода са твърде къси. Свържете се със сервизния център за информацията относно подмяна на маркуча за подаване на вода.

## 5.5 Устройство за спиране на водата

Маркучът за подаване на вода има устройство за спиране на водата. Това устройство предотвратява течове на вода в маркуча поради естественото му износване.

Червеният сектор в прозорец «А» показва тази грешка.



Ако това се случи, затворете крана на водата и се свържете с оторизирания сервизен център за подмяна на маркуча.

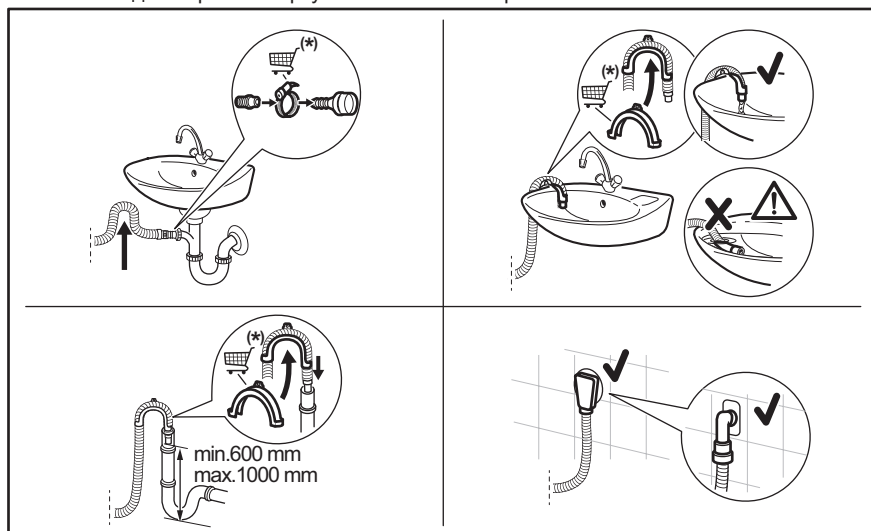
## 5.6 Оттичане на вода

Маркучът за източване трябва да е поставен на височина, не по-малка от 60 см и не по-голяма от 100 см от пода.



Можете да удължите маркуча за оттичане до максимум 400 см. Свържете се с оторизирания сервизен център за другия маркуч за оттичане и удължителя.

Възможно е да свържете маркуча за оттичане по различни начини:



(\*) Подлежи на промяна без предизвестие.

- Свържете маркуч към връзката и го затегнете със скоба.
- Позиционирайте маркуча директно към вградена тръба за оттичане в стената на стаята и затегнете със скоба.
- Без пластмасовия водач за маркуч, към канала на мивка – Поставете отводнителния маркуч в канала на мивката и го затегнете със скоба.
- Към канализационна тръба с вентилационна дупка – монтирайте маркуча за оттичане директно към тръбата за оттичане или стоящата тръба.
- Маркучът за оттичане може да се извие във формата на U и да се постави около пластмасовия водач. На ръба на мивка - Затегнете водача към кранчето за вода или към стената.



Уверете се, че маркучът за оттичане прави завой, за да предотврати навлизането на частици от мивката в уреда.



Уверете се, че пластмасовият водач не се движи, когато уредът се оттича и край на маркуча за оттичане не е потопен във водата. Може да има връщане на мръсна вода в уреда. Купете аксесоари от оторизиран доставчик.



Краят на маркуча за оттичане трябва винаги да може да поема въздух, т.е. вътрешният диаметър на тръбата за оттичане (мин. 38 мм – мин. 1,5 цола) трябва да бъде по-голям от външния диаметър на маркуча за оттичане.

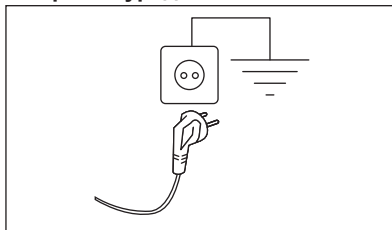
## 5.7 електрическо свързване

В края на монтажа можете да свържете хранващия кабел към контакта.

Табелата с етикети и глава „Технически данни“ указват необходимите електрически характеристики. Уверете се, че са съвместими с електрозахранването.

Проверете дали домашната Ви електроинсталация може да поеме максималното натоварване, което се изисква, като вземете под внимание и всички останали работещи електроуреди.

**Свържете уреда към заземен контакт.**



Когато уредът е инсталиран, хранващият кабел трябва да бъде лесно достъпен.

При необходимост от електрическо обслужване по монтажа на уреда, свържете се с нашия оторизиран сервизен център.

Производителят не носи никаква отговорност за щети или наранявания, поради неспазване на горните предпазни мерки.

## 6. АКЕСОАРИ

### 6.1 Наличност в [www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop) или от оторизиран търговец

Внимателно прочетете инструкциите, приложени към аксесоара.



Само подходящите аксесоари одобрени от Electrolux подsigуряват стандартите за безопасност на уреда. Ако неодобрени част се използват, всякакви претенции ще са невалидни.

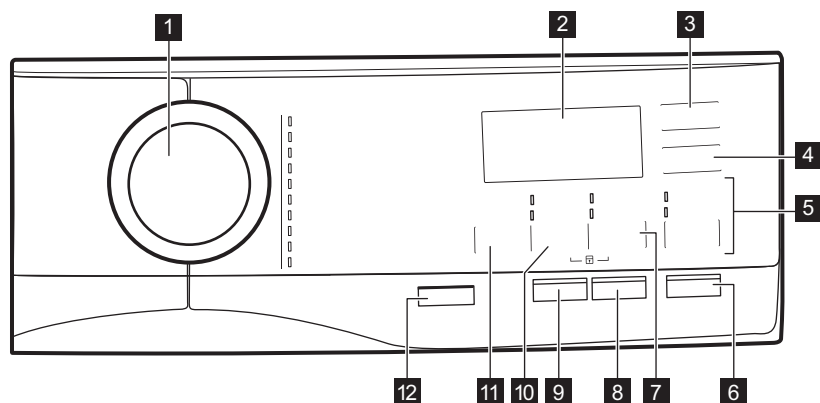
### 6.2 Инсталиране на дървен под

Ако монтирате уреда в дървен под, моля, уверете се, че използвате фиксиращи плочи за закрепване на крачетата на уреда.

Внимателно прочетете приложените към аксесоара инструкции.

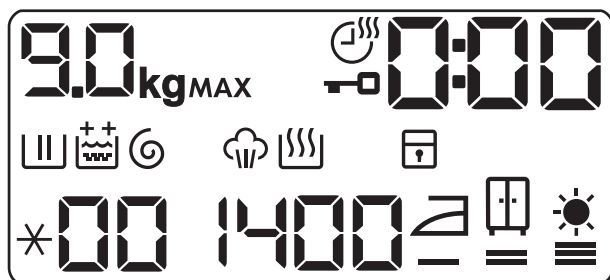
## 7. КОНТРОЛЕН ПАНЕЛ














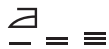


### 7.1 Описание на контролното табло



- |  |   |
|--|---|
| <p><b>1</b> Програматор</p> <p><b>2</b> Екран</p> <p><b>3</b>  Сензорен бутон „Време на сушене“</p> <p><b>4</b>  Сензорен бутон „Ниво на сушене“</p> <p><b>5</b> Mode сензорен бутон</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>•  Прање</li> <li>•  Сушене</li> </ul> <p><b>6</b>  Сензорен бутон „Старт/Пауза“</p> <p><b>7</b>  /  Сензорен бутон „Петна/Предпрање“</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>•  Петна опция</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>•  Предпрање опция</li> </ul> <p><b>8</b>  Сензорен бутон „Отложен старт“</p> <p><b>9</b>  Сензорен бутон „Икономия на време“</p> <p><b>10</b>  Сензорен бутон „Намаляване на скоростта на центрофугиране“</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>•  Само източване</li> <li>•  Само центрофуга</li> </ul> <p><b>11</b>  Сензорен бутон „Температура“</p> <p><b>12</b>  Бутон Вкл./Изкл.</p> |
|--|---|

### 7.2 Екран



	Индикатор за тегло на прането.
<b>MAX</b>	Индикатор за максимално количество пране.
	Индикатор за продължителност на сушене.
	Индикатор за заключена врата.
<b>000</b>	Дигиталният индикатор може да показва: <ul style="list-style-type: none"><li>• Продължителността на програмата.</li><li>• Таймер за отлагане.</li><li>• Край на цикъла.</li><li>• Код за предупреждение.</li></ul>
	Индикатор за фазата на пране.
	Индикатор за фаза на изплакване.
	Опция за постоянно допълнително изплакване: <ul style="list-style-type: none"><li>•  – едно допълнително изплакване.</li><li>•  – две допълнителни изплаквания.</li></ul>
	Индикатор за фаза на центрофуга и източване.
	Индикатор за фаза на парна обработка.
	Индикатор за фаза на сушене.
	Индикатор за почистване на въздушни филтри.
	Индикатор за защитно заключване за деца.
<b>*00</b>	Индикатор за температурата.
<b>1400</b>	Индикатор за скоростта на центрофугиране.
	Индикатор за сушене за гладене.
	Индикатор за сушене за прибиране.
	Индикатор за допълнително сушене.

## 8. ВЪРТЯЩО КОПЧЕ И БУТОНИ

### 8.1 Вкл./Изкл. ⓘ

Натискането на този бутон за няколко секунди позволява включването или изключването на уреда. Чуват се два различни звукови сигнала, когато включвате или изключвате уреда.

Тъй като функцията „В готовност“ автоматично изключва уреда, за да намали консумацията на енергия, ще трябва да включите уреда отново.



**Избраната по подразбиране програма, при включване на машината, е винаги Есо 40-60 програмата, също и след стартиране от режим на готовност.**

За повече информация вижте част „В готовност“ в глава „Ежедневна употреба“.

### 8.2 Въведение



Опциите/функциите не може да се избират с всички програми за изпиране. Проверете съвместимостта между опциите/функциите и програмата за изпиране в "Таблица на програмите". Опция/функция може да се самоизключват и в този случай уредът не позволява да нагласите несъвместимите опции/функции заедно.

Уверете се, че екранът и сензорните бутони винаги са чисти и сухи.

### 8.3 Температура

Когато изберете програма за пране, уредът автоматично предлага температура по подразбиране.

Натиснете този бутон неколkokратно, докато на дисплея се появи желаната температурна стойност.

Когато на дисплея се покажат индикаторите \* и --, уредът не затопля водата.

### 8.4 Центрофуга ⌚

Когато нагласите програма, уредът автоматично наглася максимално позволената скорост на центрофугиране.

Натиснете този бутон неколkokратно, за да:

- **Намалите скоростта на центрофугиране.**



Дисплеят показва само скоростите на центрофугиране, които са налични за зададената програма.

- **Активирайте опцията само за източване (без фази на пране, изплакване и центрофугиране):** Само източване .

Уредът извършва само фазата на източване от избраната програма за пране.

Дисплеят показва индикатора -- (студено), индикатора -- -- (без центрофуга) и индикатора ⌚.

- **Активирайте опцията само за източване (без фази на пране, изплакване и центрофугиране):** Само центрофуга.



Преди да зададете тази опция, изберете подходяща програма за изпиране на дрехите. Уредът ще извърши най-подходящия цикъл на центрофугиране за грижа за Вашите дрехи (напр., за синтетични, първо изберете програма за изпиране Synthetics и тогава опцията Само центрофуга).

Уредът извършва само фазата на центрофугиране от избраната програма за пране.

Дисплеят показва индикатора -- (студено), индикатора на фаза ⌚ и скоростта на центрофугиране.


## 8.5 Петна/Предпране

Натиснете този бутон неколkokратно, за да активирате една от двете опции.

На дисплея светва съответния индикатор.

### • Петна

Изберете тази опция, за да добавите етап за изпиране на петна към програмата и по този начин да третирайте силни замърсявания или обработено пране с препарат за премахване на петна.

Налейте препарат за отстраняване на петна в отделение . Препаратът за отстраняване на петна ще бъде добавен към съответния етап от програмата за изпиране.



Тази опция не е налична при температура под 40°C.

### • Предпране

Използвайте тази опция, за да добавите фаза предпране на 30 °C преди фазата пране.

Тази опция се препоръчва за силно замърсено пране, особено ако съдържа пясък, прах, кал или други твърди частици.



Опциите могат да удължат времетраенето на програмата.




Тези две опции не могат да бъдат зададени заедно.

## 8.6 Забавен старт

С тази опция може да отложите старта на програма за по-удобно време.

Натиснете бутона неколkokратно, за да зададете нужното отлагане. Времето се удължава на стъпки от 30 минути до 90 минути и стъпки от 2 часа до 20 часа.

След стартиране на цикъла посредством бутон Старт/Пауза , екранът ще покаже зададеното време на отлагане и уредът ще започне отброяването.

## 8.7 Time Manager

С тази опция може да намалите времетраенето на програмата.

- Ако прането Ви е нормално или леко замърсено, може да съкратите програмата за изпиране. Докоснете този бутон **веднъж**, за да намалите продължителността.
- В случай на малко количество пране, натиснете този бутон **два пъти**, за да зададете супер бърза програма.

Продължителността на програмата се променя на дисплея.

Когато този бутон е активиран, светлинният индикатор над него светва.



Тази опция може да се използва, за да намали продължителността на програмата за пара.

## 8.8 Сушене за определено време

В програмата, където може да се избира, докоснете този бутон, за да зададете подходящото време за сушене, според вида на тъканта, която трябва да сушите (вижте таблицата „Сушене с определено време“). На екрана се показва зададената стойност.

При всяко докосване на този бутон стойността на времето за сушене се увеличава с 5 минути.






Не можете да зададете всички времеви стойности за различни типове тъкани.

## 8.9 Нива на сушене

Докоснете този бутон, за да зададете едно от трите автоматични нива за сушене, предложени от уреда.

На екрана светва съответният индикатор за сухота:

-  =  =  **Сухо за гладене:** пране, което ще се глади.



- — = ≡ **Сухо за прибиране:** прането, което ще се прибира.



- — = ≡ **Съвсем сухо:** пране, което ще бъде изсушено напълно.



Не можете да зададете автоматично всички нива за всеки тип тъкан.

## 8.10 Mode

Благодарение на този бутон, даден цикъл може да извърши:

- **Само изпиране** : Индикаторът Пране е включен.
- **Изпиране и сушене** : Индикаторите Пране и Сушене са включени.
- **Само сушене** : Индикаторът Сушене е включен.




## 8.11 Старт/Пауза

Докоснете бутон Старт/Пауза , за да стартирате или паузирате уреда или да прекъснете действаща програма.

# 9. ПРОГРАМИ

## 9.1 Таблица на програмите

Програма Температура по подразбиране Температурен диапазон	Скорост на центрофугиране за справка Обхват на скоростта на центрофугата	Максимално количество за зареждане	Описание на програма
Есо 40-60 (Режим само пране) 40°C <sup>1)</sup> 2)	1400 об./мин. 1400 об./мин. – 400 об./мин.	9.0 кг	
Есо 40-60 + Ниво на сушене за прибиране (режим пране и сушене) 40°C <sup>3)</sup> 2)	1400 об./мин. 1400 об./мин. – 1000 об./мин.	6 кг	<b>Бял памук и цветен памук.</b> Нормално, силно и леко замърсени дрехи.
Есо 40-60 + Ниво на сушене за прибиране (режим пране и сушене)	-	6 кг	<b>Бели и цветни памучни тъкани.</b>

Програма Температура по подразбиране Температурен диапазон	Скорост на центрофугиране за справка Обхват на скоростта на центрофугата	Максимално количество за зареждане	Описание на програма
Cottons 40 °C 95°C – студено	1400 об./мин. 1400 об./мин. – 400 об./мин.	9.0 кг	<b>Бял памук и цветен памук.</b> Нормално, силно и леко замърсени дрехи.
Synthetics 30 °C 60 °C – студена вода	1200 об./мин. 1200 об./мин. – 400 об./мин.	4.0 кг	<b>Синтетични и смесени тъкани.</b> Нормално замърсени дрехи.
One GO 3h/3kg 30 °C 40°C – 30°C	1200 об./мин.	3.0 кг	<b>Смесени тъкани (памучни и синтетични).</b> Пълна програма за изпиране и сушене на пране до 3 кг наведнъж. Тя трае само 3 часа. На дисплея се появява също индикаторът  .
Delicates 30 °C 40 °C – студена вода	1200 об./мин. 1200 об./мин. – 400 об./мин.	2.0 кг	<b>Деликатни тъкани като акрил, вискоза и смесени тъкани, изискващи нежно изпиране.</b> Нормално и леко замърсени дрехи.
 Silk 30 °C	1000 об./мин. 1000 об./мин. – 400 об./мин.	0.5 кг	<b>Коприна и други деликатни материи за машинно и ръчно пране.</b> Движенията на барабана са толкова леки, дори е подходящ за много деликатни дрехи. Използвайте пълен цикъл на изпиране и сушене, за да намалите гънките.
 Wool/Handwash 40 °C 40 °C – студена вода	1200 об./мин. 1200 об./мин. – 400 об./мин.	1.5 кг	<b>Вълна, подходяща за пране в пералня, вълна за ръчно пране и деликатни тъкани със символ „ръчно пране“ 4).</b>

Програма Температура по подразбиране Температурен диапазон	Скорост на центрофу- гиране за справка Обхват на скоростта на центро- фугата	Макси- мално количе- ство за зарежда- не	Описание на програма
--	---	---	----------------------



Outdoor  
30 °C  
40 °C – студена во-  
да

1200 об./мин.  
1200 об./мин. – 2.0 кг  
400 об./мин.



Не използвайте омекотител за тъкани и се уверете, че няма остатъци от омекотител в отделението за препарат.

Връхни дрехи, технически, спортни, водоустойчи-  
ви и дишащи якета, двуслойни якета със сваляща  
се подплата или вътрешна изолация.



При изпълняване на комбинирана про-  
грама за изпиране и сушене, фазата на  
сушене също така действа като функция  
за възстановяване на водоотблъсква-  
щите свойства. **Уверете се, че на ети-  
кета на дрехата е обозначено, че мо-  
же да бъде използвана сушилня.**

### Програма с пара със система FreshScent

Програмата с пара може да се използва за намаляване на гънките и миризмите<sup>5)</sup> на дрехи, които просто трябва да се освежат и да се избегне пране. Влакната на плата се отпускат и след това гладенето става без усилия. Когато програмата приключи, бързо извадете прането от барабана<sup>6)</sup>. Програмите с пара не извършват хигиенизиращ цикъл. Не задавайте тази програма със следните видове дрехи:

- Дрехи, неподходящи за сушене в сушилня.
- Дрехи с етикет „Само химическо чистене“.

**Electrolux аромат.** Ако използвате този специален нежен аромат, прането Ви ще се ароматизира като току-що изпрано. Внимателно прочетете инструкциите, приложените към аромата. Намалете дозата на аромата, когато обработвате по-малко количество пране. С помощта на бутон Time Manager можете да намалите продължителността на програмата, когато обработвате дрехите, обозначени за измиване при ниска температура.

**НЕ:**

- Сушете в центрофуга дрехите, третирани с аромат. Ползата от нея ще се изпари.
- Използвайте аромата с други цели, различни от описаните тук.
- Използвайте аромата върху нови дрехи. Новите облекла могат да съдържат остатъчни довършителни съединения, които не са съвместими с аромата.



Ароматът може да се намери в уеб магазина **Electrolux** или от оторизиран търговец.

Програма Температура по подразбиране Температурен диапазон	Скорост на центрофу- гиране за справка Обхват на скоростта на центро- фугата	Макси- мално количе- ство за зарежда- не	Описание на програмата
--	---	---	------------------------



FreshScent

-

1.0 кг

**Памучни, синтетични, деликатни тъкани.** Кратката и нежна програма за пара може да освежи и най-деликатните Ви дрехи, включително такива с пайети, дантели и т.н. Когато се обработва по-малко количество пране, продължителността на програмата може да бъде допълнително намалена с помощта на опцията Time Manager.

**ВНИМАНИЕ!**

Не използвайте тази програма за вълнени тъкани и дрехи, обозначени само като подходящи за химическо чистене.

Rinse	1400 об./мин. 1400 об./мин. – 400 об./мин.	9.0 кг	За изплакване и центрофугиране на прането. <b>Всякакви дрехи, освен вълнени и много деликатни дрехи.</b> Намалете скоростта на центрофугиране според типа пране.
-------	--	--------	--

**1) Съгласно Регламент (ЕС) № 2019/2023 на Комисията.** Тази програмата по предварително зададени температура и обороти на центрофугиране, в режим на изпиране, с капацитет 9.0 кг, може да изпира нормално замърсени памучни тъкани, определени за изпиране на 40 °C или 60 °C заедно в един цикъл.

















За достигнатата температура на прането, продължителност на програмата и други данни, моля, вижте глава „Стойности на потребление“.

Най-ефикасните програми по отношение на консумацията на енергия основно са тези, които работят на по-ниски температури и по-дълга продължителност.

- 2) Температурата на тази програма не се вижда на дисплея и се задава автоматично.
- 3) **Съгласно Регламент (ЕС) № 2019/2023 на Комисията.** Тази програма по предварително зададена температура и обороти на центрофугиране, в режим на пране и сушене, с капацитет 6 кг и с ниво на сушене на пране готово за прибиране, извършвайки цикъл на изпиране и на сушене, може да изпира нормално замърсени памучни тъкани, определени за изпиране на 40 °C или 60 °C заедно в един цикъл и след фазата на сушене прането може веднага да бъде сгънато и прибрано.
- 4) По време на този цикъл барабанът се върти бавно, за да осигури нежно изпиране. Може да изглежда, че барабанът не се върти правилно или не се върти изобщо, но това е нормално за тази програма.
- 5) Програмата с пара не отстранява особено силни миризми.
- 6) След обработката с пара прането може да е влажно. Прострете дрехите за няколко минути.

## Съвместимост на опциите на програмите

Програма	Eco 40-60	Cottons	Synthetics	One GO 3h/3kg	Delicates	 Silk	 Wool/Handwash	 Outdoor	 FreshScent	Rinse
Опции										
 Центрофуга	■	■	■		■	■	■	■		■
 Само източване		■	■		■		■	■		
 Само центрофуга <sup>1)</sup>		■	■		■		■	■		
 Допълнително изплакване		■	■	■	■			■		■
 Предпране		■	■							
 Петна <sup>2)</sup>		■	■							
 Забавен старт	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
 Time Manager <sup>3)</sup>		■	■		■				■	
 Сушене за определено време	■	■	■		■	■	■	■		
 Нива на сушене	■ <sup>4)</sup>	■								

<sup>1)</sup> Преди да зададете тази опция, изберете подходяща програма за изпиране на дрехите. Уредът ще извърши най-подходящия цикъл на центрофугиране за грижа за Вашите дрехи (напр., за синтетични, първо изберете програма за изпиране Synthetics и тогава опцията Само центрофуга).

<sup>2)</sup> Тази опция не е налична при температура под 40 °C.

<sup>3)</sup> Ако нагласите най-краткото времетраене, препоръчваме да намалите количеството на зареждането. Възможно е да заредите напълно уреда, но резултатът от изпирането може да не е толкова задоволителен.

<sup>4)</sup> Опцията „Сухо за гладене“ не налична с тази програма.

## 9.2 Woolmark Premium Wool Care - Синьо



- Цикълът за пране на вълнени тъкани с тази машина е изпробван и одобрен от компанията Woolmark за пране на


вълнени дрехи, обозначени с „ръчно пране“, при условие че продуктите се перат съобразно инструкциите на етикета на дрехата и тези, предоставени от производителя на тази перална машина. M1230 .


- Цикълът за сушене на вълна на тази машина е тестван и одобрен от компанията Woolmark. Този цикъл е подходящ за сушене на вълнени дрехи, които са с етикет „ръчно пране“, при условие че дрехите се изпират в цикъл за ръчно пране, одобрен от Woolmark, и се сушат според инструкциите, препоръчани от производителя на тази перална машина. M1915 .

## 9.3 Автоматично сушене






Първоначалното време за цикъл на програмите с опция Нива на сушене е само ориентировъчно, реалното време на сушене може леко да се различава от показаното време.

Степен на изсушаване	Тип тъкан	Зареждане
 — = ≡ <b>Съвсем сухо</b> За хавлиени тъкани	<b>Памук и лен</b> (халати, хавлиени кърпи и др.)	до 6 кг
 — = ≡ <b>Сухо за прибиране</b> За дрехи, които ще бъдат съхранявани	<b>Памук и лен</b> (халати, хавлиени кърпи и др.)	до 6 кг
	<b>Синтетични и смесени тъкани</b> (пуловери, блузи, бельо, покривки и спално бельо)	до 4 кг
	<b>Деликатни тъкани</b> (акрил, вискоза и деликатни смесени тъкани)	до 2 кг
	<b>Вълнени</b> (вълнени пуловери)	до 1 кг
	<b>Дрехи за спорт на открито</b> (външни дрехи, технически тъкани, спортни дрехи, водоустойчиви и дишащи якета, спортни якета)	до 2 кг

Степен на изсушаване	Тип тъкан	Зареждане
 — = ≡ Сухо за гладене Подходяща за дрехи за гладене	<b>Silk</b> (копринени дрехи и много деликатни дрехи)	до 0.5 кг
	<b>Памук и лен</b> (чаршафи, покривки за маса, ризи и др.)	до 6 кг

## 9.4 Настройки за Сушене във времето

Степен на изсушаване	Тип тъкан	Пране (кг)	Скорост на центрофугиране (об./мин.)	Предложено времетраене (минути)	
 — = ≡ <b>Съвсем сухо</b> За хавлиени тъкани	<b>Памук и лен</b> (халати, хавлиени кърпи и др.)	6	1600	280 - 300	
		4	1600	170 - 190	
		2	1600	120 - 130	
 — = ≡ <b>Сухо за прибиране</b> За дрехи, които ще бъдат съхранявани	<b>Denim (Дънки)</b> (дънки, устойчиви дрехи като работно облекло от деним)	4	1200	230 - 250	
		2	1200	140 - 160	
	<b>Памук и лен</b> (халати, хавлиени кърпи и др.)	6	1600	270 - 290	
		4	1600	160 - 180	
		<b>Синтетични и смесени тъкани</b> (пуловери, блузи, бельо, покривки и спално бельо)	4	1200	170 - 190
		2	1200	100 - 120	
	<b>Финни</b> (акрил, вискоза и деликатни смесени тъкани)	2	1200	140 - 160	
		1	1200	70 - 90	
	<b>Вълна</b> (вълнени пуловери)	1	1200	90 - 110	
	<b>Дрехи за спорт на открито</b> (външни дрехи, технически тъкани, спортни дрехи, водоустойчиви и дишащи якета, спортни якета)	2	1200	140 - 160	
		1	1200	90 - 110	
	<b>Denim (Дънки)</b> (дрехи от деним, дънки)	4	1200	220 - 240	
		2	1200	130 - 150	


Степен на изсушаване	Тип тъкан	Пране (кг)	Скорост на центрофугиране (об./мин.)	Предложено времетраене (минути)
	<b>Silk</b> (копринени дрехи и много деликатни дрехи)	0.5	1000	60 - 80
	<b>Якета</b> (едно пухено яке)	2	1200	140 - 160
		1	1200	90 - 110
	<b>Спортни</b> (Смесено спортно облекло)	4	1200	120 - 140
		2	1200	90 - 110
 <b>Сухо за гладене</b> Подходяща за дрехи за гладене	<b>Памук и лен</b> (чаршафи, покривки за маса, ризи и др.)	6	1600	160 - 180
		4	1600	100 - 120
		2	1600	50 - 60

## 10. ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА




По време на монтаж или преди първата употреба може да забележите вода в уреда. Това е остатъчна вода след пълен функционален тест в завода, който се грижи уредът да бъде доставен на клиентите в перфектно работно състояние, и не е повод за притеснение.

1. Уверете се, че всички транспортни болтове са премахнати от уреда.
2. Уверете се, че електричеството е достъпно и кранът на водата е отворен.

3. Налейте 2 литра вода в отделението за препарат, маркирано с .

Това действие активира системата за източване.

4. Налейте малко количество препарат в отделението, маркирано с .





5. Задайте и стартирайте програма за памук при най-високата температура без пране в барабана.




Това отстранява всички възможни замърсявания от барабана и вътрешността на пералнята.

## 11. НАСТРОЙКИ

### 11.1 Защита от деца

С тази опция може да попречите на децата да си играят с командното табло.




- За да активирате/деактивирате тази опция, докоснете   и бутоните  едновременно, докато индикаторът  се включи/изключи на дисплея. Може да активирате тази опция:

- След като докоснете бутона Старт/ Пауза : всички бутони и програмният бутон се деактивират (освен бутон Вкл./ Изкл. ).
- Преди да докоснете бутона Старт/ Пауза : уредът не може да стартира. Уредът запазва избраните опции, след като го изключите.

## 11.2 Звукови сигнали

Този уред е предоставен с различни звукови сигнали, които се вкл. когато:

- Активирате уреда (специален кратък звук).
- Деактивирате уреда (специален кратък звук).
- Докосвате бутоните (кликване).
- Направите грешен избор (3 кратки звука).
- Програмата е завършена (последователност от звуци за около 2 минути).
- Уреда има повреда (последователност от кратки звуци за около 5 минути).





За да **деактивирате/активирате** звуковите сигнали, когато програмата е завършена, докоснете  и бутоните   заедно за около 6 секунди.



Ако деактивирате звуковите сигнали, те ще продължат да работят, ако има неизправност в уреда.

## 11.3 Постоянно допълнително изплакване

С тази опция можете постоянно да имате едно или две допълнителни изплаквания, когато зададете нова програма.

- Едновременно натиснете бутона  и бутона  еднократно, за да добавите едно допълнително изплакване. На дисплея се появява .
- Едновременно натиснете бутона  и бутона  двукратно, за да добавите две допълнителни изплаквания. На дисплея се появява .
- Едновременно натиснете бутона  и бутона  трикратно, за да премахнете допълнителните изплаквания. Дисплеят показва само .

## 12. ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА



### ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

### 12.1 Активиране на уреда

1. Свържете щепсела към контакта на хранващата мрежа.
2. Отворете кранчето за вода.
3. Натиснете бутон Вкл./Изкл. за няколко секунди, за да активирате уреда. Индикаторът на бутона Старт/Пауза започва да мига.

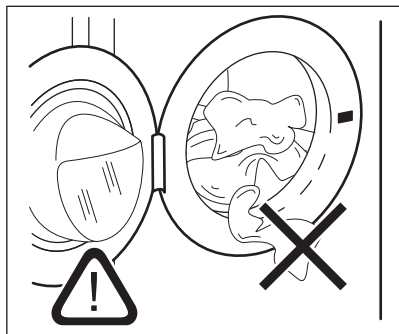
Програматорът е автоматично зададен на програмата по подразбиране и само индикатора Пране светва над бутон Mode.

Екранът показва максималното количество пране (само за няколко секунди),

температурата по подразбиране, скоростта на центрофугиране по подразбиране и индикаторите на фазите, създаващи програмата и времетраенето на цикъла.

### 12.2 Зареждане на прането

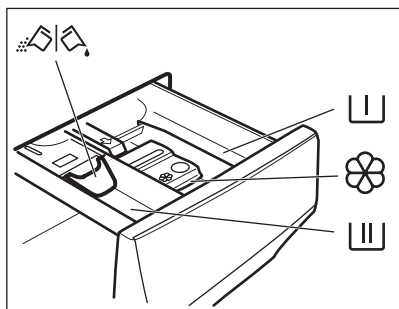
- Отворете вратата на уреда.
  - Изтръскайте дрехите преди да ги сложите в уреда.
  - Поставете дрехите в барабана една по една.
- Уверете се, че не поставяте прекалено много пране в барабана.
- Затворете плътно вратичката.



**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

- Уверете се, че няма останало пране между уплътнението и вратата. Съществува опасност от изтичане на вода или повреда на прането.
- Прането на силно омаслени, мазни петна или използването на парфюм с аромати може да причини повреда на гумените части на уреда.

**12.3 Поставяне на препарат и добавки**



- I** Отделение за фаза на предпране, програма за накисване или отстраняване на петна.
- II** Отделение за фазата на пране.
- 🌸** Отделение за течни добавки (омекотител за тъкани, препарат за колосване).
- MAX** Максимално ниво на количеството течни добавки.
- 🔍** Преграда за течен или прахообразен перилен препарат.



Винаги следвайте инструкциите, които ще намерите по опаковките на почистващите препарати, но препоръчваме да не надвишавате максималното посочено ниво (**MAX**). Това количество обаче ще гарантира най-добри резултати при изпиране.



След цикъл на пране, ако е необходимо, премахнете всякакви остатъци от препаратата от дозатора.

**12.4 Проверете позицията на отделението**

1. Издърпайте дозатора за перилен препарат, докато спре.
2. Натиснете лоста надолу, за да извадите дозатора.
3. За да използвате перилен препарат на прах, завъртете капака нагоре.
4. За да използвате течен перилен препарат, завъртете капака надолу .



**Когато преградата е в позиция НАДОЛУ:**

- Не използвайте гелообразни или гъсти перилни препарати..
  - Не поставяйте повече течен препарат от ограничението, показано на преградата.
  - Не задавайте фазата на предпране.
  - Не задавайте функцията отложен старт.
5. Измерете перилния препарат и омекотителя за тъкани.
  6. Затворете внимателно дозатора за перилен препарат.

Уверете се, че преградата не предизвиква блокиране, когато затворите дозатора.

**12.5 Избор на програма**

1. Завъртете селектора за програми, за да изберете желаната програма за

пране. Съответният програмен индикатор светва.

Индикаторът на бутон Старт/Пауза мига. Дисплеят показва максималното зареждане за зададената програма (само за няколко секунди), стандартната температура, скоростта на центрофугиране по подразбиране и индикаторите за фазата на измиване (когато са налични) и индикативна продължителност на програмата.

2. За да промените температурата и/или скоростта на центрофугиране, докоснете съответните бутони.
3. По желание задайте една или повече опции, посредством докосване на съответните бутони. Съответните индикатори се включват на дисплея и проказаната информация съответно се променя.



За да бъде извършено само изпиране, уверете се, че само индикатора Пране свети над бутона Mode.




В случай, че избор **не е възможен**, не се появява индикатор и не прозвучава звуков сигнал.

## 12.6 Стартиране на програма

Докоснете бутона Старт/Пауза , за да стартирате програмата.

Съответният индикатор спира да мига и остава светнат.

Програмата стартира и люкът е заключен.

Екранът показва индикатора .



Източващата помпа може да работи за кратко, преди уредът да се пълни с вода.

## 12.7 Стартиране на програма с отложен старт

1. Докоснете бутона няколко пъти, докато на дисплея се покаже желаното време на отлагане. Индикаторът Забавен старт светва.

2. Докоснете бутона Старт/Пауза .

Уредът започва отброяването на отложения старт.





Когато отброяването завърши, програмата стартира.



Измерването SensiCare започва в края на отброяването.



Отмяна на отложения старт след като отброяването е започнало

За да отмените отложения старт:

1. Докоснете бутона Старт/Пауза , за да поставите уреда в режим пауза. Съответният индикатор мига.
2. Докоснете бутона Забавен старт  неколкократно, докато дисплеят покаже .
3. Натиснете бутона Старт/Пауза  отново, за да стартирате програмата веднага.

Промяна в отложения старт след като отброяването е започнало



За да промените отложения старт:

1. Докоснете бутона Старт/Пауза , за да поставите уреда в режим пауза. Съответният индикатор мига.
2. Докоснете бутона Забавен старт неколкократно, докато дисплеят покаже желаното време на отлагане.
3. Натиснете бутона Старт/Пауза  отново, за да стартирате новото отброяване.

## 12.8 Засичане на пране ProSense



Времетраенето на програмата на дисплея се отнася за **средно/голямо зареждане**.


След като докоснете бутона Старт/Пауза  индикаторът за максималното обявено зареждане се изключва, индикаторът 

мига, а ProSense започва засичане на количеството пране:

1. Уредът засича количеството пране през първите 30 секунди: индикаторът **kg** мига, барабанът се върти за кратко.
2. В края на засичането на пране, индикаторът **kg** спира да мига. Времетраенето на програмата ще бъде съответно коригирано и може да се увеличи или намали. След още 30 секунди, пълненето с вода стартира.

В края на засичането на пране, **в случай на претоварване на барабана**, индикаторът **MAX** мига на дисплея:

В този случай за 30 секунди е възможно да паузирате уреда и да премахнете излишните дрехи.

След като премахнете допълнителните дрехи, докоснете бутон Старт/Пауза , за да стартирате програмата отново. Фазата ProSense може да се повтори до 3 пъти (вж. точка 1).

**Важно!** Ако няма да се намали количеството пране, програмата за изпиране започва въпреки претоварването. В този случай няма да е възможно да се гарантират най-добрите резултати на изпиране.



- След около 20 минути от старта на програмата, времетраенето на програмата може да се регулира отново според капацитета на попиване на вода от тъканите.
- Засичането ProSense се извършва само със завършени програми за пране (без прескачане на фаза).
- Функцията ProSense не е налична при програми с кратки цикли и без фаза на пране.
- Уредът може да издаде двукратен звуков сигнал, за да покаже претоварване или неравномерно разпределено натоварване. Прозвучава звуков сигнал, ако звуковите сигнали не са деактивирани.
- В определени програми продължителността на цикъла може да бъде една и съща за различни размери на зареждане, но консумацията на вода и енергия така или иначе са съобразени, за да се постигнат най-добри резултати.

## 12.9 Индикатори за фази на програмата

Когато програмата стартира, индикаторът на работещата фаза премигва и другите светят постоянно.


Напр. фазата за пране или предпране

работи: 

Когато фазата приключи, съответният индикатор спира да мига и светва постоянно. Индикаторът на следващата фаза започва да премигва.



Напр. фазата на изплакване работи:



Ако изберете програмата за пара, индикаторът за фаза с пара  се включва.



## 12.10 Прекъсване на програмата и промяна на опциите

Когато програмата работи, може да промените **само някои** опции:

1. Докоснете бутона Старт/Пауза . Съответният индикатор мига.
2. Промяна на опциите. Предоставената информация на дисплея съответно се променя.
3. Отново докоснете бутон Старт/Пауза .

Програмата за измиване продължава.

## 12.11 Отмяна на работеща програма

1. Натиснете бутона Вкл./Изкл.  за отмяна на програмата и деактивиране на уреда.
2. Натиснете бутона Вкл./Изкл.  отново, за да активирате уреда.

Сега можете да зададете нова програма за пране.



Ако фаза SensiCare е вече извършена и пълненето на вода е започнало, новата програма започва, **без да повтаря фаза SensiCare**. Водата и препаратът не се източват, за да няма отпадъци. Дисплеят показва максималното времетраене на програмата, актуализирана до 20 минути след началото на новата програма.

## 12.12 Отваряне на вратичката – добавяне на дрехи


Докато програмата или отложенят старт работят, вратичката на уреда е блокирана.




Ако температурата и нивото на водата в барабана са прекалено високи и/или барабанът все още се върти, не можете да отворите вратичката.

1. Докоснете бутона Старт/Пауза .

Съответният индикатор на дисплея за блокировка на вратичката се изключва.


2. Отворете вратата на уреда. Ако е необходимо, добавете или извадете част от прането.
3. Затворете вратичката и докоснете бутона Старт/Пауза .


Програмата или отложенят старт продължават.


4. Вратичката може да се отвори, когато програмата е завършена или задайте програма/опция за центрофугиране или източване, след което натиснете бутона Старт/Пауза .

## 12.13 Край на програмата


Когато програмата приключи, уредът спира автоматично. Прозвучават звукови сигнали (ако са активирани).

На дисплея всички индикатори на фази за пране остават статични и зоната за време показва .

Индикаторът на бутон Старт/Пауза  изгасва.

Вратата се отключва и индикаторът  изгасва.

**MAX** премигва в края на програмата в случай на претоварен барабан.

1. Натиснете бутон Вкл./Изкл. , за да изключите уреда.

Пет минути след края на програмата енергоспестяващата функцията автоматично изключва уреда.









Когато отново активирате уреда отново, той предлага Есо 40-60 като програма по подразбиране. Завъртете програматора, за да зададете нов цикъл.

2. Извадете прането от уреда.
3. Уверете се, че барабанът е празен.
4. Дръжте вратата и дозатора за препарат открити, за да предотвратите образуването на плесен и миризми.
5. Затворете крана за вода.

## 12.14 Източване на водата след края на цикъла

Ако сте задали опция „Без центрофугиране“, програмата за пране завършва с вода в барабана. Програмата е приключила, но:

- Екранът показва индикатора  и индикатора за заключена врата . Индикаторът на работещата фаза  мига.
- Вратата остава заключена.
- Барабанът се върти на равни интервали, за да предотврати намачкване на прането.
- Трябва да източите водата, за да отворите вратата:




1. Докоснете бутона Старт/Пауза . Уредът източва водата.
2. Когато програмата приключи и индикаторът за блокирана вратичка  изгасва, може да отворите вратичката.
3. Натиснете бутон Вкл./Изкл.  за няколко секунди, за да деактивирате уреда.



За всеки случай, уредът източва водата автоматично след около 18 часа.

## 12.15 Опция „В готовност“

Функцията "В готовност" автоматично деактивира уреда, за да намали консумацията на енергия, когато:

- Не използвате уреда в продължение на 5 минути преди да натиснете бутон Старт/Пауза . сте натиснали бутон Вкл./Изкл. , за да включите отново уреда.
- 5 минути след приключване на програмата за пране. сте натиснали бутон Вкл./Изкл. , за да включите отново уреда. Уредът ще предложи Есо 40-60 като програмата по подразбиране. Завъртете програматора, за да зададете нов цикъл.



Ако зададете програма или опция, която приключва с вода в барабана, функцията „В готовност“ **не изключва** уреда, за да ви напомни да източите водата.

## 13. ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА - ПРАНЕ И СУШЕНЕ



### ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".



Този уред е автоматична перална машина.

### 13.1 Пълни програми за изпиране и сушене




Неавтоматични програми за изпиране и сушене

При някои програми за пране можете да комбинирате режим Пране и Сушене за изпълняване на пълна програма изпиране и сушене.

Извършете следното:

1. След зареждане на пране и перилен препарат натиснете бутон Вкл./Изкл. за




няколко секунди, за да активирате уреда.

2. Заредете прането като поставяте дрехите една по една.
3. Поставете перилния препарат и добавките в подходящото отделение.
4. Завъртете селектора за програми до желаната програма за пране. На екрана се извеждат температура и центрофуга по подразбиране. Ако е необходимо променете ги спрямо Вашето пране. На екрана също се показва максималното препоръчително зареждане за фазата на изпиране.
5. Задайте желаните опции, ако са налични.
6. Докоснете еднократно бутон Mode, за да активирате и функцията за сушене. Индикаторите Пране и Сушене се включват. Индикаторите  и  —  се появяват на екрана. На екранът също се показва максималното препоръчително количество пране за програма изпиране и сушене (напр. 6 кг за памучни тъкани).
7. Сега можете да изберете автоматично ниво на сушене или сушене за определено време.



В началото на цикъла на сушене (3 – 5 минути) може да се чуе малко посилен шум. Това се причинява от компресора и е нормално за уреди, захранвани от компресор, като хладилници, фризери и т.н.



### 13.2 Пране и сушене – автоматични нива

1. Натиснете бутона Нива на сушене неколkokратно, докато на дисплея се покаже необходимото ниво на сушене. Индикаторите на дисплея светват съответно:
  - a.  —  =  Сухо за гладене: за памучни дрехи;



- b. —  =  Сухо за прибиране: за памучни и синтетични дрехи;




- c. —  =  Допълнително сушене: за памучни дрехи.

**Времето на дисплея показва продължителността на цикъла пране и сушене, изчислено при стандартно зареждане.**




За добро изсушаване, с по-ниска консумация на енергия и за по-кратко време, уредът не позволява да зададете прекалено ниска скорост на центрофугиране на дрехи, които ще се перат и сушат.

2. Докоснете бутон Старт/Пауза, за да стартирате програмата. PROSENSE измерването стартира.

Индикаторът за заключен люк  светва на дисплея; индикаторът на работещата фаза започва да премигва. Дисплеят също показва и оставащото време на програмата.


### 13.3 Пране и сушене със зададено времетраене

1. Натиснете неколkokратно бутона Сушене за определено време, за да зададете желаната стойност на продължителност (вижте таблицата "Сушене със зададено времетраене", глава "Програми"). Индикаторът за ниво на сушене се изключва, а индикаторът  светва.

Минималното време за сушене е 10 минути.



При всяко докосване на този бутон стойността на времето за сушене се увеличава с 5 минути. На дисплея се показва зададената нова стойност на продължителност.

2. Докоснете бутона Старт/Пауза, за да стартирате програмата. SensiCare измерването стартира.

Индикаторът за заключен люк  светва на дисплея, а индикаторът на работещата фаза започва да премигва.

Дисплеят също показва и оставащото време на програмата.

### 13.4 След завършване на програмата за сушене

- Уредът спира автоматично.
- Прозвучават звукови сигнали (ако са активирани).
- Появява се  на дисплея.
- Индикаторът на бутона Старт/Пауза изгасва. Индикаторът за заключен люк  изгасва.
- Натиснете бутона Вкл./Изкл. за няколко секунди, за да изключите уреда.




Няколко минути след края на програмата енергоспестяващата функцията автоматично изключва уреда.

1. Извадете прането от уреда.
2. Уверете се, че барабанът е празен.



След фазата на сушенем, почистете барабана, уплътнението и вътрешността на люка с влажна кърпа.

Индикаторът  се появява на дисплея, за да ви напомня да почистите въздушния филтър (вижте "Почистване на въздушните филтри" в глава "Грижи и почистване").

## 14. ЕЖЕДНЕВНА УПОТРЕБА - САМО СУШЕНЕ





### ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".



Този уред е автоматична перална машина.

включен. Индикаторите  и  се появяват на екрана.



При сушене на голямо количество пране, с цел получаване на добри резултати, се уверете, че самото пране не се е оплело и е равномерно разпределено в барабана.

### 14.1 Подготовка за сушене







1. Натиснете бутона Вкл./Изкл. за няколко секунди, за да активирате уреда.



При избор на програма само за сушене, екранът не показва максималното зареждане и SensiCare измерването е деактивирано.

2. Заредете прането дреха по дреха.
3. Завъртете програматора до програма, подходяща за тъканите, които трябва да изсушите.
4. Докоснете бутона Mode два пъти, за да изключите изпирането и да извършите само сушене. Индикаторът Сушене е

### 14.2 Сушене – автоматични нива

1. Натиснете бутона Нива на сушене неколкократно, докато на дисплея се покаже необходимото ниво на сушене. Индикаторите на дисплея светват съответно:
  - a.  =  =  **Сухо за гладене:** за памучни дрехи;
  - b.  =  =  **Сухо за прибиране:** за памучни и синтетични дрехи;



с. — = ≡ **Допълнително сушене:**  
за памучни дрехи.

**Дисплеят показва времетраенето на програмата за сушене.**



За добро изсушаване, с по-ниска консумация на енергия и за по-кратко време, уредът не позволява да зададете прекалено ниска скорост на центрофугиране на дрехи, които ще се перат и сушат.

2. Докоснете бутон Старт/Пауза, за да стартирате програмата.

Индикаторът за заключен люк светва на дисплея; индикаторът на работещата фаза започва да премигва.

Дисплеят също показва и оставащото време на програмата.

## 14.3 Сушене за определено време

1. Натиснете неколккратно бутона Сушене за определено време, за да зададете желаната стойност на продължителност (вижте таблицата "Сушене за определено време", глава "Програми"). Индикаторът за ниво на сушене се изключва, а индикаторът светва.

Минималното време за сушене е 15 минути.

При всяко докосване на този бутон стойността на времето за сушене се увеличава с 5 минути. На дисплея се показва зададената нова стойност на продължителност.

2. Докоснете Старт/Пауза, за да стартирате програмата.

Индикаторът за заключен люк светва на дисплея, а индикаторът на работещата фаза започва да премигва.

Дисплеят също показва и оставащото време на програмата.

## 14.4 След завършване на програмата за сушене

- Уредът спира автоматично.
- Прозвучават звукови сигнали (ако са активирани).
- Появява се на дисплея.
- Индикаторът на бутона Старт/Пауза изгасва. Индикаторът за заключен люк изгасва.
- Натиснете бутона Вкл./Изкл. за няколко секунди, за да изключите уреда.



Няколко минути след края на програмата енергоспестяващата функция автоматично изключва уреда.

1. Извадете прането от уреда.
2. Уверете се, че барабанът е празен.



След фазата на сушенем, почистете барабана, уплътнението и вътрешността на люка с влажна кърпа.

Индикаторът се появява на дисплея, за да ви напомня да почистите въздушния филтър (вижте "Почистване на въздушните филтри" в глава "Грижи и почистване").

## 15. МЪХ ПО ТЪКАНИТЕ

По време на фазата на изпиране и/или сушене, някои видове тъкани (полар, вълна, суичъри) могат да отделят мъх.



Отделеният мъх може да полепне по тъканите по време на следващия цикъл.

Това неудобство се увеличава при технически тъкани.

За да предотвратите мъх в прането си:

- Не перете тъмни материи след изпиране и изсушаване на леки цветни тъкани (кърпи за ръце, вълна, суичъри) и обратно.
- Сушите на простор този вид тъкани след първото им изпиране.
- Почистите филтъра за източване.
- След фазата на сушене, почистете празния барабан, уплътнението и вратата с влажна кърпа.

### За да премахнете пуха в барабана, задайте специална програма:

- Изпразнете барабана.
- Почистете барабана, уплътнението и вратата с влажна кърпа.
- Задайте програмата за изплакване.
- Едновременно натиснете бутоните  и , докато екранът покаже **CLE**, за да активирате функцията за почистване.

- Докоснете бутона Старт/Пауза , за да стартирате програмата.



Ако уредът се използва редовно, пускайте програма **CLE** редовно. Вижте глава „Грижа и почистване – Профилактично пускане на програмата за пране“.

## 16. ГРИЖА И ПОЧИСТВАНЕ



### ВНИМАНИЕ!

Вж. глава "Безопасност".

### 16.1 График за периодично почистване

#### Периодичното почистване спомага за удължаването на работата на уреда Ви.

След всеки цикъл оставайте притворени вратата и дозатора за препарати, за да има циркулация на въздух и да се изпари влажността в уреда.

Ако уредът не се използва дълго време: затворете крана за вода и изключете уреда от контакта.

#### График с показатели за периодично почистване:

Отстр. на котл. камък	Два пъти в годината
Профилактично пускане на програма за пране	Веднъж месечно
Почистване на уплътнението на вратата	На всеки два месеца
Почистване на барабана	На всеки два месеца
Отстраняване на мъх от барабана	Два пъти месечно <sup>1)</sup>
Почистване на дозатор за препарати	На всеки два месеца
Основен въздушен филтър	След всеки цикъл
Вторичен въздушен филтър	Когато индикаторът  мига

Почистване на филтър на дренажна помпа

Два пъти в годината

Почистване на входящия маркуч и филтъра на вентила

Два пъти в годината

- 1) Вижте глава „Мъх по тъканите“.

### 16.2 Отстраняване на чужди предмети



Уверете се, че джобовите са опразнени и всички разхлабени елементи са завързани преди да започнете програмата.

Отстранете всякакви чужди предмети (като метални кламери, копчета, монети и т.н.), които могат да се озоват в уплътнението на вратата, филтрите и барабана. Вижте параграфи „Двоен уплътнител за врата“, „Почистване на барабана“, „Почистване на филтъра на дренажната помпа“ и „Почистване на входящия маркуч и филтъра за вентила“. Внимавайте с пердетата. Махнете кукичките и поставете пердетата в торба за пране или калъфка за възглавници. Моля, свържете се с оторизиран сервизен център, ако е необходимо.

### 16.3 Външно почистване

Почиствайте уреда само с мек сапун и топла вода. Подсушете напълно всички повърхности.

Не използвайте твърди гъби за почистване или други надраскващи повърхността материали.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Не използвайте алкохол, разтворители или химически продукти.

**⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!**

Не почиствайте металните повърхности с препарати на хлорна основа.

## 16.4 Отстр. на котл. камък

**i**

Ако водата във Вашия регион е твърда или средно твърда, препоръчваме да използвате омекотител за вода за перални машини (отстр. на котл. камък от време на време).

Редовно проверявайте барабана за наличие на котлен камък.

**i**

Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

## 16.5 Профилактично пускане на програмата за пране

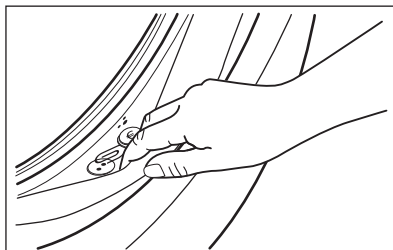
Продължителната и прекомерна употреба на програми с ниска температура може да причини натрупвания на препарат, мъхчета, да развие бактерии в барабана и ваничката.

Пускайте редовно пране с цел поддържане за отстраняване на тези натрупвания и за хигиенизиране на вътрешната част на уреда (поне веднъж месечно).

Включете програмата за памук с най-високата температура и с малко количество прах за пране или включете програмата Барабанно почистване, ако е налична.

## 16.6 Уплътнение на вратата

Този уред е създаден със **самопочистваща се дренажна система**, което позволява на леките пухкави влакна, които падат от дрехите, да изтекат с водата. Редовно проверявайте уплътнението и, ако е необходимо, го почиствайте, както е описано на следната схема. На края на цикъла могат да бъдат намерени монети, копчета и други дребни предмети.



Почиствайте го, когато е нужно, използвайки препарат за почистване с амонячна пяна, без да надрасквате повърхността на уплътнението.

**i**

Винаги следвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

## 16.7 Почистване на барабана

Редовно проверявайте барабана за предотвратяване на нежелани наслоявания.

Почиствайте барабана със специални продукти за неръждаема стомана.

**i**

Винаги спазвайте инструкциите, които ще откриете на опаковката на продукта.

Не почиствайте барабана с киселинни препарати за отстраняване на котлен камък и такива съдържащи хлор, желязо или стомана.

За пълно почистване:

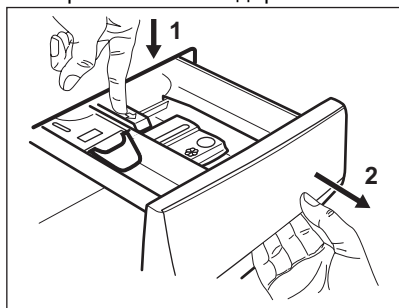
1. Почиствайте барабана със специални продукти за неръждаема стомана.

2. Включете кратка програма за памук на висока температура, с празен барабан и с малко количество прах за пране или включете програмата Барабанно почистване, ако е налична.

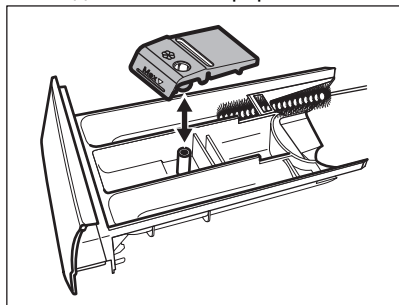
## 16.8 Почистване на дозатора за препарат

За да предотвратите възможни натрупвания от засъхнали препарати или сплъстени омекотител и/или мухъл в чекмеджето за дозиране на перилните препарати, на всеки два месеца изпълнявайте следната процедура за почистване, както е обяснено в следните диаграми:

1. Отворете чекмеджето. Натиснете надолу клапана, както е показано на картинката и го издърпайте.

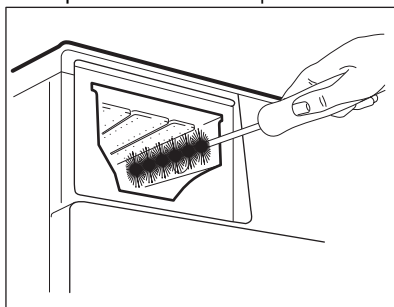


2. Отстранете горната част на отделението за омекотител, за да улесните почистването. Уверете се, че всички остатъци от препарат са премахнати от горната и долната част на прореза. Използвайте малка четка, за да почистите прореза.

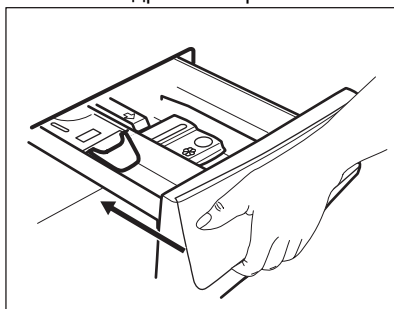


3. Изплакнете чекмеджето за препарат под течаща топла вода, за да

премахнете следите от натрупан препарат. След почистване подменете горната част в позицията ѝ.





4. Вкарайте отделението за препарат във водещите релси и го затворете. Пуснете програмата за изплакване без никакви дрехи в барабана.



## 16.9 Почистване на въздушните филтри

Въздушните филтри събират мъха. Пухчетата обикновено се появяват, когато дрехите се сушат в пералня-сушилня.

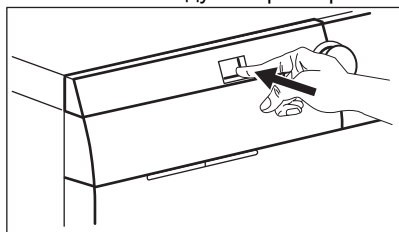
- В края на всеки цикъл на сушене, индикаторът  е включен на дисплея, което означава, че трябва да почистите **основния въздушен филтър** (вижте стимки от 1 до 5). Чува се звук от сигнал.
- Понякога индикаторът  може да мига, за да Ви напомни, че и двата въздушни филтъра трябва да се почистят: **основният и вторичният въздушен филтър** (за вторичния филтър вижте снимки от 6 до 8). Чува се звук от сигнал.

За максимално добри резултати редовно почиствайте въздушните филтри. Запушените филтри удължават циклите и увеличават консумацията на електроенергия.

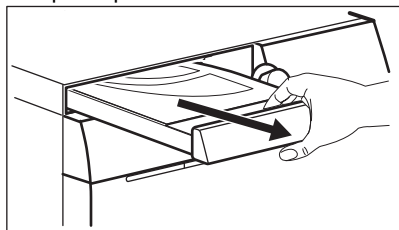
**⚠ ВНИМАНИЕ!**

Не използвайте вода за почистване на филтрите, за да избегнете попадането на пластмасови влакна във водата. Изхвърлете мъха от влакната.

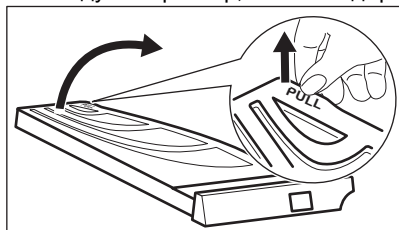
1. Натиснете куклата, за да отворите основния въздушен филтър.



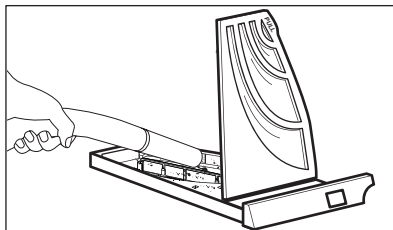
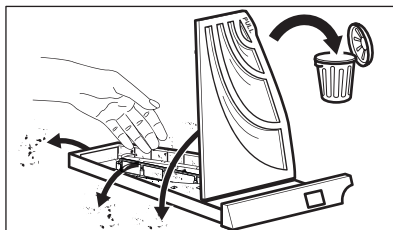
2. Издърпайте основния въздушен филтър.



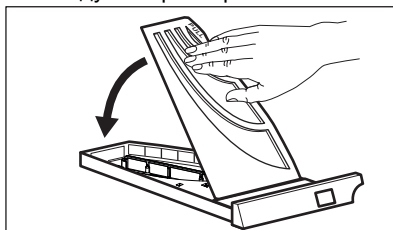
3. Отворете капака на основния въздушен филтър, като го издърпате.



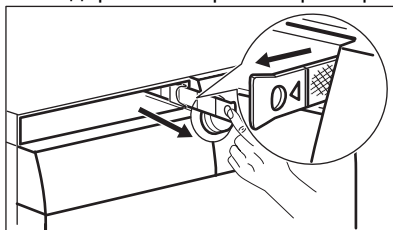
4. Почистете ръчно основния въздушен филтър, а ако е необходимо – с прахосмукачка. Изхвърлете мъха от влакната.



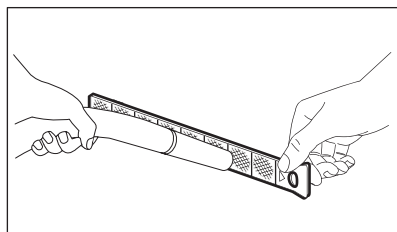
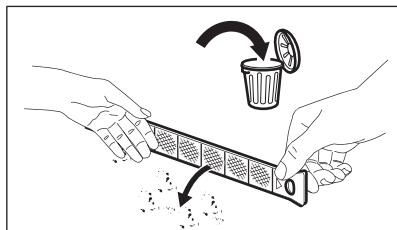
5. Затворете капака на основния въздушен филтър.



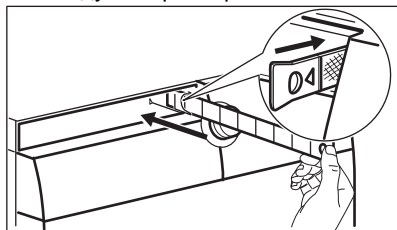
6. Издърпайте вторичния филтър.



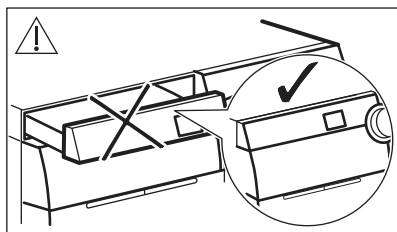
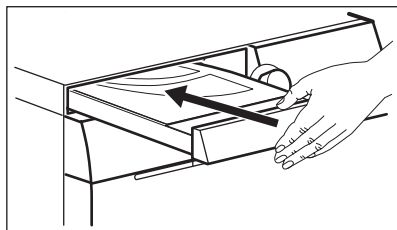
7. Почистете ръчно вторичния въздушен филтър, а ако е необходимо – с прахосмукачка. Изхвърлете мъха от влакната.



8. Поставете обратно вторичния въздушен филтър.



9. Поставете обратно първичния въздушен филтър и го затворете плътно.



**⚠ ВНИМАНИЕ!**

Основният въздушен филтър не трябва да е запушен от предмети.



Ако перете прането само с пералня-сушилнята, нормално е да намерите влажност в основния въздушен филтър.

**16.10 Почистване на филтъра на помпата за източване**

**⚠ ВНИМАНИЕ!**

Изключете щепсела от контакта на захранващата мрежа.



Редовно преглеждайте филтъра на помпата за източване и се уверете, че е чист.

Почистете дренажната помпа за източване, ако:

- Уредът не източва водата.
- Барабанът не се върти.
- Уредът издава необичаен шум, поради запушването на помпата за източване.
- На дисплея се показва код на аларма **E20**.

**⚠ ВНИМАНИЕ!**

- Не вадете филтъра, докато уредът работи.
- Не почиствайте помпата, ако водата в уреда е гореща. Изчакайте докато водата изстине.

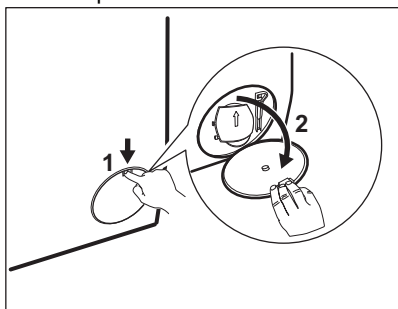
**⚠ ВНИМАНИЕ!**

Всеки път когато извършвате специалната програма **CLE**, за да премахнете мъхчетата, почиствайте отцеждащия филтър след това.

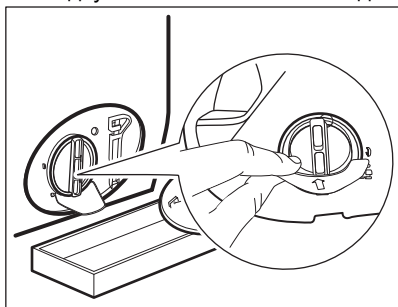
**Продължете както е описано в следващите диаграми, за да почистите филтъра на помпата:**

При отстраняване на филтъра винаги трябва да имате парцал за подсушаване на изтеклата вода.

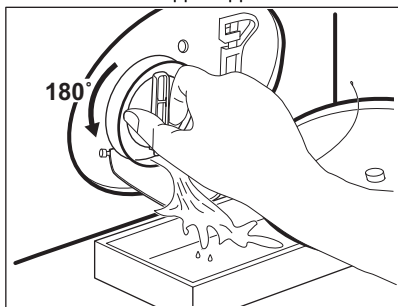
1. Отворете капака на помпата.



2. Поставете подходяща купа под отвора на помпата за източване, за да събере водата, която ще изтече.  
3. Отворете канала надолу. При отстраняване на филтъра винаги трябва да имате парцал за подсушаване на изтеклата вода.

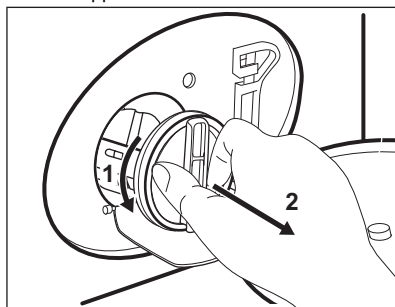


4. Завъртете филтъра на 180 градуса обратно на часовниковата стрелка, за да го отворите, без да го изваждате. Оставете водата да се изтече.

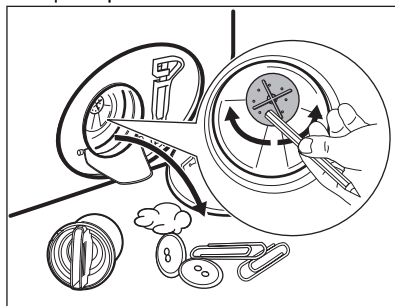


5. Когато купата се напълни с вода, отново завийте филтъра и изпразнете контейнера.  
6. Повторете стъпки 4 и 5, докато водата спре да се изтича.

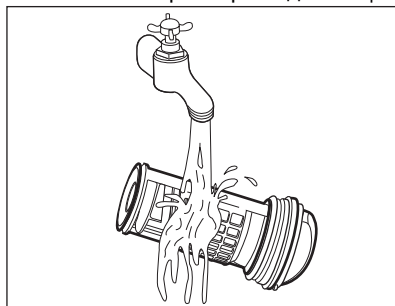
7. Завъртете филтъра обратно на часовниковата стрелка, за да го извадите.



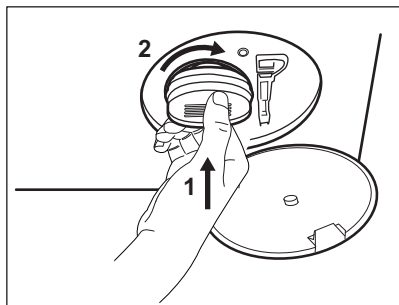
8. Ако е необходимо, премахнете мъха и предмети от прореза на филтъра.  
9. Уверете се, че роторът на помпата може да се върти. Ако не се върти, свържете се с оторизирания сервизен център.



10. Почистете филтъра под течаща вода.



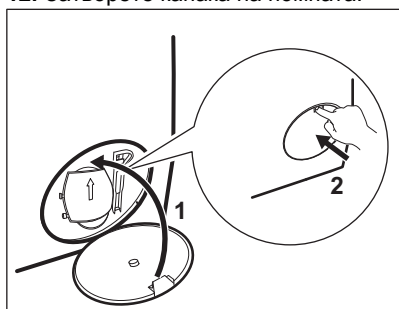
11. Сложете го обратно в специалния водач, като завъртите по часовниковата стрелка. Уверете се, че сте затегнали филтъра, за да предотвратите течове.



Когато източите водата посредством процедурата за аварийно източване, трябва отново да активирате системата за източване:

- a. Поставете 2 литра вода в чекмеджето на отделението за препарати на дозатора.
- b. Стартирайте програмата, за да източите водата.

## 12. Затворете капака на помпата.

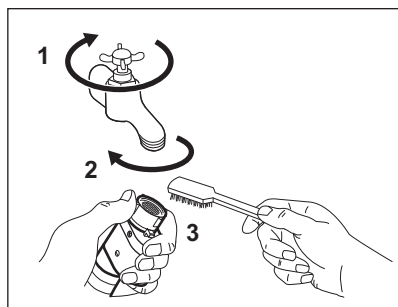


## 16.11 Почистване на маркуча за подаване на вода и филтъра на вентила

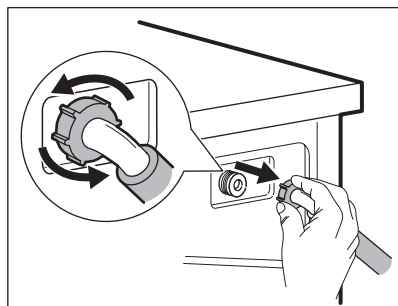
Може да се наложи почистване на филтрите, когато:

- Уредът не се пълни с вода.
- Уредът отнема много време, за да се напълни с вода.
- Индикаторът на бутона Старт/Пауза мига и дисплеят показва съответната аларма. Вижте главата „Отстраняване на неизправности“.

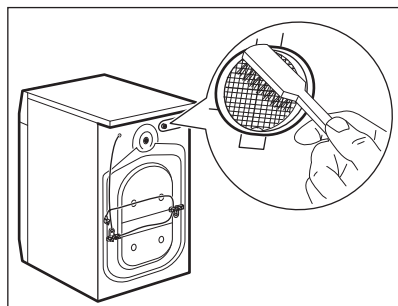
Препоръчва се да се чистят два пъти годишно и филтрите на маркуча за водоснабдяване и клапана, за да премахнете остатъци, събирани с времето: Продължете както е описано в следващите диаграми, за да почистите филтрите:



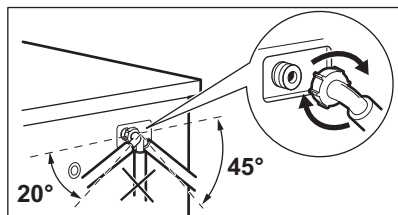
- Затворете крана за вода.
- Отстранете маркуча за подаване на вода от крана за вода.
- Почистете филтъра в маркуча за подаване на вода с твърда четка.



- Поставете маркуча за подаване на вода зад уреда.



- Почистете филтъра във вентила с твърда четка или кърпа.



- Монтирайте отново маркуча за подаване на вода. Уверете се, че съединенията са добре затегнати, за да предотвратите течове.
- Отворете кранчето за вода.

## 16.12 Аварийно източване

Ако уредът не може да източи водата, извършете същата процедура, описана в параграф „Почистване на филтъра на

дренажната помпа“. Ако е необходимо, почистете помпата.

Когато източите водата посредством процедурата за аварийно източване, трябва отново да активирате системата за източване:

1. Поставете 2 литра вода в чекмеджето на отделението за препарати на дозатора.
2. Стартирайте програмата, за да източите водата.

### 16.13 Предпазни мерки срещу замръзване

Ако уредът е инсталиран на място, където температурата може да достигне стойносто от около 0° С или по-ниско, отстранете останалата вода от маркуча за подаване на вода и помпата за източване.

1. Изключете щепсела от контакта.
2. Затворете крана за водата.
3. Поставете двата края на маркуча за подаване на вода в контейнер и оставете водата да изтече от маркуча.

4. Изпразните помпата за източване. Вижте процедурата за аварийно източване.
5. Когато помпата за източване е празна, поставете маркуча за подаване на вода отново.

#### **ВНИМАНИЕ!**

Уверете се че температурата е по-висока от 5 °С и че водата протича през крана, преди да използвате уреда отново.

Производителят не е отговорен за щети, причинени от ниска температура.

## 17. ОТСТРАНЯВАНЕ НА НЕИЗПРАВНОСТИ

#### **ВНИМАНИЕ!**

Вж. глава "Безопасност".


### 17.1 Кодове на аларма и възможни неизправности

Уредът не се стартира или спира по време на работа. Първо се опитайте да намерите решение на проблема (вижте таблиците).


#### **ВНИМАНИЕ!**

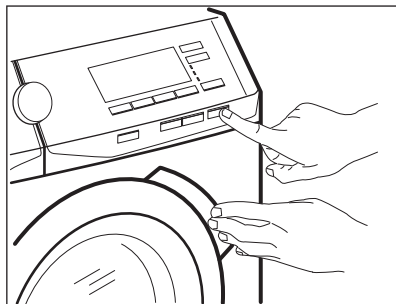
Изключете уреда преди извършването на каквато и да било проверка.

При някои проблеми, екранът показва алармения код и бутон

Старт/Пауза  може да мига продължително:



Ако уредът е претоварен, извадете част от прането от барабана и/или продължително притискайте вратата, докато натискате бутон Старт/Пауза и индикатор  спре да мига (вж. картинката по-долу).



Проблем	Възможно решение
<p><b>E 10</b> Уредът не се пълни с вода правилно.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че кранът за вода е отворен.</li> <li>Уверете се, че налягането на водоподаването не е прекалено ниско. За тази информация се свържете с вашата местна водоснабдителна компания.</li> <li>Уверете се, че кранът за вода не е запушен.</li> <li>Уверете се, че маркучът за подаване на вода не е прегънат, повреден или извит.</li> <li>Уверете се, че свързването на маркуча за подаване на вода е правилно.</li> <li>Уверете се, че филтърът на маркуча за подаване на вода и филтърът на клапана не са запушени. Вижте „Грижа и почистване“.</li> </ul>
<p><b>E 20</b> Уредът не източва водата.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че сифонът на мивката не е запушен.</li> <li>Уверете се, че маркучът за източване не е прегънат или извит.</li> <li>Уверете се, че филтърът за източване не е запушен. Почистете филтъра при необходимост. Вижте „Грижа и почистване“.</li> <li>Уверете се, че маркучът за източване е свързан правилно.</li> <li>Задайте програма за източване, ако сте задали програма без фаза на източване.</li> <li>Задайте програмата за източване, ако сте задали опция, която завършва с вода във ваничката.</li> </ul>
<p><b>E 40</b> Вратата на уреда е отворена или не е затворена правилно.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че вратата е затворена правилно.</li> </ul>

**E91**


Вътрешна неизправност.  
Липсва връзка между  
електронните компоненти  
на уреда.

- Програмата не завърши правилно или уредът спря прекалено рано. Изключете машината и я включете отново.
- Ако кодът за алармата се появи отново, обърнете се към оторизирания сервизен център.

**E90**

Електрозахранването не е  
стабилно.


- Изчакайте, докато електрозахранването се стабилизира.

 : **проверете въздушния филтър.**

- Уверете се, че въздушният филтър е почистен.
- Уверете се, че въздушният филтър е поставен правилно.

Ако екранът покаже други алармени кодове, изключете и включете уреда. Ако проблемът продължи, се обърнете към упълномощен сервизен център.

В случай на различен проблем с уреда, проверете таблицата по-долу за възможни решения.

Проблем	Възможно решение
Програмата не стартира.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уверете се, че щепселът е включен в контакта.</li> <li>• Уверете се, че вратата на уреда е затворена.</li> <li>• Уверете се, че няма повреден предпазител в кутията с предпазител.</li> <li>• Уверете се, че Старт/Пауза  е докоснат.</li> <li>• Ако сте задали забавен старт, отменете настройката или изчакайте края на отброяването.</li> <li>• Изключете функцията за защита за деца, ако е включена.</li> <li>• Проверете положението на копчето върху избраната програма.</li> </ul>
Уредът се пълни с вода и се отцежда веднага.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уверете се, че маркучът за отцеждане е в правилно положение. Маркучът може да е позициониран твърде ниско. Вижте „Инструкция за монтаж“.</li> </ul>
Фазата за центрофугиране не функционира или цикълът на пране продължава по-дълго от обикновено.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Задайте програмата за центрофугиране.</li> <li>• Уверете се, че филтърът за източване не е запушен. Почистете филтъра при необходимост. Вижте „Грижа и почистване“.</li> <li>• Регулирайте ръчно предметите във ваничката и започнете фазата на центрофугиране отново. Този проблем може да бъде причинен от проблеми с баланса.</li> </ul>
Има вода на пода.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Уверете се, че съединителите на маркучите за вода са стегнати и няма изтичане на вода.</li> <li>• Уверете се, че маркучът за подаване на вода и маркучът за източване не са повредени.</li> <li>• Уверете се, че използвате правилния препарат и правилното количество.</li> </ul>

Проблем	Възможно решение
Не можете да отворите вратата на уреда.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че не е избрана програма за пране, която завършва с вода във ваничката.</li> <li>Уверете се, че програмата за пране е приключила.</li> <li>Задайте програмата за източване или центрофугиране, ако има вода в барабана.</li> <li>Проверете дали уредът получава електрическа енергия.</li> <li>Този проблем може да бъде причинен от повреда на уреда. Свържете се с оторизирания сервизен център.</li> </ul>
Уредът издава необичаен звук и вибрира.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че нивелирането на уреда е правилно. Вижте „Инструкция за монтаж“.</li> <li>Уверете се, че опаковката и/или транзитните болтове са отстранени. Вижте „Инструкция за монтаж“.</li> <li>Поставте още пране в барабана. Дрехите за пране може да са малко.</li> </ul>
Времетраенето на програмата се увеличава или намалява по време на изпълнението на програмата.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Функцията SensiCare System може да нагласи времетраенето на програмата според типа и количеството пране. Вижте „Функция SensiCare System - измерване на прането“ в глава „Ежедневна употреба“.</li> </ul>
Резултатите от прането не са задоволителни.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Увеличете количеството на перилния препарат или използвайте друг препарат.</li> <li>Използвайте специални продукти, за да премахнете упоритите петна, преди да изперете дрехите.</li> <li>Уверете се, че сте задали правилната температура.</li> <li>Поставете по-малко дрехи за пране.</li> </ul>
Твърде много пяна в барабана по време на цикъла на изпиране.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Намалете количеството перилен препарат или броя таблетки или еднодозовите перилни препарати.</li> </ul>
След цикъла на изпиране в чекмеджето на дозатора има остатъци от препарат.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че преградата е в правилна позиция (НАГОРЕ за прах за пране – НАДОЛУ за течен препарат).</li> <li>Уверете се, че сте използвали дозатора за препарат според индикациите, предоставени в това ръководство за потребителя.</li> </ul>
<b>След програма с пара дрехите са частично влажни.</b>	Уверете се, че уредът е правилно нивелиран. Регулирайте уреда, като вдигнете или спуснете крачетата.
Уредът не изсушава или не изсушава правилно.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Завъртете кранчето за вода.</li> <li>Уверете се, че въздушните филтри не са запушени. <b>Проверете основните и вторичните въздушни филтри.</b></li> <li>Уверете се, че филтърът за източване не е запушен.</li> <li>Намалете зареденото количество пране.</li> <li>Уверете се, че сте задали правилния цикъл. Ако е необходимо, задайте отново кратко време на сушене.</li> </ul>
<b>Цикълът на сушене е прекалено дълъг.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Уверете се, че въздушните филтри са правилно почистени.</li> <li>Уверете се, че Вашето пране не надвишава посоченото количество пране за зададената програма.</li> <li>Уверете се, че стайната температура е в правилния диапазон.</li> </ul>

Проблем	Възможно решение
Прането е пълно с мъх с различни цветове.	Изпраните в предишния цикъл тъкани пускат различен цвят мъх: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Фазата на сушене помага за отстраняване на мъх.</li> <li>• Почистете дрехите с четка за отстраняване на мъх.</li> </ul> В случай на прекалено голямо количество мъх в барабана, вижте параграф „Мъх по тъканите“ за повече подробности.

След проверката включете уреда. Програмата продължава от точката на прекъсване.

Ако проблемът се появи отново, свържете се с упълномощения сервизен център.

Данните, необходими за сервизния център, са посочени на табелката с данни.

## 18. СТОЙНОСТИ НА ПОТРЕБЛЕНИЕ

### 18.1 Въведение



QR кодът върху енергийния етикет предоставен с уреда, съдържа уеб връзка, водеща до информация, свързана с функционалността на уреда в базата данни EPREL на ЕС. Запазете енергийния етикет за справка, както и ръководството за потребители и всички други документи, предоставени с уреда.

Възможно е да потърсите информацията в EPREL като използвате връзката <https://eprel.ec.europa.eu> и въведете името на модела и продуктовия номер, които се намират върху табелката с данни на уреда.

### 18.2 Съгласно Регламент (ЕС) № 2019/2023 на Комисията

#### Само пране

Програма Есо 40-60	кг	kWh	Литри	чч:мм	% 1)	°C	об./мин. 2)
Пълно зареждане	9.0	0.820	55.0	03:40	53.00	35.0	1351
Половин зареждане	4.5	0.540	45.0	02:35	53.00	33.0	1351
Четвърт зареждане	2.5	0.185	38.0	02:30	54.00	23.0	1351

1) Остатъчна влага в края на фаза центрофуга. Колкото по-високи са оборотите на центрофугиране, толкова повече шум ще издава уреда и толкова по-малко остатъчна влага ще бъде налична.

2) Максимална скорост на центрофугиране.

## Цикъл на пране и сушене

Програма Есо 40-60 и ниво на сухота за приби- ране	кг	kWh	Литри	чч:мм	% 1)	°C	об./ мин. 2)
Пълно зареждане	6	2.460	52.0	08:50	0.00	30.0	1351
Половин зареждане	3	1.455	42.0	05:45	0.00	28.0	1351

1) Остатъчна влага в края на фаза центрофуга. Колкото по-високи са оборотите на центрофугиране, толкова повече шум ще издава уреда и толкова по-малко остатъчна влага ще бъде налична.

2) Максимална скорост на центрофугиране.

## Потребление на енергия в различни режими

Изключено (W)	В готовност (W)	Забавен старт (W)
0.50	0.50	4.00

Времето до режим „Изключване/В готовност“ е максимум 15 минути.

## 18.3 Обичайни програми – само пране



Тези стойности служат само за пример.

Програма	кг	kWh	Литри	чч:мм	% 1)	°C	об./ мин. 2)
Cottons <sup>3)</sup> 95°C	9.0	2.700	90.0	04:05	52.00	85.0	1400
Cottons 60°C	9.0	1.600	85.0	03:50	52.00	55.0	1400
Cottons <sup>4)</sup> 20°C	9.0	0.350	85.0	03:00	52.00	20.0	1400
Synthetics 40°C	4.0	0.800	55.0	02:15	35.00	40.0	1200
Delicates <sup>5)</sup> 30°C	2.0	0.400	60.0	01:05	35.00	30.0	1200

Програма	кг	kWh	Литри	чч:мм	% 1)	°C	гоб./ мин.2)
Wool 30°C	1.5	0.300	65.0	01:05	30.00	30.0	1200

- 1) Остатъчна влага в края на фаза центрофуга. Колкото по-високи са оборотите на центрофугиране, толкова повече шум ще издава уреда и толкова по-малко остатъчна влага ще бъде налична.
- 2) Референтен показател за скоростта на центрофугиране.
- 3) Подходяща за пране на силно замърсен текстил.
- 4) Подходящо за пране на леко замърсени памучни, синтетични и смесени тъкани.
- 5) Също така, може да се използва като цикъл за бързо изпиране за леко замърсен текстил.

## 18.4 Обичайни програми – пране и сушене



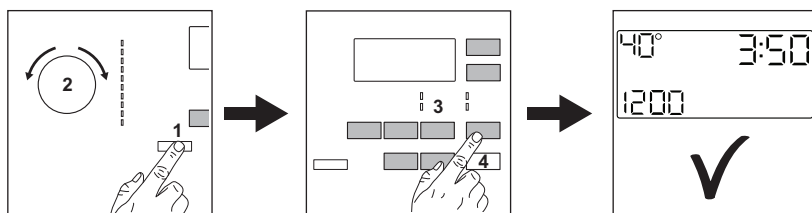
Тези стойности служат само за пример.

Програма	кг	kWh	Литри	чч:мм	% 1)	°C	гоб./ мин.2)
Synthetics 40°C	4.0	2.050	55.0	05:50	1.00	40.0	1200



- 1) Остатъчна влага в края на фаза центрофуга. Колкото по-високи са оборотите на центрофугиране, толкова повече шум ще издава уреда и толкова по-малко остатъчна влага ще бъде налична.
- 2) Референтен показател за скоростта на центрофугиране.

## 19. БЪРЗО РЪКОВОДСТВО

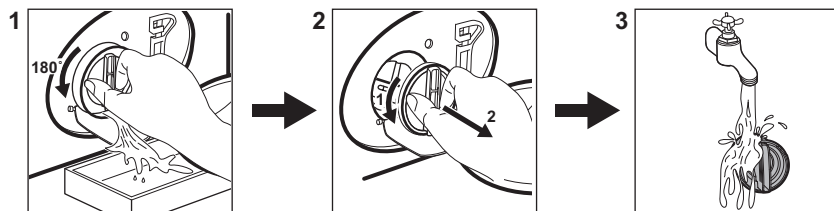
### 19.1 Ежедневна употреба



- Свържете щепсела към контакта на захранващата мрежа.
- Отворете кранчето за вода.
- Натиснете бутона **Вкл./Изкл.** ① за включване на уреда (1).
- Завъртете програматора, за да настроите желаната програма (2).
- Задайте желаните опции с помощта на съответните сензорни бутони (3).

- Изсипете препаратите за пране и добавката в правилното отделение на дозатора.
- За стартиране на програмата докоснете бутона **Старт/Пауза**  (4).
- Уредът се стартира.
- В края на програмата извадете прането.
- Натиснете бутона **Вкл./Изкл.**  за изключване на уреда.

## 19.2 Почистване на филтъра на помпата за източване



Почиствайте филтъра редовно и особено, ако на дисплея се появи кодът на алармата **E20**

## 19.3 Програми

Програми	Зареждане	Описание на продукт
Есо 40-60 (Режим само пране) 1)	9.0 кг	
Есо 40-60 + Ниво на сушене за прибиране (режим пране и сушене) 2)	6 кг	Бели и цветни памучни тъкани. Нормално замърсени дрехи.
Есо 40-60 + Ниво на сушене за прибиране (режим пране и сушене)	6 кг	Бели и цветни памучни тъкани.
Cottons	9.0 кг	Бял памук и цветен памук. Нормално, силно и леко замърсени дрехи.
Synthetics	4.0 кг	Синтетични и смесени тъкани. Нормално замърсени дрехи.
One GO 3h/3kg	3.0 кг	Смесени тъкани (памучни и синтетични). Пълна програма за изпиране и сушене на пране до 3 кг наведнъж. Тя трае само 3 часа.
Delicates	2.0 кг	Деликатни тъкани като акрил, вискоза и смесени тъкани, изискващи нежно изпиране. Нормално и леко замърсени дрехи.
Silk	0.5 кг	Специална програма за коприна и за дрехи от смесена синтетика.

Програми	Зареждане	Описание на продукт
Wool/Handwash	1.5 кг	Вълна, подходяща за пране в пералня, вълна за ръчно пране и деликатни тъкани със символ „ръчно пране“ <sup>3)</sup> .
Outdoor	2.0 кг	Модерни дрехи за спорт на открито.
FreshScent	1.0 кг	Програма с пара за памучни, синтетични и фини тъкани.
Rinse	9.0 кг	За изплакване и центрофугиране на прането. <b>Всякакви дрехи, освен вълнени и много деликатни дрехи.</b> Намалете скоростта на центрофугиране според типа пране.

**1) Съгласно Регламент (ЕС) № 2019/2023 на Комисията.** Тази програмата по предварително зададени температура и обороти на центрофугиране, в режим на изпиране, с капацитет 9.0 кг, може да изпира нормално замърсени памучни тъкани, определени за изпиране на 40 °C или 60 °C заедно в един цикъл.



За достигната температура на прането, продължителност на програмата и други данни, моля, вижте глава „Стойности на потребление“.  
Най-ефикасните програми по отношение на консумацията на енергия основно са тези, които работят на по-ниски температури и по-дълга продължителност.

**2) Съгласно Регламент (ЕС) № 2019/2023 на Комисията.** Тази програма по предварително зададена температура и обороти на центрофугиране, в режим на пране и сушене, с капацитет 6 кг и с ниво на сушене на пране готово за прибиране, извършвайки цикъл на изпиране и на сушене, може да изпира нормално замърсени памучни тъкани, определени за изпиране на 40 °C или 60 °C заедно в един цикъл и след фазата на сушене прането може веднага да бъде сгънато и прибрано.

**3)** По време на този цикъл барабанът се върти бавно, за да осигури нежно изпиране. Може да изглежда, че барабанът не се върти правилно или не се върти изобщо, но това е нормално за тази програма.

Зареждането на уреда на **максималния капацитет, предвиден за всяка**

**програма, помага за намаляването на енергия и потребление на вода.**

### Подходящи почистващи препарати за всяка програма

Програма	Универсален прах <sup>1)</sup>	Универсален течен перилен препарат	Течен перилен препарат за цветно пране	Деликатни вълнени тъкани	Специален
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
One GO 3h/3kg	--	▲	▲	--	--
Delicates	--	--	--	▲	▲
Silk	--	--	--	▲	▲
Wool/Handwash	--	--	--	▲	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲

**1)** Препоръчва се употребата на перилен прах за температури над 60 °C.

▲ = Препоръчва се

-- = Не се препоръчва

## 19.4 Вид и качество на препарат.

- Използвайте само перилни препарати и други препарати, предназначени специално за употреба в перална машина. Първо, следвайте тези основни правила:
  - прах за пране (също таблетки и перилни препарати - еднократна доза) за всички видове тъкани, с изключение на деликатните. За предпочитане са перилни препарати на прах със съдържание на белина за бели дрехи и дезинфекция на прането,
  - течни перилни препарати (както и перилни препарати в еднократна доза), за предпочитане при програми за пране с ниска температура (60 °C макс.) при всички видове тъкани или по специално за вълнените тъкани.
- Не смесвайте различни видове перилни препарати.
- Използвайте по-малко перилен препарат, ако:
  - перете малко количество пране,
  - прането е леко замърсено,
  - по време на прането има голямо количество пяна.
- Когато използвате таблетки или капсули с перилен препарат, винаги ги поставяйте в барабана, а не в дозатора за препарат и следвайте препоръките на производителя.

### Недостатъчното количество перилен препарат може да доведе до:

- незадоволителни резултати от прането,
- прането да се оцвети в сиво,
- дрехите да се омазнят,
- мухъл в уреда.

### Твърде голямото количество перилен препарат може да доведе до:

- пенене,
- намален ефект от изпирането,
- недостатъчно изплакване,
- по-голямо въздействие на околната среда.


## 19.5 График за периодично почистване

Периодичното почистване спомага за удължаването на работата на уреда Ви.

След всеки цикъл оставайте притворени вратата и дозатора за препарати, за да има циркулация на въздух и да се изпари влажността в уреда.

Ако уредът не се използва дълго време: затворете крана за вода и изключете уреда от контакта.

### График с показатели за периодично почистване:

Отстр. на котл. камък	Два пъти в годината
Профилактично пускане на програма за пране	Веднъж месечно
Почистване на уплътнението на вратата	На всеки два месеца
Почистване на барабана	На всеки два месеца
Отстраняване на мъх от барабана	Два пъти месечно
Почистване на дозатор за препарати	На всеки два месеца
Основен въздушен филтър	След всеки цикъл
Вторичен въздушен филтър	Когато индикаторът мига 
Почистване на филтър на дренажна помпа	Два пъти в годината
Почистване на входящия маркуч и филтъра на вентила	Два пъти в годината

Редовно проверявайте барабана за наличие на котлен камък. Препоръчваме от време на време да пускате цикъл с празен барабан и препарат за остр. на котл. камък.

### Отстраняване на чужди предмети



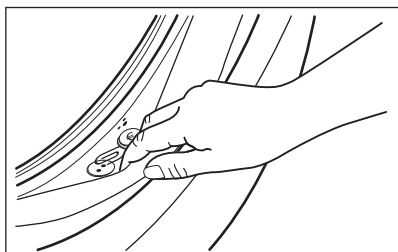
Уверете се, че джобовите са опразнени и всички разхлабени елементи са завързани преди да започнете програмата.

Отстранете всякакви чужди предмети (като метални кламери, копчета, монети и т.н.), които могат да се озоват в уплътнението на вратата, филтрите и барабана. Моля,

свържете се с оторизиран сервизен център, ако е необходимо.

#### Уплътнение на вратата


Този уред е създаден със **самопочистваща се дренажна система**, което позволява на леките пухкави влакна, които падат от дрехите, да изтекат с водата. Редовно проверявайте уплътнението и, ако е необходимо, го почиствайте, както е описано на следната схема. На края на цикъла могат да бъдат намерени монети, копчета и други дребни предмети.




Почиствайте го, когато е нужно, използвайки препарат за почистване с амонячна пяна, без да надрасквате повърхността на уплътнението.

Ако е необходимо, премахнете мъха и предмети от прореза на филтъра.

## 20. ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Рециклирайте материалите със символа . Поставете опаковките в съответните контейнери, за да ги рециклирате. Помогнете за опазването на околната среда и човешкото здраве чрез рециклирането на отпадъци от

електрически и електронни уреди. Не изхвърляйте уреди, маркирани със символа  с битовите отпадъци. Върнете продукта в местното депо за рециклиране или се свържете с общинската служба.

## Vítá vás Electrolux! Děkujeme vám, že jste si vybrali náš spotřebič.



Usilujeme o trvalou udržitelnost a proto omezuje papírové materiály a poskytujeme celé uživatelské příručky online. Kompletní uživatelskou příručku naleznete na adrese [electrolux.com/manuals](http://electrolux.com/manuals)



Rady ohledně používání, brožury, pokyny pro odstraňování závad a informace o servisu a opravách získáte na adrese [electrolux.com/support](http://electrolux.com/support)



Nákup příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro váš spotřebič na [electrolux.com/shop](http://electrolux.com/shop)

Změny vyhrazeny.

## OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....	57
2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY .....	61
3. POPIS VÝROBKU.....	63
4. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	64
5. INSTALACE.....	64
6. PŘÍSLUŠENSTVÍ.....	70
7. OVLÁDACÍ PANEĽ.....	70
8. VOLIČ A TLAČÍTKA.....	72
9. PROGRAMY.....	75
10. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....	81
11. NASTAVENÍ.....	81
12. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....	82
13. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ – PRANÍ A SUŠENÍ.....	87
14. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ – POUZE SUŠENÍ.....	88
15. VLÁKNA V TKANINÁCH.....	89
16. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....	90
17. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....	97
18. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ.....	101
19. PRŮVODCE RYCHLÝM SPUŠTĚNÍM.....	103
20. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ.....	106

## 1. ⚠ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE



Tento návod si pečlivě přečtete ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenes odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

## 1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

### VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí udušení, zranění nebo trvalého postižení.

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo obdrželi instrukce týkající se bezpečného provozu spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče.
- Děti ve věku od tří do osmi let a osoby s rozsáhlým a komplexním postižením bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Děti mladší tří let bez stálého dozoru držte z dosahu spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Všechny obaly uschovejte mimo dosah dětí a řádně je zlikvidujte.
- Prací prostředky uschovejte mimo dosah dětí.
- Jsou-li dvířka spotřebiče otevřená, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přibližovaly.
- Je-li spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

## 1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Tento spotřebič je určen pouze pro praní a sušení v domácí pračce a pouze prádla sušitelného v sušičce.
- Funkci sušičky nepoužívejte, pokud je prádlo znečištěné průmyslovými chemikáliemi.
- Tento spotřebič je určen k použití v běžném domácím použití.
- Tento spotřebič lze používat v kancelářích, hotelových pokojích, motelech, agropenzionech a v podobných

ubytovacích zařízeních, kde využití nepřesahuje (průměrnou) úroveň využití v domácnosti.

- Neměňte technické parametry spotřebiče.
- Spotřebič se instaluje jako volně stojící nebo jej lze umístit pod kuchyňskou desku, je-li k dispozici volný prostor.
- Spotřebič neinstalujte za zamykatelné dveře, posuvné dveře a dveře se závěsem na opačné straně, kde by dvířka spotřebiče nešla zcela otevřít.
- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí síťová zástrčka zůstat nadále dostupná.
- Větrací otvor umístěný vespod spotřebiče nesmí být zakrytý kobercem, rohoží ani jinou podlahovou krytinou.
- **VAROVÁNÍ:** Spotřebič nesmí být napájen přes externí spínací zařízení, jako je časovač, nebo připojován k okruhu, který je pravidelně zapínán a vypínán jiným nástrojem.
- V místnosti, kde je spotřebič nainstalován, zajistěte správnou ventilaci, která zabrání zpětnému toku nechtěných plynů do místnosti ze spotřebičů spalujících plyn nebo jiná paliva, včetně otevřených topenišť.
- Odvětrávání se nesmí odvádět do kouřovodu určeného k odvádění spalin ze spotřebičů spalujících plyn nebo jiná paliva.
- Hodnota provozního tlaku vody na přívodu musí být mezi 0,5 bar (0,05 MPa) a 10 bar (1,0 MPa).
- Maximální náplň spotřebiče je 9.0 kg. Nepřekračujte maximální náplň jednotlivých programů (viz kapitola „Programy“).
- Spotřebič musí být připojen k vodovodnímu potrubí pomocí nové soupravy hadic dodané se spotřebičem nebo jiné nové soupravy hadic dodané z autorizovaného servisního střediska.
- Neinstalujte znovu již jednou použitou soupravu hadic.
- Je-li napájecí kabel poškozený, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoby

s podobnou příslušnou kvalifikací. Jinak by mohlo dojít k úrazu elektrickým proudem.

- Setřete vlákna nebo zbytky obalu, které se nahromadily kolem spotřebiče.
- Nepoužívejte spotřebič bez filtrů. Před nebo po každém použití vyčistěte filtr na vlákna.
- Prádlo znečištěné látkami, jako jsou rostlinný nebo minerální olej, aceton, alkohol, benzín, petrolej, odstraňovače skvrn, terpentýn, vosky či odstraňovače vosku, je nutné nejprve vyprat odděleně s velkým množstvím pracího prostředku, a teprve pak sušit v pračce se sušičkou.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud je prádlo zašpiněno průmyslovými chemikáliemi.
- Nevyprané prádlo v pračce se sušičkou nesusíte.
- V pračce se sušičkou se nesmějí sušit předměty z pěnové pryže (latexové pěny), koupací čepice, nepromokavé tkaniny, předměty a oděvy s gumovou vložkou a polštáře s vycpávkami z pěnové pryže.
- Avivážní přípravky nebo podobné prostředky je nutné používat výhradně podle pokynů jejich výrobce.
- Z oděvů vyjměte všechny předměty, které by mohly způsobit vznícení, např. zapalovače nebo zápalky.
- **VAROVÁNÍ:** Pokud zastavíte pračku se sušičkou před koncem sušicího programu, musíte všechno prádlo rychle vyjmout a rozprostřít tak, aby se zbytkové teplo mohlo rozptýlit.
- Závěrečná část sušicího programu probíhá bez ohřevu (ochlazovací cyklus), čímž se dosáhne bezpečné teploty, při které nedojde k poškození prádla.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte vysokotlaký proud vody nebo páru.
- Spotřebič čistěte vlhkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.

- Před prováděním jakékoli údržby spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku z elektrické zásuvky.

## 2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

### 2.1 Instalace



Instalace musí odpovídat příslušným vnitrostátním předpisům a normám.

- Řiďte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.
- Neinstalujte nebo nepoužívejte spotřebič tam, kde může teplota klesnout pod 5 °C nebo stoupnout nad 35 °C.
- Při stěhování spotřebič vždy udržujte ve svislé poloze.
- Abyste se ujistili o správném chodu kompresoru, po instalaci spotřebič vyčkejte šest hodin před jeho použitím.
- Zkontrolujte, zda mezi spotřebičem a podlahou může proudit vzduch.
- Odstraňte všechny obaly nebo přepravní šrouby.
- Podlaha, na níž má být spotřebič umístěn, musí být plochá, stabilní, žáruvzdorná a čistá.
- Přepravní šrouby uchovejte na bezpečném místě. Bude-li se spotřebič v budoucnu přesouvat, pomocí těchto šroubů se musí zajistit buben, aby nedošlo k poškození vnitřních součástí.
- Při přemísťování spotřebiče buďte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Spotřebič neinstalujte tam, kde nelze dvířka spotřebiče plně otevřít.
- Nastavte nožičky tak, aby mezi spotřebičem a podlahou byl požadovaný prostor.
- Když spotřebič umístíte na konečné místo, pomocí vodováhy zkontrolujte, zda je správně vyrovnan. Jestliže ne, seřídte nožičky podle potřeby.

### 2.2 Připojení k elektrické síti

#### VAROVÁNÍ!

Hrozí nebezpečí požáru nebo úrazu elektrickým proudem.

- VAROVÁNÍ: Tento spotřebič je určen k instalaci/připojení k zemnici přípojce v budově.
- Vždy používejte správně instalovanou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kabely.
- Neodpojujte spotřebič tažením za síťový kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
- Nedotýkejte se síťového kabelu ani síťové zástrčky mokřými rukama.

### 2.3 Přípojka vody

- Teplota vody nesmí překročit 25 °C.
- Dbejte na to, abyste vodní hadice nepoškodili.
- Před připojením spotřebiče k novým hadicím nebo k hadicím, které nebyly dlouho používány, nebo tam, kde byly prováděny opravy či instalována nová zařízení (vodoměry apod.), nechte vodu na několik minut odtéct, dokud nebude čistá.
- Ujistěte se, že při prvním použití spotřebiče ani po něm nedošlo k viditelnému úniku vody.
- Pokud jsou přívodní hadice příliš krátké, nenastavujte je ani nepoužívejte prodlužovací hadice. Požádejte autorizované servisní středisko o výměnu přívodní hadice.
- Po odstranění obalu může z vypouštěcí hadice vytékat voda. Je to z důvodu testování spotřebiče pomocí vody ve výrobním závodě.
- Vypouštěcí hadici lze prodloužit maximálně o 400 cm. V případě prodloužení hadice nebo ostatních hadic

kontaktujte autorizované servisní středisko.

- Po instalaci musí zůstat kohoutek nadále dostupný.

## 2.4 Použití spotřebiče

### **VAROVÁNÍ!**

Hrozí nebezpečí poranění, zásahu elektrickým proudem, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumísťujte hořlavé předměty nebo předměty nasáklé hořlavinami.
- V průběhu programu se nedotýkejte skla dvířek. Sklo může být horké.
- Nesušte poškozené kusy oblečení (natržené, roztržené), které obsahují vycpávky nebo výplně.
- Pokud jste vyprali prádlo s pomocí odstraňovače skvrn, před spuštěním sušicího cyklu proveďte dodatečný cyklus máchání.
- Ujistěte se, že se v prádle nenachází žádné kovové předměty.
- Sušte pouze tkaniny vhodné pro sušení ve spotřebiči. Dodržujte pokyny pro praní na etiketách oděvů.
- Na otevřená dvířka spotřebiče si nesedejte ani nestoupejte.
- Promočené oděvy ve spotřebiči nesušte.
- Zabraňte kontaktu horkých předmětů s plastovými částmi spotřebiče.
- Před nastavením sušicího programu odstraňte dávkovací kuličku pracího prostředku (pokud ji používáte).
- Nepoužívejte dávkovací kuličku pracího prostředku při nepřetržitém programu.

## 2.5 Kompresor

### **VAROVÁNÍ!**

Hrozí nebezpečí poškození spotřebiče.

- Kompresor a přidružený systém je u praček se sušičkou naplněn speciálním prostředkem bez fluoro- chlorovaných uhlovodíků. Systém musí zůstat těsný. Poškození systému může vést k úniku.

## 2.6 Servis

- Je-li nutná oprava spotřebiče, obraťte se na autorizované servisní středisko. Používejte pouze originální náhradní díly.
- Upozorňujeme, že opravy svépomocí a neprofesionální opravy mohou mít bezpečnostní následky a mohou zneplatnit záruku.
- Následující náhradní díly budou dostupné nejméně 10 let po ukončení výroby tohoto modelu: motor a kartáče motoru, převodovka mezi motorem a bubnem, čerpadla, tlumiče a pružiny, prací buben, ložisková hvězdice bubnu a příslušná kuličková ložiska, topná tělesa a topné články, včetně tepelných čerpadel, potrubí a příslušného vybavení včetně hadic, ventilů, filtrů a systémů proti únikům vody, obvodové desky, elektronické displeje, tlakové spínače, termostaty a snímače, software a firmware včetně resetovacího softwaru, dvířka, dveřní závěs a těsnění, ostatní těsnění, sestava zámku dvířek, plastové periferie jako např. dávkovače pracích prostředků. Ve vaší zemi může být doba dostupnosti delší. Další informace naleznete na našich webových stránkách.
- Upozorňujeme, že některé z těchto náhradních dílů jsou dostupné pouze profesionálním opravářům a že ne všechny díly jsou vhodné pro všechny modely.
- Pro osvětlení uvnitř spotřebiče a samostatně prodávané náhradní díly pro osvětlení platí: osvětlení je navrženo, aby vydrželo extrémní fyzikální podmínky v domácích spotřebičích, jako jsou teplota, vibrace a vlhkost nebo je určeno k signalizaci informací o provozním stavu spotřebiče. Není určeno k použití v jiných spotřebičích a není vhodné k osvětlení místností v domácnosti.

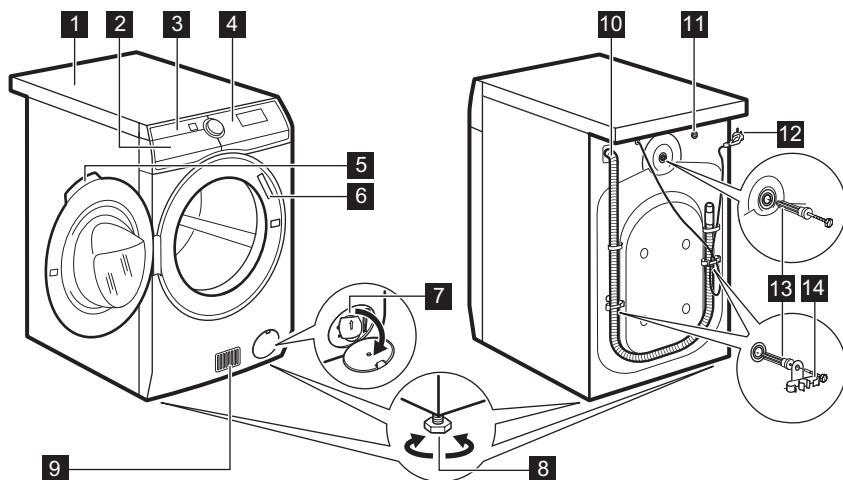
## 2.7 Likvidace

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě a přívodu vody.
- Odřízněte síťový kabel v blízkosti spotřebiče a zlikvidujte jej.
- Odstraňte dveřní západku, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat v bubnu.

- Spotřebič zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro likvidaci elektrického a elektronického odpadu (WEEE).

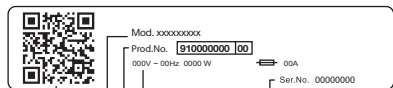
### 3. POPIS VÝROBKU

#### 3.1 Přehled spotřebiče



- 1** Horní deska
- 2** Dávkač pracího prostředku
- 3** Vzduchové filtry
- 4** Ovládací panel
- 5** Držadlo dveří
- 6** Typový štítek
- 7** Filtr vypouštěcího čerpadla
- 8** Nožičky pro vyrovnání spotřebiče




- 9** Otvory pro proudění vzduchu
- 10** Vypouštěcí hadice
- 11** Přívodní ventil
- 12** Napájecí kabel
- 13** Převážné šrouby
- 14** Držáky hadice



**Na typovém štítku jsou uvedeny následující informace:**

- A. QR kód
- B. Název modelu
- C. Číslo výrobku
- D. Elektrické parametry
- E. Sériové číslo

Naskenujte **QR kód** na spotřebiči, zaregistrujte ho a využijte na maximum.

-  Získejte přístup k údajům o spotřebiči, dokumentaci a článkům o tom, jak používat ty nejlepší funkce (Uživatelská příručka je k dispozici také na [electrolux.com/manuals](http://electrolux.com/manuals))
-  Získejte rady ohledně používání, řešení problémů, informace o servisu a opravách (k dispozici také na [electrolux.com/support](http://electrolux.com/support))
-  Nákup příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro váš spotřebič (k dispozici také na [electrolux.com/shop](http://electrolux.com/shop))

## 4. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozměry	Šířka / Výška / Celková hloubka	59.7 cm / 87.0 cm / 66.0 cm
Připojení k elektrické síti	Napětí Celkový výkon Pojistka Frekvence	230 V 2 100 W 10 A 50 Hz
Úroveň ochrany proti průniku pevných částic a vlhkosti, kterou zajišťuje ochranný kryt s výjimkou míst, kde není nízkonapěťové vybavení chráněno proti vlhkosti.		IPX4
Prívod vody <sup>1)</sup>		Studená voda
Tlak přívodu vody	Minimální Maximální	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Okolní teplota	Minimální Maximální	5 °C 35 °C
Maximální náplň pro praní	Bavlna Syntetika Vlna	9.0 kg 4.0 kg 1.5 kg
Maximální náplň pro sušení	Bavlna Syntetika Vlna	6 kg 4 kg 1 kg

Tento výrobek obsahuje hermeticky uzavřený fluorový plyn HFC – R134a/GWP1430 0,14 kg.

1) Prívodní hadici připojte ke kohoutku se 3/4" závitem.

## 5. INSTALACE

### **VAROVÁNÍ!**

Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 5.1 Vybalení

### **VAROVÁNÍ!**

Před instalací spotřebiče odstraňte všechny obaly a přepravní šrouby.

### **VAROVÁNÍ!**

Než budete pokračovat, přečtěte si všechny pokyny k instalaci.

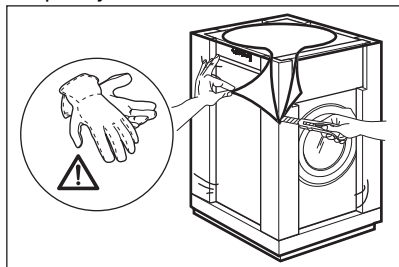
### **VAROVÁNÍ!**

Když spotřebič položíte na zadní stranu, **počkejte asi šest hodin, než jej použijete**. Tento čas je nutný k tomu, aby kompresor fungoval správně.

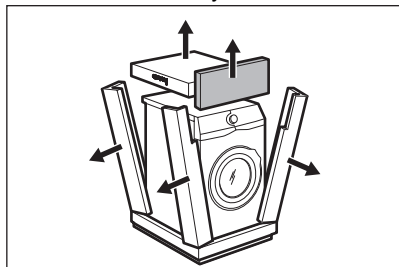
**VAROVÁNÍ!**

Používejte rukavice.

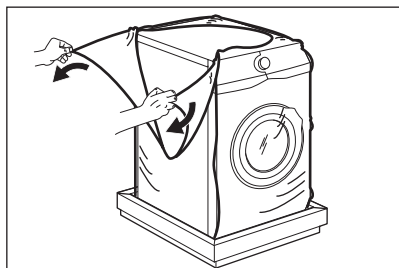
1. Odstraňte vnější fólii. V případě potřeby použijte řezačku.



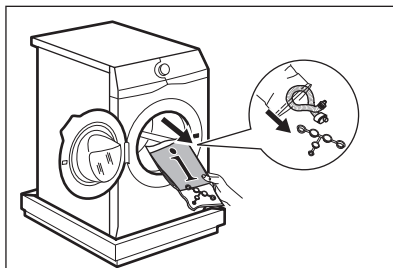
2. Odstraňte horní kartonový kryt a ostatní obalové materiály.



3. Odstraňte vnitřní fólii.



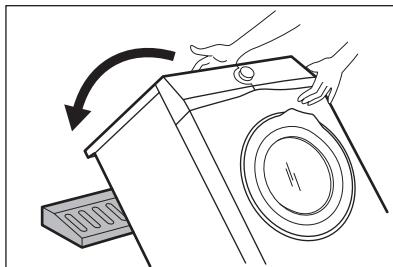
4. Otevřete dvířka, odstraňte díl z těsnění dvířek a všechny předměty z bubny.



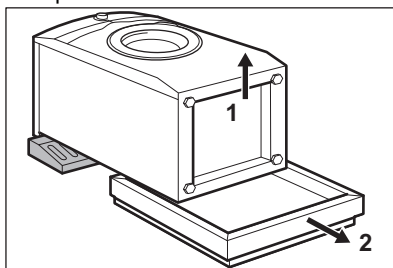
5. Opatrně položte spotřebič na jeho zadní stranu.
6. Na podlahu pod spotřebič položte přední kus obalového prvku.



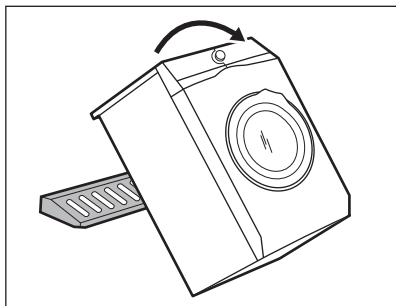
Zabraňte poškození hadic.



7. Odstraňte ochranu ze spodní části spotřebiče.



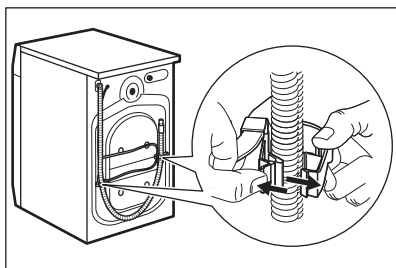
8. Vytáhněte spotřebič do svislé polohy.



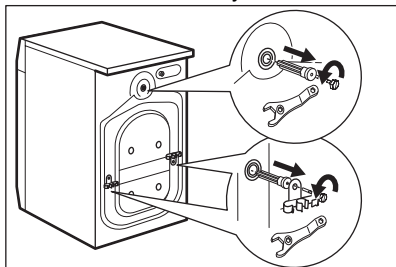
9. Vyndejte napájecí kabel a vypouštěcí hadici z držáků.



Z vypouštěcí hadice může vytékat voda. Je to z důvodu testování spotřebiče pomocí vody ve výrobním závodě.

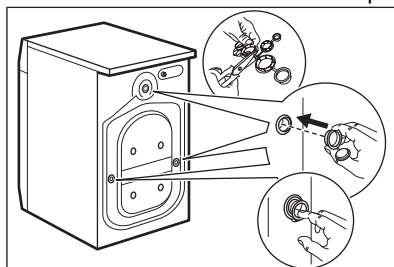


10. Odstraňte tři šrouby.



11. Vytáhněte plastové rozpěrky.

12. Do otvorů vložte plastové krytky, které naleznete v sáčku s návodem k použití.

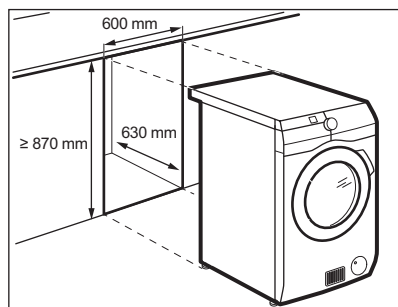


Obaly a přepravní šrouby doporučujeme uschovat pro případné další přemístění spotřebiče.



Příslušenství dodaná spolu se spotřebičem se mohou lišit podle modelu.

## 5.2 Umístění pod pracovní desku



Tento spotřebič lze nainstalovat jako volně stojící nebo jej lze umístit pod kuchyňskou desku se správným volným prostorem (viz obrázek).

### ⚠ POZOR!

Spotřebič neumísťujte do uzavřené dutiny! Zkontrolujte, zda v dolní části nábytku může proudit vzduch.

### ⚠ POZOR!

Abyste zajistili volný oběh vzduchu pod spotřebičem, nepřipojujte tlumící podložky (jsou-li součástí).

## 5.3 Umístění a vyrovnaní

1. Spotřebič instalujte na tvrdou rovnou podlahu.



Ujistěte se, že koberec nebrání proudění vzduchu pod spotřebičem.  
Ujistěte se, že se spotřebič nedotýká zdi ani jiných zařízení.

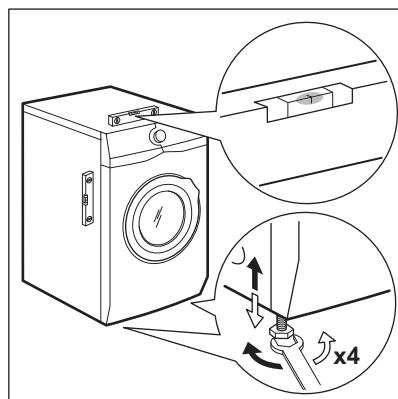
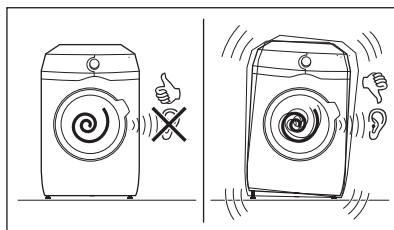
2. Uvolněním nebo utažením nožiček spotřebič vyrovnejte.

### ⚠ VAROVÁNÍ!

Spotřebič nevyrovnávejte vložením kartonu, dřeva nebo obdobných materiálů pod nožičky spotřebiče.



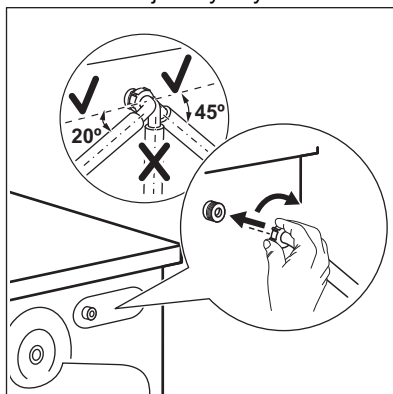
Správné vyrovnaní spotřebiče zabraňuje vibracím, hluku a pohybu spotřebiče během jeho provozu.



Spotřebič musí být vyrovnaný a stabilní.

## 5.4 Přívodní hadice

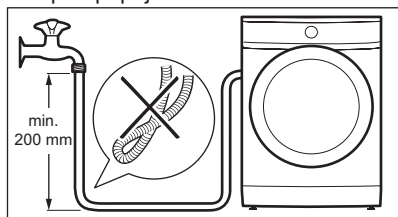
1. V případě potřeby připojte přívodní hadici k zadní straně spotřebiče. Obvykle je nainstalována již z výroby.



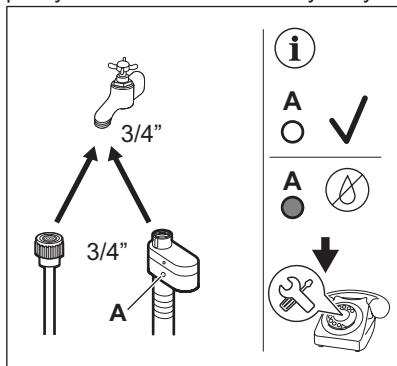
- Nastavte ji doleva či doprava podle umístění kohoutku. Přesvědčte se, že přívodní hadice není ve svislé poloze.
- V případě potřeby povolte kruhovou matici a nastavte ji do správné polohy.
- Přívodní hadici připojte ke kohoutku se studenou vodou a závitem 3/4".

**VAROVÁNÍ!**

Chcete-li snížit boční sílu, udržte minimální přímý úsek hadice o délce 200 mm pod připojením kohoutku.



Některé modely mohou obsahovat přívodní hadici se zařízením na zastavení přívodu vody. To zabraňuje jakýmkoli únikům z hadice způsobeným jejím přirozeným stárnutím. V části okna se zobrazuje tato porucha A. Pokud k tomu dojde, zavřete vodovodní kohoutek a zkontaktujte autorizované servisní středisko, které vám poskytne informace ohledně výměny hadice.



**VAROVÁNÍ!**

Teplota vody nesmí překročit 25 °C.

**POZOR!**

Ujistěte se, že ze spojek neuniká voda.

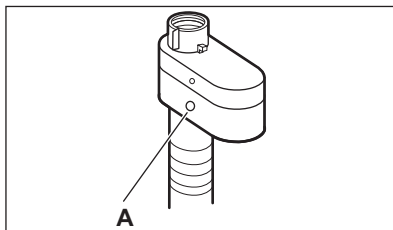


Pokud jsou přívodní hadice příliš krátké, nenastavujte je ani nepoužívejte prodlužovací hadice. Kontaktujte servisní středisko ohledně informací o výměně přívodní hadice.

**5.5 Zařízení proti vyplavení vody**

Přívodní hadice je vybavena zařízením proti vyplavení. Toto zařízení zabraňuje únikům vody v hadici z důvodů přirozeného stárnutí jejího materiálu.

Červené políčko v okénku „A“ značí takové poškození.



Pokud se objeví, zavřete vodovodní kohoutek a zkontaktujte autorizované servisní středisko ohledně výměny této hadice.

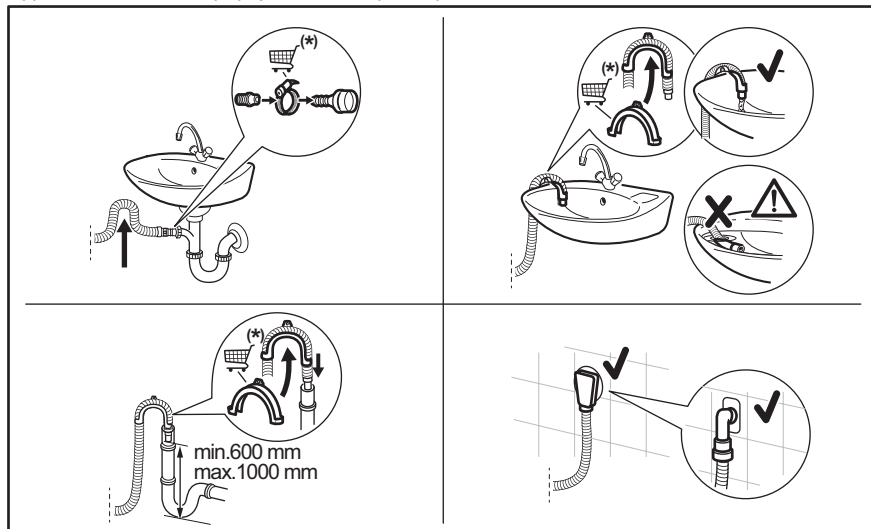
**5.6 Vypouštění vody**

Vypouštěcí hadice by se měla nacházet ve výšce minimálně 60 cm a maximálně 100 cm od podlahy.



Vypouštěcí hadici lze prodloužit maximálně o 400 cm. V případě zájmu o koupi prodloužení hadice nebo ostatních hadic kontaktujte autorizované servisní středisko.

Vypouštěcí hadici lze připojit několika způsoby:



(\*) Údaje mohou být měněny bez předchozího ohlášení.

- Vypouštěcí hadici nasuňte na hubici sifonu a zajistěte sponou.
- Zaveďte hadici přímo do odpadního potrubí zabudovaného ve stěně místnosti se zajištěním pomocí spony.
- Bez plastového kolena, k přípojkce sifonu – vypouštěcí hadici nasuňte na hubici sifonu a zajistěte ji sponou.
- Ke stoupacímu potrubí s průduchem – vložte vypouštěcí hadici přímo do odpadního nebo stoupacího potrubí.
- Na vypouštěcí hadici lze vytvořit ohyb ve tvaru U a založit ji kolem plastového kolena. Na kraji umyvadla – upevněte koleno k vodovodnímu kohoutku nebo zdi.



Ujistěte se, že je na vypouštěcí hadici oblouk, aby se do spotřebiče nedostávala voda či nečistoty vypouštěné z umyvadla.



Ujistěte se, že se plastové koleno nemůže během vypouštění spotřebiče pohybovat a konec vypouštěcí hadice není ponořen ve vodě. Špinavá voda by se mohla vrátit do spotřebiče. Nakupujte příslušenství od autorizovaného dodavatele.



Konec vypouštěcí hadice musí být stále větraný, tj. vnitřní průměr odpadního potrubí (min. 38 mm - min. 1,5") musí být širší než vnější průměr vypouštěcí hadice.

## 5.7 Připojení k elektrické síti

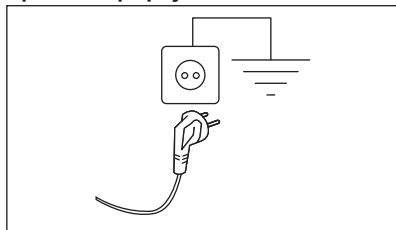
Na konci instalace spotřebiče můžete zapojit síťovou zástrčku do síťové zásuvky.

Typový štítek a část „Technické údaje“ stanovují potřebné elektrické parametry. Ujistěte se, že jsou kompatibilní s napájením ze sítě.

Zkontrolujte, zda vaše domácí elektroinstalace zvládne maximální

požadovanou zátěž, a to i s ohledem na případné další využívané spotřebiče.

**Spotřebič připojte k uzemněné zásuvce.**



Napájecí kabel musí být po instalaci spotřebiče snadno přístupný.

V případě jakýchkoliv elektrikářských prací potřebných k instalaci tohoto spotřebiče se obraťte na naše autorizované servisní středisko.

Výrobce odmítá veškerou odpovědnost za možné poškození zdraví nebo za škody na majetku, nedodržuje výše uvedené bezpečnostní pokyny.

## 6. PŘÍSLUŠENSTVÍ

### 6.1 K dispozici na [www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop) nebo u autorizovaného prodejce

Pozorně si přečtěte pokyny dodané spolu s příslušenstvím.



Pouze správné příslušenství schválené společností Electrolux zajistí bezpečnostní standardy spotřebiče. Při použití neschválených součástí budou jakékoliv záruční nároky neplatné.

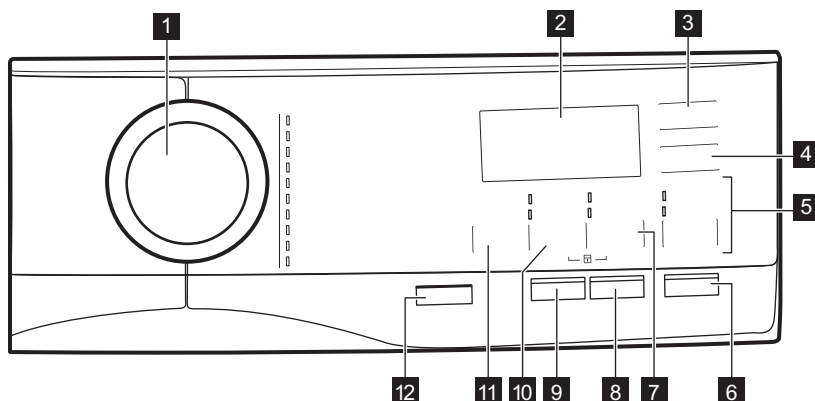
### 6.2 Instalace na dřevěnou podlahu

Pokud spotřebič instalujete na dřevěnou podlahu, nezapomeňte použít upínací destičky k zajištění nožiček spotřebiče.

Pozorně si přečtěte pokyny dodané spolu s příslušenstvím.

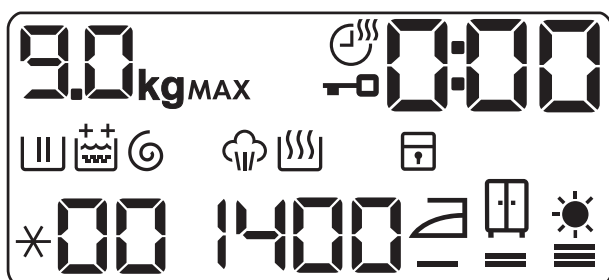
## 7. OVLÁDACÍ PANEL

### 7.1 Popis ovládacího panelu








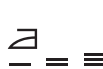




- 1 Volič programu
- 2 Displej
- 3 Dotykové tlačítko Doba sušení
- 4 Dotykové tlačítko Stupeň sušení
- 5 Dotykové tlačítko Mode
  - Praní
  - Sušení
- 6 Dotykové tlačítko Start/Pauza
- 7 / Dotykové tlačítko Skvrny/ Předpírka
  - Funkce Skvrny
- 8 Dotykové tlačítko Odložený start
- 9 Dotykové tlačítko Úspora času
- 10 Dotykové tlačítko snížení rychlosti odstředování
  - Pouze vypouštění
  - Pouze odstředění
- 11 Dotykové tlačítko Teplota
- 12 Tlačítko Zap/Vyp

## 7.2 Displej



9.0 <sub>kg</sub>	Ukazatel hmotnosti prádla.
MAX	Ukazatel maximální náplně prádla.
	Ukazatel doby sušení.
	Ukazatel zablokování dvířek.
0:00	Tento digitální ukazatel může zobrazovat: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Délka programu.</li> <li>• Prodléva.</li> <li>• Konec cyklu.</li> <li>• Výstražný kód.</li> </ul>
	Kontrolka fáze prání.
	Ukazatel fáze máchání.
	Trvalá funkce Extra máchání: <ul style="list-style-type: none"> <li>•  – jedno přidané máchání.</li> <li>•  – dvě přidaná máchání.</li> </ul>

	Ukazatel fáze odstředování a vypouštění.
	Ukazatel parní fáze.
	Ukazatel sušicí fáze.
	Ukazatel čištění vzduchových filtrů.
	Ukazatel dětské bezpečnostní pojistky.
	Ukazatel teploty.
	Ukazatel rychlosti odstředování.
	Ukazatel funkce Sušení k žehlení.
	Ukazatel funkce Sušení k uložení.
	Ukazatel funkce Extra sušení.

## 8. VOLIČ A TLAČÍTKA

### 8.1 Zap/Vyp

Stisknutím tohoto tlačítka na několik sekund zapnete nebo vypnete spotřebič. Při zapínání a vypínání spotřebiče zazní dvě různé melodie.

Jelikož funkce pohotovostního režimu v některých případech automaticky vypne spotřebič, aby snížila spotřebu energie, může být nutné znovupřepnout spotřebič znovu.



**Výchozí zvolený program při zapnutí spotřebiče je vždy program Eco 40-60, a to i po probuzení z pohotovostního režimu.**

Pro více podrobností viz odstavec Pohotovostní režim v kapitole Denní používání.

### 8.2 Úvod





Funkce nejsou volitelné se všemi pracími programy. Zkontrolujte kompatibilitu mezi funkcemi a pracími programy v „Tabulce programů“. Funkce se mohou navzájem vylučovat, kdy vám spotřebič nedovolí současně nastavit nekompatibilní funkce. Dbejte na to, aby displej a dotyková tlačítka byly vždy čisté a suché.

### 8.3 Teplota

Po zvolení pracího programu spotřebič automaticky navrhne výchozí teplotu.

Opakovaně stiskněte toto tlačítko, dokud se na displeji nezobrazí požadovaná teplota.

Když se na displeji zobrazí ukazatele  a , spotřebič neohřívá vodu.

## 8.4 Odstředění

Když nastavíte program, spotřebič automaticky nastaví maximální povolenou rychlost odstředování.

Opakovaným stisknutím tohoto tlačítka:

- **Snižíte rychlost odstředování.**




Na displeji se zobrazí pouze rychlosti odstředování dostupné se zvoleným programem.

- **Nastavte funkci Pouze vypouštění (Přeskočení fáze praní, máchání a odstředění):** Pouze vypouštění.

Spotřebič provede pouze vypouštěcí fázi zvoleného pracího programu.

Na displeji se zobrazí ukazatel — —


(studená), ukazatel — — — (bez odstředění) a ukazatel .

- **Nastavte funkci Pouze odstředění (Přeskočení fáze praní a máchání):** Pouze odstředění.



Než nastavíte tuto funkci, zvolte vhodný prací program pro dané oděvy. Spotřebič provede ten nejvhodnější odstředovací program pro vaše oděvy (např. u syntetických tkanin nejprve zvolte prací program Synthetics a poté funkci Pouze odstředění).

Spotřebič provede pouze odstředovací fázi zvoleného pracího programu.

Na displeji se zobrazí ukazatel — — (studená), ukazatel fáze  a rychlost odstředování.


## 8.5 Skvrny/Předpírka

Opakovaným stisknutím tohoto tlačítka zapnete jednu z těchto dvou funkcí.

Na displeji se zobrazí příslušný ukazatel.

- **Skvrny **

Volbou této funkce přidáte k programu fázi k odstranění skvrn, která umožňuje praní silně zašpiněného nebo poskvrněného prádla s odstraňovačem skvrn.

Nalijte odstraňovač skvrn do komory . Odstraňovač skvrn bude přidán v příslušné fázi pracího programu.



Tato funkce není k dispozici u programů s teplotou nižší než 40 °C.

- **Předpírka **

Pomocí této funkce přidáte před fázi praní fázi předpírky při 30 °C.

Tato funkce se doporučuje u silně zašpiněného prádla, zejména pokud obsahuje písek, prach, bahno nebo jiné pevné částice.



Tato funkce může prodloužit délku programu.




Tyto dvě funkce nelze nastavit společně.

## 8.6 Odložený start

Díky této funkci můžete odložit spuštění programu na příhodnější čas.

Opakovaným stisknutím tlačítka nastavíte požadovanou prodlevu. Čas se zvyšuje v krocích po 30 minutách až do 90 minut a po dvou hodinách až do 20 hodin.

Po spuštění programu stisknutím tlačítka Start/Pauza  se na displeji zobrazí zvolená délka prodlevy a spotřebič zahájí odpočet.

## 8.7 Time Manager

Pomocí této funkce můžete zkrátit trvání programu.

- Je-li vaše prádlo normálně nebo lehce zašpiněné, může být vhodné zkrátit prací program. **Jedním** stisknutím tohoto tlačítka zkrátíte délku programu.
- V případě menší náplně **dvojným** stisknutím tohoto tlačítka nastavíte extra krátký program.

Délka programu na displeji se odpovídajícím způsobem upraví.

Když je toto tlačítko zapnuté, kontrolka nad tlačítkem svítí.



Pomocí této funkce lze rovněž zkrátit délku parního programu.

## 8.8 Časované sušení

V programu, u kterého lze tuto funkci navolit, nastavíte stisknutím tohoto tlačítka dobu, která vyhovuje sušeným tkaninám (viz tabulka „Časované sušení“). Na displeji se zobrazí nastavená hodnota.

S každým stisknutím tohoto tlačítka se doba prodlouží o pět minut.



Některé hodnoty času nelze nastavit pro různé druhy tkanin.

## 8.9 Stupně sušení

Stisknutím tohoto tlačítka nastavíte jeden ze 3 automatických stupňů sušení doporučených spotřebičem.


Na displeji se zobrazí příslušný ukazatel suchosti:

-  **K žehlení:** prádlo k žehlení.



-  **K uložení:** prádlo k uložení do skříňe.






-  **Extra suché:** prádlo k úplnému usušení.




Některé automatické stupně nelze nastavit pro každý typ tkaniny.

## 8.10 Mode

Prostřednictvím tohoto tlačítka může program vykonat:



- **Pouze praní** : Svítí kontrolka Praní.
- **Praní a sušení** : Svítí kontrolky Praní a Sušení.
- **Pouze sušení** : Svítí kontrolka Sušení.





## 8.11 Start/Pauza

Stisknutím tlačítka Start/Pauza  spustíte nebo pozastavíte spotřebič či přerušíte probíhající program.

## 9. PROGRAMY

### 9.1 Tabulka programů

Program Výchozí teplota Rozsah teploty	Referenční rychlost od- středování Rozsah ot- áček odstře- dění	Maximál- ní množ- ství prá- dla	Popis programu
Eco 40-60 (režim Po- uze praní) 40 °C <sup>1)</sup> 2)	1400 ot./min. 1400 ot./min. – 400 ot./min.	9.0 kg	<b>Bílá a barevná bavlna.</b> Pro normálně, velmi a lehce zašpiněné prádlo.
Eco 40-60 + stupeň Sušení k uložení (re- žim Praní a sušení) 40 °C <sup>3)</sup> 2)	1400 ot./min. 1400 ot./min – 1000 ot/min	6 kg	
Eco 40-60 + stupeň Sušení k uložení (re- žim Pouze sušení)	-	6 kg	<b>Bílá bavlna a bavlna s trvalými barvami.</b>
Cottons 40 °C 95 °C – studená	1400 ot./min. 1400 ot./min. – 400 ot./min.	9.0 kg	<b>Bílá a barevná bavlna.</b> Pro normálně, velmi a lehce zašpiněné prádlo.
Synthetics 30 °C 60 °C – studená	1200 ot./min. 1200 ot./min. – 400 ot./min.	4.0 kg	<b>Prádlo ze syntetických nebo směsových tkanin.</b> Nor- málně zašpiněné prádlo.
One GO 3h/3kg 30 °C 40–30 °C	1200 ot./min.	3.0 kg	<b>Směsové tkaniny (bavlněné a syntetické prádlo).</b> Kompletní program pro praní a sušení náplní prádla o hmotnosti až 3 kg najednou. Trvá pouze 3 hodiny. Na displeji se rovněž zobrazí ukazatel  .
Delicates 30 °C 40 °C – studená	1200 ot./min. 1200 ot./min. – 400 ot./min.	2.0 kg	<b>Prádlo z jemných tkanin jako akryl, viskóza a směso- vé tkaniny vyžadující šetrnější praní.</b> Normálně a lehce zašpiněné prádlo.
 Silk 30 °C	1000 ot./min. 1000 ot./min. – 400 ot./min.	0.5 kg	<b>Hedvábí a jiné jemné tkaniny vhodné k praní v pračce i v ruce.</b> Pohyby bubny jsou tak šetrné, že lze ošetřit do- konce i velmi choulostivé oděvy. Pomačkání prádla sníží- te použitím kompletního pracího a sušícího programu.

Program Výchozí teplota Rozsah teploty	Referenční rychlost od- středování Rozsah ot- áček odstře- dění	Maximál- ní množ- ství prá- dla	Popis programu
 Wool/Handwash 40 °C 40 °C – studená	1200 ot./min. 1200 ot./min. – 400 ot./min.	1.5 kg	Vlna vhodná k praní v pračce, vlněné a jiné tkaniny, které lze prát ručně se symbolem „ruční praní“ na etiketě <sup>4)</sup> .
 Outdoor 30 °C 40 °C – studená			<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p> Nepoužívejte aviváž a ujistěte se, že v dávkovači pracího prostředku nejsou žádné zbytky aviváže.</p> </div> <p>Venkovní oblečení, pracovní oděvy, sportovní oblečení, voděodolné a prodyšné bundy, šustřákové bundy s odnímatelnou fleecovou vložkou nebo vnitřní termoizolací.</p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p> V rámci kombinovaného programu pro praní a sušení slouží sušicí fáze také k obnovení vodoodpudivých vlastností prádla. <b>Ujistěte se, že pokyny k péči o oblečení umožňují sušení v bubnové sušičce.</b></p> </div>
	1200 ot./min. 1200 ot./min. – 400 ot./min.	2.0 kg	

### Parní program se systémem FreshScent

Parní program lze použít ke snížení záhybů a zápachu<sup>5)</sup> oděvů, které je třeba pouze osvěžit a nemusí se prát. Vlákna tkaniny se uvolní a následně žehlení je naprosto bezproblémové. Po dokončení programu rychle vyjměte prádlo z bubny<sup>6)</sup>. Parní programy neprovádí žádné hygienické cykly. Nenastavujte tento program u těchto typů oděvů:

- Oděvy, které nejsou vhodné do bubnové sušičky.
- Oděvy se štítkem „Pouze chemické čištění“.

**Electrolux Vůně**. Použijete-li tuto speciální jemnou vůni, bude vaše prádlo vonět jako by bylo právě vyprané. Pečlivě si přečtete návod dodaný spolu s vůní. V případě menší náplně prádla dávku vůně snižte. V případě prádla, u něhož je doporučeno praní při nízké teplotě, můžete zkrátit délku programu prostřednictvím tlačítka Time Manager.

#### ČEHO SE VYVAROVAT:

- Oblečení ošetřené vůní nesusušte v bubnové sušičce. Vůně by vyprchala.
- Nepoužívejte vůni k jiným účelům, než které jsou zde popsány.
- Nepoužívejte vůni u nových oděvů. Nové oděvy mohou obsahovat zbytkové sloučeniny z konečné úpravy, které s vůní nemusí být kompatibilní.



Vůně je k dispozici v internetovém obchodě **Electrolux** nebo u autorizovaného prodejce.

Program	Referenční rychlost odstředování	Maximální množství prádla	Popis programu
---------	----------------------------------	---------------------------	----------------



FreshScent

-

1.0 kg

**Bavlna, syntetika, jemné.** Krátký a šetrný parní program k osvěžení dokonce i těch nejchoulostivějších oděvů, včetně velmi jemných oděvů s flitry, krajkou atd. V případě menších náplní lze délku trvání programu dále zkrátit prostřednictvím funkce Time Manager.

**VAROVÁNÍ!**

Nepoužívejte tento program u vlněného oblečení a oděvů, u nichž je doporučeno pouze chemické čištění.

Rinse	1400 ot./min. 1400 ot./min. – 400 ot./min.	9.0 kg	Pro máchání a odstředění prádla. <b>Veškeré tkaniny</b> s výjimkou vlněných a velmi jemných tkanin. Snižte rychlost odstředování podle typu prádla.
-------	--	--------	---

**1) Podle nařízení Komise EU č. 2019/2023.** Tento program při výchozí teplotě a rychlosti odstředování, pouze v režimu praní, se jmenovitou kapacitou 9.0 kg dokáže vyprat běžně zašpiněné bavlněné prádlo doporučené k praní při 40 °C nebo 60 °C společně v rámci stejného programu.

















Informace ohledně teploty dosažené v prádle, délky programu a dalších údajů se dozvíte v části „Údaje o spotřebě“.

Nejúčinnější programy ve smyslu spotřeby energie jsou obecně takové programy, které probíhají při nižších teplotách a trvají déle.

- 2) Teplota tohoto programu není viditelná a zobrazená, je nastavena automaticky.
- 3) **Podle nařízení Komise EU č. 2019/2023.** Tento program při výchozí teplotě a rychlosti odstředování, v režimu praní a sušení, se jmenovitou kapacitou 6 kg a se stupněm suchosti K uložení dokáže v rámci pracího a sušicího cyklu vyprat běžně zašpiněné bavlněné prádlo doporučené k praní při 40 °C nebo 60 °C společně v rámci stejného programu a následně jej usušit, kdy lze prádlo poté okamžitě uložit do skříně.
- 4) Během tohoto programu se buben otáčí pomalu, a praní je tak k prádlu šetrné. Může se zdát, že se buben neotáčí nebo že se neotáčí správně, ale to je u tohoto programu běžný jev.
- 5) Parní program neodstraňuje obzvláště intenzivní zápach.
- 6) Po ošetření párou může být prádlo vlhké. Prádlo na několik minut pověste.

## Kompatibilita funkcí s programy

Program	Eco 40-60	Cottons	Synthetics	One GO 3h/3kg	Delicates	 Silk	 Wool/Handwash	 Outdoor	 FreshScent	Rinse
Funkce										
 Odstředění	■	■	■		■	■	■	■		■
 Pouze vypouštění		■	■		■		■	■		
 Pouze odstředění <sup>1)</sup>		■	■		■		■	■		
 Extra máchání		■	■	■	■			■		■
 Předpírka		■	■							
 Skvrny <sup>2)</sup>		■	■							
 Odložený start	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
 Time Manager <sup>3)</sup>		■	■		■				■	
 Časované sušení	■	■	■		■	■	■	■		
 Stupně sušení	■ <sup>4)</sup>	■								

**1)** Než nastavíte tuto funkci, zvolte vhodný prací program pro dané oděvy. Spotřebič provede ten nevhodnější odstředovací program pro vaše oděvy (např. u syntetických tkanin nejprve zvolte prací program Synthetics a poté funkci Pouze odstředění).

**2)** Tato funkce není k dispozici s teplotou nižší než 40 °C.

**3)** Pokud nastavíte nejkratší délku trvání programu, doporučujeme snížit množství prádla. Spotřebič lze plně naložit, výsledky praní však mohou být méně uspokojivé.

**4)** Funkce Sušení k žehlení není u tohoto programu dostupná.

## 9.2 Woolmark Premium Wool Care - Modrá



- Prací program pro vlnu u této pračky testovala schválila společnost Woolmark

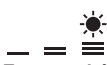
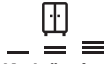
pro praní vlněných oděvů určených pro „ruční praní“ za podmínky, že tyto oděvy se budou prát podle pokynů uvedených na etiketě a podle pokynů výrobce této pračky. M1230.


- Program sušení vlny tohoto spotřebiče byl testován a schválen společností Woolmark. Tento program je vhodný pro sušení vlněných oděvů, které jsou označeny pro „ruční praní“, za předpokladu, že jsou tyto oděvy vyprány pomocí pracího programu schváleného společností Woolmark pro ruční praní a sušený dle pokynů výrobce této pračky. M1915.

## 9.3 Automatické sušení





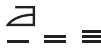
Počáteční časy cyklů u programů s funkcí Stupně sušení jsou pouze orientační, skutečná doba sušení se může mírně lišit od zobrazeného času.

Stupeň suchosti	Druh tkaniny	Náplň
 <b>Extra suchá</b> Pro savé materiály jako ručníky	<b>Bavlna a len</b> (koupací pláště, osušky atd.)	až do 6 kg
 <b>K uložení</b> Pro prádlo k uložení	<b>Bavlna a len</b> (koupací pláště, osušky atd.)	až do 6 kg
	<b>Syntetické a směšové tkaniny</b> (svetry, blůzy, spodní prádlo, ložní prádlo a povlečení)	až do 4 kg
	<b>Jemné tkaniny</b> (akryl, viskóza a jemné směšové tkaniny)	až do 2 kg
	<b>Vlněné prádlo</b> (vlněné svetry)	až do 1 kg
	<b>Venkovní sportovní oblečení</b> (venkovní oblečení, pracovní oděvy, sportovní oblečení, voděodolné a prodyšné bundy, šustákové bundy)	až do 2 kg

Stupeň suchosti	Druh tkaniny	Náplň
 K žehlení Vhodné pro žehlení	<b>Silk</b> (hedvábné oblečení a velmi jemné prádlo)	až do 0.5 kg
	<b>Bavlna a len</b> (prostěradla, ubrusy, košile atd.)	až do 6 kg

## 9.4 Doporučené nastavení pro čas sušení

Stupeň suchosti	Druh tkaniny	Náplň (kg)	Rychlost odstřeďování (ot./min.)	Doporučená délka (min)
 <b>Extra suchá</b> Pro savé materiály jako ručníky	<b>Bavlna a len</b> (koupací pláště, osušky atd.)	6	1600	280 - 300
		4	1600	170 - 190
		2	1600	120 - 130
 <b>K uložení</b> Pro prádlo k uložení	<b>Džínovina</b> (džíny, odolné oděvy jako např. džínové pracovní oděvy)	4	1200	230 - 250
		2	1200	140 - 160
	<b>Bavlna a len</b> (koupací pláště, osušky atd.)	6	1600	270 - 290
		4	1600	160 - 180
		2	1600	110 - 120
	<b>Syntetické a směšové tkaniny</b> (svetry, blůzy, spodní prádlo, ložní prádlo a povlečení)	4	1200	170 - 190
2		1200	100 - 120	
<b>Jemné prádlo</b> (akryl, viskóza a jemné směšové tkaniny)	2	1200	140 - 160	
	1	1200	70 - 90	
<b>Vlna</b> (vlněné svetry)	1	1200	90 - 110	
<b>Venkovní sportovní oblečení</b> (venkovní oblečení, pracovní oděvy, sportovní oblečení, voděodolné a prodyšné bundy, šustákové bundy)	2	1200	140 - 160	
	1	1200	90 - 110	
<b>Džínovina</b> (džínové oblečení, džíny)	4	1200	220 - 240	
	2	1200	130 - 150	
<b>Silk</b> (hedvábné oblečení a velmi jemné prádlo)	0.5	1000	60 - 80	


Stupeň suchosti	Druh tkaniny	Náplň (kg)	Rychlost odstředivání (ot./min.)	Doporučená délka (min)
	<b>Bundy</b> (samotná péřová bunda)	2	1200	140 - 160
		1	1200	90 - 110
	<b>Sportovní oblečení</b> (sportovní oblečení ze smíšených tkanin)	4	1200	120 - 140
		2	1200	90 - 110
 <b>K žehlení</b> Vhodné pro žehlení	<b>Bavlna a len</b> (prostěradla, ubrusy, košile atd.)	6	1600	160 - 180
		4	1600	100 - 120
		2	1600	50 - 60

## 10. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM



Při instalaci nebo před prvním použitím můžete zaznamenat přítomnost vody ve spotřebiči. Jedná se o zbytky vody, která zůstala ve spotřebiči po zkoušce plné funkčnosti ve výrobním závodě, která se provádí proto, aby spotřebič byl dodán zákazníkům v dokonale funkčním stavu a nebyly u něj důvody k obavám.

1. Ujistěte se, že jste ze spotřebiče odstranili všechny přepravní šrouby.
2. Ujistěte se, že je k dispozici elektrické napájení a vodovodní kohoutek je otevřený.

3. Nalijte dva litry vody do přihrádky na prací prostředek označené .

Tím aktivujete vypouštěcí systém.

4. Nalijte menší množství pracího

prostředku do přihrádky označené .





5. Nastavte a spusťte program pro bavlnu na nejvyšší teplotu bez prádla v bubnu.

Tím se odstraní všechny možné nečistoty z bubnu a vany.



## 11. NASTAVENÍ


### 11.1 Dětská bezpečnostní pojistka

Díky této funkci můžete zabránit dětem, aby si hrály s ovládacím panelem.

- Funkci **zapnete či vypnete** současným stisknutím tlačítek   a , dokud se na ukazatel  nezobrazí nebo nezhasne na displeji.

Tuto funkci lze zapnout:

- Po stisknutí tlačítka Start/Pauza : všechna tlačítka i volič programů jsou vypnutá (kromě tlačítka Zap/Vyp .



- Před stisknutím tlačítka Start/Pauza : spotřebič nelze spustit.

Spotřebič uchovává volbu této funkce po jeho vypnutí.

## 11.2 Zvuková signalizace

Tento spotřebič je vybavena různou zvukovou signalizací, která zazní, když:

- Zapnete spotřebič (speciální krátká znělka).
- Vypnete spotřebič (speciální krátká znělka).
- Stisknete tlačítka (zvuk cvaknutí).
- Provedete špatnou volbu (tři krátké zvuky).
- Program je dokončen (cca dvouminutový sled zvuků).
- Spotřebič má poruchu (cca pětiminutový sled krátkých zvuků).










Chcete-li **vypnout** či **zapnout** zvukovou signalizaci při dokončení programu, stiskněte současně na šest sekund tlačítka  a .



Když zvukovou signalizaci vypnete, bude stále funkční v případě poruchy spotřebiče.

## 11.3 Trvalé extra máchání

S touto funkcí můžete při volbě nového programu trvale zapnout jedno nebo dvě přídavná máchání.

- Současným stisknutím tlačítka  a tlačítka  jednou přidáte jedno extra máchání. Na displeji se zobrazí .
- Současným stisknutím tlačítka  a tlačítka  dvakrát přidáte dvě extra máchání. Na displeji se zobrazí .
- Současným stisknutím tlačítka  a tlačítka  třikrát extra máchání odstraní. Na displeji se zobrazí pouze .

## 12. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ

### **VAROVÁNÍ!**

Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 12.1 Zapnutí spotřebiče

1. Zapojte zástrčku do zásuvky.
2. Otevřete vodovodní kohoutek.
3. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp po dobu několika sekund spotřebič zapnete. Kontrolka tlačítka Start/Pauza začne blikat.

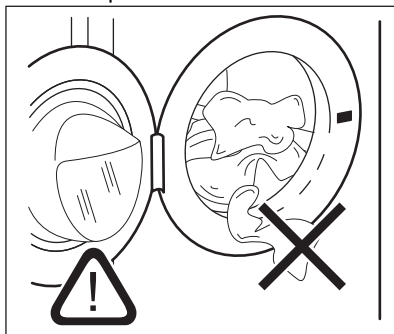
Volič programů se automaticky nastaví na výchozí program a pouze kontrolka Praní svítí nad tlačítkem Mode.

Na displeji se zobrazí maximální náplň (na několik sekund), výchozí teplota, výchozí rychlost odstředování, ukazatele fází programu a délka programu.

### 12.2 Vkládání prádla

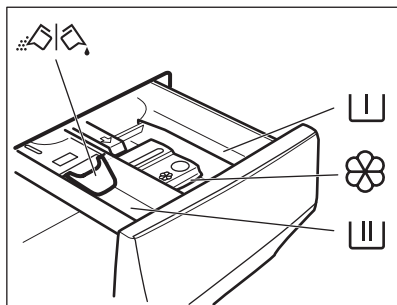
- Otevřete dvířka spotřebiče.
- Prádlo před vložením do spotřebiče protřepte.

- Vložte prádlo do bubnu kus po kuse. Nevkládáte do bubnu příliš mnoho prádla.
- Dvířka pevně zavřete.



**⚠ POZOR!**

- Mezi těsněním a dvířky nesmí zůstat žádné prádlo. Hrozí nebezpečí úniku vody nebo poškození prádla.
- Praním tkanin, které jsou silně znečištěné olejem nebo tukem nebo používání parfémů by mohlo poškodit pryžové součásti spotřebiče.

**12.3 Plnění pracího prostředku a přísad**

- I** Příhrádka pro fázi předpírky, pro program namáčení nebo pro odstraňovač skvrn.
- III** Komora pro fázi praní.
- Příhrádka na tekuté přísady (aviváž, škrob).
- MAX** Značka maximálního množství pro tekuté přísady.
- Klapka pro práškový nebo tekutý prací prostředek.



Vždy se řiďte pokyny na balení pracích prostředků. Doporučujeme však nepřekračovat maximální vyznačené množství (**MAX**). Toto množství však zaručí nejlepší výsledky praní.



V případě potřeby po pracím programu odstraňte z dávkovače zbytky pracího prostředku.

**12.4 Zkontrolujte polohu klapky**

1. Vytáhněte dávkovač pracího prostředku až na doraz.
2. Stiskněte páčku dolů a vyjměte dávkovač.
3. Chcete-li použít práškový prací prostředek, otočte klapku směrem nahoru.
4. Chcete-li použít tekutý prací prostředek, otočte klapku směrem dolů.

**S klapkou DOLE:**

- Nepoužívejte gelové nebo husté tekuté prací prostředky.
- Nepoužívejte více tekutého pracího prostředku, než je uvedeno na klapce.
- Nenastavujte fázi předpírky.
- Nenastavujte funkci odloženého startu.

5. Odměřte prací prostředek a aviváž.
6. Opatrně zavřete dávkovač pracího prostředku.

Ujistěte se, že klapka neblokuje zavírání zásuvky.

**12.5 Nastavení programu**

1. Otočením voliče programu vyberte požadovaný prací program. Rozsvítí se příslušná kontrolka programu. Ukazatel tlačítka Start/Pauza bliká. Na displeji se (na několik sekund) zobrazí maximální deklarovaná náplň pro program, výchozí teplota, výchozí rychlost odstředování, ukazatele prací fáze (jsou-li k dispozici) a orientační délka programu.
2. Chcete-li změnit teplotu nebo rychlost odstředování, stiskněte příslušná tlačítka.
3. V případě potřeby nastavte jednu či více funkcí stisknutím příslušných tlačítek. Na displeji se zobrazí příslušné ukazatele a poskytované údaje se změní odpovídajícím způsobem.



Chcete-li provést pouze praní, nad tlačítkem Mode musí svítit pouze ukazatel Praní.



V případě, že určitá volba **není možná**, nezobrazí se žádný ukazatel a zazní zvukový signál.

## 12.6 Spuštění programu

Stisknutím tlačítka Start/Pauza program spustíte.

Příslušný ukazatel přestane blikat a trvale se zobrazuje.

Program se spustí a dvířka se zablokují. Na displeji se zobrazí ukazatel .



Před naplněním spotřebiče vodou může krátce pracovat vypouštěcí čerpadlo.

## 12.7 Spuštění programu s odloženým startem

1. Opakovaně stiskněte toto tlačítko, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný čas prodlevy. Rozsvítí se ukazatel Odložený start.

2. Stiskněte tlačítko Start/Pauza . Spotřebič spustí odpočet do odloženého startu.

Po dokončení odpočtu se spustí nastavený program.



Na konci odpočtu se spustí odhad SensiCare.

Zrušení odloženého startu po spuštění odpočtu

Zrušení odloženého startu:

1. Stisknutím tlačítka Start/Pauza pozastavte chod spotřebiče. Příslušná kontrolka začne blikat.
2. Opakovaně stiskněte tlačítko Odložený start , dokud se na displeji nezobrazí .
3. Opětovným stisknutím tlačítka Start/Pauza program okamžitě spustíte.

Změna odloženého startu po spuštění odpočtu

Změna odloženého startu:

1. Stisknutím tlačítka Start/Pauza pozastavte chod spotřebiče. Příslušná kontrolka začne blikat.
2. Opakovaně stiskněte tlačítko Odložený start, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný čas prodlevy.
3. Opětovným stisknutím tlačítka Start/Pauza spustíte nový odpočet.

## 12.8 Detekce náplně ProSense



Délka programu na displeji poukazuje na **střední/velkou náplň**.

Po stisknutí tlačítka Start/Pauza se přestane zobrazovat ukazatel maximální deklarované náplně, bliká ukazatel a funkce ProSense začne s detekcí náplně prádla:

1. Spotřebič detekuje náplň během prvních 30 sekund: ukazatel **kg**, buben se krátce otáčí.
2. Na konci detekce náplně ukazatel **kg** přestane blikat. Délka programu se následně upraví a může se při tom zvýšit či snížit. Po dalších 30 sekundách se začne napouštět voda.

Na konci detekce náplně, **v případě přeplnění bubnu**, bliká na displeji ukazatel **MAX**:

V takovém případě je po dalších 30 sekund možné pozastavit chod spotřebiče a odebrat nadbytečné prádlo.

Po odebrání nadbytečného prádla stisknutím tlačítka Start/Pauza program opět spustíte. Fáze ProSense se může opakovat až třikrát (viz bod 1).

**Důležité!** Pokud nesnížíte množství prádla, prací program se stále spustí, bez ohledu na přeplnění. V takovém případě nebude možné zaručit nejlepší výsledky praní.



- Přibližně 20 minut po spuštění programu může znovu dojít k úpravě délky programu v závislosti na nasákavosti vody tkaninami.
- Detekce ProSense se provádí pouze u kompletních pracích programů (bez navolení přeskočených fází).
- Funkce ProSense není k dispozici u programů s krátkými cykly a bez praní.
- Přetížení nebo nerovnoměrně rozloženou náplň signalizuje spotřebič dvojitým pípnutím. Melodie zazní, pokud nejsou vypnuty zvukové signály.
- U některých programů může být trvání programu stejné pro různé velikosti náplně, ale spotřeba vody a energie je přesto přizpůsobena tak, aby bylo dosaženo nejlepších výsledků.

## 12.9 Kontrolky fáze programů

Když se spustí program, ukazatel probíhající fáze bliká a ukazatele další fáze jsou trvale zobrazené.

Např.: probíhá fáze praní či předpírky:



Když se fáze dokončí, příslušný ukazatel přestane blikat a zůstane trvale zobrazený. Začne blikat ukazatel další fáze.



Např.: probíhá fáze máchání:

Pokud zvolíte parní program, zobrazí se ukazatel parní fáze

## 12.10 Přerušení programu a změna funkce

Při spuštění programu můžete změnit **pouze určité** funkce:

1. Stiskněte tlačítko Start/Pauza . Příslušná kontrolka začne blikat.
2. Změňte funkce. Údaje poskytované na displeji se změní odpovídajícím způsobem.
3. Stiskněte opět tlačítko Start/Pauza .

Prací program bude pokračovat.

## 12.11 Zrušení probíhajícího programu

1. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp zrušíte program a vypnete spotřebič.
2. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp opětovně zapnete spotřebič.

Nyní můžete zadat nový prací program.



Pokud již byla provedena fáze SensiCare a již započalo napouštění vody, nový program se spustí **bez zopakování fáze SensiCare**. Voda a prací prostředek nebudou vypuštěny, aby se zabránilo plýtvání. Na displeji se zobrazí maximální délka programu, která se zaktualizuje cca 20 minut po spuštění nového programu.

## 12.12 Otevření dvířek - Vložení oblečení

Zatímco probíhá program nebo odpočet odloženého startu, dvířka spotřebiče jsou zablokovaná.




Pokud je teplota a hladina vody v bubnu příliš vysoká anebo se buben stále otáčí, nelze dvířka otevřít.


1. Stiskněte tlačítko Start/Pauza . Na displeji se přestane zobrazovat příslušný ukazatel zablokování dvířek.
2. Otevřete dvířka spotřebiče. V případě potřeby vložte nebo vyjměte prádlo.
3. Zavřete dvířka a stiskněte tlačítko Start/Pauza .
4. Program nebo odpočet odloženého startu bude pokračovat.
4. Dvířka lze otevřít po dokončení programu, nebo nastavte program/funkci odstředování a vypouštění a poté stiskněte tlačítko Start/Pauza .

## 12.13 Konec programu

Po dokončení programu se spotřebič automaticky zastaví. Zazní zvuková signalizace (pokud je zapnutá).

Na displeji se všechny ukazatele prací fáze ustálí a oblast času začne zobrazovat .

Zhasne kontrolka tlačítka Start/Pauza .

Dvířka se odblokují a ukazatel  zhasne.

**MAX** bliká na konci programu, je-li buben přeplněný.

1. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp  vypnete spotřebič.

Pět minut po skončení programu funkce úspory energie spotřebič automaticky vypne.






Když spotřebič opět zapnete, navrhne jako výchozí program Eco 40-60. Otočením voliče programů nastavte nový cyklus.




2. Vyměte prádlo ze spotřebiče.
3. Ujistěte se, že je buben prázdný.
4. Nechte dvířka a zásuvku dávkovače pracího prostředku lehce otevřené, abyste zabránili vzniku plísni a nepříjemných pachů.
5. Zavřete vodovodní kohoutek.

## 12.14 Vypouštění vody po dokončení cyklu

Pokud jste nastavili funkci Bez odstředění, prací program skončí s vodou v bubnu. Program je dokončen, ale:

- Na displeji se zobrazí ukazatel  a ukazatel zablokování dvířek .
- Kontrolka probíhající fáze  bliká.
- Dvířka zůstanou zablokována.
- Buben se stále pravidelně otáčí, aby se zabránilo zmačkání prádla.

- Před otevřením dvířek je nutné vypustit vodu:


1. Stiskněte tlačítka Start/Pauza . Spotřebič vypustí vodu.
2. Po dokončení programu a zhasnutí ukazatele zablokování dvířek  můžete dvířka otevřít.
3. Stisknutím tlačítka Zap/Vyp  na několik sekund se spotřebič vypne.




Spotřebič každopádně automaticky vypustí vodu po přibližně 18 hodinách.


## 12.15 Funkce pohotovostního režimu

Funkce pohotovostního režimu spotřebič automaticky vypne za účelem snížení spotřeby energie, když:

- Spotřebič nepoužíváte po dobu pěti minut před tím, než stisknete tlačítka Start/Pauza .

Stisknutím tlačítka Zap/Vyp  opětovně zapnete spotřebič.

- Po pěti minutách po dokončení pracího programu.

Stisknutím tlačítka Zap/Vyp  opětovně zapnete spotřebič.

Jako výchozí program nabízí spotřebič Eco 40-60.

Otočením voliče programů nastavte nový cyklus.



Pokud jste nastavili program nebo možnost, která končí s vodou v bubnu, funkce pohotovostního režimu **nevypne** spotřebič a nepřipomene vám, abyste vypustili vodu.

## 13. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ – PRANÍ A SUŠENÍ

### **VAROVÁNÍ!**

Viz kapitoly o bezpečnosti.





Tento spotřebič je automatická pračka se sušičkou.

### 13.1 Kompletní programy s praním a sušením

Neautomatické programy s praním a sušením

U některých pracích programů můžete zkombinovat režimy Praní a Sušení pro spuštění kompletního programu s praním a sušením.

Postupujte následovně:

- Po vložení prádla a pracího prostředku stiskněte na několik sekund tlačítko Zap/Vyp pro aktivaci spotřebiče.
- Prádlo vložte kus po kuse.
- Prací prostředek a přísady vložte do příslušné komory.
- Pootočte voličem programů na prací program. Na displeji se zobrazí výchozí teplota a odstředování. V případě potřeby je změňte podle vašeho prádla. Na displeji se také zobrazí maximální doporučená náplň pro prací fázi.
- Nastavte požadované funkce, jsou-li k dispozici.
- Jedním stisknutím tlačítka Mode aktivujete také sušicí funkci. Rozsvítí se kontrolky Praní a Sušení. Na displeji se zobrazí ukazatele  a . Na displeji se také zobrazí maximální doporučená náplň pro prací a sušicí program (např. 6 kg pro bavlněné prádlo).
- Nyní můžete zvolit automatický stupeň sušení nebo konkrétní časované sušení.





Na začátku sušicího programu (3–5 minut) může být zvuk poněkud hlasitější. To je způsobeno kompresorem. U spotřebičů s kompresorem, jako jsou chladničky, mrazničky apod., se jedná o běžný jev.

### 13.2 Praní a sušení - automatické stupně

- Opakovaně stiskněte tlačítko Stupně sušení, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný stupeň suchosti. Na displeji se zobrazí příslušné ukazatele:

a.  =  **K žehlení:** pro bavlněné prádlo;

b.  =  **K uložení:** pro bavlněné a syntetické prádlo;


c.  =  **Extra suché:** pro bavlněné prádlo.

**Hodnota času na displeji představuje délku pracího a sušicího programu vypočítanou na základě výchozí velikosti náplně.**




Aby bylo dosaženo dobrých výsledků sušení při použití menšího množství energie a za kratší dobu, spotřebič vám neumožní nastavit příliš nízkou rychlost odstředování praného a sušeného prádla.

- Program spustíte stisknutím tlačítka Start/Pauza. Spustí se odhad náplně PROSENSE.

Na displeji se zobrazí ukazatel zablokování dvířek  a začne blikat ukazatel probíhající fáze.

Na displeji rovněž se zobrazí zbývající délka programu.


### 13.3 Praní a časované sušení

- Opakovaně stiskněte tlačítko Časované sušení a nastavte požadovanou hodnotu času (viz tabulka „Časované sušení“ v části „Programy“). Kontrolka stupně sušení zhasne a rozsvítí se kontrolka .

Minimální doba časovaného sušení je 10 minut.

S každým stisknutím tohoto tlačítka se doba prodlouží o pět minut. Na displeji se zobrazí nově nastavený čas.



- Stisknutím Start/Pauza spustíte program. Spustí se odhad náplně SensiCare.

Na displeji se zobrazí ukazatel zablokování dvířek  a začne blikat ukazatel probíhající fáze.

Na displeji rovněž se zobrazí zbývajcí délka programu.

### 13.4 Na konci sušícího programu

- Spotřebič se automaticky zastaví.
- Zazní zvuková signalizace (pokud je zapnutá).

- Na displeji se zobrazí .
- Zhasne kontrolka tlačítka Start/Pauza. Symbol zámku dvířek  se přestane zobrazovat.
- Stisknutím tlačítka Zap/Vyp na několik sekund vypnete spotřebič.




Po několika minutách od konce programu funkce úspory energie spotřebič automaticky vypne.

- Vyjměte prádlo ze spotřebiče.
- Zkontrolujte, zda je buben prázdný.



Po sušící fázi buben, těsnění a vnitřek dvířek vyčistěte pomocí vlhkého hadru.

Na displeji se zobrazí ukazatel , aby vám připomněl, že je nutné vyčistit vzduchový filtr (viz „Čištění vzduchových filtrů“ v části „Čištění a údržba“).

## 14. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ – POUZE SUŠENÍ

### VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.



Tento spotřebič je automatická pračka se sušičkou.


### 14.1 Příprava na sušení

- Stisknutím tlačítka Zap/Vyp na několik sekund zapnete spotřebič.



S programem pouze k sušení se na displeji nezobrazí maximální náplň a funkce odhadu SensiCare je vypnutá.

- Postupně naplňte prádlo.
- Otočte voličem programu na program vhodný k sušení daného prádla.
- Dvojnásobným stisknutím tlačítka Mode vyřadíte fázi praní a spotřebič provede pouze sušení. Kontrolka Sušení svítí. Na displeji

se opět zobrazí ukazatele  a






Při sušení velkého množství prádla zajistíte dobré výsledky sušení tak, že prádlo nebude zamotané a bude rovnoměrně rozloženo v bubnu.

### 14.2 Sušení - automatické stupně

- Opakovaně stiskněte tlačítko Stupně sušení, dokud se na displeji nezobrazí požadovaný stupeň suchosti. Na displeji se zobrazí příslušné ukazatele:

a.  =  =  **K žehlení:** pro bavlněné prádlo;

b.  =  =  **K uložení:** pro bavlněné a syntetické prádlo;



- c. — = **Extra suché:** pro bavlněné prádlo.

Na displeji se zobrazí délka sušícího programu.



Aby bylo dosaženo dobrých výsledků sušení při použití menšího množství energie a za kratší dobu, spotřebič vám neumožní nastavit příliš nízkou rychlost odstředování praného a sušeného prádla.

## 2. Program spustíte stisknutím tlačítka Start/Pauza.

Na displeji se zobrazí ukazatel zablokování dvířek a začne blikat ukazatel probíhající fáze.

Na displeji rovněž se zobrazí zbývající délka programu.

## 14.3 Časované sušení

- Opakovaně stiskněte tlačítko Časované sušení a nastavte požadovanou hodnotu času (viz tabulka „Časované sušení“ v části „Programy“). Kontrolka stupně sušení zhasne a rozsvítí se kontrolka .

Minimální doba časovaného sušení je 15 minut.

S každým stisknutím tohoto tlačítka se doba prodlouží o pět minut. Na displeji se zobrazí nově nastavený čas.

- Stisknutím Start/Pauza spustíte program. Na displeji se zobrazí ukazatel zablokování dvířek a začne blikat ukazatel probíhající fáze.

Na displeji rovněž se zobrazí zbývající délka programu.

## 14.4 Na konci sušícího programu

- Spotřebič se automaticky zastaví.
- Zazní zvuková signalizace (pokud je zapnutá).
- Na displeji se zobrazí .
- Zhasne kontrolka tlačítka Start/Pauza. Symbol zámku dvířek se přestane zobrazovat.
- Stisknutím tlačítka Zap/Vyp na několik sekund vypnete spotřebič.



Po několika minutách od konce programu funkce úspory energie spotřebič automaticky vypne.

- Vyjměte prádlo ze spotřebiče.
- Zkontrolujte, zda je buben prázdný.



Po sušící fázi buben, těsnění a vnitřek dvířek vyčistěte pomocí vlhkého hadru.

Na displeji se zobrazí ukazatel , aby vám připomněl, že je nutné vyčistit vzduchový filtr (viz „Čištění vzduchových filtrů“ v části „Čištění a údržba“).

## 15. VLÁKNA V TKANINÁCH

Během prací nebo sušící fáze mohou určité typy tkanin (utěrky, vlněné prádlo, mikiny) pouštět vlákna.

Uvolněná vlákna se mohou při dalším programu přichytit k tkaninám.

Toto riziko se zvyšuje u technických tkanin.

Abyste se vyhnuli vláknům na prádle:

- Neperte tmavé tkaniny poté, co jste vyprali a usušili světlé barevné prádlo (ručníky, vlněné prádlo a mikiny), a opačně.
- Pokud tyto druhy tkanin perete poprvé, sušte je na vzduchu.
- Vyčistěte vypouštěcí filtr.

- Po sušící fázi očistěte prázdný buben, těsnění a dvířka pomocí vlhkého hadru.

**K odstranění vláken uvnitř bubnu nastavte speciální program:**

- Vyprázdněte buben.
- Vyčistěte buben, těsnění a dvířka pomocí vlhkého hadru.
- Nastavte program máchání.
- Zapněte funkci čištění současným stisknutím tlačítek a , dokud se na displeji nezobrazí **CLE**.
- Stisknutím tlačítka Start/Pauza spustíte program.



Je-li spotřebič používán často, pravidelně spouštějte program **CLE**. Viz kapitola „Péče a čištění – Údržbové praní“.

## 16. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

### **VAROVÁNÍ!**

Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 16.1 Rozvrh pravidelného čištění

**Pravidelné čištění pomáhá prodloužit životnost vašeho spotřebiče.**

Po každém programu nechte dvířka a dávkovač pracího prostředku lehce pootožené, abyste zajistili oběh vzduchu a vysušili vlhkost uvnitř spotřebiče.

Pokud spotřebič delší dobu nepoužíváte, zavřete vodovodní kohoutek a vypojte spotřebič ze zásuvky.

#### Orientační plán pravidelného čištění:

Odstraňování vod. kame- ne	Dvakrát ročně
Údržbové praní	Jednou měsíčně
Vyčištění dveřního těsnění	Každé dva měsíce
Vyčištění bubnu	Každé dva měsíce
Odstranění vláken uvnitř bubnu	Dvakrát měsíčně <sup>1)</sup>
Vyčištění dávkovače pra- cího prostředku	Každé dva měsíce
Hlavní vzduchový filtr	Po každém programu
Vedlejší vzduchový filtr	Když ukazatel  bliká
Vyčištění filtru vypouště- cího čerpadla	Dvakrát ročně
Vyčištění přívodní hadice a filtru ventilu	Dvakrát ročně

<sup>1)</sup> Viz kapitola „Vlákna v tkaninách“.

### 16.2 Odstraňování cizích předmětů



Než spustíte prací cyklus, ujistěte se, že jsou všechny kapsy prádla prázdné a všechny volné prvky jsou upevněny.

Odstraňte veškeré cizí předměty (jako např. kovové spony, knoflíky, mince, apod.), které naleznete ve dveřním těsnění, filtrech a bubnu. Viz odstavce „Dveřní těsnění s lapačem s dvojitým záhybem“, „Čištění bubnu“, „Čištění vypouštěcího čerpadla“ a „Čištění filtru v přívodní hadici a filtru ventilu“. U záclon postupujte opatrně. Odstraňte háčky a záclony vložte do pracího pytle nebo povlečení na polštář. Případně se obraťte na autorizované servisní středisko.

### 16.3 Čištění vnějších ploch

Spotřebič čistěte pouze pomocí jemného mycího prostředku a vlažné vody. Všechny plochy důkladně osušte.

Nepoužívejte drátěnky nebo jakékoliv drsné prostředky.

#### **POZOR!**

Nepoužívejte alkohol, rozpouštědla ani chemické výrobky.

#### **POZOR!**

Kovové plochy nečistěte pomocí prostředků na bázi chlóru.

## 16.4 Odstraňování vod. kamene



Pokud je voda ve vaší oblasti tvrdá nebo středně tvrdá, doporučujeme pro pračky použít změkčovač vody (a občas je odvápnit).

Pravidelně kontrolujte usazování vodního kamene v bubnu.



Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

## 16.5 Údržbové praní

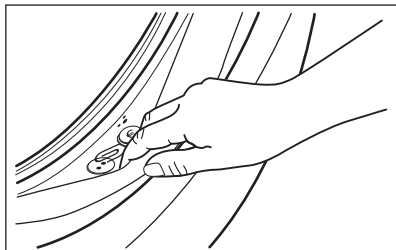
Opakované a dlouhodobé používání nízkoteplotních programů může způsobit usazování pracího prostředku, zbytků vláken či bakteriální růst uvnitř bubnu a vany.

K eliminaci těchto nánosů a hygienickému vyčištění vnitřních částí spotřebiče pravidelně provádějte údržbové praní (alespoň jednou měsíčně).

Spustte program pro bavlnu s nejvyšší teplotou a malým množstvím pracího prostředku nebo spustte program Čištění bubnu, je-li k dispozici.

## 16.6 Těsnění dvířek

Tento spotřebič je vybaven **samočisticím vypouštěcím systémem**, který zajišťuje, že jemná vlákna, která se uvolní z prádla, se odplaví společně s vodou. Pravidelně kontrolujte těsnění a v případě potřeby je vyčistěte, jak je popsáno na následujícím obrázku. Mince, knoflíky a další malé předměty lze vyjmout na konci programu.



V případě potřeby těsnění očistěte pomocí čisticího prostředku na bázi čpavku tak, abyste nepoškrábali jeho povrch.



Vždy dodržujte pokyny uvedené na obalu tohoto výrobku.

## 16.7 Čištění bubnu

Pravidelně kontrolujte buben, zda se na něm netvoří nežádoucí usazeniny. Vyčistěte buben pomocí speciálních přípravků na nerezovou ocel.



Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků. Při čištění bubnu nepoužívejte odstraňovače vodního kamene na bázi kyseliny, drsné čisticí prostředky obsahující chlor nebo železo či ocel.

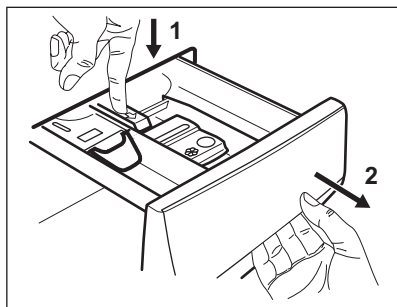
Pro důkladné vyčištění:

1. Vyčistěte buben pomocí speciálních přípravků na nerezovou ocel.
2. Spustte krátký program pro bavlnu s vysokou teplotou při prázdném bubnu a s malým množstvím pracího prostředku nebo spustte program Čištění bubnu, je-li k dispozici.

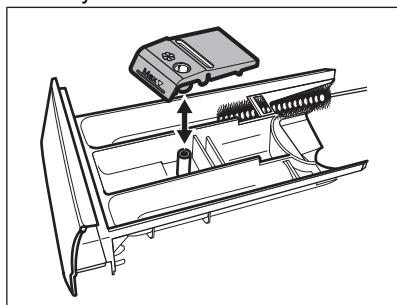
## 16.8 Čištění dávkovače pracího prostředku

Abyste zabránili možnému usazování suchého pracího prostředku nebo chuchvalců aviváže či tvorbě plísni v zásuvce pracího prostředku, provádějte každé dva měsíce následující postup čištění, jak je vysvětleno na následujících obrázcích:

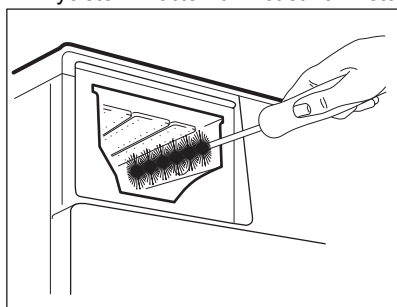
1. Otevřete zásuvku. Zatlačte západku směrem dolů podle vyobrazení a zásuvku vytáhněte.



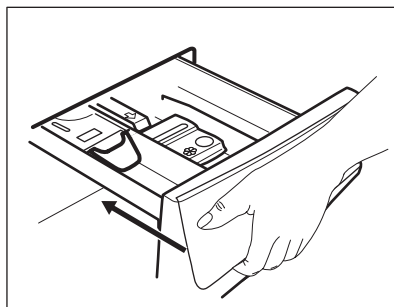
2. Odstraňte horní část komory na přísady, abyste usnadnili čištění. Ujistěte se, že jste z horní a dolní části výklenku odstranili veškeré zbytky pracího prostředku. K vyčištění výklenku použijte malý kartáč.



3. Zásuvku na prací prostředky vypláchněte pod tekoucí teplou vodou, abyste odstranili všechny zbytky nahromaděného pracího prostředku. Po vyčištění vraťte horní část na místo.





4. Zasuňte zásuvku na prací prostředky do vodicích kolejniček a zavřete ji. Spusťte program máchání bez prádla v bubnu.



## 16.9 Čištění vzduchových filtrů

Vzduchové filtry zachycují vlákna. Vlákna se běžně objevují při sušení prádla v pračce se sušičkou.

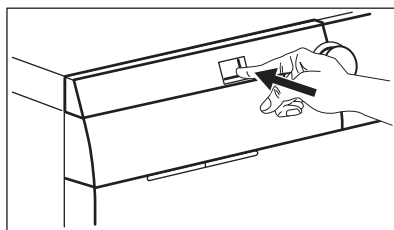
- Na konci každého sušícího programu se na displeji zobrazí ukazatel  na znamení, že se musí vyčistit **hlavní vzduchový filtr** (viz obr. 1 až 5). Zazní zvukový signál.
- Občas může zablikat ukazatel  jako upozornění, že je zapotřebí vyčistit oba vzduchové filtry: **hlavní vzduchový filtr a sekundární vzduchový filtr** (sekundárního filtru se týkají obr. 6 až 8). Zazní zvukový signál.

Pravidelné čištění vzduchových filtrů umožňuje dosahovat nejlepších výsledků sušení. Kvůli zaneseným filtrům trvají programy déle a zvyšuje se spotřeba elektrické energie.

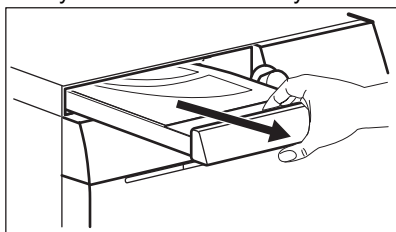
### VAROVÁNÍ!

K čištění filtrů nepoužívejte vodu, aby plastová vlákna nebyla vystavena vodnímu prostředí. Cupaninu vyhodte do koše.

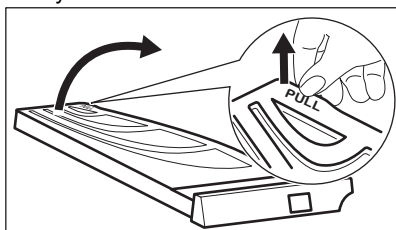
1. Hlavní vzduchový filtr otevřete zatlačením háčku.



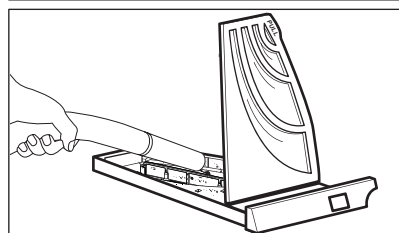
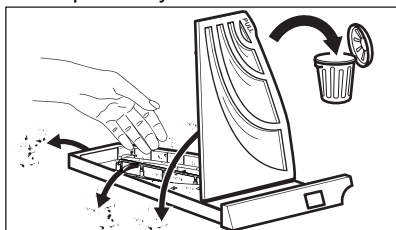
2. Vytlačte hlavní vzduchový filtr ven.



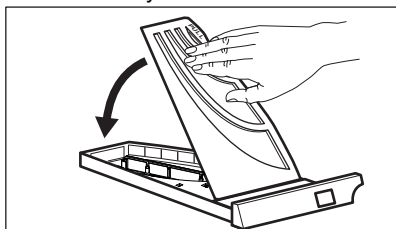
3. Otevřete kryt hlavního vzduchového filtru vytažením nahoru.



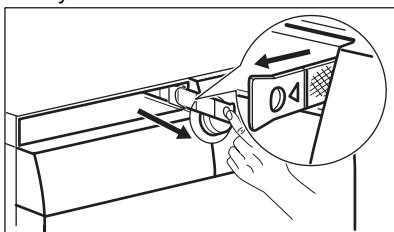
4. Hlavní vzduchový filtr vyčistěte ručně a v případě potřeby i pomocí vysavače. Cupaninu vyhoďte do koše.



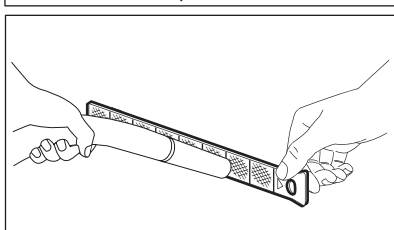
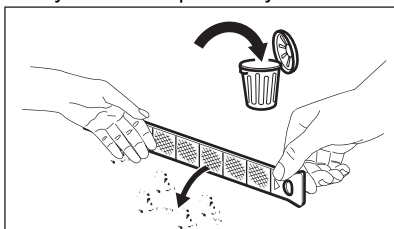
5. Zavřete kryt hlavního vzduchového filtru.



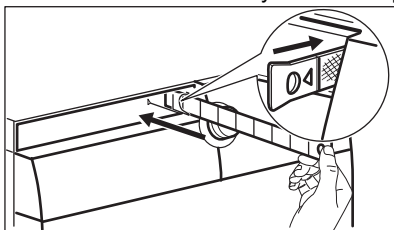
6. Vytáhněte sekundární filtr ven.



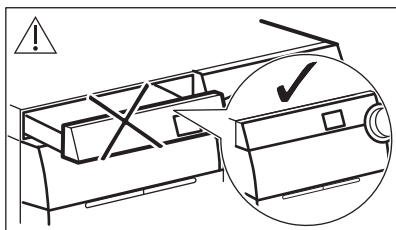
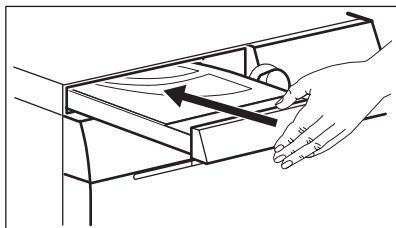
7. Sekundární vzduchový filtr vyčistěte ručně a v případě potřeby i pomocí vysavače. Cupaninu vyhoďte do koše.



8. Sekundární vzduchový filtr vložte zpět.



9. Vložte zpět hlavní vzduchový filtr a pevně ho uzavřete.



**VAROVÁNÍ!**

Výklenek hlavního vzduchového filtru nesmí být blokován žádným předmětem.



Pokud v pračce se sušičkou pouze perete, je normální, že se v hlavním vzduchovém filtru nachází určitá vlhkost.

## 16.10 Čištění filtru vypouštěcího čerpadla

**VAROVÁNÍ!**

Vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.



Filtr vypouštěcího čerpadla pravidelně kontrolujte a čistěte.

Filtr vypouštěcího čerpadla vyčistěte, pokud:

- Spotřebič vypouští vodu.
- Buben se neotáčí.
- Spotřebič vydává nezvyklý hluk z důvodu ucpaného vypouštěcího čerpadla.
- Na displeji se zobrazí výstražný kód **E20**.

**VAROVÁNÍ!**

- Nevytahujte filtr za provozu spotřebiče.
- Čerpadlo nečistěte, pokud je voda ve spotřebiči horká. Vyčkejte, dokud voda nevychladne.

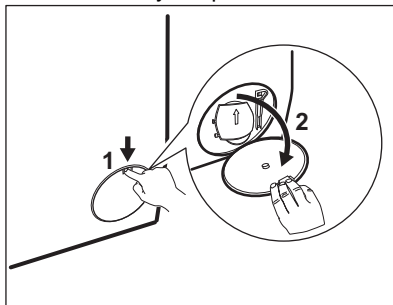
**VAROVÁNÍ!**

Po každém spuštění speciálního programu **CLE** k odstranění vláken vyčistěte vypouštěcí filtr.

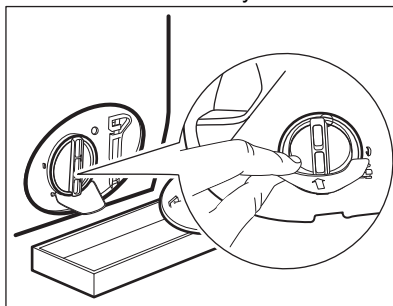
### Při čištění filtru čerpadla postupujte podle následujících obrázků:

Připravte si hadr na utírání vody, která by mohla při odmontování filtru vytéct.

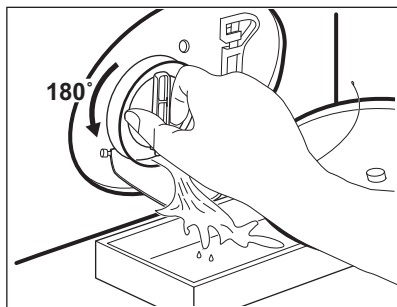
1. Otevřete kryt čerpadla.



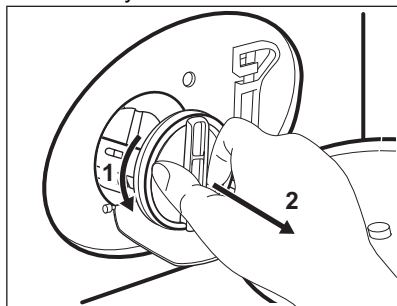
2. Položte vhodnou nádobu pod přístup k vypouštěcímu čerpadlu, abyste zachytili vytékající vodu.
3. Otevřete žlábek směrem dolů. Připravte si hadr na utírání vody, která by mohla při odmontování filtru vytéct.



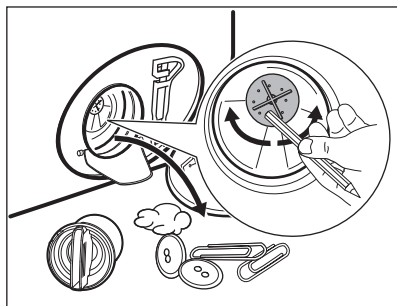
4. Otevřete filtr otočením o 180 stupňů proti směru hodinových ručiček, ale nevyjímejte ho. Nechte vodu vytéct.



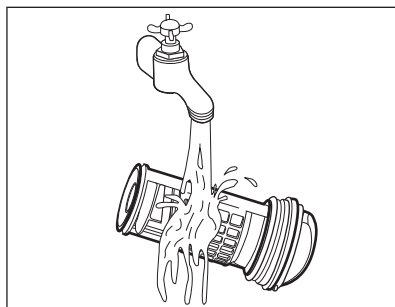
5. Jakmile je nádoba plná vody, namontujte filtr otočením zpět a nádobu vylijte.
6. Opakujte kroky 4 a 5, dokud nepřestane vytékat voda.
7. Vyměňte filtr otočením proti směru hodinových ručiček.



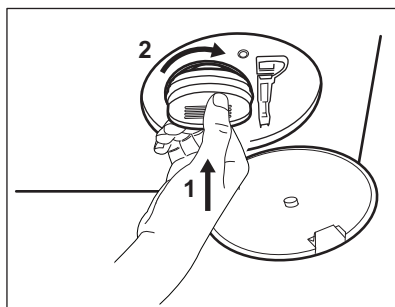
8. V případě potřeby odstraňte vlákna a předměty z výlenku filtru.
9. Ujistěte se, že se oběžné kolo čerpadla může otáčet. Pokud se neotáčí, obraťte se na autorizované servisní středisko.



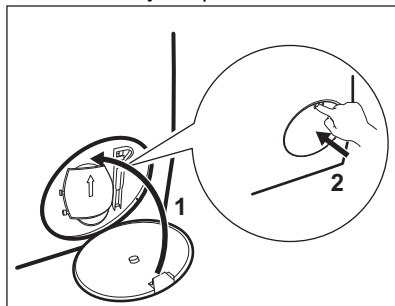
10. Vyčistěte filtr pod tekoucí vodou.



11. Vraťte filtr zpět do speciálních vodících drážek jeho otočením po směru hodinových ručiček. Ujistěte se, že jste filtr správně utáhli, abyste zabránili únikům vody.



12. Zavřete kryt čerpadla.



Když vypustíte vodu pomocí nouzového vypouštění, je nutné vypouštěcí systém opět aktivovat:

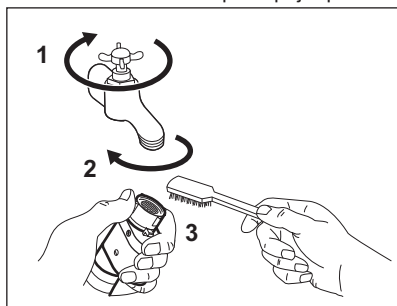
- a. Do komory pro hlavní praní v dávkovači pracího prostředku nalijte dva litry vody.
- b. Spusťte program k vypuštění vody.

## 16.11 Vyčištění filtru přívodní hadice a filtru ventilu

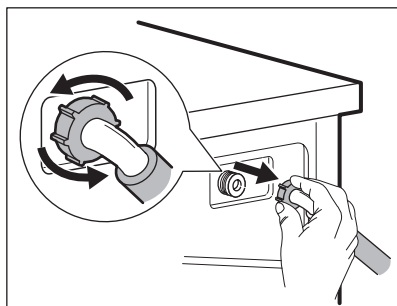
V následujících případech může být nutné vyčistit filtry:

- Spotřebič se neplní vodou.
- Spotřebič trvá delší dobu, než se naplní vodou.
- Kontrolka tlačítka Start/Pauza bliká a na displeji se zobrazí příslušný výstražný kód. Postupujte podle pokynů v části „Odstraňování závad“.

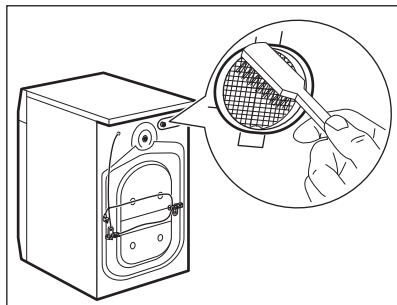
Doporučujeme dvakrát ročně čistit filtry přívodní hadice a ventilu, aby se odstranil časem usazený nános. Při čištění filtrů postupujte podle následujících obrázků:



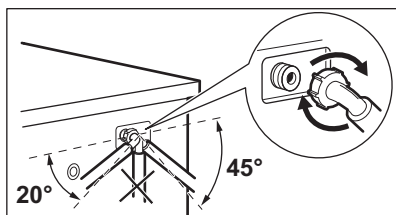
- Zavřete vodovodní kohoutek.
- Odmontujte přívodní hadici z vodovodního kohoutku.
- Tuhým kartáčkem vyčistěte filtr v přívodní hadici.



- Odmontujte přívodní hadici za spotřebičem.



- Tuhým kartáčkem nebo utěrkou vyčistěte filtr ve ventilu.



- Namontujte přívodní hadici zpět. Zkontrolujte, zda jsou spoje těsné, aby nedošlo k únikům.
- Otevřete vodovodní kohoutek.

### 16.12 Nouzové vypouštění

Pokud spotřebič nemůže vypustit vodu, postupujte podle pokynů v odstavci „Čištění vypouštěcího čerpadla“. V případě potřeby vyčistěte čerpadlo.

Když vypustíte vodu pomocí nouzového vypouštění, je nutné vypouštěcí systém opět aktivovat:

1. Do komory pro hlavní praní v dávkovači pracího prostředku nalijte dva litry vody.
2. Spustíte program k vypuštění vody.

### 16.13 Opatření proti vlivu mrazu

Pokud spotřebič instalujete v místě, kde může teplota klesnout na hodnoty kolem 0 °C, vypusťte zbylou vodu z přívodní hadice a vypouštěcího čerpadla.

1. Vytáhněte zástrčku ze síťové zásuvky.
2. Zavřete vodovodní kohoutek.
3. Oba konce přívodní hadice vložte do nádoby a nechte z hadice vytéct vodu.
4. Vyprázdněte vypouštěcí čerpadlo. Viz nouzové vypouštění.
5. Když je vypouštěcí čerpadlo prázdné, namontujte přívodní hadici zpět.

#### **⚠ VAROVÁNÍ!**

Před dalším použitím spotřebiče se ujistěte, že teplota je vyšší než 5 °C a z vodovodního kohoutku teče voda. Výrobce neručí za škody způsobené nízkými teplotami.

## 17. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD

#### **⚠ VAROVÁNÍ!**

Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 17.1 Výstražné kódy a možné závady

Spotřebič nezačne pracovat nebo se během provozu zastavuje. Nejprve zkuste najít řešení problému (viz tabulky).


#### **⚠ VAROVÁNÍ!**

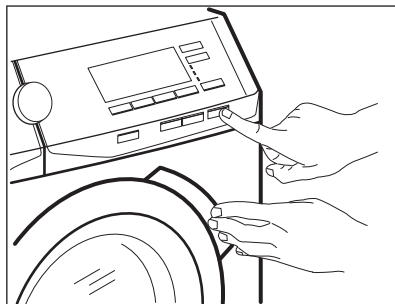
Před každou kontrolou spotřebič vypněte.

## U některých problémů se na displeji zobrazí výstražný kód a tlačítko

Start/Pauza  může začít nepřetržitě blikat:



Je-li spotřebič přeplněný, vyjměte z bubnu některé kusy prádla nebo držte dvířka dovněra a současně podržte stisknuté tlačítko Start/Pauza, dokud ukazatel  nepřestane blikat (viz obrázek níže).



Problém	Možné řešení
<p><b>E 10</b> Spotřebič se neplní správně vodou.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že je vodovodní kohoutek otevřený.</li> <li>• Ujistěte se, že tlak vody není příliš nízký. Ohledně těchto informací se obraťte na místní vodárenskou společnost.</li> <li>• Ujistěte se, že vodovodní kohoutek není zanesený.</li> <li>• Ujistěte se, že přívodní hadice není zauzlená, poškozená či zohýbaná.</li> <li>• Ujistěte se, že je přívodní hadice správně připojená.</li> <li>• Ujistěte se, že filtr přívodní hadice a filtr ventilu nejsou zanesené. Řiďte se částí „Čištění a údržba“.</li> </ul>
<p><b>E20</b> Spotřebič vypouští vodu.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že není zanesený sifon dřezu.</li> <li>• Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není zauzlená či zohýbaná.</li> <li>• Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vyčistěte. Řiďte se částí „Čištění a údržba“.</li> <li>• Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice správně připojená.</li> <li>• Pokud jste zvolili program bez vypouštěcí fáze, nastavte vypouštěcí program.</li> <li>• Pokud jste zvolili funkci, která končí vodou ve vaně, nastavte vypouštěcí program.</li> </ul>
<p><b>E40</b> Dvířka spotřebiče jsou otevřená nebo nejsou správně zavřená.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zkontrolujte, zda jsou dvířka správně zavřená.</li> </ul>
<p><b>E91</b> Vnitřní chyba. Chyba v komunikaci mezi elektronickými prvky spotřebiče.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Program se nedokončil správně nebo se spotřebič vypnul příliš brzy. Vypněte spotřebič a znovu ho zapněte.</li> <li>• Pokud se výstražný kód na displeji zobrazí znovu, obraťte se na autorizované servisní středisko.</li> </ul>



Napájení ze sítě je nestabilní.

- Vyčkejte, dokud nebude napájení v síti stabilní.




**: zkontrolujte vzduchový filtr.**

- Ujistěte se, že je vzduchový filtr vyčištěný.
- Ujistěte se, že je vzduchový filtr správně zasunutý.

Pokud se na displeji zobrazí jiné výstražné kódy, spotřebič vypněte a zapněte. Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko.

V případě jiného problému se spotřebičem vyhledejte možná řešení v níže uvedené tabulce.

Problém	Možné řešení
Nespouští se program.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že je síťová zástrčka připojená do síťové zásuvky.</li> <li>• Přesvědčte se, že jsou dvířka spotřebiče zavřená.</li> <li>• Ujistěte se, že žádná pojistka v pojistkové skřínce není poškozená.</li> <li>• Ujistěte se, že jste stiskli Start/Pauza .</li> <li>• Pokud je nastaven odložený start, zrušte nastavení nebo vyčkejte do konce odpočítávání.</li> <li>• Vypněte funkci dětské bezp. pojistky, pokud je zapnutá.</li> <li>• Zkontrolujte polohu voliče u zvoleného programu.</li> </ul>
Spotřebič se naplní vodou a okamžitě se vypustí.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice ve správné poloze. Hadice může být umístěna příliš nízkou. Viz „Pokyny k instalaci“.</li> </ul>
Odstředovací fáze neprobíhá nebo prací cyklus trvá déle než obvykle.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nastavte program odstředování.</li> <li>• Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vyčistěte. Řiďte se částí „Čištění a údržba“.</li> <li>• Ručně rozložte prádlo ve vaně a spusťte odstředovací fázi znovu. Tento problém může být způsoben problémy s vyvážením.</li> </ul>
Na podlaze je voda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že spojky na vodních hadicích jsou těsné a neuniká z nich žádná voda.</li> <li>• Ujistěte se, že přívodní a vypouštěcí hadice nejsou poškozené.</li> <li>• Ujistěte se, že používáte správný prací prostředek a jeho správné množství.</li> </ul>
Nelze otevřít dvířka spotřebiče.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že nebyl zvolen prací program, který končí vodou ve vaně.</li> <li>• Ujistěte se, že je prací program dokončen.</li> <li>• Pokud je v bubnu voda, nastavte vypouštěcí či odstředovací program.</li> <li>• Ujistěte se, že je spotřebič zapojen do elektrické sítě.</li> <li>• Tento problém může být způsoben poruchou spotřebiče. Obratěte se na autorizované servisní středisko.</li> </ul>
Spotřebič vydává nezvyklý hluk a vibruje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že je spotřebič správně vyrovnaný. Viz „Pokyny k instalaci“.</li> <li>• Ujistěte se, že jste odstranili obaly a/nebo přepravní šrouby. Viz „Pokyny k instalaci“.</li> <li>• Přidejte do bubnu více prádla. Náplň může být příliš malá.</li> </ul>
Délka trvání programu se během provádění programu zvyšuje či snižuje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• SensiCare System dokáže upravit délku trvání programu na základě typu a množství prádla. Viz „Detekce náplně SensiCare System“ v kapitole „Denní používání“.</li> </ul>

Problém	Možné řešení
Výsledky mytí nejsou uspokojivé.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zvyšte množství pracího prostředku nebo použijte jiný prací prostředek.</li> <li>• Před vypráním prádla odstraňte odolné skvrny pomocí speciálního přípravku.</li> <li>• Přesvědčte se, že jste nastavili správnou teplotu.</li> <li>• Snižte množství prádla.</li> </ul>
Příliš mnoho pěny v bubnu během pracího cyklu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Snižte množství pracího prostředku nebo počet tablet nebo pracích prostředků v jedné dávce.</li> </ul>
Po pracím cyklu jsou v zásuvce dávkovače zbytky pracího prostředku.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že je klapka ve správné poloze (NAHOŘE pro práškový prací prostředek – DOLE pro tekutý prací prostředek).</li> <li>• Ujistěte se, že jste použili dávkovač pracího prostředku v souladu s pokyny v tomto návodu k použití.</li> </ul>
<b>Po parním programu jsou oděvy částečně vlhké.</b>	Ujistěte se, že je spotřebič přesně vyrovnaný. Vyrovnejte spotřebič zvýšením nebo snížením nožiček.
Spotřebič vůbec nesuší nebo suší nedostatečně.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Otevřete vodovodní kohoutek.</li> <li>• Ujistěte se, že nejsou zanesené vzduchové filtry. <b>Zkontrolujte primární a sekundární vzduchové filtry.</b></li> <li>• Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr.</li> <li>• Snižte množství prádla.</li> <li>• Ujistěte se, že jste nastavili správný cyklus. V případě potřeby znovu nastavte krátkou dobu sušení.</li> </ul>
<b>Sušicí cyklus je příliš dlouhý.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ujistěte se, že jsou vzduchové filtry řádně vyčištěné.</li> <li>• Ujistěte se, že náplň prádla nepřesahuje stanovenou náplň pro nastavený program.</li> <li>• Ujistěte se, že teplota v místnosti odpovídá správnému rozsahu.</li> </ul>
Prádlo je plné různobarevných vláken.	<p>Ze tkanin vypraných v předchozím cyklu se uvolnila vlákna odlišné barvy:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sušicí fáze pomáhá odstranit některá vlákna.</li> <li>• Oblečení vyčistěte pomocí odstraňovače vláken.</li> </ul> <p>V případě nadměrného množství vláken v bubnu viz odstavec „Vlákna v tkáních“.</p>

Po kontrole spotřebič zapněte. Program pokračuje od okamžiku přerušení.

Pokud se problém objeví znovu, obraťte se na autorizované servisní středisko.

Potřebné údaje pro servisní středisko najdete na typovém štítku.

## 18. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ

### 18.1 Úvod



QR kód na energetickém štítku dodaném se spotřebičem nabízí internetový odkaz na informace týkající se výkonu spotřebiče v databázi EU EPREL. Uchovejte si energetický štítek pro referenční potřeby s návodem k použití a všemi ostatními dokumenty dodanými s tímto spotřebičem.

Tyto informace lze rovněž nalézt v databázi EPREL prostřednictvím odkazu <https://eprel.ec.europa.eu> a pomocí názvu modelu a výrobního čísla, které naleznete na typovém štítku spotřebiče.

### 18.2 Podle nařízení Komise EU č. 2019/2023

#### Pouze praní

Program Eco 40-60	kg	kWh	Litry	hh:mm	% 1)	°C	ot./ min. <sup>2)</sup>
Plná náplň	9.0	0.820	55.0	03:40	53.00	35.0	1351
Poloviční náplň	4.5	0.540	45.0	02:35	53.00	33.0	1351
Čtvrtinová náplň	2.5	0.185	38.0	02:30	54.00	23.0	1351

1) Zbytková vlhkost na konci odstředovací fáze. Čím vyšší je odstředovací rychlost, tím vyšší je hlučnost a nižší zbytková vlhkost.

2) Maximální rychlost odstředování.

#### Program pro praní a sušení

Program Eco 40-60 a stupeň Sušení k uložení	kg	kWh	Litry	hh:mm	% 1)	°C	ot./ min. <sup>2)</sup>
Plná náplň	6	2.460	52.0	08:50	0.00	30.0	1351
Poloviční náplň	3	1.455	42.0	05:45	0.00	28.0	1351

1) Zbytková vlhkost na konci odstředovací fáze. Čím vyšší je odstředovací rychlost, tím vyšší je hlučnost a nižší zbytková vlhkost.

2) Maximální rychlost odstředování.

#### Spotřeba energie v různých režimech

Vypnuto (W)	Pohotovostní režim (W)	Odložený start (W)
0.50	0.50	4.00

Doba do režimu Vypnuto/Pohotovost je max. 15 minut.

### 18.3 Běžné programy - pouze praní



Tyto hodnoty jsou pouze informační.

Program	kg	kWh	Litry	hh:mm	% 1)	°C	ot./ min.2)
Cottons <sup>3)</sup> 95 °C	9.0	2.700	90.0	04:05	52.00	85.0	1400
Cottons 60 °C	9.0	1.600	85.0	03:50	52.00	55.0	1400
Cottons <sup>4)</sup> 20 °C	9.0	0.350	85.0	03:00	52.00	20.0	1400
Synthetics 40 °C	4.0	0.800	55.0	02:15	35.00	40.0	1200
Delicates <sup>5)</sup> 30 °C	2.0	0.400	60.0	01:05	35.00	30.0	1200
Wool 30 °C	1.5	0.300	65.0	01:05	30.00	30.0	1200

1) Zbytková vlhkost na konci odstředovací fáze. Čím vyšší je odstředovací rychlost, tím vyšší je hlučnost a nižší zbytková vlhkost.

2) Referenční ukazatel rychlosti odstředování.

3) Vhodné k praní velmi zašpiněných textilií.

4) Vhodné pro praní lehce zašpiněných bavlněných, syntetických a směsových tkanin.

5) Také funguje jako rychlý prací program pro lehce zašpiněné prádlo.

### 18.4 Běžné programy - praní a sušení



Tyto hodnoty jsou pouze informační.

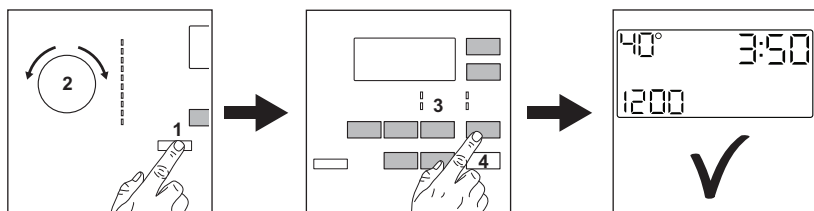
Program	kg	kWh	Litry	hh:mm	% 1)	°C	ot./ min.2)
Synthetics 40 °C	4.0	2.050	55.0	05:50	1.00	40.0	1200

1) Zbytková vlhkost na konci odstředovací fáze. Čím vyšší je odstředovací rychlost, tím vyšší je hlučnost a nižší zbytková vlhkost.

2) Referenční ukazatel rychlosti odstředování.

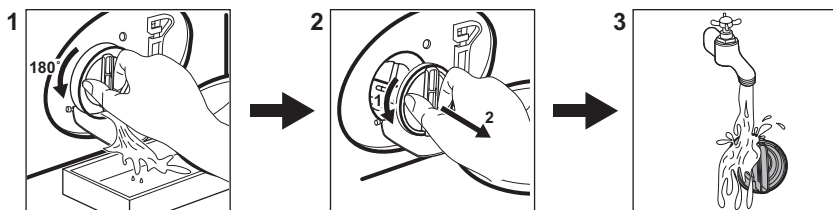
## 19. PRŮVODCE RYCHLÝM SPUŠTĚNÍM

### 19.1 Denní používání



- Zapojte zástrčku do zásuvky.
- Otevřete vodovodní kohoutek.
- Stisknutím tlačítka **Zap/Vyp** ① zapněte spotřebič na (1).
- Pootočte voličem programů na volbu požadovaného programu (2).
- Pomocí příslušných dotykových tlačítek (3) nastavte požadované funkce.
- Nasypte nebo nalijte prací prostředek a další prostředky do příslušné komory v dávkovači.
- Program spustíte stisknutím tlačítka **Start/Pauza** ▷|| (4).
- Spotřebič se spustí.
- Na konci programu vyjměte prádlo.
- Stisknutím tlačítka **Zap/Vyp** ① vypnete spotřebič.

### 19.2 Čištění filtru vypouštěcího čerpadla



Filtr čistěte pravidelně a zejména pak tehdy, když se na displeji zobrazí výstražný kód **E20**.

## 19.3 Programy

Programy	Náplň	Popis výrobku
Eco 40-60 (režim pouze pro praní) 1)	9.0 kg	
Eco 40-60 + stupeň Sušení k uložení (režim praní a sušení) 2)	6 kg	Bílá bavlna a bavlna s trvalými barvami. Normálně zašpiněné prádlo.
Eco 40-60 + stupeň Sušení k uložení (režim pouze pro sušení)	6 kg	Bílá bavlna a bavlna s trvalými barvami.
Cottons	9.0 kg	Bílá a barevná bavlna. Pro normálně, velmi a lehce zašpiněné prádlo.
Synthetics	4.0 kg	Prádlo ze syntetických nebo směsových tkanin. Normálně zašpiněné prádlo.
One GO 3h/3kg	3.0 kg	Směsové tkaniny (bavlněné a syntetické prádlo). Kompletní program pro praní a sušení náplní prádla o hmotnosti až 3 kg najednou. Trvá pouze 3 hodiny.
Delicates	2.0 kg	Prádlo z jemných tkanin jako akryl, viskóza a směsové tkaniny vyžadující šetrnější praní. Normálně a lehce zašpiněné prádlo.
Silk	0.5 kg	Speciální program pro hedvábí a smíšené syntetické prádlo.
Wool/Handwash	1.5 kg	Vlna vhodná k praní v pračce, vlněné a jiné tkaniny, které lze prát ručně se symbolem „ruční praní“ na etiketě <sup>3)</sup> .
Outdoor	2.0 kg	Moderní venkovní sportovní oblečení.
FreshScent	1.0 kg	Parní program pro bavlněné a syntetické a jemné prádlo.
Rinse	9.0 kg	Pro máchání a odstředění prádla. <b>Veškeré tkaniny</b> s výjimkou vlněných a velmi jemných tkanin. Snižte rychlost odstředování podle typu prádla.

1) Podle nařízení Komise EU č. 2019/2023. Tento program při výchozí teplotě a rychlosti odstředování, pouze v režimu praní, se jmenovitou kapacitou 9.0 kg dokáže vyprat běžně zašpiněné bavlněné prádlo doporučené k praní při 40 °C nebo 60 °C společně v rámci stejného programu.



Informace ohledně teploty dosažené v prádle, délky programu a dalších údajů se dozvíte v části „Údaje o spotřebě“.

Nejúčinnější programy ve smyslu spotřeby energie jsou obecně takové programy, které probíhají při nižších teplotách a trvají déle.

2) Podle nařízení Komise EU č. 2019/2023. Tento program při výchozí teplotě a rychlosti odstředování, v režimu praní a sušení, se jmenovitou kapacitou 6 kg a se stupněm suchosti K uložení dokáže v rámci pracího a sušícího cyklu vyprat běžně zašpiněné bavlněné prádlo doporučené k praní při 40 °C nebo 60 °C společně v rámci stejného programu a následně jej usušit, kdy lze prádlo poté okamžitě uložit do skříně.

3) Během tohoto programu se buben otáčí pomalu, a praní je tak k prádlu šetrné. Může se zdát, že se buben neotáčí nebo že se neotáčí správně, ale to je u tohoto programu běžný jev.

Plnění spotřebiče na **maximální kapacitu uvedenou u každého programu pomáhá snižovat spotřebu energie a vody.**

### Vhodné prací prostředky pro každý program

Program	Univerzální práškový prací prostředek <sup>1)</sup>	Univerzální tekutý prací prostředek	Tekutý prací prostředek na barevné prádlo	Pro jemné vlněné prádlo	Speciální
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
One GO 3h/3kg	--	▲	▲	--	--
Delicates	--	--	--	▲	▲
Silk	--	--	--	▲	▲
Wool/Handwash	--	--	--	▲	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲

<sup>1)</sup> Při teplotě vyšší než 60 °C se doporučuje používat práškový prací prostředek.

▲ = Doporučeno

-- = Nedoporučeno

### 19.4 Typ a množství pracího prostředku.

- Používejte výhradně prací prostředky a ostatní přípravky určené speciálně pro pračky. Nejprve se řiďte těmito obecnými pravidly:
  - práškové prací prostředky (také tablety a jednorázové prací prostředky) pro všechny druhy tkanin, s výjimkou jemných. Pro bílé prádlo a dezinfekci prádla použijte nejlépe práškové prací prostředky obsahující bělidlo,
  - tekuté prací prostředky (také prací prostředky pro jedno použití), přednostně pro prací programy s nízkou prací teplotou (max. 60 °C), pro všechny druhy tkanin nebo speciální prací prostředky pouze pro vlnu.
- Nemíchejte různé druhy pracích prostředků.
- Použijte méně pracího prostředku, pokud:
  - perete malou náplň prádla,
  - prádlo je lehce zašpiněné,

- při praní se tvoří velké množství pěny.
- Když používáte prací tablety nebo kapsle, vždy je vložte do bubnu, ne do dávkovače pracího prostředku a dodržujte doporučení výrobce.

#### Nedostatečné množství pracího prostředku může způsobit:

- neuspokojivé výsledky praní,
- zšednutí náplně prádla,
- masné oblečení,
- plíseň ve spotřebiči.

#### Nadměrné množství pracího prostředku může způsobit:

- pěnovost,
- nižší prací účinek,
- nedostatečné máchání,
- větší dopad na životní prostředí.


### 19.5 Rozvrh pravidelného čištění

#### Pravidelné čištění pomáhá prodloužit životnost vašeho spotřebiče.

Po každém programu nechte dvířka a dávkovač pracího prostředku lehce pootožené, abyste zajistili oběh vzduchu a vysušili vlhkost uvnitř spotřebiče.

Pokud spotřebič delší dobu nepoužíváte, zavřete vodovodní kohoutek a vypojte spotřebič ze zásuvky.

### Orientační plán pravidelného čištění:

Odstraňování vod. kame- ne	Dvakrát ročně
Údržbové praní	Jednou měsíčně
Vyčištění dveřního těsně- ní	Každé dva měsíce
Vyčištění bubnu	Každé dva měsíce
Odstranění vláken uvnitř bubnu	Dvakrát měsíčně
Vyčištění dávkovače pra- cího prostředku	Každé dva měsíce
Hlavní vzduchový filtr	Po každém programu
Vedlejší vzduchový filtr	Když ukazatel  bliká
Vyčištění filtru vypouště- cího čerpadla	Dvakrát ročně
Vyčištění přívodní hadice a filtru ventilu	Dvakrát ročně

Pravidelně kontrolujte usazování vodního kamene v bubnu. Doporučujeme čas od času spustit program s prázdným bubnem a prostředkem pro odvápnování vodního kamene.

### Odstraňování cizích předmětů

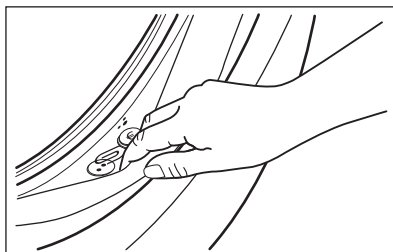


Než spustíte prací cyklus, ujistěte se, že jsou všechny kapsy prádla prázdné a všechny volné prvky jsou upevněny.

Odstraňte veškeré cizí předměty (jako např. kovové spony, knoflíky, mince, apod.), které naleznete ve dveřním těsnění, filtrech a bubnu. Případně se obraťte na autorizované servisní středisko.

### Těsnění dvířek


Tento spotřebič je vybaven **samočisticím vypouštěcím systémem**, který zajišťuje, že jemná vlákna, která se uvolní z prádla, se odplaví společně s vodou. Pravidelně kontrolujte těsnění a v případě potřeby je vyčistěte, jak je popsáno na následujícím obrázku. Mince, knoflíky a další malé předměty lze vyjmout na konci programu.




V případě potřeby těsnění očistěte pomocí čisticího prostředku na bázi čpavku tak, abyste nepoškrábali jeho povrch.

V případě potřeby odstraňte vlákna a předměty z výklenku filtru.

## 20. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly k recyklaci uložte do příslušných odpadních kontejnerů. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklujte odpad z elektrických a elektronických

spotřebičů. Spotřebiče označené symbolem  nelikvidujte s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

## Tere tulemast Electroluxi kasutajate hulka! Aitäh, et valisite meie seadme.



Jätkusuutlikkuse huvides vähendame paberkandjal materjalide osakaalu ja pakume kasutusjuhendeid veebis. Oma kasutusjuhendi leiata aadressilt [electrolux.com/manuals](http://electrolux.com/manuals)



Nõuandeid, brošüüre, tõrkeotsingu, remondi- ja hooldusteavet leiata aadressilt [electrolux.com/support](http://electrolux.com/support)



Ostke oma seadmele lisaseadmeid, tarvikuid ja originaalvaruosi aadressilt [electrolux.com/shop](http://electrolux.com/shop)

Jäetakse õigus teha muutusi.

## SISUKORD

1. OHUTUSTEAVE.....	107
2. OHUTUSJUHISED.....	111
3. TOOTE KIRJELDUS.....	113
4. TEHNILISED ANDMED.....	114
5. PAIGALDAMINE.....	114
6. LISATARVIKUD.....	120
7. JUHTPANEEL.....	120
8. KETAS JA NUPUD.....	122
9. PROGRAMMID.....	125
10. ENNE ESIMEST KASUTAMIST.....	131
11. SEADED.....	131
12. IGAPÄEVANE KASUTAMINE.....	132
13. IGAPÄEVANE KASUTAMINE – PESU JA KUIVATUS.....	136
14. IGAPÄEVANE KASUTAMINE – AINULT KUIVATUS.....	138
15. EBEMED RIIEDEL.....	139
16. PUHASTAMINE JA HOOLDUS.....	140
17. TÕRKEOTSING.....	147
18. TARBIMISVÄÄRTUSED.....	150
19. KIIRJUHEND.....	153
20. KESKKONNAASPEKTID.....	156

## 1. ⚠ OHUTUSTEAVE



Enne seadme paigaldamist ja kasutamist lugege kaasasolev juhend tähelepanelikult läbi. Tootja ei vastuta kehavigastuste ega varalise kahju eest, mis on tingitud paigaldus- või kasutusnõuete eiramisest. Hoidke kasutusjuhendit kindlas ja kättesaadavas kohas, et saaksite seda vajadusel vaadata.

## 1.1 Laste ja haavatavate inimeste turvalisus

### HOIATUS!

Lämbumise, kehavigastuse või püsiva puude oht.

- Vähemalt 8-aastased ja vanemad lapsed ning piiratud füüsiliste, sensorsete või vaimsete võimete või väheste kogemuste ja teadmistega isikud tohivad seda seadet kasutada järelevalve all või kui neid on õpetatud seadet ohutul viisil kasutama ja mõistma kaasnevaid ohte.
- Lapsed vanuses 3 kuni 8 aastat ning raske või keerulise puudega isikud tuleks hoida seadmest eemal, kui neil ei saa pidevalt silma peal hoida.
- Alla 3-aastased lapsed tuleks seadmest eemal hoida, kui täiskasvanu nende tegevust ei jälgi.
- Tuleb jälgida, et lapsed seadmega ei mängiks.
- Hoidke pakendimaterjal lastele kättesaamatus kohas ja kõrvaldage see nõuetekohaselt.
- Hoidke pesuained lastele kättesaamatuna.
- Hoidke lapsed ja lemmikloomad seadmest eemal, kui selle uks on lahti.
- Kui seadmel on olemas laste ohutusseade, tuleks see sisse lülitada.
- Lapsed ei tohi ilma järelevalveta seadet puhastada ega hooldustoiminguid läbi viia.

## 1.2 Üldine ohutus

- See seade on ette nähtud ainult koduse masinpestava ja masinkuivatatava pesu pesemiseks ja kuivatamiseks.
- Ärge kasutage kuivatusfunktsiooni, kui pesu on tööstuslike kemikaalidega määrdunud.
- See seade on ettenähtud kasutamiseks kodumajapidamise siseruumides.
- Seda seadet võib kasutada kontorites, hotellide külalistetubades, hommikusöögiga külalistetubades, talumajapidamistes ja muudes sarnastes majutusruumides,

- kui selline kasutamine ei ületa (keskmist) kodumajapidamise kasutuskoormust.
- Ärge muutke selle seadme tehnilisi omadusi.
  - Seadme saab paigaldada kas eraldiseisvana või köögi tööpinna alla, kui mõõtmed seda võimaldavad.
  - Ärge paigutage seadet lukustatava ukse taha, liugukse taha ega sellise ukse taha, mille hinged on seadme hingede suhtes vastasküljel, sest nii ei pruugi uks täielikult avaneda.
  - Ühendage toitepistik seinakontakti alles pärast seda, kui paigaldamine on lõpetatud. Veenduge, et toitepistik on ligipääsetav ka pärast paigaldamist.
  - Põhjal olevaid ventilatsioonivahendeid ei tohi vaipkatte, mati või muu taolise materjaliga tõkestada.
  - HOIATUS: Seadet ei tohi kasutada välise lülitusseadme kaudu (nt taimer) ega ühendada vooluvõrku, mis regulaarselt sisse ja välja lülitub.
  - Jälgige, et paigaldatavas ruumis oleks tagatud korralik ventilatsioon, mis takistaks sinna gaasi, muu kütuse või lahtise leegi põlemise tagajärjel tekkivate ebasoovitavate gaaside imbumist.
  - Väljastatavat õhku ei tohi suunata lõõri, mida kasutatakse gaasi või teisi kütuseid põletavate seadmete heitgaaside väljastamiseks.
  - Kasutatav veesurve veevarustuse ühenduskoha sisenemispunktis peab olema vahemikus 0,5 bar (0,05 MPa) kuni 10 bar (1,0 MPa).
  - Seadme maksimaalne pesukogus on 9.0 kg. Ärge ületage igale pesuprogrammile ette nähtud maksimumkogust (vt jaotist „Programmid“).
  - Seadme veevarustusega ühendamisel tuleb kasutada uusi kaasolevaid voolikukomplekte või volitatud hoolduskeskusest saadud uusi voolikukomplekte.
  - Vanu voolikukomplekte ei tohi kasutada.
  - Kui toitejuhe on vigastatud, laske see elektriohutuse tagamiseks välja vahetada tootja, selle volitatud

hoolduskeskuse või vastavat kvalifikatsiooni omava isiku poolt.

- Pühkige ära pakendipraht, mis on seadme ümber kogunenud.
- Ärge käitage seadet ilma filtrita. Puhastage ebemefilter enne või pärast igat kasutamist.
- Esemed, mis on määrdunud toidu- või mineraalõli, atsetooni, alkoholi, bensiini, petrooleumi, plekieemaldaja, tärpentini, vaha või vahaeemaldajaga, tuleb enne pesumasin-kuivatis kuivatamist suurema pesuainekogusega eraldi puhtaks pesta.
- Ärge kasutage seadet, kui tegu on tööstuslike kemikaalidega määrdunud riietega.
- Ärge kuivatage pesemata asju pesukuivatis.
- Vahtkummist (lateksvahust) esemeid, vannimütse, veekindlaid riideesemeid, kummist või vahtkummist detailidega esemeid või patju ei tohi pesumasin-kuivatis kuivatada.
- Kangapehmenajaid või muid sarnaseid vahendeid tuleb kasutada vastavalt tootja juhistele.
- Eemaldage riitelt kõik objektid, mis võivad olla süttimisallikaks, näiteks välgumihklid või tikud.
- HOIATUS: Ärge kunagi peatage pesumasin-kuivatit enne kuivatustsükli lõppu; kui te seda teete, tuleb kiiresti kõik riided välja võtta ja need kuumuse eemaldamiseks laiali laotada.
- Pesumasin-kuivati viimane kuivatustsükli osa ei kasuta kuumust (jahutustsükkel), tagamaks sellist temperatuuri, mis hoiab ära esemete kahjustamise.
- Ärge kasutage seadme puhastamiseks kõrgsurve vee- ega aurupihustit.
- Puhastage seadet niiske lapiga. Kasutage ainult neutraalseid pesuaineid. Ärge kasutage abrasiivseid vahendeid, küürimiskäsnu, lahusteid ega metallesemeid.
- Enne mistahes hooldust lülitage seade välja ja eemaldage toitepistik pistikupesast.

## 2. OHUTUSJUHISED

### 2.1 Paigaldamine



Paigaldamisel tuleb järgida kehtivaid kohalikke eeskirju.

- Järgige seadmega kaasasolevaid paigaldusjuhiseid.
- Ärge paigaldage ega kasutage seadet ruumis, mille temperatuur võib olla alla 5 °C või üle 35 °C.
- Seadme liigutamisel tuleb seda alati hoida vertikaalasendis.
- Et kompressor saaks kindlasti õigesti töötada, tuleks pärast seadme paigaldamist 6 tundi oodata, enne kui seadet kasutama hakkate.
- Veenduge, et seadme ja põranda vahel oleks tagatud õhuringlus.
- Eemaldage pakend ja transpordipoldid.
- Seadme alla jääv põrand peab olema sile, stabiilne, kuumakindel ja puhas.
- Pange transpordipoldid kindlasse kohta hoiule. Kui seadet tahetakse teise kohta viia, tuleb transpordipolte kasutada trumli paigalekinnitamiseks, et vältida seadme kahjustamist.
- Kuna seade on raske, olge selle liigutamisel ettevaatlik. Kasutage töökindaid ja kinnisi jalanõusid.
- Kahjustatud seadet ei tohi paigaldada ega kasutada.
- Ärge paigaldage seadet kohta, kus selle ust ei saa täielikult avada.
- Reguleerige jalgu, et seadme ja põrandakatte vahele jääks piisavalt ruumi.
- Kui te seadme püsivalt oma kohale asetate, jälgige loodi kasutades, et see oleks täiesti rõhtsalt. Vastasel juhul tõstke või langetage tugijalgu.

### 2.2 Elektriühendus



#### HOIATUS!

Tulekahju- ja elektrilöögioht.

- HOIATUS: See seade on ette nähtud paigaldamiseks/ühendamiseks hoone maandatud ühendusega.

- Kasutage alati nõuetekohaselt paigaldatud pörutuskindlat pistikupesaa.
- Ärge kasutage harupistikuid ega pikendusjuhtmeid.
- Ärge eemaldage seadet vooluvõrgust kaablist tõmmates. Tõmmates hoidke alati kinni toitepistikust.
- Ärge puudutage toitejuhet ega toitepistikut märgade kätega.

### 2.3 Veeühendus

- Sissetuleva vee temperatuur ei tohi ületada 25 °C.
- Vältige veevoolikute kahjustamist.
- Enne ühendamist uute või pikalt kasutamata torudega või pärast parandustöid või uute seadeldiste (nt veemõõdikute) paigaldamist laske veel mõnda aega voolata, kuni see on puhas ja selge.
- Seadme esmakordsel kasutamisel ja pärast seda kontrollige, ega kuski pole lekkeid.
- Ärge kasutage pikendusvoolikut, kui sisselaskevoolik on liiga lühike. Sisselaskevooliku asendamiseks pöörduge volitatud teeninduskeskuse poole.
- Seadme lahtipakkimisel on võimalik, et vesi voolab tühjendusvoolikust välja. Selle põhjuseks on tehases läbi viidud seadme testimine koos veega.
- Tühjendusvoolikut saate pikendada maksimaalselt 400 cm-ni. Teise tühjendusvooliku ja pikenduse saamiseks pöörduge volitatud teeninduskeskusesse.
- Pärast paigaldamist veenduge, et on tagatud juurdepääs kraanile.

### 2.4 Kasutamine



#### HOIATUS!

Vigastuse, elektrilöögi, tulekahju, põletuste või seadme kahjustamise oht!

- Ärge pange tuleohtlikke või tuleohtliku ainega märgunud esemeid seadmesse, selle lähedusse ega peale.
- Ärge puudutage klaasust, kui programm töötab. Klaas võib minna kuumaks.

- Ärge kuivatage masinas katkisi (rebenenud, kulunud) esemeid, mis sisaldavad vatiini või täitematerjali.
- Kui olete pesemisel kasutanud plekieemaldit, teostage enne kuivatustsükli täiendav loputamine.
- Kõik metallist esemed peavad olema riiete küljest eemaldatud.
- Kuivatage ainult riidesemeid, mis on seadmes kuivatamiseks sobivad. Järgige iga eseme etiketil olevaid juhiseid.
- Ärge istuge ega seiske seadme avatud uksele.
- Ärge kuivatage seadmes tilkuvaid märgi riideid.
- Jälgige, et kuumad esemed ei puutuks vastu seadme plastpindu.
- Enne kuivatusprogrammi käivitamist eemaldage pesupall (kui seda kasutati).
- Katkestuseta programmi valides ärge pesupalli kasutage.

## 2.5 Kompressor

### HOIATUS!

Seadme kahjustamise oht.

- Pesumasin-kuivati kompressor ja kompressorisüsteem on täidetud spetsiaalse ainega, mis on fluoro-kloro-süsinikuvaba. Süsteem peab jääma terveks. Süsteemi vigastused võivad tekitada lekkeid.

## 2.6 Hooldus

- Seadme parandamiseks võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega. Kasutage ainult originaalvaruosi.
- Pidage meeles, et kui olete parandanud seadet ise või lasknud seda teha ebapädeval isikul, võib see kahjustada seadme ohutust ja muuta garantii kehtetuks.
- Pärast mudeli tootmise lõpetamist on vähemalt 10 aasta jooksul saadaval

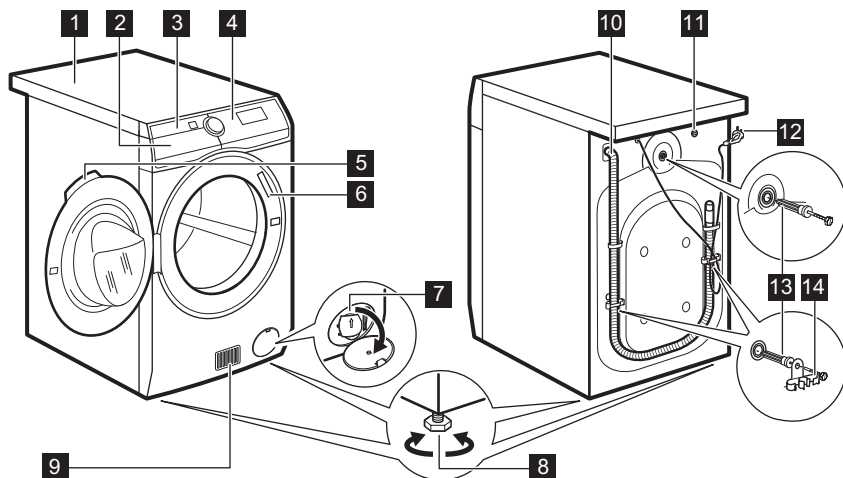
- järgmised tagavaraosad: mootorid ja mootoriharjad, mootori ja trumli ülekandesüsteem, pumbad, amortisaatorid ja vedrud, pesutrummel, trumliraam ja vastavad kuullaagrid, kütteseadmed ja kuumutuselemendid, sh soojuspumbad, torud ja nende juurde kuuluvad tarvikud, sealhulgas voolikud, ventiilid, filtrid ja veesulgurid, trükkplaadid, elektroonilised kuvarid, surveülilid, termostaadid ja andurid, tarkvara ja püsivara, sealhulgas seadistatud tarkvara, uks, uksehing ja -tihendid, muud tihendid, ukse lukumehhanism, plastikust lisatarvikud, näiteks pesuainejaoturid. Kestus võib teie riigis olla pikem. Lisateabe saamiseks vaadake meie veebisaiti.
- Pidage meeles, et mõned varuosad on saadaval ainult ametlikele parandajatele ning et mõned varuosad ei pruugi kõigile mudelitele sobida.
- Teave selles seadmes oleva lambi (lampide) ja eraldi müüdavate varulampide kohta. Need lambid taluvad koduste majapidamisseadmete äärmuslikke keskkonningimusi, näiteks temperatuuri, vibratsiooni ja niiskust, või on ette nähtud edastama infot seadme tööoleku kohta. Need pole ette nähtud kasutamiseks muudes rakendustes ega sobi ruumide valgustamiseks.

## 2.7 Jäätmekäitus

- Eemaldage seade vooluvõrgust ja veevarustusest.
- Lõigake elektrijuhe seadme lähedalt läbi ja visake ära.
- Eemaldage uksekäepide, et vältida laste või lemmikloomade seadmesse lõksujäämist.
- Seadme äraviskamisel tuleb järgida elektri- ja elektrooniliste jäätmete kõrvaldamise (WEEE) kohalikke eeskirju.

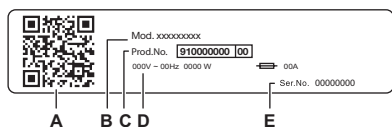
### 3. TOOTE KIRJELDUS

#### 3.1 Seadme ülevaade



- 1** Tööpind
- 2** Pesuaine jaotur
- 3** Öhufilter (öhufiltrid)
- 4** Juhtpaneel
- 5** Ukse käepide
- 6** Andmesilt
- 7** Tühjenduspumba filter
- 8** Jalad seadme loodimiseks




- 9** Õhuavad
- 10** Veetühjendusvoolik
- 11** Vee sisselaskeklapp
- 12** Toitekaabel
- 13** Transpordipoldid
- 14** Voolikutoed



**Teave andmeplaadil:**

- A. QR-KOOD
- B. Mudeli nimi
- C. Toote number
- D. Elektrilised klassifitseerimised
- E. Seerianumber

Toote registreerimiseks ja sellest suurima kasu saamiseks skannige seadmel olev **QR-kood**.

-  Juurdepääs oma seadme üksikasjadele, dokumentatsioonile ja artiklitele selle kohta, kuidas parimaid funktsioone kasutada (Kasutusjuhend on saadaval ka [electrolux.com/manuals](http://electrolux.com/manuals) )
-  Hankige kasutusnõuandeid, tõrkeotsingu teavet, hooldus- ja remonditeavet (saadaval ka [electrolux.com/support](http://electrolux.com/support) )
-  Ostke oma seadmele lisatarvikuid, kulumaterjale ja originaalvaruosi (saadaval ka [electrolux.com/shop](http://electrolux.com/shop) )

## 4. TEHNILISED ANDMED

Möödud	Laius/ kõrgus/ kogusügavus	59.7 cm /87.0 cm /66.0 cm
Elektriühendus	Pinge Koguvõimsus Kaitse Sagedus	230 V 2100 W 10 A 50 Hz
Kaitsetase tahkete osakeste ja niiskuse juurdepääsu eest on tagatud kaitsekattega, välja arvatud juhtudel, kus madalpingeseadmel puudub kaitse niiskuse eest		IPX4
Veevarustus <sup>1)</sup>		Külm vesi
Veesurve	Minimaalne Maksimaalne	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Ümbritsev temperatuur	Minimaalne Maksimaalne	5 °C 35 °C
Maksimaalne pesukogus	Cotton (Puu villane) Sünteeetika Villane	9.0 kg 4.0 kg 1.5 kg
Maksimaalne kuiva pesu kogus	Cotton (Puu villane) Sünteeetika Villane	6 kg 4 kg 1 kg

See toode sisaldab 0,14 kg hermeetiliselt suletud fluoritud gaasi HFC-d – R134a/GWP1430.

<sup>1)</sup> Ühendage vee sisselaskevoolik 3/4" keermega kraani külge.

## 5. PAIGALDAMINE

### HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

### 5.1 Lahtipakkimine

#### HOIATUS!

Enne seadme paigaldamist eemaldage kogu pakend ja kõik transpordipoldid.

### HOIATUS!

Enne jätkamist lugege läbi kõik paigaldusjuhised.

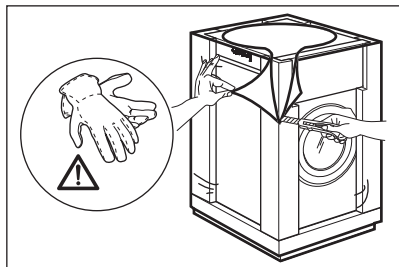
### HOIATUS!

Kui panete seadme tagaküljele maha, **oodake umbes 6 tundi, enne kui hakkate seda kasutama.** See aeg on vajalik selleks, et kompressor saaks korralikult töötada.

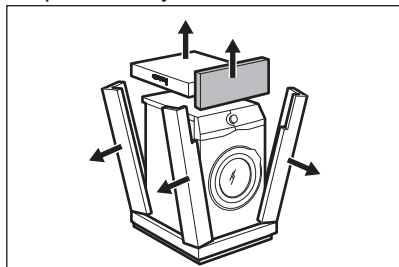
**⚠ HOIATUS!**

Kasutage kindaid.

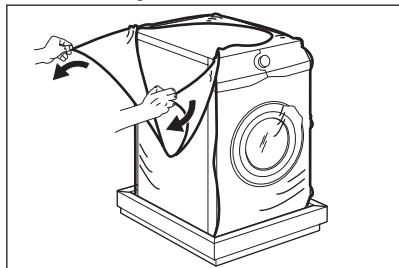
1. Eemaldage kattekile. Vajadusel kasutage löikurit.



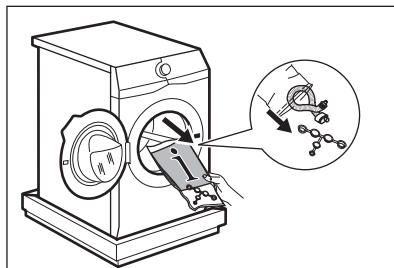
2. Eemaldage pappkate ja muud pakkematerjalid.



3. Eemaldage sisekile.



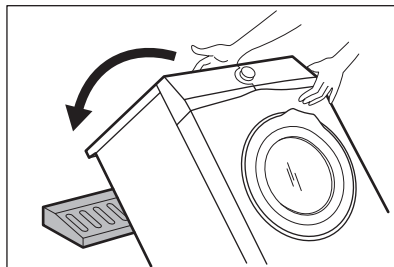
4. Avage luuk ja eemaldage detail uksetihendilt ja kõik esemed trumlis.



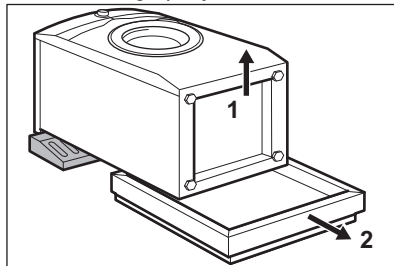
5. Asetage seade ettevaatlikult tagumise küljega maha.
6. Asetage esimine pakkelement seadme alla põrandale.



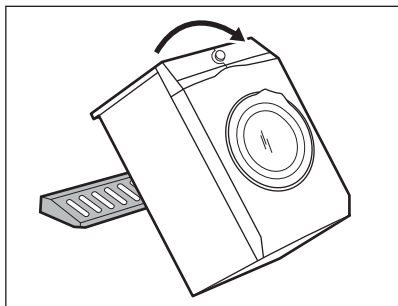
Veenduge, et te ei kahjusta voolikuid.



7. Eemaldage põhja alt kaitse.



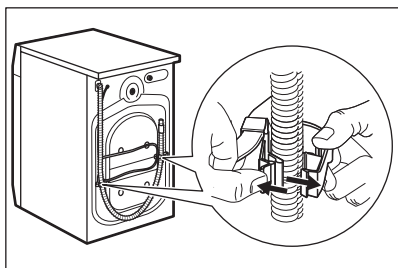
8. Tõstke seade vertikaalsesse asendisse.



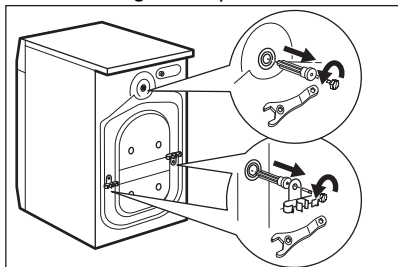
9. Eemaldage toitekaabel ja tühjendusvoolik vooliku hoidikute küljest.



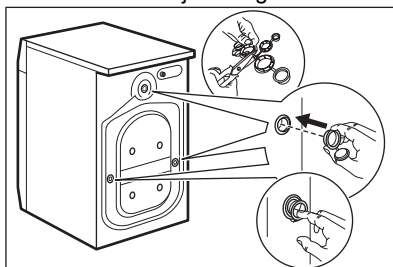
On näha, et vesi voolab tühjendusvoolikust välja. Selle põhjuseks on tehases läbi viidud seadme testimine.



10. Eemaldage kolm polti.



11. Tõmmake plastikust vaherõngad välja.  
12. Pange aukudesse plastikkorgid, mille leiате kasutusjuhendiga kaasnenud kotist.

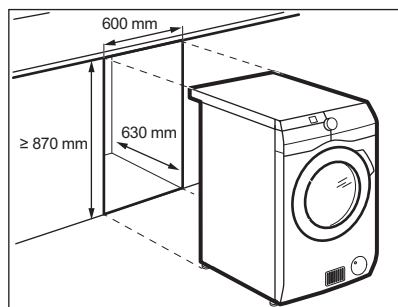


Soovitame pakkematerjalid ja transpordipoldid alles hoida juhuks, kui soovite seadet teiseldata.



Seadmega kaasnevad tarvikud võivad mudelist olenevalt varieeruda.

## 5.2 Paigaldamine tööpinna alla



Seadme võib paigaldada nii eraldiseisvana kui ka mööblisse tööpinna alla, järgides nõutavaid vahekaugusi (vt pilti).

### ⚠ ETTEVAATUST!

Ärge paigaldage masinat kinnisesse nišši! Veenduge, et seadme ja põrand vahel oleks tagatud õhuringlus.

### ⚠ ETTEVAATUST!

Et õhk saaks seadme all vabalt liikuda, ärge paigaldage mürasummuteid (kui need on olemas).

## 5.3 Paigaldamine ja loodimine

1. Paigaldage seade tasasele ja kõvale põrandale.



Veenduge, et vaibad ei takistaks õhuringlust seadme all. Kontrollige, et seade ei puudutaks seina või muid esemeid.

2. Tasakaalustamiseks lödvendage või pingutage tugijalgu.

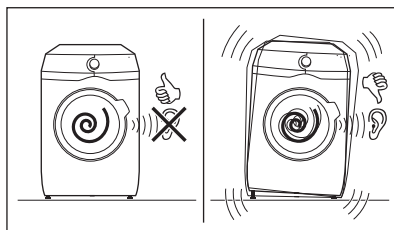


### HOIATUS!

Tasakaalu reguleerimiseks ärge asetage seadme tugijalgade alla pappi, puitu või muid sarnaseid materjale.

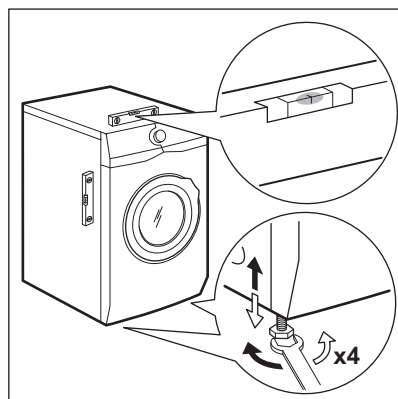
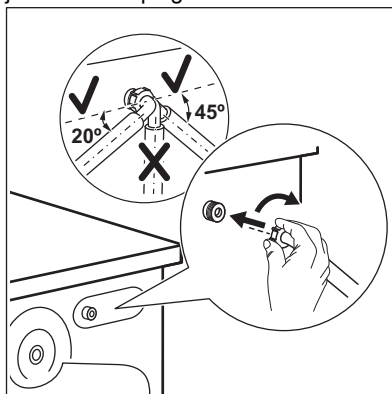


Seadme korrektne loodimine hoiab ära vibratsiooni, müra ja liikumahakkamise töötamise ajal.



## 5.4 Sisselaskevoolikud

1. Vajadusel ühendage vee sisselaskevoolik seadme tagaküljele. Tavaliselt on see juba tehases paigaldatud.

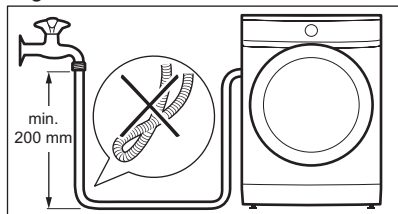


Seade peab olema loodis ja stabiilne.

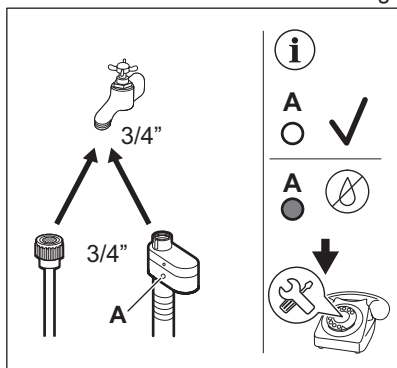
2. Paigutage vasakule või paremale, sõltuvalt kraani asukohast. Sisselaskevoolik ei tohi asetseda vertikaalasendis.
3. Vajaduse korral lõdvendage rõngasmutrit, et seada õigesse asendisse.
4. Ühendage vee sisselaskevoolik 3/4" keermega külmaveekraani külge.

### ⚠ HOIATUS!

Külgjõu vähendamiseks jätke kraaniühenduse alla vähemalt 200 mm sirge voolikuosa



Mõned mudelid võivad sisaldada vee sulgemisseadmega sisselaskevoolikut. See seade hoiab ära veelekked vooliku loomuliku vanemise tõttu. Aknas olev sektor näitab seda viga A. Selle ilmnmisel sulgege veekraan ja võtke vooliku asendamiseks ühendust volitatud teeninduskeskusega.



### ⚠ HOIATUS!

Sissetuleva vee temperatuur ei tohi ületada 25 °C.

### ⚠ ETTEVAATUST!

Veenduge, et ühenduskohtades ei ole lekkeid.

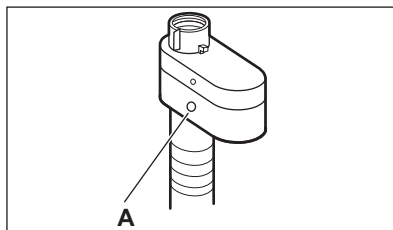


Ärge kasutage pikendusvoolikut, kui sisselaskevoolik on liiga lühike. Sisselaskevooliku asendamisega seotud teabe saamiseks pöörduge teeninduskeskuse poole.

## 5.5 Veetõkke seade

Sissevõtuvoolikul on veetõkke seade. See seade hoiab ära vooliku loomulikust vanemisest tulenevad veelekked.

Seda viga näitab punane sektor avas "A".



Selle ilmnmisel sulgege veekraan ja võtke ühendust volitatud teeninduskeskusega, et voolik asendada.

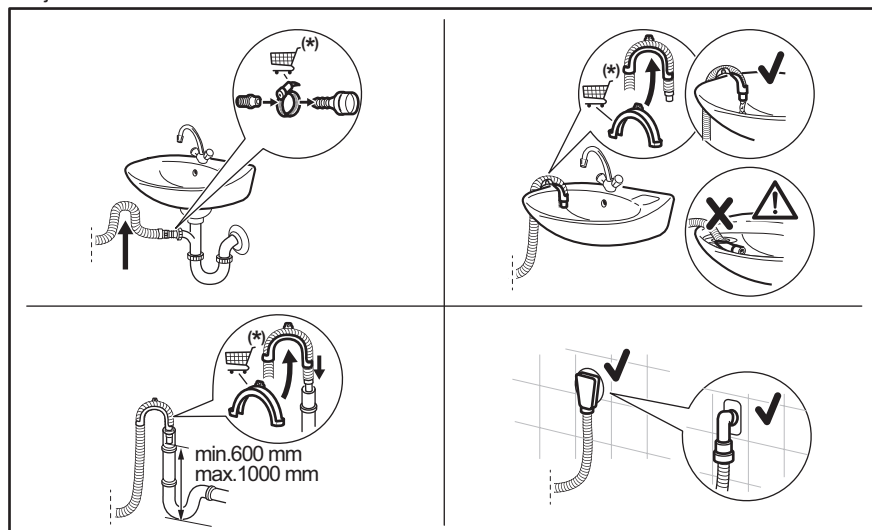
## 5.6 Vee äravool

Tühjendusvoolik peaks asetsema kõrgusel mitte alla 60 cm ja mitte üle 100 cm põrandapinnast.



Tühjendusvoolikut saate pikendada maksimaalselt 400 cm-ni. Muu tühjendusvooliku ja pikenduse ostmiseks pöörduge volitatud hoolduskeskusesse.

Tühendusvooliku saab ühendada erinevatel viisidel:



(\*) Võidakse muuta ilma ette teatamata.

- Ühendage tühendusvoolik äravoolutoruga ja kinnitage see klambriga.
- Pange voolik otse sisseehitatud tühendustorusse ruumi seinal ja kinnitage see klambriga.
- Ilma plastikust voolikujuhikuta, kraani äravoolutorusse - paigaldage tühendusvoolik äravoolutoru külge ja kinnitage klambriga.
- Ventilatsioonivõrgu püstiktorusse – sisestage tühendusvoolik otse äravoolutorusse või püstiktorusse.
- Tühendusvooliku saab painutada U-kujuliseks ja asetada ümber plastjuhiku. Valamu serval – kinnitage juhik veekraanile või seinal.



Veenduge, et tühendusvoolik moodustab silmuse, mis takistab osakeste liikumist seadmest valamusse.



Veenduge, et plastikust juhik ei liigu, kui seadet tühendatakse, ja et tühendusvooliku otsa ei ole vette lükatud. Seadmesse võib tekkida musta vee tagasivool. Ostke tarvikuid volitatud tarnijalt.



Tühendusvooliku ots peab alati olema ventileeritud, s.t et tühendustoru sisediameeter (min 38 mm - min. 1.5") peab olema tühendusvooliku välisdiameetrist suurem.

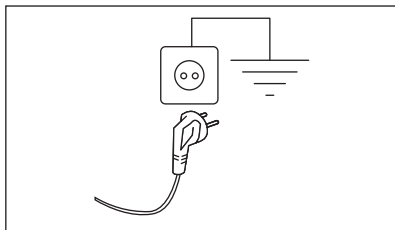
## 5.7 Elektrühendus

Kui paigaldustööd on lõpetatud, võite toitejuhtme seinakontakti ühendada.

Nõutavad elektrivõrgu parameetrid leiate andmesildilt ja jaotisest „Tehnilised andmed“. Veenduge, et need vastavad teie toitevõrgu näitajatele.

Kontrollige, kas teie kodune elektrivõrk suudab maksimumkoormusele vastu pidada ning arvestage ka muude kasutusel olevate seadmetega.

**Ühendage seade maandusklemmiga seinakontakti.**



Pärast seadme paigaldamist tuleb tagada hõlbus juurdepääs toitekaablile.

Seadmega seotud elektritööde läbiviimiseks pöörduge meie volitatud teeninduskeskusse.

Tootja ei võta mingisugust vastutust kahjustuste või vigastuste eest, mis on põhjustatud eelnimetatud ettevaatusabinõu eiramisest.

## 6. LISATARVIKUD

### 6.1 Saadaval veebikauplustest [www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop) või volitatud edasimüüjalt

Lugege tähelepanelikult seadme ja tarvikuga kaasnevaid juhiseid.



Seadme turvastandardid on tagatud ainult siis, kui kasutatakse õigeid tarvikuid, mille on heaks kiitnud Electrolux. Teistsuguste osade kasutamisel mingeid nõudeid ei rahuldata.

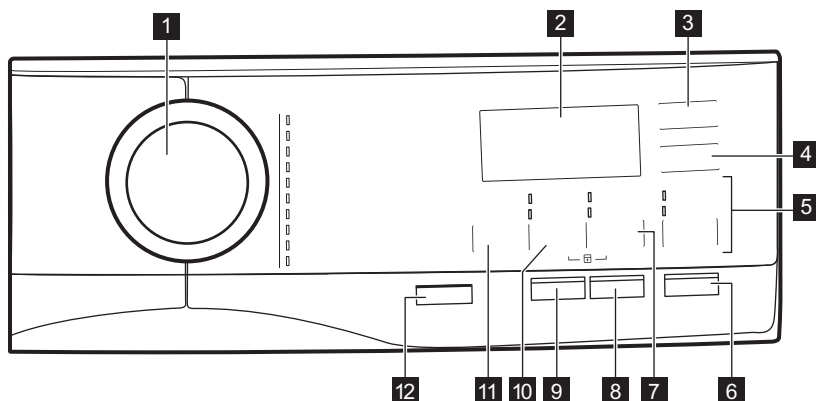
### 6.2 Puitpõrandale paigaldamine















Kui paigaldate seadme puitpõrandale, kasutage seadme jalgade kinnitamiseks kindlasti kinnitusplaate.

Lugege tähelepanelikult tarvikuga kaasasolevaid juhiseid.

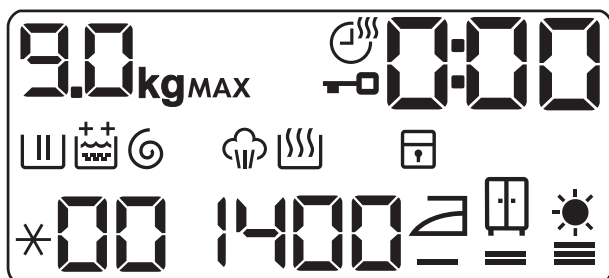
## 7. JUHTPANEEL








### 7.1 Juhtpaneeli kirjeldus



- 1 Programminupp
- 2 Ekraan
- 3  Kuivatusaja puutenupp
- 4  Kuivatusasteme puutenupp
- 5 Mode puutenupp
  -  Pesu
  -  Kuivatus
- 6  Start/paus puutenupp
- 7  Plekieemalduse/eelpesu puutenupp
  -  Plekieemaldus funktsioon
- 8  Viitkäivituse puutenupp
- 9  Ajasäästu puutenupp
- 10  Tsentrifuugimiskiiruse vähendamise puutenupp
  -  Ainult tühjendus
  -  Ainult tsentrifuugimine
- 11  Temperatuuri puutenupp
- 12  Sisse/välja surunupp

## 7.2 Ekraan



9.0 <sub>kg</sub>	Pesu kaalu indikaator.
MAX	Maksimaalse pesukoguse indikaator.
	Kuivatusaja indikaator.
	Lukustatud ukse indikaator.
0:00	Digitaalne indikaator võib näidata: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Programmi kestus.</li> <li>• Viivitsusaeg.</li> <li>• Tsükli lõpp.</li> <li>• Hoiatuskood.</li> </ul>
	Pesufaasi indikaator.
	Loputustsükli indikaator.
	Lisaloputuse püsivalik: <ul style="list-style-type: none"> <li>•  – üks lisaloputus.</li> <li>•  – kaks lisaloputust.</li> </ul>

	Tsentrifuugimis- ja tühjendusfaasi indikaator.
	Aurufaasi indikaator.
	Pesufaasi indikaator.
	Õhufiltrite puhastamise indikaator.
	Lapseluku indikaator.
	Temperatuuri indikaator.
	Tsentrifuugimiskiiruse indikaator.
	Triikimiskuiva indikaator.
	Kapikuiva indikaator.
	Ekstrakuiva indikaator.

## 8. KETAS JA NUPUD

### 8.1 Sees/Väljas

Selle nupu vajutamine mõne sekundi jooksul võimaldab seadme sisse või välja lülitada. Seadme sisse- või väljalülitamisel kõlavad kaks erinevat heli.

Kuna ooterežiimi funktsioon lülitab seadme mõnel juhul automaatselt energia kokkuhoidmise nimel välja, tuleb see teil uuesti sisse lülitada.



**Vaikimisi valitud programm masina sisselülitamise ajal on alati Eco 40-60 programm, ka pärast ooterežiimist ärkamist.**

Täpsemat teavet leiate peatükis Igapäevane kasutamine olevast jaotisest Ooterežiim.

### 8.2 Sissejuhatus



Valikuid/funktsioone ei saa kõigi pesuprogrammidega valida. Kontrollige valikute/funktsioonide ja programmide omavahelist sobivust jaotisest "Programmitabel". Valikud/funktsioonid võivad ka teineteist välistada; sel juhul ei lase seade omavahel mittesobivaid valikuid/funktsioone valida. Jälgige, et ekraan ja puutenupud oleksid alati puhtad ja kuivad.

### 8.3 Temperatuur

Pesuprogrammi valimisel soovib seade automaatselt vaiketemperatuuri.

Puudutage järjest seda nuppu, kuni ekraanile ilmub soovitud temperatuuri näit.

Kui ekraanil kuvatakse indikaatorid ja , ei kuumuta seade vett.

## 8.4 Tsentrifuugimine

Programmi valimisel valib seade automaatselt maksimaalse pöörlemiskiiruse.

Puudutage järjest seda nuppu, et:


- **Vähendada pöörlemiskiirust.**



Ekraanil kuvatakse ainult programmi puhul saadaolevad pöörlemiskiirused.

- **Valige ainult tühjendusvalik (jättes pesu-, loputus- ja tsentrifuugimistükli vahele):** Ainult tühjendus .

Seade teostab valitud programmi ainsa tühjendustükli.


Ekraanil kuvatakse indikaator – – (külml), indikaator – – – (ilma tsentrifuugimiseta) ja indikaator .

- **Valige ainult tsentrifuugimine (jättes pesu- ja loputustükli vahele):** Ainult tsentrifuugimine.



Enne selle funktsiooni seadmist valige riide jaoks sobiv pesuprogramm. Seade teostab kõige sobivama tsentrifuugimistükli vastavalt teie riidele (nt tehiskiust esemete puhul valige Synthetics pesuprogramm ja seejärel funktsioon Ainult tsentrifuugimine).

Seade teostab ainult valitud programmi tühjendustükli.

Ekraanil kuvatakse indikaator – – (külml), tsükli indikaator  ja pöörlemiskiirus.

## 8.5 Plekieemaldus/eelpesu

Vajutage järjest seda nuppu, et aktiveerida üks kahest valikust.

Ekraanile ilmub vastav indikaator.

- **Plekieemaldus **

Valige see funktsioon, et lisada programmile plekieemaldustükk, kui soovite väga määratud ja plekilisi riideid plekieemaldiga töödelda.

Kallake plekieemaldaja sahtlisse .

Plekieemaldaja lisatakse pesuprogrammi sobivas faasis.



See funktsioon ei ole saadaval, kui temperatuur on madalam kui 40 °C.

- **Eelpesu **

Kasutage seda funktsiooni pesuprogrammile 30 °C eelpesutsükli lisamiseks.

See funktsioon sobib tugevasti määratud pesu, eeskätt liivaste, tolmuste, mudaste jms riide puhul.



See valik võib pikendada programmi kestust.




Neid kahte valikut korraga valida ei saa.

## 8.6 Viitkäivitus

Selle funktsiooniga saate programmi alguse endale sobivamale ajale edasi lükata.

Koputage järjest nuppu, et valida vajalik viivitusaeg. Aeg suureneb 30-minutiliste sammudega kuni 90 minutini ja alates 2 tunnist kuni 20 tunnini.

Kui olete Start/Paus  nupu abil tsükli käivitanud, kuvatakse ekraanil valitud viivitusaeg ja seade alustab pöördloendust.

## 8.7 Time Manager

Selle valiku abil saate pesuprogrammi kestust vähendada.

- Tavalise või kerge määrdumisastmega pesu puhul on soovitatav programmi pikkust lühendada. Programmi kestuse lühendamiseks puudutage nuppu **üks kord**.
- Kui pesukogus on väiksem, puudutage kiirprogrammi valimiseks nuppu **kaks korda**.

Ekraanil reguleeritakse vastavalt programmi kestust.

Kui nupp on valitud, põleb nupu kohal olev LED-tuli.



Seda funktsiooni saab kasutada ka auruprogrammi kestuse lühendamiseks.

## 8.8 Ajaga kuivatus

Programmis, kus see on võimalik, puudutage seda nuppu, et seadistada aeg, mis sobib kangale, mida peate kuivatama (vt tabelit „Ajastatud kuivatamine“). Ekraanil kuvatakse valitud väärtust.

Iga kord, kui seda nuppu puudutate, pikeneb aeg 5 minuti võrra.





Kõiki ajaväärtusi ei saa erinevat tüüpi kangastele määrata.

## 8.9 Kuivusastmed

Puudutage seda nuppu, et seada üks kolmest seadme pakutavast automaatselt kuivuse tasemest.

Ekraanile ilmub vastava kuivusastme indikaator:

-  **Triikimiskuiiv:** triigitav pesu.
-  **Kapikuiiv:** kohe kappi pandavatele riidele.



-  **Ekstrakuiv:** täiskuivad riided.




Te ei saa kõiki automaatseid tasemeid iga kangatüübi puhul valida.

## 8.10 Mode

Selle nupu abil võib tsükkel teostada järgmist:



- Ainult pesemine** : Pesu-indikaator põleb.
- Pesu ja kuivatus**  : Indikaatorid Pesu ja Kuivatus on sees.
- Ainult kuivatus** : Kuivatus-indikaator põleb.





## 8.11 Start/Paus

Seadme käivitamiseks, peatamiseks või käimasoleva programmi katkestamiseks puudutage nuppu Start/Paus .

## 9. PROGRAMMID

### 9.1 Programmitabel

Programm Vaiketemperatuur Temperatuurivahemik	Aluseks võetud pöörlemiskiirus Tsentrifuugimiskiiruse vahemik	Maksimumkogus	Programmi kirjeldus
Eco 40-60 (ainult pesurežiim) 40 °C <sup>1)</sup> 2)	1400 p/min 1400 p/min – 400 p/min	9.0 kg	<b>Valge puuvillane ja värviline puuvillane.</b> Tavalise, tugeva või kerge määrdumisega esemed.
Eco 40-60 + kapikuiv kuivatustase (pesu- ja kuivatusežiim) 40 °C <sup>3)</sup> 2)	1400 p/min 1400 p/min – 1000 p/min	6 kg	
Eco 40-60 + kapikuiv kuivatustase (ainult kuivatusežiim)	-	6 kg	<b>Valge puuvillane ja värvikindel puuvillane.</b>
Cottons 40 °C 95 °C – külm	1400 p/min 1400 p/min – 400 p/min	9.0 kg	<b>Valge puuvillane ja värviline puuvillane.</b> Tavalise, tugeva või kerge määrdumisega esemed.
Synthetics 30 °C 60 °C – külm	1200 p/min 1200 p/min – 400 p/min	4.0 kg	<b>Sünteeilised või segakangast esemed.</b> Tavaliselt määrdunud esemed.
One GO 3h/3kg 30 °C 40 °C – 30 °C	1200 p/min	3.0 kg	<b>Segakiud (puuvillased ja tehiskiust esemed).</b> Täielik programm kuni 3 kg pesu pesemiseks ja kuivatamiseks ilma katkestuseta. See kestab ainult 3 tundi. Samuti ilmub ekraanile indikaator  .
Delicates 30 °C 40 °C – külm	1200 p/min 1200 p/min – 400 p/min	2.0 kg	<b>Õrnad kangad nagu akrüül, viskoos, polüester ja muud õrnpesu eeldavad segakangad.</b> Tavaliselt või kergelt määrdunud esemed.
 Silk 30 °C	1000 p/min 1000 p/min – 400 p/min	0.5 kg	<b>Masin- ja käsitsipestav siid ja muud õrnad materjalid.</b> Trumli liikumine on nii kerge, et teil on seadmes võimalik pesta ka väga õrnu esemeid. Teostage täielik pesu- ja kuivatustsükkel, et vähendada kortse.

Programm Vaiketemperatuur Temperatuurivahemik	Aluseks võetud pöörlemiskiirus Tsentrifuugimiskiiruse vahemik	Maksimumkogus	Programmi kirjeldus
 Wool/Handwash 40 °C 40 °C – külm	1200 p/min 1200 p/min – 400 p/min	1.5 kg	<b>Masinaga pestav vill, käsitsi pestav vill ja muud kangad, millel on hooldussümbol „käsipesu“.</b> <sup>4)</sup>
 Outdoor 30 °C 40 °C – külm			<div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">  <p>Ärge kasutage pesupehmentajaid ning vaa- dake ega pesuainelahtris pole pesupeh- mendaja jääke.</p> </div>
	1200 p/min 1200 p/min – 400 p/min	2.0 kg	<p><b>Pealis-, tehniliste, spordiriiete ning veekindlate, õhku läbilaskvate ja eemaldatava flüüs- või sisevoodriga tuulejakkide kuivatamiseks.</b></p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;">  <p>Valides katkestuseta pesu- ja kuivatuspro- grammi, toimib kuivatusfaas ka vetthülga- vate omaduste taastajana. <b>Vaadake, kas riideeseme hooldussildil on trummel- kuivatus lubatud.</b></p> </div>

### Auruprogramm FreshScent-süsteemiga

Auruprogrammi abil saab vähendada kortse ja lõhnu<sup>5)</sup> ainult värskendamist vajavatel riietel, mis ei nõua pesemist. Riidekiud pehmenevad ja tänu sellele on ka triikimine lihtsam. Kui programm saab läbi, võtke pesu kiiresti trumlist välja<sup>6)</sup>. Auruprogrammid ei sisalda hügieenitsükli. Ärge valige seda programmi järgmist tüüpi esemete puhul:

- Esemed, mida ei tohiks trummelkuivatis kuivatada.
- Esemed sildiga „Ainult keemiline puhastus“.


**Electrolux lõhn.** Kui kasutate seda spetsiaalset õrna lõhna, lõhnab teie pesu nagu äsja pestud. Lugege tähelepanelikult lõhnaaine juhiseid. Väiksema koguse puhul vähendage ka lõhnaaine kogust. Nupu Time Manager abil võite lühendada programmi kestust, kui töötate esemeid, mida on lubatud pesta ainult madalatel temperatuuridel.

#### ÄRGE:

- trummelkuivatage lõhnaainega töödeldud riideid. Lõhnaaine aurustub.
- kasutage lõhnaainet muudel kui siin kirjeldatud eesmärkidel.
- kasutage lõhnaainet uutel esemetel. Uued esemed võivad sisaldada lõpptöölusel kasutatavaid aineid, mis lõhnaainega kokku ei sobi.



Lõhnaaine on kättesaadav **Electrolux** veebipoest või volitatud edasimüüja käest.

Programm	Aluseks võetud pöörlemiskiirus	Maksimumkogus	Programmi kirjeldus
Vaiketemperatuur Temperatuurivahemik	Tsentrifuugimiskiiruse vahemik		
 FreshScent	-	1.0 kg	<b>Puuvillane, sünteetika, õrn pesu.</b> Lühike ja õrn auru-programm isegi kõige õrnemate esemete, sealhulgas litritega, pitsiga jm väga õrnade riietusesemete värskendamiseks. Kui kogused on väiksemad, saab programmi kestust lühendada funktsiooni Time Manager abil.
Rinse	1400 p/min 1400 p/min – 400 p/min	9.0 kg	<b>ÄRA!</b> Ärge kasutage seda programmi villaste ja ainult keemilist puhastust lubavate esemete puhul.
			Pesu loputamiseks ja tsentrifuugimiseks. <b>Kõik materjalid, välja arvatud villased ja väga õrnad kangad.</b> Vähendage tsentrifuugimiskiirust vastavalt pestava pesu tüübile.















1) **Vastavalt komisjoni määrusele EL 2019/2023.** See vaiketemperatuuril ja -tsentrifuugimiskiirusel programm suudab ainult pesemisrežiimis ja hinnangulise pesukogusega 9.0 kg pesta tavaliselt määratud puuvillast pesu, mis on tähistatud pestavaks 40 °C või 60 °C juures, korraga sama tsükliga.



Pesu saavutatud temperatuuri, programmi kestuse ja muude andmete kohta leiate lisateavet peatükist „Tarbimisväärtused“.  
Energiaarbimise seisukohast on kõige energiatõhusamad üldiselt need programmid, mis kasutavad madalaid temperatuure ja on pikema kestusega.

- Selle programmi temperatuur ei ole nähtav ja kuvatud ning see seadistatakse automaatselt.
- Vastavalt komisjoni määrusele EL 2019/2023.** See vaiketemperatuuril ja -tsentrifuugimiskiirusel programm suudab pesu- ja kuivatusrežiimis ja hinnangulise pesukogusega 6 kg ning kapikuival kuivatustasemel pesta ja kuivatada tavaliselt määratud puuvillast pesu, mis on tähistatud pestavaks 40 °C või 60 °C juures, korraga sama tsükliga ning pärast kuivatusfaasi võib selle kohe kappi panna.
- Õrna pesemise tagamiseks pöörleb trummel selle tsükli ajal aeglaselt. Võib tunduda, et trummel ei pöörlegi või ei pöörle õigesti, kuid selle programmi puhul see peabki nii olema.
- Väga tugevaid lõhnu auruprogrammiga eemaldada ei saa.
- Pärast aurutöötlust võib pesu olla veidi niiske. Pange esemed mõneks minutiks rippuma

## Programmi funktsioonide ühilduvus

Programm	Eco 40-60	Cottons	Synthetics	One GO 3h/3kg	Delicates	 Silk	 Wool/Handwash	 Outdoor	 FreshScent	Rinse
Funktsioonid										
 Tsentri fuugimine	■	■	■		■	■	■	■		■
 Ainult tühjendus		■	■		■		■	■		
 Ainult tsentrifugimine <sup>1)</sup>		■	■		■		■	■		
 Lisaloputus		■	■	■	■			■		■
 Eelpesu		■	■							
 Plekieemaldus <sup>2)</sup>		■	■							
 Viitkävitus	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
 Time Manager <sup>3)</sup>		■	■		■				■	
 Ajaga kuivatus	■	■	■		■	■	■	■		
 Kuivusastmed	■ <sup>4)</sup>	■								

**1)** Enne selle funktsiooni seadmist valige riiete jaoks sobiv pesuprogramm. Seade teostab kõige sobivama tsentrifugimistsükli vastavalt teie rietele (nt tehiskiust esemete puhul valige Synthetics pesuprogramm ja seejärel funktsioon Ainult tsentrifugimine).

**2)** See funktsioon ei ole saadaval, kui temperatuur on madalam kui 40 °C.

**3)** Kui valite lühima kestuse, on soovitatav pesukogust vähendada. Masina võib ka täiesti täis panna, kuid sel juhul ei pruugi pesutulemused kõige paremad olla.

**4)** Funktsioon Triikimiskuiiv pole selle programmiga saadaval.

## 9.2 Woolmark Premium Wool Care - Sinine



- Selle pesumasina villapesutsükkel on testitud ja saanud The Woolmark





Company heakskiidu, millega lubatakse pesta villaseid "käsitsipesu" tähisega tooteid tingimusel, et esemeid pestakse vastavalt hooldussildil olevatele juhistele ning selle pesumasina tootja soovitude kohaselt. M1230.


- Selle masina villakuivatustsükli on testitud ja heaks kiitnud ettevõtte The Woolmark Company. Tsükliga saab kuivatada „käsitsipesu“ tähisega villaseid rõivaid tingimusel, et esemeid pestakse Woolmarki poolt heaks kiidetud käsipesu tsükliga ja kuivatatakse vastavalt selle pesumasina tootja juhistele. M1915.

## 9.3 Automaatne kuivatus





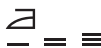
Kuivusastmed valikuga programmide algsed tsükliajad on ainult hinnangulised, tegelik kuivamisaeag võib kuvatud ajast veidi erineda.

Kuivuse tase	Kanga tüüp	Pesu kogus
  <b>Ekstrakuiv</b> Froteeriidest esemed	<b>Puuvillane ja linane</b> (hommikumantlid, vanniliinad jms)	kuni 6 kg
  <b>Kapikuiv</b> Hoiule pandavad esemed	<b>Puuvillane ja linane</b> (hommikumantlid, vanniliinad jms)	kuni 6 kg
	<b>Tehiskiust ja segakangad</b> (džemprid, pluusid, aluspesu, rätikud ja voodipesu)	kuni 4 kg
	<b>Õrnad kangad</b> (akrüül-, viskoos- ja õrnad segakangad)	kuni 2 kg
	<b>Villased esemed</b> (villased džemprid)	kuni 1 kg
	<b>Välispordiriided</b> (õueriided, tehnilised rõivad, spordiriided, veekindlad ja vetthülgavad jakid, tuulejakid)	kuni 2 kg
	<b>Silk</b> (siid- ja muud väga õrnad esemed)	kuni 0.5 kg

Kuivuse tase	Kanga tüüp	Pesu kogus
 Triikimiskuiiv Sobiv triikimiseks	<b>Puuvillane ja linane</b> (linad, laudlinad, särgid jms)	kuni 6 kg

## 9.4 Kuivatamise aja soovitatud seaded

Kuivuse tase	Kanga tüüp	Kogus (kg)	Tsentrifugeerimiskiirus (p/min)	Soovitatav kestus (minutites)
 <b>Ekstrakuiv</b> Froteeriidest esemed	<b>Puuvillane ja linane</b> (hommikumantlid, vannilina jms)	6	1600	280 - 300
		4	1600	170 - 190
		2	1600	120 - 130
	<b>Teksariie</b> (teksad, vastupidavad riided nagu teksa-tööriie)	4	1200	230 - 250
		2	1200	140 - 160
 <b>Kapikuiv</b> Hoiule pandavad esemed	<b>Puuvillane ja linane</b> (hommikumantlid, vannilina jms)	6	1600	270 - 290
		4	1600	160 - 180
		2	1600	110 - 120
	<b>Tehiskiust ja segakangad</b> (džemperid, pluusid, aluspesu, rätikud ja voodipesu)	4	1200	170 - 190
		2	1200	100 - 120
	<b>Õrn pesu</b> (akrüül-, viskoos- ja õrnad segakangad)	2	1200	140 - 160
		1	1200	70 - 90
	<b>Villane</b> (villased džemperid)	1	1200	90 - 110
	<b>Välispordiriided</b> (õueriided, tehnilised rõivad, spordiriided, veekindlad ja vetthülgavad jakid, tuulejakid)	2	1200	140 - 160
		1	1200	90 - 110
	<b>Teksariie</b> (teksariided, teksapüksid)	4	1200	220 - 240
		2	1200	130 - 150
	<b>Silk</b> (siid- ja muud väga õrnad esemed)	0.5	1000	60 - 80
	<b>Jakid</b> (üks sullejope)	2	1200	140 - 160
		1	1200	90 - 110



Kuivuse tase	Kanga tüüp	Kogus (kg)	Tsentrifugeerimis-kiirus (p/min)	Soovitatav kestus (minutites)
	<b>Spordiriided</b> (segakangast spordirõivad)	4	1200	120 - 140
		2	1200	90 - 110
 <b>Triikimiskuiiv</b> Sobiv triikimiseks	<b>Puuvillane ja linane</b> (linad, laudlinad, särgid jms)	6	1600	160 - 180
		4	1600	100 - 120
		2	1600	50 - 60

## 10. ENNE ESIMEST KASUTAMIST



Paigaldamise ajal või enne esimest kasutamist võib seadmes olla veidi vett. Tegemist on jääkveega, mis on jäänud seadmesse tehase veekindlustestis; testimise eesmärgiks on tagada klientidele parimas töökorras seadmed; tegemist ei ole rikkega.


1. Kontrollige, kas kõik transpordipoldid on seadme küljest eemaldatud.
2. Veenduge, et elektrivarustus on kättesaadav ja veekraan on lahti.

3. Kallake 2 liitrit vett pesuainesahtli põhipesu lahtrisse tähisega . See toiming lülitab sisse tühjendussüsteemi.
4. Kallake väike kogus pesuainet lahtrisse tähisega .
5. Valige ja käivitage kõrgeima temperatuuriga programm puuvillasele ilma trumliselle pesu panemata. See eemaldab kogu võimaliku mustuse trumlist ja pesumasina sisemusest.




## 11. SEADED

### 11.1 Lapselukk

Selle valikuga saate takistada lastel juhtpaneeliga mängimist.

- Selle valiku **aktiveerimiseks/deaktiveerimiseks** puudutage samal ajal nuppu  ja , kuni indikaator  süttib/kustub.

Selle funktsiooni saate aktiveerida:



- Pärast nupu Start/Paus  puudutamist: kõik nupud ja programminupp lülitatakse välja (välja arvatud nupp Sees/Väljas .
- Enne nupu Start/Paus  puudutamist: seadet ei saa sisse lülitada.

Pärast väljalülitamist hoiab seade selle valiku sees.

### 11.2 Helisignaalid

Selle seadme juurde kuuluvad erinevad helisignaalid, mis hakkavad tööle:

- Seadme sisselülitamisel (spetsiaalne lühike heli).
- Seadme väljalülitamisel (spetsiaalne lühike heli).
- Nuppude puudutamisel (klõpsu-heli).
- Vale valiku tegemisel (3 lühikest heli).
- Programmi lõppemisel (2 minuti jooksul kõlavad helid).
- Seadme rikke puhul (umbes 5 minuti jooksul kõlavad lühikesed helid).










Programmi lõppemisel kõlavate helisignaalide **deaktiveerimiseks/aktiveerimiseks** puudutage 6 sekundi jooksul samaaegselt nuppu  ja nuppu  .



Helisignaalide väljalülitamisel töötavad need ikka, kui seadmel on rike.

### 11.3 Püsiv lisaloputus

Selle valikuga jääb uue programmi valimisel üks või kaks lisaloputust alati valituks.

- Ühe lisaloputuse valimiseks puudutage üks kord samaaegselt nuppe  ja . Ekraanile ilmub .
- Kahe lisaloputuse valimiseks puudutage kaks korda samaaegselt nuppe  ja . Ekraanile ilmub .
- Lisaloputuste kaotamiseks vajutage kolm korda samaaegselt nuppe  ja . Ekraanil kuvatakse ainult .

## 12. IGAPÄEVANE KASUTAMINE

### HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

### 12.1 Seadme sisselülitamine

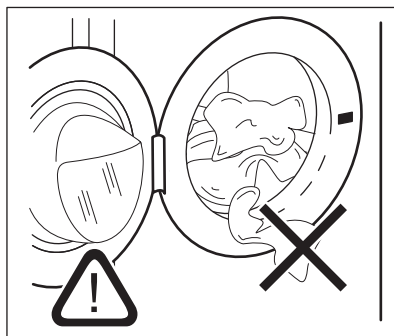
1. Ühendage toitejuhe pistikupesaga.
2. Avage veekraan.
3. Seadme sisselülitamiseks vajutage paar sekundit nuppu Sees/Väljas. Nupu Start/Paus indikaator hakkab vilkuma.

Programmiketas on automaatselt seatud puuvillase programmile ja nupu Pesu kohal põleb ainult indikaator Mode.

Ekraanile kuvatakse tsükli kestus (mõne sekundi jooksul), vaiketemperatuur, vaikepöörlemiskiirus ning programmis sisalduvate faaside indikaatorid ja tsükli kestus.

### 12.2 Pesu laadimine

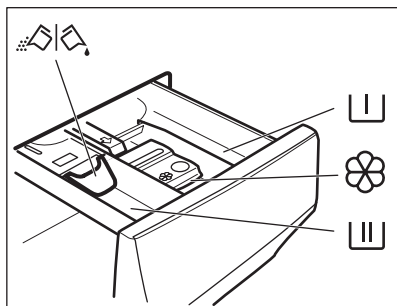
- Avage seadme uks.
- Raputage esemeid enne nende asetamist seadmesse.
- Pange pesu trumlisse ükshaaval. Jälgige, et te ei paneks liiga palju pesu trumlisse.
- Sulgege kindlalt pesumasina uks.







### ETTEVAATUST!

- Sulgege uks ning veenduge, et pesu ei jää ukse ja tihendi vahele kinni. Eksisteerib vee lekkimise või pesu kahjustamise oht.
- Väga õliste või rasvaste riiete pesemine või lõhnaainete kasutamine võib kahjustada seadme kummist osi.

## 12.3 Pesuaine ja lisandite lisamine



-  Lahter eelpesu tsükli, leotusprogrammi või plekieemaldi jaoks.
-  Lahter pesutsükli jaoks.
-  Lahter vedelate lisandite (loputusvahendi, tärgeldusvahendi) jaoks.
- MAX** Vedelate lisandite maksimumtase.
-  Klapp pesupulbri või vedela pesuaine jaoks.



Järgige alati pesuaine valmistajate pakenditel olevaid juhiseid, kuid soovitatav on maksimaalset pesuainekogust mitte suurendada (**MAX**). See kogus tagab siiski kõige paremad pesutulemused.



Vajadusel eemaldage pesutsükli lõppemisel pesuainelahtrist sinna kogunenud pesuainejäägid.

## 12.4 Pesuainelahtri klapi asendi kontrollimine

1. Tõmmake pesuainejaotur välja lõppasendisse.
2. Vajutage hooba alla, et jaotur eemaldada.
3. Pesupulbri kasutamiseks pöörake klapp üles.
4. Vedela pesuaine kasutamiseks pöörake klapp alla.



### Kui klapp on asendis ALL:

- Ärge kasutage želatiinist ega väga viskoosset vedelat pesuainet.
- Ärge lisage vedelat pesuainet üle klapi näidatud piiri.
- Ärge valige eelpesu tsükli.
- Ärge valige viitkäivituse tsükli.

5. Mõõtkte valmis õige kogus pesuainet ja loputusvahendit.
6. Sulgege pesuainejaotur ettevaatlikult. Veenduge, et klapp ei takista sahtli sulgemist.

## 12.5 Programmi valimine

1. Keerake programminupp soovitud pesuprogrammi kohale. Vastava programmi indikaator süttib. Nupu Start/Paus indikaator vilgub. Ekraanile kuvatakse programmiga seotud maksimaalne pesukogus (ainult mõne sekundi jooksul), vaiketemperatuur, vaikepöörlemiskiirus ning pesutsükli indikaatorid (kui need on saadaval) ja programmi indikaativne kestus.
2. Temperatuuri ja/või pöörlemiskiiruse muutmiseks puudutage vastavaid nuppe.
3. Soovi korral valige üks või mitu valikut, puudutades vastavaid nuppe. Ekraanil süttivad vastavad indikaatorid ja esitatud info muutub tsükliite edenedes.





Ainult pesemise valimiseks veenduge, et Mode nupu kohal põleks ainult Pesu indikaator.



Kui valik **pole võimalik**, siis ükski indikaator ei sütti ja kõlab helisignaal.

## 12.6 Programmi käivitamine

Puudutage nuppu Start/Paus , et käivitada programm. Vastav indikaator lõpetab vilkumise ja jääb põlema. Programm käivitub, uks on lukustatud. Ekraanile ilmub indikaator .



Tühjenduspump saab tööle hakata kohe pärast seda, kui seade täitub veega.

## 12.7 Programmi käivitamine viitkäivitusega

1. Puudutage seda järjest, kuni ekraanile ilmub soovitud viivitusae. Indikaator Viitkäivitus süttib.
2. Puudutage nuppu Start/Paus . Seade alustab viitkäivituse pöördloendust. Kui pöördloendus on lõppenud, käivitus programm.



SensiCare tuvastamine algab pärast pöördloenduse lõppemist.

### Viitkäivituse tühistamine pärast pöördloenduse algust

Viitkäivituse tühistamine:

1. Seadme töö peatamiseks puudutage nuppu Start/Paus . Vastav indikaator vilgub.
2. Puudutage järjest nuppu Viitkäivitus , kuni ekraanil kuvatakse .
3. Programmi koheseks käivitamiseks puudutage uuesti nuppu Start/Paus .

### Viitkäivituse muutmine pärast pöördloenduse algust

Viitkäivituse muutmine:

1. Seadme töö peatamiseks puudutage nuppu Start/Paus . Vastav indikaator vilgub.
2. Puudutage järjest nuppu Viitkäivitus, kuni ekraanile ilmub soovitud viivitusae.
3. Uue pöördloenduse käivitamiseks puudutage uuesti nuppu Start/Paus .

## 12.8 Pesukoguse tuvastaja ProSense



Ekraanil olev programmi kestus väljendab **keskmist/suurt kogust**.

Pärast nupu Start/Paus puudutamist maksimumkoguse indikaator kustub, indikaator vilgub, ProSense alustab pesukoguse tuvastamist:

1. Seade tuvastab pesukoguse esimese 30 sekundi jooksul: indikaator **kg** vilgub, trummel hakkab mõne aja pärast pöörlema.
2. Pärast pesukoguse tuvastamist lõpetab indikaator **kg** vilkumise. Programmi kestust reguleeritakse vastavalt ja pesuaeg võib pikeneda või lüheneda. Seade alustab vee sissevõttu 30 sekundi pärast.

Kui pesukoguse tuvastamise lõppemisel selgub, et **trummis on liiga palju pesu**, vilgub ekraanil indikaator **MAX**:

Sel juhul saab seadme 30 sekundi jooksul peatada ja liigsed esemed välja võtta.

Pärast liigse pesu eemaldamist puudutage nuppu Start/Paus , et programm uuesti käivitada. ProSense'i tsükli saab korrata kuni kolm korda (vt 1. punkt).

**Oluline teave!** Kui pesu kogust ei vähendata, käivitus pesuprogramm vaatamata liigsele kogusele ikkagi. Sel juhul ei ole parimad pesutulemused garanteeritud.



- Umbes 20 minutit pärast programmi käivitumist võidakse programmi kestust uuesti reguleerida vastavalt pestavate riiete imamisvõimele.
- ProSense tuvastust teostatakse üksnes terviklike pesuprogrammide puhul (pole valitud ühegi tsükli vahelejätmist).
- ProSense ei ole saadaval lühikeste tsüklitega programmidega ja ilma pesutsükli programmidega.
- Seadmest võib kosta topelthelisisignaali, mis annab märku ülekoormusest või ebaühtlaselt jaotunud pesust. Helisignaali kostub, kui helisignaali ei ole blokeeritud.
- Teatud programmidega võib tsükkel kesta sama kaua erineva pesukoguse puhul, kuid vee- ja energiakulu on alati kohandatud parimate tulemuste saavutamiseks.

## 12.9 Programmi tsüklite indikaatorid

Kui programm on käivitunud, hakkab käimasoleva tsükli indikaator vilkuma; teiste tsüklite indikaatorid põlevad püsivalt.

Nt käimas on pesutsükkel või eelpesutsükkel:



Tsükli lõppedes lõpetab vastav indikaator vilkumise ja jääb püsivalt põlema. Järgmise tsükli indikaator hakkab vilkuma.

Nt käimas on loputustsükkel:



Valides auruprogrammi, süttib aurutsükli indikaator

## 12.10 Programmi katkestamine ja seadete muutmine

Programmi töö ajal saate muuta **vaid mõnda** funktsiooni:

1. Puudutage nuppu Start/Paus . Vastav indikaator vilgub.
2. Muutke valikuid. Ekraanil olev info muutub vastavalt.
3. Puudutage uuesti nuppu Start/Paus .

Pesuprogramm jätkab tööd.

## 12.11 Töötava programmi tühistamine

1. Vajutage nuppu Sees/Väljas , et tühistada programm ning seade välja lülitada.
  2. Seadme sisselülitamiseks vajutage uuesti nuppu Sees/Väljas .
- Nüüd võite valida uue pesuprogrammi.



Kui SensiCare-tsükkel on juba läbi viidud ja seade on alustanud vee sissevõtmist, käivitub uus programm **ilma SensiCare-tsükli kordamata**. Raiskamise ärahoidmiseks jääb vesi koos pesuainega masinasse. Ekraanil kuvatakse programmi maksimumkestus, mida uuendatakse 20 minutit pärast uue programmi käivitumist.

## 12.12 Ukse avamine – esemete lisamine

Programmi või viitkäivituse töösoleku ajal on seadme uks lukustatud.




Kui trumlis oleva vee temperatuur ja tase on liiga kõrged ja trummel pöörleb, ei saa te ust avada.

1. Puudutage nuppu Start/Paus . Oodake, kuni lukustatud ukse indikaator kustub.
  2. Avage seadme uks. Vajadusel lisage või eemaldage esemeid.
  3. Sulgege uks ja puudutage nuppu Start/Paus .
- Programmi või viitkäivituse tegevus jätkub.
4. Ukse saab avada siis, kui programm on lõppenud; teine võimalus on valida programm/valik tsentrifuugimine või tühjendus ja vajutada nuppu Start/Paus .

## 12.13 Programmi lõpp


Kui programm on lõppenud, seiskub seade automaatselt. Kõlavad helisignaaliid (kui need on aktiveeritud).

Ekraanil jäävad kõigi tsükliite indikaatorid püsivalt põlema ja aja-alal kuvatakse .

Nupu Start/Paus  indikaator kustub.

Uks avaneb ja indikaator  kustub.

**MAX** vilgub programmi lõpus juhul, kui trummel on liiga täis.

1. Vajutage nuppu Sees/Väljas , et seade inaktiveerida.

Viis minutit pärast programmi lõppu lülitab energiasäästu funktsioon seadme automaatselt välja.






Seadme uuesti sisselülitamisel soovivat see Eco 40-60 vaikeprogrammi. Keerake programminuppu uue tsükli valimiseks.




2. Eemaldage pesu seadmest.
3. Veenduge, et trummel on tühi.
4. Hallituse ja ebameeldiva lõhna vältimiseks hoidke seadme uks ja pesuainesahtel kergelt paakil.
5. Sulge veekraan.

## 12.14 Vee väljalaskmine pärast tsükli lõppu

Kui olete määranud tsentrifuugimiseta valiku, jääb vesi pärast pesuprogrammi lõppemist trumlisse. Programm on lõppenud, aga:

- Ekraan näitab indikaatorit  ja ukse lukustumise indikaatorit . Tööfaasi  indikaator vilgub.

- Uks jääb lukku.
- Trummel pöörleb regulaarsete vahedega, et takistada pesu kortsustumist.
- Ukse avamiseks tuleb vesi väljutada:




1. Puudutage Start/Paus  nuppu. Seade tühjeneb veest.
2. Kui programm on lõppenud ja ukseeluk indikaator  kustub, saate ukse avada.
3. Seadme väljalülitamiseks vajutage mõned sekundid nuppu Sees/Väljas .



Umbes 18 tunni pärast tühjeneb seade igal juhul automaatselt veest.

## 12.15 Ooterežiimi valik

Ooterežiimi funktsioon lülitab seadme automaatselt välja, et katkestada energiatarbimine, kui:

- Te ei kasuta seadet 5 minuti jooksul enne nupu Start/Paus  puudutamist. Seadme uuesti sisse lülitamiseks vajutage nuppu Sees/Väljas .
- Pärast 5 minuti möödumist pesuprogrammi lõpust. Seadme uuesti sisse lülitamiseks vajutage nuppu Sees/Väljas . Seade pakub vaikeprogrammiks Eco 40-60. Keerake programminuppu uue tsükli valimiseks.



Kui olete valinud programmi või valiku, mille lõppedes jääb vesi trumlisse, siis ooterežiimi funktsioon seadet **välja ei lülita**, et teil oleks meeles vesi seadmest välja lasta.

## 13. IGAPÄEVANE KASUTAMINE – PESU JA KUIVATUS



### HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.



See seade on automaatne pesumasin-kuivati.



### 13.1 Täielikud pesu- ja kuivatusprogrammid

#### Mitteautomaatsed pesu- ja kuivatusprogrammid

Mõne pesuprogrammi puhul võite te täieliku pesu- ja kuivatusprogrammi käivitamiseks kombineerida Pesu ja Kuivatus režiimi.

Toimige järgmiselt:

1. Pärast pesu ja pesuaine sissepanekut vajutage mõne sekundi jooksul nuppu Sees/Väljas, et seade sisse lülitada.
2. Lisage pesu ühe eseme kaupa.
3. Lisage pesuaine ja lisaained vastavatesse sahtlitesse.
4. Keerake programminupp pesuprogrammi kohale. Ekraanil kuvatakse vähimisi määratud temperatuur ja pöörded. Vajadusel muutke neid vastavalt oma pesu tüübile. Ekraanil kuvatakse ka pesutsükli jaoks soovitatav maksimaalne kogus.
5. Valige sobivad funktsioonid, kui need on saadaval.
6. Kuivatusfunktsiooni aktiveerimiseks vajutage üks kord nuppu Mode. Indikaatorid Pesu ja Kuivatus süttivad.

Indikaatorid  ja  ilmuvad ekraanile. Ekraanil kuvatakse ka pesu- ja kuivatusprogrammi maksimaalne soovitatav kogus ja kuivatusaeg (nt 6 kg puuvillase pesu puhul).

7. Nüüd võite valida automaatse kuivatustaseme või kindla pikkusega kuivatamise.



Kuivatustsükli alguses (3–5 minuti jooksul) võib müra olla veidi valjem. Selle tekitab kompressor ja see on kompressoriga varustatud seadmete nagu külmikute, sügavkülmikute jms puhul tavaline.

### 13.2 Pesemine ja kuivatamine – automaattasemed

1. Koputage järjest nuppu Kuivusastmed, kuni ekraanil kuvatakse soovitud

kuivusaste. Nupu kohal olevad indikaatorid põlevad järgmiselt:

a.  =  ≡ **Triikimiskuiiv:** puuvillased esemed;

b.  =  ≡ **Kapikuiiv:** puuvillased ja tehiskiust esemed;


c.  =  ≡ **Ekstrakuiiv:** puuvillased esemed.

### Ekraanil kuvatav ajaväärtus on pesu- ja kuivatustsükli kestus, mida arvutatakse vähimisi määratud pesukoguse järgi.




Heade kuivatustulemuste saamiseks väiksema energiatarbimise ja lühema ajaga ei lase masin teil pestavate ja kuivatatavate esemete jaoks valida liiga väikest pöölemiskiirust.

2. Programmi käivitamiseks puudutage nuppu Start/Paus. Algab PROSENSE-hindamine.


Ekraanil süttib lukustatud ukse indikaator , käimasoleva faasi indikaator hakkab vilkuma.

Ekraanil kuvatakse ka järelejäädud programmiaeg.

### 13.3 Pesemine ja ajastatud kuivatamine



1. Koputage järjest nuppu Ajaga kuivatus, et valida soovitud ajaväärtus (vt tabel "Ajastatud kuivatus" jaotises "Programmide"). Kuivusastme indikaator kustub ja indikaator  süttib. Minimaalne kuivatusaeg on 10 minutit. Iga kord, kui te seda nuppu koputate, pikeneb aeg 5 minuti võrra. Ekraanil on valitud aja uus väärtus.

2. Puudutage Start/Paus, et programm käivitada. Algab SensiCare kalkuleerimine.

Ekraanil süttib lukustatud ukse indikaator , käimasoleva faasi indikaator hakkab vilkuma.

Ekraanil kuvatakse ka järelejäädud programmiaeg.

### 13.4 Kuivatusprogrammi lõpus

- Seade peatab automaatselt töö.
- Kõlavad helisignaalid (kui need on aktiveeritud).
- Ekraanil kuvatakse .
- Nupu Start/Paus indikaator kustub.  
Lukustatud ukse sümbol  kaob.
- Seadme väljalülitamiseks vajutage paar sekundit nuppu Sees/Väljas.




Mõni minut pärast programmi lõppu lülitab energiasäästu funktsioon seadme automaatselt välja.

1. Eemaldage seadmest pesu.
2. Veenduge, et trummel on tühi.



Pärast kuivatusfaasi puhastage trumlit, tihendit ja ukse sisemust niiske lapiga.

Näidikul kuvatakse indikaator , mis tuletab teile meelde, et õhufiltrit tuleb puhastada (vt jaotist "Õhufiltrite puhastamine" peatükis "Puhastus ja hooldus").

## 14. IGAPÄEVANE KASUTAMINE – AINULT KUIVATUS

### ⚠ HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.



See seade on automaatne pesumasin-kuivati.


### 14.1 Ettevalmistamine kuivatamiseks

1. Seadme sisselülitamiseks vajutage paar sekundit nuppu Sees/Väljas.



Ainult kuivatusprogrammi puhul ekraanil maksimumkogust ei kuvata ja SensiCare-hindamine on välja lülitatud.

2. Pange esemed ükshaaval sisse.
3. Keerake programmi valikunupp kuivatavatele esemetele vastavale programmile.
4. Koputage kaks korda nuppu Mode, et pesu välja lülitada ja teostada ainult kuivatamine. Indikaator Kuivatus põleb.

Ekraanile ilmuvad indikaatorid  ja

  
— = ≡.



Kui kuivatate suurt kogust pesu, siis veenduge, et pesu poleks kokku rullunud ega trumlis ebaühtlaselt paigutatud.

### 14.2 Kuivatus – Automaatsed tasemed

1. Koputage järjest nuppu Kuivusastmed, kuni ekraanil kuvatakse soovitud kuivusaste. Nupu kohal olevad indikaatorid põlevad järgmiselt:

a.  = ≡ **Triikimiskuiiv:** puuvillased esemed;

b.  = ≡ **Kapikuiiv:** puuvillased ja tehiskiuust esemed;


c.  = ≡ **Ekstrakuiiv:** puuvillased esemed.

### Ekraan näitab kuivatusprogrammi kestust.




Heade kuivatustulemuste saamiseks väiksema energiatarbimise ja lühema ajaga ei lase masin teil pestavate ja kuivatavate esemete jaoks valida liiga väikest pöörlemiskiirust.

2. Programmi käivitamiseks puudutage nuppu Start/Paus.

Ekraanil süttib lukustatud ukse indikaator , käimasoleva faasi indikaator hakkab vilkuma.

Ekraanil kuvatakse ka järelejäänud programmiaeg.


### 14.3 Ajastatud kuivatus

1. Koputage järjest nuppu Ajaga kuivatus, et valida soovitud ajaväärtus (vt tabel "Ajastatud kuivatus" jaotises "Programmide"). Kuivusastme indikaator kustub ja indikaator  süttib.

Minimaalne kuivatusaeg on 15 minutit.

Iga kord, kui te seda nuppu koputate, pikeneb aeg 5 minuti võrra. Ekraanil on valitud aja uus väärtus.

2. Puudutage Start/Paus, et programm käivitada.


Ekraanil süttib lukustatud ukse indikaator , käimasoleva faasi indikaator hakkab vilkuma.


Ekraanil kuvatakse ka järelejäänud programmiaeg.

### 14.4 Kuivatusprogrammi lõpus

- Seade peatab automaatselt töö.

- Kõlavad helisignaalid (kui need on aktiveeritud).

- Ekraanil kuvatakse .
- Nupu Start/Paus indikaator kustub.

Lukustatud ukse sümbol  kaob.

- Seadme väljalülitamiseks vajutage paar sekundit nuppu Sees/Väljas.




Mõni minut pärast programmi lõppu lülitab energiasäästu funktsioon seadme automaatselt välja.

1. Eemaldage seadmest pesu.
2. Veenduge, et trummel on tühi.



Pärast kuivatusfaasi puhastage trumlit, tihendit ja ukse sisemust niiske lapiga.

Näidikul kuvatakse indikaator , mis tuletab teile meelde, et õhufiltrit tuleb puhastada (vt jaotist "Õhufiltrite puhastamine" peatükis "Puhastus ja hooldus").

## 15. EBEMED RIIETEL

Pesu- ja/või kuivatustsükli ajal võivad teatud tüüpi kangad (kohevad-karvased, villased, topilised) eraldada ebemeid.



Eraldunud ebemed võivad järgmises tsüklis riiete külge kinnituda.

See toob kaasa rohkem ebamugavusi tehniliste kangaste puhul.

Et vältida ebemete eraldumist pesule:

- Ärge peske tumedaid riideid pärast heledate esemete (froteerätikud, villased esemed, pused) pesemist ja kuivatamist ja vastupidi.
- Pärast selliste riiete esimest pesemist tuleks neil lasta õhu käes kuivada.
- Puhastage tühjendusfilter.
- Pärast kuivatustsükli puhastage tühi trummel, tihend ja uks niiske lapiga.

### Ebemete eemaldamiseks trumli sisemusest seadke eriprogramm:

- Tühjendage trummel.
- Puhastage trummel, tihend ja uks niiske lapiga.
- Seadke loputusprogramm.
- Puhastusfunktsiooni aktiveerimiseks vajutage samaaegselt  ja  nuppe, kuni ekraanil kuvatakse **CLE**.
- Puudutage nuppu Start/Paus, et käivitada programm.



Kui kasutate masinat tihti, kasutage **CLE** programmi regulaarselt. Vaadake peatükki „Hooldus ja puhastamine – Hoolduspesu“.

## 16. PUHASTAMINE JA HOOLDUS

### HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.


### 16.1 Regulaarne puhastamine

**Regulaarne puhastamine aitab teie seadme eluiga pikendada.**

Pärast tsükli hoidke ust ja pesuainejaoturit kergelt avatuna, et tekitada õhuringlus ja kuivatada seadmes olev niiskus.

Kui seadet ei kasutata pikka aega: sulgege veekraan ja eemaldage seade vooluvõrgust.

#### Regulaarse puhastamise näitlik kava:

Katlakivi eemaldamine	Kaks korda aastas
Hoolduspesu	Üks kord kuus
Uksetihendi puhastamine	Iga kahe kuu tagant
Trumli puhastamine	Iga kahe kuu tagant
Trumlis olevate ebemete eemaldamine	Kaks korda kuus <sup>1)</sup>
Pesuainejaoturi puhastamine	Iga kahe kuu tagant
Põhi-õhufilter	Pärast iga tsükli
Teine õhufilter	Kui näidik  vilgub
Tühjenduspumba filtri puhastamine	Kaks korda aastas
Sissevõtuvooliku ja klapi filtri puhastamine	Kaks korda aastas

1) Vt jaotist "Ebemed riidetl".

### 16.2 Kõrvaliste esemete eemaldamine



Vaadake, et taskud oleksid tühjad ja kõik lahtised detailid oleks enne tsükli käivitamist kinnitatud.

Eemaldage kõik lahtised detailid (pandlad, nõõbid, mündid), mis võivad sattuda uksetihendi vahele, filtrisse ja trumli. Vt jaotisi „Kahepoolne ahjuukse tihend“, „Trumli puhastamine“, „Tühjenduspumba filtri

puhastamine“ ja „Sissevõtuvooliku ja klapi filtri puhastamine“. Olge kardinatega ettevaatlik. Eemaldage konksud ja pange kardinad pesukotti või padjapüüri. Vajadusel pöörduge volitatud hoolduskeskusse.

### 16.3 Välispinna puhastamine

Puhastage seadet ainult neutraalse pesuaine ja sooja veega. Kuivatage täielikult kõik pinnad.

Ärge kasutage küürimisšvamme ega kraapivat materjali.

#### ETTEVAATUST!

Ärge kasutage alkoholi, lahusteid ega keemilisi aineid.

#### ETTEVAATUST!

Ärge puhastage metallpindu kloori sisaldavate ainetega.

### 16.4 Katlakivi eemaldamine



Kui vee karedus teie piirkonnas on kõrge või keskmine, soovime kasutada pesumasinate veepehmedajat (eemaldage katlakivi aeg-ajalt).

Kontrollige trumlit regulaarselt, et avastada katlakivi olemasolu.



Järgige alati toodete valmistajate pakenditel olevaid juhiseid.

### 16.5 Hoolduspesu

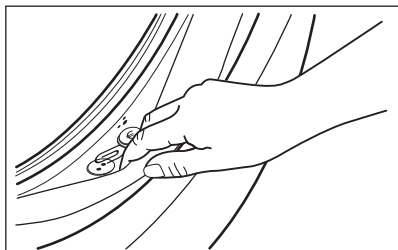
Pidev madala temperatuuriga programmide kasutamine võib põhjustada pesupulbrijääkide ja ebemete kogunemist ning bakterite tekkimist trumli või paagis.

Jääkide kõrvaldamiseks ja seadme sisemuse hügieeniliseks puhastamiseks teostage regulaarselt hoolduspesu (vähemalt kord kuus).

Valige puuvillase pesu programm kõrgeima temperatuuriga ning väikese koguse pesupulbriga või kui see on saadaval, kasutage programmi Trumli puhastus.

## 16.6 Ukse tihend

Seadmel on olemas **isepuhastuv tühjendussüsteem**, mille abil uhitakse riiete küljest tulnud ebemed seadmest veega välja. Kontrollige tihendit regulaarselt ja vajadusel puhastage, nagu on kirjeldatud järgmisel joonisel. Mündid, nõõbid ja muud väikesed esemed saate kätte tsükli lõpus.



Vajadusel puhastage, kasutades selleks ammoniaaki sisaldavat puhastusvahendit ning vältige tihendi pinna kriimustamist.



Järgige alati toote pakendil olevaid juhiseid.

## 16.7 Trumli puhastamine

Kontrollige regulaarselt trumlit, et vältida soovimatute setete kogunemist. Puhastage trumlit spetsiaalselt roosteavale terasele mõeldud tootega.



Järgige alati toodete valmistajate pakenditel olevaid juhiseid. Ärge puhastage trumlit happeliste katlakivieemaldus- või rauda või kloori sisaldavate vahenditega või traatšvammiga.

Põhjalikuks puhastamiseks:

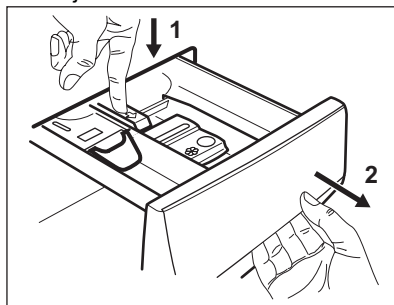
1. Puhastage trumlit spetsiaalselt roosteavale terasele mõeldud tootega.
2. Valige puuvillase pesu lühike programm kõrge temperatuuri ning väikese koguse

pesupulbriga või kui see on saadaval, kasutage programmi Trumli puhastus.

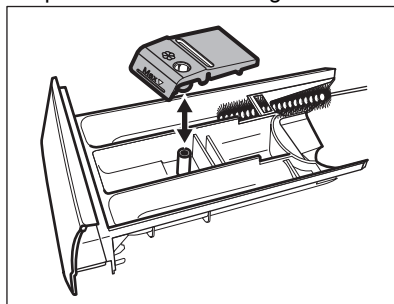
## 16.8 Pesuainejaoturi puhastamine

Vältimaks kuivanud pesupulbri või tahkunud pesupehmeni setete moodustumist ja/või hallituse tekkimist pesuainelahtris, viige iga kahe kuu järel läbi järgneval joonisel kirjeldatud puhastustoiming:

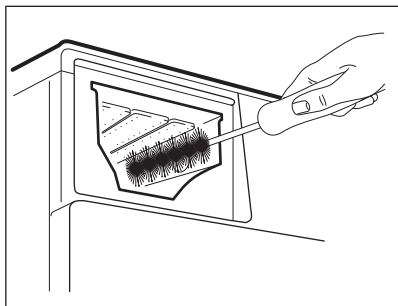
1. Avage lahter. Vajutage riivi allapoole, nagu joonisel näidatud, ja tõmmake see välja.



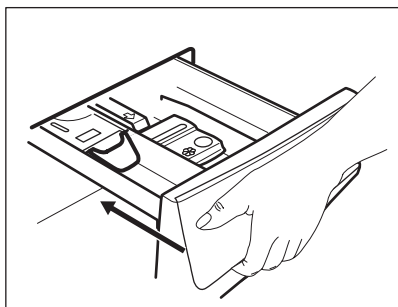
2. Puhastamise hõlbustamiseks eemaldage lisaainelahtri ülaosa. Eemaldage nii süvendi ülemisest kui ka alumisest osast kindlasti kõik pesuainejäägid. Süvendi puhastamiseks kasutage väikest harja.



3. Loputage pesuainelahtrit voolava vee all, et eemaldada sinna kogunenud pesuainejäägid. Pärast puhastamist asetage ülemine osa oma kohale tagasi.





4. Lükake pesuainelahter juhikutesse ja seejärel sulgege see. Käivitage loputusprogramm, ilma et trumlis oleks riideid.



## 16.9 Õhufiltrite puhastamine

Õhufiltrid koguvad ebemeid. Ebemed tekivad tavaliselt siis, kui riideid kuivatatakse pesumasin-kuivatis.

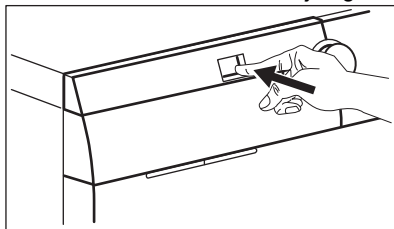
- Iga kuivatustsükli lõpus kuvatakse ekraanil indikaator , andes märku, et **põhi-õhufilter** tuleb puhastada (vt pilte 1 kuni 5). Kõlab helisignaali.
- Aeg-ajalt  võib indikaator vilkuda, et tuletada meelde, et mõlemad õhufiltrid tuleks puhastada: **põhi-õhufilter** ja **sekundaarne-õhufilter** (sekundaarse filtri kohta vaadake pilte 6 kuni 8). Kõlab helisignaali.

Parimate puhastustulemuste saamiseks puhastage õhufiltreid regulaarselt. Ummistunud filtrid muudavad tsükli pikemaks ja suurendavad energiatarbimist.

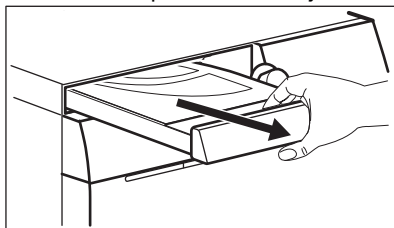
### HOIATUS!

Ärge kasutage filtrite puhastamiseks vett, et vältida plastkiudude sattumist veekeskonda. Visake ebemed prügikasti.

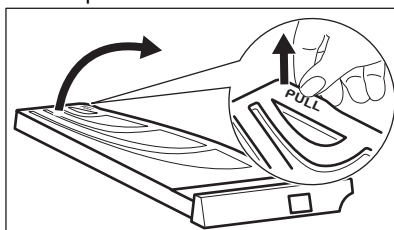
1. Põhiõhufiltri avamiseks vajutage riivi.



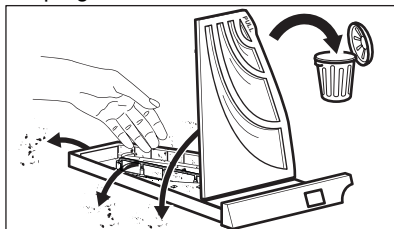
2. Tõmmake põhiõhufilter välja.

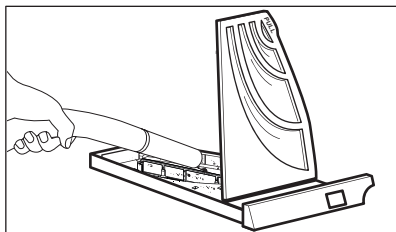


3. Avage põhiõhufilter, tõmmates seda ülespoole.

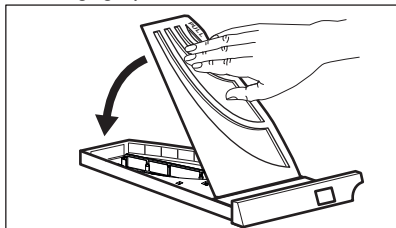


4. Puhastage põhiõhufiltrit käega, vajadusel kasutage tolmuimejat. Visake ebemed prügikasti.

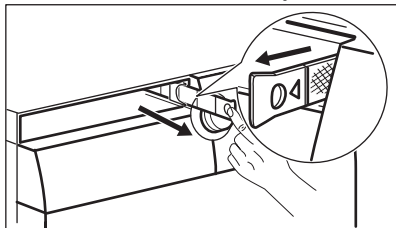




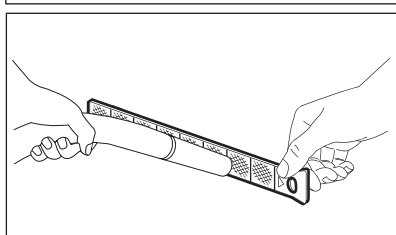
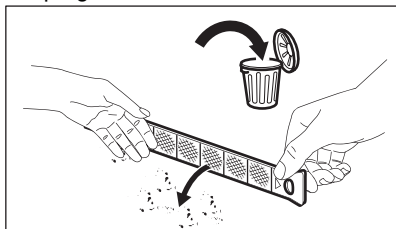
5. Sulgege põhiõhufiltri kate.



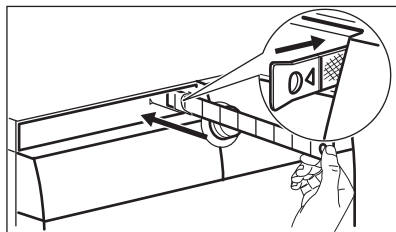
6. Tõmmake teine filter välja.



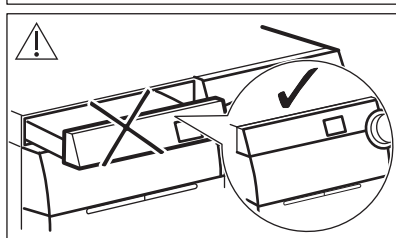
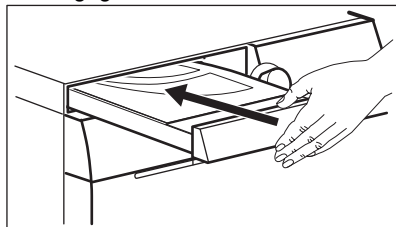
7. Puhastage teist õhufiltrit käega, vajadusel kasutage tolmuimeajat. Visake ebemed prügikasti.



8. Asetage teine õhufilter tagasi.



9. Pange põhiõhufilter sisse tagasi ja sulgege see korralikult.



**! HOIATUS!**

Põhiõhufiltri nišš ei tohi olla milllegagi blokeeritud.



Kui pesete pesu ainult pesumasin-kuivatiga, on tavaline, et primaarses õhufiltris on niiskust.

## 16.10 Tühjenduspumba filtri puhastamine



**! HOIATUS!**

Eemaldage toitepistik seinakontaktist.



Kontrollige regulaarselt tühjenduspumba filtrit ning veenduge selle puhtuses.

Puhastage tühjenduspumba filter kui:

- Masin ei tühjene veest.
- Trummel ei pöörle.
- Seade teeb äravoolupumba ummistuse tõttu imelikku häält.
- Ekraanil kuvatakse veakood **E20**.

**⚠ HOIATUS!**

- Ärge eemaldage filtrit, kui seade töötab.
- Ärge puhastage tühjenduspumpa, kui vesi seadmes on kuum. Oodake, kuni vesi jahtub.

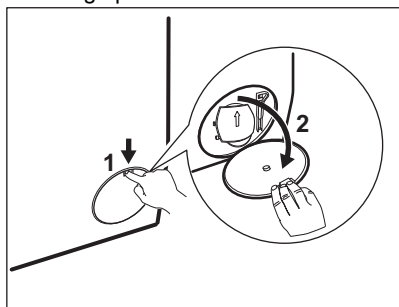
**⚠ HOIATUS!**

Iga kord, kui kasutate ebemete eemaldamiseks **CLE**-programmi, tuleb pärast seda filter puhastada.

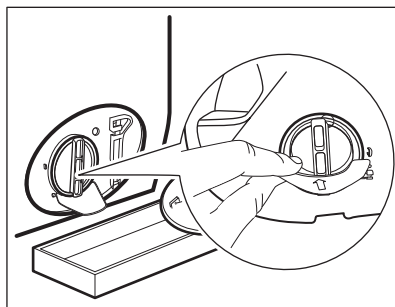
**Pumba filtri puhastamiseks toimige nii nagu kirjeldatud järgneval joonisel:**

Filtri eemaldamisel hoidke vee ärakuivatamiseks alati käepärast mõni lapp.

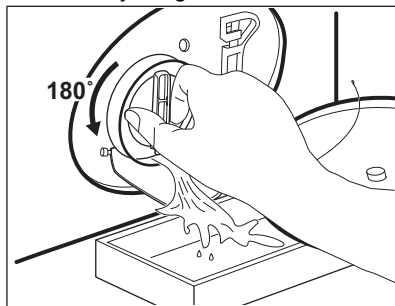
1. Avage pumba kate.



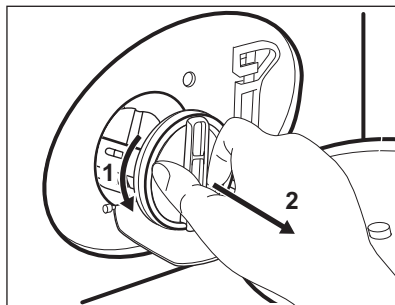
2. Asetage tühjenduspumba ava ette sobiv anum, kuhu saaks valguda väljavoolav vesi.
3. Tehke avaus lahti. Filtri eemaldamisel hoidke vee ärakuivatamiseks alati käepärast mõni lapp.



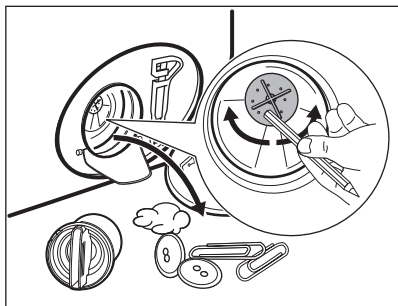
4. Avamiseks keerake filtrit 180 kraadi vastupäeva, kuid ärge välja võtke. Laske veel välja valguda.



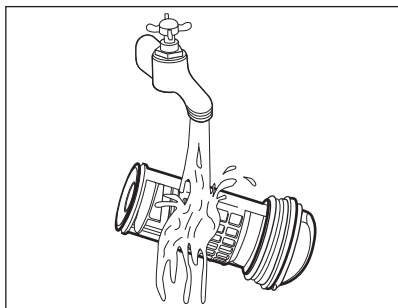
5. Kui anum saab täis, keerake filter tagasi ja kallake anum tühjaks.
6. Korrake samme 4 ja 5, kuni vett enam välja ei valgu.
7. Keerake filtrit vastupäeva, et see eemaldada.



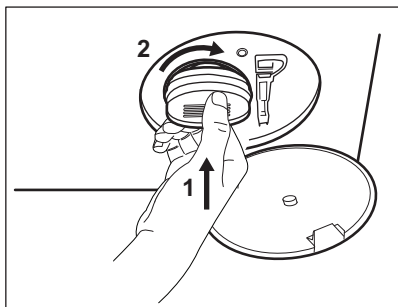
8. Vajadusel eemaldage filtri õnarusest sinna kogunenud ebemed ja muu praht.
9. Veenduge, et pumba tiivik pöörleb. Kui see ei pöörle, pöörduge teeninduskeskusse.



10. Peske filtrit voolava vee all.



11. Asetage filter tagasi oma kohale seda päripäeva keerates. Lekete vältimiseks keerake filter korralikult kinni.

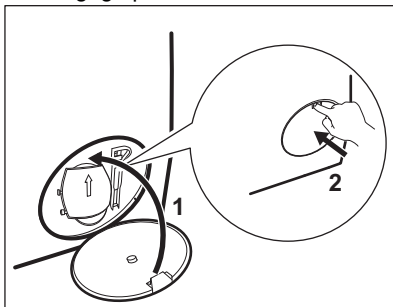


## 16.11 Sisselaskefiltri ja klapi filtri puhastamine

Filtrite puhastamine võib olla vajalik, kui:

- Masin ei täitu veega.
- Seadme veega täitumine võtab kaua aega.
- Nupu Start/Paus indikaator vilgub ja ekraanil kuvatakse seonduv veakood. Vt jaotist "Veaoosing".

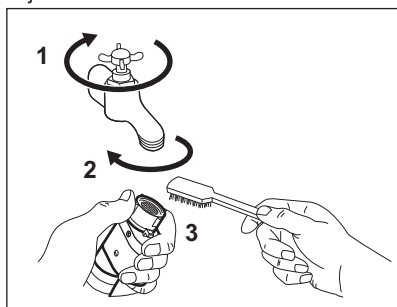
## 12. Sulgege pumba kate.



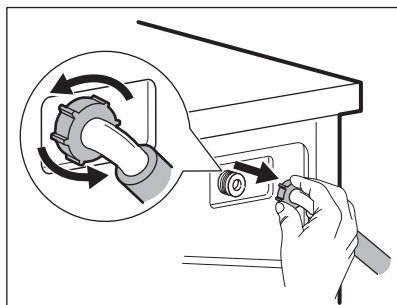
Kui te sooritate avariitühjenduse, peate tühjendussüsteemi uuesti aktiveerima:

- a. Valage 2 liitrit vett pesuvahendi dosaatori põhipesukambrisse.
- b. Vee äravooluks käivitage programm.

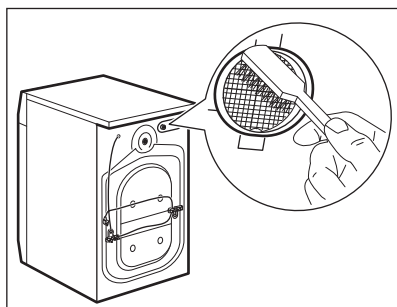
Nii filtreid kui ka sisselaskevoolikut ja klappi on soovitatav kaks korda aastas puhastada, et eemaldada sinna kogunenud mustus: Filtrite puhastamiseks toimige nii nagu järgneval joonisel kirjeldatud:



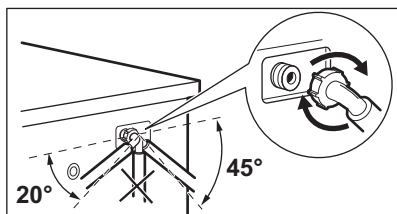
- Sulgege veekraan.
- Keerake vee sisselaskevoolik veekraani küljest lahti.
- Puhastage sisselaskevooliku filtrit jäiga harjaga.



- Eemaldage sisselaskevoolik seadme taga.



- Puhastage klapis olevat filtrit jäiga harja või rätikuga.



- Paigaldage sisselaskevoolik uuesti. Veenduge, et liitmikud on lekete vältimiseks tihedalt kinni.
- Avage veekraan.

## 16.12 Avariitühjendamine

Kui seade ei suuda vett välja lasta, teostage sama toiming, mida on kirjeldatud jaotises „Tühjenduspumpha filtripuhastamine”. Vajadusel puhastage pump.

Kui te sooritate avariitühjenduse, peate tühjendusüsteemi uuesti aktiveerima:

1. Valage 2 liitrit vett pesuvahendi dosaatori põhipesukambrisse.
2. Vee äravooluks käivitage programm.

## 16.13 Abinõud külmumise vastu

Kui seade on paigaldatud kohta, kus temperatuur võib langeda 0 °C või alla selle, eemaldage allesjäänud vesi sisselaskevoolikust ja tühjenduspuhvast.

1. Ühendage toitepistik pistikupesast lahti.
2. Sulgege veekraan.
3. Asetage sissevõtuvooliku otsad anumasse ja laske veel voolikust välja voolata.
4. Tühjendage tühjenduspuhv. Vt hädaolukorras vee tühjendamise toimingut.
5. Kui tühjenduspuhv on tühi, paigaldage sissevõtuvoolik uuesti.

### HOIATUS!

Enne seadme uuesti kasutamist veenduge, et temperatuur oleks üle 5 °C ja et kraanist tuleks vett. Tootja ei vastuta madalatest temperatuuridest tingitud kahjude eest.

## 17. TÕRKEOTSING

### HOIATUS!

Vt ohutust käsitlevaid peatükke.

### 17.1 Häirekoodid ja võimalikud tõrked

Seade ei käivitu või peatub töötamise käigus. Püüdke esmalt leida probleemile lahendus (vt tabeleid).


### HOIATUS!

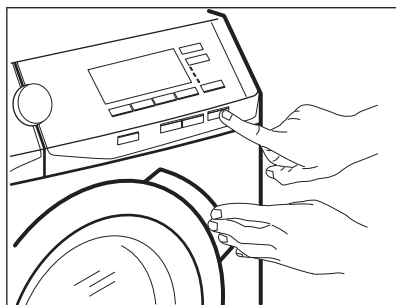
Eemaldage seade vooluvõrgust enne mistahes kontrollimise läbiviimist.

Mõne probleemi puhul kuvatakse ekraanil veakood ja nupp Start/Paus

▷|| võib pidevalt vilkuda:



Kui seade on liiga täis, võtke trumlist mõned asjad vähemaks ja/või suruge ust ja puudutage samaaegselt nuppu Start/Paus, kuni indikaator  lõpetab vilkumise (vt allpool olevat pilti).



Probleem	Võimalik lahendus
<p><b>E 10</b> Seade ei täitu korralikult veega.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Veenduge, et veekraan on avatud.</li> <li>• Veenduge, et veesurve ei ole liiga madal. Lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku vee-ettevõttega.</li> <li>• Veenduge, et veekraan ei ole ummistunud.</li> <li>• Veenduge, et sisselaskevoolikul pole väändeid, kahjustusi ega kõverusi.</li> <li>• Veenduge, et vee sisselaskevooliku ühendus on nõuetekohane.</li> <li>• Veenduge, et sisselaskevooliku filter ja ventiili filter ei ole ummistunud. Vt jaotist "Hooldus ja puhastamine".</li> </ul>
<p><b>E20</b> Seade ei tühjene veest.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Veenduge, et valamü äravoolutoru ei ole ummistunud.</li> <li>• Veenduge, et tühjendusvoolikul pole väändeid ega kõverusi.</li> <li>• Veenduge ega tühjendusfilter pole ummistunud. Vajadusel puhastage filter. Vt jaotist "Hooldus ja puhastamine".</li> <li>• Veenduge, et tühjendusvooliku ühendus on nõuetekohane.</li> <li>• Kui valite programmi ilma tühjendusfaasita, siis valige tühjendusprogramm.</li> <li>• Kui valite valiku, mille lõpus jääb vesi paaki, siis valige tühjendusprogramm.</li> </ul>
<p><b>E40</b> Seadme uks on lahti või ei ole korralikult suletud.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Veenduge, et uks on korralikult suletud.</li> </ul>
<p><b>E9 1</b> Sisemine tõrge. Elektrooniliste osade ja seadme vahel puudub ühendus.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Programm ei lõppenud õigesti või peatati seadme töö liiga vara. Lülitage seade uuesti välja ja sisse.</li> <li>• Kui veakood kuvatakse uuesti, pöörduge volitatud hoolduskeskusse.</li> </ul>
<p><b>E40</b> Elektrivarustus on kõikuv.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Oodake, kuni elektrivarustus stabiliseerub.</li> </ul>

**: kontrollige õhufiltrit.**

- Veenduge, et õhufilter on puhastatud.
- Veenduge, et õhufilter on õigesti sisestatud.

Kui ekraanil on teised veakoodid, lülitage seade välja ja seejärel uuesti sisse. Kui probleem ei kao, pöörduge volitatud hoolduskeskuse.

Kui tegemist on mõne muu seadme probleemiga, otsige võimalikke lahendusi alltoodud tabelist.

Probleem	Võimalik lahendus
Programm ei käivitu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Veenduge, et toitepistik on seinakontakti ühendatud.</li> <li>• Veenduge, et uks on korralikult suletud.</li> <li>• Veenduge, et kaitsmekarbis olevad sulavkaitsmed on terved.</li> <li>• Veenduge, et üksust Start/Paus  on puudutatud.</li> <li>• Kui olete valinud viitkäivituse, siis tühistage see või oodake pöördloenduse lõppemiseni.</li> <li>• Lülitage lapseluku funktsioon välja, kui see on sees.</li> <li>• Kontrollige valitud programmi nupu asendit.</li> </ul>
Seade täitub veega ja tühjeneb kohe.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Veenduge, et väljalaskevoolik on õiges asendis. On võimalik, et voolik on paigutatud liiga madalale. Vt jaotist "Paigaldusjuhised".</li> </ul>
Tsentrifuugimisfaas ei käivitu või pesutsükkel kestab tavalisest kauem.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Valige tsentrifuugimisprogramm.</li> <li>• Veenduge ega tühjendusfilter pole ummistunud. Vajadusel puhastage filter. Vt jaotist "Hooldus ja puhastamine".</li> <li>• Kohandage trumlis olevad esemeid ja käivitage tsentrifuugimine uuesti. Selle probleemi põhjus võib olla tasakaalustamatus.</li> </ul>
Vesi on voolanud pörandale.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Veenduge, et veevoolikute liitmikud on tihedalt kinni ja puuduvad veeleked.</li> <li>• Veenduge, et vee sisselasketorud ja vee väljalasketorud on kahjustamata.</li> <li>• Veenduge, et kasutate õiges koguses õiget pesuvahendit.</li> </ul>
Seadme ust ei saa avada.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Veenduge, et te pole valinud pesuprogrammi, mille lõpus jääb vesi paaki.</li> <li>• Veenduge, et pesuprogramm on lõppenud.</li> <li>• Kui paagis on vett, valige tühjendus- või tsentrifuugimisprogramm.</li> <li>• Veenduge, et seade saab elektritoidet.</li> <li>• Selle probleemi põhjuseks võib olla seadme rike. Pöörduge volitatud hoolduskeskuse.</li> </ul>
Seade teeb ebataavalist häält ja vibreerib.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Veenduge, et seade on tasakaalus. Vt jaotist "Paigaldusjuhised".</li> <li>• Veenduge, et pakend ja/või transpordipoldid on eemaldatud. Vt jaotist "Paigaldusjuhised".</li> <li>• Lisage trumlisse rohkem pesu. Pesukogus võib olla liiga väike.</li> </ul>
Programmi kestus suureneb või väheneb programmi töötamisel.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• SensiCare System suudab programmi kestust vastavalt pestava pesu tüübile ja kogusele muuta. Vt jaotise „Igapäevane kasutamine“ lõiku „SensiCare System pesukoguse tuvastamine“.</li> </ul>
Pesemistulemused ei ole rahuldavad.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Suurendage pesuvahendi kogust või kasutage muud pesuvahendit.</li> <li>• Enne pesu pesemist kasutage spetsiaalseid tooteid rasketieemaldatavate plekkide eemaldamiseks.</li> <li>• Veenduge, et olete valinud õige temperatuuri.</li> <li>• Vähendage pesukogust.</li> </ul>

Probleem	Võimalik lahendus
Pesutsükli ajal on trumlis liiga palju vahtu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Vähendage pesuaine kogust või pesuainetablettide või pesuaine üksikannuste arvu.</li> </ul>
Pärast pesutsükli on pesuainesahtlis pesuaine jääke.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veenduge, et klapp oleks õiges asendis (ÜLEVAL pesupulbri jaoks - ALL vedela pesuaine jaoks).</li> <li>Veenduge, et olete kasutanud pesuaine jaoturit vastavalt kasutusjuhendi instruktsioonidele.</li> </ul>
<b>Pärast auruprogrammi on rõivad osaliselt märjad.</b>	Veenduge, et seade on täpselt loodis. Reguleerige seadet, tõstes või langetades jalgu.
Seade ei kuivata või kuivatab mitterõuetekohaselt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Keerake veekraan lahti.</li> <li>Veenduge, et õhufiltrid pole ummistunud. <b>Kontrollige põhi- ja sekundaarseid õhufiltreid.</b></li> <li>Veenduge, et tühendusfilter pole ummistunud.</li> <li>Vähendage pesukogust.</li> <li>Veenduge, et olete valinud õige tsükli, vajadusel valige uuesti lühike kuivatusaeg.</li> </ul>
<b>Kuivatustsükkel on liiga pikk.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Veenduge, et õhufiltrid on korralikult puhastatud.</li> <li>Veenduge, et pesukogus ei ületa seatud programmi jaoks ette nähtud maksimaalset pesukogust.</li> <li>Veenduge, et toatemperatuur on õiges vahemikus.</li> </ul>
Pesu on täis erinevat värvi ebemeid.	<p>Eelmise pesukorra kangad tekitasid erinevat värvi ebemeid:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Kuivatamisfaas aitab kõrvalada osa ebemeid.</li> <li>Puhastage riided ebeme-eemaldajaga.</li> </ul> <p>Kui trumlis on liiga palju ebemeid, vaadake lisateavet jaotisest „Ebemed kangal“.</p>

Pärast kontrollimist aktiveerige seade. Programm jätkab katkestuspunktilt. Kui probleem ilmneb uuesti, pöörduge volitatud teeninduskeskuse. Teeninduskeskuse jaoks vajalikud andmed leiate andmesildilt.

## 18. TARBIMISVÄÄRTUSED

### 18.1 Sissejuhatus



Seadme energiamärgisel olevalt QR-koodilt leiate veebilingi teabele, mis on seotud selle seadme jõudlusele vastavalt EL EPREL-i andmebaasis kirjeldatule. Hoidke energiamärgis alles koos kasutusjuhendiga ja kõigi muude dokumentidega, mis seadmega kaasnesid. Sama teavet EPREL-is on võimalik leida ka aadressilt **<https://eprel.ec.europa.eu>**, kasutades mudeli nime ja tootenumbrit, mis on toodud andmesildil.

## 18.2 Vastavalt komisjoni määrusele EL 2019/2023

### Ainult pesemine

Eco 40-60 programm	kg	kWh	Liitrid	hh:mm	% 1)	°C	p/min <sup>2</sup> )
Täiskogus	9.0	0.820	55.0	03:40	53.00	35.0	1351
Pool kogust	4.5	0.540	45.0	02:35	53.00	33.0	1351
Veerand kogust	2.5	0.185	38.0	02:30	54.00	23.0	1351

1) Jääkniiskus tsentrifuugimisfaasi lõpus. Mida suurem tsentrifuugimiskiirus, seda suurem on müratase ja seda madalam jääkniiskus.

2) Maksimaalne tsentrifuugimiskiirus.

### Pesu- ja kuivatustsükkel

Eco 40-60-programm ja kapikuiv kuivatustase	kg	kWh	Liitrid	hh:mm	% 1)	°C	p/min <sup>2</sup> )
Täiskogus	6	2.460	52.0	08:50	0.00	30.0	1351
Pool kogust	3	1.455	42.0	05:45	0.00	28.0	1351

1) Jääkniiskus tsentrifuugimisfaasi lõpus. Mida suurem tsentrifuugimiskiirus, seda suurem on müratase ja seda madalam jääkniiskus.

2) Maksimaalne tsentrifuugimiskiirus.

### Võimsustarve eri režiimides

Väljas (W)	Ooterežiim (W)	Viitkäivitus (W)
0.50	0.50	4.00

Maksimaalne aeg olekuni väljas/ooterežiim on 15 minutit.

## 18.3 Tavaprogrammid – ainult pesemine



Tegemist on ainult kaudsete väärtustega.

Programm	kg	kWh	Liitrid	hh:mm	% 1)	°C	p/min <sup>2</sup> )
Cottons <sup>3)</sup> 95 °C	9.0	2.700	90.0	04:05	52.00	85.0	1400
Cottons 60 °C	9.0	1.600	85.0	03:50	52.00	55.0	1400

Programm	kg	kWh	Liitrid	hh:mm	% 1)	°C	p/min <sup>2)</sup>
Cottons <sup>4)</sup> 20 °C	9.0	0.350	85.0	03:00	52.00	20.0	1400
Synthetics 40 °C	4.0	0.800	55.0	02:15	35.00	40.0	1200
Delicates <sup>5)</sup> 30 °C	2.0	0.400	60.0	01:05	35.00	30.0	1200
Wool 30 °C	1.5	0.300	65.0	01:05	30.00	30.0	1200

1) Jääkniiskus tsentrifuugimisfaasi lõpus. Mida suurem tsentrifuugimiskiirus, seda suurem on müratase ja seda madalam jääkniiskus.

2) Tsentrifuugimiskiirust tähistav indikaator.

3) Sobib tugevasti määratud esemete pesemiseks.

4) Sobib kergelt määratud puuvillaste, tehis- ja segakiust kangaste pesemiseks.

5) Kasutatakse ka kiirpesutsükli kergelt määratud esemetele.

## 18.4 Tavaprogrammid – pesemine ja kuivatamine



Tegemist on ainult kaudsete väärtustega.

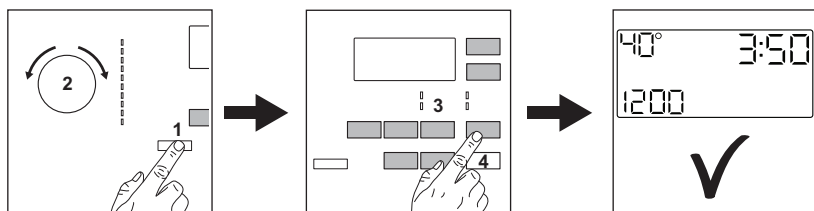
Programm	kg	kWh	Liitrid	hh:mm	% 1)	°C	p/min <sup>2)</sup>
Synthetics 40 °C	4.0	2.050	55.0	05:50	1.00	40.0	1200


1) Jääkniiskus tsentrifuugimisfaasi lõpus. Mida suurem tsentrifuugimiskiirus, seda suurem on müratase ja seda madalam jääkniiskus.

2) Tsentrifuugimiskiirust tähistav indikaator.

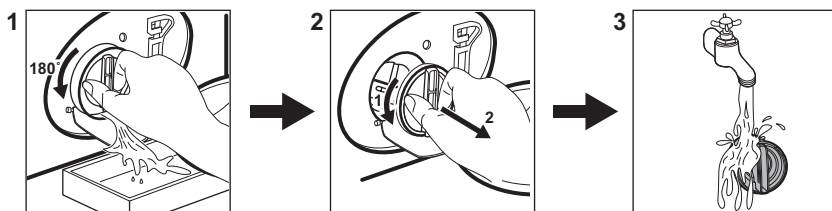
## 19. KIIRJUHEND

### 19.1 Igapäevane kasutus



- Ühendage toitejuhe pistikupesaga.
- Avage veekraan.
- Vajutage nuppu **Sees/Väljas** ①, et seade sisse lülitada (1).
- Keerake programminupp soovitud programmile (2).
- Valige sobivad valikud vastavate puutenuppude abil (3).
- Valage pesuaine ja muud vahendid õigesse pesuainesahtlisse.
- Programmi käivitamiseks puudutage **Start/Paus**  nuppu (4).
- Seade käivitub.
- Kui programm on lõppenud, võtke pesu välja.
- Seadme väljalülitamiseks vajutage nuppu **Sees/Väljas** ①.

### 19.2 Tühjenduspumpha filtrit puhastamine



Puhastage filtrit regulaarselt, eriti aga häärekoodi **E20** kuvamisel.

## 19.3 Programmid

Programmid	Pesu kogus	Toote kirjeldus
Eco 40-60 (ainult pesurežiim) 1)	9.0 kg	
Eco 40-60 + kapikuiv kuivatustase (pesu- ja kuivatustarežiim) 2)	6 kg	<b>Valge puuvillane ja värvikindel puuvillane.</b> Tavaliselt määratud esemed.
Eco 40-60 + kapikuiv kuivatustase (ainult kuivatustarežiim)	6 kg	<b>Valge puuvillane ja värvikindel puuvillane.</b>
Cottons	9.0 kg	<b>Valge puuvillane ja värviline puuvillane.</b> Tavalise, tugeva või kerge määrdumisega esemed.
Synthetics	4.0 kg	<b>Sünteeilised või segakangast esemed.</b> Tavaliselt määratud esemed.
One GO 3h/3kg	3.0 kg	<b>Segakiud (puuvillased ja tehiskiust esemed).</b> Täielik programm kuni 3 kg pesu pesemiseks ja kuivatamiseks ilma kestuseta. See kestab ainult 3 tundi.
Delicates	2.0 kg	<b>Õrnad kangad nagu akrüül, viskoos, polüester ja muud õrnpesu eeldavad segakangad.</b> Tavaliselt või kergelt määratud esemed.
Silk	0.5 kg	Eriprogramm siidist ja sega-tehiskiust esemetele.
Wool/Handwash	1.5 kg	<b>Masinaga pestav vill, käsitsi pestav vill ja muud kangad,</b> millel on hooldussümbol „käsipesu“. <b>3)</b>
Outdoor	2.0 kg	Kaasaegsed välispordiriided.
FreshScent	1.0 kg	Auruprogramm puuvillastele, tehiskiust ja õrnadele esemetele.
Rinse	9.0 kg	Pesu loputamiseks ja tsentrifuugimiseks. <b>Kõik materjalid, välja arvatud villased ja väga õrnad kangad.</b> Vähendage tsentrifuugimiskiirust vastavalt pestava pesu tüübile.

1) **Vastavalt komisjoni määrusele EL 2019/2023.** See vaiketemperatuuril ja -tsentrifuugimiskiirusel programm suudab ainult pesemisrežiimis ja hinnangulise pesukogusega 9.0 kg pesta tavaliselt määratud puuvillast pesu, mis on tähistatud pestavaks 40 °C või 60 °C juures, korraga sama tsükliga.



Pesu saavutatud temperatuuri, programmi kestuse ja muude andmete kohta leiate lisateavet peatükist „Tarbimisväärtused“.

Energiatarbimise seisukohast on kõige energiatõhusamad üldiselt need programmid, mis kasutavad madalaid temperatuure ja on pikema kestusega.

2) **Vastavalt komisjoni määrusele EL 2019/2023.** See vaiketemperatuuril ja -tsentrifuugimiskiirusel programm suudab pesu- ja kuivatustarežiimis ja hinnangulise pesukogusega 6 kg ning kapikuival kuivatustasemel pesta ja kuivatada tavaliselt määratud puuvillast pesu, mis on tähistatud pestavaks 40 °C või 60 °C juures, korraga sama tsükliga ning pärast kuivatusfaasi võib selle kohe kappi panna.

3) Õrna pesemise tagamiseks pöörleb trummel selle tsükli ajal aeglaselt. Võib tunduda, et trummel ei pöörlegi või ei pöörle õigesti, kuid selle programmi puhul see peabki nii olema.

Kui täidate pesumasina **iga programmi jaoks ette nähtud maksimaalse**

**pesukogusega, aitab see vähendada vee- ja energiakulu.**

### Programmidega sobivad pesuained

Programm	Universaalne pesupulber <sup>1)</sup>	Vedel pesuaine	Vedel pesuaine värvilistele	Õrnad villased	Spetsiaalne
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
One GO 3h/3kg	--	▲	▲	--	--
Delicates	--	--	--	▲	▲
Silk	--	--	--	▲	▲
Wool/Handwash	--	--	--	▲	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲

1) Temperatuuril üle 60 °C on soovitatav kasutada pesupulbrit.

▲ = soovitatav

-- = mittesoovitatav

## 19.4 Pesuaine tüüp ja kogus.

- Kasutage ainult pesumasinate jaoks valmistatud pesuaineid ja muid lisandeid. Kõigepealt järgige neid üldisi reegleid:
  - pulberpesuained (ka tabletid ja pesuaine üksikannused) igat tüüpi kangale, välja arvatud õrnad kangad. Valge pesu puhul tuleks eelistada pleegitusainet sisaldavat pulbrit ja desinfitseerivaid,
  - vedelad pesuained (ka pesuaine üksikannused), soovitatavalt madalal temperatuuril pestavate (max 60 °C) kõigi kangatüüpide või spetsiaalselt villaste esemete jaoks.
- Ärge segage erinevat tüüpi pesuaineid.
- Kasutage vähem pesuainet, kui:
  - pesete väiksemaid pesukoguseid,
  - pesu on vähesel määral määrduanud,
  - pesemise käigus tekib liiga palju vahtu.
- Pesuainetablettide või pesuainekapslite kasutamisel asetage need alati otse trumli, mitte pesuainejaoturisse, ja järgige tootja soovitusi.

### Liiga väike kogus pesuainet võib põhjustada:

- ebarahuldavaid pesutulemusi,

- pesu võib muutuda hallikaks,
- pesu jääb rasvaseks,
- seadmes tekib hallitus.

### Liiga suur kogus pesuainet võib põhjustada:

- liigset vahtu,
- halvemaid pesutulemusi,
- ebapiisavat loputamist,
- suuremat koormust keskkonnale.

## 19.5 Regulaarne puhastamine


### Regulaarne puhastamine aitab teie seadme eluiga pikendada.

Pärast tsükli hoidke ust ja pesuainejaoturit kergelt avatuna, et tekitada õhuringlus ja kuivatada seadmes olev niiskus.

Kui seadet ei kasutata pikka aega: sulgege veekraan ja eemaldage seade vooluvõrgust.

### Regulaarse puhastamise näitlik kava:

Katlakivi eemaldamine	Kaks korda aastas
Hoolduspesu	Üks kord kuus
Uksetihendi puhastamine	Iga kahe kuu tagant
Trumli puhastamine	Iga kahe kuu tagant
Trumli olevate ebemetete eemaldamine	Kaks korda kuus

Pesuainejaoturi puhastamine	Iga kahe kuu tagant
Põhi-õhufilter	Pärast iga tsükli
Teine õhufilter	Kui indikaator  vilgub
Tühjenduspumba filtri puhastamine	Kaks korda aastas
Sissevõtuvooliku ja klapi filtri puhastamine	Kaks korda aastas

Kontrollige trumlit regulaarselt, et avastada katlakivi olemasolu. Aeg-ajalt on siiski soovitatav läbi viia ilma pesuta pesutsüklid koos katlakivieemaldiga.

### Kõrvaliste esemete eemaldamine

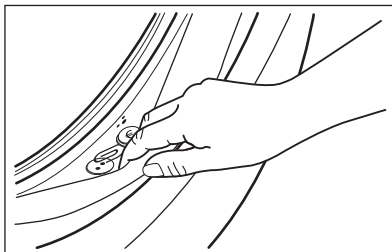


Vaadake, et taskud oleksid tühjad ja kõik lahtised detailid oleks enne tsükli käivitamist kinnitatud.

Eemaldage kõik lahtised detailid (pandlad, nõõbid, mündid), mis võivad sattuda uksetihendi vahele, filtrisse ja trumlisse. Vajadusel pöörduge volitatud hoolduskeskusesse.

### Ukse tihend


Seadmel on olemas **isepuhastav tühjendussüsteem**, mille abil uhitakse riiete küljest tulnud ebemed seadme veega välja. Kontrollige tihendit regulaarselt ja vajadusel puhastage, nagu on kirjeldatud järgmisel joonisel. Mündid, nõõbid ja muud väikesed esemed saate kätte tsükli lõpus.




Vajadusel puhastage, kasutades selleks ammoniaaki sisaldavat puhastusvahendit ning vältige tihendi pinna kriimustamist.

Vajadusel eemaldage filtrist sinna kogunenud ebemed ja muu praht.

## 20. KESKKONNAASPEKTID

Ringlussevõttu tuleb saata materjalid, millel on sümbol . Ringlussevõtuks pange pakend vastavatesse konteineritesse. Aidake hoida keskkonda ja inimeste tervist ning suunake elektri- ja elektroonikaseadmete jäätmed ringlusse. Ärge visake ära seadmeid,

mis on tähistatud sümboliga  majapidamisjäätmete hulka. Viige seade kohaliku jäätmesortimispunkti või pöörduge abi saamiseks kohaliku omavalitsusse.

## Üdvözljük az Electrolux honlapján! Köszönjük, hogy a mi készülékünket választotta.



A fenntarthatóság iránti törekvésünk jegyében csökkentjük a papíralapú nyomtatványok mennyiségét, és teljes használati útmutatókat teszünk elérhetővé az interneten. Az Ön teljes használati útmutatója itt érhető el: [electrolux.com/manuals](http://electrolux.com/manuals)  
Használattal kapcsolatos tanácsokat, prospektusokat, hibaelhárítási-, szerviz- és javítási információkat itt kérhet: [electrolux.com/support](http://electrolux.com/support)



Vásároljon tartozékokat, segédanyagokat és eredeti pótalkatrészeket a készülékhez itt: [electrolux.com/shop](http://electrolux.com/shop)

A változtatások jogát fenntartjuk.

## TARTALOM

1. BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK.....	157
2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK.....	161
3. TERMÉKLEÍRÁS.....	163
4. MŰSZAKI ADATOK.....	164
5. ÜZEMBE HELYEZÉS.....	165
6. TARTOZÉKOK.....	170
7. KEZELŐPANEL.....	171
8. VÁLASZTÓGOMB ÉS NYOMÓGOMBOK.....	173
9. PROGRAMOK.....	175
10. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT.....	182
11. BEÁLLÍTÁSOK.....	182
12. MINDENNAPI HASZNÁLAT.....	183
13. MINDENNAPI HASZNÁLAT - MOSÁS ÉS SZÁRÍTÁS.....	188
14. MINDENNAPI HASZNÁLAT - KIZÁRÓLAG SZÁRÍTÁS.....	189
15. SZÖSZÖK A RUHANEMŰN.....	191
16. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS.....	191
17. HIBAEHÁRÍTÁS.....	199
18. FOGYASZTÁSI ÉRTÉKEK.....	203
19. GYORS ÚTMUTATÓ.....	205
20. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK.....	209

## 1. ⚠ BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK



A készülék üzembe helyezése és használata előtt gondosan olvassa el a mellékelt útmutatót. A gyártó nem vállal felelősséget a helytelen beszerelés vagy használat miatt keletkezett sérülésekért és károkért. Az útmutatót tartsa biztonságos és elérhető helyen, hogy szükség esetén mindig a rendelkezésére álljon.

## 1.1 Gyermek és kiszolgáltató személyek biztonsága

### FIGYELMEZTETÉS!

Fulladás, sérülés vagy tartós rokkantság kockázata.

- Ezt a készüléket 8 év feletti gyermekek, csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességekkel rendelkező felnőttek, illetve megfelelő tudással vagy gyakorlattal nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett, vagy abban az esetben használhatják, ha megfelelő oktatást kaptak a készülék biztonságos használatára, és megértik az esetleges veszélyeket.
- A 3 és 8 év közötti gyermekek, illetve a súlyos, komplex fogyatékkal élő személyek állandó felügyelet nélkül nem tartózkodhatnak a készülék közelében.
- 3 évesnél fiatalabb gyermekek kizárólag folyamatos felügyelet mellett tartózkodhatnak a készülék közelében.
- Gondoskodni kell a gyermekek felügyeletéről, hogy ne játszanak a készülékkel.
- Minden csomagolóanyagot tartson távol a gyermekektől, és megfelelően ártalmatlanítsa.
- A mosószeret tartsa távol a gyermekektől.
- A gyermekeket és a háziállatokat tartsa távol a készüléktől, amikor az ajtaja nyitva van.
- Ha rendelkezik gyermekbiztonsági zárral a készülék, akkor azt be kell kapcsolni.
- Gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetnek tisztítási vagy karbantartási tevékenységet a készüléken.

## 1.2 Általános biztonság

- Ez a készülék kizárólag háztartási típusú, mosógépben mosható és szárítható ruhák mosására és szárítására szolgál.
- Ne használja a szárító funkciót, ha a ruhanemű ipari vegyi anyagokkal szennyeződött.

- Ezt a készüléket háztartási célú, beltérben történő használatra tervezték.
- Ez a készülék használható irodákban, szállodai vendégszobákban, panziókban, vendégházakban és más hasonló szálláshelyeken, ahol a használat nem haladja meg a háztartási használat (átlagos) szintjét.
- Ne változtassa meg a készülék műszaki jellemzőit.
- A készülék elhelyezhető szabadon álló módon vagy a konyhai munkapult alá, ha van elegendő hely.
- A készüléket ne helyezze üzembe zárható ajtó, tolóajtó vagy olyan ajtó mögött, amelynél a készülékkel ellentétes oldalon található a zsanér, és emiatt a készülék ajtaja nem nyitható ki teljesen.
- Csak a telepítés befejezése után csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a hálózati csatlakozóaljzatba. Ügyeljen arra, hogy a hálózati csatlakozódugó hozzáférhető legyen az üzembe helyezés után.
- Ügyeljen arra, hogy a készülék alsó részén levő szellőzőnyílást a készülék alatti szőnyeg, lábtörlő vagy egyéb padlóburkoló tárgy ne zárja el.
- **FIGYELMEZTETÉS:** A készüléket tilos külső kapcsolóeszközzel, például időzítővel ellátni, vagy olyan áramkörre kötni, amelyet rendszeresen be- és kikapcsolnak.
- Gondoskodjon a készüléknek helyt adó helyiség jó szellőzéséről, hogy elkerülje a gázt vagy más tüzelőanyagokat elégető készülékekből (beleértve a nyílt tüzet is) származó füstgázok nem kívánt visszaáramlását.
- A készülékből kilépő levegőt ne vezesse olyan szellőzőbe, mely gáz vagy egyéb anyag elégetéséből keletkező füstgáz elvezetésére szolgál.
- Az üzemi víznyomás értékének a vízhálózat készülékcsatlakozási pontjánál 0,5 bar (0,05 MPa) és 10 bar (1 MPa) között kell lennie.

- A készülék maximális töltete 9.0 kg. Soha ne lépje túl a programhoz tartozó megengedett legnagyobb töltetet (lásd a „Programok” című fejezetet).
- A készülék vízhálózatra történő csatlakoztatásához használja a mellékelt, új tömlőkészletet vagy a márkaszerviz által biztosított egyéb új tömlőkészletet.
- A régi tömlőket tilos újra használni.
- Ha a hálózati kábel megsérül, azt a gyártónak vagy a márkaszerviznek vagy más hasonlóan képzett személynek kell kicserélnie, nehogy elektromos veszélyhelyzet álljon elő.
- Törölje le a készülék körül felhalmozódott szöszöket és csomagolási törmeléket.
- Ne használja a készüléket a szűrők nélkül. Minden használat előtt vagy után tisztítsa meg szöszszűrőt.
- Az olyan anyagokkal szennyezett ruhadarabokat, mint növényi- vagy ásványolaj, aceton, alkohol, benzin, kerozin, folteltávolítók, terpentín, viasz és viaszeltávolítók, elkülönítve kell kimosni extra mennyiségű mosószer használatával, mielőtt a mosó-szárítógépben szárítaná.
- Nem szabad olyan ruhadarabot szárítani, mely ipari vegyszerrel szennyeződött.
- Ne szárítson mosatlan ruhadarabokat a mosó-szárítógépben.
- Olyan darabokat, mint szivacs, (latexhab) zuhanysapkák, vízálló textíliák, gumírozott darabok és ruhaneműk vagy szivacsdarabokkal kitömött párnák, tilos a mosó-szárítógépben szárítani.
- A textilöblítőket vagy hasonló készítményeket az azokhoz mellékelt gyártói utasításoknak megfelelően kell használni.
- Távolítsa el a ruhadarabokból az összes olyan tárgyat, mely gyújtószikra forrása lehet, pl. öngyújtó vagy gyufa.
- **FIGYELMEZTETÉS:** Soha ne állítsa le a mosó-szárítógépet a szárítási ciklus befejeződése előtt, hacsak nem tudja az összes darabot gyorsan kiszedni és kitergetni, hogy a maradékhő eltávozzon.

- A mosó-szárító ciklus utolsó része fűtés nélkül történik (hűtési ciklus), annak biztosítása érdekében, hogy a ruhadarabok olyan hőmérsékletre kerüljenek, melyen nem károsodnak.
- A készülék tisztításához ne használjon nagy nyomású vízsugarat és/vagy gőzt.
- Tisztítsa meg a készüléket egy nedves kendővel. Csak semleges tisztítószerrel használjon. Ne használjon súrolószert, súrolószivacsot, oldószert vagy fém tárgyat.
- Bármilyen karbantartás előtt kapcsolja ki a készüléket, és húzza ki a hálózati csatlakozódugót a csatlakozóaljzatból.

## 2. BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

### 2.1 Üzembe helyezés



Az üzembe helyezést az érvényes helyi/ országos előírásokkal összhangban kell elvégezni.

- Tartsa be a készülékhez mellékelt üzembe helyezési útmutatóban foglaltakat.
- Ne helyezze üzembe a készüléket olyan helyen, ahol a hőmérséklet 5 °C alá csökkenhet vagy 35 °C fölé emelkedhet.
- Mozgatáskor mindig tartsa a készüléket függőleges helyzetben.
- A kompresszor megfelelő működésének érdekében a használat megkezdése előtt várjon 6 órát a készülék telepítése után.
- Gondoskodjon arról, hogy keringeni tudjon a levegő a készülék és a padló között.
- Távolítsa el az összes csomagolást és a szállítási rögzítőcsavarokat.
- A készülék üzemeltetésének helyén a padló vízszintes, sík, stabil, hőálló és tiszta legyen.
- A szállítási rögzítőcsavarokat tartsa biztonságos helyen. Amennyiben a készüléket a jövőben szállítani kell, ezeket vissza kell szerelni, hogy a dob rögzítésével megakadályozzák a készülék belsejének sérülését.
- A készülék nehéz, ezért legyen körültekintő a mozgatásakor. Mindig

használjon munkavédelmi kesztyűt és zárt lábbelit.

- Ne helyezzen üzembe, és ne is használjon sérült készüléket.
- Ne helyezze üzembe a készüléket olyan helyen, ahol az ajtaját nem lehet teljesen kinyitni.
- Úgy állítsa be a lábakat, hogy a készülék és a padló között rendelkezésre álljon a szükséges hely.
- A készülék végleges elhelyezési pozíciójában ellenőrizze a felület megfelelő vízszinteségét vízmértékkel. Ha a felület nem teljesen vízszintes, a lábak emelésével vagy süllyesztésével biztosítsa a vízszintes helyzetet.

### 2.2 Elektromos csatlakozás

#### FIGYELMEZTETÉS!

Tűz- és áramütésveszély.

- FIGYELEM: A készüléket úgy tervezték, hogy az épületben lévő földelőcsatlakozáshoz kell telepíteni/ csatlakoztatni.
- Mindig használjon megfelelően felszerelt útvesztő aljzatot.
- Ne használjon többdugós adaptert és hosszabbító kábelt.
- A hálózati kábel meghúzásával ne válassza le a készüléket. Ehhez a csatlakozódugót fogja meg.

- Nedves kézzel ne érintse meg a hálózati kábelt vagy a hálózati csatlakozódugót.

### 2.3 Víz csatlakoztatása

- A belépő víz hőmérséklete nem haladhatja meg a 25 °C-ot.
- Ügyeljen arra, hogy ne okozzon sérülést a vízcsöveken.
- Mielőtt új vagy hosszabb idő óta nem használt csövekhez csatlakoztatja javítás vagy új eszköz (pl. vízóra stb.) felszerelése után a készüléket, addig folyassa a vizet, amíg az teljesen ki nem tisztul.
- A készülék első használata közben és után ellenőrizze, hogy nem látható-e vízszivárgás.
- Ne használjon hosszabbítótműt, ha túl rövid a bemeneti tömlő. A befolyócső cseréje érdekében forduljon a márkaszervizhez.
- A készülék kicsomagolásakor előfordulhat, hogy víz folyik a kifolyócsőből. Ezt az okozza, hogy a készüléket víz segítségével ellenőrzik a gyárban.
- A kifolyótömlő maximum 400 cm-es hosszra bővíthető. Forduljon a márkaszervizhez a másik kifolyócsővel és a hosszabbítással kapcsolatban.
- Ügyeljen arra, hogy a vízcsap könnyen hozzáférhető legyen az üzembe helyezés után.

### 2.4 Használat

#### FIGYELMEZTETÉS!

Személyi sérülés, áramütés, tűz, égési sérülés vagy a készülék károsodásának veszélye áll fenn.

- Ne tegyen gyúlékony anyagot vagy gyúlékony anyaggal szennyezett tárgyat a készülékbe, annak közelébe, illetve annak tetejére.
- Ne érintse meg az ajtóüveget, amikor egy program működik. Az üveg forró lehet.
- Ne szárítson olyan töltött vagy bélelt darabokat, melyek külső huzatanyaga megsérült (elszakadt vagy kirojtosodott).
- Ha a szennyes ruhaneműket feltöltővel mosta ki, még egyszer le kell futtatnia egy öblítőprogramot, mielőtt elindítja a szárítási ciklust.

- Ellenőrizze, hogy minden fémtárgyat eltávolított-e a ruhákból.
- Csak olyan ruhaneműt szárítson, melynek gépi szárítása engedélyezett. Kövesse a ruhanemű kezelési címkéjén feltüntetett utasításokat.
- Ne üljön vagy álljon rá a készülék nyitott ajtajára.
- Olyan ruhadarabot nem szabad a készülékbe tenni, amelyből csöpög a víz.
- Ügyeljen arra, hogy forró tárggyal ne érjen a készülék műanyag részeihez.
- Amennyiben mosógolyót használt, a szárítóprogram elindítása előtt távolítsa el a készülékből.
- Ne használjon mosógolyót, ha non-stop programot választ ki.

### 2.5 Kompresszor

#### FIGYELMEZTETÉS!

A készülék károsodásának veszélye áll fenn!

- A mosó-szárítógépben található kompresszor és rendszer különleges közeggel van feltöltve, amely nem tartalmaz fluor-klor szénhidrogéneket. A rendszernek megfelelően tömítettnek kell lennie. A rendszer sérülése szivárgást okozhat.

### 2.6 Szolgáltatások

- A készülék javítását bízza a márkaszervizre. Mindig eredeti cserealkatrészt használjon.
- Kérjük, ne feledje, hogy a házilagos vagy nem szakértő által végzett javítás biztonsági következményekkel járhat, és érvénytelenítheti a jótállást.
- Az alábbi cserealkatrészek legalább 10 évig elérhetők a modell gyártásának megszűnése után: motor és a motor szénkeféi, erőátvitel a motor és a dob között, szivattyúk, lökésátvitel és rugók, mosódob, dobcsillag és a hozzá tartozó golyócsapágyak, fűtőberendezések és fűtőelemek, beleértve a hőszivattyúkat, csővezetékeket és a kapcsolódó szerelvényeket, beleértve a tömlőket, szelepeket, szűrőket és túlcserdulásgátlókat, nyomtatott áramköri lapok, elektronikus kijelzők,

nyomáskapcsolók, termosztátok és érzékelők, szoftver és firmware, beleértve a szoftver visszaállítását, ajtó, ajtózsánér és tömítések, egyéb tömítések, ajtózár egység, műanyag kiszolgáló egységek, mint például mosószera-dagoló. Az időtartam elképzelhető, hogy hosszabb az Ön országában. További információkért, kérjük, látogasson el a weboldalunkra.

- Kérjük, ne feledje, hogy ezen cserealkatrészek némelyikét kizárólag szakértő szerelő szerelheti be, és nem mindegyik alkatrész társítható minden modellhez.
- A termékben található izzó(k)ra és a külön kapható pótizzókra vonatkozó tudnivalók: Ezek az izzók arra készültek, hogy megfeleljenek a háztartási készülékekben fennálló szélsőséges fizikai feltételeknek, mint például hőmérséklet, rezgés, magas

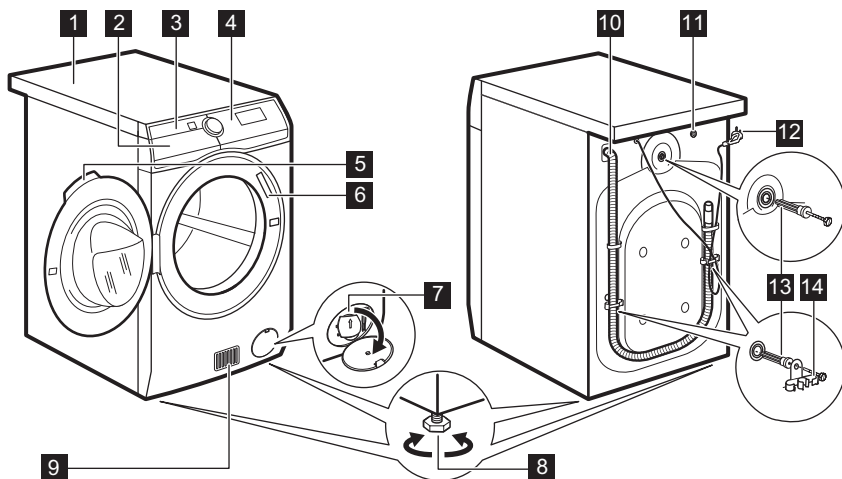
páratartalom, illetve arra használatosak, hogy jelezzék a készülék működési állapotát. Nem alkalmasak egyéb felhasználásra, valamint helyiségek megvilágítására.

## 2.7 Ártalmatlanítás

- Bontsa a készülék elektromos- és vízhálózati csatlakozását.
- A készülék közelében vágja át a hálózati kábelt, és tegye a hulladékba.
- Szerelje le az ajtókilincset, hogy megakadályozza gyermekek és kedvenc állatok készülékdobban rekedését.
- A készüléket az elektromos és elektronikus berendezésekre (WEEE) vonatkozó helyi rendeleteknek megfelelően tegye a hulladékba.

## 3. TERMÉKLEÍRÁS

### 3.1 Készülék áttekintése

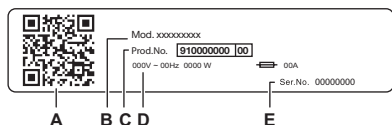


- 1** Munkafelület
- 2** Mosószera-dagoló
- 3** Levegőszűrő(k)
- 4** Kezelőpanel
- 5** Ajtófogantyú

- 6** Adattábla
- 7** Leeresztő szivattyú szűrője
- 8** Lábak a készülék vízszintbe állításához.
- 9** Levegőnyílások
- 10** Vízleeresztő tömlő

- 11 Vízbeeresztő szelep  
 12 Áramvezeték  
 13 Szállításhoz használt rögzítőcsavarok

## 14 Tömlőtartók



## Az adattábla jelentése:

- A. QR-kód  
 B. Modellnév  
 C. Termékszám  
 D. Elektromos besorolás  
 E. Sorozatszám

Olvassa be a készüléken található **QR-kódot**, hogy regisztrálja a terméket, és a legtöbbet hozza ki belőle.

- Hozzáférhet a készülék adataihoz, dokumentációihoz és cikkeihez a legjobb funkciók használatáról (a felhasználói kézikönyv a(z) [electrolux.com/manuals](http://electrolux.com/manuals) részénél is rendelkezésre áll)
- Használati tanácsok, hibaelhárítás, szerviz- és javítási információk (a következő címen is rendelkezésre áll: [electrolux.com/support](http://electrolux.com/support))
- Tartozékok, kopóeszközök és eredeti pótalkatrészek vásárlása a készülékhez (a(z) [electrolux.com/shop](http://electrolux.com/shop) részen is rendelkezésre áll)

## 4. MŰSZAKI ADATOK

Méretek	Szélesség / magasság / teljes mélység	59.7 cm / 87.0 cm / 66.0 cm
Elektromos csatlakozás	Feszültség	230 V
	Összteljesítmény	2100 W
	Olvadóbiztosító	10 A
	Frekvencia	50 Hz
A szilárd részecskék és a nedvesség bejutása elleni védelmet a védőburkolat biztosítja, kivéve ahol az alacsony feszültségű részeket nem védi ez burkolat		IPX4
Víz betáplálás <sup>1)</sup>		Hideg víz
Víznyomás	Minimális	0,5 bar (0,05 MPa)
	Maximális	10 bar (1 MPa)
Környezeti hőmérséklet	Minimális	5 °C
	Maximális	35 °C
Maximális mosási töltet	Pamut	9.0 kg
	Synthetics (Műszál)	4.0 kg
	Wool (Gyapjú)	1.5 kg
Maximális szárítási töltet	Pamut	6 kg
	Műszálas anyagok	4 kg
	Wool (Gyapjú)	1 kg

A termék HFC - R134a/GWP1430 jelzésű, 0,14 kg tömegű, fluorozott, hermetikusan lezárt hűtőközeget tartalmaz.

1) Csatlakoztassa a vízbefolyó-tömlőt egy 3/4" -os csavarmenetes csaphoz.

## 5. ÜZEMBE HELYEZÉS

### ⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

### 5.1 Kicsomagolás

### ⚠ FIGYELMEZTETÉS!

A készülék üzembe helyezése előtt távolítsa el minden csomagolóanyagot és szállításhoz használt rögzítőcsavart.

### ⚠ FIGYELMEZTETÉS!

A folytatás előtt olvassa el az összes telepítési utasítást.

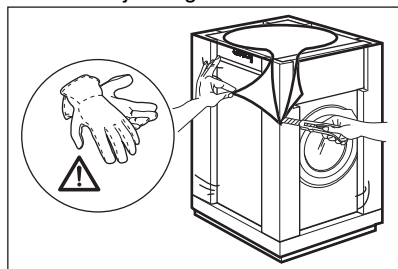
### ⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Miután a készüléket a hátsó oldalára helyezte, **várjon kb. 6 órát a készülék használata előtt.** Ennyi idő szükséges a kompresszor megfelelő működéséhez.

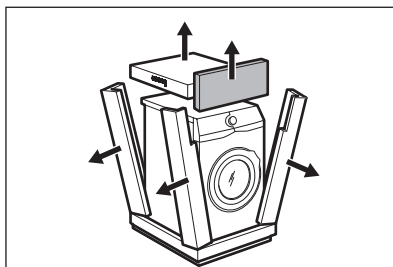
### ⚠ FIGYELMEZTETÉS!

Használjon kesztyűt.

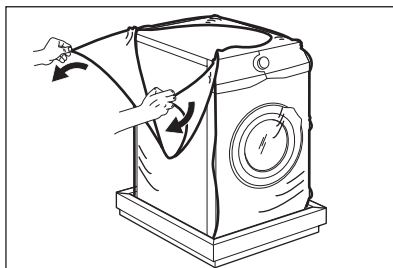
1. Távolítsa el a külső fóliát. Ha szükséges, használjon vágószerszámot.



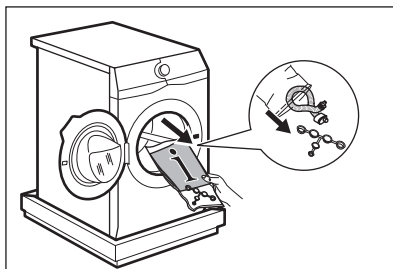
2. Távolítsa el a készülék tetején levő kartonpapírt és az egyéb csomagolóanyagokat.



3. Távolítsa el a belső fóliát.



4. Nyissa ki az ajtót, távolítsa el a darabot az ajtó tömítésből, és minden mást a doból.

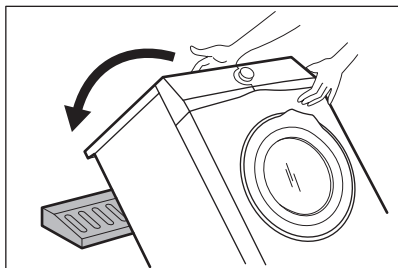


5. Óvatosan fektesse a hátsó oldalára a készüléket.

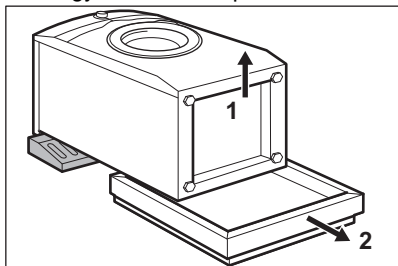
6. Az első csomagolóelemet helyezze a padlóra, a készülék alá.



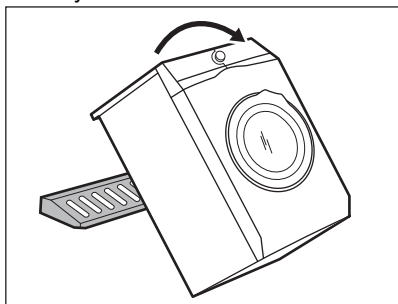
Ügyeljen arra, hogy ne sértse meg a tömlőket.



7. Vegye ki az alsó lapot.



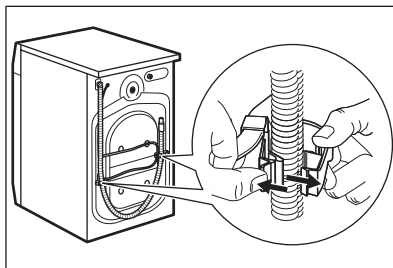
8. Húzza fel a készüléket függőleges helyzetbe.



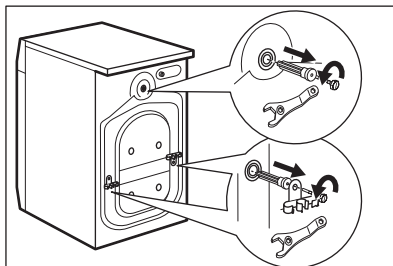
9. Vegye ki a hálózati kábelt és a kifolyócsövet a csőtartókból.



Előfordulhat, hogy víz folyik a kifolyócsőből. Ezt az okozza, hogy a készüléket vízzel ellenőrzik a gyárban.

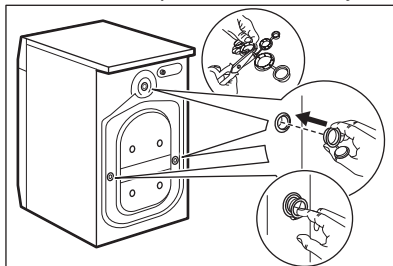


10. Távolítsa el a három csavart.



11. Húzza ki a műanyag távtartókat.

12. A felhasználói kézikönyv zacskójában található sapkákat illesse a nyílásokba.

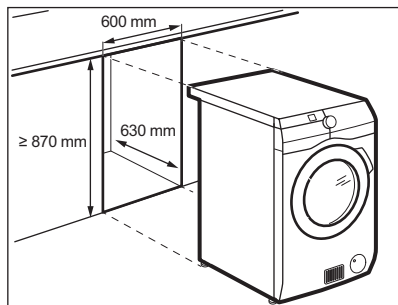


Célszerű megőrizni a csomagolást és a szállításhoz használt rögzítőcsavarokat arra az esetre, ha szállítani kell a készüléket.



A készülékhez mellékelte tartozékok az adott modelltől függően eltérhetnek.

## 5.2 Beépítés munkapult alá



A készülék elhelyezhető szabadon álló módon, vagy a konyhai munkapult alá, ha van elegendő hely (lásd az ábrát).

### ⚠ VIGYÁZAT!

Ne telepítse a készüléket teljesen zárt szekrénybe. Gondoskodjon arról, hogy keringeni tudjon a levegő a bútor aljánál.

### ⚠ VIGYÁZAT!

A készülék alatti szabad légáramlás biztosítása érdekében ne szerelje fel a hangcsillapító elemeket (ha vannak).

## 5.3 Elhelyezés és vízszintezés

1. A készüléket kemény, egyenes padlófelületen kell elhelyezni.



Ügyeljen arra, hogy a szőnyegek ne akadályozzák meg a készülék alatti légáramlást.

Ügyeljen arra, hogy a készülék ne érjen a falhoz vagy más egységekhez.

2. A vízszintbe állításhoz lazítsa vagy húzza meg a lábakat.

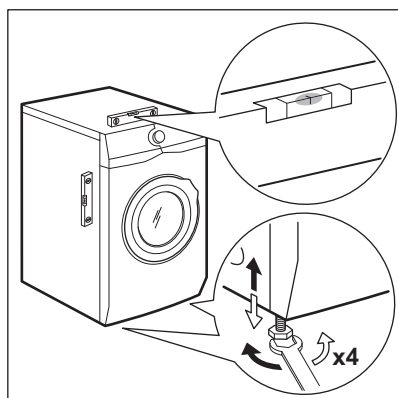
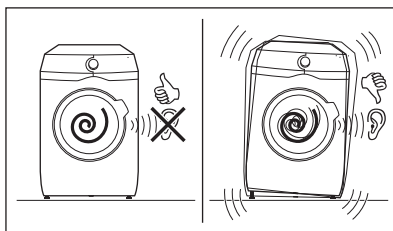


### FIGYELMEZTETÉS!

A szint beállításához ne helyezzen kartonpapírt, fát vagy hasonló anyagot a készülék lába alá.



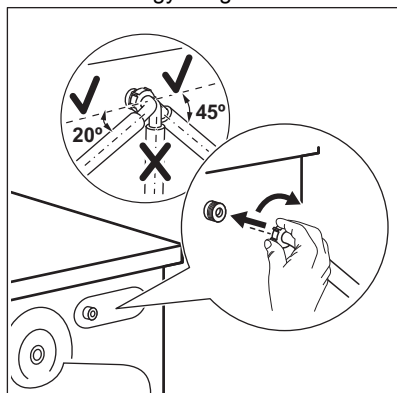
A készülék szintjének megfelelő beállítása megakadályozza a készülék rezgését, zaját és mozgását működés közben.



## 5.4 A befolyócső

1. Csatlakoztassa a víz bemeneti tömlőjét a készülék hátuljához ha szükséges.

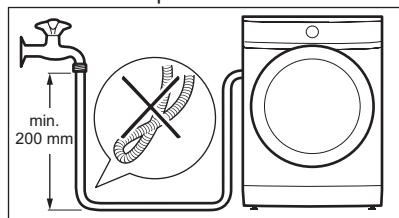
Általában már gyárilag be van szerelve.



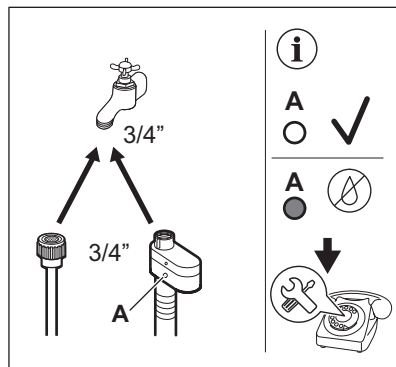
2. A csap helyzetétől függően a csövet balra vagy jobbra helyezze el. Ügyeljen arra, hogy a bemeneti tömlő ne legyen függőleges helyzetben.
3. Amennyiben szükséges, a cső megfelelő helyzetbe igazításához lazítsa meg a hollandi anyát
4. Csatlakoztassa a víz bemeneti tömlőjét a 3/4"-os menettel ellátott hidegvíz-csaphoz.

#### ⚠ FIGYELMEZTETÉS!

A oldalirányú erő csökkentéséhez tartson fenn legalább 200 mm hosszú egyenes szakaszt a csapcsatlakozás alatt



Egyes modellek vízmegállító eszközzel ellátott befolyócsövet is tartalmazhatnak. Ez megakadályozza a tömlő természetes öregedése miatti szivárgását. A szektor az ablakban ezt a hibát mutatja A. Ilyen esetben zárja el a vízcsapot, és forduljon a hivatalos szervizközponthoz a vízbevezető cső cseréjével kapcsolatos információkért.



#### ⚠ FIGYELMEZTETÉS!

A belépő víz hőmérséklete nem haladhatja meg a 25 °C-ot.

#### ⚠ VIGYÁZAT!

Ellenőrizze, hogy nincs-e a csatlakozásoknál szivárgás.

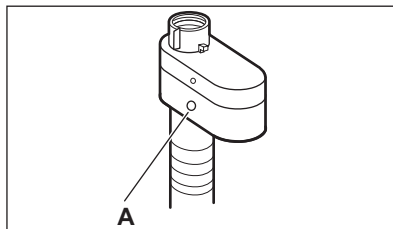


Ne használjon hosszabbítótömlőt, ha túl rövid a bemeneti tömlő. A bemeneti tömlő cseréjével kapcsolatos tájékoztatásért forduljon a márkaszervizhez.

## 5.5 Aquastop eszköz

Aquastop eszközzel rendelkezik a befolyócső. Ez az eszköz megakadályozza a természetes öregedés miatt a csőben előforduló vízszivárgásokat.

Az „A” ablakban megjelenő piros szektor erre a hibára utal.



Ha ez történik, akkor zárja el a vízcsapot, és a cső cseréje érdekében forduljon a márkaszervizhez.

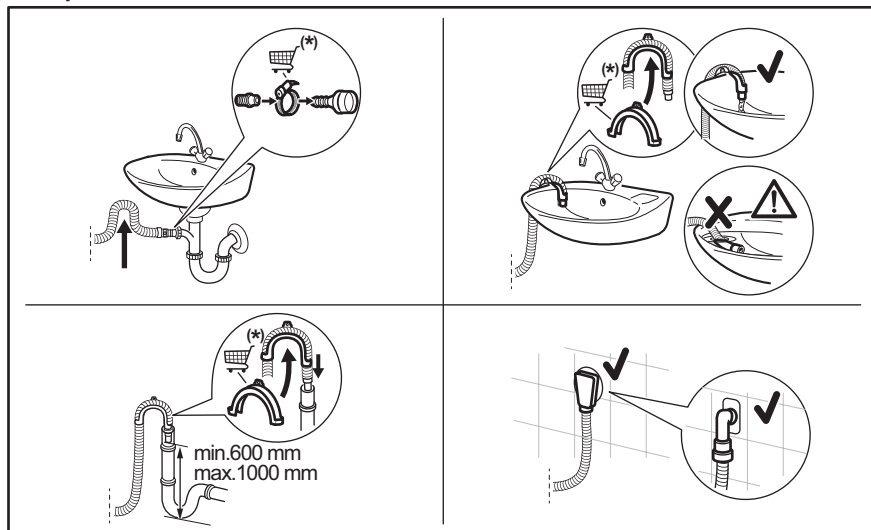
## 5.6 Vízkivezetés

A kifolyócsövet legalább 60 cm és legfeljebb 100 cm magasan kell elhelyezni a padlótól számítva.



A kifolyótömlő maximum 400 cm-es hosszra bővíthető. Keresse a hivatalos szervizközpontot a másik kifolyócső és hosszabbítás megvásárlásával kapcsolatban.

A kifolyótömlő csatlakoztatása különböző módokon történhet:



(\*) Értésítés nélkül változhat.

- Csatlakoztassa a kifolyótömlő végét a szifonhoz, majd rögzítse egy szorítóbilinccsel.
- A tömlőt közvetlenül a helyiség falában lévő beépített lefolyócsőhöz csatlakoztassa, és egy bilinccsel szorítsa meg.
- A műanyag tömlővezető nélkül, egy szifonhoz csatlakoztatva – nyomja be a kifolyócső végét a szifonba, és rögzítse egy szorítóbilinccsel.
- Egy szellőzőlyukkal ellátott állócsőre csatlakoztatva – illessze a kifolyótömlőt közvetlenül a lefolyócsőbe vagy az állócsőbe.
- A kifolyócső „U” alakúra hajlítható, és a műanyag vezető köré helyezhető. Egy mosdó peremére akasztva – rögzítse a tömlővezetőt a vízcsaphoz vagy a falhoz.



Biztosítsa, hogy a kifolyótömlő egy hurkot képezzen, mivel így megelőzheti, hogy a szifonban levő részecskék a készülékbe jussanak.



Ügyeljen arra, hogy a műanyag tömlővezető ne tudjon mozogni a készülék szivattyúzásakor, és hogy a kifolyótömlő vége ne merüljön a vízbe. Ekkor ugyanis a szennyes víz visszajuthat a készülékbe. Vásároljon tartozékokat a hivatalos szállítótól.



A kifolyótömlő végének mindig szellőznie kell, azaz a lefolyócső belső átmérőjének (min. 38 mm - min. 1,5") meg kell haladnia a kifolyótömlő külső átmérőjét.

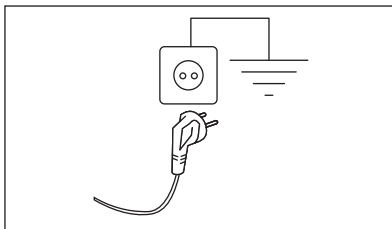
## 5.7 Elektromos csatlakozás

A telepítés befejezése után csatlakoztassa a hálózati csatlakozódugót a hálózati csatlakozóaljzatba.

Az ehhez szükséges elektromos adatok az adattáblán és a „Műszaki adatok” c. fejezetben találhatóak. Ellenőrizze, hogy ezek megfelelőek-e a hálózati tápfeszültséghez.

Ellenőrizze, hogy a háztartási elektromos berendezés elbírná-e a szükséges maximális terhelést, figyelembe véve az esetlegesen használatban lévő egyéb készülékeket is.

## A készüléket földelt aljzathoz csatlakoztassa.



Az elektromos kábel a készülék üzembe helyezése után legyen könnyen hozzáférhető.

A készülék üzembe helyezéséhez szükséges bármely elektromos szereléshez vegye fel a kapcsolatot a márkaszervizzel.

A gyártó semmilyen felelősséget nem vállal a fenti biztonsági szabályok be nem tartásából adódó károk, illetve sérülések esetén.

## 6. TARTOZÉKOK

### 6.1 Elérhető a [www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop) weboldalon vagy a hivatalos márkakereskedőnél

Figyelmesen olvassa el a tartozékhoz mellékelt használati utasítást.



Kizárólag a Electrolux által jóváhagyott tartozékokkal biztosítható, hogy a készülék megfeleljen a biztonsági szabványoknak. Ha nem jóváhagyott alkatrészek kerülnek felhasználásra, akkor bármilyen követelésre vonatkozó jogosultság érvényét veszti.

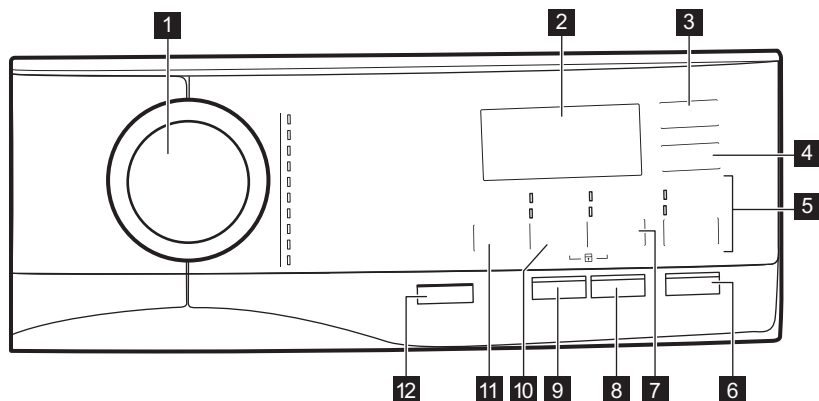
### 6.2 Fapadlóra szerelés

Ha a készüléket fapadlóra szereli, ügyeljen arra, hogy rögzítőlemezeket használjon a készülék lábainak rögzítéséhez.

Figyelmesen olvassa el a tartozékhoz mellékelt használati utasítást.

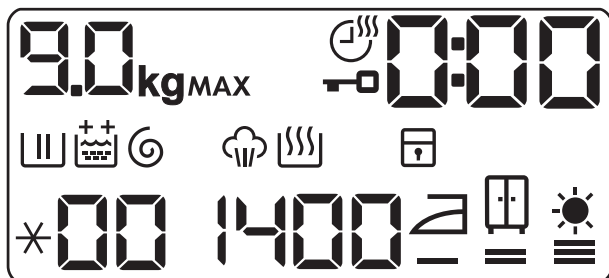
## 7. KEZELŐPANEL














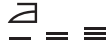

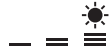
### 7.1 Kezelőpanel leírása



- |   |  |
|---|--|
| <p><b>1</b> Programválasztás</p> <p><b>2</b> Kijelző</p> <p><b>3</b> Szárítási idő érintőgomb</p> <p><b>4</b> Szárítási szint érintőgomb</p> <p><b>5</b> Mode érintőgomb</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Mosás</li> <li>• Szárítás</li> </ul> <p><b>6</b> Start/Szünet érintőgomb</p> <p><b>7</b> Folt/előmosás érintőgomb</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Folteltávolítás kiegészítő funkció</li> <li>• Előmosás kiegészítő funkció</li> </ul> | <p><b>8</b> Késleltetett indítás érintőgomb</p> <p><b>9</b> Time Save (Időmegetkarítás) érintőgomb</p> <p><b>10</b> Centrifugálás sebességét mérséklő érintőgomb</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Csak ürítés</li> <li>• Csak centrifuga</li> </ul> <p><b>11</b> Hőmérséklet érintőgomb</p> <p><b>12</b> Be/Ki nyomógomb</p> |
|---|--|

### 7.2 Kijelző



	Ruhanemű súlyának visszajelzője.
<b>MAX</b>	Maximális töltet visszajelzője.
	Szárítási idő visszajelző.
	Ajtó zárva visszajelző.
<b>0:00</b>	A digitális visszajelző az alábbiakat képes megjeleníteni: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Program időtartama.</li> <li>• Késleltetési idő.</li> <li>• Ciklus vége.</li> <li>• Figyelmeztetési kód.</li> </ul>
	Mosási szakasz visszajelző.
	Öblítési szakasz visszajelző.
	Az Extra öblítés állandó kiegészítő funkció: <ul style="list-style-type: none"> <li>•  - egy kiegészítő öblítés.</li> <li>•  - két kiegészítő öblítés.</li> </ul>
	Centrifugálási és szivattyúzás szakasz visszajelzője.
	Gőzölési szakasz visszajelző.
	Szárítási szakasz visszajelző.
	A légszűrők tisztítására vonatkozó visszajelző.
	Gyermekzár visszajelző.
<b>*00</b>	Hőmérséklet-visszajelző.
<b>1400</b>	Centrifugálási sebesség-visszajelző.
	Vasalószáraz visszajelző.
	Szekrényzáraz visszajelző.
	Extra száraz visszajelző.

## 8. VÁLASZTÓGOMB ÉS NYOMÓGOMBOK

### 8.1 Be/Ki ⓘ

Nyomja meg néhány másodperc hosszan a gombot a készülék be- vagy kikapcsolásához. A készülék be- vagy kikapcsolásakor két különböző hang hallható.

Mivel az energiafogyasztás csökkentésére a Készenlét funkció időnként automatikusan kikapcsolja a készüléket, így előfordulhat, hogy a készüléket ismét be kell kapcsolnia.



**Az alapértelmezetten kiválasztott program a gép bekapcsolásakor mindig a Eco 40-60 program, még a készenléti állapotból való felébredés után is.**

További részletekért olvassa el a Készenlét c. szakaszt a Napi használat című fejezetben.

### 8.2 Bevezetés



A kiegészítő funkciók nem választhatóak mindegyik mosási programmal. A mosási programok és a különféle opciók/funkciók összeegyeztethetőségére vonatkozóan lásd a „Programtáblázat” c. szakaszt. Egy opció/funkció kizárhat egy másikat; ebben az esetben a készülék nem engedi a nem összeillő opciók/funkciók együtt történő beállítását. Mindig ügyeljen arra, hogy tiszta és száraz legyen a képernyő, valamint az érintőgombok.

### 8.3 Hőmérséklet

Egy mosási program kiválasztása esetén a készülék automatikusan javasol egy alapértelmezett hőmérsékletet.

Érintse meg többször egymás után a gombot, míg a kívánt hőmérséklet meg nem jelenik a kijelzőn.

Amikor a kijelzőn ✱ és – – visszajelzők láthatók, a készülék nem melegíti fel a vizet.

### 8.4 Centrifugálás ⌚

Egy program kiválasztása esetén a készülék automatikusan beállítja a megengedett maximális centrifugálási sebességet.

Érintse meg többször ezt a gombot, hogy:

- **Csökkentse a centrifugálási sebességet.**



A kijelzőn csak a beállított program számára elérhető centrifugálási sebességek láthatók.

- **Állítsa be a csak szivattyúzás kiegészítő funkciót (A mosási, öblítési és centrifugálási szakasz átugrása):** Csak szivattyúzás . A készülék csak a szivattyúzást végzi el a kiválasztott mosási programból. A kijelzőn a – – (hideg), a – – – (nincs centrifugálás) és a ⌚ jelzés látható.
- **Állítsa be a csak centrifugálás kiegészítő funkciót (A mosási és öblítési szakasz átugrása):** Csak centrifuga.



Mielőtt beállítaná ezt a kiegészítő funkciót, válassza ki a ruhaneműnek megfelelő mosási programot. A készülék a ruhaneműnek legmegfelelőbb centrifuga-ciklust alkalmazza (pl. műszálás ruhadaraboknál először kiválasztja a Synthetics mosási programot, majd a Csak centrifuga kiegészítő funkciót).

A készülék csak a centrifugálást végzi el a kiválasztott mosási programból.

A kijelzőn a – – (hideg) jelzés, a ⌚ szakaszjelzés és a centrifugálási sebesség látható.


### 8.5 Folteltávolítás/Előmosás

Nyomja meg többször ezt a gombot a két kiegészítő funkció közül az egyik bekapcsolásához.

A megfelelő visszajelző megjelenik a kijelzőn.

### • Folteltávolítás

A kiegészítő funkció kiválasztásával folteltávolító szakasz adható a programhoz, az erősen szennyezett vagy foltos ruhanemű folteltávolítóval történő kezeléséhez.

Töltse a folteltávolítót a  rekeszbe. A folteltávolító a mosási program megfelelő fázisa alatt kerül hozzáadásra.



Ez a kiegészítő funkció 40 °C-nál alacsonyabb hőmérséklet esetén nem áll rendelkezésre.

### • Előmosás

A kiegészítő funkció használatával 30 °C-os előmosási szakaszt adhat a mosási szakasz elé.

A kiegészítő funkció erősen szennyezett ruhanemű, különösen homokkal, porral, sárral és egyéb szilárd részecskével összepiszkolt ruhák esetén ajánlott.



A kiegészítő funkciók növelhetik a program időtartamát.




Ez a két kiegészítő funkció nem állítható be együtt.

## 8.6 Késleltetett indítás

Ezzel a kiegészítő funkcióval a program kezdetét megfelelőbb időpontig késleltetheti.

A megfelelő késleltetés beállításához érintse meg többször a gombot. Az időtartam 30 perces lépésekkel 90 percre, valamint 2 óra és 20 óra között növelhető.

A ciklus Start/Szünet  gombbal történő elindítása után a kijelzőn a kiválasztott késleltetési időtartam látható, és a készülék megkezdi a visszaszámlálást.

## 8.7 Time Manager

Ezzel a kiegészítő funkcióval csökkentheti a program időtartamát.

- Amennyiben a ruhanemű átlagosan vagy enyhén szennyezett, ajánlatos lehet a mosási program lerövidítése. Érintse meg

**egyszer** a gombot a program időtartamának csökkentéséhez.

- Kisebb töltet esetén **kétszer** érintse meg ezt a gombot egy extra gyors program beállításához.

A program időtartama a beállításnak megfelelően módosul a kijelzőn.

Amikor a gomb be van állítva, a felette levő LED világít.



Ez a kiegészítő funkció a gőzölő program időtartamának csökkentéséhez is használható.

## 8.8 Idővezérelt szárítás

Abban a programban, ahol ez kiválasztható, a szárítandó ruhának megfelelő szárítási idő beállításához érintse meg a gombot (lásd az „Idővezérelt szárítás” c. táblázatot). A kijelző a beállított értéket mutatja.

A gomb minden egyes megérintésére az időtartam értéke 5 perccel nő.












Bizonyos típusú ruháknál nem állítható be az összes időtartam.

## 8.9 Szárítási fokozatok

Érintse meg ezt a gombot a készülék által javasolt 3 automatikus szárazsági fokozat egyikének beállításához.

A megfelelő szárazsági fokozat visszajelzője megjelenik a kijelzőn:

-  =  =  **Vasalószáraz:** vasalandó ruhaneműhöz.
-  =  =  **Szekrényszáraz:** tárolandó ruhaneműhöz.
-  =  =  **Extra száraz:** tökéletesen száraz ruhák.



Bizonyos típusú ruháknál nem állítható be az összes automatikus fokozat.

## 8.10 Mode

A program segítségével a ciklus az alábbiak végrehajtására képes:

- **Csak mosás** : Világít a Mosás visszajelző.
- **Mosás és szárítás** : Világít a Mosás és Szárítás visszajelző.

- **Csak szárítás** : Világít a Szárítás visszajelző.




## 8.11 Start/Szünet

Érintse meg a Start/Szünet gombot a készülék elindításához vagy szünethez, illetve a futó program megszakításához.

# 9. PROGRAMOK

## 9.1 Programtáblázat

Program Alapértelmezett hőmérséklet Hőmérsékleti tar- tomány	Referencia centrifugáló- si fordulát- szám Centrifugáló- si sebesség- visszajelző	Maximális töltet	Program leírása
Eco 40-60 (Csak mo- sás) 40 °C <sup>1)</sup> 2)	1400 ford./perc 1400 ford./perc - 400 ford./perc	9.0 kg	<b>Fehér és színes pamut.</b> Közepesen, erősen és enyhén szennyezett ruhadarabok.
Eco 40-60 + Szek- rényszárítási fokozat (Mosás és Szárítás) 40 °C <sup>3)</sup> 2)	1400 ford./perc 1400 ford./perc - 1000 ford./ perc	6 kg	
Eco 40-60 + Szek- rényszárítási fokozat (Csak szárítás)	-	6 kg	<b>Fehér pamut és szintartó színes pamut.</b>
Cottons 40 °C 95 °C - Hideg	1400 ford./perc 1400 ford./perc - 400 ford./perc	9.0 kg	<b>Fehér és színes pamut.</b> Közepesen, erősen és enyhén szennyezett ruhadarabok.
Synthetics 30 °C 60 °C - Hideg	1200 ford./perc 1200 ford./perc - 400 ford./perc	4.0 kg	<b>Műszál vagy kevertszál szövetek.</b> Közepesen szennyezett ruhadarabok.
One GO 3h/3kg 30 °C 40 °C - 30 °C	1200 ford./perc	3.0 kg	<b>Kevertszál anyagok (pamut és műszál darabok).</b> Teljes program 3 kg ruhanemű egy menetben történő mosásához és szárításához. A program időtartama mindössze 3 óra. A  jelzőfény is megjelenik a kijelzőn.

Program Alapértelmezett hőmérséklet Hőmérsékleti tar- tomány	Referencia centrifugálá- si fordulát- szám Centrifugálá- si sebesség- visszajelző	Maximális töltet	Program leírása
Delicates 30 °C 40 °C - Hideg	1200 ford./perc 1200 ford./perc - 400 ford./perc	2.0 kg	<b>Kényes textil, pl. akril, viszkóz és kevertszálás anyagok, melyek kímélő mosást igényelnek.</b> Közepesen és enyhén szennyezett ruhadarabok.
 Silk 30 °C	1000 ford./perc 1000 ford./perc - 400 ford./perc	0.5 kg	<b>Gépben és kézzel mosható selyem és egyéb kényes ruhanemű.</b> A dob mozgása annyira gyengéd, hogy még a legkényesebb ruhanemű kezelése is lehetséges. A gyűrődés csökkentése érdekében futtasson teljes mosási és szárítási ciklust.
 Wool/Handwash 40 °C 40 °C - Hideg	1200 ford./perc 1200 ford./perc - 400 ford./perc	1.5 kg	<b>Gépben mosható gyapjú, kézzel mosható gyapjú és egyéb ruhanemű</b> „kézzel mosható” szimbólummal ellátva <sup>4)</sup>
 Outdoor 30 °C 40 °C - Hideg	1200 ford./perc 1200 ford./perc - 400 ford./perc	2.0 kg	<p><b>i</b> Ne használjon öblítőszer, és győződjön meg arról, hogy nincs öblítőszer-maradvány a mosószer-adagolóban.</p> <p><b>Kivehető polár vagy egyéb termobéléssel rendelkező kültéri ruházat, például munkaruha, sportruha, vízálló és lélegző dzseki vagy szélzseki.</b></p> <p><b>i</b> Kombinált mosó és szárító program végrehajtásakor a szárítási fázis vízállóságot helyreállító ciklusként is működik. <b>Győződjön meg arról, hogy a ruhanemű kezelési címkéje engedélyezi-e a gépi szárítást.</b></p>

Program Alapértelmezett hőmérséklet Hőmérsékleti tar- tomány	Referencia centrifugálá- si fordulát- szám Centrifugálá- si sebesség- visszajelző	Maximális töltet	Program leírása
--	---	---------------------	-----------------

### Gőz program FreshScent System technológiával

A gőzprogram a ráncok csökkentésére és a szagok eltávolítására használható<sup>5)</sup> Főleg a ruhák mosás nélküli fel-  
frissítésére javasolt használni. A ruhanemű szálai ellazulnak, és a vasalás könnyűvé válik. Amikor a program be-  
fejeződött, gyorsan távolítsa el a ruhaneműt a dobból<sup>6)</sup> A gőzölés program nem hajt végre higiéniai ciklust. Az  
alábbi típusú ruháknál ne alkalmazza ezeket a programokat:

- Gépi szárításra nem alkalmas ruhanemű.
- „Csak vegyileg tisztítható” jelzéssel ellátott ruhadarabok.

**Electrolux illat aroma.** Ha ezt a speciális, enyhe aromát használja, a ruhanemű frissen mosott illatúvá válik. Fi-  
gyelmesen olvassa el az illatanyaghoz mellékelte utasításokat. Kisebb ruhatöltet esetén csökkentse az aroma  
mennyiségét. A címkéjük szerint alacsony hőmérsékleten mosandó ruhadaraboknál a program időtartama a Time  
Manager gomb segítségével csökkenthető.

#### SOHA NE:

- Szárítsa gépben az illat aromával kezelt ruhadarabokat. Az illat ekkor elillan.
- Használja az aromát az itt leírtaktól eltérő célokra.
- Használja az aromát új ruhadarabokhoz. Az új ruhadarabok elkészítésük után olyan maradvány anyagokat  
tartalmazhatnak, melyek összeférhetetlenek az aromával.



Az illatanyag megvásárolható a **Electrolux** webáruházban vagy hivatalos márkakereske-  
dőnél.



FreshScent

-

1.0 kg

**Pamut, Műszál, Kímélő.** Rövid és kímélő gőzölés pro-  
gram, mely még a nagyon kényes ruhadarabok, például a  
flitteres ruhák, harisnyák stb. felfrissítéséhez is használ-  
ható. Kisebb töltetek esetén a program időtartama tovább  
csökkenthető a Time Manager kiegészítő funkcióval.



#### FIGYELMEZTETÉS!

Ne használja ezt a programot olyan gyapjú  
és egyéb ruhaneműkhöz, melyek címkéje  
kizárólag szárzisztítást engedélyez.

Program Alapértelmezett hőmérséklet Hőmérsékleti tar- tomány	Referencia centrifugála- si fordulát- szám Centrifugála- si sebesség- visszajelző	Maximális töltet	Program leírása
Rinse	1400 ford./perc 1400 ford./perc - 400 ford./perc	9.0 kg	A ruhanemű öblítéséhez és centrifugálásához. <b>Minden ruhaanyaghoz, a nagyon kényes ruhaneműk és gyapjú kivételével.</b> Csökkentse a centrifugálási fordulatszámot a töltet típusának megfelelően.

1) **Az EU 2019/2023 számú tanácsi rendeletének megfelelően.** Ez a program alapértelmezett hőmérsékleten és centrifugálási sebességen, csak mosás üzemmódban, 9.0 kg névleges töltettel alkalmas a normál szennyezettségű, 40 °C-on és 60 °C-on mosható pamut ruhaneműk ugyanazon ciklusban történő együttes mosására.





















A ruhaneműben kialakult hőmérsékletre, a program időtartamára és egyéb adatokra vonatkozó tájékoztatás a „Fogyasztási értékek” c. fejezetben található.

Az energiafogyasztás tekintetében általában azok a leghatékonyabb programok, melyek alacsonyabb hőmérsékleten és hosszabb időtartammal működnek.

- 2) A program hőmérséklete nem látható és nincs kijelvezve, és automatikusan kerül beállításra.
- 3) **Az EU 2019/2023 számú tanácsi rendeletének megfelelően.** Ez a program alapértelmezett hőmérsékleten és centrifugálási sebességen, mosás és szárítás üzemmódban, 6 kg névleges töltettel és Szekrényszár az fokozattal végzi a mosási és szárítási ciklust, és alkalmas a normál szennyezettségű, 40 °C-on és 60 °C-on mosható pamut ruhaneműk ugyanazon ciklusban történő együttes mosására, és a szárítási szakasz után a ruhanemű azonnal szekrényben tárolható.
- 4) A ciklus közben a dob kis sebességen forog a kíméletes mosás érdekében. Úgy tűnhet, hogy a dob nem forog, vagy nem megfelelően forog, azonban ez normális jelenség ennél a programnál.
- 5) A gőzprogram nem távolítja el a rendkívül intenzív szagokat.
- 6) A gőzölés után a ruhanemű nedves maradhat. Néhány percre tegye vállfára.

## Programfunkciók összegegyeztetetősége

Program	Eco 40-60	Cottons	Synthetics	One GO 3h/3kg	Delicates	 Silk	 Wool/Handwash	 Outdoor	 FreshScent	Rinse
opciók										
 Centrifugálás	■	■	■		■	■	■	■		■
 Csak szivattyúzás		■	■		■		■	■		

Program	Eco 40-60	Cottons	Synthetics	One GO 3h/3kg	Delicates	 Silk	 Wool/Handwash	 Outdoor	 FreshScent	Rinse
opciók										
 Csak centrifuga <sup>1)</sup>		■	■		■		■	■		
 Extra öblítés		■	■	■	■			■		■
 Előmosás		■	■							
 Folteltávolítás <sup>2)</sup>		■	■							
 Késleltetett indítás	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
 Time Manager <sup>3)</sup>		■	■		■				■	
 Idővezérelt szárítás	■	■	■		■	■	■	■		
 Szárítási fokozatok	■ <sup>4)</sup>	■								

**1)** Mielőtt beállítaná ezt a kiegészítő funkciót, válassza ki a ruhaneműnek megfelelő mosási programot. A készülék a ruhaneműnek legmegfelelőbb centrifuga-ciklust alkalmazza (pl. műszálás ruhadaraboknál először kiválasztja a Synthetics mosási programot, majd a Csak centrifuga kiegészítő funkciót).

**2)** Ez a beállítás 40 °C-nál alacsonyabb hőmérséklet esetén nem áll rendelkezésre.

**3)** Ha a legrövidebb időtartamot állítja be, azt ajánljuk, hogy csökkentse a töltet méretét. Meg lehet teljesen tölteni a készüléket, de csökkenhet a mosás hatékonysága.

**4)** Ennél a programnál a Vasalószáraz beállítás nem választható.

## 9.2 Woolmark Premium Wool Care - Kék



- A Woolmark Company ennek a mosógépnek a gyapjúmosási ciklusát tesztelte és jóváhagyta a „kézzel mosható”



jelzésű, gyapjú ruhanemű gépi mosására, azzal a feltétellel, hogy a ruhák mosása a ruhanemű kezelési címkéjén szereplő és a mosógép gyártójától származó utasítások szerint történik. M1230.


- E gép gyapjúszáritási ciklusát a The Woolmark Company ellenőrizte és jóváhagyta. Az említett ciklus alkalmas a "kézi mosás" címkével ellátott gyapjú ruhanemű szárítására, feltéve, hogy a ruhanemű mosása a Woolmark által javasolt kézimosási-ciklussal történt, és a mosógép gyártója által előírt utasításoknak megfelelően lett szárítva. M1915.

## 9.3 Automatikus szárítás





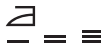
A Szárítási fokozatok kiegészítő funkcióval futtatott programok elején a becsült időtartam csak tájékoztató jellegű, a szárítás valószínű időtartama némileg eltérhet a megjelenített értéktől.

Szárazsági fokozat	Anyag típusa	Töltet
 <b>Extra száraz</b> Törölközőkhöz	<b>Pamut és lenvászón</b> (fürdőköpenyek, fürdőlepedők stb.)	6 kg-ig
 <b>Szekrényszáraz</b> Tárolni kívánt ruhaneműkhöz	<b>Pamut és lenvászón</b> (fürdőköpenyek, fürdőlepedők stb.)	6 kg-ig
	<b>Műszálás és kevertszálás anyagok</b> (pulóverek, blúzok, alsóneműk, háztartási vászón és ágynemű)	4 kg-ig
	<b>Kényes szövetek</b> (akril, viszkóz és kényes, kevert szálalás anyagok)	2 kg-ig
	<b>Gyapjú ruhák</b> (gyapjú pulóverek)	1 kg-ig
	<b>Szabadtéri sportruházat</b> (kültéri ruházat, például munkaruha, sportruha, vízálló és lélegző dzseki vagy szelédzseki)	2 kg-ig

Szárazsági fokozat	Anyag típusa	Töltet
	<b>Silk</b> (selyem ruhanemű és nagyon kényes darabok)	0.5 kg-ig
 — = ≡ <b>Vasalószárás</b> Vasaláshoz alkalmas	<b>Pamut és lenvászón</b> (lepedők, asztalterítők, ingek stb.)	6 kg-ig

## 9.4 Idővezérelt szárítás javasolt beállításai

Szárazsági fokozat	Anyag típusa	Töltet (kg)	Centrifugálás fordulatszáma (ford./perc)	Javasolt időtartam (perc)
 <b>Extra száraz</b> Törölközőkhöz	<b>Pamut és lenvászón</b> (fürdőköpenyek, fürdőlepedők stb.)	6	1600	280 - 300
		4	1600	170 - 190
		2	1600	120 - 130
 <b>Szekrényszárás</b> Tárolni kívánt ruhaneműkhöz	<b>Farmer</b> (farmer, ellenálló ruházat, például farmer munkaruha)	4	1200	230 - 250
		2	1200	140 - 160
		<b>Pamut és lenvászón</b> (fürdőköpenyek, fürdőlepedők stb.)	6	1600
4	1600		160 - 180	
2	1600		110 - 120	
	<b>Műszálás és kevertszálás anyagok</b> (pulóverek, blúzok, alsóneműk, háztartási vászón és ágynemű)	4	1200	170 - 190
		2	1200	100 - 120
	<b>Kímélő</b> (akril, viszkóz és kényes, kevert szálás anyagok)	2	1200	140 - 160
		1	1200	70 - 90
	<b>Gyapjú</b> (gyapjú pulóverek)	1	1200	90 - 110
	<b>Szabadtéri sportruházat</b> (kültéri ruházat, például munkaruha, sportruha, vízálló és lélegző dzseki vagy széldzseki)	2	1200	140 - 160
		1	1200	90 - 110
	<b>Farmer</b> (farmer ruhanemű, farmer)	4	1200	220 - 240
		2	1200	130 - 150
	<b>Silk</b> (selyem ruhanemű és nagyon kényes darabok)	0.5	1000	60 - 80

Szárazsági fokozat	Anyag típusa	Töltet (kg)	Centrifugálás fordulatszáma (ford./perc)	Javasolt időtartam (perc)
	<b>Dzseki</b> (egyetlen tollkabát)	2	1200	140 - 160
		1	1200	90 - 110
	<b>Sport</b> (Kevertzásas sportruházat)	4	1200	120 - 140
		2	1200	90 - 110
 <b>Vasalószárak</b> Vasaláshoz alkalmas	<b>Pamut és lenvászón</b> (lepedők, asztalterítők, ingek stb.)	6	1600	160 - 180
		4	1600	100 - 120
		2	1600	50 - 60


## 10. AZ ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT




Üzembe helyezéskor vagy az első használat előtt egy kevés víz jelenléte észlelhető a készülékben. A készülék teljes körű üzemi vizsgálatát végzik el a gyárban annak biztosítására, hogy a vásárlók tökéletesen működő készüléket kapjanak; az észlelt víz ennek a maradványa, és nincs ok az aggodalomra.

1. Ellenőrizze, hogy minden szállítási rögzítőcsavart eltávolított-e a készülékből.

2. Ellenőrizze, hogy rendelkezésre áll-e a tápfeszültség, és nyitva van-e a vízcsap.

3. Töltsön 2 liter vizet a  jelzésű mosószertartályba.

Ez a lépés aktiválja a leeresztő rendszert.




4. Töltsön kis mennyiségű mosószert a .
5. Állítsa be és ruhák nélkül indítson el egy pamut mosásra szolgáló programot a legmagasabb hőmérsékleten, üres dobbal.

Ez minden szennyeződést eltávolít a dobból és az üstből.

## 11. BEÁLLÍTÁSOK



### 11.1 Gyerekzár

Ezzel a kiegészítő funkcióval megakadályozhatja a gyermekeket abban, hogy játsszanak a kezelőpanellel.

- A kiegészítő funkció **be-/kikapcsolásához** egyidejűleg addig tartsa megérintve a   és  gombot, amíg

a  visszajelző **világítani nem kezd/el nem alszik** a kijelzőn.

Bekapcsolhatja a kiegészítő funkciót:

- Miután megérinti a Start/Szünet  gombot: az összes gomb és a programkapcsoló inaktívvá válik (a Be/Ki  gomb kivételével).

- Mielőtt megérinti a Start/Szünet gombot: a készülék nem indítható.

A kiegészítő funkció kiválasztását a készülék kikapcsolás után is tárolja.

## 11.2 Hangjelzések

A készülék különböző hangjelzésekkel rendelkezik, melyek akkor működnek, amikor:

- Bekapcsolja a készüléket (különleges, rövid hangjelzés).
- Kikapcsolja a készüléket (különleges, rövid hangjelzés).
- Megérint egy gombot (kattanó hangjelzés).
- Nem megfelelő beállítást választ (3 rövid hangjelzés).
- A program véget ér (hangjelzissorozat hallható hozzávetőleg 2 percig).
- A készülék meghibásodott (rövid hangjelzések sorozata hallható hozzávetőleg 5 percig).

A program végét jelző hangjelzések ki-/bekapcsolására, a és gombot érintse meg egyidejűleg körülbelül 6 másodpercre.



Ha kikapcsolja a hangjelzéseket, azok csak akkor működnek, amikor a készülék működésében hiba lép fel.

## 11.3 Állandó extra öblítés

A kiegészítő funkció mindig egy vagy két további öblítést eredményez egy új program beállításakor.

- Egy további öblítés hozzáadásához egyszerre érintse meg a és gombot. jelenik meg a kijelzőn.
- Kettő további öblítés hozzáadásához egyszerre érintse meg kétszer a és gombot. jelenik meg a kijelzőn.
- Az extra öblítések eltávolításához egyszerre érintse meg háromszor a és gombot. A kijelzőn csak jelenik meg.

# 12. MINDENNAPI HASZNÁLAT

## FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

## 12.1 A készülék bekapcsolása

1. Csatlakoztassa a hálózati csatlakozót a hálózati aljzathoz.
2. Nyissa meg a vízcsapot.
3. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot néhány másodpercig. A Start/Szünet gomb visszajelzője villogni kezd.

A programválasztó gomb automatikusan az alapértelmezett programállásra fordul, és csak a Mosás visszajelző világít a Mode gomb fölött.

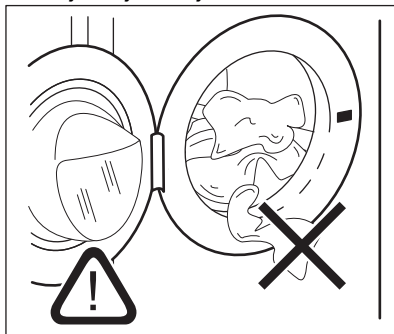
A kijelzőn a maximális töltet (néhány másodpercre), az alapértelmezett hőmérséklet, az alapértelmezett centrifugálási sebesség, a kiválasztott program szakaszainak visszajelzői és a ciklus időtartama jelennek meg.

## 12.2 A ruhák betöltése

- Nyissa ki a készülék ajtaját.
- Rázza meg a darabokat, mielőtt a készülékbe helyezi azokat.
- Helyezze a szennyes ruhadarabokat egyenként a dobba.

Ügyeljen arra, hogy ne tegyen túl sok mosandó holmit a dobba.

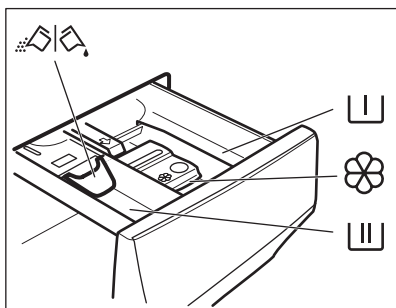
- Zárja be jól az ajtót.



### ⚠ VIGYÁZAT!

– Győződjön meg arról, hogy az ajtó és a tömítés közé nem szorult-e ruhadarab. Ellenkező esetben víz szivároghat ki, vagy károsodhat a ruhanemű.  
 - Az olajjal vagy zsírral erősen szennyezett vagy parfümös illatanyagú ruhanemű mosása károsíthatja a készülék gumi alkatrészeit.

## 12.3 A mosószer és az adalékok betöltése



- I** Rekesz az előmosás és az áztatóprogram mosószere, vagy feltöltővitő számára.
- II** A mosási szakasz mosószere-adagolója.
- Rekesz a folyékony állagú adalékok számára (szövetkondicionáló, keményítő).
- MAX** A folyékony adalékok maximális szintje.
- A por állagú vagy folyékony mosószere kiválasztására szolgáló terelőlap.



Mindig kövesse a mosószerek csomagolásán található utasításokat, azonban javasoljuk, hogy ne lépje túl a jelzett maximális szintet (**MAX**). Ez a mennyiség garantálja a legjobb mosási eredményt.



Amennyiben szükséges, a mosási szakasz után távolítsa el a mosószere maradványokat a mosószere-adagolóból.

## 12.4 A mosószere-terelő helyzetének ellenőrzése

1. Ütközésig húzza ki a mosószere-adagoló fiókot.
2. Nyomja le a kart az adagolófiók eltávolításához.
3. Mosószere használata esetén fordítsa felfelé a terelőlapot.
4. Folyékony mosószere használata esetén fordítsa lefelé a terelőlapot.



### Amikor LE helyzetben van a terelőlap:

- Ne használjon géll állagú vagy sűrű mosószere folyadékot.
- Ne töltsön be a terelőlapon jelzett maximumnál több folyékony mosószere.
- Ne állítson be előmosási szakaszt.
- Ne állítsa be a késleltetett indítás funkciót.

5. Mérje ki a mosó- és öblítőszere.
6. Gondosan zárja be a mosószere-adagoló fiókot.

Gondoskodjon róla, hogy a terelőlap ne akadályozza a fiók bezárását.

## 12.5 Program beállítása

1. A kívánt mosási program kiválasztásához forgassa el a programválasztó gombot. A megfelelő program visszajelzője világítani kezd.

A Start/Szünet gomb visszajelzője villog. A kijelzőn megjelenik a beállított programhoz tartozó maximális töltet (néhány másodpercre), az alapértelmezett hőmérséklet, az alapértelmezett centrifugálási sebesség, a mosási szakaszvisszajelzők (ahol rendelkezésre állnak) és a program hozzávetőleges időtartama.

2. Érintse meg a megfelelő gombokat a hőmérséklet és/vagy a centrifugálási sebesség módosításához.
3. Szükség szerint állítson be ki egy vagy több kiegészítő funkciót a megfelelő gombok megérintésével. Az ezekhez tartozó visszajelzők megjelennek a kijelzőn, és az információk ennek megfelelően módosulnak.



Kizárólag mosás elvégzéséhez győződjön meg arról, hogy csak a Mosás visszajelző világít a Mode gomb felett.



Amennyiben egy kiválasztás **nem lehetséges**, nem jelenik meg visszajelző, és hangjelzés hallható.

## 12.6 Program indítása

A program elindításához érintse meg a Start/Szünet gombot.

A kapcsolódó visszajelző villogása megszűnik, és folyamatosan világítani kezd. A program elindul, és az ajtó zárva van. A kijelzőn a visszajelző látható.



A leeresztő szivattyú egy rövid időre bekapcsolhat, mielőtt a készülék vizet tölt be.

## 12.7 Egy program késleltetett indítással történő indítása

1. Érintse meg a gombot ismételten mindaddig, míg a kijelző a kívánt késleltetési időt nem mutatja. Megjelenik a Késleltetett indítás visszajelző.
2. Érintse meg a Start/Szünet gombot. A készülék megkezdí a késleltetett indítás visszaszámlálását. Amikor a visszaszámlálás befejeződött, megkezdődik a program végrehajtása.



A SensiCare számítási művelet a visszaszámlálás végén kezdődik.

Visszaszámlálás elindulása után a késleltetett indítás leállítása

Késleltetett indítás törlése:

1. A készülék szüneteltetéséhez érintse meg a Start/Szünet gombot. A megfelelő visszajelző villog.

2. Érintse meg a Késleltetett indítás gombot ismételten mindaddig, míg a kijelzőn a meg nem jelenik.
3. A program azonnali elindításához érintse meg ismét a Start/Szünet gombot.

Visszaszámlálás elindulása után a késleltetett indítás módosítása

Késleltetett indítás módosítása:

1. A készülék szüneteltetéséhez érintse meg a Start/Szünet gombot. A megfelelő visszajelző villog.
2. Érintse meg a Késleltetett indítás gombot ismételten mindaddig, míg a kijelző a kívánt késleltetési időt nem mutatja.
3. Új visszaszámlálás indításához érintse meg ismét a Start/Szünet gombot.

## 12.8 A ProSense töltetérzékelés




A program kijelzőn megjelenített időtartama **közepes/nagy töltetre** vonatkozik.

A Start/Szünet gomb megérintése után a megengedett legnagyobb töltet visszajelzője kiálszik, a visszajelző villog, és a ProSense funkció elindítja a ruhatöltet érzékelését:

1. A készülék a töltetet az első 30 másodpercben méri fel: a **kg** jelzőfény villog, és a dob rövid ideig forog.
2. A töltetérzékelés végén a **kg** visszajelző abbahagyja a villogást. A program időtartama a töltetnek megfelelően nőhet vagy csökkenhet. További 30 másodperc után megkezdődik a vízbetöltés.

A töltetérzékelés végén, **ha a dob túl van terhelve**, a **MAX** visszajelző villogni kezd a kijelzőn:

Ebben az esetben 30 másodpercig van lehetőség a készülék működésének szüneteltetésére, és a fölös mennyiségű ruhanemű eltávolítására.

Miután eltávolította a fölös mennyiségű ruhaneműt, a program elindításához érintse meg a Start/Szünet  gombot. A ProSense szakasz legfeljebb három alkalommal ismételhető (lásd az 1. pontot).

**Fontos!** Amennyiben nem csökkenti a ruhanemű mennyiségét, a mosási program a túlterhelés ellenére elindul. Ebben az esetben nem garantálható a legjobb mosási eredmény.



- A program kezdete után körülbelül 20 perccel a program időtartama a ruhatöltet vízfelszívó képességétől függően újból beállítható.
- A ProSense töltetérzékelés kizárólag teljes mosási programoknál fut le (amikor nincs szakaszkihagyás beállítva).
- A ProSense funkció nem áll rendelkezésre a rövid programoknál és a mosási szakasz nélküli programoknál.
- A készülék dupla sípolással jelezhet túlterhelést vagy egyenetlenül elosztott töltetet. Hangjelzés hallható, ha a hangjelzések nincsenek letiltva.
- Bizonyos programoknál a ciklus időtartama azonos lehet a különböző töltetméretek esetében, de a víz- és energiafogyasztás mindenképpen a legjobb eredmény elérése érdekében van kialakítva.


## 12.9 Programszakasz visszajelzők


Amikor a program elindul, az éppen futó szakasz visszajelzője villog, és a többi szakaszvisszajelző folyamatosan világít.

Például, a mosási vagy előmosási szakasz

fut: 



Amikor a szakasz véget ér, a hozzá tartozó visszajelző villogása megszűnik, és folyamatosan világítani kezd. Villogni kezd a következő szakaszvisszajelző.

Például, az öblítési szakasz fut: 



Amennyiben gőzölő programot választ, a gőzölés szakasz  visszajelzője világítani kezd.

## 12.10 A program megszakítása és a kiegészítő funkciók módosítása

Ha a program működik, **csak néhány** kiegészítő funkció módosítására van lehetőség:

1. Érintse meg a Start/Szünet  gombot. A megfelelő visszajelző villog.
2. Módosítsa a kiegészítő funkciókat. A kijelzőn megjelenő információk ennek megfelelően módosulnak.
3. Érintse meg ismét a Start/Szünet  gombot.  
Folytatódik a mosóprogram.

## 12.11 Folyamatban levő program törlése

1. A program törléséhez és a készülék kikapcsolásához nyomja meg a Be/Ki  gombot.
2. A készülék ismételt bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki  gombot.  
Most új mosási programot állíthat be.



Amennyiben a SensiCare szakasz már lefutott, és a vízbetöltés már elkezdődött, az új program a **SensiCare szakasz megismétlése nélkül** indul el. A készülék a vizet és a mosószert nem eresztli le a pazarlás elkerülése érdekében. A kijelzőn a program maximális időtartama jelenik meg, mely az új program elindítása után kb. 20 perccel frissül.

## 12.12 Az ajtó kinyitása - Ruhanemű hozzáadása

A program vagy a késleltetett indítás működése közben a készülék ajtaja zárva van.



Ha a hőmérséklet vagy a dobban lévő víz szintje túl magas, és/vagy a dob még forog, nem nyithatja ki a készülék ajtaját.

1. Érintse meg a Start/Szünet gombot. A hozzá tartozó ajtózárral visszajelző kialszik a kijelzőn.
2. Nyissa ki a készülék ajtaját. Ha szükséges, helyezzen be vagy vegyen ki ruhaneműt a készülékből.
3. Csukja be az ajtót, majd érintse meg a Start/Szünet gombot. Folytatódik a program vagy a késleltetett indítás végrehajtása.
4. Az ajtó kinyitható, amikor a program befejeződött, vagy állítsa be a centrifugálás, illetve szivattyúzás programot/kiegészítő funkciót, majd nyomja meg a Start/Szünet gombot.

### 12.13 A program befejezése

Amikor a program befejeződött, a készülék automatikusan leáll. Hangjelzések hallhatóak (ha engedélyezve vannak).

A kijelzőn az összes mosási szakasz visszajelzője folyamatosan világítani kezd, és az időkijelző területen látható.

Kialszik a Start/Szünet gomb visszajelzője.

Az ajtózárral kiold, és kialszik a visszajelző.

A program végén **MAX** villog, ha a dob túl van töltve.

1. A készülék kikapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot.

A program befejezése után öt perccel az energiatakarékos funkció automatikusan kikapcsolja a készüléket.



Amikor ismét bekapcsolja, a készülék az Eco 40-60-t alapértelmezett programként ajánl fel. Forgassa el a programválasztó gombot egy új ciklus beállításához.

2. Távolítsa el a ruhákat a készülékből.
3. Ellenőrizze, hogy a dob üres.

4. Hagyja egy ideig nyitva az ajtót és a mosószer-adagoló rekeszt, hogy elkerülje a penész vagy kellemetlen szagok keletkezését.
5. Zárja el a vízcsapot.

### 12.14 Víz kiszivattyúzása a ciklus lejáta után

Ha beállította a Nincs centrifugálás kiegészítő funkciót, a mosogatóprogram úgy fejeződik be, hogy a víz a dobban marad. A program befejeződött, de:

- A kijelzőn a jelzőfény és az ajtó zárva jelzőfény jelenik meg. A futó szakasz jelzőfénye villog.
- Az ajtó zárva marad.
- A dob továbbra is rendszeresen forog, hogy megakadályozza a ruhák gyűrődését.
- Az ajtó kinyitásához le kell a vizet engednie:

1. Érintse meg a Start/Szünet gombot. A készülék leereszti a vizet.
2. A program befejezése után kialszik az ajtó zárva visszajelző, és kinyithatja az ajtót.
3. A készülék kikapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot néhány másodpercig.



A készülék minden esetben körülbelül 18 óra elteltével automatikusan leereszti a vizet.

### 12.15 Készenlét kiegészítő funkció

A Készenlét kiegészítő funkció az energiafogyasztás csökkentésére automatikusan kikapcsolja a készüléket, ha:

- A Start/Szünet gomb megérintése előtt 5 perccel nem használja a készüléket. A készülék ismételt bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot.
- A mosási program befejezése után 5 perccel. A készülék ismételt bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot. A készülék a Eco 40-60 programot javasolja alapértelmezett programnak.

Forgassa el a programválasztó gombot egy új ciklus beállításához.



Ha olyan programot vagy kiegészítő funkciót állít be, melynek végén a víz a dobban marad, a Készenlét funkció **nem kapcsolja ki** a készüléket arra való emlékeztetőként, hogy el kell végezni a szivattyúzást.

## 13. MINDENNAPI HASZNÁLAT - MOSÁS ÉS SZÁRÍTÁS

### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.



A készülék automatikus mosó-szárító programokkal rendelkezik.

### 13.1 Komplet mosó-szárító programok

#### Nem automatikus mosó-szárító programok

Egyes mosási programoknál a Mosás és Szárítás üzemmódok kombinálásával komplett mosó-szárító programot lehet futtatni.

A következők szerint járjon el:

1. A ruhanemű és a mosószer betöltése után a készülék bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot néhány másodpercig.
2. Egyenként pakolja be a ruhadarabokat.
3. A mosószert és az öblítőt a megfelelő rekeszbe töltsé.
4. Fordítsa a programválasztó gombot a mosási programra. A kijelzőn az alapértelmezett hőmérséklet és a centrifugálási sebesség jelenik meg. Amennyiben szükséges, a mosásnak megfelelően módosítsa ezeket. A kijelzőn a mosási fázishoz ajánlott legnagyobb töltet is megjelenik.
5. Amennyiben elérhető, állítsa be a megfelelő kiegészítő funkciókat.
6. Amennyiben a szárítási funkciót is szeretné bekapcsolni, érintse meg egyszer a Mode gombot. A Mosás és

Szárítás visszajelzők világítani kezdenek.



A és a visszajelző megjelenik a kijelzőn. A kijelzőn a mosó- és szárítóprogram javasolt maximális töltetmérete is megjelenik (pl. 6 kg a pamut ruhaneműhöz).

7. Most kiválaszthat egy automatikus szárítási fokozatot vagy egy megfelelő idővezérelt szárítást.



A szárítási ciklus kezdetén (3 - 5 percig) kissé erősebb zaj hallható. Ez a kompresszor miatt van, és normális jelenség a kompresszorral működő berendezéseknél, például hűtőgépeknél, fagyasztóknál stb.

### 13.2 Mosás és szárítás - Automatikus fokozatok

1. Annyiszor érintse meg a Szárítás fokozatok gombot, amíg a kijelzőn a megfelelő szárazsági fokozat meg nem jelenik. A kijelzőn a visszajelzők ennek megfelelően kezdenek világítani:



- a. **Vasaló-szárász:** pamut darabok;



- b. **Székreny-szárász:** pamut és műszálás darabok;



- c. **Extra szárász:** pamut darabok.

**A kijelző a töltet alapértelmezett mennyisége alapján jeleníti meg a mosási**

**és szárítási ciklust is magában foglaló, kiszámított időtartamot.**



A megfelelő hatékonyságú, kevesebb energiát fogyasztó és rövidebb időtartamú szárítás elérése érdekében a készülék nem engedi, hogy túl alacsony centrifugálási fordulatszámot válasszon a mosandó és szárítandó ruhadarabokhoz.

2. A program indításához a Start/Szünet gombot érintse meg. A ProSense töltetérzékelés megkezdődik.

A ajtó zárva visszajelző világítani, míg a folyamatban levő szakasz visszajelzője villogni kezd a kijelzőn.

A kijelzőn a programból hátralévő idő is látható.

### 13.3 Mosás és idővezérelt szárítás

1. Érintse meg többször a Idővezérelt szárítás gombot az időtartam megfelelő értékének beállításához (lásd az „Idővezérelt szárítás” c. táblázatot a „Programok” fejezetben). A szárítási fokozat visszajelzője kialszik, a visszajelző pedig világítani kezd.

Az idővezérelt szárítás legrövidebb időtartama 10 perc.

A gomb minden egyes megérintésére az időtartam értéke 5 perccel nő. A kijelző az újonnan beállított időtartamot mutatja.

2. A program elindításához érintse meg a Start/Szünet gombot. A SensiCare számítási művelet megkezdődik.

A ajtó zárva visszajelző világítani, míg a folyamatban levő szakasz visszajelzője villogni kezd a kijelzőn.

A kijelzőn a programból hátralévő idő is látható.

### 13.4 Miután a szárítóprogram véget ért

- A készülék automatikusan leáll.
- A hangjelzések hallhatóak (ha engedélyezve vannak).
- A kijelzőn jelenik meg.
- Kialszik a Start/Szünet gomb visszajelzője. Eltűnik az ajtózárra szimbólum .
- A készülék kikapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot néhány másodpercig.



A program lejártá után néhány perccel az energiatakarékos funkció automatikusan kikapcsolja a készüléket.

1. Szedje ki a ruhaneműt a dobból.
2. Ellenőrizze, hogy a dob üres-e.



A szárítási fázis után tisztítsa meg a dobot, a tömítést és az ajtó belsejét egy nedves ruhával.

A visszajelző megjelenik a kijelzőn emlékeztetésként, hogy tisztítsa meg a légszűrőt (olvassa el „A légszűrők tisztítása” c. szakaszt az „Ápolás és tisztítás” fejezetben).

## 14. MINDENNAPI HASZNÁLAT - KIZÁRÓLAG SZÁRÍTÁS



### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.



A készülék automatikus mosó-szárító programokkal rendelkezik.

### 14.1 Előkészületek szárításhoz

1. A készülék bekapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot néhány másodpercig.



Kizárólag szárítást végző programnál a kijelzőn nem jelenik meg a programhoz tartozó maximális töltet, valamint a SensiCare számítási művelet inaktív.

2. Egyenként pakolja be a ruhadarabokat.
3. Fordítsa a programkapcsolót a szárítandó ruhadaraboknak megfelelő programra.
4. A mosás kikapcsolásához és kizárólag szárítás elvégzéséhez érintse meg kétszer a Mode gombot. Világít a Szárítás



visszajelző. A és a visszajelző megjelenik a kijelzőn.



Nagy mennyiségű ruhanemű szárításakor a jó szárítási eredmény elérése érdekében ügyeljen arra, hogy a ruhanemű ne legyen összehajtva, és egyenletesen legyen a dobban elosztva.

## 14.2 Szárítás - Automatikus szárazsági fokozatok szerint

1. Annyiszor érintse meg a Szárítási fokozatok gombot, amíg a kijelzőn a megfelelő szárazsági fokozat meg nem jelenik. A kijelzőn a visszajelzők ennek megfelelően kezdenek világítani:
  - a. **Vasaló-száraz:** pamut darabok;
  - b. **Szekrény-száraz:** pamut és műszálas darabok;
  - c. **Extra száraz:** pamut darabok.

**A kijelző a szárítóprogram időtartamát mutatja.**



A megfelelő hatékonyságú, kevesebb energiát fogyasztó és rövidebb időtartamú szárítás elérése érdekében a készülék nem engedi, hogy túl alacsony centrifugálási fordulatszámot válasszon a mosandó és szárítandó ruhadarabokhoz.

2. A program indításához a Start/Szünet gombot érintse meg.

A ajtó zárva visszajelző világítani, míg a folyamatban levő szakasz visszajelzője villogni kezd a kijelzőn.

A kijelzőn a programból hátralévő idő is látható.

## 14.3 Idővezérelt szárítás

1. Érintse meg többször a Idővezérelt szárítás gombot az időtartam megfelelő értékének beállításához (lásd az „Idővezérelt szárítás” c. táblázatot a „Programok” fejezetben). A szárítási fokozat visszajelzője kialszik, a visszajelző pedig világítani kezd.

Az időzített szárítás minimális időtartama 15 perc.

A gomb minden egyes megérintésére az időtartam értéke 5 perccel nő. A kijelző az újonnan beállított időtartamot mutatja.

2. Érintse meg a Start/Szünet gombot a program elindításához.

A ajtó zárva visszajelző világítani, míg a folyamatban levő szakasz visszajelzője villogni kezd a kijelzőn.

A kijelzőn a programból hátralévő idő is látható.

## 14.4 Miután a szárítóprogram véget ért

- A készülék automatikusan leáll.
- A hangjelzések hallhatóak (ha engedélyezve vannak).
- A kijelzőn jelenik meg.
- Kialszik a Start/Szünet gomb visszajelzője. Eltűnik az ajtózár szimbólum .
- A készülék kikapcsolásához nyomja meg a Be/Ki gombot néhány másodpercig.




A program lejártá után néhány perccel az energiatakarékos funkció automatikusan kikapcsolja a készüléket.

1. Szedje ki a ruhaneműt a doból.
2. Ellenőrizze, hogy a dob üres-e.



A szárítási fázis után tisztítsa meg a dobot, a tömítést és az ajtó belsejét egy nedves ruhával.

A  visszajelző megjelenik a kijelzőn emlékeztetésül, hogy tisztítsa meg a légszűrőt (olvassa el „A légszűrők tisztítása” c. szakaszt az „Ápolás és tisztítás” fejezetben).

## 15. SZÖSZÖK A RUHANEMŰN

A mosási és/vagy szárító fázis során bizonyos típusú textilek, mint törőruha, gyapjú, melegítőfelső szőszölhetnek.



Ezek a szőszök a következő ciklusban ráragadhatnak a ruhaneműkre.

Ez a kellemetlenség a munkaruha esetében nagyobb eséllyel áll fenn.

A ruhák szőszösödésének elkerülése érdekében:

- Világos színű textilek (különösen kéztörő, gyapjú, melegítőfelső) mosása és szárítása után ne mosson sötét textileket, és fordítva.
- Az első mosás után szabad levegőn kitergetve szárítsa az ilyen textileket.
- Tisztítsa ki a vízleeresztő szűrőjét.
- A szárítási fázis után tisztítsa meg az üres dobot, a tömítést és az ajtó belsejét egy nedves ruhával.

**A dob belsejében maradt szősz eltávolításához állítsa be a speciális tisztítóprogramot:**

- Ürítse ki a dobot.
- Tisztítsa meg a dobot, a tömítést és az ajtó belsejét egy nedves ruhával.
- Állítsa be az öblítési programot.
- A tisztítás funkció bekapcsolásához egyidejűleg addig tartsa megnyomva a  és  gombokat, amíg a **CLE** szimbólum meg nem jelenik a kijelzőn.
- A program elindításához érintse meg a Start/Szünet gombot.



A készülék gyakori használata esetén rendszeresen futtassa le a **CLE** programot. Lásd az "Ápolás és tisztítás - Karbantartó mosás" című fejezetet.

## 16. ÁPOLÁS ÉS TISZTÍTÁS



### FIGYELMEZTÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.


### 16.1 Rendszeres tisztítási ütemterv

**A rendszeres tisztítással meghosszabbítható a készülék élettartama.**

Minden ciklus után hagyja kissé nyitva az ajtót és a mosószer-adagoló rekeszt, hogy a levegő mozoghasson, és felszárítsa a készülék belsejében a nedvességet.

Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, zárja el a vízcsapot, és húzza ki a hálózati dugaszt a konnektorból.

## Rendszeres tisztítási ütemterv (tájékoztató):

Vízkömentesítés	Évente kétszer
Karbantartó mosás	Havonta egyszer
Ajtótömítés tisztítása	Kéthavonta
A dob tisztítása	Kéthavonta
Szöszök eltávolítása a dobból	Havonta kétszer <sup>1)</sup>
Mosószer-adagoló tisztítása	Kéthavonta
Elsődleges levegőszűrő	Minden ciklus után
Másodlagos levegőszűrő	Ha a  villog
A vízleeresztő szivattyú szűrőjének tisztítása	Évente kétszer
A befolyócsőben és a szelepleben lévő szűrő tisztítása	Évente kétszer

<sup>1)</sup> Olvassa el a „Szöszök a ruhaneműn” fejezetet.

## 16.2 Idegen tárgyak eltávolítása



Üritse ki a zsebeket, és minden laza alkotóelemet kössön meg, mielőtt lefuttatja a ciklust.

Minden idegen tárgyat (pl. fémkapcsot, gombot, pénzérmét stb.) távolítson el az ajtótömítésből, a szűrőkből és a dobból. Olvassa el az „Ajtótömítés dupla ajakos tömítéssel”, „A dob tisztítása”, „A leeresztő szivattyú szűrőjének tisztítása” és „A vízbevezető cső és a szelepleben lévő szűrő tisztítása” c. szakaszokat. Legyen körültekintő a függönyökkel. Távolítsa el az akasztókat, és helyezze a függönyöket mosósákba vagy párnahuzatba. Szükség esetén forduljon a márkaszervizhez.

## 16.3 Külső tisztítás

Csak enyhe mosogatószerrel és meleg vízzel tisztítsa a készüléket. Hagyjon minden felületet megszáradni.

Ne használjon súrolószivacsot és semmilyen dörzshatású anyagot.

### VIGYÁZAT!

Ne használjon alkoholt, oldószereket vagy vegyszereket.

### VIGYÁZAT!

Ne tisztítsa a fémfelületeket klórtartalmú tisztítószerrel.

## 16.4 Vízkömentesítés



Ha a lakóhelyén a víz kemény vagy közepes keménységű, javasoljuk, hogy használjon vízlágyítót a mosógépekhez (alkalmi vízkömentesítés).

Rendszeresen ellenőrizze a dobot, hogy nem rakódott-e le rajta a vízkő.



Mindig tartsa be a termék csomagolásán található útmutatásokat.

## 16.5 Karbantartó mosás

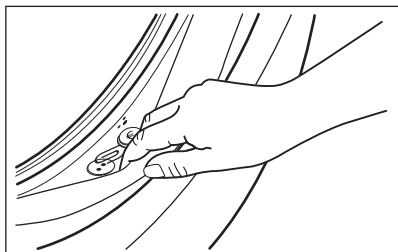
Az alacsony hőmérsékletű programok ismételt, hosszú időn keresztül történő használata a mosószer lerakódását, szöszmaradványokat és a baktériumok elszaporodását eredményezheti a dobban és az üstben.

A lerakódások eltávolításához és a készülék belsejének fertőtlenítéséhez rendszeresen (legalább havonta egyszer) futtasson le egy karbantartó mosást.

Egy kevés mosóporral, maximális hőmérsékleten futtasson le egy pamut mosására szolgáló programot vagy a A dob tisztítása programot, ha rendelkezésre áll.

## 16.6 Az ajtó tömítése

A készüléket **öntisztító leeresztő rendszerrel** tervezték, mely lehetővé teszi a ruhákról leváló könnyű szöszök vízzel történő leeresztését. Rendszeresen vizsgálja meg a tömítést, és szükség esetén tisztítsa meg az alábbi ábrán leírtak szerint. Az érmék, gombok és egyéb kisméretű tárgyak a ciklus végén viszanyerhetők.



Szükség esetén tisztítsa meg ammóniatartalmú tisztítókrémmel, mely nem karcolja meg a tömítést.



Mindig tartsa be a termék csomagolásán található útmutatásokat.

## 16.7 A dob tisztítása

Rendszeresen ellenőrizze a dobot, hogy megakadályozza a nemkívánt lerakódások képződését.

Rozsdamentes acélhoz készült termékkel tisztítsa meg a dobot.



Mindig tartsa be a termék csomagolásán található útmutatásokat.

Ne tisztítsa a mosódobot savas vízkömentesítő szerrel, klórtartalmú sűrűlószerrel vagy acélglyappal.

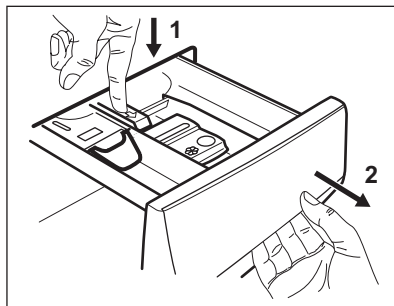
Alapos tisztítás:

1. Rozsdamentes acélhoz készült termékkel tisztítsa meg a dobot.
2. Üres dobbal, egy kevés mosóporral, magas hőmérsékleten futtasson le egy pamut mosására szolgáló rövid programot vagy a A dob tisztítása programot, ha rendelkezésre áll.

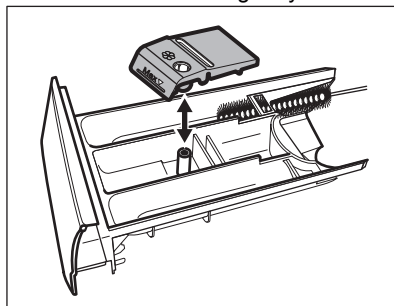
## 16.8 A mosószer-adagoló tisztítása

A megszáradt mosószeradagványok vagy összecsomósodott öblítőszer és/vagy penész mosószer-adagoló fiókban való megjelenésének megakadályozására kéthavonta végezze el az alábbi ábrákon ismertetett tisztítási eljárást:

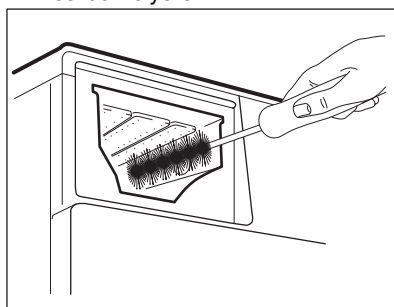
1. Húzza ki a fiókot. A képen ábrázolt módon nyomja le a rögzítőelemet, majd húzza ki.



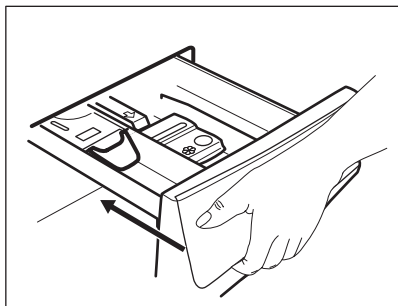
2. A tisztítás elősegítéséhez távolítsa el az adalékszereknek fenntartott rekesz felső részét. Ügyeljen arra, hogy az összes mosószeradagvány el legyen távolítva a nyílás felső és alsó részéből. Kisméretű kefével tisztítsa meg a nyílást.



3. Mossa le meleg folyó víz alatt a mosószer-adagoló fiókot, hogy eltávolítsa az esetleges mosópor-lerakódásokat. Tisztítás után helyezze vissza a felső részt a helyére.





4. Illesse a mosószer-adagoló fiókot a vezetősínekbe, és tolja be. Futtasson le egy öblítési programot anélkül, hogy ruhaneműt tenne a dobba.



## 16.9 A levegőszűrők tisztítása

A levegőszűrők összegyűjtik a szöszöket. Normális jelenség, hogy a mosószárítógépben történő szárítás közben szöszök keletkeznek.

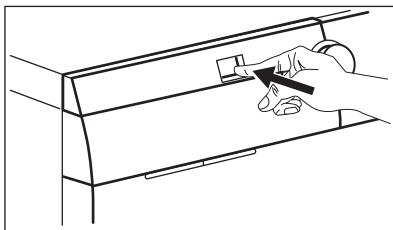
- Minden szárítási ciklus végén a  visszajelző világít a kijelzőn, ami az elsődleges **légszűrő** megtisztítását javasolja (lásd az 1-5. ábrákat). Hangjelzések hallhatóak.
- Időnként a  visszajelző villogással emlékezteti arra, hogy mindkét légszűrőt meg kell tisztítani: az **elsődleges légszűrőt** és a **másodlagos légszűrőt** (a másodlagos légszűrővel kapcsolatban lásd a 6-8. ábrákat). Hangjelzések hallhatóak.

A legjobb szárítási teljesítmény fenntartásához rendszeresen tisztítsa meg a légszűrőket. Az eltömődött szűrők miatt a szárítási ciklusok hossza, ezzel együtt a készülék energiafogyasztása megnövekszik.

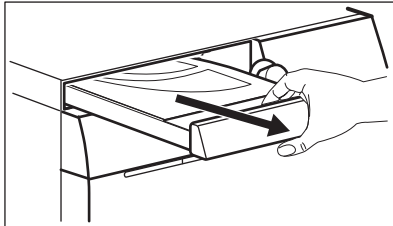
### FIGYELMEZTETÉS!

Ne tisztítsa a szűrőket vízzel, így elkerülheti a műanyag szálak kijutását a természetes vizekbe. A szöszöket ürítse egy szemetesbe.

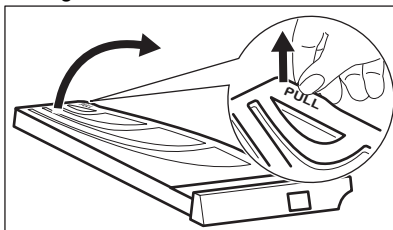
1. Nyomja meg az akasztót az elsődleges légszűrő kinyitásához.



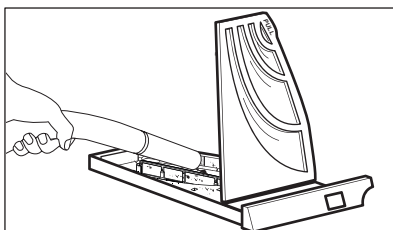
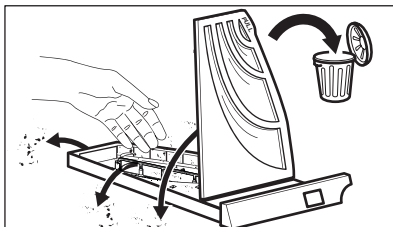
2. Húzza ki az elsődleges légszűrőt.



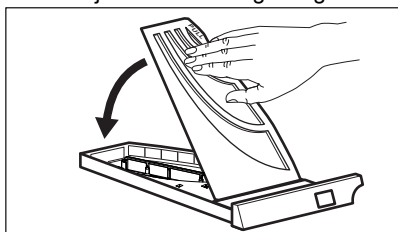
3. Felfele húzással nyissa ki az elsődleges légszűrő fedelét.



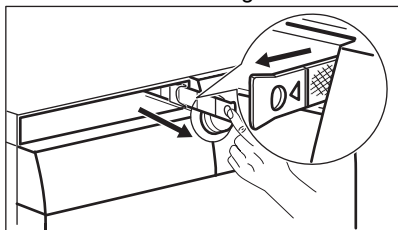
4. Kézzel tisztítsa meg az elsődleges légszűrőt, és szükség esetén használjon porszívót. A szöszöket ürítse egy szemetesbe.



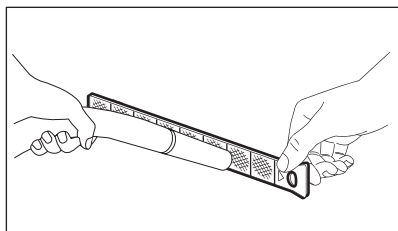
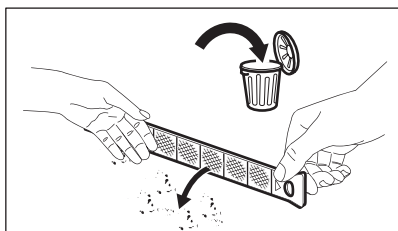
5. Csukja be az elsődleges légszűrő fedelét.



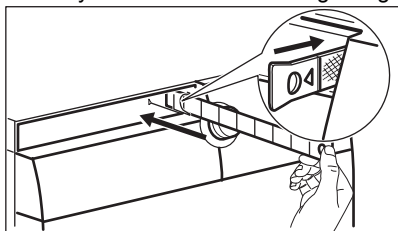
6. Húzza ki a másodlagos szűrőt.



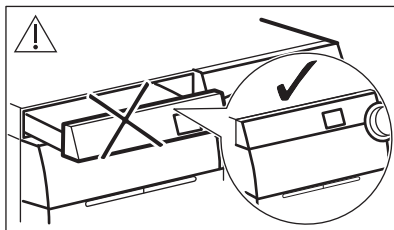
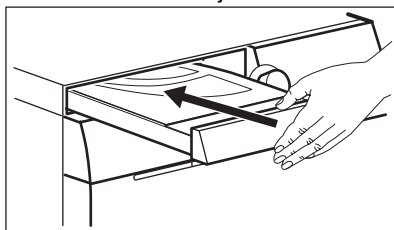
7. Kézzel tisztítsa meg a másodlagos légszűrőt, és szükség esetén használjon porszívót. A szőszöket ürítse egy szemetesbe.



8. Helyezze vissza a másodlagos légszűrőt.



9. Helyezze vissza az elsődleges légszűrőt, és szorosan csukja be.



**⚠ FIGYELMEZTETÉS!**

Az elsődleges légszűrő rekeszének eltömődéstől mentesnek kell lennie.

**i**

Amennyiben csak mosásra használja a mosó-szárítógépet, normális jelenség, hogy némi páralecsapódás észlelhető az elsődleges légszűrőben.

### 16.10 A leeresztő szivattyú szűrőjének tisztítása

**⚠ FIGYELMEZTETÉS!**

Húzza ki a dugaszt a hálózati aljzatból.

**i**

Rendszeresen ellenőrizze a leeresztőszivattyú szűrőjét, hogy az tiszta-e.

A következő esetekben tisztítsa meg a leeresztő szivattyú szűrőjét:

- A készülék nem ereszt le a vizet.
- A dob nem forog.
- Szokatlan zaj hallható a készülékből, mivel a leeresztőszivattyú működését valami akadályozza.
- A kijelzőn **E20** riasztási kód látható.

**⚠ FIGYELMEZTETÉS!**

- Ne vegye ki a szűrőt, amíg működik a készülék.
- Ne tisztítsa a szivattyút, ha forró a készülékben lévő víz. Várja meg, amíg a víz kihűl.

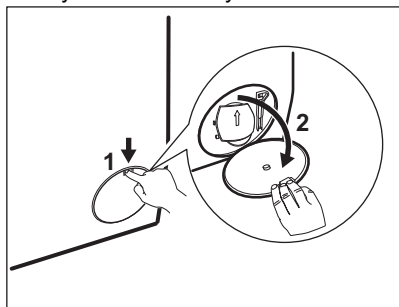
**⚠ FIGYELMEZTETÉS!**

A szősz eltávolításához lefuttatott minden egyes **CLE** speciális tisztítóprogram után tisztítsa meg a leeresztő szűrőt.

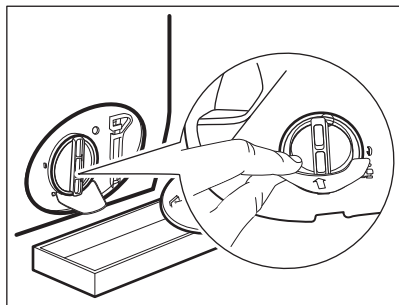
**A szivattyú szűrőjének tisztításához járjon el az alábbi ábrákon ismertetett módon:**

Tartson kéznél egy rongyot, amivel felitathatja a vizet, amely a szűrő eltávolításakor távozik a készülékből.

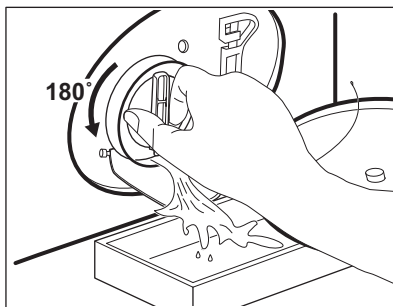
1. Nyissa ki a szivattyú fedelét.



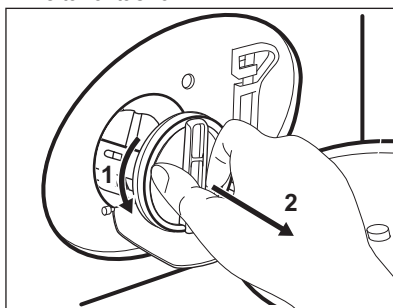
2. A kifolyó víz felfogására tegyen egy megfelelő edényt a leeresztőszivattyú szerelőnyílása alá.
3. Nyissa ki lefelé a szűrőkamra fedelét. Tartson kéznél egy rongyot, amivel felitathatja a vizet, amely a szűrő eltávolításakor távozik a készülékből.



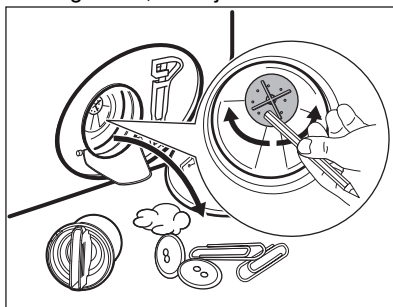
4. Forgassa el balra 180 fokkal a szűrőt, de még ne vegye ki. Hagyja, hogy kifolyjon a víz.



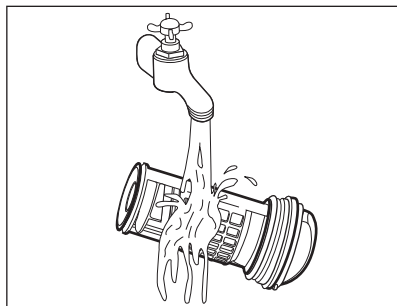
5. Amikor a tál megtelt vízzel, csavarja vissza szűrőt, és ürítse ki a tálát.
6. A 4. és 5. lépéseket addig ismételje, amíg nem folyik több víz ki a készülékből.
7. Fordítsa el balra a szűrőt az eltávolításhoz.



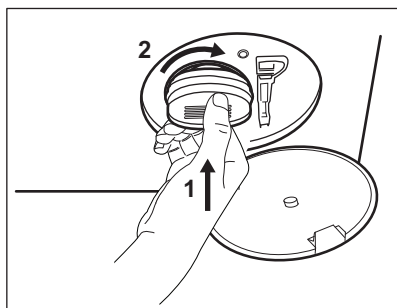
8. Szükség esetén távolítsa el a szőszöket és egyéb tárgyakat a szűrő nyílásából.
9. Ellenőrizze, hogy el lehet-e fordítani a szivattyú lapátkerekét. Ha nem forgatható, forduljon a márkaszervizhez.



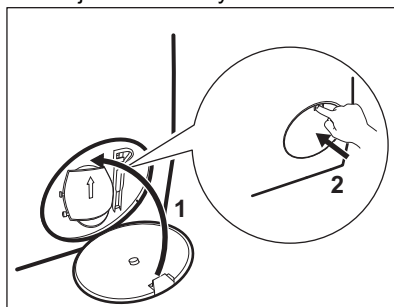
10. Tisztítsa ki a szűrőt a vízcsap alatt.



**11. Szerelje vissza a szűrőt a speciális vezetőelemekbe az óramutató járásával megegyező irányba történő elforgatással. Ellenőrizze, hogy megfelelően meghúzták-e a szűrőt, hogy megelőzze a szivárgást.**



**12. Zárja be a szivattyú fedelét.**



Amikor vészleeresztési eljárással engedi le a vizet, akkor ismét be kell kapcsolnia a leeresztőrendszert:

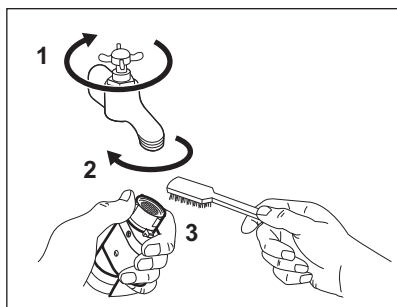
- a. Öntsön 2 liter vizet a mosószertadagoló főmosási rekeszébe.
- b. A víz leeresztéséhez indítsa el a programot.

## 16.11 A befolyócső és a szelep szűrőjének tisztítása.

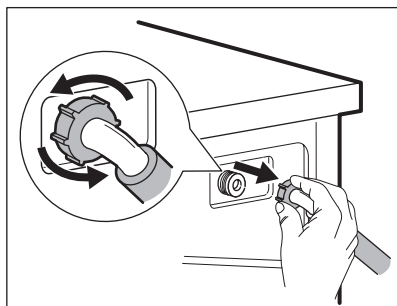
A szűrők tisztítására lehet szükség, ha:

- A készülék nem tölt be vizet.
- A készülék hosszú ideig tölti be a vizet.
- A Start/Szünet gomb jelzőfénye villog, és ezzel kapcsolatos figyelmeztetés látható a kijelzőn. Lásd a „Hibaelhárítás” című fejezetet.

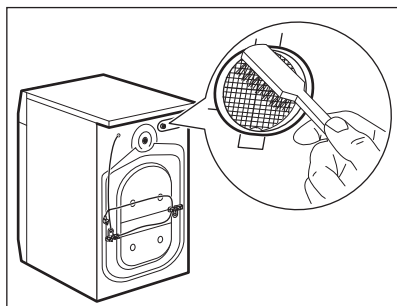
Javasoljuk, hogy a befolyócső és a szelep szűrőjét egyaránt tisztítsa meg évente kétszer, hogy eltávolítsa az idők során lerakódott szennyeződések. A szűrők tisztításához járjon el az alábbi ábrákon ismertetett módon:



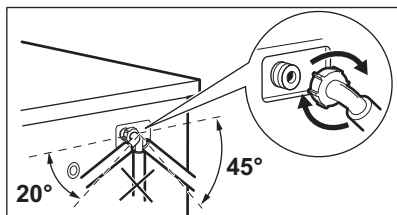
- Zárja el a vízcsapot.
- Vegye le a vízbevezető csövet a vízcsapról.
- Tisztítsa meg a vízbevezető cső szűrőjét egy merev kefével.



- Távolítsa el a készülék mögötti vízbevezető csövet.



- Tisztítsa meg a szelepban lévő szűrőt egy merev kefével vagy egy ruhával.



- Szerelje vissza a vízbevezető csövet. A szivárgások megelőzése érdekében győződjön meg arról, hogy a csatlakozások szorosak.
- Nyissa meg a vízcsapot.

## 16.12 Vészlefolyó

Amennyiben a készülék nem ereszt le a vizet, végezze el „A leeresztő szivattyú

szűrőjének tisztítása” c. részben leírt eljárást. Szükség esetén tisztítsa meg a szivattyút.

Amikor vészleeresztési eljárással engedi le a vizet, akkor ismét be kell kapcsolnia a leeresztőrendszert:

1. Öntsön 2 liter vizet a mosószer-adagoló főmosási rekeszébe.
2. A víz leeresztéséhez indítsa el a programot.

### 16.13 Fagyveszély

Ha olyan helyen van a készülék elhelyezve, ahol 0 °C környékén vagy alatta lehet a hőmérséklet, akkor engedje ki a megmaradt vizet a befolyócsőből és a leeresztő szivattyúból.

1. Húzza ki a hálózati csatlakozódugót a konnektorból.
2. Zárja el a vízcsapot.
3. Tegye a befolyócső két végét egy tartályba, és hagyja a csőből kifolyni a vizet.

4. Ürítse ki a leeresztő szivattyút. Tekintse át a vészleeresztési eljárást.
5. Amikor üres a vízszivattyú, akkor szerelje ismét vissza a befolyócsövet.

#### FIGYELMEZTETÉS!

Mielőtt ismét használni kezdi a készüléket, győződjön meg arról, hogy a hőmérséklet 5 °C-nál magasabb, és a víz a csapon átáramlik. A gyártó nem vállal felelősséget az alacsony hőmérsékletek miatt keletkező károkról.

## 17. HIBAELEHÁRÍTÁS

#### FIGYELMEZTETÉS!

Lásd a „Biztonság” című fejezetet.

### 17.1 Riasztási kódok és a lehetséges hibák


A készülék nem indul el vagy megáll működés közben. Először próbálja meg kiküszöbölni a hibát (lásd a táblázatokat).

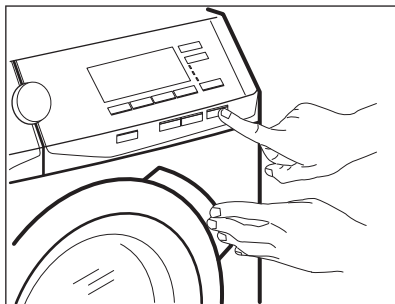
#### FIGYELMEZTETÉS!

Bármilyen ellenőrzés előtt kapcsolja ki a készüléket.

**Bizonyos hibák esetén a kijelzőn hibakód jelenik meg, és a Start/Szünet  gomb folyamatosan villoghat:**



Ha a készülékbe túl sok ruhát helyezett, vegyen ki néhány ruhadarabot a dobból és/vagy tartsa csukva az ajtót, és közben tartsa megérintve a Start/Szünet gombot, amíg a  visszajelző villogása meg nem szűnik (lásd az alábbi ábrát).



Probléma	Lehetséges megoldás
<p><b>E 10</b> A készülék nem tölti be megfelelően a vizet.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Győződjön meg róla, hogy a vízvételi csap nyitva van.</li> <li>• Győződjön meg róla, hogy a vízvételi forrásban lévő víznyomás nem túl alacsony-e. Az erre vonatkozó információkat a helyi vízügyi hatóságoktól szerezheti be.</li> <li>• Győződjön meg róla, hogy a vízvételi csap nincs eldugulva.</li> <li>• Ellenőrizze, hogy a vízbefolyó cső nincs-e megcsavarodva, megsérülve vagy megtörve.</li> <li>• Ellenőrizze, hogy a vízbefolyó cső csatlakozása megfelelő.</li> <li>• Győződjön meg róla, hogy a bemeneti tömlő és a szelep szűrője nincs eltömődve. Nézze meg az „Ápolás és tisztítás” című részt.</li> </ul>
<p><b>E 20</b> A készülék nem eresztí le a vizet.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Győződjön meg róla, hogy a szifon nincs eltömődve.</li> <li>• Ellenőrizze, hogy a vízleeresztő cső nincs-e megcsavarodva vagy megtörve.</li> <li>• Győződjön meg róla, hogy a lefolyószűrő nincs eldugulva. Szükség esetén tisztítsa a szűrőt. Nézze meg az „Ápolás és tisztítás” című részt.</li> <li>• Ellenőrizze, hogy a vízleeresztő cső csatlakozása megfelelő.</li> <li>• Állítsa be a szivattyúzás programot, ha leeresztő fázis nélküli programot választ.</li> <li>• Állítsa be a szivattyúzás programot, ha olyan opciót választ, amelynek a végén a víz a dobben marad.</li> </ul>
<p><b>E 40</b> A készülék ajtaja nyitva van, vagy nincs megfelelően becsukva.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ellenőrizze, hogy az ajtó megfelelően be van-e zárva.</li> </ul>

**E91**

Belső hiba. Nincs kommunikáció a készülék elektronikus részegységei között.

- A program nem fejeződött be megfelelően, vagy a készülék túl korán leállt. Kapcsolja ki, majd kapcsolja be újra a készüléket.
- Ha a riasztási kód ismét megjelenik, forduljon a márkaszervizhez.

**E90**

A hálózati feszültség ingadozik.

- Várja meg, hogy a feszültségingadozás megszűnjön.



**: ellenőrizze a levegőszűrőt.**

- Ügyeljen arra, hogy a légszűrő tisztítása megtörténjen.
- Ellenőrizze, hogy megfelelő-e a légszűrő behelyezése.

Ha a kijelző a fentiekől eltérő hibakódot mutat, kapcsolja ki, majd be a készüléket. Ha a probléma továbbra is fennáll, forduljon a márkaszervizhez.

A készülék egyéb hibája esetén, a lehetséges megoldáshoz, nézze át az alábbi táblázatot.

Probléma	Lehetséges megoldás
A program nem indul el.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Győződjön meg róla, hogy a hálózati csatlakozó csatlakoztatva van a hálózati aljzathoz.</li> <li>• Ellenőrizze, hogy az ajtó megfelelően be van-e zárva.</li> <li>• Győződjön meg róla, hogy nincs kioldott biztosíték a biztosítékdobozban.</li> <li>• Ellenőrizze, hogy megérintette-e a Start/Szünet  gombot.</li> <li>• Ha időkésleltetés van beállítva, törölje azt, vagy várja meg a visszaszámlálás befejeződését.</li> <li>• Kapcsolja ki a Gyerekzár funkciót, ha az be van kapcsolva.</li> <li>• Ellenőrizze a kiválasztott programnál a választógomb helyzetét.</li> </ul>
A készülék megtelik vízzel, majd azonnal leereszti azt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ellenőrizze, hogy a vízleeresztő tömlő a megfelelő pozícióban van-e. Lehetséges, hogy kifolyócső túl alacsonyan helyezkedik el. Olvassa el az „Üzembe helyezési utasítás” című részt.</li> </ul>
A centrifugálási szakasz nem működik, vagy a mosási ciklus szokatlanul sokáig tart.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Állítsa be a centrifugálás programot.</li> <li>• Győződjön meg róla, hogy a lefolyószűrő nincs eldugulva. Szükség esetén tisztítsa a szűrőt. Nézze meg az „Ápolás és tisztítás” című részt.</li> <li>• Rendezze el kézzel a dob tartalmát, majd indítsa újra a centrifugálási szakaszt. Elképzelhető, hogy a fennakadást egyensúlyproblémák okozzák.</li> </ul>
Víz van a padlón.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Győződjön meg róla, hogy a vízcsövek szorosan csatlakoznak és nincs vízzívárgás.</li> <li>• Ügyeljen arra, hogy a vízbevezető tömlő és a lefolyócső ne legyen sérült.</li> <li>• Ügyeljen arra, hogy a megfelelő mosószert és abból is a megfelelő mennyiséget használja.</li> </ul>
Nem lehet kinyitni a készülék ajtaját.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ellenőrizze, hogy nem választott-e olyan mosási programot, melynél a ciklus végén a víz a dobban marad.</li> <li>• Győződjön meg róla, hogy a mosási program befejeződött.</li> <li>• Állítsa be a szivattyúzás vagy centrifugálás programot, ha víz van a dobban.</li> <li>• Ellenőrizze, hogy a készülék kap-e tápfeszültséget.</li> <li>• Ezt a jelenséget a készülék hibája okozhatja. Forduljon a márkaszervizhez.</li> </ul>

Probléma	Lehetséges megoldás
A készülékből szokatlan zajok hallatszanak, valamint rázkódiók.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Győződjön meg róla, hogy a készülék vízszintesen áll. Olvassa el az „Üzembe helyezési utasítás” című részt.</li> <li>Győződjön meg róla, hogy a csomagolást és/vagy a szállítócsavarokat eltávolították. Olvassa el az „Üzembe helyezési utasítás” című részt.</li> <li>Adjon még több ruhaneműt a dob tartalmához. Elképzeltető, hogy a töltet túl kicsi.</li> </ul>
A program végrehajtása során a program időtartama nő vagy csökken.	<ul style="list-style-type: none"> <li>A SensiCare System képes a program időtartamának beállítására a ruhanemű típusának és mennyiségének megfelelően. További részletekért olvassa el „A SensiCare System töltetérzékelés” c. szakaszt a „Napi használat” című fejezetben.</li> </ul>
A mosási eredmény nem kielégítő.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Növelje a mosószert mennyiségét, vagy használjon más típusú mosószert.</li> <li>Használjon speciális termékeket a makacs foltok eltávolításához, mielőtt a gépbe tenné a ruhákat.</li> <li>Győződjön meg arról, hogy a megfelelő hőmérsékletet választja.</li> <li>Csökkentse a dob töltetét.</li> </ul>
Túl sok hab képződik a dobban mosás közben.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Csökkentse a mosószert mennyiségét, illetve a tabletták vagy egyadagos mosószerek számát.</li> </ul>
A mosási ciklus után mosószermaradványok találhatóak a adagolófiókban.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ellenőrizze, hogy a terelőlap megfelelő helyzetű-e (FELFELÉ álljon mosópornál, LEFELÉ álljon folyékony mosószernél).</li> <li>Ellenőrizze, hogy a mosószert-adagolót a jelen használati utasításban leírtaknak megfelelően használta-e.</li> </ul>
<b>A Gőzölő program után a ruhák kissé nedvesek.</b>	Ellenőrizze, hogy megfelelően ki van-e szintezve a készülék. A készülék lábának állításával tudja megemelni vagy süllyeszteni a készüléket.
A készülék nem szárít vagy nem szárít kielégítően.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fordítsa a vízcsapot nyitott állásba.</li> <li>Győződjön meg róla, hogy a levegőszűrők nincsenek eldugulva. <b>Ellenőrizze az elsődleges és másodlagos levegőszűrőket.</b></li> <li>Győződjön meg róla, hogy a lefolyószűrő nincs eldugulva.</li> <li>Csökkentse a töltet mennyiségét.</li> <li>Győződjön meg róla, hogy a helyes ciklust állította be; szükség esetén adjon meg ismét egy rövidebb szárítási időt.</li> </ul>
<b>A szárítási ciklus túl hosszú.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Győződjön meg róla, hogy a légszűrők megfelelően tiszták.</li> <li>Győződjön meg róla, hogy a ruhatöltet nem lépi túl a kiválasztott programhoz megengedett töltetet.</li> <li>Győződjön meg róla, hogy a helyiség hőmérséklete a megfelelő tartományba esik-e.</li> </ul>
A ruhák teli vannak különböző színű szöszökkel.	<p>A korábbi ciklusban mosott ruhák eltérő színű szöszöket eredményeztek:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>A szárítási szakasz segít a szöszök mennyiségének csökkentésében.</li> <li>Tisztítsa meg a ruhákat egy szöszeltávolítóval.</li> </ul> <p>Ha a dobban túlzott mennyiségű szösz van, további részletekért olvassa el a „Szöszök a szövetekben” c. szakaszt.</p>

Ellenőrzés után kapcsolja be a készüléket. A program a megszakítás pillanatától indul tovább.

Ha a probléma ismét jelentkezik, akkor forduljon a márkaszervizhez. A márkaszerviz számára szükséges adatok az adattáblán találhatóak.

## 18. FOGYASZTÁSI ÉRTÉKEK

### 18.1 Bevezetés



A készülékhez mellékelt energiahatékonysági címkén található QR-kód a készülék EU EPREL adatbázisban szereplő teljesítményével kapcsolatos adatokra mutató hivatkozást tartalmaz. A későbbi tájékozódás érdekében tartsa meg az energiahatékonysági címkét a használati útmutatóval és a készülékhez mellékelt minden egyéb dokumentummal együtt. Ugyanezek az adatok az EPREL adatbázisban is megtalálhatók a <https://eprel.ec.europa.eu> hivatkozás, továbbá a készülék adattábláján levő modellnév és termékszám segítségével.

### 18.2 Az Európai Bizottság 2019/2023 számú rendeletének megfelelően

#### Csak mosás

Eco 40-60 program	kg	kWh	Liter	óó:pp	% 1)	°C	ford/ perc <sup>2)</sup>
Teljes töltet	9.0	0.820	55.0	03:40	53.00	35.0	1351
Fél töltet	4.5	0.540	45.0	02:35	53.00	33.0	1351
Negyed töltet	2.5	0.185	38.0	02:30	54.00	23.0	1351

1) Maradék nedvesség a centrifugálási fázis befejezésekor. Minél nagyobb a centrifugálás fordulatszáma, annál erősebb a zaj, és annál kevesebb a maradék nedvesség.

2) Maximális centrifugálási sebesség.

#### Mosási és szárítási ciklus

Eco 40-60 program és Szekrényszárak fokozat	kg	kWh	Liter	óó:pp	% 1)	°C	ford/ perc <sup>2)</sup>
Teljes töltet	6	2.460	52.0	08:50	0.00	30.0	1351
Fél töltet	3	1.455	42.0	05:45	0.00	28.0	1351

1) Maradék nedvesség a centrifugálási fázis befejezésekor. Minél nagyobb a centrifugálás fordulatszáma, annál erősebb a zaj, és annál kevesebb a maradék nedvesség.

2) Maximális centrifugálási sebesség.

## Energiafogyasztás a különböző üzemmódokban

Ki (W)	Készenlét (W)	Késleltetett indítás (W)
0.50	0.50	4.00

Időtartam a kikapcsolásig/készenlét üzemmódig maximum 15 perc.

## 18.3 Normál programok - Csak mosás



Ezek az értékek csak tájékoztató jellegűek.

Program	kg	kWh	Liter	óó:pp	% 1)	°C	ford./ perc <sup>2)</sup>
Cottons <sup>3)</sup> 95 °C	9.0	2.700	90.0	04:05	52.00	85.0	1400
Cottons 60 °C	9.0	1.600	85.0	03:50	52.00	55.0	1400
Cottons <sup>4)</sup> 20 °C	9.0	0.350	85.0	03:00	52.00	20.0	1400
Synthetics 40 °C	4.0	0.800	55.0	02:15	35.00	40.0	1200
Delicates <sup>5)</sup> 30 °C	2.0	0.400	60.0	01:05	35.00	30.0	1200
Wool 30 °C	1.5	0.300	65.0	01:05	30.00	30.0	1200

1) Maradék nedvesség a centrifugálási fázis befejezésekor. Minél nagyobb a centrifugálás fordulatszáma, annál erősebb a zaj, és annál kevesebb a maradék nedvesség.

2) A centrifugálási fordulatszám referencia visszajelzője.

3) Erősen szennyezett szövetek mosásához alkalmas.

4) Enyhén szennyezett pamut, műszál és kevertszál anyagok mosásához alkalmas.

5) Gyors mosási ciklusként is használható enyhén szennyezett ruhaneműhöz.

## 18.4 Normál programok - Mosás és szárítás



Ezek az értékek csak tájékoztató jellegűek.

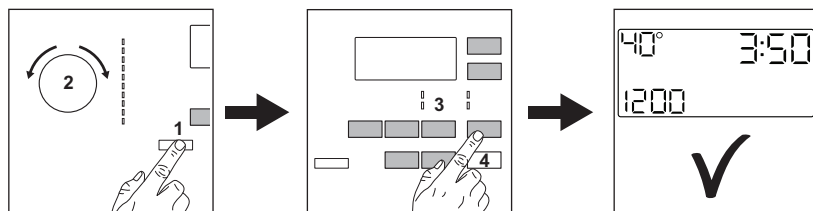
Program	kg	kWh	Liter	óó:pp	% 1)	°C	ford./ perc <sup>2)</sup>
Synthetics 40 °C	4.0	2.050	55.0	05:50	1.00	40.0	1200

1) Maradék nedvesség a centrifugálási fázis befejezésekor. Minél nagyobb a centrifugálás fordulatszáma, annál erősebb a zaj, és annál kevesebb a maradék nedvesség.

2) A centrifugálási fordulatszám referencia visszajelzője.

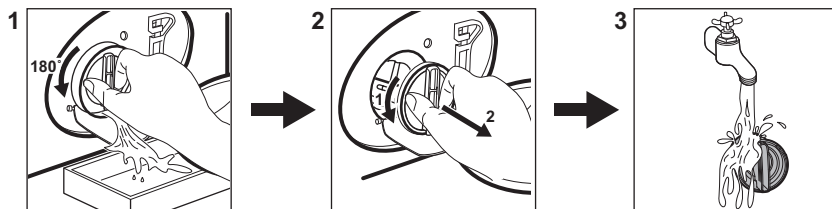
## 19. GYORS ÚTMUTATÓ

### 19.1 Mindennapi használat



- Csatlakoztassa a hálózati csatlakozót a hálózati aljzathoz.
- Nyissa meg a vízcsapot.
- Nyomja meg a **Be/Ki** gombot a készülék bekapcsolásához (1).
- Fordítsa el a programválasztó gombot a kívánt program beállításához (2).
- Válassza ki a szükséges kiegészítő funkciókat a megfelelő érintőgombok segítségével (3).
- Öntse a mosószert és egyéb kezelőanyagot a mosószer-adagoló megfelelő részébe.
- A program elindításához érintse meg a **Start/Szünet** gombot (4).
- A gép elindul.
- A program végén vegye ki a szennyes ruhát.
- Nyomja meg a **Be/Ki** gombot a készülék kikapcsolásához.

### 19.2 A leeresztő szivattyú szűrőjének tisztítása



Rendszeresen tisztítsa a szűrőt, különösen akkor, ha a **E20** figyelmeztető kód megjelenik a kijelzőn.

### 19.3 Programok

Programok	Töltet	Termékleírás
Eco 40-60 (Csak mosás) 1)	9.0 kg	
Eco 40-60 + Szekrényszáraz fokozat (Mosás és Szárítás) 2)	6 kg	<b>Fehér pamut és színtartó színes pamut.</b> Közepesen szennyezett ruhadarabok.
Eco 40-60 + Szekrényszáraz fokozat (Csak szárítás)	6 kg	<b>Fehér pamut és színtartó színes pamut.</b>
Cottons	9.0 kg	<b>Fehér és színes pamut.</b> Közepesen, erősen és enyhén szennyezett ruhadarabok.
Synthetics	4.0 kg	<b>Műszálás vagy kevertszálás szövetek.</b> Közepesen szennyezett ruhadarabok.
One GO 3h/3kg	3.0 kg	<b>Kevertszálás anyagok (pamut és műszálás darabok).</b> Teljes program 3 kg ruhanemű egy menetben történő mosásához és szárításához. A program időtartama mindössze 3 óra.
Delicates	2.0 kg	<b>Kénes textília, pl. akril, viszkóz és kevertszálás anyagok, melyek kímélő mosást igényelnek.</b> Közepesen és enyhén szennyezett ruhadarabok.
Silk	0.5 kg	Speciális program selyem és kevert műszálás ruhadarabok számára.
Wool/Handwash	1.5 kg	<b>Gépben mosható gyapjú, kézzel mosható gyapjú és egyéb ruhanemű „kézzel mosható” szimbólummal ellátva<sup>3)</sup></b>
Outdoor	2.0 kg	Korszerű szabadtéri sportruházat.
FreshScent	1.0 kg	Gőzölő program pamut, műszálás és kénes darabokhoz.

Programok	Töltet	Termékleírás
Rinse	9.0 kg	A ruhanemű öblítéséhez és centrifugálásához. <b>Minden ruhaanyaghoz, a nagyon kényes ruhaneműk és gyapjú kivételével.</b> Csökkentse a centrifugálási fordulatszámot a töltet típusának megfelelően.

**1) Az EU 2019/2023 számú tanácsi rendeletének megfelelően.** Ez a program alapértelmezett hőmérsékleten és centrifugálási sebességen, csak mosás üzemmódban, 9.0 kg névleges töltettel alkalmas a normál szennyezettségű, 40 °C-on és 60 °C-on mosható pamut ruhaneműk ugyanazon ciklusban történő együttes mosására.



A ruhaneműben kialakult hőmérsékletre, a program időtartamára és egyéb adatokra vonatkozó tájékoztatás a „Fogyasztási értékek” c. fejezetben található.

Az energiafogyasztás tekintetében általában azok a leghatékonyabb programok, melyek alacsonyabb hőmérsékleten és hosszabb időtartammal működnek.

**2) Az EU 2019/2023 számú tanácsi rendeletének megfelelően.** Ez a program alapértelmezett hőmérsékleten és centrifugálási sebességen, mosás és szárítás üzemmódban, 6 kg névleges töltettel és Szekrényszár az fokozattal végzi a mosási és szárítási ciklust, és alkalmas a normál szennyezettségű, 40 °C-on és 60 °C-on mosható pamut ruhaneműk ugyanazon ciklusban történő együttes mosására, és a szárítási szakasz után a ruhanemű azonnal szekrényben tárolható.

**3)** A ciklus közben a dob kis sebességen forog a kíméletes mosás érdekében. Úgy tűnhet, hogy a dob nem forog, vagy nem megfelelően forog, azonban ez normális jelenség ennél a programnál.

A készüléket az egyes programoknál jelzett **maximális töltettel töltsse meg, hogy csökkentse az energia- és vízfogyasztást.**

### Az egyes programokhoz megfelelő mosószer

Program	Univerzális mosópor <sup>1)</sup>	Univerzális folyékony mosószer	Folyékony mosószer színes ruhadarabokhoz	Kényes gyapjú ruhadarabok	Speciális
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
One GO 3h/3kg	--	▲	▲	--	--
Delicates	--	--	--	▲	▲
Silk	--	--	--	▲	▲
Wool/Handwash	--	--	--	▲	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲

**1)** 60 °C-nál magasabb hőmérsékleten mosópor használata javasolt.

▲ = Ajánlott

-- = Nem ajánlott

### 19.4 Mosószer fajtája és mennyisége.

- Csak mosógépek számára készült mosószereket és vegyi árukat használjon. Elsősorban tartsa be ezeket az általános szabályokat:

- univerzális, valamennyi anyagfajtához való mosóport használjon, a kényes szövetek kivételével. Fehér darabokhoz és a ruhanemű fertőtlenítéséhez használjon fehérítőt tartalmazó mosóport,
- valamennyi anyagfajtához, elsősorban az alacsony hőfokú (max. 60 °C-os) programokhoz való folyékony mosószerek (és az egyadagos mosószerek is), illetve csak gyapjú mosására szolgáló speciális mosószerek.
- Ne keverje a különböző fajtájú mosószereket.
- Használjon kevesebb mosószert, ha:
  - kevés ruhanemű mos,
  - a ruhanemű enyhén szennyezett,
  - a mosás során sok hab képződik.
- Ha mosószertablettát vagy -kapszulát használ, azt mindig a dobba tegye, ne a mosószertartályba, és kövesse a gyártó útmutatásait.

#### Az elégtelen mennyiségű mosószert az alábbiakat okozhatja:

- a mosás eredménye nem kielégítő,
- a ruhatöltet elszűrül,
- a ruhák zsírosak maradnak,
- penész jelenik meg a készülékben.

#### A túlzott mennyiségű mosószert az alábbiakat okozhatja:

- habzás,
- csökkent mosóhatás,
- nem megfelelő öblítés,
- nagyobb környezetterhelés.

## 19.5 Rendszeres tisztítási ütemterv


### A rendszeres tisztítással meghosszabbítható a készülék élettartama.

Minden ciklus után hagyja kissé nyitva az ajtót és a mosószertartály rekeszt, hogy a levegő mozoghasson, és felszárítsa a készülék belsejében a nedvességet.

Ha a készüléket hosszabb ideig nem használja, zárja el a vízcsapot, és húzza ki a hálózati dugaszt a konnektorból.

### Rendszeres tisztítási ütemterv (tájékoztató):

Vízkömentesítés	Évente kétszer
-----------------	----------------

Karbantartó mosás	Havonta egyszer
Ajtótömítés tisztítása	Kéthavonta
Dobtisztítás	Kéthavonta
Szöszök eltávolítása a dobból	Havonta kétszer
Mosószertartály tisztítása	Kéthavonta
Elsődleges levegőszűrő	Minden ciklus után
Másodlagos levegőszűrő	Ha a  villó
A vízleeresztő szivattyú szűrőjének tisztítása	Évente kétszer
A befolyócsőben és a szelepleben lévő szűrő tisztítása	Évente kétszer

Rendszeresen ellenőrizze a dobot, hogy nem rakódott-e le rajta vízkő. Javasoljuk, hogy időnként futtasson le egy ciklust üres dobbal és vízkömentesítő termékkel.

### Idegen tárgyak eltávolítása

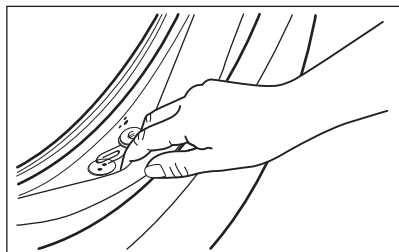


Űritse ki a zsebeket, és minden laza alkotóelemet kössön meg, mielőtt lefuttatja a ciklust.

Minden idegen tárgyat (pl. fémkapcsot, gombot, pénzérmét stb.) távolítson el az ajtótömítésből, a szűrőkből és a dobból. Szükség esetén forduljon a márkaszervizhez.

### Az ajtó tömítése



A készüléket **öntisztító leeresztő rendszerrel** tervezték, mely lehetővé teszi a ruhákról leváló könnyű szöszök vízzel történő leeresztését. Rendszeresen vizsgálja meg a tömítést, és szükség esetén tisztítsa meg az alábbi ábrán leírtak szerint. Az érmék, gombok és egyéb kisméretű tárgyak a ciklus végén viszanyerhetők.



Szükség esetén tisztítsa meg ammóniatartalmú tisztítókrémmel, mely nem károsolja meg a tömítést.

Szükség esetén távolítsa el a szöszöket és egyéb tárgyakat a szűrő nyílásából.

## 20. KÖRNYEZETVÉDELMI TUDNIVALÓK

Hasznosítsa újra a szimbólummal ellátott anyagokat . A csomagolást az újrahasznosítás érdekében tegye a megfelelő konténerekbe. Segítsen a környezet és az emberi egészség védelmében az elektromos és elektronikus készülékek hulladékának újrahasznosításával. Ne dobja ki a szimbólummal ellátott készülékeket  a

háztartási hulladékkal. Juttassa el a terméket a helyi újrahasznosító létesítménybe, vagy vegye fel a kapcsolatot a helyi önkormányzati szervvel.

---

**Electrolux Lehel Kft.**  
1133 Budapest  
Váci út 80.

---

## Laipni lūdzam Electrolux pasaulē! Pateicamies jums, ka iegādājāties mūsu ierīci.



Atbilstoši mūsu ilgspējīguma mērķiem mēs samazinām papīra daudzumu un nodrošinām lietošanas instrukcijas tiešsaistē. Atrodiet pilno lietošanas instrukciju vietnē **electrolux.com/manuals**



Saņemiet lietošanas ieteikumus un brošūras, traucējumu novēršanas, servisa un remonta informāciju vietnē **electrolux.com/support**



Iegādājieties savai ierīcei papildpiederumus, vienreizējas lietošanas materiālus un oriģinālās rezerves daļas vietnē **electrolux.com/shop**

Izmaiņu tiesības rezervētas.

## SATURS

1. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	210
2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI.....	214
3. PRODUKTA APRAKSTS.....	216
4. TEHNISKIE DATI.....	217
5. UZSTĀDĪŠANA.....	217
6. PAPILDPIEDERUMI.....	223
7. VADĪBAS PANELIS.....	224
8. CENTRĀLĀ POGAS UN TAUSTIŅI.....	226
9. PROGRAMMAS.....	228
10. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS.....	235
11. IESTATĪJUMI.....	235
12. IKDIENAS LIETOŠANA.....	236
13. IKDIENAS LIETOŠANA — MAZGĀŠANA UN ŽĀVĒŠANA.....	241
14. IKDIENAS LIETOŠANA — TIKAI ŽĀVĒŠANA.....	242
15. APĢĒRBU PŪKAS.....	244
16. APKOPE UN TĪRĪŠANA.....	244
17. TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA.....	251
18. PATĒRIŅA DATI.....	255
19. ĪSĀ PAMĀCĪBA.....	258
20. AR VIDĪ SAISTĪTI APSVĒRUMI.....	261

## 1. ⚠ DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI



Pirms ierīces uzstādīšanas un lietošanas rūpīgi izlasiet pievienotos norādījumus. Ražotājs neatbild par savainojumiem un bojājumiem, kas radušies ierīces nepareizas uzstādīšanas vai izmantošanas rezultātā. Vienmēr glabājiet šīs instrukcijas drošā, pieejamā vietā, lai tās varētu izmantot nākotnē.

## 1.1 Bērnu un īpaši jūtīgu personu drošība

### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv nosmakšanas, traumu vai pastāvīgas invaliditātes risks.

- Šo ierīci drīkst izmantot bērni no 8 gadu vecuma un cilvēki ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu atbildīgas personas uzraudzībā vai, ja tie ir informēti par ierīces drošu lietošanu un izprot potenciālos riskus.
- Bērniem vecumā no 3–8 gadiem un personām ar ļoti plašu un sarežģītu invaliditāti jāliedz piekļuve ierīcei, ja vien tie netiek pastāvīgi uzraudzīti.
- Neļaujiet bērniem trīs gadu vecumu nerasniegušiem bērniem tuvoties ierīcei, ja vien viņi netiek pastāvīgi uzraudzīti.
- Mazi bērni jāuzrauga, lai tie nespēlētos ar ierīci.
- Neļaujiet bērniem tuvoties iepakojumam un atbrīvojieties no tā pienācīgā veidā.
- Glabājiet mazgāšanas līdzekļus bērniem nepieejamās vietās.
- Neļaujiet bērniem atrasties ierīces tuvumā, ja ir atvērtas ierīces durvis.
- Ja ierīcei ir bērnu drošības ierīce, tā jāaktivizē.
- Bērni nedrīkst tīrīt ierīci un veikt tās apkopi bez uzraudzības.

## 1.2 Vispārīgā drošība

- Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājas apstākļos, tikai tādai veļai, kuru ir atļauts mazgāt veļas mašīnā un žāvēt veļas žāvētājā.
- Neizmantojiet žāvētāja funkciju, ja veļai ir rūpniecisku ķīmikāliju traipi.
- Šī ierīce ir izstrādāta tikai izmantošanai mājas apstākļos un telpās.
- Šo ierīci var izmantot birojos, viesnīcu viesu numuros, pansiju viesu numuros, lauku viesu mājās un citās līdzīgās

uzturēšanās vietās, kurās izmantošana nepārsniedz (vidējo) mājsaimniecības lietošanas intensitāti.

- Nemainiet šī produkta specifikāciju.
- Ierīce jāuzstāda kā brīvtāvošs izstrādājums vai zem virtuves darba virsmas, ja ir pietiekoši daudz vietas.
- Neuzstādiet ierīci aiz slēdzamām durvīm, bīdāmām durvīm vai durvīm ar eņģēm pretējā pusē, ja tā rezultātā nevar pilnībā atvērt ierīces durvis.
- Pieslēdziet kontaktspraudni kontaktligzdai tikai uzstādīšanas procesa beigās. Pārbaudiet, vai pēc ierīces uzstādīšanas, ir ērti pieejams strāvas kabeļa kontaktspraudnis.
- Ventilācijas atveri pamatnē nedrīkst aizsegēt ar paklāju vai citu grīdas segumu.
- **BRĪDINĀJUMS!** Ierīci nedrīkst barot caur ārējo komutācijas ierīci, piemēram, taimeru, vai pievienot to sistēmai, kuru regulāri ieslēdz un izslēdz inženiertehniskā nodrošinājuma sistēma.
- Nodrošiniet piemērotu gaisa ventilāciju telpā, kurā ir uzstādīta ierīce, lai nepieļautu nevēlamu gāzu un citu degvielu, tostarp atkārtu liesmu ieplūšanu atpakaļ telpā.
- Izplūdes gaisu nedrīkst novadīt dūmvadā, kurā tiek novadīts izplūdes tvaiks no ierīcēm, kas dedzina gāzi vai cita veida degvielu.
- Ūdens spiedienam ūdens ieplūdes punktā no savienojuma ir jābūt no 0,5 bar(0,05 MPa) līdz 10 bar (1,0 MPa).
- Ierīces maksimālā veļas ietilpība ir 9.0 kg. Nepārsniedziet ierīces maksimālo veļas ietilpību (skatiet nodaļu "Programmas").
- Ierīce jāpievieno ūdens padevei, izmantojot komplektācijā iekļautos jaunus šļūteņu cauruļu komplektus vai citus pilnvarota servisa centra piegādātus jaunus šļūteņu komplektus.
- Vecās šļūtenes nedrīkst izmantot atkārtoti.
- Ja elektrības padeves vads ir bojāts, lai izvairītos no elektrības trieciena riska, tas jānomaina ražotājam,

autorizētajam servisa centram vai citam kvalificētam speciālistam.

- Noslaukiet pūkas vai iepakojuma gružus, kas sakrājušies ap ierīci.
- Nedarbiniet ierīci, ja tajā nav filtru. Iztīriet pūku filtru pirms vai pēc katras lietošanas reizes.
- Priekšmeti, kas piesārņoti ar tādām vielām kā augu eļļa vai minerāleļļa, acetons, spirts, benzīns, petroleja, traipu tīrītāji, terpentīns, vaski un vaska tīrītāji, pirms žāvēšanas veļas mašīnā ar žāvētāju jāizmazgā atsevišķi, izmantojot palielinātu daudzumu mazgāšanas līdzekļa.
- Nelietojiet ierīci, ja apģērbs ir nosmērēts ar rūpnieciskajām ķīmikālijām.
- Nežāvējiet veļas mašīnā ar žāvētāju nemazgātu veļu.
- Veļas mazgājamajā mašīnā ar žāvētāju nedrīkst žāvēt tādus priekšmetus kā putu gumija (lateksa putas), dušas cepures, ūdensnecaurlaidīgi audumi, priekšmeti ar gumijas oderi un apģērbi vai spilveni, kas pildīti ar gumijas polsterējumu.
- Veļas mīkstinātāji un tamlīdzīgi izstrādājumi jāizmanto tikai atbilstoši veļas mīkstinātāja ražotāja norādēm.
- Izņemiet no apģērbiem visus priekšmetus, kas var izraisīt aizdegšanos, piemēram, šķiltavas un sērkokoņus.
- **BRĪDINĀJUMS!** Nekad neapturiet veļas mazgājamās mašīnas ar žāvētāju darbību pirms žāvēšanas cikla beigām, izņemot gadījumus, kad visi priekšmeti tiek ātri izņemti un izklāti, lai izvēdinātos atlikušais siltums.
- Ierīces žāvēšanas beidzamajā ciklā netiek padots karstums (atdzišanas cikls), lai rūpētos par to, lai izstrādājumi tiek uzturēti tādā temperatūrā, kas nodrošina to nesabojāšanu.
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet augstspiediena ūdens strūklu un/vai tvaiku.
- Tīriet ierīci ar mitru mīkstu drānu. Izmantojiet tikai neitrālus mazgāšanas līdzekļus. Neizmantojiet abrazīvus izstrādājumus, abrazīvus sūkļus, šķīdinātājus vai metāla priekšmetus.

- Pirms jebkādām apkopes darbībām izslēdziet ierīci un atvienojiet spraudkontakta no elektrotīkla.

## 2. DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

### 2.1 Uzstādīšana



Uzstādīšanai jāatbilst attiecīgajiem valsts noteikumiem.

- Ievērojiet kopā ar ierīci piegādātās uzstādīšanas norādes.
- Neuzstādiēt un nelietojiet ierīci vietā, kur temperatūra ir zemāka par 5 °C vai augstāka par 35 °C.
- Pārvietošanas laikā vienmēr turiet ierīci vertikālā stāvoklī.
- Lai pārliecinātos, ka kompresors strādā pareizi, pirms ierīces lietošanas nogaidiet 6 stundas pēc uzstādīšanas.
- Pārliecinieties, ka starp ierīci un grīdu cirkulē gaiss.
- Noņemiet iesaiņojuma materiālus un transportēšanai paredzētās skrūves.
- Virsmai, uz kuras ierīci paredzēts uzstādīt, jābūt līdzenei, stabīlai, karstumizturīgai un tīrai.
- Glabājiet transportēšanai paredzētās skrūves drošā vietā. Ja ierīce vēlāk jāpārvieto, tās atkārtoti jāievieto, lai novērstu iekšējus ierīces bojājumus.
- Vienmēr uzmanīgi pārvietojiet ierīci, jo tā ir smaga. Vienmēr izmantojiet drošības cimdus un slēgtus apavus.
- Neuzstādiēt un nelietojiet bojātu ierīci.
- Neuzstādiēt ierīci vietā, kur ierīces durvis nevar atvērt līdz galam.
- Noregulējiet kājiņas, lai nodrošinātu nepieciešamo atstarpi starp ierīci un grīdas segumu.
- Kad ierīce novietota pastāvīgajā vietā, pārbaudiet, vai tā ir pareizi nolīmeņota, izmantojot spirta līmeņrādi. Ja nepieciešams, noregulējiet kājiņas attiecīgi.

### 2.2 Pieslēgums elektrotīklam



#### BRĪDINĀJUMS!

Ugunsgrēka un elektrošoka risks!

- **UZMANĪBU:** Šī ierīce ir paredzēta uzstādīšanai/pievienošanai ēkas zemējuma savienojumam.
- Vienmēr izmantojiet pareizi uzstādītu un drošu elektrotīkla kontaktligzdu.
- Neizmantojiet vairāku kontaktspraudņu adapterus un pagarinātājus.
- Neatvienojiet ierīci, velkot aiz strāvas kabeļa. Vienmēr turiet strāvas kontaktdakšu.
- Nepieskarieties strāvas kabelim vai strāvas kontaktdakšai ar mitrām rokām.

### 2.3 Ūdens pieslēgums

- Ieplūdes ūdens temperatūra nedrīkst pārsniegt 25 °C.
- Nebojājiet ūdens šļūtenes.
- Pirms pievienošanas jaunām caurulēm, ilgāku laiku neizmantojam caurulēm, labotām caurulēm vai caurulēm, kurām pievienotas jaunas ierīces (ūdens skaitītāji u.c.), ļaujiet ūdenim tecēt, līdz tas kļūst tīrs un dzidrs.
- Pārbaudiet, vai nav redzamas ūdens noplūdes ierīces pirmās lietošanas reizes laikā un pēc tās.
- Neizmantojiet lokanā savienojuma pagarinājumu, ja ūdens ievada lokanais savienojums ir pārāk īsa. Sazinieties ar servisa centru, lai saņemtu jaunu ieplūdes šļūteni.
- Iespējams, ka izsaiņošanas laikā novērosiet ūdens izplūšanu no aizplūdes caurules. Tas ir rūpnīcā veiktās ierīces pārbaudes ar ūdeni dēļ.
- Ūdens novadīšanas šļūteni var pagarināt maksimāli par 400 cm. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru par otru ūdens novadīšanas šļūteni un tās pagarinājumu.
- Pārbaudiet, vai pēc uzstādīšanas var brīvi piekļūt ūdens krānam.

## 2.4 Pielietojums

### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv risks gūt savainojumus, elektrošoku, izraisīt ugunsgrēku, apdegumus vai ierīces bojājumus.

- Neievietojiet ierīcē un neglabāiet tās tuvumā vai uz tās viegli uzliesmojošas vielas vai ar viegli uzliesmojošām vielām piesūcinātus priekšmetus.
- Programmas darbības laikā nepieskarieties stikla durvīm. Stikls var sakarst.
- Nežāvējiet bojātus (saplīsušus, spurainus) priekšmetus, kas satur jebkāda veida polsterējumu.
- Ja veļa ir mazgāta ar traipu tīrīšanas līdzekli, pirms žāvēšanas cikla veiciet papildu skalošanas ciklu.
- Pārlicinieties, ka no veļas ir izņemti visi metāla priekšmeti.
- Žāvējiet tikai tādus audumus, kas ir piemēroti žāvēšanai šāda veida ierīcē. Ievērojiet uz apģērba informatīvajām etiķetēm sniegtos kopšanas norādījumus.
- Nesēdīet un nekāpiet uz atvērtām ierīces durvīm.
- Neizmantojiet ierīci piloši slapju apģērba žāvēšanai.
- Nepieļaujiet uzkarstošu priekšmetu, piemēram, plastmasas detaļu saskarsmi ar ierīci.
- Pirms žāvēšanas programmas palaišanas izņemiet mazgāšanas līdzekļa bumbiņu (ja tāda tiek izmantota).
- Iestatot nepārtraukto programmu, nedrīkst izmantot mazgāšanas līdzekļa bumbiņu.

## 2.5 Kompresors

### BRĪDINĀJUMS!

Pastāv ierīces bojājumu risks.

- Kompresors un tā sistēma veļas mašīnā ar žāvētāju ir uzpildīts ar īpašu vielu, kas nesatur fluoru – hloru – ogļūdeņražus. Sistēmai jāpaliek noslēgtai. Sistēmas bojājumi var izraisīt šķidrums noplūdi.

## 2.6 Serviss

- Lai salabotu ierīci, sazinieties ar pilnvarotu servisa centru. Izmantojiet tikai oriģinālās rezerves daļas.
- Lūdzu, ņemiet vērā, ka pašrocīgi veikti remontdarbi vai remontdarbi, kurus veikušas neprofesionālas personas, var radīt apdraudējumu, un garantija var zaudēt spēku.
- Turpmāk norādītās rezerves daļas ir pieejamas vismaz 10 gadus pēc modeļa ražošanas pārtraukšanas: motors un motora kontakti, transmisija starp motoru un veļas tilpni, sūkņi, amortizatori un atsperes, veļas tilpne, veļas tilpnes zvaigzne un tās lodīšu gultni, sildītāji un sildelementi, ieskaitot siltumsūkņus, cauruļvadi un to apriņķojums, ieskaitot šļūtenes, vārstus, filtrus un ūdens noslēgvārstus, iespiedshēmas plates, elektroniskie displeji, spiediena slēdži, termostati un sensori, programmatūra un aparātprogrammatūra, ieskaitot programmatūras atiestatīšanu, durvis, durvju eņģes un blīves, citas blīves, durvju slēdžu mehānismi, plastmasas piederumi, piemēram, mazgāšanas līdzekļa dozatori. Jūsu valstī var tikt piemērots ilgāks laiks. Lai iegūtu papildu informāciju, apmeklējiet mūsu tīmekļa vietni.
- Lūdzu, ņemiet vērā, ka dažas no šīm rezerves daļām ir pieejamas tikai profesionāliem remontētājiem un ka ne visas rezerves daļas der visiem modeļiem.
- Attiecībā uz lampu(-ām), kas atrodas šī izstrādājuma iekšpusē, un rezerves daļu lampām, ko pārdod atsevišķi: šīs lampas ir izstrādātas, lai izturētu ārkārtējus fiziskus apstākļus sadzīves tehnikā, piemēram, temperatūru, vibrāciju, mitrumu, vai ir paredzētas informācijas signalizēšanai par ierīces darbības stāvokli. Tās nav paredzētas citiem lietošanas veidiem un nav piemērotas māsaimniecības telpu apgaismojumam.

## 2.7 Ierīces utilizācija

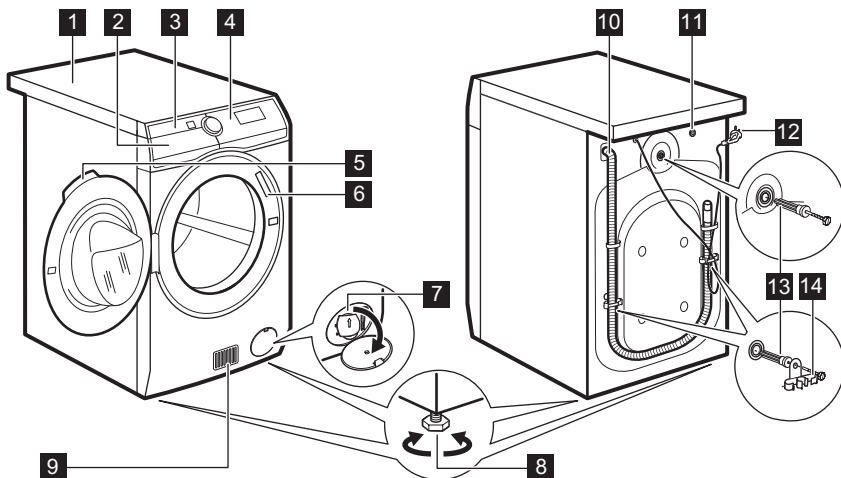
- Atvienojiet ierīci no elektropadeves un ūdens padeves.
- Nogrieziet strāvas kabeli netālu no ierīces un utilizējiet to.

- Noņemiet durvju fiksatoru, lai bērni vai mājdzīvnieki nevarētu ierāpties veļas žāvētāja tilpnē un tur sevi ieslēgt.

- Utilizējiet ierīci saskaņā ar WEEE Direktīvu par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem.

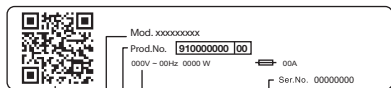
### 3. PRODUKTA APRAKSTS

#### 3.1 Ierīces pārskats



- 1** Darba virsma
- 2** Mazgāšanas līdzekļa dozators
- 3** Gaisa filtrs(-i)
- 4** Vadības panelis
- 5** Lūkas rokturis
- 6** Datu plāksnīte
- 7** Ūdens izsūkņēšanas sūknis
- 8** Kājiņas ierīces līmeņošanai

- 9** Gaisma plūsmas atveres
- 10** Ūdens novadīšanas šļūtene
- 11** Ūdens padeves vārsts
- 12** Elektroītīkla kabelis
- 13** Ierīces transportēšanai paredzētās skrūves
- 14** Šļūtenes balsti



A




B C D

E

#### Ražotāja plāksnītē norādīts:

- A. QR kods
- B. Modeļa nosaukums
- C. Produkta numurs
- D. Elektriskie raksturlielumi
- E. Sērijas numurs

Skenējiet ierīces **QR kodu**, lai reģistrētu savu produktu un maksimāli izmantotu visas tā iespējas.

-  Piekļūstiet ierīces informācijai, dokumentācijai un rakstiem par to, kā izmantot labākās funkcijas (lieto-tāja rokasgrāmata pieejama arī vietnē **electrolux.com/manuals** )
-  Saņemiet lietošanas padomus, problēmu novēršanu, apkopes un remonta informāciju (pieejami arī vietnē **electrolux.com/support** )
-  Iegādājieties papildpiederumus, vienreizējas lietošanas materiālus un oriģinālās rezerves daļas savai ierīcei (pieejams arī vietnē **electrolux.com/shop** )

## 4. TEHNISKIE DATI

Izmēri	Platums/augstums/kopējais dzi- ļums	59.7 cm /87.0 cm /66.0 cm
Pieslēgums elektrotīklam	Spriegums Kopējā jauda Drošinātājs Frekvence	230 V 2100 W 10 A 50 Hz
Aizsargapvalka nodrošinātais aizsardzības līmenis pret cieto daļi- ņu un mitruma iedarbību, izņemot gadījumus, kad zemsprieguma ierīcēm nav aizsardzības pret mitrumu		IPX4
Ūdens padeve <sup>1)</sup>		Aukstais ūdens
Ūdens pievada spiediens	Minimālais Maksimālais	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Apkārtējās vides temperatūra	Minimālais Maksimālais	5°C 35°C
Maksimālais veļas daudzums mazgāšanai	Cotton (Kokvilna) Sintētika Vilna	9,0 kg 4,0 kg 1,5 kg
Maksimālais veļas daudzums žāvēšanai	Cotton (Kokvilna) Sintētika Vilna	6 kg 4 kg 1 kg
Šī ierīce satur hermētiski noslēgtu HFC — R134a/GWP1430 0,14 kg fluorētu gāzi.		

<sup>1)</sup> Pievienojiet ūdens ieplūdes šļūteni ūdens krānam ar 3/4" vītni.

## 5. UZSTĀDĪŠANA

### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 5.1 Izsaiņošana

#### BRĪDINĀJUMS!

Pirms ierīces uzstādīšanas noņemiet visus iesaiņojuma materiālus un noskrūvējiet transportēšanai paredzētās skrūves.

**⚠ BRĪDINĀJUMS!**

Pirms turpināt, lūdzu, izlasiet visus uzstādīšanas norādījumus.

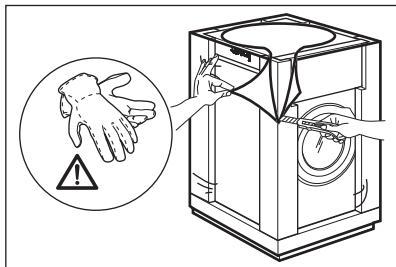
**⚠ BRĪDINĀJUMS!**

Tā kā jūs noliksiet ierīci uz mugurpuses, **nogaidiet apmēram 6 stundas, pirms to izmantojat**. Šis laiks ir nepieciešams, lai kompresors darbotos pareizi.

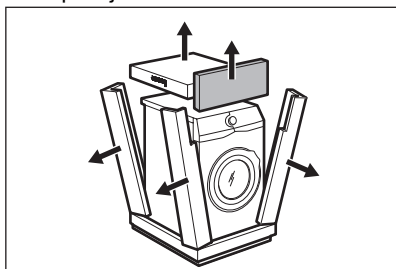
**⚠ BRĪDINĀJUMS!**

Lietojiet cimdus

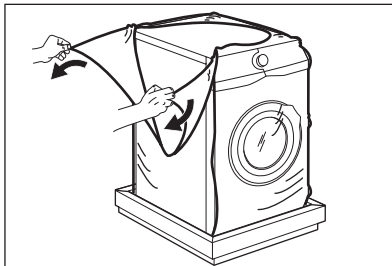
1. Noņemiet ārējo iepakojumu. Nepieciešamības gadījumā izmantojiet asmeni.



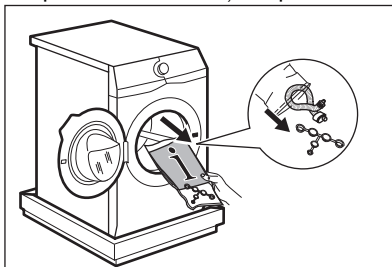
2. Noņemiet kartona virsmu un pārējos iepakojuma materiālus.



3. Noņemiet iekšējo plēvi.



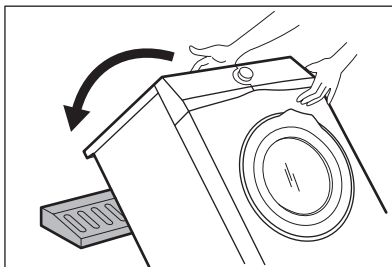
4. Atveriet durvis, izņemiet iepakojuma bloku no durvju blīvējuma un visus priekšmetus no veļas tīlpnes.



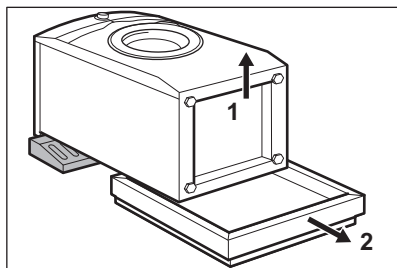
5. Uzmanīgi novietojiet ierīci uz aizmugurējās sienas.
6. Novietojiet priekšējo iepakojuma daļu uz grīdas zem ierīces.



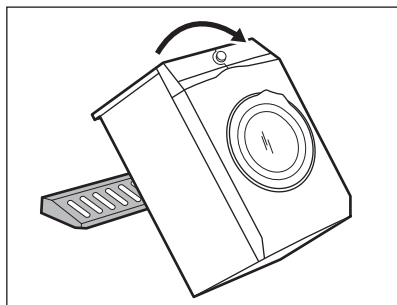
Nodrošiniet, ka netiek bojātas šļūtenes.



7. Noņemiet aizsardzību no apakšas.



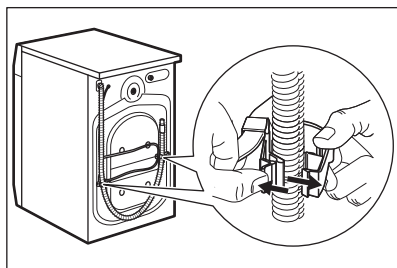
8. Pavelciet ierīci uz augšu vertikālā stāvoklī.



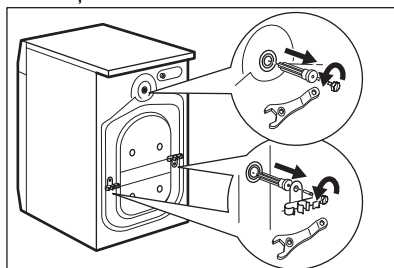
9. Atvienojiet barošanas kabeli un izplūdes šļūteni no šļūtenes turētājiem.



Iespējams, ka novērosiet ūdens izplūšanu no izplūdes šļūtenes. Tas ir rūpnīcā veiktās ierīces pārbaudes ar ūdeni dēļ.

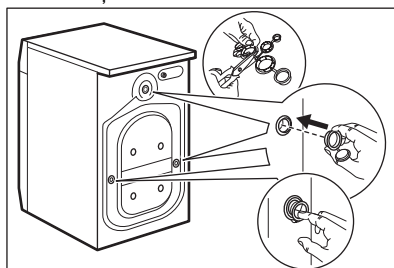


10. Noņemiet trīs skrūves.



11. Izvelciet plastmasas starplikas.

12. Ievietojiet atverēs plastmasas vāciņus, kas atrodami lietotāja rokasgrāmatas maisiņā.

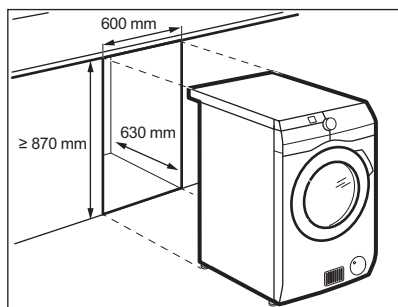


Iesakām saglabāt iesaiņojuma materiālus un transportēšanai paredzētās skrūves gadījumam, ja ierīce būs jāpārvieta.



Ierīces komplektācijā iekļautie piederumi var atšķirties atkarībā no modeļa.

## 5.2 Uzstādīšana zem virsmas



Ierīci var uzstādīt kā brīvstāvošu ierīci vai zem virtuves darbvirsmas, ievērojot pareizo attālumu (skatiet attēlu).

### ⚠ UZMANĪBU!

Neuzstādi ierīci slēgtā dobumā!  
Pārliecinieties, ka zem virtuves skapīša cirkulē gaiss.

### ⚠ UZMANĪBU!

Lai nodrošinātu brīvu gaisa cirkulāciju zem ierīces, neuzstādi skaņas barjeras (ja tādas ir).

## 5.3 Novietošana un līmeņošana

1. Uzstādi ierīci uz līdzenas, stingras pamatnes grīdas.



Pārliecinieties, ka paklāji netraucē gaisam cirkulēt zem ierīces.  
Pārliecinieties, ka ierīce nepieskaras sienai vai citiem priekšmetiem.

2. Atskrūvējiet vaiņģgāk vai pievelciet regulējamās kājiņas, lai regulētu ierīces līmeņojumu.

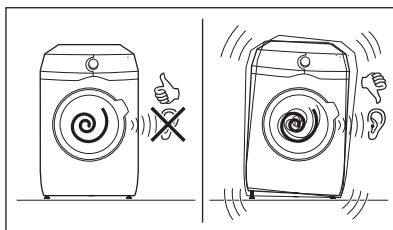


### BRĪDINĀJUMS!

Ierīces līmeņošanas nolūkā nenovietojiet zem tās kājiņām kartona, koka vai tamlīdzīgus materiālus.

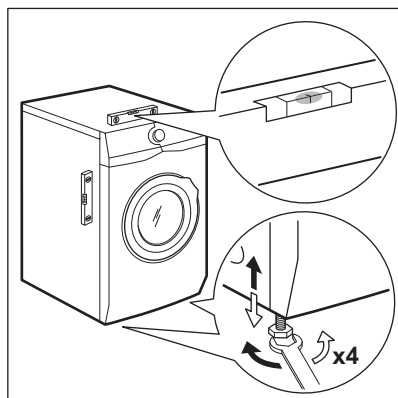


Pareiza ierīces noregulēšana, lai tā būtu nolīmeņota, novērš vibrācijas, trokšņus un ierīces pārvietošanos darbības laikā.



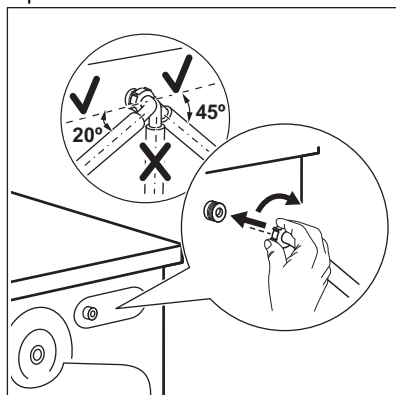
## 5.4 Ievada lokanais savienojums

1. Ja nepieciešams, pievienojiet ūdens ievada lokano savienojumu ierīces aizmugurē. Parasti tas ir uzstādīts jau



Ierīcei jābūt nolīmeņotai un stabilai.

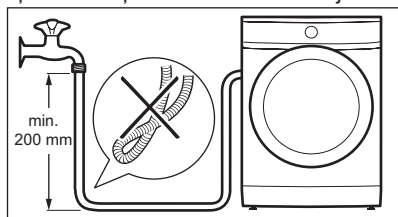
rūpnīcā.



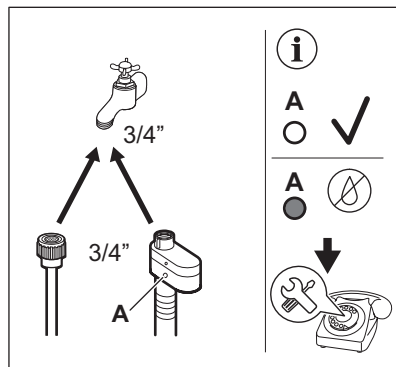
2. Novietojiet to pa labi vai pa kreisi atkarībā no krāna atrašanās vietas. Pārliedzieties, ka ūdens ievada lokanais savienojums neatrastos vertikālā stāvoklī.
3. Ja nepieciešams, atgrieziet gredzenveida uzgriezni, lai novietotu to pareizā pozīcijā
4. Pievienojiet ūdens ieplūdes šļūteni aukstā ūdens krānam ar 3/4 collu vītņi.

#### ⚠ BRĪDINĀJUMS!

Lai samazinātu spiedienu no sāniem, saglabājiet vismaz 200 mm taisnu šļūtenes daļu zem krāna savienojuma



Dažiem modeļiem var būt ieplūdes šļūtenes ar ūdens apturēšanas vārstu. Tās novērs jebkādas ūdens noplūdes šļūtenē nolietojuma dēļ. Sektors lodziņā norāda uz šo problēmu A. Ja tā notiek, aizgrieziet ūdens krānu un sazinieties ar pilnvarotu servisa centru, lai saņemtu informāciju par šļūtenes nomaiņu.



#### ⚠ BRĪDINĀJUMS!

Ieplūdes ūdens temperatūra nedrīkst pārsniegt 25 °C.

#### ⚠ UZMANĪBU!

Pārliedzieties, ka savienojuma vietās neveidojas sūce.

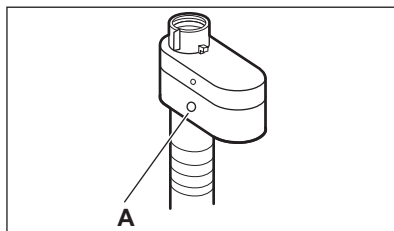


Neizmantojiet lokanā savienojuma pagarinājumu, ja ūdens ievada lokanais savienojums ir pārāk īsa. Sazinieties ar servisa centru, lai saņemtu informāciju par ieplūdes šļūtenes nomaiņu.

### 5.5 Aizsardzības ierīce pret noplūdēm

Ieplūdes šļūtene aprīkota ar pretpārplūšanas aizsardzības ierīci. Šī ierīce novērs ūdens noplūdes šļūtenē, kas var rasties, šļūtenei nolietojoties.

Sarkanais sektors "A" lodziņā norāda uz šo kļūmi.



Ja tas notiek, aizgrieziet ūdens krānu un sazinieties ar pilnvarotu servisa centru, lai nomainītu šļūteni.

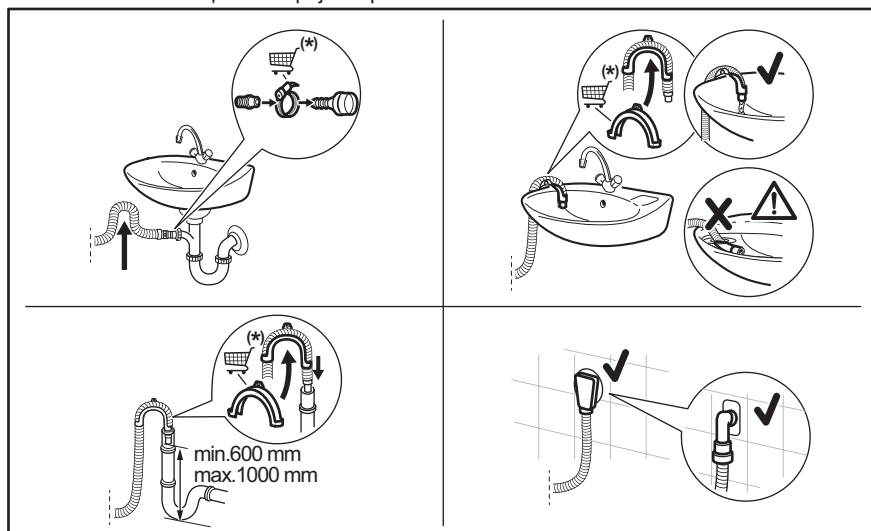
## 5.6 Ūdens izsūkņšana

Noplūdes šļūtenei jāatrodas augstumā, kas nav mazāks par 60 cm un nav lielāks par 100 cm no grīdas.



Ūdens novadīšanas šļūteni var pagarināt maksimāli par 400 cm. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru, lai iegādātos otru ūdens novadīšanas šļūteni un tās pagarinājumu.

Ūdens novadīšanas šļūteni iespējams pievienot dažādos veidos:



(\*) Informācija var mainīties bez iepriekšēja paziņojuma.

- Pievienojiet ūdens novadīšanas šļūteni sifonam un nostipriniet to ar skavu.
- Ievietojiet šļūteni tieši istabas sienā iebūvētajā novadcaurulē, piestiprinot to ar skavu.
- Bez plastmasas šļūtenes vadīklas uz izlietnes sifonu — uzbīdiet izvades šļūteni uz sifona pieslēgvietas un nostipriniet ar skavu.
- Pie stāvvada ar ventilācijas atveri – ievietojiet noplūdes šļūteni pašā novadcaurulē.
- Novadcaurules šļūteni var salocīt U formā un apliekt ap plastmasas vadotni. Izlietnes malā — piestipriniet vadīklu ūdens krānam vai sienai.



Pārļiecinieties, ka ūdens novadīšanas šļūtene veido cilpu, lai neļautu netīrumiem no ierīces nokļūt izlietnē.



Pārļiecinieties, ka, ierīcei izsūkņojot ūdeni, plastmasas vadīkla nekustas un ūdens novadīšanas šļūtenes gals nav iemērķts ūdenī. Šādā veidā ierīcē var ieplūst atpakaļ netīrs ūdens. Iegādājieties papildpiederumus no pilnvarota piegādātāja.



Ūdens novadīšanas šļūtenes gals vienmēr jānodrošina ar atbilstošu ventilāciju, t.i., novadcaurules iekšējam diametram (min. 38 mm — min. 1,5" collas) jābūt lielākam nekā ūdens noplūdes šļūtenes ārējam diametram.

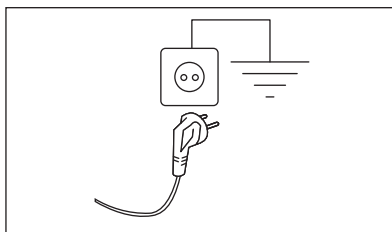
## 5.7 Pieslēgums elektrotīklam

Ierīces uzstādīšanas beigās jūs varat pieslēgt spraudkontakta kontaktligzdai.

Nepieciešamie elektroenerģijas parametri ir norādīti datu plāksnītē un sadaļā "Tehniskie dati". Pārbaudiet, vai tie ir saderīgi ar elektrotīkla parametriem.

Pārbaudiet, vai mājas elektrotīkls ir piemērots ierīces maksimālajai jaudai, ņemot vērā arī visas citas ierīces, kuras var tikt izmantotas.

## Pieslēdziet ierīci sazemētai kontaktligzdai.



Strāvas padeves kabelim ir jābūt viegli sniedzamam pēc ierīces uzstādīšanas.

Lai veiktu jebkādas elektriskos darbus, kas nepieciešami šīs ierīces uzstādīšanai, sazinieties ar mūsu pilnvaroto servisa centru.

Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par bojājumiem un traumām, kas rodas minēto drošības pasākumu neievērošanas dēļ.

## 6. PAPILDPIEDERUMI

### 6.1 Pieejams tīmekļa vietnēs: [www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop) vai no pilnvarota izplatītāja

Uzmanīgi izlasiet instrukcijas, kas piegādātās kopā ar papildpiederumiem.



Ierīces drošības standartus nodrošina tikai tie papildpiederumi, kurus apstiprinājis Electrolux. Ja tiks izmantotas neapstiprinātas detaļas, jebkādas prasības būs spēkā neesošas.

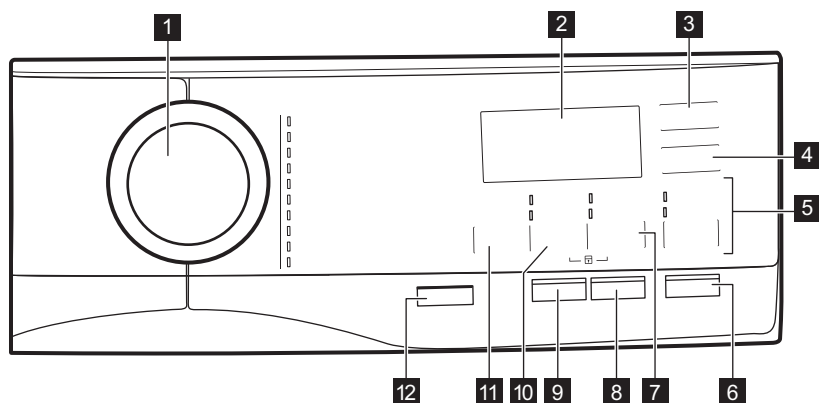
### 6.2 Uzstādīšana uz koka grīdas

Ja uzstādāt ierīci uz koka grīdas, lūdzu, izmantojiet fiksācijas plāksnes, lai nostiprinātu ierīces kājiņas.

Uzmanīgi izlasiet ar piederumu kopā piegādātās instrukcijas.

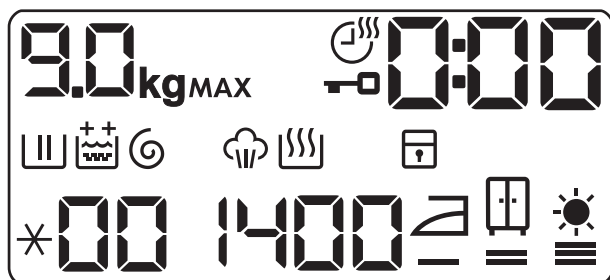
## 7. VADĪBAS PANELIS















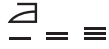

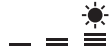
### 7.1 Vadības paneļa apraksts



- 1** Programmu ripas pārslēgs
- 2** Displejs
- 3** Žāvēšanas laika skārienpoga
- 4** Žāvēšanas pakāpes skārienpoga
- 5** Mode skārienpoga
  - Mazgāšana
  - Žāvēšana
- 6** Skārienpoga Sākt/Pauze
- 7** Traipu tīrīšanas/  
priekšmazgāšanas skārienpoga
  - Traipu tīrīšana iespēja
- 8** Priekšmazgāšana iespēja
- 9** Atliktā starta skārienpoga
- 10** Laika taupīšanas skārienpoga
- 11** Apgriezienu samazināšanas skārienpoga
  - Tikai ūdens izsūkņēšana
  - Tikai izgrīšana
- 12** Temperatūras skārienpoga
- 12** Ieslēgšanas/izslēgšanas poga

### 7.2 Displejs



	Veļas svāra indikators.
<b>MAX</b>	Maksimālā veļas daudzuma indikators.
	Žāvēšanas laika indikators.
	Durvju bloķēšanas indikators.
	Digitālais indikators var rādīt kādu no turpmāk norādītajiem parametriem. <ul style="list-style-type: none"> <li>• Programmas darbības ilgums.</li> <li>• Atliktais starts.</li> <li>• Cikla beigas.</li> <li>• Brīdinājuma kods.</li> </ul>
	Mazgāšanas fāzes indikators.
	Skalošanas fāzes indikators.
	Pastāvīgā papildu skalošanas iespēja: <ul style="list-style-type: none"> <li>•  – viena papildu skalošana.</li> <li>•  – divas papildu skalošanas.</li> </ul>
	Veļas izgriešanas un ūdens izsūkņēšanas fāzes indikators.
	Tvaika fāzes indikators.
	Žāvēšanas fāzes indikators.
	Gaisa filtru tīrīšanas indikators.
	Bērnu drošības slēdža indikators.
*00	Temperatūras indikators.
1400	Veļas izgriešanas apgriezīnu indikators.
	Indikators "Gatavs gludināšanai".
	Indikators "Ievietošanai skapī piemērots sausums".
	Papildu žāvēšanas indikators.

## 8. CENTRĀLĀ POGAS UN TAUSTIŅI

### 8.1 Ieslēgt/izslēgt ⓘ

Piespiežot šo taustiņu dažas sekundes, jūs varat aktivizēt vai deaktivizēt ierīci. Ieslēdzot vai izslēdzot ierīci, atskan dažādas melodijas.

Tā kā gaidstāves funkcija automātiski deaktivizēs ierīci, lai samazinātu elektroenerģijas patēriņu atsevišķos gadījumos, jums, iespējams, vajadzēs atkal aktivizēt ierīci.



**Noklusējuma atlasītā programma, ieslēdzot ierīci, vienmēr ir Eco 40-60 programma, arī pēc aktivizēšanas pēc gaidīšanas režīma.**

Lai iegūtu papildinformāciju, skatiet rindkopu par gaidstāvi sadaļā "Lietošana ikdienā".

### 8.2 Ievads



Iespējas/funkcijas nevar izvēlēties ar visām mazgāšanas programmām. Pārbaudiet iespēju/funkciju un mazgāšanas programmu saderību, aplūkojot "Programmu tabulu". Iespēja/funkcija var izslēgt citu, šajā gadījumā ierīce neļaus jums iestatīt nesavienojamas iespējas/funkcijas kopā. Pārlicinieties, ka ekrāns un skārienjutīgie taustiņi vienmēr ir tīri un sausi.

### 8.3 Temperatūra

Kad izvēlaties mazgāšanas programmu, ierīce automātiski iesaka noklusējuma temperatūru.

Nospiediet šo taustiņu vairākkārt, līdz vēlamā temperatūra parādās displejā.

Kad displejā redzami indikatori ✖ un --, ierīce nesilda ūdeni.

### 8.4 Veļas izgriešana Ⓞ

Iestatot programmu, ierīce automātiski iestata maksimālo izgriešanas ātrumu.

Vairākkārt piespiediet taustiņu, lai:

- **samazinātu izgriešanas ātrumu.**



Displejā redzami tikai izgriešanas ātrumi, kas darbojas ar iestatīto programmu.

- **Iestatiet iespēju "tikai ūdens izsūkņēšana" (Izlaižot mazgāšanas, skalošanas un veļas izgriešanas fāzes):** Tikai izsūkņēšana. Ierīce veic tikai izvēlētās mazgāšanas programmas ūdens izsūkņēšanas fāzi. Displejā redzams indikators -- (auksts), indikators --- (bez izgriešanas) un indikators Ⓞ.
- **Iestatiet iespēju "tikai izgriešana" (Izlaižot mazgāšanas un skalošanas fāzes):** Tikai veļas izgriešana.



Pirms šīs iespējas iestatīšanas, atlasiet apģērbiem atbilstīgu mazgāšanas programmu. Ierīce veic veļas kopšanai vislabāk piemēroto veļas izgriešanas ciklu (piemēram, sintētikas izstrādājumiem, vispirms atlasiet mazgāšanas programmu Synthetics un pēc tam iespēju Tikai veļas izgriešana).

Ierīce veic tikai izvēlētās mazgāšanas programmas veļas izgriešanas programmu.


Displejā redzams indikators -- (auksts), fāzes indikators Ⓞ un izgriešanas ātrums.

### 8.5 Traipu tīrīšana/ Priekšmazgāšana

Piespiediet šo taustiņu vairākkārt, lai aktivizētu vienu no divām iespējām.

Displejā iedegsies atbilstīgais indikators.

- **Traipu tīrīšana** 🧼  
Izvēlieties šo iespēju, lai programmai pievienotu prettraipu fāzi, lai apstrādātu ar traipu noņēmēju ļoti netīru vai netīru veļu.

Ielejiet nodalījumā  traipu noņēmēju. Traipu noņēmējs tiks pievienots atbilstošajā mazgāšanas programmas fāzē.



Šī iespēja nav pieejama temperatūrai, kas zemāka par 40 °C.

#### • **Priekšmazgāšana**

Izmantojiet šo iespēju, lai aktivizētu priekšmazgāšanas fāzi 30 °C temperatūrā pirms mazgāšanas fāzes.

Šo iespēju ieteicams izmantot ļoti netīrai veļai, it īpaši, ja tajā atrodamas smiltis, putekli, dubļi un citas cietas daļiņas.



Iespējas var pagarināt programmas ilgumu.




Šīs abas iespējas nevar iestatīt kopā.

## 8.6 Atliktais starts

Izmantojot šo iespēju, Jūs varat atlikt programmas sākšanos uz ērtāku laiku.

Pieskarities taustiņam vairākkārt, lai iestatītu nepieciešamo atliktā starta laiku. Laiks palielinās pakāpēs pa 30–90 minūtēm un 2–20 stundām.

Sākot ciklu, nospiežot Sākt/Pauze  taustiņu, displejā redzams izvēlētais atliktais laiks un ierīce sāk laika atskaiti.

## 8.7 Time Manager

Ar šo iespēju var samazināt programmas ilgumu.

- Ja jūsu veļa ir vidēji vai nedaudz netīra, ieteicams saīsināt mazgāšanas programmu. Pieskarities šai pogai **vienu reizi**, lai samazinātu ilgumu.
- Mazgājot mazāku veļas daudzumu, pieskarities šim taustiņam **divas reizes**, lai iestatītu īpaši ātru programmu.

Displejā attiecīgi noregulējas programmas ilgums.

Kad ir iestatīts šis taustiņš, deg indikators virs taustiņa.



Šo iespēju var arī izmantot, lai saīsinātu tvaika programmas ilgumu.

## 8.8 Žāvēšanas laiks

Programmā, kurā to iespējams mainīt, nospiediet šo taustiņu, lai iestatītu laiku, kas piemērots žāvējamajam audumam (skatiet tabulu "Žāvēšana ar noteiktu laiku"). Displejā būs redzama iestatītā vērtība.

Katru reizi, pieskaroties šim taustiņam, laika vērtība pieaug par 5 minūtēm.









Nevarat iestatīt visas laika vērtības dažādiem auduma veidiem.

## 8.9 Žāvēšanas pakāpes

Pieskarities šim taustiņam, lai iestatītu vienu no 3 automātiskajām sausuma pakāpēm, kuras iesaka ierīce.

Displejā iedegas attiecīgais sausuma indikators:





-  =  **Gludināšana:** veļa, kas jāgludina.
-  =  **Ievietošanai skapī:** veļa, ko ievietos skapī.
-  =  **Īpaši sauss:** pilnīgi sausa veļa.



Katram auduma veidam nevar iestatīt visas automātiskās pakāpes.

## 8.10 Mode

Pateicoties šim taustiņam, cikls var veikt:


- **Tikai mazgāšana** : Mazgāšana indikators deg.
- **Mazgāšana un žāvēšana**  : Mazgāšana un žāvēšana indikatori deg.
- **Tikai žāvēšana** : Žāvēšana indikators deg.




## 8.11 Sākt/Pauze ▷||

Pieskarieties taustiņam Sākt/Pauze ▷||, lai iedarbinātu, nopauzētu ierīci vai pārtrauktu ieslēgto programmu.

## 9. PROGRAMMAS

### 9.1 Programmu tabula

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Atsauces ve- ļas iz grieša- nas ātrums Veļas iz grie- šanas ātru- ma diapa- zons	Maksimā- lais veļas daudz- ums	Programmas apraksts
Eco 40-60 (tikai maz- gāšanas režīms) 40 °C <sup>1)</sup> 2)	1400 apgr./min 1400 apgr./min – 400 apgr./min	9.0 kg	
Eco 40-60 + ievieto- šanai skapī piemērots sausuma līmenis (mazgāšanas un žā- vēšanas režīms) 40 °C <sup>3)</sup> 2)	1400 apgr./min 1400 apgr./min – 1000 apgr./min	6 kg	<b>Balti un krāsoti kokvilnas izstrādājumi.</b> Vidēji, ļoti un viegli netīra veļa.
Eco 40-60 + ievieto- šanai skapī piemērots sausuma līmenis (ti- kai žāvēšanas re- žīms)	-	6 kg	<b>Balti kokvilnas audumi un krāsnoturīgi kokvilnas au- dumi.</b>
Cottons 40 °C 95 °C – auksts	1400 apgr./min 1400 apgr./min – 400 apgr./min	9.0 kg	<b>Balti un krāsoti kokvilnas izstrādājumi.</b> Vidēji, ļoti un viegli netīra veļa.
Synthetics 30 °C 60 °C – auksts	1200 apgr./min 1200 apgr./min – 400 apgr./min	4.0 kg	<b>Sintētiskas vai jauktu audumu izstrādājumi.</b> Vidēji netī- ra veļa.
One GO 3h/3kg 30 °C 40 °C – 30 °C	1200 apgr./min	3.0 kg	<b>Jaukti audumi (kokvilnas un sintētiskas apģērbi).</b> Pilna programma līdz pat 3 kg lielu veļas apjomu mazgāšanai un žāvēšanai vienā piegājienā. Tā ilgst tikai 3 stundas. Tāpat displejā parādās indikators  .

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Atsauces ve- ļas iz grieša- nas ātrums Veļas iz grie- šanas ātru- ma diapa- zons	Maksimā- lais veļas daudz- ums	Programmas apraksts
Delicates 30 °C 40 °C – auksts	1200 apgr./min 1200 apgr./min – 400 apgr./min	2.0 kg	<b>Smalki audumi, piemēram, akrils, viskoze un jaukta veida audumi, kam nepieciešama saudzīgāka mazgāšana.</b> Vidēji un viegli netīra veļa.
 Silk 30 °C	1000 apgr./min 1000 apgr./min – 400 apgr./min	0.5 kg	<b>Veļas mazgājamajā mašīnā un ar rokām mazgājami zīda audumi un citi smalki audumi.</b> Veļas tīrnes kustības ir tik saudzīgas, ka tajā iespējams mazgāt pat ļoti smalkus apģērbus. Palaidiet pilnu mazgāšanas un žāvēšanas ciklu, lai samazinātu apģērba burzīšanos.
 Wool/Handwash 40 °C 40 °C – auksts	1200 apgr./min 1200 apgr./min – 400 apgr./min	1.5 kg	<b>Veļas mazgājamā mašīnā mazgājami vilnas, ar rokām mazgājami vilnas un citi audumi, uz kuriem norādīts kopšanas simbols "mazgāt ar rokām"<sup>4)</sup></b>
 Outdoor 30 °C 40 °C – auksts			<div style="border: 1px solid black; padding: 5px; margin-bottom: 10px;"> <p><b>i</b></p> <p>Nelietojiet auduma mīkstinātāju un rūpējieties par to, lai mazgāšanas līdzekļa dozatorā nebūtu veļas mīkstinātāja atlieku.</p> </div> <p><b>Āra apģērbs, tehniskais, sporta apģērbs, ūdensnecaurlaidīgas un gaisu caurlaidīgas jakas, vējjakas ar izņemamu vilnas vai iekšējo silto oderi.</b></p> <div style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p><b>i</b></p> <p>Izpildot kombinēto mazgāšanas un žāvēšanas programmu, žāvēšanas fāze darbojas arī ūdensnecaurlaidības atjaunošanai. <b>Pārbaudiet, vai apģērba kopšanas etiķetē ir norādīts, ka attiecīgos apģērbus ir atļauts žāvēt veļas žāvētājā.</b></p> </div>
	1200 apgr./min 1200 apgr./min – 400 apgr./min	2.0 kg	

<b>Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons</b>	<b>Atsauces ve- ļas iz grieša- nas ātrums Veļas izgrie- šanas ātru- ma diapa- zons</b>	<b>Maksimā- lais veļas daudz- ums</b>	<b>Programmas apraksts</b>
---	--	---	----------------------------

### Tvaika programma ar FreshScent sistēmu

Tvaika programmas var izmantot, lai likvidētu saburzījumus un smakas<sup>5)</sup> veļas gabaliem, kas tikai jāatsvaidzina, bez mazgāšanas. Auduma šķiedras tiek relaksētas un pēc tam gludināšana ir vieglāka. Kad beigusies programmas darbība, ātri izņemiet veļu no veļas tīlpnes<sup>6)</sup>. Tvaika programma neveic higiēniskās kopšanas ciklu. Neizmantojiet šo programmu šādiem drēbju veidiem:

- apģērbi, kas nav piemēroti žāvēšanai veļas žāvētājā;
- apģērbi, kuru kopšanas etiķetē ir norādīts "Tikai ķīmiskā tīrīšana".

**Electrolux smaržviela.** Ja izmantojat šo īpašo maigo smaržvielu, jūsu veļa smaržos kā tikko mazgāta. Uzmanīgi izlasiet aromāta komplektācijā iekļautās instrukcijas. Samaziniet smaržvielas daudzumu mazākas veļas ielādes gadījumā. Izmantojot taustiņu Time Manager, jūs varat saīsināt programmas darbības laiku apģērbiem, kuri jāmazgā zemā temperatūrā.

#### NEMĒĢINIET:

- žāvēt veļas žāvētāja apģērbus, kas apstrādāti ar smaržvielu. Tā izgaros;
- izmantot smaržvielu citiem mērķiem, kas šeit nav norādīti;
- izmantot smaržvielu jauniem apģērbiem. Jauns apģērbs var saturēt apstrādes līdzekļu atliekas, kas nav saderīgas ar smaržvielu.



Aromāts ir pieejams **Electrolux** tīmekļa veikalā vai pie oficiālā izplatītāja.



FreshScent

-

1.0 kg

**Kokvilna, sintētika, smalkveļa.** Īsa un maiga tvaika programma, kuru var izmantot pat smalkveļas, tostarp īpašas smalkveļas ar vizuļiem, mežģīņu u.c. atsvaidzināšanai. Apstrādājot mazāku veļas daudzumu, programmas ilgums var vēlāk tikt samazināts, izmantojot iespēju Time Manager.



#### **BRĪDINĀJUMS!**

Neizmantojiet šo programmu vilnas apģērba gabaliem un apģērbam, kas paredzēti tikai ķīmiskai tīrīšanai.

Programma Noklusējuma temperatūra Temperatūras diapazons	Atsauces ve- ļas izgrieša- nas ātrums Veļas izgrie- šanas ātru- ma diapa- zons	Maksimā- lais veļas daudz- ums	Programmas apraksts
Rinse	1400 apgr./min 1400 apgr./min – 400 apgr./min	9.0 kg	Lai izskalotu un izgrieztu veļu. <b>Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu.</b> Samaziniet veļas izgriešanas ātrumu atbilstoši veļas veidam.

1) **Saskaņā ar Eiropas Komisijas regulu ES 2019/2023.** Šī programma noklusējuma temperatūrā un izgriešanas ātrumā tikai mazgāšanas režīmā, kur nominālā ietilpība norādīta kā 9.0 kg, spēj mazgāt kopā vienā ciklā vidēji neīru kokvilnas veļu, kuru drīkst mazgāt 40 °C vai 60 °C temperatūrā.



Veļas sasniegto temperatūru, programmas darbības ilgumu un citus datus skatiet nodaļā "Patēriņa vērtības". Visefektīvākās programmas energopatēriņa ziņā parasti ir tās, kas darbojas ar zemākā temperatūrā un ilgāku laiku.

2) Šīs programmas temperatūra nav redzama un norādīta displejā, tā tiek iestatīta automātiski.

3) **Saskaņā ar Eiropas Komisijas regulu ES 2019/2023.** Šī programma noklusējuma temperatūrā un izgriešanas ātrumā mazgāšanas un žāvēšanas režīmā, kur nominālā ietilpība norādīta kā 6 kg un izmantota žāvēšanas pakāpe "Ievietošanai skapī piemērots sausums", spēj izmazgāt vidēji neīru kokvilnas veļu, kuru drīkst mazgāt kopā vienā ciklā 40 °C vai 60 °C temperatūrā, un pēc žāvēšanas fāzes beigām veļu var uzreiz ievietot skapī.












4) Šī cikla laikā veļas tīpne griežas lēnām, lai nodrošinātu saudzīgu mazgāšanu. Šī cikla laikā veļas tīpne griežas lēnām, lai nodrošinātu saudzīgu mazgāšanu, bet tas ir normāli šai programmai.

5) Tvaika programma nelikvidē īpaši spēcīgas smakas.

6) Pēc apstrādes ar tvaiku veļa var būt mitra. Izkariniet veļu uz pāris minūtēm.

## Programmu iespēju saderība

Programma	Eco 40-60	Cottons	Synthetics	One GO 3h/3kg	Delicates	Silk	Wool/Handwash	Outdoor	FreshScent	Rinse
Iespējas										
Veļas izgriešana	■	■	■		■	■	■	■		■
Tikai izsūknēšana		■	■		■		■	■		
Tikai veļas izgriešana <sup>1)</sup>		■	■		■		■	■		

Programma	Eco 40-60	Cottons	Synthetics	One GO 3h/3kg	Delicates	 Silk	 Wool/Handwash	 Outdoor	 FreshScent	Rinse
Iespējas										
 Papildu skalošana		■	■	■	■			■		■
 Priekšmazgāšana		■	■							
 Traipu tīrīšana <sup>2)</sup>		■	■							
 Atliktais starts	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
 Time Manager <sup>3)</sup>		■	■		■				■	
 Žāvēšanas laiks	■	■	■		■	■	■	■		
 Žāvēšanas pakāpes	■ <sup>4)</sup>	■								

1) Pirms šīs iespējas iestatīšanas, atlasiet apģērbim atbilstīgu mazgāšanas programmu. Ierīce veic veļas kopšanai vislabāk piemēroto veļas izgriešanas ciklu (piemēram, sintētikas izstrādājumiem, vispirms atlasiet mazgāšanas programmu Synthetics un pēc tam iespēju Tikai veļas izgriešana).

2) Šī iespēja nav pieejama temperatūrai, kas zemāka par 40 °C.

3) Iestatot visīsāko darbības ilgumu, iesakām samazināt mazgājamās veļas daudzumu. Ierīcē var ievietot arī maksimālo veļas daudzumu, taču tas pasliktinās mazgāšanas rezultātu.

4) Iespējas "Sauss gludināšanai" šai programmai nav.

## 9.2 Woolmark Premium Wool Care — Zīls



- Uzņēmums "Woolmark Company" ir pārbaudījis šīs mašīnas vilnas mazgāšanas programmu un atzinis to par piemērotu vilnu saturošu apģērbu, kuriem

uz etiķetes norādīts, ka tie jāmazgā ar rokām, mazgāšanai ar nosacījumu, ka šīs izstrādājumi tiek mazgāti saskaņā ar norādēm uz apģērbu etiķetēm un veļas mašīnas ražotāja norādījumiem. M1230.


- Šīs veļas mazgājamās mašīnas vilnas žāvēšanas ciklu pārbaudīja un par labu atzina uzņēmums "Woolmark Company". Šis cikls ir piemērots, lai žāvētu vilnas izstrādājuma apģērbus, kuriem uz etiķetes norādīts, ka tie jāmazgā ar rokām, ar noteikumu, ka tie mazgāti, izmantojot Woolmark apstiprinātu mazgāšanas ciklu apģērbiem, kas jāmazgā ar rokām, un izžāvēti saskaņā ar šīs veļas mazgājamās mašīnas ražotāja instrukcijām. M1915.

## 9.3 Automātiskā žāvēšana





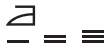
Sākotnējie cikla laiki programmām ar funkciju Žāvēšanas pakāpes ir tikai aplēstās, faktiskais žāvēšanas laiks var nedaudz atšķirties no parādītā laika.

Sausuma pakāpe	Auduma veids	Ievietojamais veļas daudzums
 <b>Ļoti sausa</b> Dvieļu audumiem	<b>Kokvilna un lins</b> (peldmēteļi, vannas dvieļi, u.c.)	līdz 6 kg
 <b>Ievietošanai skapī piemērots sausums</b> Uzglabāšanai	<b>Kokvilna un lins</b> (peldmēteļi, vannas dvieļi, u.c.)	līdz 6 kg
	<b>Sintētika un jaukti audumi</b> (džemperī, blūzes, apakšveļa, mājsaimniecībā izmantojamās veļa un gultas veļa)	līdz 4 kg
	<b>Smalki audumi</b> (akrila, viskozes un smalki, jaukti audumi)	līdz 2 kg
	<b>Vilnas izstrādājumi</b> (vilnas džemperī)	līdz 1 kg

Sausuma pakāpe	Auduma veids	Ievietojamais veļas daudzums
 Iron Dry (Gludinātas veļas sausums) Piemērota gludināšanai	<b>Āra sporta apģērbs</b> (āra apģērbs, darba apģērbs, sporta apģērbs, ūdensnecaurlaidīgas un elpojoša auduma jakas, vējjakas)	līdz 2 kg
	<b>Silk</b> (zīda apģērbs un ļoti smalka veļa)	līdz 0.5 kg
	<b>Kokvilna un lins</b> (palagi, galdauti, krekli u.c.)	līdz 6 kg

## 9.4 Ieteiktie žāvēšanas laika iestatījumi

Sausuma pakāpe	Auduma veids	Veļas daudzums (kg)	Izgriešanas ātrums (apgr./min)	Ieteicamais laiks (minūtes)
 Ļoti sausa Dvieļu audumiem	<b>Kokvilna un lins</b> (peldmēteļi, vannas dvieļi, u.c.)	6	1600	280 - 300
		4	1600	170 - 190
		2	1600	120 - 130
 Ievietošanai skapī piemērots sausums Uzglabāšanai	<b>Džinsa apģērbi</b> (džinsi, izturīgas drēbes, piemēram, džinsa darba apģērbs)	4	1200	230 - 250
		2	1200	140 - 160
		<b>Kokvilna un lins</b> (peldmēteļi, vannas dvieļi, u.c.)	6	1600
4	1600		160 - 180	
2	1600		110 - 120	
	<b>Sintētika un jaukti audumi</b> (džemperi, blūzes, apakšveļa, mājāsaimniecībā izmantojamās veļa un gultas veļa)	4	1200	170 - 190
		2	1200	100 - 120
	<b>Smalkveļa</b> (akrila, viskozes un smalki, jaukti audumi)	2	1200	140 - 160
1		1200	70 - 90	
	<b>Vilna</b> (vilnas džemperi)	1	1200	90 - 110
		<b>Āra sporta apģērbs</b> (āra apģērbs, darba apģērbs, sporta apģērbs, ūdensnecaurlaidīgas un elpojoša auduma jakas, vējjakas)	2	1200
1	1200		90 - 110	



Sausuma pakāpe	Auduma veids	Veļas daudzums (kg)	Izgriešanas ātrums (apgr./min)	Ieteicamais laiks (minūtes)
	<b>Džinsa apģērbi</b> (džinsa apģērbi, džinsi)	4	1200	220 - 240
		2	1200	130 - 150
	<b>Silk</b> (zīda apģērbs un ļoti smalka veļa)	0.5	1000	60 - 80
	<b>Jakas</b> (viena dūnu jaka)	2	1200	140 - 160
		1	1200	90 - 110
	<b>Sporta apģērbs</b> (Jauktu audumu sporta apģērbi)	4	1200	120 - 140
		2	1200	90 - 110
 <b>Iron Dry (Gludinātas veļas sausums)</b> Piemērota gludināšanai	<b>Kokvilna un lins</b> (palagi, galdauti, krekli u.c.)	6	1600	160 - 180
		4	1600	100 - 120
		2	1600	50 - 60

## 10. PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS



Uzstādīšanas laikā vai pirms pirmās lietošanas reizes ierīcē var būt redzams ūdens. Tas ir ūdens atlikums pēc rūpnīcā veiktās pilnās darbības pārbaudes, kuras mērķis ir nodrošināt, ka ierīce tiek piegādātam klientam nevainojamā darba kārtībā, un par to nav jāsatraucas.




1. Pārliedziet, ka visas transportēšanai paredzētās skrūves ir izņemtas no ierīces.
2. Pārliedziet, ka ir pieejama elektroenerģijas padeve un ir atvērts ūdens krāns.

3. Ielejiet 2 litrus ūdens mazgāšanas līdzekļa nodalījumā, kas apzīmēts ar . Šī darbība aktivizē ūdens aizplūdes sistēmu.
4. Ielejiet nelielu mazgāšanas līdzekļa daudzumu nodalījumā, kas apzīmēts ar .
5. Iestatiet un sāciet kokvilnas mazgāšanas programmu ar augstāko temperatūru, neievietojot veļas tilpnē veļu. Šādi no cilindra un veļas tilpnes tiek iztīrīti visi iespējamie netīrumi.




## 11. IESTATĪJUMI

### 11.1 Bērnu drošības funkcija

Šī iespēja neļauj bērniem spēlēties ar vadības paneli.

- Lai **aktivizētu/deaktivizētu** šo funkciju, vienlaikus pieskarieties   un  taustiņiem, līdz indikators  iedegas/izdziest displejā.

Jūs varat aktivizēt šo iespēju:



- Pēc pieskaršanās taustiņam Sākt/Pauze : visi taustiņi un programmu pārslēgs ir deaktivizēti (izņemot ieslēgt/izslēgt  taustiņu).
- Pirms jūs pieskaraties Sākt/Pauze  taustiņam: ierīce nesāks darboties.

Ierīce saglabā šīs iespējas izvēli pēc tam, kad to izslēdz.

## 11.2 Skaņas signāli

Šī ierīce ir aprīkota ar dažādiem skaņas signāliem, kas darbojas, kad:

- jūs aktivizējat ierīci (īpaša īsa melodija);
- jūs deaktivizējat ierīci (īpaša īsa melodija);
- jūs pieskaraties taustiņiem (klikšķis);
- jūs veicat nepareizu izvēli (3 īsi klikšķi);
- programma ir beigusies (secīgas skaņas, kas dzirdamas aptuveni 2 minūtes);
- ierīces darbībā radušies traucējumi (secīgas skaņas, kas dzirdamas aptuveni 5 minūtes).










Lai **deaktivizētu/aktivizētu** skaņas signālus, kad programma ir pabeigta, vienlaikus pieskarieties taustiņiem  un  un turiet tos piespiestus sešas sekundes.



Ja deaktivizējat skaņas signālus, ierīces darbības traucējumu gadījumā tie turpina skanēt.

## 11.3 Pastāvīgā papildu skalošanas funkcija

Iestatot jaunu programmu, šī iespēja pastāvīgi nodrošinās papildu skalošanu.

- Vienlaicīgi pieskarieties  taustiņam un vienreiz  taustiņam, lai pievienotu vienu papildu skalošanu.  parādās displejā.
- Vienlaicīgi pieskarieties  taustiņam un divreiz  taustiņam, lai pievienotu divas papildu skalošanas.  parādās displejā.
- Vienlaicīgi pieskarieties  taustiņam un trīsreiz  taustiņam, lai noņemtu papildu skalošanas. Displejā tiks parādīts tikai .

## 12. IKDIENAS LIETOŠANA

### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 12.1 Ierīces aktivizēšana

1. Pievienojiet elektrotīkla vada spraudni elektrotīkla kontaktligzdai.
2. Atveriet ūdens krānu.
3. Lai ieslēgtu ierīci, dažū sekundes turiet nospiestu taustiņu Ieslēgt/izslēgt. Sāk mirgot taustiņa Sākt/Pauze indikators.

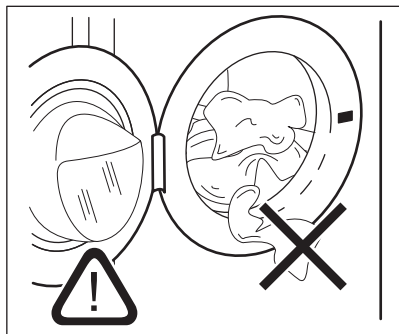
Programmu izvēles pārslēgs automātiski iestatās uz kokvilnas programmu un tikai indikators Mazgāšana deg virs taustiņa Mode.

Displejā redzams maksimālais veļas daudzums (dažas sekundes), noklusējuma temperatūra, noklusējuma veļas izgriešanas

ātrums, programmu veidojošo fāžu indikatori un cikla ilgums.

### 12.2 Veļas ievietošana tilpnē

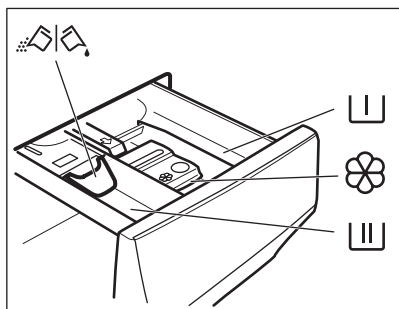
- Atveriet ierīces durvis.
- Izpuriniet drēbes, pirms ievietojat tās ierīcē.
- Ievietojiet veļu tilpnē pa vienam gabalam. Pārļiecinieties, ka tilpnē nav ievietots pārāk daudz veļas.
- Stingri aizveriet durvis.



**⚠ UZMANĪBU!**

- Aizveriet ierīces durvis un pārliecinieties, ka starp tās blīvi un durvīm nav iesprūduši veļas. Šādā gadījumā pastāv ūdens noplūdes vai veļas bojājumu risks.
- Mazgājot stipri eļļainus, taukainus traipus vai izmantojot smaržvielas, var sabojāt ierīces gumijas daļas.

**12.3 Mazgāšanas līdzekļa un piedevu uzpilde**



- I** Nodalījums priekšmazgāšanas fāzei, mērcēšanas programmai vai traipu tīrīšanas līdzeklim.
- II** Nodalījums mazgāšanas fāzei.
- Nodalījums šķidrājiem papildlīdzekļiem (veļas mīkstinātājam, cietei).
- MAX** Šķidro veļas kopšanas līdzekļu daudzuma maksimālais līmenis.
- Aizbīdnis pulverveida vai šķidrājam mazgāšanas līdzeklim.

**i**

Vienmēr ievērojiet norādījumus uz mazgāšana līdzekļa iepakojuma, taču mēs iesakām nepārsniegt maksimālo norādīto līmeni (**MAX**). Taču šis daudzums garantēs labākos mazgāšanas rezultātus.

**i**

Ja nepieciešams, pēc mazgāšanas cikla notīriet mazgāšanas līdzekļa atlikumu no mazgāšanas līdzekļa dozatoru.

**12.4 Pārbaudiet mazgāšanas līdzekļa vāviņa pozīciju**

1. Līdz galam izvelciet uz āru mazgāšanas līdzekļa dozatoru.
2. Nospiediet sviru uz leju, lai izņemtu dozatoru.
3. Lai lietotu pulverveida mazgāšanas līdzekli, pagrieziet aizbīdni uz augšu.
4. Lai lietotu šķidro mazgāšanas līdzekli, pagrieziet aizbīdni uz leju .

**i**

**Kad aizbīdnis vērsts UZ LEJU:**

- Nelietojiet želejveida vai biezas konsistences šķidros mazgāšanas līdzekļus.
- Neuzpildiet vairāk šķidrā mazgāšanas līdzekļa, nekā norādīts uz aizbīdņa.
- Neiestatiet priekšmazgāšanas fāzi.
- Neiestatiet atliktā starta funkciju.

5. Iepildiet mazgāšanas līdzekli un auduma mīkstinātāju.
6. Uzmanīgi aizveriet mazgāšanas līdzekļa dozatoru.

Pārliecinieties, ka, aizverot atvilktni, aizbīdnis nerada nosprostojumu.

**12.5 Programmas iestatīšana**

1. Pagrieziet programmu izvēles pārlēgu izvēlētās mazgāšanas programmas pozīcijā. Ieslēdzas attiecīgās programmas indikators.
- Mirgo pogas Sākt/Pauze indikators.

Displejā redzams maksimālā norādītā ielāde programmai (dažas sekundes), noklusējuma temperatūra, noklusējuma veļas izgriešanas ātrums, mazgāšanas fāzes indikatori (kad tādi ir) un orientējošais programmas ilgums.

- Lai mainītu temperatūru un/vai veļas izgriešanas ātrumu, nospiediet attiecīgās pogas.
- Ja vēlaties, iestatiet vienu vai vairākas iespējas, pieskaroties attiecīgajiem taustiņiem. Saistītie indikatori iedegas displeja un norādītā informācija attiecīgi mainās.




Lai veiktu tikai mazgāšanu, pārliecinieties, ka deg tikai indikators Mazgāšana virs pogas Mode.



Ja izvēle **nav iespējama**, neiedegas neviens indikators un atskan skaņas signāls.

## 12.6 Programmas sākšana

Pieskarieties taustiņam Sākt/Pauze , lai ieslēgtu programmu.

Attiecīgais indikators pārtrauc mirgot un turpina degt.


Programma uzsāk darbību, durvis ir bloķētas.

Displejs rāda indikatoru .



Ūdens izsūknēšanas sūknis darbojas īsu brīdi, pirms ierīcē ieplūst ūdens.

## 12.7 Programmas aktivizēšana, izmantojot atlikto startu





- Vairākkārt piespiediet to, līdz displejā redzams vēlamais atliktā starta laiks. Iedegas indikators Atliktais starts.
- Pieskarieties taustiņam Sākt/Pauze . Ierīce sāk atliktā starta laika atskaiti. Kad laika atskaite beigusies, programma automātiski aktivizējas.



SensiCare aprēķins sākas laika atskaites beigās.



## Atliktā starta atcelšana laika atskaites laikā

Lai atceltu atlikto startu:

- Piespiediet taustiņu Sākt/Pauze , lai nopauzētu ierīci. Sāk mirgot attiecīgais indikators.
- Vairākkārt piespiediet taustiņu Atliktais starts , līdz displejā parādās .
- Piespiediet taustiņu Sākt/Pauze  atkārtoti, lai nekavējoties aktivizētu programmu.

## Atliktā starta mainīšana laika atskaites laikā



Lai mainītu atlikto startu:

- Piespiediet taustiņu Sākt/Pauze , lai nopauzētu ierīci. Sāk mirgot attiecīgais indikators.
- Vairākkārt piespiediet taustiņu Atliktais starts, līdz displejā redzams vēlamais atliktā starta laiks.
- Vēlreiz piespiediet taustiņu Sākt/Pauze , lai aktivizētu jauno laika atskaiti.

## 12.8 Tilpnē ievietotā veļas daudzuma noteikšana ar ProSense



Displejā redzamais programmas ilgums attiecas uz **vidēju/lielu** ievietotās veļas daudzumu.


Pēc pieskaršanās Sākt/Pauze  taustiņam maksimālās norādītās ielādes indikators nodziest, mirgo indikators , ProSense uzsāk veļas ielādes noteikšanu.

- Ierīce nosaka veļas daudzumu pirmajās 30 sekundēs: indikators **kg** mirgo, veļas tilpne nedaudz rotē.
- Veļas daudzuma noteikšanas beigās indikators **kg** pārstāj mirgot. Programmas ilgums tiek attiecīgi pielāgots, un tas var palielināties vai samazināties. Vēl pēc 30 sekundēm ierīce sāk piepildīties ar ūdeni.

Veļas daudzuma noteikšanas beigās, ja **veļas tilpne ir pārslogota**, displejā mirgo indikators **MAX**:

Šādā gadījumā ierīci iespējams uz 30 sekundēm nopauzēt un izņemt lieko veļu.

Kad maksimālo svaru pārsniedzošā veļas daļa ir izņemta, pieskarieties taustiņam Sākt/

Pauze , lai atkārtoti iedarbinātu programmu. ProSense fāzi var atkārtot ne vairāk kā trīs reizes (skat. 1. punktu).

**Svarīgi!** Ja veļas daudzumu nesamazina, mazgāšanas programma atsāk darbību jebkurā gadījumā, neraugoties uz to, ka ierīce ir pārslogota. Šādā gadījumā nav iespējams garantēt labākos mazgāšanas rezultātus.



- Aptuveni 20 minūtes pēc programmas darbības sākuma programmas ilgumu var noregulēt vēlreiz atkarībā no audumu ūdens uzsūkšanas spējām.
- ProSense noteikšana tiek veikta tikai ar pilna cikla mazgāšanas programmām (neizlaižot fāzes).
- Funkcija ProSense nav pieejama īsā cikla programmām un programmām bez mazgāšanas fāzes.
- Ierīce var atskaņot dubultu pīkstieni, norādot, ka tvertnē ir par daudz veļas vai veļa nevienmērīgi sadalīta. Skana tiek atskaņota, ja nav atspējoti akustiskie signāli.
- Dažās programmās cikla ilgums var būt tāds pats, neatkarīgi no ievietotās veļas daudzuma, taču ūdens un elektroenerģijas patēriņš ir pielāgots, lai sasniegtu vislabākos rezultātus.

## 12.9 Programmas fāžu indikatori

Kad programma sāk darboties, darbojošās fāzes indikators mirgo, un citi fāzes indikatori deg nepārtraukti.


Piem., darbojas mazgāšanas vai

priekšmazgāšanas fāze: 

Kad fāze beidzas, attiecīgais indikators pārstāj mirgot un deg nepārtraukti. Sāk mirgot nākamās fāzes indikators.





Piem., darbojas skalošanas fāze:

Ja izvēlaties tvaika programmu, iedegas tvaika fāzes indikators .



## 12.10 Programmas pārtraukšana un iespēju maiņa

Kad programma darbojas, mainīt var **tikai dažas** iespējas:

1. Pieskarieties taustiņam Sākt/Pauze . Sāk mirgot attiecīgais indikators.
2. Mainiet iespējas. Displejā norādītā informācija attiecīgi mainīs.
3. Pieskarieties vēlreiz Sākt/Pauze  taustiņam.

Mazgāšanas programmas darbība turpinās.

## 12.11 Aktivizētās programmas atcelšana

1. Piespiediet taustiņu Ieslēgt/izslēgt , lai atceltu programmu un izslēgtu ierīci.
2. Vēlreiz piespiediet taustiņu Ieslēgt/izslēgt , lai ieslēgtu ierīci.

Tagad varat iestatīt jaunu mazgāšanas programmu.



Ja SensiCare fāze jau darbojas un ūdens sāk ieplūst veļas tilpnē, jaunā programma aktivizēta, **neatkārtojot SensiCare fāzi**. Ūdens un mazgāšanas līdzeklis netiek izsūkņēti, lai izvairītos no liekas resursu izšķiešanas. Displejā redzams programmas maksimālais ilgums, uzrādot jaunāko informāciju aptuveni 20 minūtes pēc jaunās programmas sākuma.

## 12.12 Durvju atvēršana - apgērbu pievienošana

Kad darbojas programma vai atliktais starts, ierīces durvis ir bloķētas.



Ja temperatūra vai ūdens līmenis veļas tilpnē ir pārāk augsti un/vai veļas tilpne joprojām griežas, durvis atvērt nav iespējams.

1. Pieskarities taustiņam Sākt/Pauze . Attiecīgo durvju bloķēšanas indikators nodzies displejā.
2. Atveriet ierīces durvis. Ja nepieciešams, ievietojiet vai izņemiet priekšmetus.
3. Aizveriet durvis un pieskarities taustiņam Sākt/Pauze . Programma vai atliktais starts turpina darbību.
4. Durvis var atvērt, kad programma izpildīta, vai iestatiet izgriešanas vai ūdens izsūkņēšanas programmu/iespēju un tad nospiediet Sākt/Pauze taustiņu.

### 12.13 Programmas darbības beigas

Kad programma ir pabeigta, ierīce automātiski pārstāj darboties. Atskan skaņas signāli (ja tie ir aktivizēti).

Displejā deg visi mazgāšanas fāzes indikatori un redzama laika zona .

Taustiņa Sākt/Pauze indikators izdziest.

Durvis tiek atbloķētas, un indikators izdziest.

**MAX** mirgo programmas beigās, ja veļas tilpne ir pārslogota.

1. Nospiediet pogu Ieslēgt/izslēgt , lai izslēgtu ierīci.

Piecas minūtes pēc programmas beigām enerģijas taupīšanas funkcija automātiski izslēdz ierīci.



Kad atkal aktivizējāt ierīci, tad ierīce piedāvā Eco 40-60 noklusējuma programmu. Pagrieziet programmu pārslēgu, lai iestatītu jaunu ciklu.

2. Izņemiet no ierīces veļu.
3. Pārliedziniet, ka veļas tilpne ir tukša.

4. Turiet durvis un mazgāšanas līdzekļa dozatoru pusvirus, lai ierīcē neveidotos pelējums un smakas.
5. Aizveriet ūdens krānu.

### 12.14 Ūdens izsūkņēšana no tilpnes pēc cikla beigām

Ja izvēlējāties iespēju Bez izgriešanas, mazgāšanas programmas beigās veļas tilpnē paliek ūdens. Programma ir pabeigta, bet:

- Displejs attēlo indikatoru un durvju bloķēšanas indikatoru . Mirgo fāzes indikators.
- Durvis ir bloķētas.
- veļas tilpne regulāri griežas pēc regulāriem intervāliem, lai novērstu veļas burzīšanos;
- Lai atvērtu vāku, vispirms Jums ir jāizsūkņē ūdens no tilpnes:

1. Pieskarities taustiņam Sākt/Pauze . Ierīce izsūkņē ūdeni.
2. Kad programmas darbība beigusies un lūkas bloķēšanas indikators ir izdzisis, jūs varat atvērt durvis.
3. Lai izslēgtu ierīci, dažas sekundes turiet nospiestu pogu Ieslēgt/izslēgt .



Jebkurā gadījumā ierīce izsūkņē ūdeni automātiski pēc aptuveni 18 stundām.

### 12.15 Gaidstāves iespēja

Gaidstāves funkcija automātiski izslēdz ierīci, lai samazinātu enerģijas patēriņu, ja:

- Ierīce netiek lietota piecas minūtes pirms pieskaršanās taustiņam Sākt/Pauze . Nospiediet taustiņu Ieslēgt/izslēgt , lai atkal ieslēgtu ierīci.
- 5 minūtes pēc mazgāšanas programmas beigām.

Nospiediet taustiņu Ieslēgt/izslēgt , lai atkal ieslēgtu ierīci. Ierīce kā noklusējuma programmu ierosina izmantot Eco 40-60. Pagrieziet programmu pārslēgu, lai iestatītu jaunu ciklu.



Ja iestatāt programmu vai iespēju, kas beidzas ar ūdeni tilpnē, **Gaidstāves funkcija** neizslēdz ierīci, lai atgādinātu, ka jāizsūknē ūdens.

## 13. IKDIENAS LIETOŠANA — MAZGĀŠANA UN ŽĀVĒŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".



Šī ierīce ir automātiska veļas mazgājamā mašīna — veļas žāvētājs.

### 13.1 Pilna apjoma mazgāšanas un žāvēšanas programmas

#### Neautomātiskas mazgāšanas un žāvēšanas programmas

Dažām mazgāšanas programmām varat apvienot režīmu Mazgāšana un Žāvēšana, lai palaistu pilnīgu mazgāšanas un žāvēšanas programmu.

Rīkojieties šādi:

1. Pēc veļas ievietošanas un mazgāšanas līdzekļa pievienošanas, nospiediet taustiņu **ieslēgt/izslēgt** uz dažām sekundēm, lai ieslēgtu ierīci.
2. Ievietojiet veļu tvirtnē pa vienam veļas gabalam.
3. Attiecīgajā nodaļumā iepildiet mazgāšanas līdzekli un piedevas.
4. Pagrieziet programmu pārslēgu uz mazgāšanas programmu. Displejā redzama noklusējuma temperatūra un veļas izgriešanas apgriezīnu skaits. Ja nepieciešams, mainiet šīs vērtības atkarībā no mazgājamās veļas īpašībām. Displejā arī redzams mazgāšanai ieteicamais maksimālais veļas svars.
5. Iestatiet vēlamās iespējas, ja tādas ir pieejamas.
6. Vienu reizi nospiediet taustiņu **Mode**, lai aktivizētu funkciju. Iedegas indikatori Mazgāšana un Žāvēšana. Displejā



parādās indikatori un = . Displejā redzama arī maksimālā ieteicamā veļas ielāde mazgāšanas un žāvēšanas programmai (piem., 6 kg kokvilnai).

7. Tagad Jūs varat izvēlēties vai nu automātisku žāvēšanas līmeni, vai arī norādīt noteiktu žāvēšanas laika ilgumu.



Žāvēšanas cikla sākumā (3–5 minūtes) var būt dzirdams nedaudz skaļāks troksnis. To rada kompresors, un tā ir normāla parādība tādām ierīcēm, kuras darbina kompresori, piemēram, ledusskapji, saldētavas, u.c.

### 13.2 Automātiskā mazgāšana un žāvēšana

1. Vairākkārt piespiediet taustiņu **Žāvēšanas** pakāpes, līdz displejā redzama nepieciešamā sausuma pakāpe. Iedegas atbilstošie indikatori virs taustiņa:

a. = = **Gludināšanai:** kokvilnai;

b. = = **ievietošanai skapī:** kokvilnai un sintētikai;

c. = = **Īpaši sauss:** kokvilnai.

Displejā redzamā laika vērtība atbilst mazgāšanas un žāvēšanas ciklu ilgumam, kas aprēķināti, par pamatu ņemot noklusējuma veļas apjoma vērtību.



Lai nodrošinātu kvalitatīvu žāvēšanu, izmantojot mazāk elektroenerģijas un īsākā laikā, ierīce neļauj iestatīt pārāk zemu izgriešanas ātrumu mazgājamiem un žāvējamiem apģērbiem.

2. Pieskarieties taustiņam Sākt/Pauze, lai aktivizētu programmu. Sākas PROSENSE noteikšana.

Displejā iedegas durvju bloķēšanas indikators, esošās fāzes indikators sāk mirgot.

Displejā būs redzams arī programmas atlikušais laiks.

### 13.3 Mazgāšana un žāvēšana ar noteiktu laiku

1. Vairākkārt piespiediet taustiņu Žāvēšanas laiks, lai iestaītu vēlamo laika vērtību (skatiet "Noteikta laika žāvēšana" tabulu un "Programmas" sadaļu). Žāvēšanas pakāpes indikators izdzīest un iedegas indikatoru.

Minimālais noteiktais žāvēšanas laiks ir 10 minūtes.

Katru reizi, nospiežot šo taustiņu, laika vērtība pieaug par 5 minūtēm. Displejā būs redzama iestaīta laika vērtība.

2. Pieskarieties taustiņam Sākt/Pauze, lai aktivizētu programmu. Sākas SensiCare noteikšana.

Displejā iedegas durvju bloķēšanas indikators, esošās fāzes indikators sāk mirgot.

Displejā būs redzams arī programmas atlikušais laiks.

### 13.4 Programmas beigās

- Ierīces darbība apstājas automātiski.
- Atskan skaņas signāli, ja tie ir aktivizēti.
- Displejā iedegas .
- Taustiņa Sākt/Pauze indikators izdzīest. Durvju bloķēšana izdzīest
- Dažas sekundes piespiediet taustiņu Ieslēgt/izslēgt, lai izslēgtu ierīci.



Dažas minūtes pirms programmas beigām enerģijas taupīšanas funkcija automātiski izslēgs ierīci.

1. Izņemiet veļu no ierīces.
2. Pārlicinieties, ka veļas tilpne ir tukša.



Pēc žāvēšanas cikla rūpīgi iztīrīt gaisa filtrus, veļas tilpni, blīvi un durvju iekšpusi ar mitru drānu.

Indikators parādās displejā, lai atgādinātu par gaisa filtra tīrīšanu (skatiet punktu "Gaisa filtra tīrīšana" sadaļā "Kopšana un tīrīšana").

## 14. IKDIENAS LIETOŠANA — TIKAI ŽĀVĒŠANA



### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".



Šī ierīce ir automātiska veļas mazgājamā mašīna — veļas žāvētājs.



### 14.1 Sagatavošanās žāvēšanai

1. Piespiediet Ieslēgt/izslēgt taustiņu uz dažām sekundēm, lai ieslēgtu ierīci.



Tikai žāvēšanas programmas gadījumā displejā nav redzama maksimālā ielāde un SensiCare noteikšana ir izslēgta.

2. Ievietojiet veļu, liekot katru apģērba gabalu atsevišķi.
3. Pagrieziet programmu izvēles slēdzi tādas programmas pozīcijā, kas piemērota veļas žāvēšanai.
4. Divreiz pieskarieties Mode taustiņam, lai izlaistu mazgāšanu un veiktu tikai žāvēšanu. Iedegas Žāvēšana indikators.

Indikatoru  un  parādās displejā.





Žāvējot lielu veļas apjomu, lai gūtu labu žāvēšanas veikspēju, gādājiet, lai veļa nebūtu sarullējusies un lai tā būtu izvietota veļas tilpnē vienmērīgi.

## 14.2 Žāvēšana - automātiska

1. Vairākkārt piespiediet taustiņu Žāvēšanas pakāpes, līdz displejā redzama nepieciešamā sausuma pakāpe. Iedegas atbilstošie indikatoru virs taustiņa:

a.  =  **Gludināšanai:** kokvilnai;

b.  =  **levietošanai skapī:** kokvilnai un sintētikai;


c.  =  **Īpaši sauss:** kokvilnai.

Displejā redzams žāvēšanas programmas ilgums.



Lai nodrošinātu kvalitatīvu žāvēšanu, izmantojot mazāk elektroenerģijas un īsākā laikā, ierīce neļauj iestaīt pārāk zemu izgriešanas ātrumu mazgājamiem un žāvējamiem apģērbiem.


2. Pieskarieties taustiņam Sākt/Pauze, lai aktivizētu programmu.

Displejā iedegas durvju bloķēšanas  indikatoru, esošās fāzes indikatoru sāk mirgot.

Displejā būs redzams arī programmas atlikušais laiks.

## 14.3 Noteikts žāvēšanas laiks


1. Vairākkārt piespiediet taustiņu Žāvēšanas laiks, lai iestaītu vēlamo laika vērtību

(skatiet "Noteikta laika žāvēšana" tabulu un "Programmas" sadaļu). Žāvēšanas pakāpes indikatoru izdziest un iedegas  indikatoru.

Minimālais noteiktais žāvēšanas laiks ir 15 minūtes.


Katru reizi, nospiežot šo taustiņu, laika vērtība pieaug par 5 minūtēm. Displejā būs redzama iestaītā laika vērtība.

2. Pieskarieties taustiņam Sākt/Pauze, lai aktivizētu programmu.

Displejā iedegas durvju bloķēšanas  indikatoru, esošās fāzes indikatoru sāk mirgot.

Displejā būs redzams arī programmas atlikušais laiks.

## 14.4 Programmas beigās

- Ierīces darbība apstājas automātiski.
- Atskan skaņas signāli, ja tie ir aktivizēti.
- Displejā iedegas .
- Taustiņa Sākt/Pauze indikatoru izdziest.

Durvju bloķēšana  izdziest

- Dažas sekundes piespiediet taustiņu Ieslēgt/izslēgt, lai izslēgtu ierīci.




Dažas minūtes pirms programmas beigām enerģijas taupīšanas funkcija automātiski izslēgs ierīci.

1. Izņemiet veļu no ierīces.
2. Pārlicinieties, ka veļas tilpne ir tukša.



Pēc žāvēšanas cikla rūpīgi iztīrīt gaisa filtrus, veļas tilpni, blīvi un durvju iekšpusi ar mitru drānu.

Indikatoru  parādās displejā, lai atgādinātu par gaisa filtra tīrīšanu (skatiet punktu "Gaisa filtra tīrīšana" sadaļā "Kopšana un tīrīšana").

## 15. APĢĒRBU PŪKAS

Mazgāšanas un/vai žāvēšanas cikla laikā dažu audumu veidiem (sūkļiem, vilnai, sporta krekliem) var veidoties pūkas.



Izdalītās pūkas nākamajā ciklā var pieķerties audumiem.

Šīs neērtības ir izteiktākas tehnisko audumu gadījumā.

Lai novērstu pūku pieķeršanos Jūsu veļai:

- nemazgāt tumšus apģērbus pēc gaišu un krāsainu audumu izstrādājumu (roku dvieļi, vilnas izstrādājumi, sporta krekli) mazgāšanas un žāvēšanas un otrādi;
- žāvēt šādus audumus ārā, kad mazgājat tos pirmoreiz;
- iztīrīt aizplūdes filtru.
- Pēc žāvēšanas cikla iztīriet ar mitru drānu veļas tilpni, blīvējumu un durvju iekšpusi.

**Lai iztīrītu pūkas no tvertnes iekšpusēs, iestatiet speciālo programmu.**

- Iztukšojiet veļas tilpni.
- Rūpīgi iztīriet ar mitru drānu veļas tilpni, blīvējumu un durvis.
- Iestatiet skalošanas programmu.
- Vienlaicīgi nospiediet taustiņus  un , līdz displejā parādās **CLE**, lai aktivizētu tīrīšanas funkciju.
- Pieskarieties taustiņam Sākt/Pauze, lai ieslēgtu programmu.



Ja ierīce tiek lietota bieži, regulāri veiciet programmu **CLE**. Skatiet nodaļu "Apkope un tīrīšana – apkopes mazgāšanas cikls".

## 16. APKOPE UN TĪRĪŠANA

### BRĪDINĀJUMS!

Skatiet sadaļu "Drošība".

### 16.1 Periodiskas tīrīšanas grafiks


**Periodiska tīrīšana palīdz pagarināt ierīces mūžu.**

Pēc katra cikla atstājiet durvis un mazgāšanas līdzekļa dozatoru mazliet atvērtu, lai ierīcē cirkulētu gaiss un izžūtu mitrums.

Ja ierīce netiek izmantota ilgāku laiku, aizgrieziet ūdens krānu un atvienojiet ierīci no strāvas padeves.

**Orientējošs periodiskas tīrīšanas grafiks:**

Atkalķošana	Divreiz gadā
Apkopes mazgāšanas cikls	Reizi mēnesī
Durvju blīves tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Veļas tilpnes tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Pūku tīrīšana veļas tilpnē	Divreiz mēnesī <sup>1)</sup>

Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Galvenais gaisa filtrs	Pēc katra cikla
Sekundārais gaisa filtrs	Kad indikators  mirgo.
Izvad sistēmas sūkņa filtra tīrīšana	Divreiz gadā
Ūdens iepļūdes šļūtenes un vārsta filtra tīrīšana	Divreiz gadā

<sup>1)</sup> Skatiet nodaļu "Apģērbu pūkas".

### 16.2 Svešķermeņu izņemšana



Pirms cikla aktivizēšanas gādājiet, lai visas kabatas būtu tukšas un viss, kas kustās, piesiets.

Izņemiet visus svešķermeņus (piemēram, metāla sprādzes, pogas, monētas u.t.t.), kuras var atrast durvju blīvē, filtrus un veļas tilpnē. Skatiet sadaļas "Durvju blīve un dubultās apmales noslēgums", "Veļas tilpnes tīrīšana", "Aizplūdes sūkņa filtra tīrīšana" un

“Ieplūdes šļūtenes un vārsta filtra tīršana”.  
Rīkojieties uzmanīgi ar aizkariem. Izņemiet no aizkariem āķus un ievietojiet aizkarus veļas mazgāšanas maisā vai spilvendrānā. Ja nepieciešams, sazinieties ar pilnvaroto apkopes centru.

### 16.3 Ārpuses tīršana

Tīriet ierīci tikai ar maigām ziepēm un siltu ūdeni. Pilnībā nosusiniet visas virsmas.

Nelietojiet abrazīvus sūkļus vai citus skrāpējošus materiālus.

#### UZMANĪBU!

Nelietojiet alkoholu, šķīdinātājus vai ķīmikālijas.

#### UZMANĪBU!

Netīriet metāla virsmas ar tīršanas līdzekļiem uz hlora bāzes.

### 16.4 Atkaļķošana

#### i

Ja ūdens jūsu apkārtnē ir ciets vai vidēji ciets, veļas mazgājamām mašīnām iesakām izmantot ūdens mīkstināšanas līdzekli (laiku pa laikam atkaļķojot).

Regulāri pārbaudiet veļas tilpni, lai pamanītu kaļķakmens veidošanos.

#### i

Vienmēr ievērojiet uz produkta iepakojuma sniegtās norādes.

### 16.5 Apkopes mazgāšana

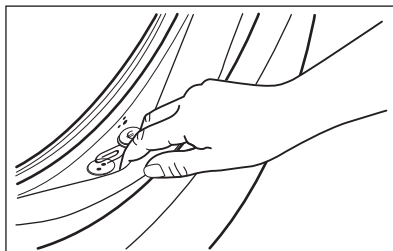
Atkārtoti un ilgstoši lietojot programmas ar zemu temperatūru, veļas tilpnē un tvertnē var uzkrāties mazgāšanas līdzeklis, pūkas un baktērijas.

Lai likvidētu šos nogulumus un higiēniski iztīrītu ierīces iekšpusi, regulāri (vismaz reizi mēnesī) veiciet apkopes mazgāšanu.

Ieslēdziet kokvilnas programmu ar visaugstāko temperatūras iestatījumu un nelielu pulverveida mazgāšanas līdzekļa daudzumu, vai ja pieejams, palaidiet Veļas tilpnes tīršana programmu.

### 16.6 Durvju blīvējums

Šai ierīcei ir **pašattīroša ūdens iztukšošanas sistēma**, kas ļauj no apgērba atdalījušās nelielas pūkas izvadīt kopā ar ūdeni. Regulāri pārbaudiet blīvi un, ja nepieciešams, iztīriet, kā norādīts turpmāk sniegtajā diagrammā. Cikla beigās var izvērt monētas, pogas un citus mazus priekšmetus.



Notīriet to nepieciešamības gadījumā, izmantojot amonjaka krēma tīršanas līdzekli, nesaskrāpējot blīvējuma virsmu.

#### i

Vienmēr ievērojiet uz produkta iepakojuma sniegtās norādes.

### 16.7 Veļas tilpnes tīršana

Regulāri pārbaudiet veļas tilpni, lai novērstu nevēlamu nogulsneņu veidošanos. Iztīriet veļas tilpni, izmantojot nerūsējošam tēraudam īpaši paredzētus tīršanas līdzekļus.

#### i

Vienmēr ievērojiet uz produkta iepakojuma sniegtās norādes. Netīriet veļas tilpni ar paskābinātiem atkaļķošanas līdzekļiem, kā arī hloru, dzelzi vai tēraudu saturošiem abrazīviem tīršanas līdzekļiem.

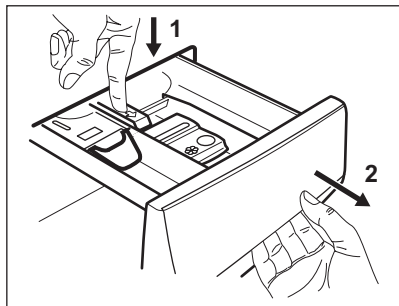
Rūpīgi tīršanai.

1. Iztīriet veļas tilpni, izmantojot nerūsējošam tēraudam īpaši paredzētus tīršanas līdzekļus.
2. Ieslēdziet īsu kokvilnas programmu ar augstu temperatūru, neievietojot veļu un izmantojot nelielu veļas pulvera daudzumu, vai, ja pieejams, palaidiet Veļas tilpnes tīršana programmu.

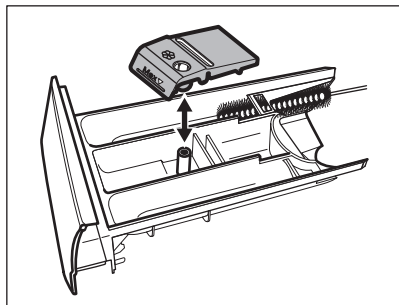
## 16.8 Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrīšana

Lai novērstu iespējamus izžuvuša mazgāšanas līdzekļa vai sarecējuša veļas mīkstinātāja nosēdumus un/vai pelējuma veidošanos mazgāšanas līdzekļa dozatora atvilktnē, ik pēc diviem mēnešiem veiciet tīrīšanas procedūru, kā paskaidrots turpmāk sniegtajās diagrammās:

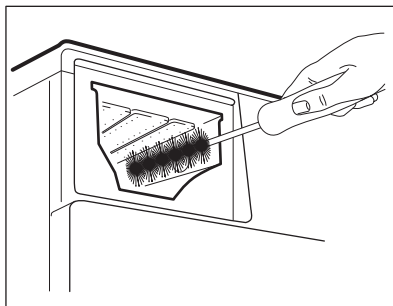
1. Atveriet atvilktni. Piespiediet uz leju fiksatoru, kā parādīts attēlā, un izvelciet atvilktni.



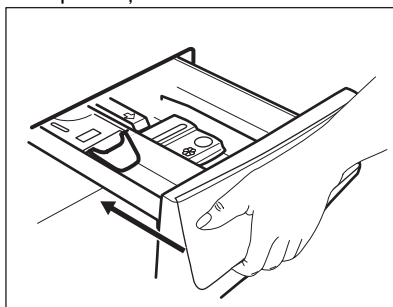
2. Lai atvieglotu tīrīšanu, noņemiet piedevu nodaļuma augšdaļu. Izīrīiet visas mazgāšanas līdzekļa atliekas no padziļinājuma augšējās un apakšējās daļas. Padziļinājuma tīrīšanai izmantojiet nelielu suku.



3. Izskalojiet mazgāšanas līdzekļa atvilktni ar tekošu siltu ūdeni, lai iztīrītu visas mazgāšanas līdzekļa paliekas. Pēc tīrīšanas uzstādiet augšējo daļu atpakaļ.





4. Ievietojiet mazgāšanas līdzekļa atvilktni vadotnēs un aizveriet to. Palaidiet skalošanas programmu, neievietojot tilpnē veļu.



## 16.9 Gaisa filtru tīrīšana

Gaisa filtri savāc pūkas. Pūku rašanās parasti notiek, kad drēbes tiek žāvētas veļas mašīnā ar žāvētāju.

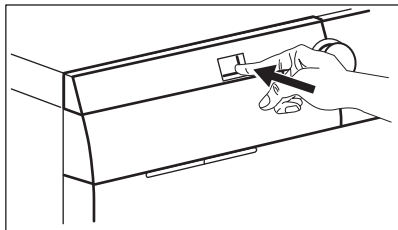
- Katra žāvēšanas cikla beigās displejā iedegas indikators , lai ziņotu, ka jāiztīra **galvenais gaisa filtrs** (skatiet 1.-5. attēlu). Atskan skaņas signāls.
- Reizēm indikators  var mirgot, lai atgādinātu, ka abi gaisa filtri jāiztīra: **galvenais gaisa filtrs** un **sekundārais gaisa filtrs** (attiecībā uz sekundāro filtru skatiet 6.-8. attēlu). Atskan skaņas signāls.

Labākiem žāvēšanas rezultātiem tīriet gaisa filtrus regulāri. Aizsērējuši filtri pagarina ciklus un palielina enerģijas patēriņu.

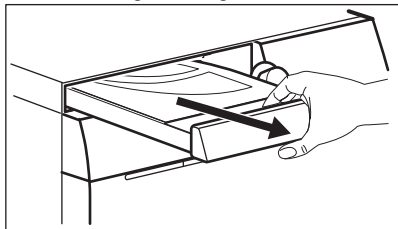
**⚠ BRĪDINĀJUMS!**

Neizmantojiet ūdeni filtra tīrīšanai, lai izvairītos no plastmasas šķiedru plūsmas ūdenī. Izmetiet jēlkokvilnu atkritumu tvertnē.

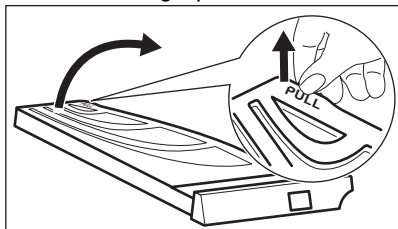
1. Pavelciet āķi, lai atvērtu galveno gaisa filtra.



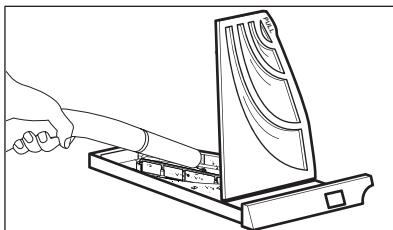
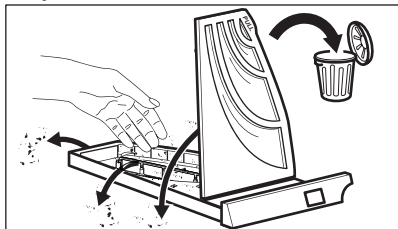
2. Izvelciet galveno gaisa filtra.



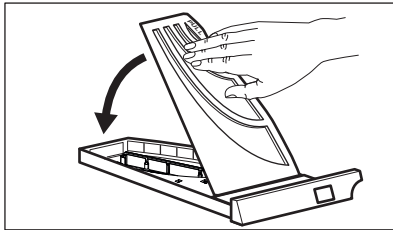
3. Atveriet galvenā gaisa filtra korpusu, velkot to augšup.



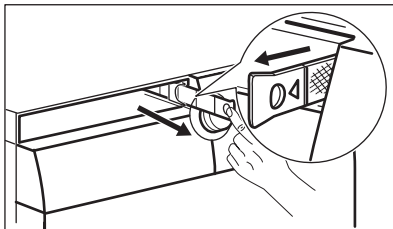
4. Iztīriet galveno gaisa filtra ar roku, ja nepieciešams, ar putekļu sūcēju. Izmetiet jēlkokvilnu atkritumu tvertnē.



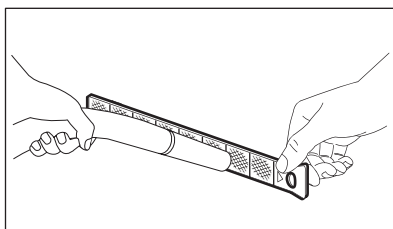
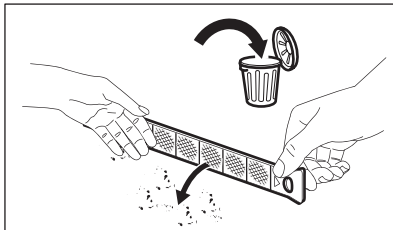
5. Aizveriet galvenā gaisa filtra korpusu.



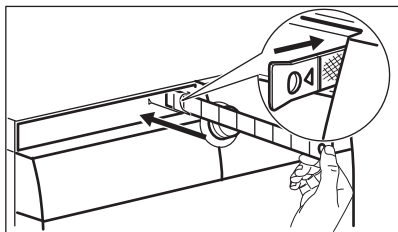
6. Izvelciet sekundāro filtra ārā.



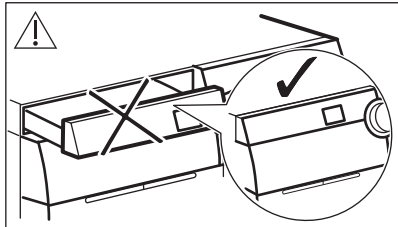
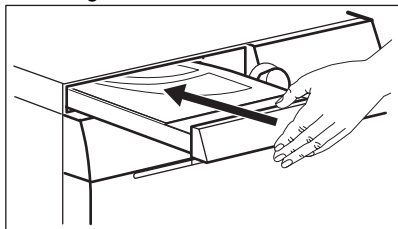
7. Iztīriet sekundāro gaisa filtra ar roku, ja nepieciešams, ar putekļu sūcēju. Izmetiet jēlkokvilnu atkritumu tvertnē.



8. Ielieciet atpakaļ sekundāro gaisa filtra.



9. Ielieciet atpakaļ galveno gaisa filtru un kārtīgi aizveriet.



**BRĪDINĀJUMS!**

Galvenā gaisa filtra dobumu nekas nedrīkst bloķēt.



Ja ar savu veļas mazgāšanas mašīnu ar žāvētāju tikai mazgājat veļu, ir normāli, ka primārajā gaisa filtrā parādās mitrums.

## 16.10 Ūdens izvadsistēmas sūkņa filtra tīršana

**BRĪDINĀJUMS!**

Atvienojiet ierīces kontaktspraudni no elektrotīkla kontaktligzdas.



Regulāri pārbaudiet izvadsistēmas sūkņa filtru un pārlicinieties, ka tas ir tīrs.

Ūdens izvadsistēmas sūkņa filtra tīršana nepieciešama, ja:

- Ierīce neizsūknē ūdeni.
- Veļas tilpne negriežas;
- Ierīce rada neparastu skaņu tādēļ, ka ir aizsērējis ūdens izvadsistēmas sūknis.
- Ekrānā parādās brīdinājuma kods **E20**.

**BRĪDINĀJUMS!**

- Neizņemiet filtru ierīces darbības laikā.
- Neīrīet sūkni, ja ūdens ierīcē ir karsts. Nogaidiet, līdz ūdens ir atdzisis.

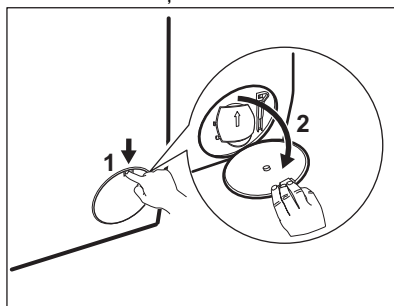
**BRĪDINĀJUMS!**

Katru reizi pēc īpašās programmas **CLE** palaišanas pūku likvidēšanai, izīrīet ūdens izvadsistēmas filtru.

Lai izīrītū sūkņa filtru, rīkojieties, kā norādīts turpmāk sniegtajās diagrammās.

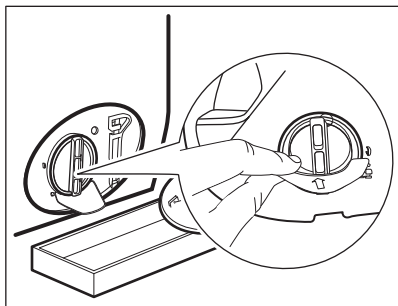
Vienmēr turiet pa rokai lupatu, jo, izņemot filtru, var izplūst ūdens.

1. Atveriet sūkņa vāku.

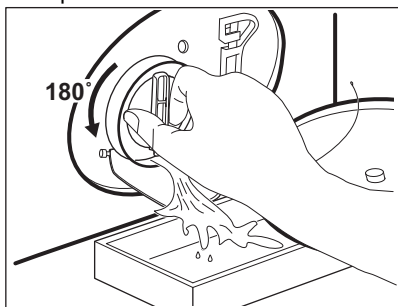


2. Novietojiet zem noplūdes sūkņa atveres piemērotu bļodu, lai tajā satēcētu viss izplūstošais ūdens.

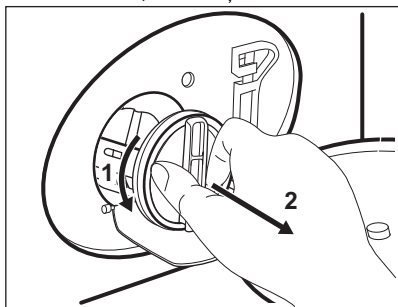
3. Atveriet lūku uz leju. Vienmēr turiet pa rokai lupatu, jo, izņemot filtru, var izplūst ūdens.



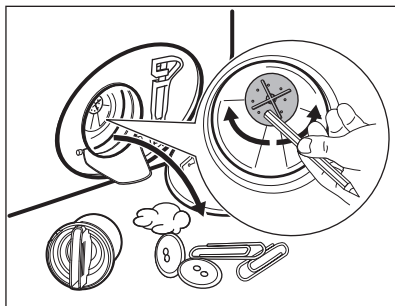
4. Pagrieziet filtru par 180 grādiem pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, lai atvērtu to, bet neizņēmiat to. Ļaujiet ūdenim izplūst.



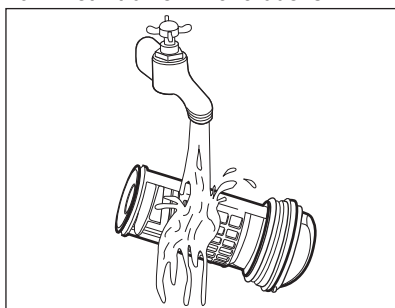
5. Kad trauks ir pilns ar ūdeni, ieskrūvējiet filtru atpakaļ un iztukšojiet trauku.  
6. Atkārtojiet 4. un 5. soli, līdz ūdens vairs neizplūst.  
7. Pagrieziet filtru pretēji pulksteņa rādītāja virzienam, lai to izņemtu.



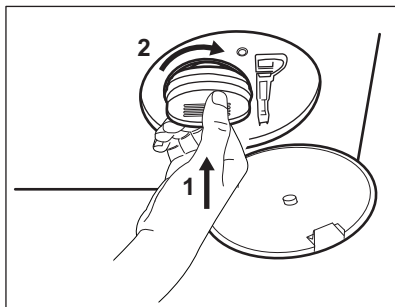
8. Ja nepieciešams, izņemiet pūkas un priekšmetus no filtra atveres.  
9. Pārliecinieties, ka griežas sūkņa lāpstīņritenis. Ja tas negriežas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.



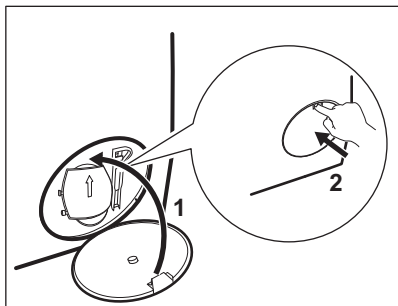
10. Tiriet filtru zem krāna ūdens.



11. Ielieciet filtru atpakaļ īpašajās vadīklās, pagriežot to pulksteņa rādītāja virzienā. Pārliecinieties, ka filtrs pareizi piegriezts, lai novērstu ūdens noplūdes.



12. Aizveriet sūkņa vāku.



Izvadot ūdeni ar šīs ārkārtas ūdens izvadīšanas procedūras palīdzību, noplūdes sistēmu atkal nepieciešams aktivizēt:

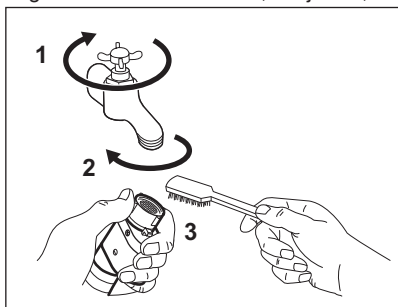
- a. Ielejiet 2 litrus ūdens mazgāšanas līdzekļa dozatora galvenajā nodalījumā.
- b. Aktivizējiet programmu, lai izsūknētu ūdeni.

## 16.11 Ūdens iekļūdes šļūtenes filtra un vārsta filtra tīrīšana

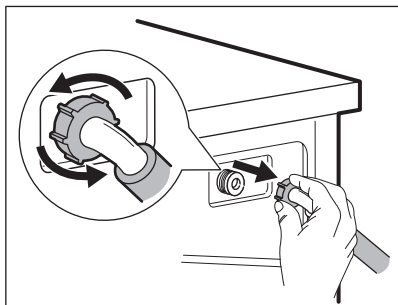
Filterus var būt nepieciešams tīrīt turpmāk minētajos gadījumos.

- Ierīce neuzpildās ar ūdeni.
- Ierīces uzpildīšanai ar ūdeni nepieciešams ilgs laiks.
- Taustiņa Sākt/Pauze indikators mirgo un displejā redzams atbilstošais brīdinājums. Skatiet sadaļu "Problēmrisināšana".

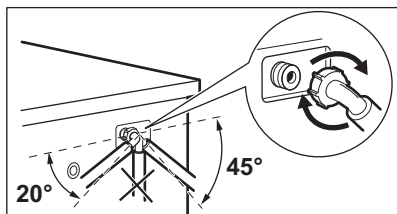
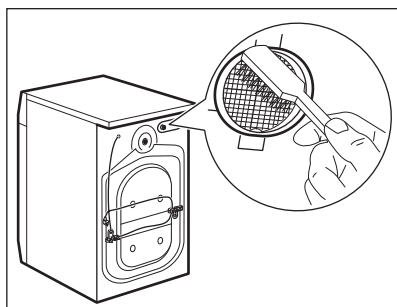
Ieteicams divreiz gadā tīrīt iekļūdes šļūtenes un vārsta filterus, lai likvidētu laika gaitā uzkrātās nogulsnes. Lai iztīrītu filterus, rīkojieties, kā norādīts turpmāk sniegtajās diagrammās.



- Aizveriet ūdens krānu.
- Noņemiet ūdens iekļūdes šļūteni no ūdens krāna.
- Iztīriet iekļūdes šļūtenes filtru ar stingru suku.



- Noņemiet ūdens iekļūdes šļūteni, kas atrodas aiz ierīces.



- Iztīriet filtru vārstā ar cietu suku vai dvieli.

- Uzstādiet atpakaļ ieplūdes šļūteni. Pārliecinieties, ka savienojumi ir cieši pievilkti, lai novērstu noplūdes.
- Atveriet ūdens krānu.

### 16.12 Ārkārtas iztukšošana

Ja ierīce neizsūknē ūdeni, veiciet tās pašas darbības, kas minētas rindkopā "Ūdens izvadsistēmas sūkņa filtra tīrīšana". Ja nepieciešams, iztīriet sūkni.

Izvadot ūdeni ar šīs ārkārtas ūdens izvadīšanas procedūras palīdzību, noplūdes sistēmu atkal nepieciešams aktivizēt:

1. Ielejiet 2 litrus ūdens mazgāšanas līdzekļa dozatora galvenajā nodalījumā.
2. Aktivizējiet programmu, lai izsūknētu ūdeni.

### 16.13 Aizsardzība pret sasaldšanu

Ja ierīce uzstādīta vietā, kur gaisa temperatūra var sasniegt 0°C vai zemāku temperatūru, izlaidiet atlikušo ūdeni no ieplūdes šļūtenes un izsūknējiet to no sūkņa.

1. Atvienojiet kontaktdakšu no kontaktligzdas.
2. Aizgrieziet ūdens krānu.
3. Ielieciet ieplūdes šļūtenes divus galus konteinerā un ļaujiet ūdenim izplūst no šļūtenes.
4. Iztukšojiet sūkni. Skatiet ārkārtas ūdens izvadīšanas procedūru.
5. Kad sūknis ir tukšs, uzstādiet atpakaļ ieplūdes šļūteni.

#### **⚠ BRĪDINĀJUMS!**

Pārliecinieties, ka temperatūra ir augstāka par 5°C un ūdens tek no ūdens krāna pirms atkārtotas ierīces izmantošanas.

Ražotājs neatbild par bojājumiem, kas radušies zemas temperatūras rezultātā.

## 17. TRAUCĒJUMMEKLĒŠANA

#### **⚠ BRĪDINĀJUMS!**

Skatiet sadaļu "Drošība".

## 17.1 Brīdinājuma kodi un iespējamās kļūmes


Ierīci neuzsāk darbu vai arī darbības laikā tā pārtrauc darboties. Vispirms mēģiniet rast problēmas risinājumu (skatiet tabulas).

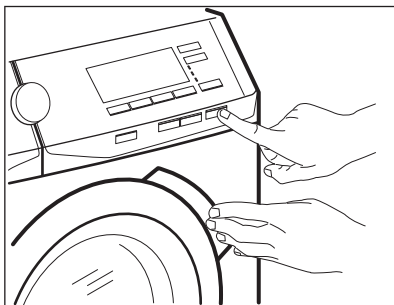
### **BRĪDINĀJUMS!**

Pirms jebkuras pārbaudes veikšanas atvienojiet ierīci no elektrotīkla.

**Dažu problēmu gadījumā displejā tiek attēlots brīdinājuma kods un var nepārtraukti mirgot taustiņš Sākt/Pauze  :**

### **i**

Ja ierīcē ir ievietots pārāk liels veļas daudzums, izņemiet dažus apģērba gabalus no veļas tīlpnes un/vai turiet durvis piespiestas, vienlaikus turot nospiestu taustiņu Sākt/Pauze, līdz pārstāj mirgot indikators  (skat. attēlu turpmāk).



Problēma	Iespējamais risinājums
<b>E 10</b> Ierīce pienācīgi neuzpildās ar ūdeni.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārliedzieties, ka ir atvērts ūdens krāns.</li> <li>• Pārbaudiet, vai ūdens padeves spiediens nav pārāk zems. Lai saņemtu šo informāciju, sazinieties ar savu vietējo ūdensapgādes uzņēmumu.</li> <li>• Pārliedzieties, ka nav aizsprostots ūdens krāns.</li> <li>• Pārliedzieties, ka ieplūdes lokanais savienojums nav salocījies, bojāts vai saliekts.</li> <li>• Pārliedzieties, ka ir pareizi izveidots aizplūdes lokanā savienojuma pieslēgums.</li> <li>• Pārliedzieties, ka nav aizsprostots ieplūdes lokanā savienojuma filtrs un vārsta filtrs. Skatiet „Apkope un tīrīšana”.</li> </ul>

**E20**

Ierīce neizsūknē ūdeni.

- Pārlicinieties, ka nav aizsprostots izlietnes sifons.
- Pārlicinieties, ka aizplūdes lokanais savienojums nav salocījies vai saliekts.
- Pārlicinieties, ka nav aizsprostots izvadsistēmas filtrs. Nepieciešamības gadījumā notīriet filtru. Skatiet „Apkope un tīrīšana”.
- Pārlicinieties, ka ir pareizi izveidots aizplūdes lokanā savienojuma pieslēgums.
- Iestatiet aizplūdes programmu, ja iestatāt programmu bez aizplūdes fāzes.
- Ja esat izvēlējis iespēju, kuras beigās ūdens netiek izvadīts no veļas tīlpnes, iestatiet aizplūdes programmu.

**E40**

Ierīces durvis ir atvērtas vai nav pareizi aizvērtas.

- Pārlicinieties, ka ierīces durvis ir kārtīgi aizvērtas.

**E91**

Iekšēja kļūme. Ierīces elektronisko elementu starpā nav saziņas.

- Programma netika pienācīgi pabeigta, vai ierīce pārāk ātri pārtrauca darbību. Izslēdziet ierīci un ieslēdziet to atkārtoti.
- Ja brīdinājuma kods parādās atkārtoti, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

**EKO**

Elektroenerģijas padeve ir nestabila.

- Pagaidiet, līdz elektroenerģijas padeve nostabilizējas.


: **pārbaudiet gaisa filtru.**

- Pārlicinieties, ka ir iztīrīts gaisa filtrs.
- Pārlicinieties, ka ir pareizi ievietots gaisa filtrs.

Ja displejs rāda brīdinājuma kodus, izslēdziet ierīci un ieslēdziet to atkārtoti.

Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Citu ar ierīci saistītu problēmu gadījumā skatiet iespējamās risinājumus turpmāk sniegtajā tabulā.

Problēma	Iespējamais risinājums
Nevar palaist programmu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārlicinieties, ka ierīces kontaktspraudnis ir pieslēgts strāvas padeves kontaktligzdai.</li> <li>• Pārlicinieties, ka ierīces durvis ir kārtīgi aizvērtas.</li> <li>• Pārbaudiet, vai drošinātāju kastē nav izdegušu drošinātāju.</li> <li>• Pārlicinieties, ka nospiests taustiņš Sākt/Pauze </li> <li>• Ja ir iestatīts atliktais starts, atceliet iestatījumu vai gaidiet laika atskaites beigas.</li> <li>• Izslēdziet Bērnu drošības funkciju, ja tā ir ieslēgta.</li> <li>• Pārbaudiet izvēlētās programmas pogas stāvokli.</li> </ul>
Ierīce piepildās ar ūdeni un nekavējoties izsūknē.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārlicinieties, ka aizplūdes lokanais savienojums atrodas pareizā pozīcijā. Iespējams, lokanais savienojums ir novietots pārāk zemu. Skatiet „Uzstādīšanas norādes”.</li> </ul>

Problēma	Iespējamais risinājums
Nedarbojas veļas izgriešanas fāze, vai mazgāšanas cikls noris ilgāk nekā ierasts.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Iestatiet veļas izgriešanas programmu.</li> <li>Pārliedzieties, ka nav aizsprostots ūdens izvadsistēmas filtrs. Nepieciešamības gadījumā notīriet filtru. Skatiet „Apkope un tīrīšana”.</li> <li>Manuāli izlīdziniet veļas tilpnē ievietotos apģērba gabalus un atkārtoti palaidiet veļas izgriešanas fāzi. Šo problēmu var izraisīt nevienmērīgi sabalansēts svars.</li> </ul>
Ūdens noplūdis uz grīdas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliedzieties, ka ūdens lokano savienojumu pieslēgumi ir cieši noslēgti un no tiem nav ūdens noplūdes.</li> <li>Pārliedzieties, ka ūdens ieplūdes un aizplūdes lokanajos savienojumos nav bojājumu.</li> <li>Pārliedzieties, ka izmantojat piemērotu veļas mazgāšanas līdzekli atbilstoši daudzumā.</li> </ul>
Nevar atvērt ierīces durvis.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliedzieties, ka nav izvēlēta mazgāšanas programma, kuras beigās ūdens paliek veļas tilpnē.</li> <li>Pārliedzieties, ka veļas mazgāšanas programma ir pabeigta.</li> <li>Ja veļas tilpnē ir palicis ūdens, iestatiet ūdens izsūkņēšanas vai veļas izgriešanas programmu.</li> <li>Pārliedzieties, ka ierīcei pienāk elektroenerģija.</li> <li>Šo problēmu var izraisīt ierīces atteice. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.</li> </ul>
Ierīce rada neparastus trokšņus un vibrē.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliedzieties, ka ierīce ir pareizi nolīmeņota. Skatiet „Uzstādīšanas norādes”.</li> <li>Pārliedzieties, ka ierīce ir izpakota un/vai ir izskrūvētas transportēšanai paredzētās skrūves. Skatiet „Uzstādīšanas norādes”.</li> <li>Ielieciet veļas tilpnē vairāk veļas. Iespējams, veļas tilpnē ir pārāk maz veļas.</li> </ul>
Programmas darbības laikā palielinās vai samazinās programmas darbības ilgums.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Funkcija SensiCare System var noregulēt programmas darbības ilgumu atbilstoši veļas veidam un daudzumam. Skatiet nodaļas “Ikdienas lietošana” sadaļu “SensiCare System veļas daudzuma noteikšana”.</li> </ul>
Neapmierinoši veļas mazgāšanas rezultāti.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Palieliniet veļas mazgāšanas līdzekļa daudzumu vai izmantojiet citu veļas mazgāšanas līdzekli.</li> <li>Grūti izmazgājamu trauņu apstrādei pirms veļas mazgāšanas izmantojiet īpašus trauņu tīrīšanas līdzekļus.</li> <li>Pārliedzieties, ka ir iestafīta atbilstoša veļas mazgāšanas temperatūra.</li> <li>Samaziniet veļas tilpnē ievietotās veļas daudzumu.</li> </ul>
Pārāk daudz putu veļas tilpnē mazgāšanas cikla laikā.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Samaziniet mazgāšanas līdzekļa daudzumu vai tablešu skaitu, vai vienas devas mazgāšanas līdzekļus.</li> </ul>
Pēc mazgāšanas cikla dozatora nodalījumā ir palikušas mazgāšanas līdzekļa atliekas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pārliedzieties, ka atvāžamais vāks ir pareizā pozīcijā (UZ AUGŠU veļas pulverim, UZ LEJU šķidrājam mazgāšanas līdzeklim).</li> <li>Pārliedzieties, ka izmantojat mazgāšanas līdzekļa dozatoru atbilstoši šajā lietotāja rokasgrāmatā sniegtajiem norādījumiem.</li> </ul>
<b>Pēc tvaika programmas beigām apģērbi ir nedaudz mitri.</b>	Pārliedzieties, ka ierīce ir pareizi nolīmeņota. Koriģējiet ierīces pozīciju, paaugstinot vai pazeminot tās atbalsta kājiņas.

Problēma	Iespējamais risinājums
Ierīce nežāvē veļu vai žāvē to nepareizi.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Atgrieziet ūdens krānu.</li> <li>• Pārlicinieties, ka nav aizsprostoti gaisa filtri. <b>Pārbaudiet galveno un papildu filtru.</b></li> <li>• Pārlicinieties, ka nav aizsprostots ūdens izvadsistēmas filtrs.</li> <li>• Samaziniet veļas tilpnē ievietoto veļas apjomu.</li> <li>• Pārlicinieties, ka esat iestatījis pareizo ciklu. Nepieciešamības gadījumā atkārtoti iestatiet īsu žāvēšanas ciklu.</li> </ul>
<b>Žāvēšanas cikls ir pārāk ilgs.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pārlicinieties, ka ir pienācīgi izfiltrēti gaisa filtri.</li> <li>• Pārlicinieties, ka Jūsu ievietotais veļas daudzums nepārsniedz iestatītajai programmai noteikto maksimālo daudzumu.</li> <li>• Pārlicinieties, ka telpas temperatūra ir pareizā diapazonā.</li> </ul>
Izmazgātajā veļā ir atrodamas dažādu krāsu pūkas.	<p>Iepriekšējā ciklā mazgātie audumi izdalīja citas krāsas pūkas:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Žāvēšanas fāze palīdz atbrīvoties no noteikta pūku daudzuma.</li> <li>• Notīriet drēbes ar pūku noņēmēju.</li> </ul> <p>Īpaši liela tilpnē sastopamo pūku apjoma gadījumā skatiet sadaļu "Apģērbu pūkas", lai iegūtu papildinformāciju.</p>

Pēc pārbaudes ielēdziet ierīci. Programma turpina darboties no tās vietas, kur tā tika pārtraukta.

Ja problēma atkārtojas, sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.

Servisa centram nepieciešamie dati ir norādīti tehnisko datu plāksnītē.

## 18. PATĒRIŅA DATI

### 18.1 Ievads



QR kods uz ierīces komplektācijā iekļautā energomarķējuma sniedz tīmekļa saiti uz informāciju par ES EPREL datu bāzē iekļauto ierīces ekspluatācijas parametru informāciju. Glabājiet energoefektivitātes marķējumu kopā ar lietotāja rokasgrāmatu un visiem pārējiem ierīces komplektācijā iekļautajiem dokumentiem.

Šo pašu informāciju var uzzināt arī EPREL, atverot saiti **<https://eprel.ec.europa.eu>** un norādot ierīces energoefektivitātes nominālo datu plāksnītē norādīto modeļa nosaukumu un produkta numuru.

## 18.2 Saskaņā ar Komisijas regulu ES 2019/2023

### Tikai mazgāšana

Eco 40-60 programma	kg	kWh	Litri	hh:mm	% (1)	°C	apgr./min (2)
Pilns veļas ielādes daudzums	9.0	0.820	55.0	03:40	53.00	35.0	1351
Daļējas noslodzes tilpnes veļas ielādes daudzums	4.5	0.540	45.0	02:35	53.00	33.0	1351
Ceturtdaļas pilnības pakāpes veļas ielādes daudzums	2.5	0.185	38.0	02:30	54.00	23.0	1351

1) Atlikušais mitrums izgriešanas fāzes beigās. Jo lielāks veļas izgriešanas ātrums, jo lielāks ir troksnis un jo zemāks ir atlikušā mitruma līmenis.

2) Maksimālais veļas izgriešanas ātrums.

### Mazgāšanas un žāvēšanas cikls

Eco 40-60 programma un Gatavs ievietošanai skapī sausuma pakāpe	kg	kWh	Litri	hh:mm	% (1)	°C	apgr./min (2)
Pilns veļas ielādes daudzums	6	2.460	52.0	08:50	0.00	30.0	1351
Daļējas noslodzes tilpnes veļas ielādes daudzums	3	1.455	42.0	05:45	0.00	28.0	1351

1) Atlikušais mitrums izgriešanas fāzes beigās. Jo lielāks veļas izgriešanas ātrums, jo lielāks ir troksnis un jo zemāks ir atlikušā mitruma līmenis.

2) Maksimālais veļas izgriešanas ātrums.

### Jaudas patēriņš dažādos darbības režīmos

Izslēgts (W)	Gaidstāve (W)	Atliktais starts (W)
0.50	0.50	4.00

Laiks līdz izslēgtam/gaidstāves režīmam ir ne vairāk kā 15 minūtes.

## 18.3 Parastās programmas — tikai mazgāšana



Šīs vērtības ir tikai orientējošas.

Programmas	kg	kWh	Litri	hh:mm	% 1)	°C	apgr./ min <sup>2</sup> )
Cottons <sup>3)</sup> 95 °C	9.0	2.700	90.0	04:05	52.00	85.0	1400
Cottons 60 °C	9.0	1.600	85.0	03:50	52.00	55.0	1400
Cottons <sup>4)</sup> 20 °C	9.0	0.350	85.0	03:00	52.00	20.0	1400
Synthetics 40 °C	4.0	0.800	55.0	02:15	35.00	40.0	1200
Delicates <sup>5)</sup> 30 °C	2.0	0.400	60.0	01:05	35.00	30.0	1200
Wool 30 °C	1.5	0.300	65.0	01:05	30.00	30.0	1200

1) Atlikušais mitrums izgriešanas fāzes beigās. Jo lielāks veļas izgriešanas ātrums, jo lielāks ir troksnis un jo zemāks ir atlikušā mitruma līmenis.

2) Veļas izgriešanas ātruma atsaucējs indikators.

3) Piemērota ļoti netīru audumu mazgāšanai.

4) Piemērota viegli netīru kokvilnas, sintētiskas un jauktu audumu izstrādājumu mazgāšanai.

5) Tā veic arī ātru mazgāšanas ciklu viegli netīrai veļai.

## 18.4 Parastās programmas — mazgāšana un žāvēšana



Šīs vērtības ir tikai orientējošas.

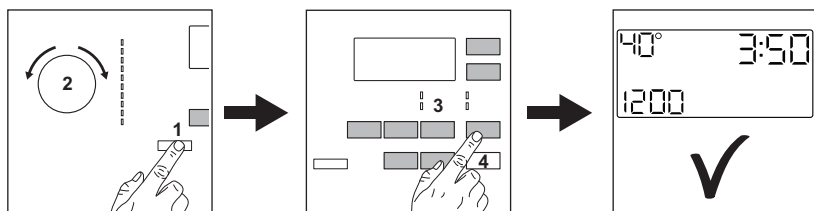
Programmas	kg	kWh	Litri	hh:mm	% 1)	°C	apgr./ min <sup>2</sup> )
Synthetics 40 °C	4.0	2.050	55.0	05:50	1.00	40.0	1200

1) Atlikušais mitrums izgriešanas fāzes beigās. Jo lielāks veļas izgriešanas ātrums, jo lielāks ir troksnis un jo zemāks ir atlikušā mitruma līmenis.

2) Veļas izgriešanas ātruma atsaucējs indikators.

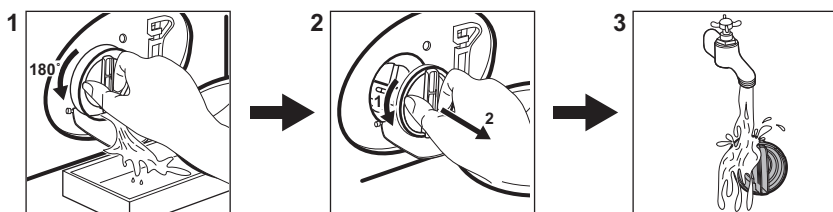
## 19. ĪSĀ PAMĀCĪBA

### 19.1 Ikdienas lietošana



- Pievienojiet elektrotīkla vada spraudni elektrotīkla kontaktligzdai.
- Atveriet ūdens krānu.
- Nospiediet taustiņu **ieslēgt/izslēgt** (1), lai ieslēgtu ierīci (1).
- Pagrieziet programmu izvēles pārslēgu, lai iestāģītu vēlamo programmu (2).
- Pieskaroties attiecīgajiem skārientaustiņiem, iestatiet vēlamās papildiespējas (3).
- Ielejiet mazgāšanas līdzekli un citu veļas kopšanas līdzekli attiecīgajā mazgāšanas līdzekļa dozatora nodalījumā.
- Lai palaistu programmu, pieskarieties taustiņam **Sākt/Pauze** (4).
- Ierīce sāk darboties.
- Pēc programmas beigām izņemiet veļu.
- Nospiediet taustiņu **ieslēgt/izslēgt** (1), lai izslēgtu ierīci.

### 19.2 Ūdens izsūkņēšanas sūkņa filtra tīrīšana



Regulāri iztīriet šo filtru, īpaši, ja displejā parādās brīdinājuma kods **E20**.

## 19.3 Programmas

Programmas	ievietojamais veļas daudzums	Produkta apraksts
Eco 40-60 (vienīgi mazgāšanas režīms) 1)	9.0 kg	<b>Balti kokvilnas audumi un krāsnoturīgi kokvilnas audumi.</b> Vidēji neīra veļa.
Eco 40-60 + skapja sauss (mazgāšanas un žāvēšanas režīms) 2)	6 kg	<b>Balti kokvilnas audumi un krāsnoturīgi kokvilnas audumi.</b>
Eco 40-60 + skapja sauss (Tikai žāvēšanas režīms)	6 kg	<b>Balti kokvilnas audumi un krāsnoturīgi kokvilnas audumi.</b>
Cottons	9.0 kg	<b>Balti un krāsoti kokvilnas izstrādājumi.</b> Vidēji, ļoti un viegli neīra veļa.
Synthetics	4.0 kg	<b>Sintētiskas vai jauktu audumu izstrādājumi.</b> Vidēji neīra veļa.
One GO 3h/3kg	3.0 kg	<b>Jaukti audumi (kokvilnas un sintētiskas apģērbi).</b> Pilna programma līdz pat 3 kg lielu veļas apjomu mazgāšanai un žāvēšanai vienā piegājienā. Tā ilgst tikai 3 stundas.
Delicates	2.0 kg	<b>Smalki audumi, piemēram, akrils, viskoze un jaukta veida audumi, kam nepieciešama saudzīgāka mazgāšana.</b> Vidēji un viegli neīra veļa.
Silk	0.5 kg	Saudzīga mazgāšanas programma, kas piemērota zīdam un audumiem, kuru sastāvā ir sintētika.
Wool/Handwash	1.5 kg	<b>Veļas mazgājamā mašīnā mazgājami vilnas, ar rokām mazgājami vilnas un citi audumi, uz kuriem norādīts kopšanas simbols "mazgāt ar rokām"<sup>3)</sup></b>
Outdoor	2.0 kg	Moderni āra sporta apģērbi.
FreshScent	1.0 kg	Tvaika programma kokvilnai, sintētikai un smalkveļai.
Rinse	9.0 kg	Lai izskalotu un izgrieztu veļu. <b>Visi audumi, izņemot vilnas izstrādājumus un smalkveļu.</b> Samaziniet veļas izgriešanas ātrumu atbilstoši veļas veidam.

1) **Saskaņā ar Eiropas Komisijas regulu ES 2019/2023.** Šī programma noklusējuma temperatūrā un izgriešanas ātrumā tikai mazgāšanas režīmā, kur nominālā ietilpība norādīta kā 9.0 kg, spēj mazgāt kopā vienā ciklā vidēji neīru kokvilnas veļu, kuru drīkst mazgāt 40 °C vai 60 °C temperatūrā.



Veļas sasniegto temperatūru, programmas darbības ilgumu un citus datus skatiet nodaļā "Patēriņa vērtības". Visefektīvākās programmas energopatēriņa ziņā parasti ir tās, kas darbojas ar zemākā temperatūrā un ilgāku laiku.

2) **Saskaņā ar Eiropas Komisijas regulu ES 2019/2023.** Šī programma noklusējuma temperatūrā un izgriešanas ātrumā mazgāšanas un žāvēšanas režīmā, kur nominālā ietilpība norādīta kā 6 kg un izmantota žāvēšanas pakāpe "ievietošanai skapī piemērots sausums", spēj izmazgāt vidēji neīru kokvilnas veļu, kuru drīkst mazgāt kopā vienā ciklā 40 °C vai 60 °C temperatūrā, un pēc žāvēšanas fāzes beigām veļu var uzreiz ievietot skapī.

3) Šī cikla laikā veļas tīpne griežas lēnām, lai nodrošinātu saudzīgu mazgāšanu. Šī cikla laikā veļas tīpne griežas lēnām, lai nodrošinātu saudzīgu mazgāšanu, bet tas ir normāli šai programmai.

Ievietojot ierīcē veļu līdz **katras programmas maksimālajai norādītajai ietilpībai, Jūs**

**samazināsiet elektroenerģijas un ūdens patēriņu.**

**Katrai programmai piemērotie mazgāšanas līdzekļi**

Programma	Universāls veļas mazgāšanas pulveris <sup>1)</sup>	Šķidrāis universālais mazgāšanas līdzeklis	Šķidrāis mazgāšanas līdzeklis krāsainiem audumiem	Smalkveļa, vilnas izstrādājumi	Īpašs
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
One GO 3h/3kg	--	▲	▲	--	--
Delicates	--	--	--	▲	▲
Silk	--	--	--	▲	▲
Wool/Handwash	--	--	--	▲	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲

**1)** Temperatūrā, kas pārsniedz 60 °C, ieteicams lietot pulverveida mazgāšanas līdzekli.

▲ = ieteicams

-- = nav ieteicams

## 19.4 Mazgāšanas līdzekļa veids un daudzums.

- Lietojiet tikai veļas mazgājamām mašīnām paredzētos mazgāšanas un citus līdzekļus. Vispirms ievērojiet šādus vispārējus noteikumus:
  - pulvera mazgāšanas līdzekļi (arī tabletes un vienas devas mazgāšanas līdzekļi) visiem auduma veidiem, izņemot delikātiem. Dodiet priekšroku veļas pulverim ar balinātāju baltajiem apģērbiem un veļas dezinfekcijai,
  - šķidrāis mazgāšanas līdzeklis (arī vienas devas mazgāšanas līdzeklis), programmām mazgāšanai zemās temperatūrās (60 °C maks.) visu veidu audumiem, vai īpaši tikai vilnai.
- Nejauciet kopā dažādus veļas mazgāšanas līdzekļu veidus.
- Izmantojiet mazāku mazgāšanas līdzekļa daudzumu, ja:
  - mazgājat nelielu veļas daudzumu;
  - veļa ir tikai nedaudz netīra.
  - ja mazgāšanas laikā veidojas daudz putu.

- Izmantojot mazgāšanas līdzekli tablešu vai kapsulu formā, vienmēr ievietojiet to veļas tilpnē, nevis mazgāšanas līdzekļa dozatorā, un ievērojiet ražotāja ieteikumus.

### Nepietiekams mazgāšanas līdzekļa daudzums var izraisīt:

- neapmierinošus mazgāšanas rezultātus;
- mazgājamā veļa var palikt pelēka;
- taukainas drēbes;
- pelējumu ierīcē.

### Pārmērīgs mazgāšanas līdzekļa daudzums var izraisīt:

- putas;
- slīktāku mazgāšanas rezultātu;
- nepietiekamu skalošanu;
- lielāku ietekmi uz vidi.

## 19.5 Periodiskas tīrīšanas grafiks

### Periodiska tīrīšana palīdz pagarināt ierīces mūžu.

Pēc katra cikla atstājiet durvis un mazgāšanas līdzekļa dozatoru mazliet atvērtu, lai ierīcē cirkulētu gaiss un izžūtu mitrums.

Ja ierīce netiek izmantota ilgāku laiku, aizgrieziet ūdens krānu un atvienojiet ierīci no strāvas padeves.

**Orientējošs periodisks tīrīšanas grafiks:**

Atkaļķošana	Divreiz gadā
Apkopes mazgāšanas cikls	Reizi mēnesī
Durvju blīves tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Veļas tīrnes tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Pūku tīrīšana veļas tīrņē	Divreiz mēnesī
Mazgāšanas līdzekļa dozatora tīrīšana	Reizi divos mēnešos
Galvenais gaisa filtrs	Pēc katra cikla
Sekundārais gaisa filtrs	Kad indikators  mirgo.
Izvad sistēmas sūkņa filtra tīrīšana	Divreiz gadā
Ūdens iepļūdes šļūtenes un vārsta filtra tīrīšana	Divreiz gadā

Regulāri pārbaudiet veļas tīrni, lai pamanītu kaļķakmens veidošanos. Mēs iesakām laiku pa laikam darbināt ciklu ar tukšu veļas tīrni un atkaļķošanas līdzekli.

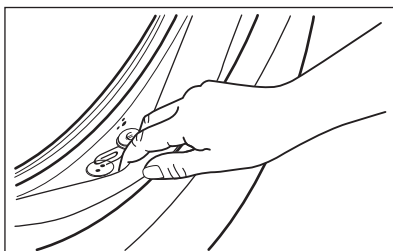
**Svešķermeņu izņemšana**

Pirms cikla aktivizēšanas gādājiet, lai visas kabatas būtu tukšas un viss, kas kustās, piesiets.

Izņemiet visus svešķermeņus (piemēram, metāla sprādzes, pogas, monētas u.t.t.), kuras var atrast durvju blīvē, filtros un veļas tīrņē. Ja nepieciešams, sazinieties ar pilnvaroto apkopes centru.

**Durvju blīvējums**


Šai ierīcei ir **pašattīroša ūdens iztukšošanas sistēma**, kas ļauj no apgērba atdalījušās nelielas pūkas izvadīt kopā ar ūdeni. Regulāri pārbaudiet blīvi un, ja nepieciešams, iztīriet, kā norādīts turpmāk sniegtajā diagrammā. Cikla beigās var izvākt monētas, pogas un citus mazus priekšmetus.




Notīriet to nepieciešamības gadījumā, izmantojot amonjaka krēma tīrīšanas līdzekli, nesaskrāpējot blīvējuma virsmu.

Ja nepieciešams, izņemiet pūkas un priekšmetus no filtra atveres.

**20. AR VIDĪ SAISTĪTI APSVĒRUMI**

Nododiet otrreizējai pārstrādei materiālus ar simbolu . Ievietojiet iepakojuma materiālus atbilstošajos konteineros to otrreizējai pārstrādei. Palīdziet aizsargāt vidi un cilvēku veselību, nododot elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumus pārstrādei. Neizmetiet

ierīces, kas apzīmētas ar simbolu  kopā ar mājsaimniecības atkritumiem. Nododiet ierīci vietējā pārstrādes uzņēmumā vai sazinieties ar savu pašvaldību.

## Sveiki atvykę į „Electrolux“ pasaulį! Dėkojame, kad pasirinkote mūsų prietaisą.



Siekdami tausoti, mes mažiname popieriaus naudojimą ir visas naudojimo instrukcijas pateikiame internete. Raskite visą naudojimo instrukciją adresu [electrolux.com/manuals](http://electrolux.com/manuals)



Gaukite naudojimo patarimų, brošiūrų, trikčių šalinimo, aptarnavimo ir remonto informacijos adresu [electrolux.com/support](http://electrolux.com/support)



Jūsų prietaisui skirtų priedų, eksploatacinių medžiagų ir originalių atsarginių dalių ieškokite čia: [electrolux.com/shop](http://electrolux.com/shop)

Galimi pakeitimai.

## TURINYS

1. SAUGOS INFORMACIJA.....	262
2. SAUGOS INSTRUKCIJOS.....	266
3. GAMINIO APRAŠYMAS.....	268
4. TECHNINIAI DUOMENYS.....	269
5. MONTAVIMAS.....	269
6. PRIEDAI.....	275
7. VALDYMO SKYDELIS.....	275
8. RATUKAS IR MYGTUKAI.....	277
9. PROGRAMOS.....	280
10. PRIEŠ NAUDOJANT PIRMAKART.....	286
11. NUSTATYMAI.....	286
12. KASDIENIS NAUDOJIMAS.....	287
13. KASDIENIS NAUDOJIMAS – SKALBIMAS IR DŽIOVINIMAS.....	292
14. KASDIENIS NAUDOJIMAS – TIK DŽIOVINIMAS.....	293
15. PŪKAI SKALBINIUOSE.....	294
16. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA.....	295
17. GEDIMŲ ŠALINIMAS.....	302
18. SAŃNAUDŲ VERTĖS.....	306
19. SPARTUSIS VADOVAS.....	308
20. APLINKOS APSAUGA.....	311

## 1. ⚠ SAUGOS INFORMACIJA



Prieš įrengdami ir naudodami prietaisą, atidžiai perskaitykite pateiktą instrukciją. Gamintojas neatsako už sužalojimus ar nuostolius, patirtus dėl netinkamo prietaiso įrengimo ar naudojimo. Instrukciją visada laikykite saugioje ir pasiekiamoje vietoje, kad prireikus galėtumėte ja pasinaudoti.

## 1.1 Vaikų ir pažeidžiamų žmonių sauga

### ĮSPĖJIMAS!

Pavojus uždusti, susižaloti ir sukelti nuolatinę negalią.

- Vyresni nei 8 metų vaikai ir asmenys, turintys fizinių, jutiminių arba protinių sutrikimų, arba asmenys, kuriems trūksta patirties ar žinių, šį prietaisą gali naudoti tik prižiūrimi kitų arba gavę nurodymus, kaip saugiai naudotis prietaisu, jei jie supranta su prietaiso naudojimu susijusius pavojus.
- Nuo 3 iki 8 metų vaikų ir asmenų, turinčių sunkią negalią, negalima palikti be priežiūros ir kitaip leisti pasiekti naudojamą prietaisą.
- Mažesnių nei 3 metų vaikų negalima palikti be priežiūros ar kitaip leisti pasiekti naudojamą prietaisą.
- Vaikus būtina prižiūrėti ir užtikrinti, kad jie su prietaisu nežaistų.
- Visas pakuotės medžiagas saugokite nuo vaikų ir tinkamai pašalinkite.
- Valymo priemonės laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje.
- Neleiskite nepilnamečiams vaikams ir gyvūnams būti šalia prietaiso atidarytomis durelėmis.
- Jeigu prietaise yra apsaugos nuo vaikų įtaisas, jį reikia suaktyvinti.
- Vaikai be priežiūros negali atlikti prietaiso valymo ir naudotojo priežiūros darbų.

## 1.2 Bendrieji saugos reikalavimai

- Tai buitinis prietaisas skirtas skalbti ir džiovinoti tik tokius skalbinius, kurie tinkami skalbti ir džiovinoti skalbyklėse-džiovyklėse.
- Nenaudokite džiovinimo funkcijos, jei skalbiniai buvo sutepti pramoninėmis cheminėmis medžiagomis.
- Tai buitinis prietaisas, skirtas naudoti patalpose, vienam šeimos ūkiui.

- Šį prietaisą galima naudoti biuruose, viešbučių kambariuose, nakvynės ar svečių namuose, sodybose ar kitoje panašioje aplinkoje, kur prietaiso naudojimo intensyvumas neviršija buitinio (vidutinio) naudojimo.
- Nekeiskite šio prietaiso techninių savybių.
- Prietaisą montuokite atskirai arba po virtuvės stalu, jeigu užtenka vietos.
- Nemontuokite prietaiso už rakinamų durų, stumdomų durų ar durų su vyriais priešingoje pusėje. Taip pat pasirūpinkite, kad prietaiso durelės galėtų pilnai atsidaryti.
- Elektros kištuką į tinklo lizdą junkite tik tuomet, kai pabaigsite prietaiso įrengimą. Pasirūpinkite, kad būtų lengva pasiekti sumontuoto prietaiso elektros laido kištuką ir elektros maitinimo lizdą.
- Pasirūpinkite, kad apatinių ventiliacijos angų neblokėtų kilimai ar kitos grindų dangos.
- ĮSPĖJIMAS: Prietaiso negalima jungti prie maitinimo per išorinį įjungimo įtaisą, pavyzdžiui, laikmatį ar kitą elektros grandinę, kurią komunalinės tarnybos reguliariai įjungia ir išjungia.
- Pasirūpinkite, kad prietaiso patalpoje būtų įrengta tinkama ventiliacija ir patalpoje nesikauptų iš dujas ar kitą kurą deginančių prietaisų sklindančios dujos, ir neužsidegtų.
- Vėdinimo sistemos oras neturi patekti į buitinių prietaisų, deginančių dujas ar kitą kurą, išmetamųjų dujų kanalą.
- Darbinis vandens slėgis vandens tiekimo taške turi būti nuo 0,5 baro (0,05 MPa) iki 10 barų (1,0 MPa).
- Didžiausia leistina prietaiso apkrova – 9.0 kg. Neviršykite kiekvienai programai numatytos didžiausios leistinos apkrovos (žr. skyrių „Programos“).
- Prietaisą prie vandentiekio junkite naujomis kartu su prietaisu gautomis arba įgaliotojo techninės priežiūros centro patvirtintomis žarnomis.
- Nenaudokite senų žarnų.
- Jei būtų pažeistas maitinimo laidas, jį gali pakeisti tik gamintojas, jo įgaliotasis techninės priežiūros centras arba

panašios kvalifikacijos asmenys– antraip gali kilti elektros pavojus.

- Nuvalykite aplink prietaisą galimai susikaupusius pūkus ir pakuotės likučius.
- Nenaudokite prietaiso be filtrų. Pūkų surinkimo filtrą valykite prieš arba po kiekvieno naudojimo.
- Maistiniu aliejumi, mineraline alyva, acetonu, spiritu, benzinu, žibalu, dėmių valikliu, terpentinu, vašku ar vaško valikliu išteptus skalbinius skalbkite atskirai, naudodami daugiau skalbimo priemonės, ir tik tada džiovinkite džiovyklėje.
- Prietaiso nenaudokite, jei jo elementai sutepti pramoninėmis cheminėmis medžiagomis.
- Džiovyklėje nedžiovinkite nešvarių skalbinių.
- Džiovyklėje nedžiovinkite porolono (lateksinio) kempinių, maudymosi kepuraičių, neperšlampamų audinių, gaminių su pamušalu, kimštų drabužių ar pagalvių.
- Audinių minkštiklius ar kitas panašias priemones naudokite tik vadovaudamiesi jų gamintojų instrukcijomis.
- Pasirūpinkite, kad į prietaisą nepakliūtų gaisrą galintys sukelti daiktai, pavyzdžiui, žiebtuvėliai ar degtukai.
- ĮSPĖJIMAS: Džiovyklė išjunkite tik pasibaigus džiovinimo ciklui. Jei džiovyklę išjungsitė anksčiau, skalbinius iš karto išimkite ir išsklaidykite, kad pašalintumėte susikaupusį karštį.
- Paskutinio plovimo ciklo metu skalbiniai nekaitinami (atvėsimo ciklas), kad jam pasibaigus skalbiniai būtų apsaugoti nuo karščio pažeidimų.
- Nevalykite prietaiso didelio slėgio vandens purkštuvais ir (arba) garais.
- Išvalykite prietaisą drėgna šluoste. Naudokite tik neutralius ploviklius. Nenaudokite šveičiamųjų produktų, šveitimo kempinių, tirpiklių arba metalinių grandyklių.
- Prieš bet kokius techninės priežiūros darbus išjunkite prietaisą ir ištraukite maitinimo laidą iš elektros lizdo.

## 2. SAUGOS INSTRUKCIJOS

### 2.1 Įrengimas



Įrengimas turi atitikti galiojančias nacionalines taisykles.

- Vadovaukitės su prietaisu pateiktomis įrengimo instrukcijomis.
- Nestatykite ir nenaudokite prietaiso ten, kur temperatūra gali būti žemesnė nei 5 °C arba aukštesnė nei 35 °C.
- Perkeliant prietaisą visada laikykite vertikaloje padėtyje.
- Norėdami įsitikinti, kad kompresorius tinkamai veikia, palaukite 6 valandas po įrengimo ir tik po to naudokite prietaisą.
- Pasirūpinkite, kad tarp prietaiso ir grindų vyktų oro cirkuliacija.
- Pašalinkite visas pakavimo medžiagas ir gabenimui skirtus varžtus.
- Grindys, ant kurių bus įrengtas prietaisas, turi būti plokščios, stabilios, atsparios karščiui ir švarios.
- Gabenimo varžtus laikykite saugioje vietoje. Jeigu prietaisą ateityje reikės perkelti, juos reikia įsukti, kad būgnas būtų užfiksuotas ir apsaugotas nuo vidinio sugadinimo.
- Visada būkite atsargūs, kai perkeliate prietaisą, nes jis yra sunkus. Visada mūvėkite apsaugines pirštines ir avėkite uždarą avalynę.
- Neįrenkite ir nenaudokite sugadinto prietaiso.
- Nestatykite prietaiso ten, kur prietaiso durelių negalima atidaryti iki galo.
- Sureguliuokite kojeles, kad tarp prietaiso ir grindų dangos būtų reikiamas tarpas.
- Pastatę prietaisą į nuolatinę jo vietą, gulsčiuuku patikrinkite, ar jis stovi lygiai. Jei jis stovi nelygiai, atitinkamai sureguliuokite jo kojeles.

### 2.2 Elektrinis jungimas



#### ĮSPĖJIMAS!

Pavojus sukelti gaisrą ir gauti elektros smūgį.

- DĖMESIO! Šį prietaisą reikia jungti prie įžeminto lizdo.
- Visada naudokite taisyklingai įrengtą ir įžemintą elektros lizdą.
- Nenaudokite daugiakanalių kištukų, jungiklių ir ilginimo laidų.
- Neatjunkite prietaiso traukdami už maitinimo kabelio. Visada traukite maitinimo kabelio kištuką.
- Nelieskite maitinimo kabelio ar maitinimo kabelio kištuko šlapiomis rankomis.

### 2.3 Vandens pajungimas

- Tiekiamo vandens temperatūra neturi viršyti 25 °C.
- Nepažeiskite vandens žarnų.
- Prieš jungdami prietaisą prie naujų ar ilgai nenaudotų vamzdžių, remontuotų arba naujų prietaisų (vandens skaitiklių ir pan.), palaukite kol pradės tekėti švarus ir skaidrus vanduo.
- Pirmą kartą naudodami prietaisą ir juo pasinaudoję patikrinkite, ar nėra vandens nuotėkio.
- Nenaudokite ilginamųjų žarnų vandens išleidimo žarnai pailginti. Dėl vandens tiekimo žarnos keitimo kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros atstovą.
- Išpakavę prietaisą galite pamatyti iš vandens išleidimo žarnos ištekantį vandenį. Taip yra todėl, kad gamykloje prietaisas buvo bandomas naudojant vandenį.
- Vandens išleidimo žarną galima pailginti iki 400 cm. Dėl kitos vandens išleidimo žarnos arba jos ilginamosios dalies kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros atstovą.
- Pasirūpinkite, kad įrengus prietaisą liktų prieiga prie čiaupo.

### 2.4 Naudojimas



#### ĮSPĖJIMAS!

Sužeidimo, elektros smūgio, gaisro, nudegimų arba prietaiso sugadinimo pavojus.

- Šalia prietaiso, į prietaisą arba ant jo nedėkite degių medžiagų arba degiomis medžiagomis sudrėkintų daiktų.
- Programai veikiant nelieskite durelių stiklo. Stiklas gali įkaisti.
- Prietaise nedžiovinkite apgadintų (suplėšytų, apspurusių) daiktų, kuriuose yra kamsalų arba užpildų.
- Jeigu skalbiant naudojote dėmių šalinimo priemonę, prieš paleisdami džiovinimo ciklą skalbinius dar kartą išskalaukite.
- Pasirūpinkite, kad nuo skalbinių būtų pašalinti visi metaliniai objektai.
- Džiovinkite tik šiame prietaise tinkamus džiovinti audinius. Vadovaukitės gaminio etiketėje pateiktais valymo nurodymais.
- Nelipkite ir nesisėskite ant atvirų prietaiso durelių.
- Prietaise nedžiovinkite varvančių drabužių.
- Saugokite prietaiso plastikines dalis nuo įkaitusių objektų.
- Prieš paleisdami džiovinimo programą, iš prietaiso išimkite skalbimo priemonės kamuoliuką (jeigu naudojamas).
- Jeigu ketinate naudoti nenutrūkstamą programą, skalbimo kamuoliuko nenaudokite.

## 2.5 Kompresorius

### ĮSPĖJIMAS!

Pavojus sugadinti prietaisą.

- Šios skalbyklės-džiovyklės kompresorius ir jo sistema užpildyta specialia medžiaga, kurios sudėtyje nėra fluoro ir chloro angliavandenių. Ši sistema privalo išlikti sandari. Pažeidus sistemą, gali įvykti nuotėkis.

## 2.6 Paslauga

- Dėl prietaiso remonto kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. Naudokite tik originalias dalis.
- Atkreipkite dėmesį, kad pačių arba neprofesionalus remontas gali turėti pasekmių saugai ir panaikinti garantiją.

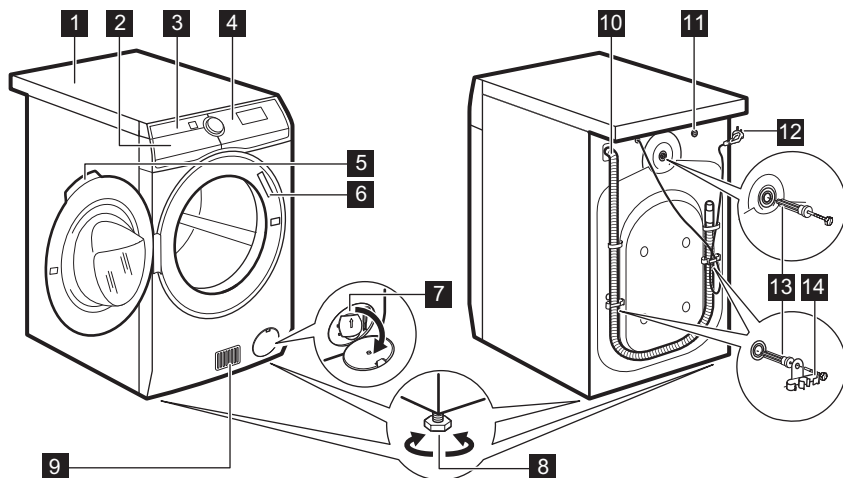
- Nutraukus modelio gamybą, šių atsarginių dalių galima įsigyti bent 10 metų: variklį ir variklio šepetėlius, variklio ir būgno sąsajos mazgą, siurblius, amortizatorius ir spyruokles, skalbimo būgną, būgno kryžmę ir rutulinius guolius, šildytuvus ir kaitinimo elementus, įskaitant šildymo siurblius, vamzdžius ir susijusią įrangą, žarnas, vožtuvus, filtrus, hermetikus, spausdintines plokštes, elektroninius ekranus, slėginius jungiklius, termostatus ir kitus jutiklius, programinę ir aparatinę įrangą, įskaitant atkūrimo, dureles, lankstus, sandariklius, durelių užrakinimo mazgą ir plastikines detales, pavyzdžiui, skalbimo priemonių dozatorių. Jūsų šalyje šis laikotarpis gali būti ilgesnis. Daugiau informacijos rasite mūsų internetinėje svetainėje.
- Įsidėmėkite, kad tam tikros šios atsarginės dalys yra prieinamos tik profesionaliems remonto specialistams ir kad ne visos atsarginės dalys yra aktualios visiems modeliams.
- Šio gaminio viduje esanti (-čios) lemputė (-ės) ir atskirai parduodamos atsarginės lemputės: šios lemputės turi atlaikyti ekstremalias buitinių prietaisų sąlygas, pavyzdžiui, aukštą temperatūrą, vibraciją, drėgmę ir yra skirtos informuoti apie prietaiso veikimo būseną. Jos nėra skirtos naudoti kitoms paskirtims ir netinka patalpoms apšviesti.

## 2.7 Šalinimas

- Atjunkite prietaisą nuo tinklo maitinimo ir vandentiekio.
- Nupjunkite maitinimo laidą prie pat prietaiso ir tinkamai utilizuokite.
- Išimkite durų velkę, kad vaikai arba naminiai gyvūnai neįstrigtų būgne.
- Prietaisą šalinkite pagal vietinius elektrinės ir elektroninės įrangos atliekų šalinimo reikalavimus.

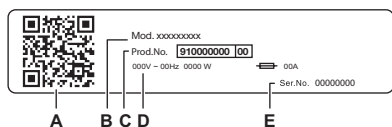
### 3. GAMINIO APRAŠYMAS

#### 3.1 Prietaiso apžvalga



- 1** Darbatalis
- 2** Skalbiklio dalytuvas
- 3** Oro filtras (-ai)
- 4** Valdymo skydelis
- 5** Durelių rankena
- 6** Techninių duomenų plokštelė
- 7** Vandens išleidimo siurblio filtras
- 8** Kojelės prietaisui išlyginti




- 9** Oro srauto angos
- 10** Vandens išleidimo žarna
- 11** Vandens įleidimo vožtuvas
- 12** Elektros maitinimo laidas
- 13** Transportavimo varžtai
- 14** Žarnos laikikliai



Techninių duomenų lentelėje nurodyta:

- A. QR kodas
- B. Modelio pavadinimas
- C. Gaminio numeris
- D. Elektros parametrai
- E. Serijos numeris

Nuskaitykite ant prietaiso esantį **QR kodą**, kad užregistruotumėte savo gaminį ir išnaudotumėte visas jo galimybes.

-  Gaukite išsamią informaciją apie prietaisą, dokumentų ir straipsnių apie tai, kaip naudotis geriausiomis funkcijomis (naudojimo instrukcija taip pat pateikta adresu [electrolux.com/manuals](http://electrolux.com/manuals))
-  Gaukite patarimų dėl naudojimo, informacijos apie trikdžių šalinimą, aptarnavimą ir remontą (taip pat pateikta adresu [electrolux.com/support](http://electrolux.com/support))
-  Įsigykite priedų, eksploatacinių medžiagų ir originalių atsarginių dalių savo prietaisui (taip pat galite įsigyti adresu [electrolux.com/shop](http://electrolux.com/shop))

## 4. TECHNINIAI DUOMENYS

Matmenys	Plotis / aukštis / bendras gylis	59.7 cm /87.0 cm /66.0 cm
Elektros prijungimas	Įtampa Bendroji galia Saugiklis Dažnis	230 V 2 100 W 10 A 50 Hz
Apsaugos klasė. Apsauginis dangtis prietaisą apsaugo nuo kietųjų dalelių ir drėgmės, išskyrus nuo drėgmės neapsaugotą žemos įtampos įrangą.		IPX4
Vandens tiekimas <sup>1)</sup>		Šaltas vanduo
Tiekiamo vandens slėgis	Mažiausias Didžiausias	0,5 baro (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Aplinkos oro temperatūra	Mažiausias Didžiausias	5 °C 35 °C
Didžiausias skalbinių kiekis	„Cotton“ / Medvilnė Sintetika Vilna	9.0 kg 4.0 kg 1.5 kg
Didžiausias sausų skalbinių kiekis	„Cotton“ Sintetika Vilna	6 kg 4 kg 1 kg
Šiame gaminyje yra HFC – 0,14 kg hermetiškai užsandarintų dujų su fluoru R134a/GWP1430.		

1) Prijunkite vandens įleidimo žarną prie vandens čiaupo su 3/4" sriegiu.

## 5. MONTAVIMAS

### **ĮSPĖJIMAS!**

Žr. saugos skyrius.

### 5.1 Išpakavimas

### **ĮSPĖJIMAS!**

Prieš naudodami prietaisą pašalinkite visas pakuotės medžiagas ir gabenimo varžtus.

### **ĮSPĖJIMAS!**

Prieš tęsdami perskaitykite visą montavimo instrukciją.

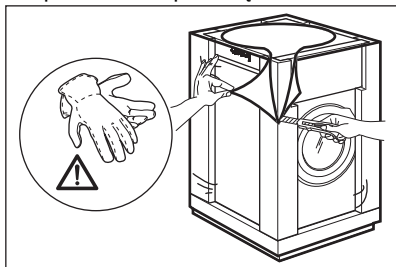
### **ĮSPĖJIMAS!**

Kadangi prietaisas bus statomas galinėje pusėje, **prieš naudodami jį palaukite maždaug 6 valandas**. Tai užtikrina kompresoriaus tinkamą veikimą.

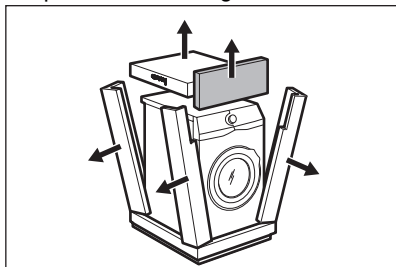
**⚠️ ĮSPĖJIMAS!**

Mūvėkite pirštines.

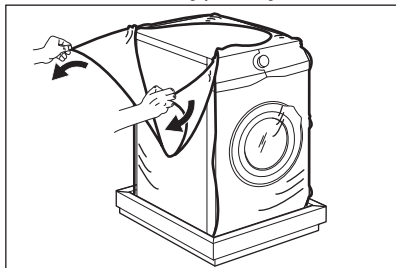
1. Nuimkite išorinę plėvelę. Jei reikia, panaudokite peiliuką.



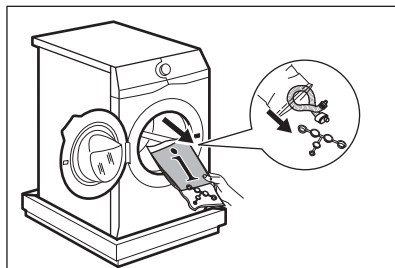
2. Nuimkite viršutinį kartoną ir kitas pakavimo medžiagas.



3. Nuimkite vidinę plėvelę.



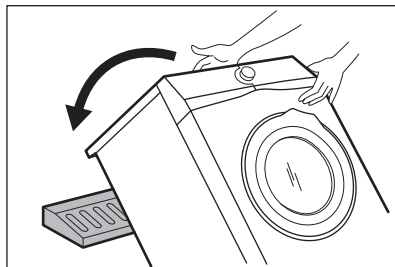
4. Nuimkite nuo durelių tarpinių visas apsaugines medžiagas ir ištraukite iš būgno visus pakavimo ir apsauginius elementus.



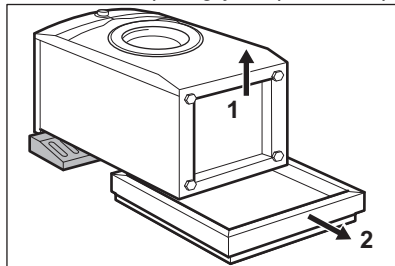
5. Atsargiai paguldykite prietaisą ant jo galinės pusės.
6. Padėkite priekinį pakuotės elementą ant grindų, po prietaisu.



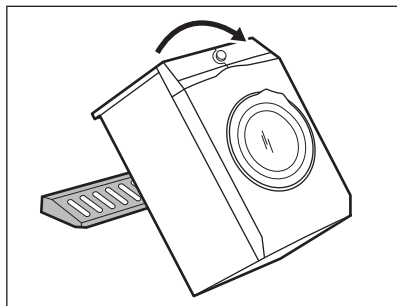
Būkite atsargūs ir nepažeiskite žarnų.



7. Nuimkite apsaugą nuo prietaiso apačios.



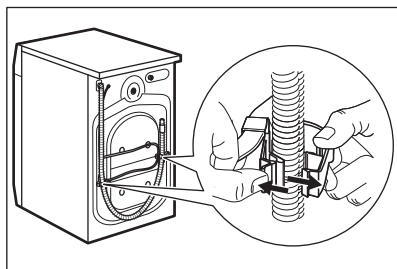
8. Ištraukite prietaisą išlaikant jį vertikaliaje padėtyje.



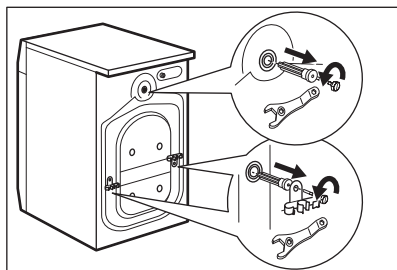
9. Ištraukite maitinimo laidą ir vandens išleidimo žarną iš žarnos laikiklių.



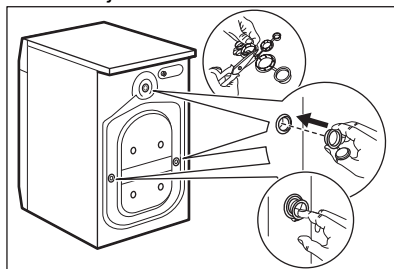
Iš žarnos galite ištekėti vandens. Taip yra todėl, kad gamykloje prietaisas buvo išbandomas su vandeniu.



10. Atsukite tris varžtus.



11. Ištraukite plastikinius tarpiklius.  
12. Angas uždenkite plastikiniais dangteliais, kuriuos rasite maišelyje, kartu su naudojimo vadovu.

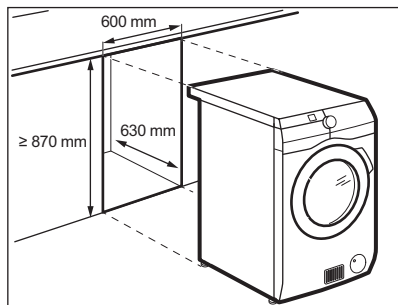


Pakuotę ir gabenimui skirtus varžtus rekomenduojame išsaugoti ateičiai, jeigu prietaisą tektų gabenti.



Priklausomai nuo prietaiso modelio tiekiami priedai gali skirtis.

## 5.2 Įrengimas po stalviršiu



Prietaisą galima įrengti atskirai arba jį montuoti po virtuvės stalviršiu, išlaikant tinkamus atstumus (žr. pav.).

### ⚠ DĖMESIO

Neįrenkite prietaiso sandarioje ertmėje! Pasirūpinkite, kad po baldo apačia vyktų oro cirkuliacija.

### ⚠ DĖMESIO

Norėdami užtikrinti netrukdomą oro cirkuliaciją po prietaisu, netvirtinkite garsą izoliuojančių pertvarų (jeigu yra).

## 5.3 Pastatymas ir išlygiavimas

1. Prietaisą pastatykite ant kietų ir lygių grindų.



Pasirūpinkite, kad kilimai neblokautų oro cirkuliacijos po prietaisu. Patikrinkite, ar prietaisas neličia sienos ir kitų baldų.

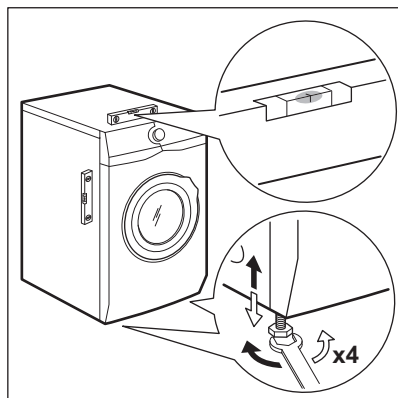
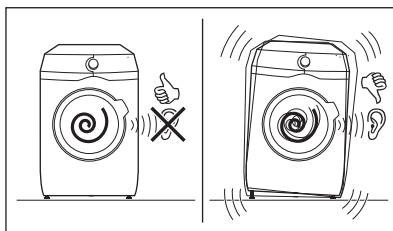
2. Prietaiso horizontalumą reguliuokite kojelėmis.

### ⚠ ĮSPĖJIMAS!

Nekiškite po prietaiso kojelėmis kartono, medžio gabaliukų ar kitų medžiagų.



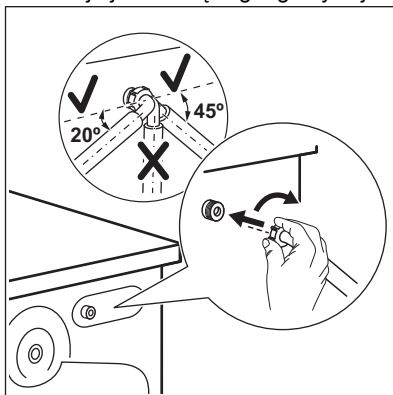
Tinkamas prietaiso sureguliuojimas apsaugo nuo vibracijos triukšmų ir prietaiso judėjimo veikiant.



Pastatykite prietaisą, taip, kad jis stovėtų horizontaliai ir stabiliai.

## 5.4 Vandens įleidimo žarnos

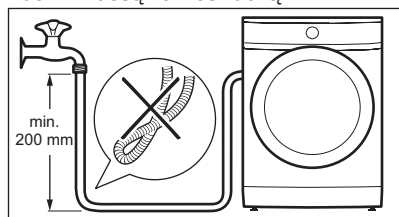
1. Jeigu reikia, prijunkite vandens įleidimo žarną prie įvado prietaiso gale. Paprastai ši funkcija jau būna įdiegta gamykloje.



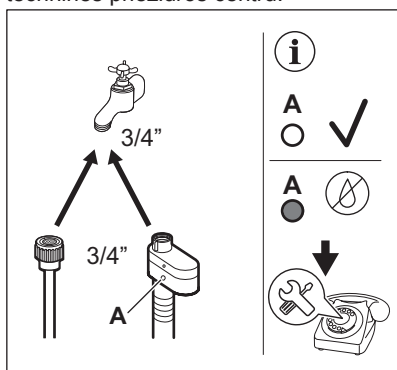
2. Nukreipkite ją kairėn arba dešinėn, atsižvelgdami į čiaupo padėtį. Pasirūpinkite, kad vandens padavimo žarna nebūtų vertikalioje padėtyje.
3. Jeigu reikia, atlaisvinkite veržlę, kad galėtumėte ją nustatyti tinkamoje padėtyje
4. Prijunkite vandens žarną prie 3/4 colio sriegio šalto vandens čiaupo.

**⚠️ ĮSPĖJIMAS!**

Norėdami sumažinti šoninę jėgą, po čiaupo jungtimi palikite ne trumpesnę kaip 200 mm tiesią žarnos ruožą.



Kai kuriuose modeliuose gali būti vandens padavimo žarna su vandens stabdymo prietaisu. Jis neleidžia vandeniui pratekėti dėl įprasto žarnos nusidėvėjimo. Sektorius langelyje rodo šią triktį A. Jei taip atsitiktų, užsukite vandens čiaupą ir dėl vandens žarnos pakeitimo susisiekite su įgaliotuoju techninės priežiūros centru.



**⚠️ ĮSPĖJIMAS!**

Tiekiamo vandens temperatūra neturi viršyti 25 °C.

**⚠️ DĖMESIO**

Pasirūpinkite, kad per tarpines netekėtų vanduo.

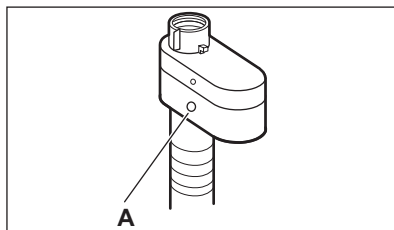


Nenaudokite ilginamųjų žarnų vandens įleidimo žarnai pailginti. Susisiekite su aptarnavimo centru dėl informacijos apie vandens padavimo žarnos keitimą.

**5.5 Vandens atjungimo įtaisas**

Vandens įleidimo žarnoje yra vandens atjungimo įtaisas. Šis įtaisas apsaugo nuo vandens nuotėkio tuo atveju, jeigu žarna natūraliai nusidėvi.

Raudona sritis langelyje „A“ rodo gedimą.



Jeigu taip atsitiktų, užsukite vandens čiaupą ir susisiekite su įgaliotuoju techninės priežiūros centru, kad žarna būtų pakeista.

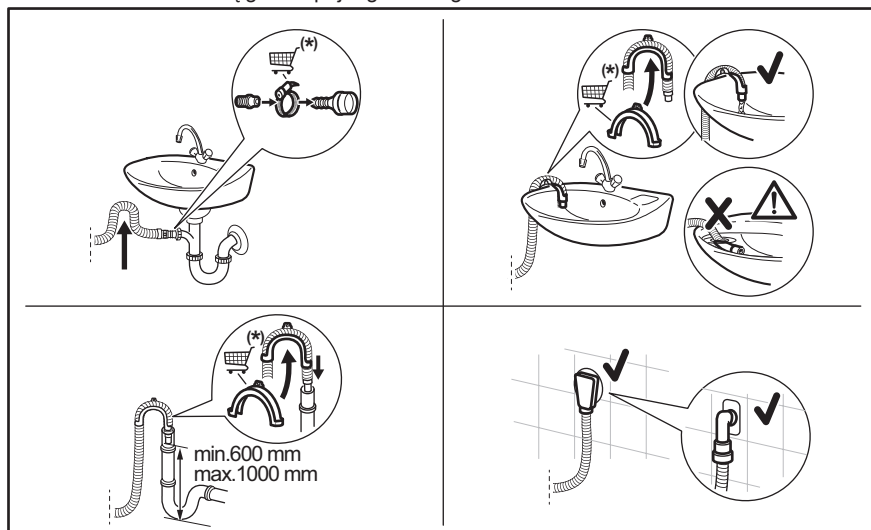
**5.6 Vandens išleidimas**

Vandens išleidimo žarna turi būti ne žemiau kaip 60 cm ir ne aukščiau kaip 100 cm nuo grindų.



Vandens išleidimo žarną galima pailginti iki 400 cm. Dėl atsarginės vandens išleidimo žarnos arba jos ilginamosios dalies susisiekite su įgaliotuoju remonto paslaugų centru.

Vandens išleidimo žarną galima prijungti skirtingais būdais.



(\*) Galimi pakeitimai neįspėjus.

- Prijunkite vandens išleidimo žarną prie sifono ir pritvirtinkite spaustuviu.
- Įkiškite žarną tiesiai į sienoje įrengtą nutekamąjį vamzdį ir pritvirtinkite ją spaustuviu.
- Tvirtinimas prie kriauklės sifono be plastikinio kreiptuvo: įkiškite vandens išleidimo žarną į sifoną ir pritvirtinkite spaustuviu.
- Tvirtinimas prie nuotekų vamzdžio su alsuokliu: įkiškite vandens išleidimo žarnos galą tiesiai į išleidimo vamzdelį arba nutekamąjį vamzdį.
- Nutekėjimo žarną galima sulenkti į U formą ir uždėti ant plastikinio laikiklio. Pakabinimas ant kriauklės krašto: pritvirtinkite kreiptuvą prie vandens čiaupo arba sienos.



Vandens išleidimo žarna turi būti sulenkta į kilpą, kad į prietaisą iš kriauklės nepakliūtų purvinas vanduo.



Patikrinkite, ar iš prietaiso ištekant vandeniui plastikinis kreiptuvas nejuda, ir ar vandens išleidimo žarnos galas nėra panardintas į vandenį. Nešvarus vanduo gali patekti į prietaiso vidų. Priešus pirkite tik iš įgaliotojo tiekėjo.



Vandens išleidimo žarnos galas turi būti nuolat vėdinamas, t. y., nuotekų vamzdžio vidinis skersmuo (> 38 mm, > 1,5 col.) turi būti didesnis už vandens išleidimo žarnos išorinį skersmenį.

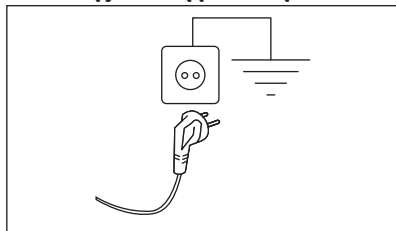
## 5.7 Elektros prijungimas

Baigę įrengimo darbus, galite prijungti maitinimo kištuką prie maitinimo lizdo.

Techninių duomenų lentelėje ir skyriuje „Techniniai duomenys“ nurodyti reikalingi elektros parametrai. Įsitinkinkite, kad jie atitinka maitinimo galios parametrus.

Įvertinę visus prie elektros tinklo galimai prijungtus prietaisus patikrinkite, ar jūsų namų elektros tinklas pakankamo galingumo.

### Prietaisąjunkite į žemintą elektros lizdą.



Elektros kabelis po prietaiso prijungimo turi būti lengvai pasiekiamas.

Dėl šio prietaiso elektros įrengimo darbų kreipkitės į mūsų įgaliotąjį aptarnavimo centrą.

Gamintojas neprisiima jokios atsakomybės už žalą ar sužalojimus, atsiradusius dėl čia nurodytų saugos taisyklių nesilaikymo.

## 6. PRIEDAI

### 6.1 Ieškokite adresais [www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop) arba pas įgaliotąjį platintoją

Atidžiai perskaitykite su priedu pateiktą instrukciją.



Tik Electrolux patvirtinti atitinkami priedai užtikrina prietaiso saugos standartus. Jeigu naudojamos nepatvirtintos dalys, visos pretenzijos bus pripažintos negaliojančiomis.

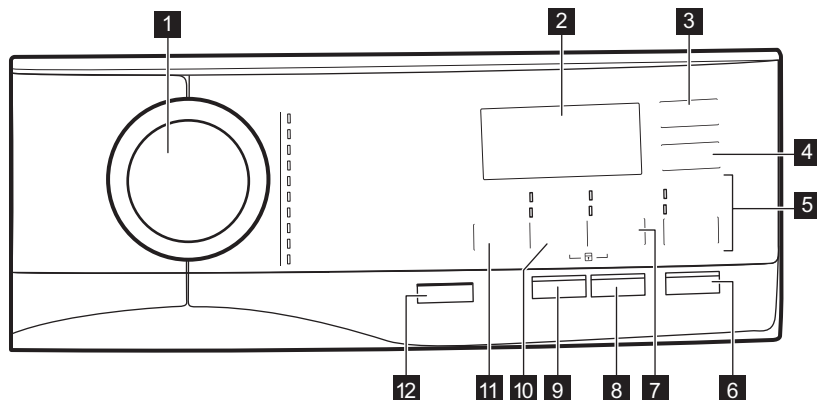
### 6.2 Įrengimas ant medinių grindų

Jeigu prietaisą įrengsite ant medinių grindų, būtinai naudokite tvirtinimo plokšteles prietaiso kojelėms pritvirtinti.

Atidžiai perskaitykite su priedu pateiktą instrukciją.

## 7. VALDYMO SKYDELIS

### 7.1 Valdymo skydelio aprašymas



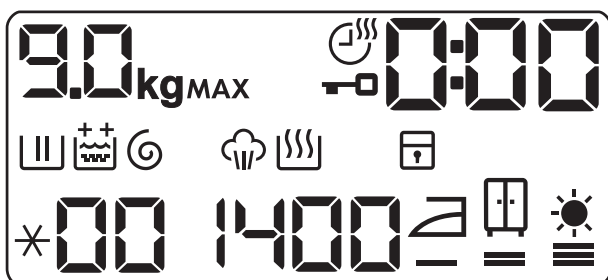
- 1 Programos pasirinkimo ratukas
- 2 Ekranas

- 3  Džiovinimo trukmės jutiklinis mygtukas













- 4 Džiovinimo lygio jutiklinis mygtukas
- 5 Mode mygtukas
  - Skalbimas
  - Džiovinimas
- 6 Paleidimo / pristabdymo jutiklinis mygtukas
- 7 Dėmių šalinimo / pirminio skalbimo jutiklinis mygtukas
  - Dėmių šalinimas parinktis
  - Pamirkymas parinktis

- 8 Atidėto paleidimo jutiklinis mygtukas
- 9 Laiko taupymo jutiklinis mygtukas
- 10 Gręžimo greičio mažinimo jutiklinis mygtukas
  - Tik vandens išleidimas
  - Tik gręžimas
- 11 Temperatūros jutiklinis mygtukas
- 12 Įjungimo / išjungimo mygtukas

## 7.2 Ekranas



9.0 <sub>kg</sub>	Skalbinių svorio indikatorius.
<b>MAX</b>	Maksimalaus skalbinių kiekio simbolis.
	Džiovinimo trukmės indikatorius.
	Užrakintų durelių indikatorius.
0:00	Skaitmeninis indikatorius gali rodyti: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Programos trukmė.</li> <li>• Atidėto paleidimo laikas.</li> <li>• Ciklo pabaiga.</li> <li>• Įspėjamasis kodas.</li> </ul>
	Skalbimo ciklo indikatorius.
	Skalavimo fazės indikatorius.
	Nuolatinė papildomo skalavimo parinktis: <ul style="list-style-type: none"> <li>•  – vienas papildomas skalavimas.</li> <li>•  – du papildomi skalavimai.</li> </ul>

	Gręžimo ir vandens išleidimo indikatorius.
	Garinimo ciklo indikatorius.
	Džiovinimo ciklo indikatorius.
	Oro filtrų valymo indikatorius.
	Apsaugos nuo vaikų užrakto simbolis.
	Temperatūros indikatorius.
	Gręžimo greičio indikatorius
	„Paruošti lyginti“ indikatorius.
	„Paruošti dėti į spintą“ indikatorius.
	Papildomo džiovinimo indikatorius.
	
	

## 8. RATUKAS IR MYGTUKAI

### 8.1 Įjungti / išjungti ⓘ

Palaikius nuspaudus šį mygtuką kelias sekundes, prietaisas įjungiamas arba išjungiamas. Įjungiant ir išjungiant prietaisą suveikia du skirtingi garso signalai.

Kadangi budėjimo funkcija automatiškai išjungia prietaisą siekiant sumažinti energijos sąnaudas, keliais atvejais jums gali tekti vėl įjungti prietaisą.



**Numatytoji pasirinkta programa, įjungus mašiną, visada yra Eco 40-60 programa; taip pat ir pabudus iš budėjimo.**

Išsamesnės informacijos rasite skyriaus „Kasdienis naudojimas“ paragrafe „Budėjimo funkcija“.

### 8.2 Įžanga



Parinkty / funkcijos negali būti pasirenkamos su visomis skalbimo programomis. Patikrinkite parinkčių / funkcijų ir skalbimo programų suderinamumą programų lentelėje. Parinktis / funkcija gali pašalinti viena kitą; šiuo atveju prietaisas neleis jums nustatyti kartu nesuderinamų parinkčių / funkcijų. Ekranu ir jutikliniai mygtukai visada privalo būti švarūs ir sausi.

### 8.3 Temperatūra

Pasirinkus skalbimo programą, prietaisas automatiškai parenka numatytąją temperatūrą.

Pakartotinai lieskite šį mygtuką, kol ekrane bus rodoma pageidaujamos temperatūros vertė.

Jeigu ekrane rodomi indikatoriai ✖ ir – —, prietaisas nešildo vandens.

## 8.4 Grėžimas ⌚

Kai nustatote programą, prietaisas automatiškai parenka maksimalų leistiną grėžimo greitį.

Pakartotinai lieskite šį mygtuką, kad:

- **sumažintumėte grėžimo greitį.**



Ekrane rodomos tik pasirinktai programai leistinos grėžimo greičio nuostatos.

- **Nustatykite tik vandens išleidimo parinktį (praleidžiamos skalbimo, skalavimo ir grėžimo fazės):** Tik vandens išleidimas . Prietaisas vykdo tik pasirinktos skalbimo programos vandens išleidimo fazę. Ekrane rodomas indikatorius – – (šaltas vanduo), indikatorius – – – (be grėžimo) ir indikatorius ⌚.
- **Nustatykite tik grėžimo parinktį (praleidžiamos skalbimo ir skalavimo fazės):** Tik grėžimas.



Prieš nustatydami šią parinktį pasirinkite drabužiams tinkamą programą. Prietaisas parinks skalbiniams tinkamiausią grėžimo ciklą (pvz., sintetiniams skalbiniams pasirinkite Synthetics skalbimo programą, o tada Tik grėžimas parinktį).

Prietaisas vykdo tik pasirinktos skalbimo programos grėžimo fazę.

Ekrane rodomas indikatorius – – (šaltas vanduo), fazės indikatorius ⌚ ir grėžimo greitis.

## 8.5 Dėmių šalinimas / pirminis plovimas

Pakartotinai spauskite šį mygtuką, kad įjungtumėte vieną iš dviejų parinkčių.

Ekrane rodomas atitinkamas indikatorius.

## • Dėmių šalinimas 🧼

Ši parinktis papildo programą dėmių šalinimo ciklu ir yra skirta dėmių šalinimo priemone apdoroti itin nešvarius skalbinius.

Į skyrelį ⏏ įpilkite dėmių šalinimo priemonės, kuri bus panaudota reikiamu skalbimo ciklo metu.



Ši parinktis negalima, jei skalbiate žemesnės nei 40 °C temperatūros vandenyje.

## • Pamirkymas ⏏

Naudokite šią parinktį, jei prieš skalbimą norite pridėti pamirkymo 30 °C temperatūros vandenyje ciklą. Ši parinktis rekomenduojama itin nešvariems skalbiniams, ypač, jei juose yra smėlio, dulkių, purvo ir kitų kietųjų dalelių.



Su šiomis parinktėmis bendra programos trukmė pailgėja.



Šių dviejų parinkčių kartu naudoti negalima.

## 8.6 Atidėtas paleidimas

Šia parinktimi galite atidėti programos paleidimą patogesniai laikui.

Pakartotinai lieskite mygtuką, kad nustatytumėte reikiamą atidėtą paleidimą. Atidėjimo trukmė keisis kas 30 min. iki 90 min., o toliau nuo 2 val. iki 20 val.

Jei ciklą paleisite paspausdami mygtuką Pradžia / pristabdymas ▶||, valdymo skydelyje matysite pasirinkto atidėto paleidimo laiką ir prietaisas pradės laiko atskaitą.

## 8.7 Time Manager

Naudodami šią parinktį galite sutrumpinti programos veikimo laiką.

- Jeigu jūsų skalbiniai normaliai ar mažai sutepti, rekomenduojama sutrumpinti

skalavimo programą. Palieskite šį mygtuką **vieną kartą**, kad sumažintumėte trukmę.

- Jeigu skalbinių kiekis yra mažesnis, palieskite šį mygtuką **du kartus**, kad nustatytumėte itin trumpą programą.

Ekrane atitinkamai pakoreguojama programos trukmė.

Kai šis mygtukas nustatomas, įsiziėbia virš šio mygtuko esanti diodinė lemputė.



Šią parinktį taip pat galima naudoti garinimo programos trukmei sutrumpinti.

## 8.8 Džiovinimo laikas

Programoje, kurioje galima pasirinkti šią funkciją, palieskite šį mygtuką, jei džiovinimui norite parinkti trukmę (žr. lentelę „Nustatytos trukmės džiovinimas“). Ekrane matysite nustatymą.

Kiekvieną kartą palietę šį mygtuką, nustatymą padidinsite 5 minutėmis.



Negalite skirtingoms audinių rūšims parinkti visų laiko nustatymų.

## 8.9 Džiovinimo lygiai

Palieskite šį mygtuką, kad parinktumėte vieną iš 3 prietaiso siūlomų sausumo lygių.

Ekrane įsijungs atitinkamo sausumo indikatorius.



- = „Paruošta lyginti“ – po džiovinimo skalbiniai tinkami lyginti.



- = „Paruošti dėti į spintą“ – po džiovinimo skalbiniai tinkami dėti į spintą.



- = „Ypač sausi“ – visiškai išdžiovinti skalbiniai.



Negalite skirtingoms audinių rūšims parinkti visų automatinį nustatymų.

## 8.10 Mode

Dėl šio mygtuko galima vykdyti ciklą:



- **Tik skalbimas** : šviečia indikatorius Skalbimas.
- **Skalbimas ir džiovinimas** : indikatoriai Skalbimas ir Džiovinimas yra įjungti.
- **Tik džiovinimas** : šviečia indikatorius Džiovinimas.







## 8.11 Pradžia / pristabdymas

Palieskite Pradžia / pristabdymas mygtuką, kad paleistumėte, pristabdytumėte arba nutrauktumėte vykdomą programą.

## 9. PROGRAMOS

### 9.1 Programų lentelė

Programa Numatytoji temperatūra Temperatūros diapazonas	Gręžimo greičio atskaita Gręžimo greičio intervalas	Didžiausias kiekis	Programos aprašymas
Eco 40-60 (Tik skalbimo režimas) 40 °C <sup>1)</sup> 2)	1400 aps./min. 1400 – 400 aps./min	9.0 kg	
Eco 40-60 + „Paruošti dėti į spinta“ (skalbimo ir džiovavimo režimas) 40 °C <sup>3)</sup> 2)	1400 aps./min. 1400 – 1000 aps./min	6 kg	<b>Balta ir spalvota medvilnė.</b> Mažai, vidutiniškai ir stipriai sutepti skalbiniai.
Eco 40-60 + „Paruošti dėti į spinta“ (tik džiovavimo režimas)	-	6 kg	<b>Balta ir neblunkanti spalvota medvilnė.</b>
Cottons 40 °C 95 °C – šaltas	1400 aps./min. 1400 – 400 aps./min	9.0 kg	<b>Balta ir spalvota medvilnė.</b> Mažai, vidutiniškai ir stipriai sutepti skalbiniai.
Synthetics 30 °C 60 °C – šaltas	1200 aps./min. 1200 – 400 aps./min	4.0 kg	<b>Sintetiniai arba mišrūs audiniai.</b> Vidutiniškai sutepti skalbiniai.
One GO 3h/3kg 30 °C 40-30 °C	1200 aps./min.	3.0 kg	<b>Mišrūs audiniai (medvilniniai ir sintetiniai skalbiniai).</b> Naudodami šią programą vienu metu išskalsite ir išdžiovinsite iki 3 kg skalbinių. Ji truks tik 3 valandas. Taip pat ekrane matysite indikatorių  .
Delicates 30 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./min. 1200 – 400 aps./min	2.0 kg	<b>Gležni audiniai, pavyzdžiui, akrilas, viskozė ir mišrūs.</b> Vidutiniškai ir mažai sutepti skalbiniai.
 Silk 30 °C	1000 aps./min. 1000 – 400 aps./min	0.5 kg	<b>Skalbyklėje ir rankomis skalbiami šilkiniai ir kiti delikatus audiniai.</b> Švelnūs būgno judesiai tinkami net ir labai delikatiems audiniams. Norėdami sumažinti skalbinių susiglamžymą, nustatykite visą skalbimo ir džiovavimo ciklą.

Programa Numatytoji tem- peratūra Temperatūros diapazonas	Gręžimo greičio ats- kaita Gręžimo greičio inter- valas	Didžiau- sias kie- kis	Programos aprašymas
 Wool/Handwash 40 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./min. 1200 – 400 aps./min	1.5 kg	<b>Skalbyklėje skalbiami vilnoniai, rankomis skalbiami vilnoniai ir kiti audiniai pažymėti „skalbti rankomis“.</b> <sup>4)</sup>
 Outdoor 30 °C 40 °C – šaltas	1200 aps./min. 1200 – 400 aps./min	2.0 kg	<div data-bbox="554 411 1024 539" style="border: 1px solid black; padding: 5px;">             Nenaudokite audinių minkštiklio ir patikrinkite, ar ploviklio dalytuve nėra audinių minkštiklio likučių.         </div> <p data-bbox="551 555 1019 638"><b>Viršutiniai drabužiai, speciali apranga, sporto drabužiai, vandens nepraleidžiančios, orui pralaidžios striukės, žieminės striukės su išimamu arba išsegamu vilnoniu pamušalu.</b></p> <div data-bbox="554 646 1024 821" style="border: 1px solid black; padding: 5px;">             Vykdam bendrą skalbimo ir džiovimo programą, džiovimo fazės metu taip pat atkuriamos apsaugos nuo vandens savybės.  <b>Gaminio etiketėje patikrinkite, ar galima drabužį džiovinti džiovyklėje.</b> </div>
<b>Garų programa</b>  <b>su FreshScent sistema</b>			
<p>Garinimo programos galima naudoti drabužių susiglamžymui mažinti<sup>5)</sup> kuriuos tereikia atnaujinti, norint išvengti skalbimo. Audinių plaušeliai atlaisvinami ir tai vėliau palengvina lyginimą. Programai pasibaigus, greitai išimkite skalbinius iš būgno<sup>6)</sup> Garinimo programose nenumatyti jokie higieniniai ciklai. Nenustatykite šios programos šiems gaminiams:</p>			
<ul style="list-style-type: none"> <li>• skalbiniams, netinkantiems džiovinti džiovyklėje;</li> <li>• skalbiniams, valomiems tik cheminiu būdu.</li> </ul>			
<p><b>Electrolux kvapas.</b> Jeigu naudosite šią specialią priemonę, skalbiniai kvėpės kaip ką tik išskalbti. Atidžiai perskaitykite su kvapalais pateiktą instrukciją. Kai dedate mažesnę skalbinių kiekį, sumažinkite kvapo dozę. Mygtuku Time Manager galite sumažinti programos trukmę, jei skalbinius reikia skalbti šaltame vandenyje.</p>			
<p><b>NEGALIMA:</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• kvapu apdorotų drabužių džiovinti džiovyklėje. Jis išgaruos;</li> <li>• naudoti kvapo kitais tikslais, nei nurodyta;</li> <li>• naudoti kvapo naujiems drabužiams. Naujuose drabužiuose gali būti likusių apdailos junginių, kurie nesuderinami su kvapu.</li> </ul>			
<div data-bbox="87 1241 1024 1340" style="border: 1px solid black; padding: 5px;">             Kvapų buteliukų galite įsigyti internetinėje parduotuvėje <b>Electrolux</b> arba iš įgaliotojo prekybos atstovo.         </div>			

Programa Numatytoji tem- peratūra Temperatūros diapazonas	Gręžimo greičio ats- kaita Gręžimo greičio inter- valas	Didžiau- sias kie- kis	Programos aprašymas
---	--	------------------------------	---------------------



FreshScent

-

1.0 kg

**Medvilnė, sintetika, ploni audiniai.** Trumpa ir švelni garinimo programa atnaujins netgi pačių ploniausių audinių drabužius, įskaitant labai plonų audinių drabužius su žvyneliais, nériniais ir pan. Su mažesniais skalbinių kiekiais programos trukmę galima sutrumpinti naudojant Time Manager parinktį.

**⚠ ĮSPĖJIMAS!**

Šios programos nenaudokite vilnioniams drabužiams ir drabužiams, kurių priežiūros etiketėje nurodyta, kad juos galima valyti tik cheminiu būdu.

Rinse	1400 aps./min. 1400 – 400 aps./min	9.0 kg	Skalbinių skalavimas ir džiovinimas. <b>Visi audiniai, išskyrus vilną ir labai gležnus audinius.</b> Gręžimo greitį sumažinkite atsižvelgdami į skalbinių rūšį.
-------	--	--------	---















**1) Pagal Komisijos reglamentą (ES) 2019/2023.** Ši programa, jos numatytoji temperatūra ir gręžimo greitis tik skalbimo režimu, kai nominalus kiekis yra 9.0 kg, tinkama skalbti vidutiniškai nešvarius medvilninius skalbinius, kuriuos reikia skalbti 40 °C ar 60 °C temperatūroje, tame pačiame cikle.



Informacija apie pasiekiamą skalbinių temperatūrą, programos trukmę ir kitus duomenis pateikta skyriuje „Sąnaudų vertės“. Energijos sąnaudų atžvilgiu veiksmingiausios programos paprastai yra tos, kurioms naudojama žemesnė temperatūra ir kurių trukmė ilgesnė.

- 2) Šios programos temperatūra nerodoma – ji nustatoma automatiškai.
- 3) **Pagal Komisijos reglamentą (ES) 2019/2023.** Ši programa, jos numatytoji temperatūra ir gręžimo greitis skalbimo ir džiovinimo režimu, kai nominalus kiekis yra 6 kg ir pasirinkta funkcija „Paruošti dėti į spintą“, dėl kurios vykdomi skalbimo ir džiovinimo ciklai, tinkama skalbti vidutiniškai nešvarius medvilninius skalbinius, kuriuos reikia skalbti 40 °C arba 60 °C temperatūroje, tame pačiame cikle, o po džiovinimo fazės skalbinius galima iškart dėti į spintą.
- 4) Šio ciklo metu būgnas sukasi lėtai ir skalbia švelniai. Gali atrodyti, kad būgnas nesisuka arba sukasi netinkamai, bet tai su šia programa normalu.
- 5) Garinimo programa nepašalinami ypač intensyvūs kvapai.
- 6) Po apdorojimo garais skalbiniai gali būti drėgni. Padžiauokite skalbinius kelioms minutėms.

## Programos parinkčių suderinamumas

Programa	Eco 40-60	Cottons	Synthetics	One GO 3h/3kg	Delicates	 Silk	 Wool/Handwash	 Outdoor	 FreshScent	Rinse
 Grėžimas	■	■	■		■	■	■	■		■
 Tik vandens išleidimas		■	■		■		■	■		
 Tik grėžimas <sup>1)</sup>		■	■		■		■	■		
 Papildomas skalavimas		■	■	■	■			■		■
 Pamerkymas		■	■							
 Dėmių šalinimas <sup>2)</sup>		■	■							
 Atidėtas paleidimas	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
 Time Manager <sup>3)</sup>		■	■		■				■	
 Džiovinimo laikas	■	■	■		■	■	■	■		
 Džiovinimo lygiai	■ <sup>4)</sup>	■								

1) Prieš nustatydami šią parinktį pasirinkite drabužiams tinkamą programą. Prietaisas parinks skalbiniams tinkamiausią grėžimo ciklą (pvz., sintetiniams skalbiniams pasirinkite Synthetics skalbimo programą, o tada Tik grėžimas parinktį).

2) Šios parinktys negalima pasirinkus žemesnę nei 40 °C temperatūrą.

3) Jeigu pasirinksite trumpiausią programos laiką, rekomenduojame sumažinti skalbinių kiekį. Galite skalbti ir didelį kiekį skalbinių, tačiau skalbimo kokybė bus prastesnė.

4) Parinktis „Paruošti lyginti“ su šia programa negalima.

## 9.2 Woolmark Premium Wool Care - Mėlynas



- Bendrovė „The Woolmark Company“ išbandė ir patvirtino šios skalbyklės vilnos



skalbimo ciklą vilnoniams gaminiams, kurių etiketėse nurodyta „skalbti rankomis“, jei tokie gaminiai yra skalbiami laikantis etiketėje ir šios skalbyklės gamintojo pateiktų nurodymų. M1230.




- Šios mašinos vilnos džiovinimo ciklą patikrino ir patvirtino bendrovė „The Woolmark Company“. Šis ciklas yra tinkamas džiovinti vilnonius gaminius, kurie etiketėje yra pažymėti „skalbti rankomis“, jei tokie gaminiai skalbiami naudojant „Woolmark“ patvirtintą skalbimo rankomis ciklą ir džiovinami pagal šios skalbimo mašinos gamintojo pateiktus nurodymus. M1915.

## 9.3 Automatinis džiovinimas












Pradiniai programų su Džiovinimo lygiai parinkti laikai yra apytikriai; džiovinimo laikas gali šiek tiek skirtis nuo rodomo.

Džiovinimo lygis	Audinių rūšis	Skalbinių įkrova
 — = ≡ <b>dėti į spintą</b> „Rankšluosčiams“	<b>„Medvilnė ir linas“</b> (chalatai, rankšluosčiai ir pan.)	iki 6 kg
 — = ≡ <b>Paruošti dėti į spintą</b> „Tinka dėti į spintą“	<b>„Medvilnė ir linas“</b> (chalatai, rankšluosčiai ir pan.)	iki 6 kg
	<b>„Sintetika ir mišrūs audiniai“</b> (džemperiai, palaidinės, apatiniai, namų tekstilė ir patalynė)	iki 4 kg
	<b>Ploni audiniai</b> (akrilas, viskozė ir gležni mišrūs audiniai)	iki 2 kg
	<b>Vilnoniai drabužiai</b> (vilnoniai megztiniai)	iki 1 kg
	<b>Lauko sportiniai drabužiai</b> (lauko ar darbo drabužiai, sportinė apranga, vandeniui nepralaidžios, orui pralaidžios ir neperšlampamos striukės)	iki 2 kg
	<b>Silk</b> (šilkas ir labai gležni audiniai)	iki 0.5 kg

Džiovinimo lygis	Audinių rūšis	Skalbinių įkrova
  =  Paruošti lyginti „Tinka lyginti“	<b>„Medvilnė ir linas“</b> (paklodės, staltiesės, marškinėliai ir pan.)	iki 6 kg

## 9.4 Džiovinimo trukmė siūlomos nuostatos

Džiovinimo lygis	Audinių rūšis	Svoris (kg)	Būgno greitis (aps./min.)	Rekomenduojama trukmė (min)
  =  <b>dėti į spintą</b> „Rankšluosčiams“	<b>„Medvilnė ir linas“</b> (chalatai, rankšluosčiai ir pan.)	6	1600	280 - 300
		4	1600	170 - 190
		2	1600	120 - 130
	<b>Džinsai</b> (džinsai, patvarūs drabužiai, pavyzdžiui, džinsiniai darbo drabužiai)	4	1200	230 - 250
		2	1200	140 - 160
  =  <b>Paruošti dėti į spintą</b> „Tinka dėti į spintą“	<b>„Medvilnė ir linas“</b> (chalatai, rankšluosčiai ir pan.)	6	1600	270 - 290
		4	1600	160 - 180
		2	1600	110 - 120
	<b>„Sintetika ir mišrūs audiniai“</b> (džemperiai, palaidinės, apatiniai, namų tekstilė ir patalynė)	4	1200	170 - 190
		2	1200	100 - 120
	<b>Ploni audiniai</b> (akrilas, viskozė ir gležni mišrūs audiniai)	2	1200	140 - 160
		1	1200	70 - 90
		1	1200	90 - 110
	<b>Vilna</b> (vilnoniai megztiniai)	2	1200	140 - 160
		1	1200	90 - 110
	<b>Lauko sportiniai drabužiai</b> (lauko ar darbo drabužiai, sportinė apranga, vandeniui nepralaidžios, orui pralaidžios ir neperšlamamos striukės)	2	1200	140 - 160
		1	1200	90 - 110
	<b>Džinsai</b> (džinsiniai audiniai)	4	1200	220 - 240
		2	1200	130 - 150
	<b>Silk</b> (šilkas ir labai gležni audiniai)	0.5	1000	60 - 80
		2	1200	140 - 160
	<b>Striukės</b> (viena pūkinė striukė)	1	1200	90 - 110
		2	1200	120 - 140
	<b>Sportinė apranga</b> (mišrūs sportiniai drabužiai)	2	1200	90 - 110



Džiovinimo lygis	Audinių rūšis	Svoris (kg)	Būgno greitis (aps./min.)	Rekomenduojama trukmė (min)
   <b>Paruošti lyginti</b> „Tinka lyginti“	„Medvilnė ir linas“ (paklodės, staltiesės, marškinėliai ir pan.)	6	1600	160 - 180
		4	1600	100 - 120
		2	1600	50 - 60

## 10. PRIEŠ NAUDOJANT PIRMAKART



Išrengiant ar prieš naudodami pirmą kartą prietaise galite pastebėti šiek tiek vandens. Siekiant užtikrinti, kad prietaisas klientams būtų pristatytas geros veikiančios būklės ir nekeltų problemų, prietaisas gamykloje tikrinamas, todėl jame gali likti vandens.

1. Patikrinkite, ar visi gabenimo varžtai išimti iš prietaiso.
2. Patikrinkite, ar yra elektros maitinimas ir ar atsuktas vandens čiaupas.





3. Įpilkite 2 litrus vandens į skalbimo priemonių skyrelį pažymėtą . Taip įjungsite vandens išleidimo sistemą.
4. Įpilkite nedidelį kiekį skalbimo priemonės į skyrelį pažymėtą .
5. Parinkę aukščiausią temperatūrą nustatykite ir paleiskite programą medvilnei skalbti, tačiau skalbinių į būgną nedėkite.

Ši procedūra padeda iš būgno ir korpuso pašalinti įvairius nešvarumus.




## 11. NUSTATYMAI

### 11.1 Vaikų saugos užraktas

Naudodami šią parinktį, galite apsaugoti prietaisą, kad vaikai nežaistų valdymo skydeliu.

- Norėdami **įjungti** / **išjungti** šią parinktį, vienu metu palieskite ir palaikykite   ir  mygtukus, kol  užsidegs / užges indikatorius ekrane.

Šią parinktį galite įjungti:




- Palietę mygtuką Pradžia / pristabdymas : jokie mygtukai ir programos nustatymo rankenėlė neveiks (išskyrus mygtuką Įjungti / išjungti .
- Prieš paliesdami mygtuką Pradžia / pristabdymas : prietaiso įjungti negalėsite.

Prietaisas išlaiko šios parinkties pasirinkimą ir jį išjungus.

### 11.2 Garso signalai

Prietaise yra skirtingi garso signalai, kurie veikia, kai:

- įjungiate prietaisą (specialus trumpas signalas);
- išjungiame prietaisą (specialus trumpas signalas);
- liečiate mygtukus (spragtelėjimo garsas);
- netinkamai pasirenkate (3 trumpi garsai);
- programa baigiama (maždaug 2 minučių trukmės garsų seka);
- prietaisas sugedo (maždaug 5 minučių trukmės trumpų garsų seka).



Norėdami **išjungti** / **įjungti** garso signalus, kurie skamba programai pasibaigus, vienu metu lieskite ir maždaug 6 sekundes palaikykite mygtukus  ir  .










Išjungus garso signalus, įvykus prietaiso veikimo sutrikimui jie vis tiek veiks.

### 11.3 Nuolatinis papildomas skalavimas

Ši parinktis leidžia jums pastoviai naudoti vieną ar du papildomus skalavimus su kiekviena naujai nustatyta programa.

- Vienu metu vieną kartą palieskite mygtuką  ir mygtuką , kad pridėtumėte vieną

papildomą skalavimą. Ekrane bus rodoma .

- Vienu metu du kartus palieskite mygtuką  ir mygtuką , kad pridėtumėte du papildomus skalavimus. Ekrane bus rodoma .
- Vienu metu tris kartus palieskite mygtuką  ir mygtuką , kad pašalintumėte papildomus skalavimus. Ekrane tik bus rodoma .

## 12. KASDIENIS NAUDOJIMAS

### ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 12.1 Prietaiso įjungimas

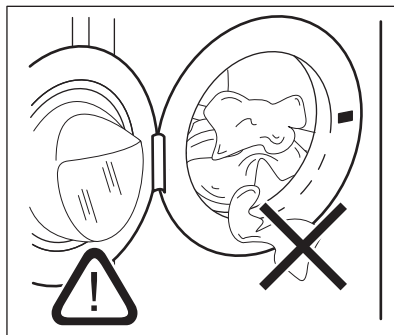
1. Maitinimo laido kištuką įjunkite į tinklo lizdą.
2. Atsukite vandens čiaupą.
3. Norėdami įjungti prietaisą, kelias sekundes palaikykite nuspaustą mygtuką įjungti / išjungti . Pradės mirksėti mygtuko Pradžia / pristabdymas indikatorius.

Numatytoji programa bus parinkta automatiškai, o virš mygtuko Mode švies tik indikatorius Skalbimas.

Ekrane matysite didžiausią skalbinių svorį (kelias sekundes), numatytąją temperatūrą, gręžimo greitį ir programos fazių indikatorius bei ciklo trukmę.

### 12.2 Skalbinių įdėjimas

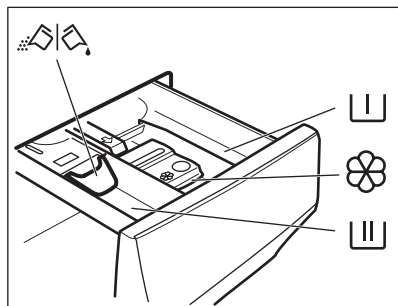
- Atidarykite prietaiso dureles.
- Pakratykite skalbinius prieš dėdami į prietaisą.
- Skalbinius į būgną dėkite po vieną. Nepridėkite per daug skalbinių į būgną.
- Gerai uždarykite dureles.







### DĖMESIO

- Įsitinkite, kad uždarydami jas neprispaudėte skalbinių. Jei taip atsitiktų, gali pratekėti vanduo arba galite pažeisti skalbinių audinius.
- Jei skalbsite alyva ar tepalu stipriai suteptus drabužius, galite pažeisti prietaiso gumines dalis.

## 12.3 Skalbimo priemonių ir priedų pildymas



-  Pirminio skalbimo fazės, mirkymo programos ar dėmių šalinimo priemonės skyrelis.
-  Skalbimo fazės skyrelis.
-  Skystų priedų (audinių kondicionieriaus, krakmolo) skyrelis.
- MAX** Skystųjų skalbimo priedų maksimalus lygis.
-  Sklendė skalbimo milteliams arba skystoms priemonėms.



Visuomet laikykitės ant skalbimo priemonių pakuočių pateiktų nurodymų, bet mes rekomenduojame neviršyti maksimalaus nurodyto kiekio (**MAX**). Šis kiekis užtikrins geriausius skalbimo rezultatus.



Po skalbimo ciklo, jeigu reikia, pašalinkite visus skalbimo priemonių likučius iš skalbimo priemonių dalytuvo.

## 12.4 Patikrinkite skalbimo priemonės sklendės padėtį

1. Ištraukite skalbimo priemonių dozatorių, iki jis sustos.
2. Norėdami išimti dozatorių, paspauskite svirtelę žemyn.
3. Jei ketinate naudoti skalbimo miltelius, sklendę pakelkite aukštyn.
4. Jei ketinate naudoti skystą skalbiklį, sklendę nuleiskite žemyn.



### Kai sklendė yra NULEISTOJE padėtyje:

- nenaudokite gelinių arba tirštų skalbiklių;
- nepilkite skysto skalbiklio daugiau, nei nurodyta ant sklendės;
- nenaudokite pirminio skalbimo ciklo.
- nenaudokite atidėto paleidimo funkcijos.

5. Sudozuokite skalbimo priemonės ir audinių minkštiklio.
6. Atsargiai uždarykite skalbimo priemonių dozatorių.

Prieš uždarydami patikrinkite, ar skydelis netrukdo uždaryti stalčiuko.

## 12.5 Programos nustatymas

1. Sukdami programų pasirinkimo ratuką pasirinkite norimą skalbimo programą. Įsijungs atitinkamos programos indikatorius.

Mirksės Pradžia / pristabdymas mygtuko indikatorius.

Ekrane matysite didžiausią leistiną skalbinių svorį (kelias sekundes), numatytąją temperatūrą, grežimo greitį, programos fazių indikatorius (jei taikoma) ir orientacinę programos trukmę.

2. Norėdami pakeisti temperatūrą ir (arba) grežimo greitį, palieskite atitinkamus mygtukus.
3. Galite rinktis vieną ar iš karto kelias papildomas funkcijas. Ekrane įsijungs susiję indikatoriai ir atitinkamai pasikeis pateikiama informacija.



Jeigu norite vykdyti tik skalbimą, patikrinkite, ar šviečia tik indikatorius Skalbimas, esantis virš mygtuko Mode.




Jeigu pasirinkimas **negalimas**, neįsijungs joks indikatorius ir neskambės garso signalas.

## 12.6 Programos paleidimas

Palieskite Pradžia / pristabdymas ►|| mygtuką, kad paleistumėte programą. Atitinkamas indikatorius nustos mirksėti ir švies nuolat.

Durelės užsirakins ir programa prasidės.

Ekране matysite indikatorių, rodantį .



Vandens išleidimo siurblys trumpai veikia, prieš prietaisą pripildant vandeniu.

## 12.7 Programos paleidimas su atidėtu paleidimu

1. Pakartotinai lieskite, kol ekrane bus rodomas norimas atidėto paleidimo laikas. Užsidega indikatorius Atidėtas paleidimas .

2. Palieskite mygtuką

Pradžia / pristabdymas ►||.

Prietaise paleidžiama atidėto paleidimo atgalinė laiko atskaita.

Pasibaigus atgalinei atskaitai, programa paleidžiama.





SensiCare vertinimas pradedamas pasibaigus atgalinei atskaitai.

Atidėto paleidimo atšaukimas prasidėjus atgalinei atskaitai

Norėdami atidėtą paleidimą atšaukti:

1. Palieskite mygtuką

Pradžia / pristabdymas ►|| prietaisui pristabdyti. Mirksi atitinkamas indikatorius.

2. Pakartotinai lieskite mygtuką Atidėtas paleidimas , kol ekrane bus rodoma .

3. Norėdami nedelsiant paleisti programą, dar kartą palieskite mygtuką

Pradžia / pristabdymas ►||.

Atidėto paleidimo pakeitimas prasidėjus atgalinei atskaitai

Norėdami atidėtą paleidimą pakeikti:

1. Palieskite mygtuką

Pradžia / pristabdymas ►|| prietaisui pristabdyti. Mirksi atitinkamas indikatorius.

2. Pakartotinai lieskite mygtuką Atidėtas paleidimas , kol ekrane bus rodomas norimas atidėto paleidimo laikas.

3. Norėdami pradėti naują atgalinę atskaitą, dar kartą palieskite mygtuką

Pradžia / pristabdymas ►||.


## 12.8 „ProSense“ skalbinių kiekio nustatymas



Ekране rodoma programos trukmė numatyta **vidutiniam arba dideliam skalbinių kiekiui**.

Kai paspausite mygtuką

Pradžia / pristabdymas ►||, didžiausio nurodyto skalbinių kiekio indikatorius

išsijungs, pradės mirksėti indikatorius , o „ProSense“ pradės skalbinių kiekio nustatymą:

1. Skalbinių svorį sistema nustatyto per 30 sekundžių: pradės mirksėti **kg** indikatorius, o būgnas šiek tiek pasisuks.
2. Skalbinių kiekio nustatymo pabaigoje indikatorius **kg** išsijungs. Programos trukmė bus atitinkamai pakoreguota, ji gali pailgėti arba sutrumpėti. Dar po 30 sekundžių prasidės vandens pripildymo etapas.

Nustačius skalbinių svorį, **jei būgnas yra perkrautas**, ekrane mirksės **MAX** indikatorius:

Jei taip nutiktų, per 30 sek. galima sustabdyti programą ir išimti kelis skalbinius.

Išėmę kelis drabužius palieskite

Pradžia / pristabdymas ►|| mygtuką, kad dar kartą paleistumėte programą. „ProSense“ galima kartoti ne daugiau kaip tris kartus (žr. 1 punktą).

**Dėmesio!** Jeigu skalbinių kiekio nesumažinsite, skalbimo programa įsijungs nepaisant per didelio skalbinių kiekio. Tokiu

atveju skalbiniai gali likti tinkamai neišsiskalbti.



- Maždaug po 20 min programos trukmė gali pasikeisti priklausomai nuo to, kiek vandens sugeria skalbiniai.
- „ProSense“ skalbinių kiekio nustatymas vykdomas tik su pilnomis skalbimo programomis (kai nepraleidžiamas joks ciklas).
- „ProSense“ negalima naudoti su trumpųjų ciklų programomis ar programomis be skalbimo ciklo.
- Kai aptinkamas per didelis skalbinių svoris arba netolygus jų pasiskirstymas, prietaise suveikia dvigubas garsinis signalas. Jei garsiniai signalai neišjungti, išgirsite melodiją.
- Tam tikrų programų ciklo trukmė su skirtingu kiekiu skalbinių gali būti vienoda, tačiau vandens ir energijos sąnaudos visuomet pritaikomos geriausiems rezultatams pasiekti.

## 12.9 Programos fazės indikatoriai

Kai paleidžiama programa, mirksi vykdomos fazės indikatorius, o kitų fazių indikatoriai šviečia.

Pavyzdžiui, vykdoma skalbimo arba pirminio

skalbimo fazė:



Kai fazė baigiama, atitinkamas indikatorius nustoja mirksėti ir pradeda šviesti. Pradeda mirksėti kitos fazės indikatoriai.

Pavyzdžiui, vykdoma skalavimo fazė:



Jeigu pasirinksite garinimo programą, įsijungs programos garinimo fazės indikatorius

## 12.10 Programos pertraukimas ir parinkčių keitimas

Kai programa vykdoma, galite keisti **tik kelias** parinktis:

### 1. Palieskite mygtuką

Pradžia / pristabdymas

Mirksi atitinkamas indikatorius.

### 2. Pakeiskite parinktis. Ekrane pateikiama informacija atitinkamai pasikeičia.

### 3. Dar kartą palieskite mygtuką

Pradžia / pristabdymas

Skalbimo programa tęsiama toliau.

## 12.11 Veikiančios programos atšaukimas

### 1. Norėdami atšaukti programą ir išjungti prietaisą, paspauskite mygtuką Ijungti / išjungti

### 2. Norėdami vėl įjungti prietaisą,

paspauskite mygtuką Ijungti / išjungti

Dabar galite nustatyti naują skalbimo programą.



Jeigu SensiCare fazė jau įvykdyta ir jau pilamas vanduo, nauja programa paleidžiama **nekartojant SensiCare fazės**. Vanduo ir skalbimo priemonė neišleidžiami, kad būtų išvengta švaistymo. Ekrane rodoma maksimali programos trukmė atnaujinama maždaug kas 20 minučių paleidus naują programą.

## 12.12 Durelių atidarymas. Drabužių įdėjimas

Veikiant programai arba atidėto paleidimo funkcijai, prietaiso durelės yra užrakintos.



Jeigu temperatūra yra per aukšta, per daug vandens būgne ir (arba) būgnas vis dar sukasi, jūs negalėsite atidaryti durelių.

### 1. Palieskite mygtuką

Pradžia / pristabdymas


Ekrane išsijungia susijęs durelių užrakinimo indikatorius.

### 2. Atidarykite prietaiso dureles. Jeigu reikia, pridėkite arba išimkite skalbinius.

### 3. Uždarykite dureles ir palieskite mygtuką


Pradžia / pristabdymas

Programa arba atidėto paleidimo funkcija tęsiama toliau.


4. Dureles galėsite atidaryti, kai programa bus baigta arba nustatykite gręžimo arba vandens išleidimo programą / parinktį ir tuomet paspauskite mygtuką Pradžia / pristabdymas .

## 12.13 Programos pabaiga


Pasibaigus programai, prietaisas išsijungia automatiškai. Suveikia garsinis signalas (jeigu įjungtas).

Ekrane užsideda visi skalbimo fazės indikatoriai ir laiko srityje rodoma .

Išsijungs mygtuko Pradžia / pristabdymas  indikatorius.

Durelės atsirakins, o indikatorius  išsijungs.

**MAX** mirksi programos pabaigoje, jeigu būgnas perkrautas.

1. Norėdami išjungti prietaisą, paspauskite mygtuką Įjungti / išjungti .

Pasibaigus programai prietaisas automatiškai išsijungia po penkių minučių.






Kai prietaisą vėl įjungiate, jis siūlo naudoti Eco 40-60 kaip numatytąją programą. Norėdami nustatyti naują ciklą, pasirinkite naują programų parinktį.

2. Ištraukite iš prietaiso skalbinius.
3. Įsitikinkite, kad būgnas tuščias.
4. Palikite dureles ir skalbimo priemonių stalčiuką atidarytus, kad neatsirastų pelėsis ir nemalonus kvapas.
5. Uždarykite vandens čiaupą.


## 12.14 Vandens išleidimas pasibaigus ciklui

Jei pasirinksite programą be gręžimo, jai pasibaigus būgne liks vandens. Programa pasibaigusi, tačiau:



- Ekrane įsijungs  ir užrakintų durelių indikatorius . Mirksės aktyvaus ciklo indikatorius .

- Durelės liks užrakintos.
- Būgnas vis dar reguliariai pasukamas, kad skalbiniai nesusiglamžytų.
- Jeigu norite atidaryti dangtį, išleiskite vandenį:

1. Palieskite mygtuką

Pradžia / pristabdymas .

Iš prietaiso išleidžiamas vanduo.




2. Programai pasibaigus ir užrakintų durelių indikatoriui  užgesus, galite atidaryti dureles.
3. Norėdami išjungti prietaisą, kelias sekundes palaikykite paspaudę mygtuką Įjungti / išjungti .



Bet kuriuo atveju, prietaisas automatiškai išleidžia vandenį maždaug po 18 valandų.

## 12.15 Budėjimo parinktis

Budėjimo funkcija automatiškai išjungia prietaisą, kad sumažėtų energijos sąnaudos, kai:

- Nenaudokite prietaiso 5 minutes prieš paliesdami mygtuką Pradžia / pristabdymas . Jei prietaisą norite vėl įjungti, paspauskite Įjungti / išjungti  mygtuką.
- Praėjus 5 minutėms nuo skalbimo programos pabaigos. Jei prietaisą norite vėl įjungti, paspauskite Įjungti / išjungti  mygtuką. Prietaisas rekomenduoja Eco 40-60 kaip numatytąją programą. Norėdami nustatyti naują ciklą, pasirinkite naują programų parinktį.



Jeigu nustatėte programą ar parinktį, kuriai pasibaigus vanduo paliekamas būgne, budėjimo funkcija **neišjungs** prietaiso, kad suveiktų priminimas dėl vandens išleidimo.

## 13. KASDIENIS NAUDOJIMAS – SKALBIMAS IR DŽIOVINIMAS

### ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.



Šis prietaisas yra automatinė skalbyklė-džiovyklė.

### 13.1 Pilni skalbimo ir džiovinimo programų ciklai



#### Neautomatinės skalbimo ir džiovinimo programos

Su kai kuriomis skalbimo programomis galite apjungti Skalbimas ir Džiovinimas režimus, kad galėtumėte paleisti nepertraukiamą skalbimo ir džiovinimo programą.

Laikykitės šių nurodymų:

1. Įdėję skalbinius ir skalbimo priemonių, kelias sekundes palaikykite paspausta mygtuką Įjungti / Išjungti .
2. Skalbinius į skalbyklę dėkite po vieną.
3. Į atitinkamus skyrelius įdėkite ploviklį ir priedus.
4. Sukdami programų pasirinkimo ratuką pasirinkite pageidaujamą skalbimo programą. Ekrane matysite numatytąją temperatūrą ir būgno sukimosi greitį. Jei reikia, galite juos pakeisti. Ekrane taip pat matysite didžiausią skalbimo fazei rekomenduojamą skalbinių kiekį.
5. Nustatykite norimas parinktis, jeigu jos galimos.
6. Palieskite mygtuką Mode, kad pridėtumėte džiovinimo ciklą. Įsijungs Skalbimas ir Džiovinimas indikatoriai.



Ekrane įsijungs  ir  indikatoriai. Ekrane taip pat matysite didžiausią skalbimo ir džiovinimo programai (pvz. 6 kg medvilninių skalbinių programai) rekomenduojamą skalbinių kiekį.

7. Dabar galite pasirinkti automatinį džiovinimą arba džiovinimo laiką.






Džiovinimo ciklo pradžioje (3–5 min.) galite girdėti šiek tiek didesnę triukšmą. Papildomą triukšmą sukelia įsijungiantis kompresorius ir tai yra įprasta prietaisuose su kompresoriais, pvz., šaldytuvuose, šaldikliuose ir pan.

### 13.2 Skalbimas ir džiovinimas – automatiniai lygiai

1. Pakartotinai lieskite mygtuką Džiovinimo lygiai, kol ekrane bus rodomas reikiamas sausumo lygis. Atitinkamai ekrane užslydę indikatoriai:

a.  =  =  **Sausi lyginimui:**  
medvilniniams skalbiniams;


b.  =  =  **Sausi dėti į spintą:**  
medvilniniams ir sintetiniams skalbiniams;

c.  =  =  **Ypač sausi:**  
medvilniniams skalbiniams.


**Ekrane rodoma laiko vertė yra skalbimo ir džiovinimo ciklų trukmė, apskaičiuota pagal numatytąjį skalbinių kiekį.**



Norint, kad naudojant mažiau energijos ir per trumpesnę laiką džiovinimas būtų tinkamas, prietaisas neleis jums nustatyti per mažo grežimo greičio skalbiams ir džiovinamiems gaminiams.


2. Norėdami paleisti programą, spauskite mygtuką Pradžia / pristabdymas. Pradedamas PROSENSE vertinimas. Ekrane įsižiebia užrakintų durelių indikatorius , pradeda mirksėti vykdomos fazės indikatorius. Ekrane taip pat rodomas likęs programos laikas.

### 13.3 Skalbimas ir nustatytos trukmės džiovinimas

1. Pakartotinai bakstelėkite mygtuką Džiovinimo laikas, kad nustatytumėte norimą laiko vertę (žr. lentelę „Nustatytos trukmės džiovinimas“ skyriuje „Programos“). Išsijungia džiovinimo lygio indikatorius ir įsijungia indikatorius .

Minimali džiovinimo trukmė yra 10 minučių. Kiekvieną kartą bakstelėję šį mygtuką, laiko vertę padidinsite 5 minutėmis. Ekrane rodoma nustatyta nauja laiko vertė.



2. Palieskite Pradžia / pristabdymas, kad programa būtų paleista. Pradedamas SensiCare vertinimas.

Ekrane įsižiebia užrakintų durelių indikatorius  ir pradeda mirksėti vykdomos fazės indikatorius.

Ekrane taip pat rodomas likęs programos laikas.

### 13.4 Džiovinimo programai pasibaigus

- Prietaisas automatiškai išsijungia.

- Girdimi garso signalai (jeigu jie įjungti).
- Ekrane įsijungia .
- Išsijungia mygtuko Pradžia / pristabdymas indikatorius. Užrakintų durelių  indikatorius užgęsta
- Norėdami išjungti prietaisą, spauskite ir kelias sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką Įjungti / išjungti .




Pasibaigus programai, po kelių minučių energijos taupymo funkcija automatiškai išjungia prietaisą.

1. Išimkite skalbinius iš prietaiso.
2. Patikrinkite, ar būgnas yra tuščias.



Po džiovinimo fazės drėgna šluoste išvalykite būgną, tarpiklį ir durelių vidų.

Ekrane rodomas indikatorius , primenantis išvalyti oro filtrą (žr. skyriaus „Valymas ir priežiūra“ skyrelį „Oro filtrų valymas“).

## 14. KASDIENIS NAUDOJIMAS – TIK DŽIOVINIMAS

### ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.



Šis prietaisas yra automatinė skalbyklė-džiovyklė.

### 14.1 Pasiruošimas džiovinimui

1. Norėdami įjungti prietaisą, spauskite ir kelias sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką Įjungti / išjungti .



Naudojant tik džiovinimo programą, ekrane nebus rodomas maksimalus skalbinių kiekis, o SensiCare vertinimas bus išjungtas.

2. Po vieną sudėkite skalbinius.
3. Pasukite programų nustatymo ratuką ties skalbiniams džiovinti tinkama programa.

4. Du kartus bakstelėkite mygtuką Mode, kad pašalintumėte skalbimo fazę ir vykdytumėte tik džiovinimą. Šviečia indikatorius Džiovinimas. Ekrane rodomi










indikatoriai  ir  .



Kai džiovinate didelį kiekį skalbinių, kad būtų geri džiovinimo rezultatai, patikrinkite, ar skalbiniai nesusisukę ir vienodai pasiskirstę būgne.

### 14.2 Džiovinimas – automatiniai lygiai


1. Pakartotinai lieskite mygtuką Džiovinimo lygiai, kol ekrane bus rodomas reikiamas sausumo lygis. Atitinkamai ekrane užsidegs indikatoriai:

- a.  =  =  **Sausi lyginimui:**  
medvilniniams skalbiniams;
- b.  =  =  **Sausi dėti į spintą:**  
medvilniniams ir sintetiniams skalbiniams;
- c.  =  =  **Ypač sausi:**  
medvilniniams skalbiniams.


**Ekrane rodoma džiovinimo programos trukmė.**




Norint, kad naudojant mažiau energijos ir per trumpesnę laiką džiovinimas būtų tinkamas, prietaisas neleis jums nustatyti per mažo gręžimo greičio skalbiams ir džiovinamiems gaminiams.



2. Norėdami paleisti programą, spauskite mygtuką Pradžia / pristabdymas. Ekrane įsižiebia užrakintų durelių indikatorius , pradeda mirksėti vykdomos fazės indikatorius. Ekrane taip pat rodomas likęs programos laikas.

### 14.3 Džiovinimo laikas

1. Pakartotinai bakstelėkite mygtuką Džiovinimo laikas, kad nustatytumėte norimą laiko vertę (žr. lentelę „Nustatytos trukmės džiovinimas“ skyriuje „Programos“). Išsijungia džiovinimo lygio indikatorius ir įsijungia indikatorius . Minimali džiovinimo trukmė yra 15 minučių. Kiekvieną kartą bakstelėję šį mygtuką, laiko vertę padidinsite 5 minutėmis. Ekrane rodoma nustatyta nauja laiko vertė.

2. Palieskite Pradžia / pristabdymas, kad programa būtų paleista. Ekrane įsižiebia užrakintų durelių indikatorius  ir pradeda mirksėti vykdomos fazės indikatorius. Ekrane taip pat rodomas likęs programos laikas.

### 14.4 Džiovinimo programai pasibaigus

- Prietaisas automatiškai išsijungia.
- Girdimi garso signalai (jeigu jie įjungti).
- Ekrane įsijungia .
- Išsijungia mygtuko Pradžia / pristabdymas indikatorius. Užrakintų durelių  indikatorius užgesa
- Norėdami išjungti prietaisą, spauskite ir kelias sekundes palaikykite nuspaudę mygtuką Įjungti / išjungti .




Pasibaigus programai, po kelių minučių energijos taupymo funkcija automatiškai išjungia prietaisą.

1. Išimkite skalbinius iš prietaiso.
2. Patikrinkite, ar būgnas yra tuščias.



Po džiovinimo fazės drėgna šluoste išvalykite būgną, tarpklį ir durelių vidų.

Ekrane rodomas indikatorius , primenantis išvalyti oro filtrą (žr. skyriaus „Valymas ir priežiūra“ skyrelį „Oro filtrų valymas“).

## 15. PŪKAI SKALBINIUOSE

Skalbimo ir (arba) džiovinimo fazės metu kai kurie audiniai (šluostės, vilna, megztiniai) gali apspikuoti.

Atsiskyre pūkai sekančio ciklo metu gali prikibti prie skalbinių.



Tai ypač aktualu skalbiant techninės paskirties medžiagas.

Kaip išvengti pūkų skalbiniuose:

- neskalbti tamsių audinių iš karto po šviesių audinių (rankšluosčių rankoms, vilnos gaminių, megztinių ir kt.) skalbimo ir džiovinimo, ir atvirksčiai;
- pirmą kartą išskalbę tokio tipo skalbinius, džiovinkite juos lauke;

- išvalykite išleidimo filtrą.
- po džiovinimo ciklo drėgna šluoste išvalykite tuščią būgną, tarpiklį ir dureles;

**Jei iš būgno norite pašalinti pūkus, pasirinkite specialiai tam skirtą programą.**

- ištuštinkite būgną;
- drėgna šluoste kruopščiai išvalykite būgną, dureles ir durelių tarpinę;
- pasirinkite skalavimo programą;
- Vienu metu spauskite mygtukus  ir , kol ekrane bus rodoma **CLE** valymo funkcijai įjungti.

- Palieskite Pradžia / pristabdymas mygtuką, kad paleistumėte programą.



Jeigu prietaisas dažnai naudojamas, reguliariai atlikite programą **CLE**. Žr. skyrių „Priežiūra ir valymas. Techninis plovimas“.

## 16. VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

### ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.


### 16.1 Reguliaraus valymo grafikas

**Reguliariai valykite prietaisą, kad juo galėtumėte ilgiau naudotis.**

Kiekvieną kartą pasinaudoję prietaisu palikite dureles ir skalbiklio dozatorių šiek tiek pravirus, kad prietaiso vidus vėdintųsi ir pasišalintų drėgmę.

Jeigu prietaisu ilgesnį laiką nesinaudosite, užsukite vandens čiaupą ir atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo.

### **Orientacinis profilaktinio valymo tvarkaraštis:**

Kalkių nuosėdų šalinimas	Du kartus per metus
Profilaktinis skalbimo ciklas	Vieną kartą per mėnesį
Valyti durelių sandarinimo gumas	Kas du mėnesius
Valyti būgną	Kas du mėnesius
Iš būgno pašalinti pūkus	Du kartus per mėnesį <sup>1)</sup>
Valyti skalbimo priemonės dalytuvą	Kas du mėnesius
Pagrindinis oro filtras	Po kiekvieno ciklo
Papildomas oro filtras	Kai indikatorius  mirksi.
Valyti išleidimo siurblio filtrą	Du kartus per metus

Valyti vandens tiekimo žarną ir vožtuvo filtrą Du kartus per metus

1) Žr. skyrių „Pūkai audiniuose“.

### 16.2 Pašalinių daiktų išėmimas



Prieš vykdydami ciklą, įsitikinkite, kad kišenės būtų tuščios, o visi laisvi elementai surišti.

Išimkite visus pašalinius daiktus (pavyzdžiui, metalines sąvaržėles, sagas, monetas ir pan.), kuriuos galite rasti durelių tarpiklyje, filtruose ir būgne. Žr. „Dviejų juostelių durelių sandariklis“, „Būgno valymas“, „Vandens išleidimo siurblio valymas“ ir „Vandens įleidimo žarnos ir vožtuvo filtro valymas“. Atsargiai elkitės su užuolaidomis. Nuimkite kabliukus ir sudėkite užuolaidas į skalbimo maišelį arba pagalvės užvalkalą. Jeigu reikia, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

### 16.3 Valymas iš išorės

Prietaisą valykite tik švelniu muilu ir šiltu vandeniu. Kruopščiai nusauskite visus paviršius.

Nenaudokite šveitimo kempinių arba bet kokios braižančios medžiagos.

**⚠ DĖMESIO**

Valymui nenaudokite alkoholio, tirpiklių arba cheminių priemonių.

**⚠ DĖMESIO**

Nevalykite metalinių paviršių chloro pagrindo plovikliu.

## 16.4 Kalkių nuosėdų šalinimas

**i**

Jei jūsų buitinis vanduo yra vidutiniškai kietas arba kietas, rekomenduojame naudoti skalbimo mašinoms skirtą vandens minkštinimo priemonę (kartais pašalinti kalkių nuosėdas).

Reguliariai tikrinkite, ar būgne nėra kalkių nuosėdų.

**i**

Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuotės.

## 16.5 Profilaktinis skalbimo ciklas

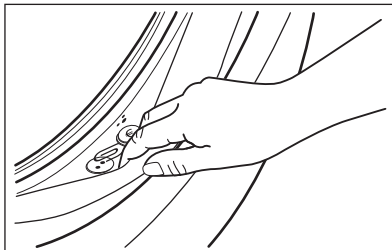
Dėl kartotinio ir ilgalaikio žemos temperatūros programų naudojimo gali susidaryti skalbimo priemonių nuosėdų, likti pūkų, būgno viduje pradėti augti bakterijos.

Norėdami pašalinti šias nuosėdas ir išvalyti prietaiso vidų, reguliariai (bent kartą per mėnesį) atlikite profilaktinį skalbimo ciklą.

Vykdykite programą medvilnei skalbti, parinkę aukščiausią temperatūrą ir pripylę nedaug skalbiamųjų miltelių arba, jeigu yra, vykdykite programą Būgno valymas.

## 16.6 Durelių tarpinė

Šis prietaisas suprojektuotas su **savaime išsivalančia vandens išleidimo sistema**, leidžiančia nuo drabužių atsiskyrusius pūkelius išleisti kartu su vandeniu. Reguliariai tikrinkite sandariklį ir, jei reikia, išvalykite, kaip aprašyta toliau pateiktoje schemoje. Ciklo pabaigoje galima atgauti monetas, sagas, kitus mažus daiktus.



Valykite jį, kai reikia, naudodami kreminę valymo priemonę su amoniaku, nebraižydami sandariklio paviršiaus.

**i**

Visuomet laikykitės ant pakuotės pateiktų nurodymų.

## 16.7 Būgno valymas

Reguliariai tikrinkite būgną, kad nesusidarytų nepageidaujamų nuosėdų.

Išvalykite būgną nerūdijančiajam plienui valyti skirtais specialiais valikliais.

**i**

Visuomet vadovaukitės nurodymais, pateiktais ant šios priemonės pakuotės. Nevalykite būgno rūgštiniais kalkių šalinimo gaminiais, abrazyvinėmis priemonėmis su chloru, geležiniais arba plieniniais šveitikliais.

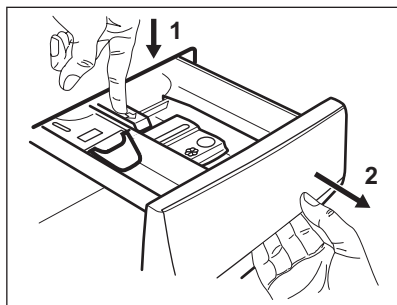
Kruopštus valymas:

1. Išvalykite būgną nerūdijančiajam plienui valyti skirtais specialiais valikliais.
2. Vykdykite trumpą programą medvilnei skalbti tuščiu būgnu, parinkę aukščiausią temperatūrą ir pripylę nedaug skalbiamųjų miltelių arba, jeigu yra, vykdykite programą Būgno valymas.

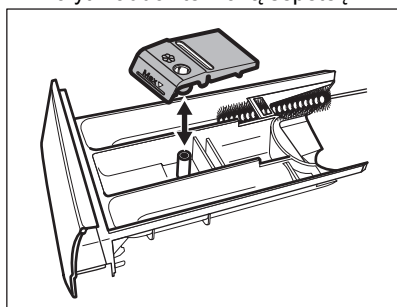
## 16.8 Skalbimo priemonės dalytuvo valymas

Norėdami išvengti galimo išdžiūvusio skalbiklio arba audinių minkštiklio nuosėdų susidarymo skalbimo priemonių dalytuvo stalčiuje, kas du mėnesius atlikite šią valymo procedūrą, kaip paaiškinta šiose schemose.

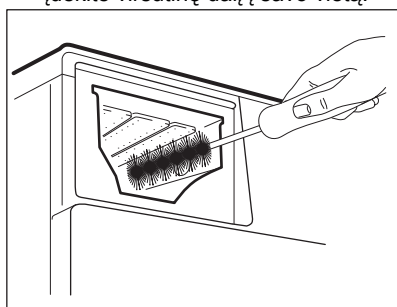
1. Atidarykite stalčių. Paspauskite skląstį žemyn, kaip parodyta paveikslėlyje, ir ištraukite jį.



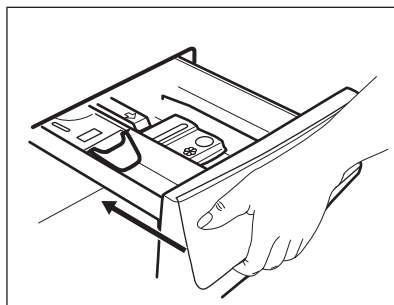
2. Nuimkite viršutinę priedų skyriaus dalį, kad būtų lengviau valyti. Viršutinėje ir apatinėje griovelio dalyje neturi likti nė trupučio skalbimo priemonės. Išėmai valyti naudokite mažą šepetėlį.



3. Praplaukite skalbimo priemonių stalčių po tekančiu šiltu vandeniu, kad pašalintumėte visus susikaupusius skalbimo priemonės likučius. Išvalę vėl įdėkite viršutinę dalį į savo vietą.





4. Įdėkite skalbimo priemonių stalčių ir kreipiamuosius bėgelius ir jį uždarykite. Paleiskite skalavimo programą su tuščiu būgnu.



## 16.9 Oro filtrų valymas

Oro filtrai surenka pūkus. Pūkai paprastai susikaupia tada, kai drabužiai džiovinami skalbyklėje-džiovykloje.

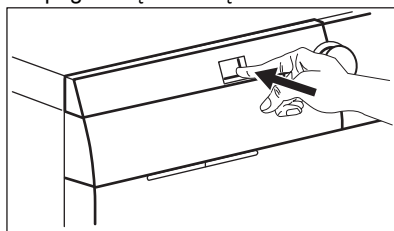
- Kiekvieno džiovinimo ciklo pabaigoje ekrane šviečia indikatorius , rodantis, kad reikia išvalyti **pagrindinį oro filtrą** (žr. 1–5 pav.). Pasigirsta garso signalas.
- Kartais gali mirksėti indikatorius , primenantis, kad reikia išvalyti abu oro filtrus: **pagrindinį oro filtrą** ir **papildomą oro filtrą** (dėl papildomo oro filtro žr. 6–8 pav.). Pasigirsta garso signalas.

Reguliariai valykite oro filtrus, kad būtų gera džiovinimo kokybė. Dėl užsikimšusių filtrų ciklai gali trukti ilgiau ir padidėti energijos sąnaudos.

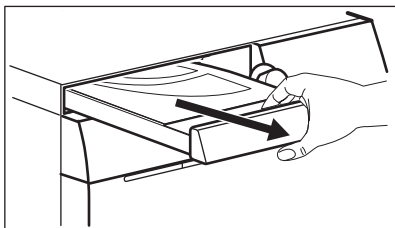
### ĮSPĖJIMAS!

Nenaudokite vandens filtrams valyti, kad plastiko plaušelių nepatektų į vandenį. Pūkelius išmeskite į šiukšlių dėžę.

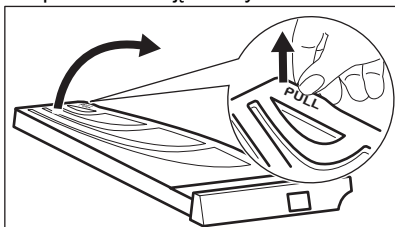
1. Paspauskite kabliuką ir atidarykite pagrindinį oro filtrą.



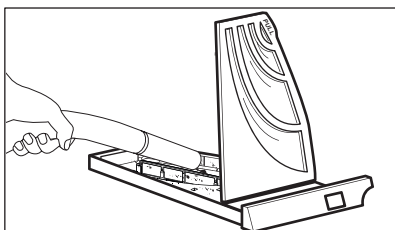
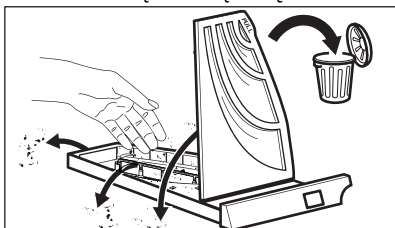
2. Ištraukite pagrindinį oro filtrą.



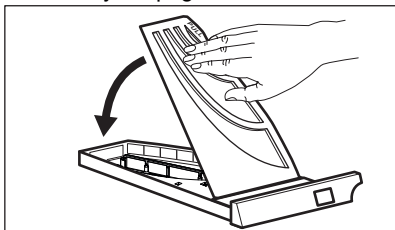
3. Atidarykite pagrindinio oro filtro dangtelį, patraukdami jį aukštyn.



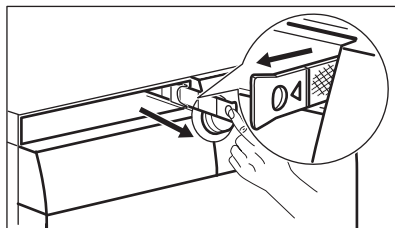
4. Rankomis ir, jeigu reikia, dulkių siurbliu išvalykite pagrindinį oro filtrą. Pūkelius išmeskite į šiukšlių dėžę.



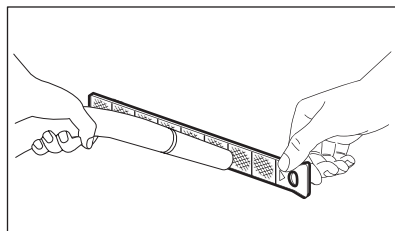
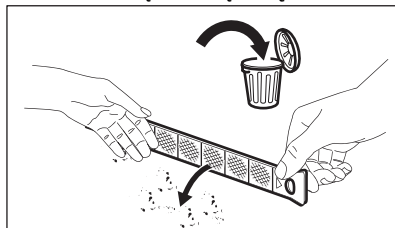
5. Uždarykite pagrindinio oro filtro dangtelį.



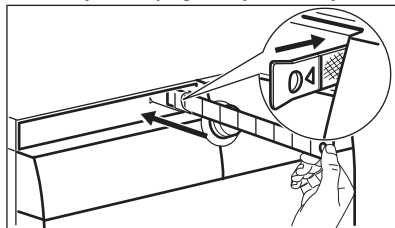
6. Ištraukite pagalbinį filtrą.



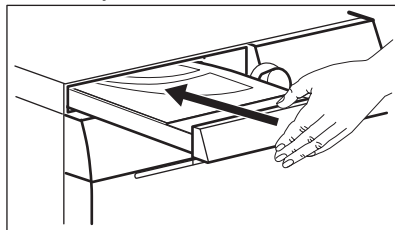
7. Rankomis ir, jeigu reikia, dulkių siurbliu išvalykite pagalbinį oro filtrą. Pūkelius išmeskite į šiukšlių dėžę.

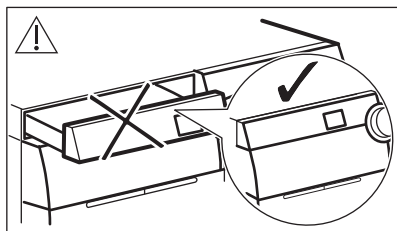


8. Vėl įdėkite pagalbinį oro filtrą.



9. Įdėkite pagrindinį oro filtrą ir jį gerai uždarykite.





**⚠️ ĮSPĖJIMAS!**

Pagrindinio oro filtro išėma negali būti užblokuota jokių daiktų.



Jei skalbsite tik skalbyklėje – džiovyklėje, nieko tokio, jei pirmajame oro filtre aptiksite šiek tiek susikaupusios drėgmės.

### 16.10 Išleidimo siurblio filtro valymas

**⚠️ ĮSPĖJIMAS!**

Ištraukite elektros laido kištuką iš sieninio lizdo.



Reguliariai tikrinkite vandens išleidimo siurblio filtrą ir įsitikinkite, kad jis švarus.

Išvalykite drenažinio siurblio filtrą, jei:

- Iš prietaiso neišbėga vanduo.
- Būgnas nesisuka.
- Dėl užstrigusios drenažo plūdės prietaisas skleidžia neįprastą triukšmą.
- Ekrane rodomas įspėjamasis kodas **E20**.

**⚠️ ĮSPĖJIMAS!**

- Nebandykite išimti filtro, kol prietaisas veikia.
- Nevalykite siurblio, jeigu prietaise esantis vanduo yra karštas. Palaukite, kol vanduo atvės

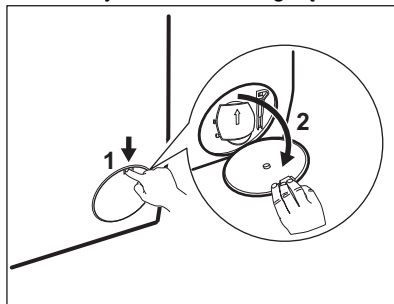
**⚠️ ĮSPĖJIMAS!**

Kiekvieną kartą panaudoję pūkų pašalinimo programą **CLE**, išvalykite vandens išleidimo filtrą.

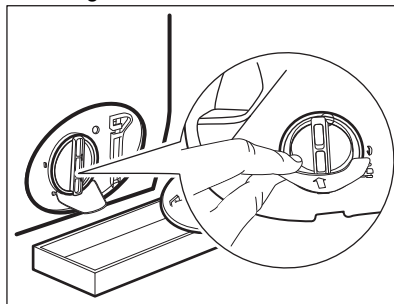
### Siurblio filtrą valykite taip, kaip nurodyta tolesnėse schemose.

Išimdami filtrą, turėkite šluostę, kuria galėtumėte iškart iššluostyti vandenį, jei išbėgs.

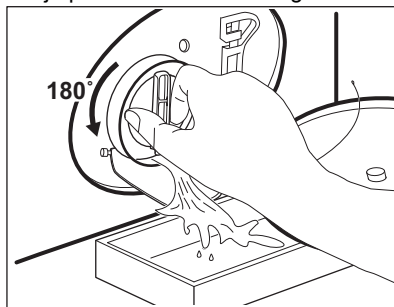
1. Atidarykite siurblio dangtelį.



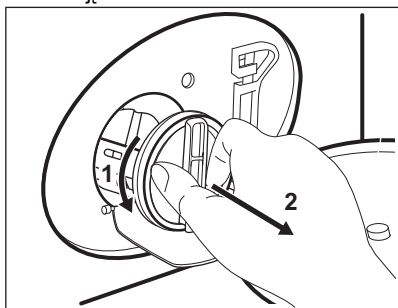
2. Po išleidimo siurbliu padėkite tinkamą indą, į kurį galėtų ištekėti vanduo.
3. Nuleiskite išleidimo lataką žemyn. Išimdami filtrą, turėkite šluostę, kuria galėtumėte iškart iššluostyti vandenį, jei išbėgs.



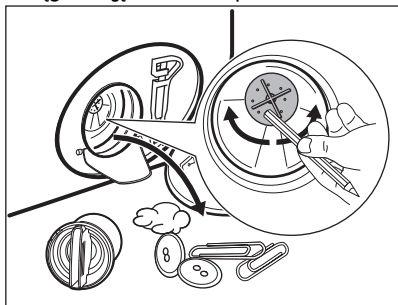
4. Pasukite filtrą 180 laipsnių kampų prieš laikrodžio rodyklę, kad jį atsuktumėte, bet jo paties neištraukite. Tegul vanduo teka.



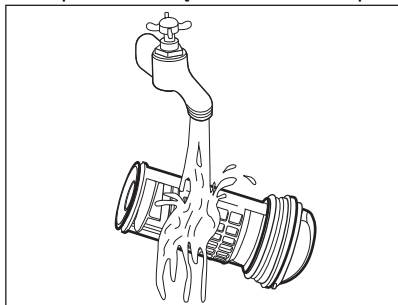
5. Kai dubuo bus pilnas vandens, vėl užsukite filtrą ir išpilkite vandenį iš indo.
6. Kartokite 4 ir 5 veiksmus, kol vanduo nustos tekėti.
7. Pasukite filtrą prieš laikrodžio rodyklę, kad jį išimtumėte.



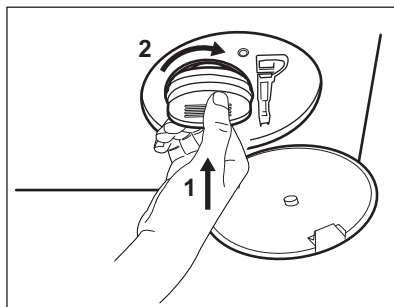
8. Jeigu reikia, iš filtro išėmus pašalinkite pūkus ir daiktus.
9. Patikrinkite, ar pasukta siurblio sparnuotė laisvai sukasi. Jeigu ne, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.



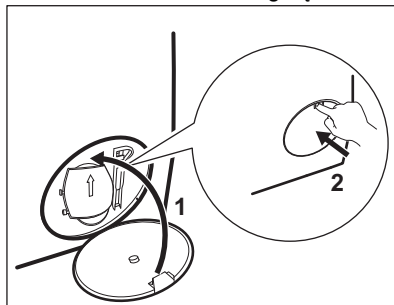
10. Išplaukite filtrą vandeniu iš čiaupo.



11. Įdėkite filtrą atgal į specialius kreiptuvus, pasukę jį pagal laikrodžio rodyklę. Būtinai tinkamai užveržkite filtrą, kad nebūtų nuotėkių.



12. Uždenkite siurblio dangtelį.



Išleidę vandenį avariniu būdu, privalote vėl įjungti vandens išleidimo sistemą:

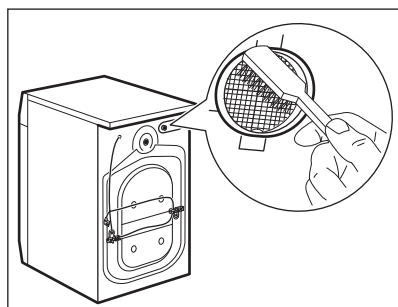
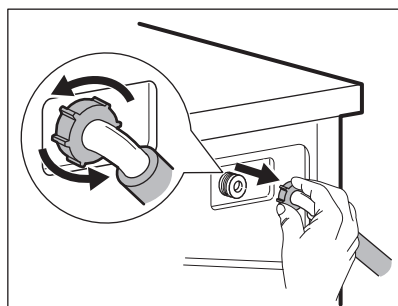
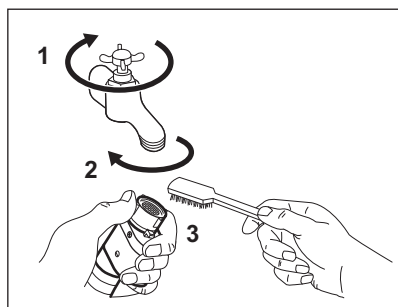
- a. Į pagrindinį skalbimo priemonių stalčiaus skyrių įpilkite 2 litrus vandens.
- b. Paleiskite programą, kad išleistumėte vandenį.

## 16.11 Vandens tiekimo žarnos ir vožtuvo filtro valymas

Filtrus gali tekti išvalyti, kai:

- Prietaisas neprispildo vandens.
- Prietaisas per ilgai pildomas vandeniu.
- Mirksi Pradžia / pristabdymas mygtuko indikatorius ir ekrane rodomas atitinkamas įspėjimas. Žr. skyrių „Trikčių šalinimas“.

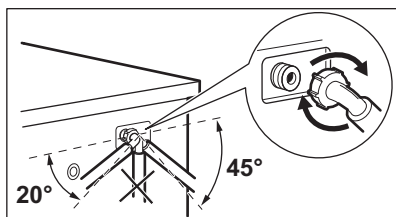
Du kartus per metus rekomenduojama valyti abu vandens padavimo žarnos ir vožtuvo filtrus, kad būtų pašalintos per laiką susikaupusios nuosėdos. Filtrus valykite taip, kaip nurodyta tolesnėse schemose.



- Uždarykite vandens čiaupą.
- Atsukite nuo čiaupo vandens tiekimo žarną.
- Standžiu šepetėliu išvalykite vandens įleidimo žarnoje esantį filtrą.

- Ištraukite vandens įleidimo žarną, esančią už prietaiso.

- Išvalykite vožtuvo filtrą standžiu šepetėliu arba rankšluosčiu.



- Vėl sumontuokite vandens įleidimo žarną. Įsitinkinkite, kad movos yra priveržtos, kitaip gali pratekėti vanduo.
- Atsukite vandens čiaupą.

### 16.12 Avarinis vandens išleidimas

Jei iš prietaiso nepavyksta išleisti vandens, atlikite dalyje „Vandens išleidimo siurblio filtro valymas“ aprašytą procesą. Jei reikia, išvalykite siurblį.

Išleidę vandenį avariniu būdu, privalote vėl įjungti vandens išleidimo sistemą:

1. Į pagrindinį skalbimo priemonių stalčiaus skyrių įpilkite 2 litrus vandens.
2. Paleiskite programą, kad išleistumėte vandenį.

### 16.13 Apsauga nuo užšalimo

Jeigu prietaisas įrengtas tokioje vietoje, kur temperatūra gali nukristi apie 0 °C ir žemiau, išleiskite vandens įleidimo žarnos ir vandens išleidimo siurblyje likusį vandenį.

1. Ištraukite maitinimo kištuką iš maitinimo lizdo.
2. Užsukite vandens čiaupą.
3. Įdėkite abu vandens įleidimo žarnos galus į indą ir palaukite, kol vanduo ištekės iš žarnos.
4. Išvalykite vandens išleidimo siurblį. Žr. skyrių, kaip išleisti vandenį avariniu būdu.
5. Kai vandens išleidimo siurblys tuščias, vėl prijunkite vandens įleidimo žarną.

#### ⚠ ĮSPĖJIMAS!

Prieš vėl naudodami prietaisą, įsitinkinkite, kad temperatūra yra aukštesnė nei 5 °C ir iš čiaupo teka vanduo. Gamintojas neatsako už žalą, padarytą dėl žemos temperatūros.

## 17. GEDIMŲ ŠALINIMAS

#### ⚠ ĮSPĖJIMAS!

Žr. saugos skyrius.

### 17.1 Klaidų kodai ir galimi sutrikimai

Nepavyksta įjungti prietaiso arba prietaisas netikėtai nustoja veikęs. Iš pradžių pabandykite problemos sprendimą rasti patys (žr. lenteles).

#### ⚠ ĮSPĖJIMAS!

Prieš atlikdami bet kokią patikrą, išjunkite prietaisą.

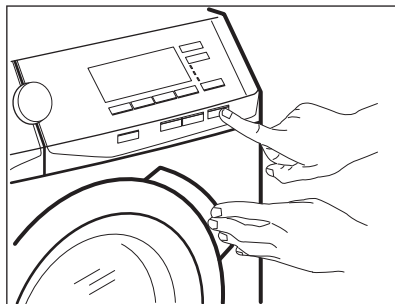
Tam tikrų sutrikimų atveju valdymo skydelyje matysite klaidos kodą, o

Pradžia / pristabdymas ►|| mygtukai gali pradėti mirksėti:



Jeigu prietaisas perkrautas, išimkite kelis skalbinius iš būgno ir (arba) laikydami prispaustas dureles palieskite mygtuką

Pradžia / pristabdymas, kad indikatorius ►|| išsijungtų (žr. toliau pateiktą pav.).



Gedimas	Sprendimas
<b>E10</b> Prietaisas nepripildo vandeniui.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Patikrinkite, ar atidarytas vandens čiaupas</li> <li>• Patikrinkite, ar pakankamas tiekiamo vandens slėgis. Susisiekite su vietine vandens tiekimo kompanija.</li> <li>• Patikrinkite, ar neužsikimšęs vandens čiaupas.</li> <li>• Patikrinkite, ar vandens tiekimo žarna nėra susiraizgiusi, pažeista ar užsilenkusi.</li> <li>• Patikrinkite, ar vandens tiekimo žarna tinkamai prijungta prie įvado.</li> <li>• Patikrinkite, ar neužsikimšę vandens tiekimo žarnos ir vožtuvo filtrai. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.</li> </ul>
<b>E20</b> Iš prietaiso neišbėga vanduo.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Patikrinkite, ar neužsikimšo praustuvo čiaupas.</li> <li>• Patikrinkite, ar vandens tiekimo žarna nėra susiraizgiusi ar užsilenkusi.</li> <li>• Patikrinkite, ar neužsikimšęs vandens išleidimo filtras. Jei reikia, išvalykite filtrą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.</li> <li>• Patikrinkite, ar vandens išleidimo žarna tinkamai sujungta.</li> <li>• Jei pasirinkote programą be vandens išleidimo, papildomai pridėkite vandens išleidimo fazę.</li> <li>• Jei pasirinksite programą, kuri nesibaigia vandens išleidimu, papildomai pridėkite vandens išleidimo fazę.</li> </ul>
<b>E40</b> Prietaiso durelės atidarytos arba uždarytos netinkamai.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Patikrinkite, ar tinkamai uždarytos durelės</li> </ul>
<b>E91</b> Vidinė triktis. Nėra ryšio tarp prietaiso elektroninių elementų.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Programa nebuvo tinkamai baigta arba prietaisas per anksti išsijungė. Išjunkite ir vėl įjunkite prietaisą.</li> <li>• Jeigu vėl rodomas įspėjamasis kodas, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.</li> </ul>

**EHO**

Triktys elektros tiekimo tinkle.

- Palaukite, kol elektros tiekimas stabilizuosis.



**patikrinkite oro filtrą.**

- Įsitikinkite, kad oro filtras buvo išvalytas.
- Patikrinkite, ar oro filtras yra tinkamai įdėtas.

Jeigu ekrane rodomi kiti įspėjamieji kodai, išjunkite ir įjunkite prietaisą. Jeigu problema kartojasi, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą. Kitų prietaiso gedimų ar sutrikimų atveju sprendimų ieškokite toliau pateiktoje lentelėje.

Problema	Sprendimas
Programa nepasileidžia.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Patikrinkite, ar maitinimo laido kištukas prijungtas prie elektros maitinimo tinklo.</li> <li>• Patikrinkite, ar tinkamai uždarytos prietaiso durelės</li> <li>• Patikrinkite, ar saugiklio dėžėje esantis saugiklis neperdegė.</li> <li>• Įsitikinkite, kad tikrai palietėte Pradžia / pristabdymas ►  </li> <li>• Jeigu nustatytas atidėtas paleidimas, atšaukite paleidimo nustatymą arba palaukite, kol bus baigta atgalinė laiko atskaita.</li> <li>• Išjunkite apsaugos nuo vaikų užrakto funkciją, jeigu ji įjungta.</li> <li>• Patikrinkite tinkamai pasukta programų pasirinkimo rankenėlė.</li> </ul>
Prietaisas prisipildo vandeniui, o tada vanduo iš karto išteka.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Patikrinkite, ar vandens išleidimo vožtuvas tinkamoje padėtyje. Galbūt žarna įrengta per žemai. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“.</li> </ul>
Neveikia gręžimo fazė arba skalbimo ciklas trunka ilgiau nei įprastai.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Pasirinkite gręžimo programą.</li> <li>• Patikrinkite, ar neužsikimšęs vandens išleidimo filtras. Jei reikia, išvalykite filtrą. Žr. skyrių „Valymas ir priežiūra“.</li> <li>• Pakoreguokite skalbinių kiekį ir paleiskite gręžimo programą dar kartą. Šią triktį gali sukelti išsibalansavusi prietaiso padėtis.</li> </ul>
Ant grindų yra vandens.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Patikrinkite, ar sandarios vandens žarnų jungtys.</li> <li>• Patikrinkite, ar nepažeistos vandens tiekimo ir išleidimo žarnos.</li> <li>• Patikrinkite, ar naudojate tinkamą plovimo priemonę ir reikiamą jos kiekį.</li> </ul>
Nepavyksta atidaryti prietaiso durelių.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Patikrinkite, ar nebuvo pasirinkta programa, kurios pabaigoje vanduo neišleidžiamas.</li> <li>• Patikrinkite, ar skalbimo programa baigėsi.</li> <li>• Jeigu būgne yra vandens, pasirinkite vandens išleidimo arba gręžimo programą.</li> <li>• Patikrinkite, ar prietaisas gauna elektros maitinimą.</li> <li>• Galimai prietaisas sugedo. Kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą</li> </ul>
Prietaisas kelia neįprastą triukšmą ir vibruoja.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Patikrinkite, ar prietaisas stabilus. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“.</li> <li>• Patikrinkite, ar pašalinote visus pakavimo elementus ir (arba) gabenimui skirtus varžtus. Žr. skyrių „Įrengimo instrukcija“.</li> <li>• Pridėkite daugiau skalbinių. Skalbinių kiekis gali būti per mažas.</li> </ul>

Problema	Sprendimas
Prietaisui veikiant ilgėja arba trumpėja programos trukmė.	<ul style="list-style-type: none"> <li>SensiCare System funkcija keičia programos trukmę priklausomai nuo skalbinių tipo ir kiekio. Žr. skyrių „Kasdienis naudojimas“ – „SensiCare System skalbinių kiekio nustatymas“.</li> </ul>
Skalbimo rezultatai netenkina.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Padidinkite skalbimo priemonės kiekį arba naudokite kitą skalbimo priemonę.</li> <li>Prieš skalbimą įdėkite specialios dėmių šalinimo priemonės.</li> <li>Patikrinkite, ar pasirinkote tinkamą temperatūrą.</li> <li>Sumažinkite skalbinių kiekį.</li> </ul>
Skalbimo ciklo metu būgne per daug putų.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sumažinkite skalbimo priemonės, tablečių arba vienos dozės ruošinių kiekį.</li> </ul>
Po skalbimo ciklo dalytuvo stalčiuje lieka skalbimo priemonės.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Patikrinkite, ar vožtuvas tinkamoje padėtyje (pasuktas AUKŠTYN – skalbimo milteliai, pasuktas ŽEMYN – skysta skalbimo priemonė).</li> <li>Įsitikinkite, kad skalbimo priemonės dalytuvą naudojote pagal šiame naudotojo vadove pateiktus nurodymus.</li> </ul>
<b>Po garinimo programos drabužiai iš dalies šlapi.</b>	Pasirūpinkite, kad prietaisas nebūtų pakrypęs. Sureguliuokite prietaiso padėtį sudami jo kojeles.
Prietaisas nedžioviną arba džioviną netinkamai.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Atidarykite vandens vožtuvą.</li> <li>Patikrinkite, ar neužsikimšę oro filtrai. <b>Patikrinkite pagrindinį ir papildomą oro filtrus.</b></li> <li>Patikrinkite, ar neužsikimšęs vandens išleidimo filtras.</li> <li>Sumažinkite skalbinių kiekį.</li> <li>Patikrinkite, ar pasirinkote tinkamą ciklą. Jei reikia, dar kartą pasirinkite trumpą džiovinimo laiką.</li> </ul>
<b>Per ilgą džiovinimo ciklą.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Įsitikinkite, kad oro filtrai tinkamai išvalyti.</li> <li>Įsitikinkite, kad įdėtų skalbinių kiekis neviršija nustatytai programai deklaruojamo kiekio.</li> <li>Įsitikinkite, kad kambario temperatūra yra tinkama.</li> </ul>
Skalbiniuose gausu skirtingų spalvų pūkų.	<p>Ankstesni skalbiniai paliko įvairių spalvų pūkų:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Džiovinimo ciklas padeda sumažinti pūkų kiekį.</li> <li>Skalbiniai naudokite pūkų šalinimo priemonę.</li> </ul> <p>Jei prietaise po skalbimo lieka daug pūkų, daugiau informacijos apie jų pašalinimą skaitykite skyriuje „Audinių pūkai“.</p>

Patikrinę, įjunkite prietaisą. Prietaisas toliau tęs anksčiau pradėtą programą.

Jeigu problema kartojasi, kreipkitės į techninio aptarnavimo centrą. Duomenys, kuriuos būtina pateikti techninės priežiūros centrui, nurodyti techninių duomenų lentelėje.

## 18. SAŃAUDŲ VERTĖS

### 18.1 Įžanga



Kartu su prietaisu pateiktas energijos duomenų lipdukas su QR kodu, kuris yra nuoroda į ES EPREL duomenų bazėje saugomą informaciją apie prietaiso eksploatacines charakteristikas. Išsaugokite energijos duomenų lentelę kartu su naudotojo vadovu ir visais kitais su šiuo prietaisu tiekiamais dokumentais. Tą pačią informaciją kaip ir techninių duomenų lentelėje taip pat galite rasti EPREL puslapyje <https://eprel.ec.europa.eu>, kur turėsite nurodyti prietaiso modelio pavadinimą ir gaminio numerį.

### 18.2 Pagal Komisijos reglamentą (ES) 2019/2023

#### Tik skalbimas

Eco 40-60 programa	kg	kWh	Litrai	hh:mm	% 1)	°C	aps./ min. <sup>2)</sup>
Pilna įkrova	9.0	0.820	55.0	03:40	53.00	35.0	1351
Pusė įkrovos	4.5	0.540	45.0	02:35	53.00	33.0	1351
Ketvirtis įkrovos	2.5	0.185	38.0	02:30	54.00	23.0	1351

1) Likutinė drėgmė pasibaigus gręžimo fazei. Kuo didesnis gręžimo greitis, tuo didesnis triukšmas ir mažesnė likutinė drėgmė.

2) Maksimalus gręžimo greitis.

#### Skalbimo ir džiovavimo ciklas

Eco 40-60 programa ir „Paruošti dėti į spintą“	kg	kWh	Litrai	hh:mm	% 1)	°C	aps./ min. <sup>2)</sup>
Pilna įkrova	6	2.460	52.0	08:50	0.00	30.0	1351
Pusė įkrovos	3	1.455	42.0	05:45	0.00	28.0	1351

1) Likutinė drėgmė pasibaigus gręžimo fazei. Kuo didesnis gręžimo greitis, tuo didesnis triukšmas ir mažesnė likutinė drėgmė.

2) Maksimalus gręžimo greitis.

#### Energijos sąnaudos skirtingais režimais

Išjungta (W)	Budėjimas (W)	Atidėtas paleidimas (W)
0.50	0.50	4.00

Ilgiausias laikas iki išjungimo / budėjimo režimo yra 15 minučių.

### 18.3 Bendrosios programos – tik skalbimas



Šios vertės yra tik orientacinio pobūdžio.

Programa	kg	kWh	Litrai	hh:mm	% 1)	°C	aps./ min. <sup>2)</sup>
Cottons <sup>3)</sup> 95 °C	9.0	2.700	90.0	04:05	52.00	85.0	1400
Cottons 60 °C	9.0	1.600	85.0	03:50	52.00	55.0	1400
Cottons <sup>4)</sup> 20 °C	9.0	0.350	85.0	03:00	52.00	20.0	1400
Synthetics 40 °C	4.0	0.800	55.0	02:15	35.00	40.0	1200
Delicates <sup>5)</sup> 30 °C	2.0	0.400	60.0	01:05	35.00	30.0	1200
Wool 30 °C	1.5	0.300	65.0	01:05	30.00	30.0	1200

1) Likutinė drėgmė pasibaigus gręžimo fazei. Kuo didesnis gręžimo greitis, tuo didesnis triukšmas ir mažesnė likutinė drėgmė.

2) Gręžimo greičio indikatorius.

3) Tinka skalbti labai nešvarius tekstilės gaminius.

4) Tinka skalbti nestipriai suteptus medvilninius, sintetinius ir maišytus audinius.

5) Skalavimo ciklas trunka tiek pat, kiek ir nestipriai suteptų skalbinių ciklas.

### 18.4 Bendrosios programos – skalbimas ir džiovinimas



Šios vertės yra tik orientacinio pobūdžio.

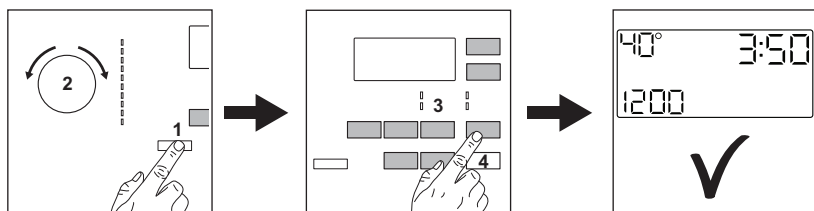
Programa	kg	kWh	Litrai	hh:mm	% 1)	°C	aps./ min. <sup>2)</sup>
Synthetics 40 °C	4.0	2.050	55.0	05:50	1.00	40.0	1200

1) Likutinė drėgmė pasibaigus gręžimo fazei. Kuo didesnis gręžimo greitis, tuo didesnis triukšmas ir mažesnė likutinė drėgmė.

2) Gręžimo greičio indikatorius.

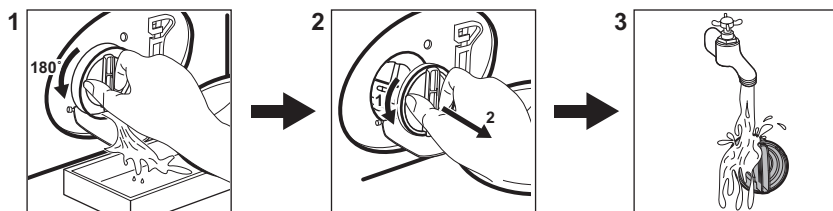
## 19. SPARTUSIS VADOVAS

### 19.1 Kasdienis naudojimas



- Maitinimo laido kištuką įjunkite į tinklo lizdą.
- Atsukite vandens čiaupą.
- Paspauskite mygtuką **Įjungti / išjungti** (1), kad įjungtumėte prietaisą.
- Pasukite programų pasirinkimo ratuką, kad nustatytumėte norimą programą (2).
- Nustatykite norimas parinktis atitinkamais jutikliniais mygtukais (3).
- Įpilkite skalbimo priemonės ir kitų apdorojimo priemonių į tinkamą skalbiklio dozatoriaus skyrelį.
- Norėdami pradėti programą, palieskite mygtuką **Pradžia / pristabdymas** (4).
- Prietaisas pradeda veikti.
- Programai pasibaigus, išimkite skalbinius.
- Paspauskite mygtuką **Įjungti / išjungti** (1), kad išjungtumėte prietaisą.

### 19.2 Išleidimo siurblio filtro valymas



Reguliariai išvalykite filtrą ir, ypač, jei ekrane rodomas įspėjamasis kodas **E20**.

## 19.3 Programos

Programos	Skalbinių įkrova	Gaminio aprašymas
Eco 40-60 (Tik skalbimo režimas) 1)	9.0 kg	<b>Balta ir neblunkanti spalvota medvilnė.</b> Vidutiniškai sutepti skalbiniai.
Eco 40-60 + paruošti dėti į spintą (skalbimo ir džiovavimo režimas) 2)	6 kg	
Eco 40-60 + paruošti dėti į spintą (tik džiovavimo režimas)	6 kg	<b>Balta ir neblunkanti spalvota medvilnė.</b>
Cottons	9.0 kg	<b>Balta ir spalvota medvilnė.</b> Mažai, vidutiniškai ir stipriai sutepti skalbiniai.
Synthetics	4.0 kg	<b>Sintetiniai arba mišrūs audiniai.</b> Vidutiniškai sutepti skalbiniai.
One GO 3h/3kg	3.0 kg	<b>Mišrūs audiniai (medvilniniai ir sintetiniai skalbiniai).</b> Naudojami šią programą vienu metu išskalbsite ir išdžiovinsite iki 3 kg skalbinių. Ji truks tik 3 valandas.
Delicates	2.0 kg	<b>Gležni audiniai, pavyzdžiui, akrilas, viskozė ir mišrūs.</b> Vidutiniškai ir mažai sutepti skalbiniai.
Silk	0.5 kg	Speciali programa šilkui ir mišriems sintetiniams audiniams.
Wool/Handwash	1.5 kg	<b>Skalbyklėje skalbiami vilnoniai, rankomis skalbiami vilnoniai ir kiti audiniai pažymėti „skalbti rankomis“.</b> 3)
Outdoor	2.0 kg	Šiuolaikiški sportiniai lauko drabužiai.
FreshScent	1.0 kg	Garinimo programa medvilnei, sintetikai ir gležniems audiniams.
Rinse	9.0 kg	Skalbinių skalavimas ir džiovinimas. <b>Visi audiniai, išskyrus vilną ir labai gležnus audinius.</b> Gręžimo greitį sumažinkite atsižvelgdami į skalbinių rūšį.

**1) Pagal Komisijos reglamentą (ES) 2019/2023.** Ši programa, jos numatytoji temperatūra ir gręžimo greitis tik skalbimo režimu, kai nominalus kiekis yra 9.0 kg, tinkama skalbti vidutiniškai nešvarius medvilninius skalbinius, kuriuos reikia skalbti 40 °C ar 60 °C temperatūroje, tame pačiame cikle.



Informacija apie pasiekiamą skalbinių temperatūrą, programos trukmę ir kitus duomenis pateikta skyriuje „Sąnaudų vertės“. Energijos sąnaudų atžvilgiu veiksmingiausias programos paprastai yra tos, kurioms naudojama žemesnė temperatūra ir kurių trukmė ilgesnė.

**2) Pagal Komisijos reglamentą (ES) 2019/2023.** Ši programa, jos numatytoji temperatūra ir gręžimo greitis skalbimo ir džiovavimo režimu, kai nominalus kiekis yra 6 kg ir pasirinkta funkcija „Paruošti dėti į spintą“, dėl kurios vykdomi skalbimo ir džiovavimo ciklai, tinkama skalbti vidutiniškai nešvarius medvilninius skalbinius, kuriuos reikia skalbti 40 °C arba 60 °C temperatūroje, tame pačiame cikle, o po džiovavimo fazės skalbinius galima iškart dėti į spintą.

**3)** Šio ciklo metu būgnas sukasi lėtai ir skalbia švelniai. Gali atrodyti, kad būgnas nesisuka arba sukasi netinkamai, bet tai su šia programa normalu.

Prietaiso prikrovimas iki **maksimalaus pajėgumo, nurodyto kiekvienai programai,**

**padeda sumažinti energijos ir vandens sąnaudas.**

### Programas atitinkantys skalbikliai

Programa	Universalūs milteliai 1)	Universalios skysta skalbimo priemonė	Skysta skalbimo priemonė spalvotiems skalbiniams	Gležni vilnoniai skalbiniai	Speciali
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
One GO 3h/3kg	--	▲	▲	--	--
Delicates	--	--	--	▲	▲
Silk	--	--	--	▲	▲
Wool/Handwash	--	--	--	▲	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲

1) Skalbiant aukštesnėje nei 60 °C temperatūroje rekomenduojama naudoti skalbimo miltelius.

▲ = rekomenduojama

-- = nerekomenduojama

## 19.4 Skalbimo priemonės rūšis ir kiekis.

- Naudokite tik specialiai skalbyklėms skirtas skalbimo ir kitas priemones: Visų pirma, laikykitės šių bendro pobūdžio taisyklių:
  - skalbimo milteliai (taip pat tabletės ir vienos dozės ruošiniai) visiems audinių tipams, išskyrus gležnus audinius. Geriau naudokite skalbiamuosius miltelius su balikliu baltiems skalbiniams ir skalbinių dezinfekavimui,
  - skysti skalbikliai (įskaitant vienos dozės skalbiklius), skirti žemos temperatūros programoms (iki 60 °C), visų tipų audiniams arba specialiai tik vilnai.
- Nemaišykite skirtingo tipo skalbimo priemonių.
- Šiais atvejais naudokite mažiau skalbimo priemonės:
  - skalbiate nedidelį kiekį skalbinių;
  - skalbiniai sutepti nestipriai.
  - skalbiant susidaro daug putų.
- Jei naudojate skalbimo tabletes arba kapsules, visada dėkite jas į būgną, o ne į

skalbimo priemonės stalčiuką, taip pat laikykitės atitinkamo gamintojo nurodymų.  
**Nepakankamas skalbimo priemonės kiekis gali lemti:**

- netenkinančius skalbimo rezultatus;
- skalbiniai gali papilkėti;
- riebaluotus drabužius;
- pelėsius prietaise.

**Per didelis skalbimo priemonės kiekis gali lemti:**

- pernelyg didelį putojimą;
- blogesnį skalbimo poveikį;
- nepakankamą skalavimą;
- didesnį poveikį aplinkai.


## 19.5 Reguliarus valymo grafikas

**Reguliariai valykite prietaisą, kad juo galėtumėte ilgiau naudotis.**

Kiekvieną kartą pasinaudoję prietaisu palikite dureles ir skalbiklio dozatorių šiek tiek praverius, kad prietaiso vidus vėdintųsi ir pasišalintų drėgmė.

Jeigu prietaisu ilgesnį laiką nesinaudosite, užsukite vandens čiaupą ir atjunkite prietaisą nuo maitinimo tinklo.

## Orientacinis profilaktinio valymo tvarkaraštis:

Kalkių nuosėdų šalinimas	Du kartus per metus
Profilaktinis skalbimo ciklas	Vieną kartą per mėnesį
Valyti durelių sandarinimo gumas	Kas du mėnesius
Valyti būgną	Kas du mėnesius
Iš būgno pašalinti pūkus	Du kartus per mėnesį
Valyti skalbimo priemonės dalytuvą	Kas du mėnesius
Pagrindinis oro filtras	Po kiekvieno ciklo
Papildomas oro filtras	Kai indikatorius  mirksi.
Valyti išleidimo siurblio filtrą	Du kartus per metus
Valyti vandens tiekimo žarną ir vožtuvo filtrą	Du kartus per metus

Reguliariai tikrinkite, ar būgne nėra kalkių nuosėdų. Rekomenduojame retkarčiais paleisti ciklą tuščiu būgnu, naudojant kalkių šalinimo priemonę.

### Pašalinių daiktų išėmimas

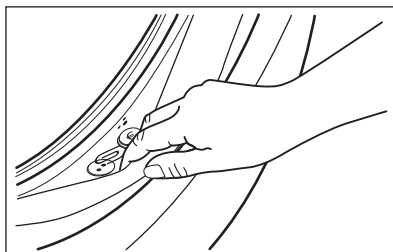


Prieš vykdydami ciklą, įsitinkite, kad kišenės būtų tuščios, o visi laisvi elementai surišti.

Išimkite visus pašalinius daiktus (pavyzdžiui, metalines sąvaržėles, sagas, monetas ir pan.), kuriuos galite rasti durelių tarpiklyje, filtruose ir būgne. Jeigu reikia, kreipkitės į įgaliotąjį techninės priežiūros centrą.

### Durelių tarpinė


Šis prietaisas suprojektuotas su **savaime išsivalančia vandens išleidimo sistema**, leidžiančia nuo drabužių atsiskyrusius pūkelius išleisti kartu su vandeniu. Reguliariai tikrinkite sandariklį ir, jei reikia, išvalykite, kaip aprašyta toliau pateiktoje schemoje. Ciklo pabaigoje galima atgauti monetas, sagas, kitus mažus daiktus.




Valykite jį, kai reikia, naudodami kreminę valymo priemonę su amoniaku, nebraiždami sandariklio paviršiaus.

Jeigu reikia, iš filtro išėmos pašalinkite pūkus ir daiktus.

## 20. APLINKOS APSAUGA

Atiduokite perdirbti medžiagas, pažymėtas simboliu . Išmeskite pakuotę į atitinkamą atliekų surinkimo konteinerį, kad ji būtų perdirbta. Tausokite aplinką ir žmonių sveikatą – tinkamai rūšiuokite elektros ir elektronikos prietaisų atliekas. Prietaisų

nemeskite kartu su buitinėmis atliekomis, jei jie pažymėti ženklu . Priduokite šį gaminį vietiniame atliekų surinkimo punkte arba susisiekite su savivaldybės atstovais dėl papildomos informacijos.

## Vitajte vo svete Electrolux! Ďakujeme Vám, že ste si vybrali náš spotrebič.



V našej snahe o trvalú udržateľnosť znižujeme spotrebu papiera, a preto poskytujeme celé návody na obsluhu online. Získajte prístup k vášmu celému návodu na obsluhu na stránke **electrolux.com/manuals**



Získajte rady ohľadom používania, brožúry, návody na riešenie problémov a informácie o údržbe a opravách na stránke **electrolux.com/support**



Príslušenstvo, spotrebný materiál a originálne náhradné diely pre váš spotrebič si môžete zakúpiť na stránke **electrolux.com/shop**

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

## OBSAH

1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....	312
2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....	316
3. OPIS VÝROBKU.....	318
4. TECHNICKÉ ÚDAJE.....	319
5. INŠTALÁCIA.....	319
6. PRÍSLUŠENSTVO.....	325
7. OVLÁDACÍ PANEL.....	326
8. VOLIČ A TLAČIDLÁ.....	328
9. PROGRAMY.....	330
10. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....	337
11. NASTAVENIA.....	337
12. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....	338
13. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE – PRANIE A SUŠENIE.....	342
14. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE – IBA SUŠENIE.....	344
15. UVOĽNENÉ VLÁKNA V TKANINÁCH.....	345
16. OŠETROVANIE A ČISTENIE.....	346
17. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....	353
18. HODNOTY SPOTREBY.....	357
19. <b>STRUČNÝ NÁVOD</b> .....	359
20. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA.....	362

## 1. ⚠ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE



Pred začiatkom inštalácie a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za zranenia ani za škody spôsobené nesprávnou inštaláciou alebo používaním. Tieto pokyny uchovávajte na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

## 1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo udusenía, poranenia alebo trvalého postihnutia.

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám.
- Deti od 3 do 8 rokov a osoby s vysokou mierou postihnutia nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dohľadom zodpovednej osoby.
- Deti do 3 rokov nesmú mať prístup k spotrebiču, pokiaľ nie sú pod nepretržitým dohľadom zodpovednej osoby.
- Deti by mali byť pod dozorom, aby sa zabezpečilo, že sa so spotrebičom nebudú hrať.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.
- Umývacie/pracie/čistiace prostriedky uschovávajúte mimo dosahu detí.
- Keď sú dvierka spotrebiča otvorené, nedovoľte deťom ani domácim zvieratám, aby sa k nemu priblížili.
- Ak má spotrebič detskú poistku, mala by byť zapnutá.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.

## 1.2 Všeobecná bezpečnosť

- Tento spotrebič je určený iba na pranie a sušenie bielizne v domácnosti, ktorá sa dá prať v práčke a sušiť v sušičke.
- Funkciu sušičky nepoužívajte, ak bola bielizeň znečistená priemyselnými chemikáliami.
- Tento spotrebič je určený na jedno použitie v domácnosti v interiéri.

- Tento spotrebič sa môže používať v kanceláriách, hotelových hosťovských izbách, izbách s posteľou a raňajkami, v penziónoch na farme a iných podobných ubytovacích zariadeniach, ak takéto používanie nepresiahne (priemerné) úrovne používania v domácnosti.
- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.
- Spotrebič sa má inštalovať ako voľne stojaci produkt alebo pod pracovnú plochu linky, ak to umožňujú požadované medzery.
- Spotrebič neinštalujte za uzamykateľné dvere, posuvné dvere ani dvere so závesom na opačnej strane, kde dvierka spotrebiča nemožno úplne otvoriť.
- Sieťovú zástrčku zapojte do sieťovej zásuvky až na konci procesu inštalácie. Skontrolujte, či je sieťová zástrčka prístupná aj po inštalácii.
- Vetrací otvor v dolnej časti spotrebiča nesmie byť zakrytý kobercom, podložkou ani inou pokrývkou podlahy.
- **UPOZORNENIE:** Spotrebič sa nesmie zapájať cez externé spínacie zariadenie, ako napr. časovač, ani nesmie byť zapojený do obvodu, ktorý sa pravidelne vypína a zapína.
- V miestnosti inštalácie spotrebiča zabezpečte dobré vetranie, aby sa do miestnosti nevracali nežiaduce plyny zo spotrebičov spaľujúcich plyn alebo iné palivá, ani spaliny zo zariadení s otvoreným plameňom.
- Vyfukovaný vzduch sa nesmie odvádzať do potrubia, ktoré je určené na odvádzanie dymu zo spotrebičov spaľujúcich plyn alebo iné palivá.
- Prevádzkový tlak vody v mieste vstupu vody z prípojky musí byť v rozmedzí od 0,5 bar (0,05 MPa) do 10 bar (1,0 MPa).
- Maximálna náplň spotrebiča je 9.0 kg. Neprekračujte maximálnu dávku náplne každého programu (pozrite si kapitolu „Programy“).
- Spotrebič treba zapojiť do vodovodnej siete pomocou novej dodanej súpravy hadíc alebo iných nových súprav hadíc dodaných autorizovaným servisným strediskom.
- Staré súpravy hadíc sa nesmú znovu použiť.

- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servisnom stredisku alebo u kvalifikovanej osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Odstráňte vlákna alebo obalové nečistoty, ktoré sa nahromadili okolo spotrebiča.
- Spotrebič nespúšťajte bez filtrov. Filter na zachytávanie textilných vlákien čistíte pred alebo po každom použití.
- Predmety znečistené látkami, ako sú rastlinný olej alebo minerálny olej, acetón, alkohol, benzín, petrolej, čističe škvŕn, terpentín, vosky a odstraňovače vosku, sa pred sušením v práčke so sušičkou musia vyprať samostatne so zvýšenou dávkou pracieho prostriedku.
- Spotrebič nepoužívajte, ak boli kusy bielizne znečistené priemyselnými chemikáliami.
- V sušičke nesušte veci, ktoré nie sú oprané.
- Položky ako penová guma (latexová pena), sprchové čiapky, nepremokavé textilie, gumené výrobky a odevy alebo vankúše vybavené penovými gumenými vankúšikmi by sa nemali vysušiť v práčke so sušičkou.
- Avivážne prípravky alebo podobné výrobky sa musia používať iba v súlade s pokynmi od výrobcu produktu.
- Z bielizne vyberte všetky predmety, ktoré by mohli byť zdrojom vznietenia ako napr. zapalovače alebo zápalky.
- **UPOZORNENIE:** Nikdy nezastavujte práčku so sušičkou pred skončením cyklu sušenia, iba ak sa všetka bielizeň okamžite vyberie a rozprestrie, aby sa teplo rozptýlilo.
- Záverečná časť cyklu práčky so sušičkou prebieha bez ohrevu (ochladzovací cyklus), aby sa zabezpečilo vychladenie bielizne na teplotu, ktorá ju nepoškodí.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody pod vysokým tlakom a/alebo paru.
- Vyčistite spotrebič vlhkou handričkou. Používajte iba neutrálne čistiace prostriedky. Nepoužívajte abrazívne výrobky, čistiace špongie s abrazívnou vrstvou, rozpúšťadlá ani kovové predmety.

- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sieťovej zásuvky.

## 2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

### 2.1 Inštalácia



Inštalácia musí byť v súlade s príslušnými nariadeniami v danej krajine.

- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané so spotrebičom.
- Spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte na miestach, kde teplota môže byť nižšia ako 5 °C alebo vyššia ako 35 °C.
- Pri presúvaní udržiavajte spotrebič vždy vo zvislej polohe.
- Aby ste zabezpečili, že bude kompresor správne fungovať, po inštalácii počkajte 6 hodín, až potom začnete spotrebič používať.
- Zabezpečte prúdenie vzduchu medzi spotrebičom a podlahou.
- Odstráňte všetky obaly a prepravné prvky.
- Podlaha, kde má byť spotrebič umiestnený, musí byť rovná, stabilná, čistá a odolná voči vyššej teplote.
- Prepravné skrutky uschovajte na bezpečnom mieste. V prípade budúceho presunu spotrebiča ich budete musieť opäť naskrutkovať, aby ste zabránili bubnám zabrániť vnútornému poškodeniu.
- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je ťažký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Poškodený spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte.
- Spotrebič neinštalujte tam, kde dverka spotrebiča nemožno úplne otvoriť.
- Pomocou nožičiek nastavte potrebný priestor medzi spotrebičom a podlahou.
- Po umiestnení spotrebiča do konečnej trvalej polohy skontrolujte pomocou vodováhy, či je vo vodorovnej polohe. Ak nie je vo vodorovnej polohe, zvýšte alebo znížte nožičky podľa potreby.

### 2.2 Zapojenie do elektrickej siete

#### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo požiaru a zásahu elektrickým prúdom.

- UPOZORNENIE: Tento spotrebič je určený na inštaláciu/pripojenie k uzemňovaciemu pripojeniu v budove.
- Vždy používajte správne nainštalovanú prepäťovú zásuvku.
- Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry ani predlžovacie káble.
- Spotrebič neodpájajte ťahaním za napájací kábel. Vždy ťahajte za sieťovú zástrčku.
- Napájacieho kábla ani sieťovej zástrčky sa nedotýkajte mokrymi rukami.

### 2.3 Prívod vody

- Prívodná voda nesmie prekročiť 25 °C.
- Vodné hadice nesmiete poškodiť.
- Pred pripojením k novým potrubiam alebo potrubiam, ktoré sa dlho nepoužívali alebo boli opravené alebo vybavené novými zariadeniami (vodomery atď.), nechajte vodu stiecť, kým nebude čistá a číra.
- Uistite sa, že prvého použitia spotrebiča alebo po ňom viditeľne neuniká voda.
- Ak je prívodná hadica príliš krátka, nepoužívajte predlžovaciu hadicu. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko a požiadať o výmenu prívodnej hadice.
- Pri rozbaľovaní spotrebiča môže dôjsť k vytečeniu vody z odtokovej hadice. Je to spôsobené použitím vody pri testovaní spotrebičov v továrni.
- Odtokovú hadicu môžete predĺžiť do dĺžky najviac 400 cm. Ak potrebujete inú odtokovú hadicu, prípadne ju chcete predĺžiť, obráťte na autorizované servisné stredisko.
- Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k vodovodnému kohútiku.

## 2.4 Používanie

### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, zásahu elektrickým prúdom, požiaru, popálenín alebo poškodenia spotrebiča.

- Horľavé látky ani predmety, ktoré sú navlhnuté horľavými látkami, nekladte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.
- Nedotýkajte sa sklenených dvierok, pokiaľ je zapnutý program. Sklo sa môže stať horúce.
- Nesušte poškodené odevy (roztrhnuté, rozstrapkané), ktoré obsahujú vypchávkvy alebo výplň.
- Ak periete bielizeň s odstraňovačom škvrn, pred cyklom sušenia pustíte dodatočný oplachovací cyklus.
- Uistite sa, že ste z bielizne odstránili všetky kovové predmety.
- V tomto spotrebiči sušte iba bielizeň vhodnú na sušenie v ňom. Dodržiavajte pokyny pre pranie uvedené na štítku bielizne.
- Na otvorené dvierka spotrebiča si nesadajte ani na ne nestúpajte.
- V spotrebiči nesušte mokrú bielizeň z ktorej kvapká.
- Nedovoľte, aby sa plastových častí spotrebiča dotýkali horúce predmety.
- Pred spustením programu sušenia vyberte guľu na pranie (ak sa používa).
- Guľu na pranie nepoužívajte, ak nastavíte nepretržitý program.

## 2.5 Kompresor

### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poškodenia spotrebiča.

- Kompresor a jeho systém v práčke so sušičkou je naplnený špeciálnym prostriedkom, ktorý neobsahuje fluorchlórované uhľovodíky. Tento systém musí byť vždy riadne utesnený. Poškodenie systému môže spôsobiť únik tohto prostriedku.

## 2.6 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Používajte iba originálne náhradné diely.
- Nezabudnite, že vlastnoručná alebo neprofesionálna oprava môže mať bezpečnostné následky a mohla by spôsobiť zánik záruky.
- Nasledovné náhradné diely sú dostupné do dobu najmenej 10 rokov od ukončenia predaja modelu: motor a kefy motora, prevodovka medzi motorom a bubnom, čerpadlá, tlmiče a pružiny, prací bubon, bubnová trojnožka a súvisiace guľčkové ložiská, ohrievače a ohrevné prvky vrátane tepelných čerpadiel, potrubí a súvisiacej výbavy vrátane hadíc, ventilov, filtrov a systémov aquastop, dosky plošných spojov, elektronické displeje, tlakové spínače, termostaty a senzory, softvér a firmvér vrátane resetovacieho softvéru, dvere, závesy dverí a tesnenia, iné tesnenia, súprava zamykania dverí, plastové periferie ako dávkovače pracieho prostriedku. Vo vašej krajine môže byť obdobie dlhšie. Ďalšie informácie nájdete na našej webovej lokalite.
- Upozorňujeme, že niektoré z týchto dielov môžu byť dostupné iba pre profesionálnych opravárov, a že nie všetky náhradné diely sú vhodné pre všetky modely.
- Informácie o žiarovke/žiarovkách vnútri tohto výrobku a náhradných dieloch osvetlenia, ktoré sa predávajú samostatne: Tieto žiarovky sú navrhnuté tak, aby odolali extrémnym podmienkam v domácich spotrebičoch, ako napr. teplota, vibrácie, vlhkosť, alebo slúžia ako ukazovatele prevádzkového stavu spotrebiča. Nie sú určené na používanie iným spôsobom a nie sú vhodné na osvetlenie priestorov v domácnosti.

## 2.7 Likvidácia

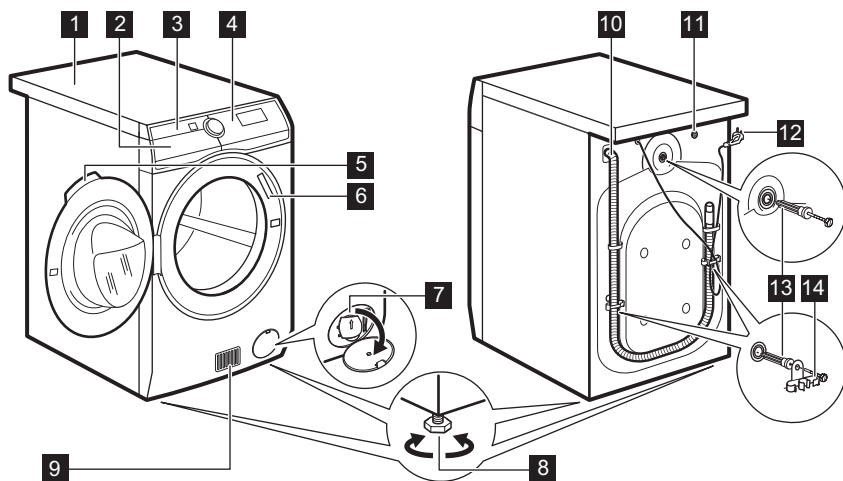
- Spotrebič odpojte od elektrickej siete a prívodu vody.
- Sieťový elektrický kábel odrežte blízko pri spotrebiči a zlikvidujte ho.
- Odstráňte západku dvierok, aby ste zabránili uviaznutiu detí a domácich zvierat v bubne.

- Spotrebič zlikvidujte v súlade s miestnymi požiadavkami na likvidáciu odpadu z

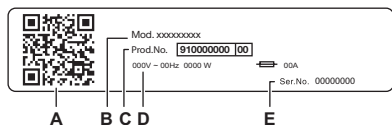
elektrických a elektronických zariadení (OEEZ).

### 3. OPIS VÝROBKU

#### 3.1 Prehľad o spotrebiči






- |  |   |
|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> <li><b>1</b> Pracovná plocha</li> <li><b>2</b> Dávkovač pracieho prostriedku</li> <li><b>3</b> Vzduchový filter (filtre)</li> <li><b>4</b> Ovládaci panel</li> <li><b>5</b> Rukoväť dverok</li> <li><b>6</b> Typový štítok</li> <li><b>7</b> Filter vypúšťacieho čerpadla</li> <li><b>8</b> Nôžky na vyrovnanie spotrebiča</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li><b>9</b> Otvory na prúdenie vzduchu</li> <li><b>10</b> Odtoková hadica</li> <li><b>11</b> Prítokový vodovodný ventil</li> <li><b>12</b> Napájací kábel</li> <li><b>13</b> Prepravné skrutky</li> <li><b>14</b> Podpory hadice</li> </ul> |
|--|---|



**Na typovom štítku sa uvádza:**

- A. QR kód,
- B. Názov modelu
- C. Číslo výrobku
- D. Elektrické parametre
- E. Sériové číslo

Naskenujte **QR kód** na spotrebiči, aby ste zaregistrovali svoj výrobok a získali z neho maximum.

-  Získajte prístup k údajom o spotrebiči, dokumentácii a článkom o používaní najlepších funkcií (návod na používanie je k dispozícii aj na stránke [electrolux.com/manuals](http://electrolux.com/manuals) )
-  Získajte informácie o používaní, riešení problémov, servise a opravách (dostupné aj na stránke [electrolux.com/support](http://electrolux.com/support) )
-  Kúpte si príslušenstvo, spotrebný materiál a originálne náhradné diely (dostupné aj na stránke [electrolux.com/shop](http://electrolux.com/shop) )

## 4. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozmer	Šírka/výška/celková hĺbka	59.7 cm /87.0 cm /66.0 cm
Elektrické zapojenie	Napätie Celkový výkon Poistka Frekvencia	230 V 2 100 W 10 A 50 Hz
Úroveň ochrany pred vstupom pevných častíc a vlhkosti zabezpečená ochranným krytom, okrem nízkonapäťových zariadení bez ochrany pred vlhkosťou		IPX4
Prívod vody <b>1)</b>		Studená voda
Tlak prívodu vody	Minimálny Maximálny	0,5 bar (0,05 MPa) 10 bar (1,0 MPa)
Okolité teplota	Minimálny Maximálny	5 °C 35 °C
Maximálna náplň na pranie	Bavlna Syntetika Vlna	9.0 kg 4.0 kg 1.5 kg
Maximálna náplň na sušenie	Bavlna Syntetika Vlna	6 kg 4 kg 1 kg

Tento výrobok obsahuje HFC – R134a/GWP1430 0,14 kg hermeticky uzavretého fluórovaného plynu.

**1)** Prívodnú hadicu pripojte k vodovodnému kohútiku so 3/4" závitom.

## 5. INŠTALÁCIA

### **VAROVANIE!**

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 5.1 Vybalenie

### **VAROVANIE!**

Pred inštaláciou spotrebiča odstráňte všetky obaly a prepravné skrutky.

### **VAROVANIE!**

Pred pokračovaním si prečítajte všetky pokyny na inštaláciu.

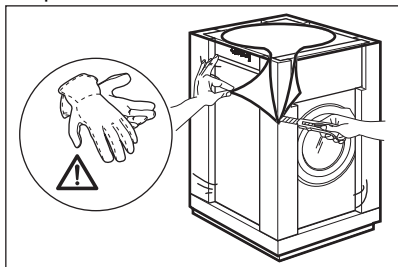
### **VAROVANIE!**

Po položení spotrebiča na zadnú stranu **počkajte pred jeho použitím približne 6 hodín**. Tento čas je potrebný na to, aby kompresor mohol fungovať správne.

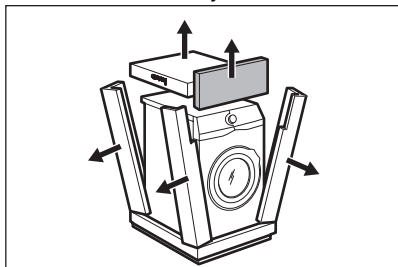
**VAROVANIE!**

Používajte rukavice.

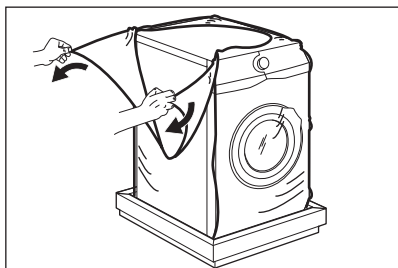
1. Odstráňte vonkajší obal. Ak je treba, použite rezák.



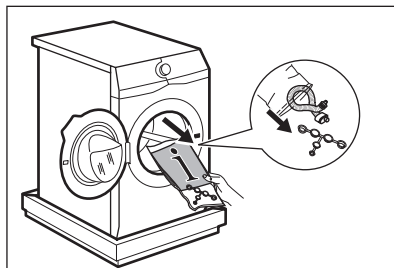
2. Odstráňte kartónový vrchný kryt a ostatné obalové materiály.



3. Odstráňte vnútornú fóliu.



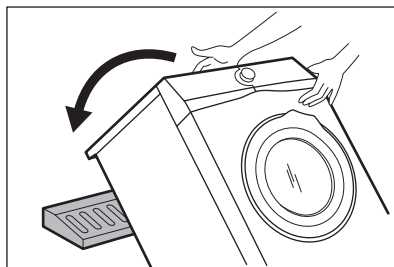
4. Otvorte dverka, odstráňte tesnenie dverok a všetky položky z bubna.



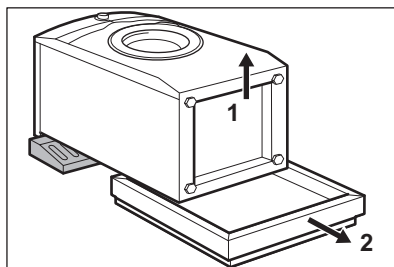
5. Opatrne položte spotrebič na jeho zadnú stranu.
6. Predný obalový prvok položte na podlahu ako podložku pod spotrebič.



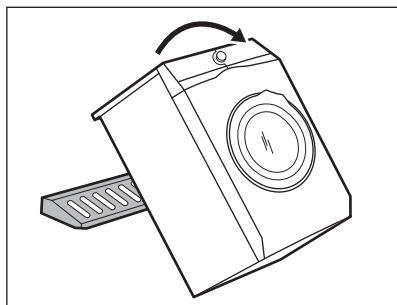
Dbajte na to, aby ste nepoškodili hadice.



7. Zo dna odstráňte ochranu.



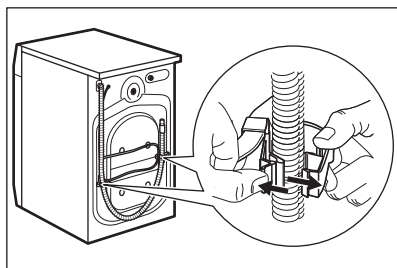
8. Spotrebič potiahnite nahor vo zvislej polohe.



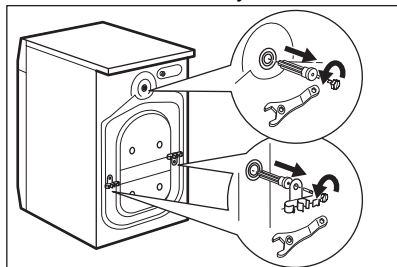
9. Vyberte napájací kábel a odtokovú hadicu z držiakov na hadice.



Môže dôjsť k vytečeniu vody z odtokovej hadice. Je to spôsobené použitím vody pri testovaní spotrebičov v továrni.

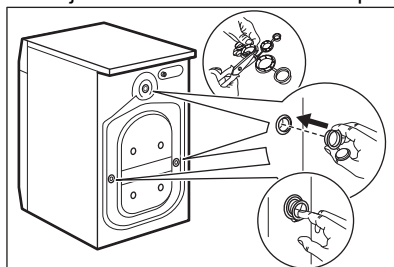


10. Odstráňte tri skrutky.



11. Vytiahnite plastové vymedzovacie vložky.

12. Do otvorov založte plastové kryty, ktoré nájdete v sáčku s návodom na použitie.

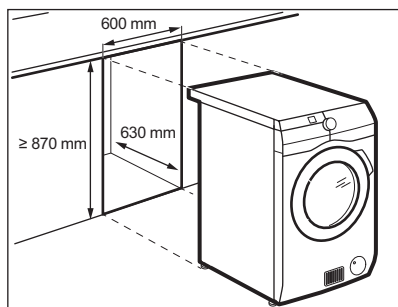


Odporúčame, aby ste si obaly a prepravné skrutky odložili pre prípady, keď budete spotrebič premiestňovať.



Príslušenstvo dodané so spotrebičom sa môže líšiť v závislosti od modelu.

## 5.2 Inštalácia pod pracovnú dosku



Spotrebič môžete namontovať ako voľne stojaci spotrebič alebo pod kuchynskú dosku do výklenku s dostatočným priestorom (pozrite si obrázok).

### ⚠ UPOZORNENIE!

Neinštalujte spotrebič do uzatvoreného priestoru!  
Uistite sa, že popod nábytok prúdi vzduch.

### ⚠ UPOZORNENIE!

Aby bola zabezpečená voľná cirkulácia vzduchu pod spotrebičom, neprievňujte zvukové bariéry (ak sú k dispozícii).

## 5.3 Umiestnenie a vyrovnanie do vodorovnej polohy

1. Spotrebič nainštalujte na rovnú a tvrdú podlahu.

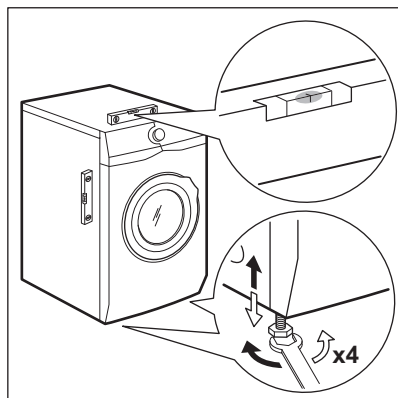


Uistite sa, že koberec neblokuje prúdenie vzduchu pod spotrebičom.  
Dbajte, aby sa spotrebič nedotýkal steny ani iných spotrebičov.

2. Vodorovnú polohu nastavíte uvoľnením alebo utiahnutím nožičiek.

### ⚠ VAROVANIE!

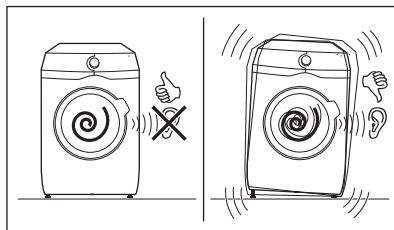
Spotrebič nevyrovnávajte do vodorovnej polohy podložením nožičiek kartónom, drevom a pod.



Spotrebič musí byť stabilný vo vodorovnej polohe.



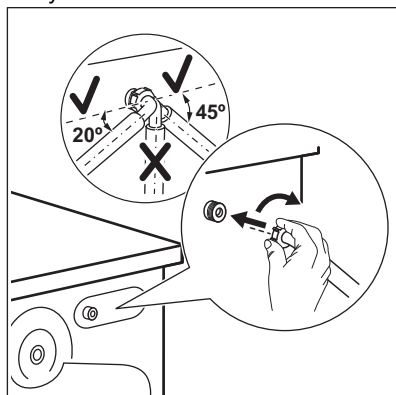
Správnym vyrovnaním spotrebiča do vodorovnej polohy predídete vibráciám, hluku a pohybu spotrebiča počas prevádzky.



## 5.4 Prívodná hadica

1. V prípade potreby pripojte prívodnú hadicu na vodu k zadnej strane spotrebiča. Zvyčajne je už nainštalovaná

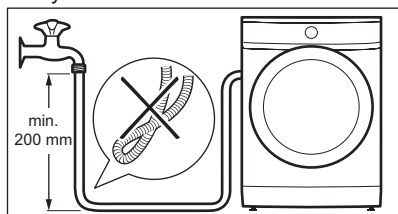
vo výrobe.



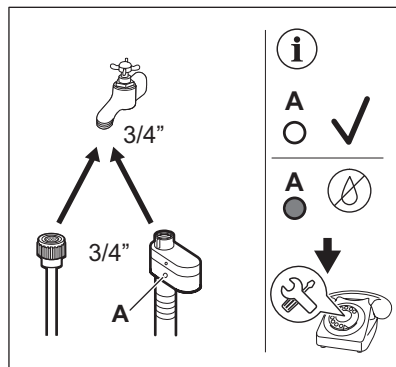
2. Umiestnite ho doľava alebo doprava, v závislosti od polohy kohútika. Uistite sa, že prívodná hadica nie je vo vertikálnej polohe.
3. V prípade potreby, uvoľnite kruhovú maticu a nastavte správnu polohu
4. Prívodnú hadicu pripojte k vodovodnému kohútiku so studenou vodou s 3/4" závitom.

**VAROVANIE!**

Na zníženie bočnej sily zachovajte pod pripojením kohútika minimálne 200 mm rovný úsek hadice



Niektoré modely môžu obsahovať prívodnú hadicu so zariadením na zastavenie vody. Zabraňuje prípadným únikom z hadice v dôsledku jej prirodzeného starnutia. Časť v okienku zobrazuje túto poruchu. Ak k tomu dôjde, zatvorte vodovodný kohútik a požiadajte autorizované servisné stredisko o informácie o výmene hadice.



**VAROVANIE!**

Prívodná voda nesmie prekročiť 25 °C.

**UPOZORNENIE!**

Uistite sa, že zo spojení neuniká voda.

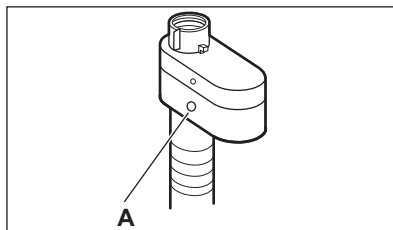


Ak je prívodná hadica príliš krátka, nepoužívajte predlžovaciu hadicu. Obráťte sa na servisné stredisko a požiadajte o informácie o výmene prívodnej hadice.

**5.5 Zariadenie proti vytopeniu**

Prívodná hadica obsahuje zariadenie proti vytopeniu. Toto zariadenie zabraňuje úniku vody z hadice v dôsledku prirodzeného starnutia.

Červená farba v okienku «A» upozorňuje na túto chybu.



V takom prípade zatvorte vodovodný ventil a obráťte sa na autorizované servisné stredisko a požiadajte o výmenu hadice.

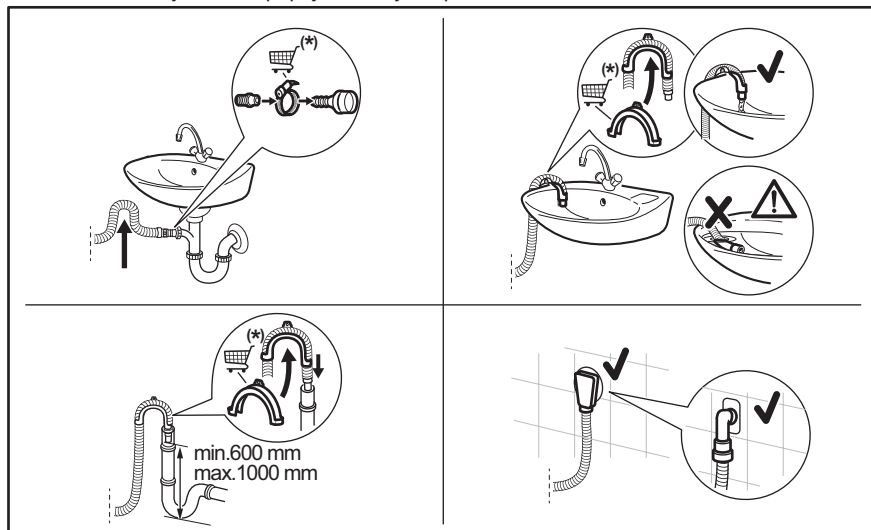
## 5.6 Vypúšťanie vody

Odtokovú hadicu treba umiestniť priamo do odtokového potrubia vo výške aspoň 60 cm a najviac 100 cm.



Odtokovú hadicu môžete predĺžiť do dĺžky najviac 400 cm. Ak potrebujete kúpiť inú odtokovú hadicu, prípadne ju chcete predĺžiť, obráťte na autorizované servisné stredisko.

Odtokovú hadicu je možné pripojiť viacerými spôsobmi:



(\*) Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

- Odtokovú hadicu pripojte k prípojke sifónu a utiahnite svorkou.
- Hadicu umiestnite priamo do zabudovanej odtokovej rúrky v stene miestnosti a prichyťte ju svorkou.
- Bez plastového držiaka hadice, do sifónu umývadla – odtokovú hadicu pripojte k prípojke sifónu a utiahnite svorkou.
- Na stúpacie potrubie s vetracím otvorom – vložte odtokovú hadicu priamo do odtokovej rúrky.
- Odtoková hadica sa môže ohnúť v tvare U a položiť okolo plastového držiaka. Na hrane umývadla – upevnite držiak o vodovodný kohútik alebo na stenu.



Uistite sa, že odtoková hadica vytvára slučku, aby sa nečistoty z umývadla nedostali do spotrebiča.



Uistite sa, že plastový držiak sa počas vypúšťania spotrebiča nehýbe a že koniec odtokovej hadice nie je ponorený vo vode. Môže dôjsť k návratu špinavej vody do spotrebiča. Kúpte si príslušenstvo od autorizovaného dodávateľa.



Koniec odtokovej hadice musí byť vždy odvetraný, t. j. vnútorný priemer odtokovej rúrky (min. 38 mm – min. 1,5") musí byť väčší ako vonkajší priemer odtokovej hadice.

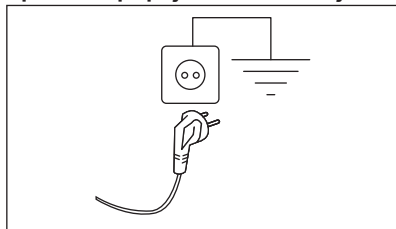
## 5.7 Zapojenie do elektrickej siete

Na konci inštalácie môžete pripojiť sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky.

Parametre napájania a elektrickej siete sú uvedené na typovom štítku a v kapitole „Technické údaje“. Ubezpečte sa, že požadované parametre zodpovedajú parametrom domácej elektrickej siete.

Uistite sa, že elektrická sieť v domácnosti vydrží maximálne požadované zaťaženie, pričom berte do úvahy aj iné spotrebiče, ktoré sa môžu používať.

**Spotrebič pripojte k uzemnenej zásuvke.**



Prívodný elektrický kábel musí byť ľahko prístupný aj po inštalácii spotrebiča.

Ak máte nejaké otázky ohľadne elektrického zapojenia a inštalácie spotrebiča, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Výrobca neprijíma žiadnu zodpovednosť za škody alebo zranenia spôsobené nedodržaním hore uvedených bezpečnostných opatrení.

## 6. PRÍSLUŠENSTVO

### 6.1 Dostupné na lokalite [www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop) alebo od autorizovaného predajcu

Pozorne si prečítajte pokyny dodávané s príslušenstvom.



Zachovanie bezpečnostných štandardov spotrebiča zaručí iba vhodné príslušenstvo schválené spoločnosťou Electrolux. Pri použití neschválených dielov zanikajú akékoľvek nároky na reklamácie.

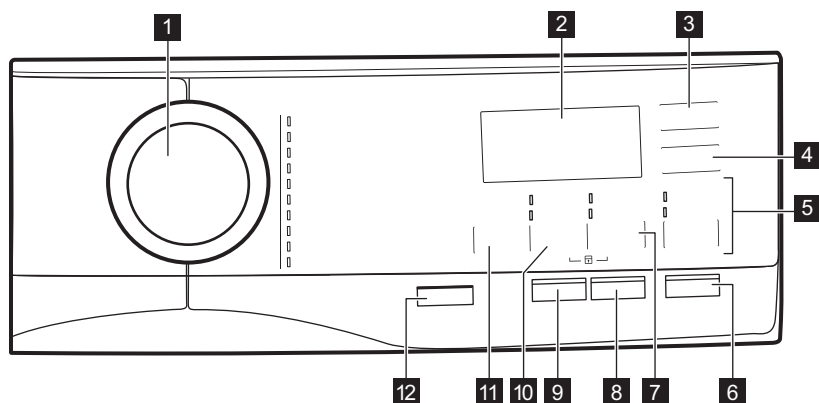
### 6.2 Inštalácia na drevenú podlahu

Ak spotrebič inštalujete na drevenú podlahu, na upevnenie nožičiek spotrebiča použite upevňovacie doštičky.

Pozorne si prečítajte pokyny dodávané s príslušenstvom.

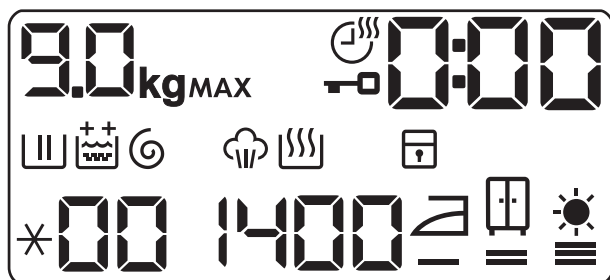
## 7. OVLÁDACÍ PANEL

















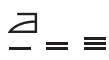

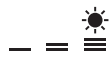
### 7.1 Popis ovládacieho panela



- 1** Volič programu
- 2** Displej
- 3** Dotykové tlačidlo Čas sušenia
- 4** Dotykové tlačidlo Úroveň vysušenia
- 5** Mode dotykové tlačidlo
  - Pranie
  - Sušenie
- 6** Dotykové tlačidlo Štart/Pozastavenie
- 7** Dotykové tlačidlo Škrvny/  
Predpieranie
  - Škrvny voliteľná funkcia
- 8** Dotykové tlačidlo Odložený štart
- 9** Dotykové tlačidlo Úspora času
- 10** Dotykové tlačidlo Zníženie rýchlosti  
odstreďovania
  - Iba vypustenie
  - Iba odstreďovanie
- 11** Dotykové tlačidlo Teplota
- 12** Tlačidlo Zap./Vyp.

### 7.2 Displej



	Ukazovateľ hmotnosti bielizne.
<b>MAX</b>	Ukazovateľ maximálneho množstva bielizne.
	Ukazovateľ času sušenia.
	Ukazovateľ zablokovaných dvierok.
	Digitálny ukazovateľ môže zobrazovať: <ul style="list-style-type: none"> <li>• Trvanie programu.</li> <li>• Posunutý štart.</li> <li>• Koniec cyklu.</li> <li>• Výstražný kód.</li> </ul>
	Ukazovateľ fázy prania.
	Ukazovateľ fázy plákania.
	Trvalá funkcia Extra plákanie: <ul style="list-style-type: none"> <li>•  – jedno dodatočné plákanie.</li> <li>•  – dva dodatočné plákania.</li> </ul>
	Ukazovateľ fázy odstreďovania a vypúšťania vody.
	Ukazovateľ parnej fázy.
	Ukazovateľ fázy sušenia.
	Ukazovateľ čistenia vzduchových filtrov.
	Ukazovateľ detskej bezpečnostnej poistky.
	Ukazovateľ teploty.
	Ukazovateľ rýchlosti odstreďovania.
	Ukazovateľ Suchá na žehlenie.
	Ukazovateľ Suchá na uloženie.
	Ukazovateľ Extra sušenie.

## 8. VOLIČ A TLAČIDLÁ

### 8.1 On/Off ⓘ

Stlačenie tohto tlačidla na niekoľko sekúnd umožní zapnúť alebo vypnúť spotrebič. Keď sa spotrebič zapína alebo vypína, zaznejú dva rozdielne tóny.

Keďže funkcia pohotovostného režimu automaticky vypne spotrebič, aby sa v niektorých prípadoch znížila spotreba energie, budete musieť znovu zapnúť spotrebič.



**Predvolený program pri zapnutí práčky je vždy Eco 40-60, a to aj po prebudení z pohotovostného režimu.**

Podrobnejšie informácie nájdete v odseku o pohotovostnom režime v kapitole Každodenné používanie.

### 8.2 Úvod



Voliteľné funkcie/funkcie nie sú voliteľné so všetkými pracími programami. Skontrolujte kompatibilitu medzi voliteľnými funkciami/funkciami a pracími programami v „Tabuľke programov“. Voliteľná funkcia/funkcia môže vylúčiť inú. V takomto prípade vám spotrebič neumožní nastaviť nekompatibilné voliteľné funkcie/funkcie. Dbajte na to, aby boli obrazovka a dotykové tlačidlá vždy čisté a suché.

### 8.3 Teplota

Po výbere pracieho programu spotrebič automaticky navrhne pôvodné nastavenie teploty.

Opakovane stlačte tlačidlo, až kým sa na displeji nezobrazí požadovaná teplota.

Keď sa na displeji zobrazia ukazovatele ✖ a – –, spotrebič nezohrieva vodu.

### 8.4 Odstred'ovanie Ⓞ

Keď nastavíte program, spotrebič automaticky nastaví maximálnu povolenú rýchlosť odstred'ovania.

Opakovaným stláčaním tohto tlačidla nastavíte:

- **Zníženie rýchlosti odstred'ovania.**



Displej zobrazí iba rýchlosti odstred'ovania dostupné pre nastavený program.

- **Nastavte voliteľnú funkciu Iba vypúšťanie (preskočenie fáz prania, plákania a odstred'ovania):** Iba vypúšťanie vody. Spotrebič vykoná iba fázu vypúšťania zvoleného pracieho programu. Na displeji sa zobrazia ukazovateľ – – (studená) a ukazovateľ – – – (bez odstred'ovania) a ukazovateľ Ⓞ.
  - **Nastavte voliteľnú funkciu Iba odstred'ovanie (preskočenie fáz prania a plákania):** Iba odstred'ovanie.



Pred nastavením tejto voliteľnej funkcie vyberte vhodný prací program pre odevy. Spotrebič vykoná v rámci starostlivosti o odevy najvhodnejší cyklus odstred'ovania (napr. pri syntetických odevoch najprv vyberte prací program Synthetics a potom voliteľnú funkciu Iba odstred'ovanie).

Spotrebič vykoná iba fázu odstred'ovania zvoleného pracieho programu.

Na displeji sa zobrazia ukazovateľ – – (studená), ukazovateľ fázy Ⓞ a rýchlosť odstred'ovania.


### 8.5 Škvrny/Predpieranie

Opakovaným stláčením tlačidla zapnete jednu z dvoch voliteľných funkcií.

Na displeji sa zobrazí príslušný ukazovateľ.

- **Škvrny** 

Zvolením tejto funkcie pridáte k programu fázu proti škvrnám, aby sa silne znečistená bielizeň alebo bielizeň so škvrnami ošetrila odstraňovačom škvrín.

Do priehradky  pridajte odstraňovač škvrín. Odstraňovač škvrín bude pridaný v príslušnej fáze pracieho programu.



Táto voliteľná funkcia nie je k dispozícii pri teplotách nižších ako 40 °C.

- **Predpierka** 

Ak zvolíte túto voliteľnú funkciu, pridá sa k cyklu fáza predpierania pri 30 °C pred fázou prania.

Táto voliteľná funkcia sa odporúča pre silne znečistenú bielizeň, predovšetkým s obsahom piesku, prachu, blata a iných pevných častíc.



Voliteľné funkcie môžu predĺžiť trvanie programu.




Tieto dve voliteľné funkcie nie je možné nastaviť súčasne.

## 8.6 Odložený štart

S touto voliteľnou funkciou môžete odložiť štart programu na vhodnejší čas.

Opakovane stlačte tlačidlo a nastavte požadované odloženie. Čas sa postupne zvyšuje po 30 minútach až na 90 minút a z 2 hodín až na 20 hodín.

Po spustení cyklu pomocou tlačidla Štart/ Prestávka  sa na displeji zobrazí zvolený čas odloženého štartu a spotrebič začne odpočítavanie.

## 8.7 Time Manager

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete skrátiť trvanie programu.

- Ak je bielizeň bežne alebo mierne znečistená, odporúča sa skrátiť prací program. **Jedným** dotykem tohto tlačidla skrátime trvanie.

- V prípade menšej náplne **dvojitým** dotykem tohto tlačidla nastavíte program Extra rýchly.

Na displeji sa náležite upraví trvanie programu.

Keď je nastavené toto tlačidlo, svieti LED kontrolka nad tlačidlom.



Táto voliteľná funkcia sa môže použiť aj na skrátenie trvania parného programu.

## 8.8 Časované sušenie

V rámci programu, ktorý ponúka túto možnosť, je možné dotykem tohto tlačidla nastaviť čas, ktorý vyhovuje bielizni, ktorú chcete vysušiť (pozrite si tabuľku „Časové sušenie“). Na displeji sa zobrazí nastavená hodnota.

Každým dotknutím sa tohto tlačidla sa hodnota zvýši o 5 minút.












Nemôžete nastaviť všetky časové hodnoty na všetky druhy tkaniny.

## 8.9 Úrovne vysušenia

Dotykem tohto tlačidla nastavíte jednu z 3 automatických úrovní sušenia navrhovaných spotrebičom.

Na displeji sa rozsvieti príslušný ukazovateľ vysušenia:





-  =  =  **Suchá na žehlenie:** bielizeň pripravená na žehlenie.
-  =  =  **Suchá na uloženie:** bielizeň pripravená na uloženie do skrine.
-  =  =  **Extra sušenie:** bielizeň pripravená na úplné vysušenie.




Všetky automatické úrovne nie je možné nastaviť pre každý typ tkaniny.

## 8.10 Mode

Vďaka tomuto tlačidlu môže cyklus vykonať:


- **Iba pranie** : Svetí ukazovateľ Pranie.
- **Pranie a sušenie**  : Ukazovatele Pranie a Sušenie svetia.
- **Iba sušenie** : Svetí ukazovateľ Sušenie.






## 8.11 Štart/Prestávka

Stlačte tlačidlo Štart/Prestávka  na spustenie, pozastavenie spotrebiča alebo prerušenie spusteného programu.

# 9. PROGRAMY

## 9.1 Tabuľka programov

Program Predvolená teplota Teplotný rozsah	Referenčná rýchlosť od- stredovania Rozsah rýchlosti od- stredovania	Maximálna hmotnosť náplne	Popis programu
Eco 40-60 (režim Iba pranie) 40 °C <sup>1)</sup> 2)	1400 ot./min 1400 ot./min – 400 ot./min	9.0 kg	
Eco 40-60 + Úroveň Suché na uloženie (režim prania a sušenia Wash&Dry) 40 °C <sup>3)</sup> 2)	1400 ot./min 1400 ot./min – 1000 ot./min	6 kg	<b>Biela a farebná bavlna.</b> Bežne, veľmi a mierne zašpinená bielizeň.
Eco 40-60 + úroveň Suché na uloženie (režim Iba sušenie)	-	6 kg	<b>Biela bavlna a farebne stála bavlna.</b>
Cottons 40 °C 95 °C – studená voda	1400 ot./min 1400 ot./min – 400 ot./min	9.0 kg	<b>Biela a farebná bavlna.</b> Bežne, veľmi a mierne zašpinená bielizeň.
Synthetics 30 °C 60 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	4.0 kg	<b>Syntetické alebo zmesové tkaniny.</b> Bežne zašpinená bielizeň.
One GO 3h/3kg 30 °C 40 °C – 30 °C	1200 ot./min	3.0 kg	<b>Zmesové tkaniny (bavlna a syntetika).</b> Kompletný program na vypranie a vysušenie až 3 kg bielizne na jeden šup. Trvá to iba 3 hodiny. Na displeji sa zobrazí aj indikátor  .

Program Predvolená teplota Teplotný rozsah	Referenčná rýchlosť odstreďovania Rozsah rýchlosti odstreďovania	Maximálna hmotnosť náplne	Popis programu
Delicates 30 °C 40 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	2.0 kg	<b>Jemné tkaniny ako akryl, viskóza a zmesové tkaniny, ktoré si vyžadujú šetrné pranie.</b> Bežne a mierne zašpienená bielizeň.
 Silk 30 °C	1000 ot./min 1000 ot./min – 400 ot./min	0.5 kg	<b>Hodváb určený na pranie v práčke a rukách a iné jemné tkaniny.</b> Pohyby bubna sú také mierne, že môžete prať dokonca aj veľmi jemnú bielizeň. Spustíte celý cyklus prania a sušenia, aby ste eliminovali pokrčenie.
 Wool/Handwash 40 °C 40 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	1.5 kg	<b>Vlna vhodná na pranie v práčke, vlna určená na ručné pranie a ďalšie tkaniny s označením ručného prania<sup>4</sup>.</b>
 Outdoor 30 °C 40 °C – studená voda	1200 ot./min 1200 ot./min – 400 ot./min	2.0 kg	<div data-bbox="554 630 1024 758" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p> Nepoužívajte aviváž a uistite sa, že v dávkovači pracieho prostriedku nie sú žiadne jej zvyšky.</p> </div> <p data-bbox="548 766 1024 861"><b>Outdoorové oblečenie, technické, športové látky, nepremokavé a priedušné bundy, odolné bundy s odnímateľnou flísovou alebo vnútornou izolačnou vrstvou.</b></p> <div data-bbox="554 869 1024 1045" style="border: 1px solid black; padding: 5px;"> <p> Pri kombinovanom programe prania a sušenia dochádza vo fáze sušenia aj k obnove hydrofóbnych vlastností. <b>Uistite sa, že na štítku starostlivosti o odev je povolené sušenie v sušičke.</b></p> </div>

Program Predvolená teplota Teplotný rozsah	Referenčná rýchlosť od- stredovania Rozsah rýchlosti od- stredovania	Maximál- na hmot- nosť ná- plne	Popis programu
--	---	--	----------------

### Parný program so systémom FreshScent

Parný program môžete použiť na zredukovanie záhybov a pachov<sup>5)</sup> odevov, ktoré stačí osviežiť bez prania. Látkové tkanivá sú voľné a následné žehlenie je bezproblémové. Po skončení programu rýchlo odstráňte bielizeň z bubna<sup>6)</sup> Parný program nevykonáva hygienický cyklus. Tento program nenastavujte s nasledovným typom bielizne:

- Bielizeň, ktorá nie je vhodná na sušenie v sušičke.
- Bielizeň určená na chemické čistenie.

**Electrolux aróma.** Ak použijete špeciálnu jemnú vôňu, vaša bielizeň bude voňať ako práve vypraná. Pozorne si prečítajte pokyny dodávané spolu s vôňou. Znížte dávkovanie arómy pri starostlivosti o menšiu náplň. Pomocou tlačidla Time Manager môžete skrátiť trvanie programu, keď periete bielizeň určenú na pranie pri nízkej teplote.

#### ZÁKAZ:

- Nesušte v sušičke odevy ošetrené arómou. Účinok arómy by vyprchal.
- Nepoužívajte arómu na iné než tu popísané účely.
- Nepoužívajte arómu na nové odevy. Nové odevy môžu obsahovať nekompatibilné zvyšky koncových zlúčenín.



Vôňa je dostupná v internetovom obchode **Electrolux** alebo u autorizovaného predajcu.



FreshScent

-

1.0 kg

**Bavlna, syntetika, jemná bielizeň.** Krátky a jemný parný program na osvieženie dokonca aj vašich najcitlivejších odevov, vrátane veľmi citlivých odevov s vyšívaním, čípkami a pod. Pri starostlivosti o menšie náplne môžete trvanie programu ešte viac skrátiť pomocou Time Manager voliteľnej funkcie .



#### **VAROVANIE!**

Tento program nepoužívajte na vlnu a odevy určené iba na chemické čistenie.

Program Predvolená teplota Teplotný rozsah	Referenčná rýchlosť odstreďovania Rozsah rýchlosti odstreďovania	Maximálna hmotnosť náplne	Popis programu
Rinse	1400 ot./min 1400 ot./min – 400 ot./min	9.0 kg	Na plákanie a odstreďovanie bielizne. <b>Všetky tkaniny okrem vlnenej a veľmi jemnej bielizne.</b> Rýchlosť odstreďovania znížte podľa druhu bielizne.

**1) Podľa nariadenia Európskej komisie 2019/2023.** Tento program pri predvolenej teplote a rýchlosti odstreďovania v režime prania s menovitou kapacitou 9.0 kg vyperie bežne zašpinenú bavlnenú bielizeň, ktorá sa zvyčajne perie pri 40 °C alebo 60 °C, spolu v jednom cykle.



Bližšie informácie o dosiahnutej teplote bielizne, trvaní programu a ďalšie údaje nájdete v kapitole „Hodnoty spotreby“.

Najúčinnnejšie programy z hľadiska spotreby energie sú zvyčajne dlhšie cykly pri nižších teplotách.

**2)** Teplota tohto programu nie je na displeji viditeľná a indikovaná, automaticky sa nastaví.

**3) Podľa nariadenia Európskej komisie 2019/2023.** Tento program pri predvolenej teplote a rýchlosti odstreďovania, v režime prania a sušenia, s menovitou kapacitou 6 kg a s úrovňou vysušenia Suchá na uloženie, predstavuje cyklus prania a sušenia a vyperie bežne zašpinenú bavlnenú bielizeň, ktorá sa zvyčajne perie pri 40 °C alebo 60 °C, spolu v jednom cykle a po fáze sušenia je možné bielizeň odložiť do skrine.












**4)** Počas tohto cyklu sa bubon otáča pomaly, čím zaistí jemné pranie. Môže sa zdať, že sa bubon neotáča alebo že sa neotáča správne, ale pre tento program to je normálne.

**5)** Parný program neodstraňuje veľmi intenzívny pach.

**6)** Po použití pary môže byť bielizeň vlhká. Bielizeň zaveste vonku na niekoľko minút.

## Kompatibilita možností programu

Program	Eco 40-60	Cottons	Synthetics	One GO 3h/3kg	Delicates	Silk	Wool/Handwash	Outdoor	FreshScent	Rinse
<b>Voliteľné funkcie</b>										
Odstreďovanie	■	■	■		■	■	■	■		■
Iba vypúšťanie vody		■	■		■		■	■		
Iba odstreďovanie <sup>1)</sup>		■	■		■		■	■		

Program	Eco 40-60	Cottons	Synthetics	One GO 3h/3kg	Delicates	 Silk	 Wool/Handwash	 Outdoor	 FreshScent	Rinse
<b>Voliteľné funkcie</b>										
 Extra plákanie		■	■	■	■			■		■
 Predpierka		■	■							
 Škvrný <sup>2)</sup>		■	■							
 Odložený štart	■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
 Time Manager <sup>3)</sup>		■	■		■				■	
 Časované sušenie	■	■	■		■	■	■	■		
 Úroveň vysušenia	■ <sup>4)</sup>	■								

1) Pred nastavením tejto voliteľnej funkcie vyberte vhodný prací program pre odevy. Spotrebič vykoná v rámci starostlivosti o odevy najvhodnejší cyklus odstredovania (napr. pri syntetických odevoch najprv vyberte prací program Synthetics a potom voliteľnú funkciu Iba odstredovanie).

2) Táto voliteľná funkcia nie je k dispozícii pri teplotách nižších ako 40 °C.

3) Ak nastavíte najkratšie trvanie, odporúčame, aby ste znížili množstvo náplne. V spotrebiči je možné prať aj celú náplň bielizne, ale účinnosť prania môže byť nižšia.

4) Stupeň Vysušenia na žehlenie nie je dostupný s týmto programom.

## 9.2 Woolmark Premium Wool Care - Modrá



- Cyklus prania vlny tohto zariadenia bol testovaný a schválený spoločnosťou The



Woolmark Company na pranie vlnených odevov označených symbolom „ručné pranie“ za predpokladu, že odevy sa perú v súlade s pokynmi uvedenými na štítku odevov a pokynmi výrobcu tejto práčky. M1230.


- Cyklus sušenia vlny tohto spotrebiča bol testovaný a schválený spoločnosťou The Woolmark Company. Cyklus je vhodný na sušenie vlnených odevov označených symbolom „ručné pranie“ za predpokladu, že odevy boli vyprané cyklom ručného prania, ktorý schválila spoločnosť Woolmark, a vysušené podľa pokynov výrobcu tejto práčky. M1915.

## 9.3 Automatické sušenie






Počiatkové doby cyklu pre programy s voliteľnou funkciou Úroveň vysušenia sú iba odhadované, skutočný čas sušenia sa môže mierne líšiť od zobrazeného času.

Úroveň sušenia	Druh tkaniny	Náplň
 Extra suché Na froté tkaniny	<b>Bavlna a ľan</b> (župany, osušky a pod.)	do 6 kg
 Suché na uloženie Bielizeň určená na uloženie	<b>Bavlna a ľan</b> (župany, osušky a pod.)	do 6 kg
	<b>Syntetika a zmesové tkaniny</b> (pulóvre, blúzky, spodná bielizeň, domáce konfekcie a posteľná bielizeň)	do 4 kg
	<b>Jemné tkaniny</b> (akryl, viskóza a jemné zmesové tkaniny)	do 2 kg
	<b>Vlna</b> (vlnené pulóvre)	do 1 kg
	<b>Outdoorové športové odevy</b> (oblečenie na nosenie vonku, technické a športové tkaniny, nepremokavé a priedušné bundy resp. softšielové bundy)	do 2 kg

Úroveň sušenia	Druh tkaniny	Náplň
 — = ≡ Suché na žehlenie Vhodné na žehlenie	<b>Silk</b> (hodvábne odevy a veľmi jemné tkaniny)	do 0.5 kg
	<b>Bavlna a ľan</b> (plachty, obrusy, košeľe a pod.)	do 6 kg

## 9.4 Odporúčané nastavenia Time Dry

Úroveň sušenia	Druh tkaniny	Množstvo náplne (kg)	Rýchlosť odstreďovania (ot./min)	Odporúčané trvanie (minúty)
 — = ≡ <b>Extra suché</b> Na froté tkaniny	<b>Bavlna a ľan</b> (župany, osušky a pod.)	6	1600	280 - 300
		4	1600	170 - 190
		2	1600	120 - 130
 — = ≡ <b>Suché na uloženie</b> Bielizeň určená na uloženie	<b>Džínsovina</b> (džínsy, odolné odevy ako denimový pracovný odev)	4	1200	230 - 250
		2	1200	140 - 160
		<b>Bavlna a ľan</b> (župany, osušky a pod.)	6	1600
4	1600		160 - 180	
2	1600		110 - 120	
	<b>Syntetika a zmesové tkaniny</b> (pulóvre, blúzky, spodná bielizeň, domáce konfekcie a posteľná bielizeň)	4	1200	170 - 190
		2	1200	100 - 120
	<b>Jemná bielizeň</b> (akryl, viskóza a jemné zmesové tkaniny)	2	1200	140 - 160
		1	1200	70 - 90
	<b>Vlna</b> (vlnené pulóvre)	1	1200	90 - 110
	<b>Outdoorové športové odevy</b> (oblečenie na nosenie vonku, technické a športové tkaniny, nepremokavé a priedušné bundy resp. softšielové bundy)	2	1200	140 - 160
		1	1200	90 - 110
	<b>Džínsovina</b> (denimové odevy, džínsy)	4	1200	220 - 240
		2	1200	130 - 150
	<b>Silk</b> (hodvábne odevy a veľmi jemné tkaniny)	0.5	1000	60 - 80



Úroveň sušenia	Druh tkaniny	Množstvo náplne (kg)	Rýchlosť odstreďovania (ot./min)	Odporúčané trvanie (minúty)
	<b>Bunda</b> (jedna páperová bunda)	2	1200	140 - 160
		1	1200	90 - 110
	<b>Športové</b> (športové odevy zo zmesových tkanín)	4	1200	120 - 140
		2	1200	90 - 110
 <b>Suché na žehlenie</b> Vhodné na žehlenie	<b>Bavlna a ľan</b> (plachty, obrusy, košele a pod.)	6	1600	160 - 180
		4	1600	100 - 120
		2	1600	50 - 60

## 10. PRED PRVÝM POUŽITÍM



Počas inštalácie alebo pred prvým použitím môžete spozorovať malé množstvo vody v spotrebiči. Ide o zvyškovú vodu, ktorá zostala v spotrebiči po úplnej funkčnej skúške v továrni, aby sa zabezpečilo, že bude spotrebič dodaný zákazníčkovi v perfektnom stave a bez dôvodov k obavám.





1. Uistite sa, že všetky prepravné skrutky/ prvky boli zo spotrebiča odstránené.
2. Uistite sa, že je dostupná elektrická energia a vodovodný kohútik je otvorený.

3. Nalejte 2 litre vody do priehradky pracieho prostriedku s označením . Tento postup aktivuje odtokový systém.
4. Pridajte malé množstvo pracieho prostriedku do priehradky s označením .
5. Nastavte a spustíte program pre bavlnu s najvyššou teplotou bez bielizne v bubne. Tým sa z bubna a nádrže odstránia všetky možné nečistoty.




## 11. NASTAVENIA

### 11.1 Detská poistka

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete zabrániť deťom hrať sa s ovládacím panelom.

- Ak chcete **zapnúť/vypnúť** túto voliteľnú funkciu, dotknite sa naraz tlačidiel   a , až kým sa ukazovateľ  **nezapne/ nevypne** na displeji.



Túto funkciu môžete zapnúť:

- Po stlačení tlačidla Štart/Prestávka : všetky tlačidlá a ovládač programov sú deaktivované (okrem tlačidla On/Off .
- Pred dotykom tlačidla Štart/Prestávka : spotrebič sa nedá spustiť. Spotrebič bude voliť túto voliteľnú funkciu potom, ako ju vypnete.

## 11.2 Zvukové signály

Tento spotrebič je vybavený rôznymi zvukovými signálmi, ktoré sa zapnú keď:

- zapnete spotrebič (osobitný krátky tón),
- vypnete spotrebič (osobitný krátky tón),
- sa dotknete tlačidiel (zvuk kliknutia),
- urobíte chybnú voľbu (3 krátke zvuky),
- Po dokončení programu (sekvencia zvukov v trvaní asi 2 minút),
- Spotrebič má poruchu (sekvencia krátky zvukov v trvaní asi 5 minút).










Ak chcete **vypnúť/zapnúť** zvukové signály pri skončení programu, dotknite sa tlačidla  a tlačidla  súčasne na približne 6 sekúnd.



Aj keď zvukové signály vypnete, zaznejú pri poruche spotrebiča.

## 11.3 Trvalé extra plákanie

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete natrvalo zapnúť jedno alebo viaceré extra plákania pre každý nový nastavený program.

- Súčasne sa dotknite tlačidla  a tlačidla , aby ste pridali jedno extra plákanie. Na displeji sa zobrazí .
- Súčasne sa dvakrát dotknite tlačidla  a tlačidla , aby ste pridali dva extra plákania. Na displeji sa zobrazí .
- Súčasne sa trikrát dotknite tlačidla  a tlačidla , aby ste odstránili extra plákania. Na displeji sa zobrazí iba .

## 12. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 12.1 Aktivácia spotrebiča

1. Pripojte sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky.
2. Otvorte vodovodný kohútik.
3. Na zapnutie spotrebiča podržte stlačené tlačidlo On/Off na niekoľko sekúnd. Ukazovateľ tlačidla Štart/Prestávka začne blikať.

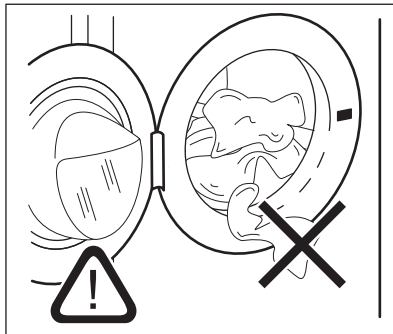
Volič programu je automaticky nastavený na predvolený program a svieti iba ukazovateľ Pranie nad tlačidlom Mode.

Na displeji sa zobrazí maximálne naplnenie (na niekoľko sekúnd), predvolená teplota, predvolená rýchlosť odstredenia, ukazovatele fáz, ktoré tvoria program, a trvanie cyklu.

### 12.2 Plnenie bielizne

- Otvorte dverka spotrebiča.
- Skôr ako bielizeň vložíte do spotrebiča, poriadne ju vytraste.
- Bielizeň vkladajte do bubna po jednom. Uistite sa, že ste do bubna nevložili príliš veľa bielizne.

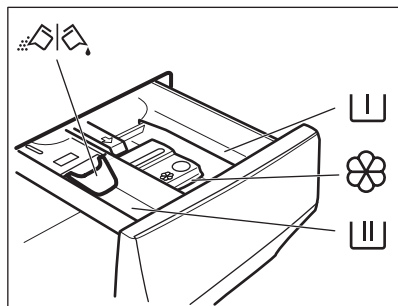
- Dverka pevne zatvorte.







### UPOZORNENIE!

- Uistite sa, že medzi tesnením a dverkami nezostala zachytená bielizeň. Hrozí nebezpečenstvo úniku vody alebo poškodenia bielizne.
- Pranie bielizne silne znečistenej olejom alebo mastných škvŕn alebo používanie parfumov môže poškodiť gumené časti spotrebiča.

## 12.3 Plnenie pracieho a prídavných prostriedkov



-  Priehradka fázy predpierania, programu namáčania alebo odstraňovača škvrn.
-  Priehradka fázy prania.
-  Priehradka na tekuté prídavné prostriedky (aviváž, škrob).
- MAX** Maximálna úroveň množstva tekutých prídavných prostriedkov.
-  Klapka na práškový alebo tekutý prací prostriedok.



Vždy dodržte pokyny, ktoré nájdete na obaloch pracích prostriedkov, ale odporúčame vám, aby ste nepresiahli uvedenú maximálnu úroveň (**MAX**). Avšak toto množstvo zaručuje najlepšie výsledky prania.



Po pracovnom cykle odstráňte v prípade potreby všetky zvyšky pracieho prostriedku z dávkovača pracieho prostriedku.

## 12.4 Kontrola polohy klapky

1. Vytiahnite dávkovač pracieho prostriedku až na doraz.
2. Stlačením páčky nadol odstráňte dávkovač.
3. Ak chcete použiť práškový prací prostriedok, otočte klapku nahor.
4. Ak chcete použiť tekutý prací prostriedok, otočte klapku nadol.



### Pri klapke v polohe NADOL:

- Nepoužívajte gélové ani husté tekuté pracie prostriedky.
- Nepoužívajte viac tekutého pracieho prostriedku ako je limit označený na klapke.
- Nenastavujte fázu predpierania.
- Nenastavujte funkciu odloženého štartu.

5. Odmerajte prací prostriedok a aviváž.
6. Opatrne zatvorte dávkovač pracieho prostriedku.

Uistite sa, že klapka pri zatvorení zásuvky nespôsobuje blokovanie.

## 12.5 Nastavenie programu

1. Volič programu nastavte na výber požadovaného programu prania. Príslušný ukazovateľ programu sa rozsvieti.

Ukazovateľ tlačidla Štart/Prestávka bliká.

Na displeji sa zobrazí maximálna deklarovaná náplň programu (na niekoľko sekúnd), predvolená teplota, predvolená rýchlosť otáčok, ukazovatele pracovných fáz (ak sú k dispozícii) a orientačné trvanie programu.

2. Ak chcete zmeniť teplotu a/alebo rýchlosť odstreďovania, stlačte príslušné tlačidlá.
3. V prípade potreby nastavte jednu alebo viacej voliteľných funkcií stlačením príslušných tlačidiel. Príslušný ukazovateľ sa zobrazí na displeji a následne sa zmenia dané informácie.




Ak chcete iba prať, uistite sa, že nad tlačidlom Mode svieti iba ukazovateľ Pranie.



Ak voľba **nie je možná**, nerozsvieti sa žiadny ukazovateľ a zaznie zvukový signál.

## 12.6 Spustenie programu


Dotykom tlačidla Štart/Prestávka  spustíte program.

Príslušný ukazovateľ prestane blikať a zostane svietiť.  
Program sa spustí a dvierka sú zablokované.  
Na displeji sa zobrazí ukazovateľ .



Skôr ako spotrebič začne napúšťať vodu, môže sa na chvíľu spustiť odtokové čerpadlo.

## 12.7 Spustenie programu s posunutím štartu





1. Opakovane stlačte toto tlačidlo, kým sa na displeji nezobrazí požadovaný čas posunutého štartu. Ukazovateľ Odložený štart sa rozsvieti.
2. Dotknite sa tlačidla Štart/Prestávka . Spotrebič začne odpočítavať čas posunutého štartu. Keď sa odpočítavanie skončí, program sa spustí.



Odhad programu SensiCare začne na konci odpočítavania.


## Zrušenie posunutého štartu po spustení odpočítavania


Ak chcete zrušiť posunutie štartu:

1. Dotykom tlačidla Štart/Prestávka  prerušte činnosť spotrebiča. Príslušný ukazovateľ bliká.
2. Stláčajte tlačidlo Odložený štart , až kým displej nezobrazí .
3. Opätovným dotykom na tlačidlo Štart/Prestávka  okamžite spustíte program.

## Zmena posunutého štartu po spustení odpočítavania

Zmena posunutého štartu:



1. Dotykom tlačidla Štart/Prestávka  prerušte činnosť spotrebiča. Príslušný ukazovateľ bliká.
2. Opakovane sa dotýkajte tlačidla Odložený štart, kým sa na displeji nezobrazí požadovaný čas posunutého štartu.

3. Opätovným dotykom tlačidla Štart/Prestávka  spustíte nové odpočítavanie.

## 12.8 Zistenie množstva dávky bielizne ProSense




Trvanie programu na displeji sa vzťahuje na **strednú/veľkú náplň**.

Po stlačení tlačidla Štart/Prestávka  sa ukazovateľ maximálneho naplnenia vypne, ukazovateľ  bliká, funkcia ProSense začne zisťovať dávku bielizne:

1. Spotrebič rozpozná množstvo náplne počas prvých 30 sekúnd, indikátor **kg** bliká, bubon sa krátko otočí.
2. Po skončení zisťovania množstva náplne ukazovateľ **kg** prestane blikať. Nastavené trvanie programu sa vhodne upraví a môže sa predĺžiť alebo skrátiť. Po ďalších 30 sekundách začne do spotrebiča pritekať voda.

Po skončení zisťovania náplne, **v prípade preplnenia bubna**, bliká na displeji ukazovateľ **MAX**:

V takomto prípade je možné do ďalších 30 sekúnd pozastaviť spotrebič a odstrániť kusy oblečenia, ktoré sú navyše.

Po odstránení časti náplne stlačte tlačidlo Štart/Prestávka  a znovu spustíte program. Fáza ProSense sa môže zopakovať až trikrát (pozrite bod 1).

**Dôležité!** Ak množstvo bielizne nezmenšíte, prací program sa spustí aj napriek preplneniu. V takomto prípade nie je možné zaručiť najlepší výsledky prania.




- Asi po 20 minútach od spustenia programu sa môže trvanie programu opäť upraviť, a to v závislosti od schopnosti tkanín absorbovať vodu.
- Zisťovanie ProSense sa vykoná len pri kompletných pracích programoch (nie je zvolené preskočenie žiadnej fázy).
- Funkcia ProSense nie je dostupná pre všetky programy s krátkymi cyklami a bez fázy prania.
- Spotrebič môže spustiť dvojité pípanie, ktoré indikuje nadmernú alebo nerovnomerne rozloženú náplň. Tón zaznie, ak zvukové signály nie sú vypnuté.
- Pri niektorých programoch môže byť trvanie cyklu rovnaké pre rôzne veľkosti náplne, ale spotreba vody a energie je vždy na mieru, aby sa dosiahli najlepšie výsledky.


## 12.9 Ukazovatele fázy programu


Keď sa program spustí, ukazovateľ spustenej fázy blikne a rozsvietia sa iné ukazovatele fázy.

Napr. je spustená fáza prania alebo

predpierania: 


Po skončení fázy prestane príslušný ukazovateľ bliká a stále svieti. Začne blikat' ukazovateľ ďalšej fázy.


Napr. fáza plákania je spustená: 

Ak zvolíte parný program, rozsvietia sa ukazovateľ parnej fázy .

## 12.10 Prerušenie programu a zmena voliteľných funkcií



Pri spustenom programe môžete zmeniť iba niektoré voliteľné funkcie:

1. Dotknite sa tlačidla Štart/Prestávka . Príslušný ukazovateľ bliká.
2. Zmeňte voliteľné funkcie. Príslušne sa zmenia informácie uvedené na displeji.

3. Znova sa dotknite tlačidla Štart/Prestávka .

Prací program bude pokračovať.

## 12.11 Zrušenie prebiehajúceho programu

1. Stlačením tlačidla On/Off  zrušíte program a vypnete spotrebič.
2. Ďalším stlačením tlačidla On/Off  spotrebič zapnete.

Teraz môžete nastaviť nový prací program.






Ak je už spustená fáza SensiCare a voda už začala pritekať, nový program začne **bez opakovania fázy SensiCare**. Voda a prací prostriedok sa nevypustia, aby sa predišlo plytvaniu. Na displeji sa zobrazí maximálne trvanie programu, pričom aktualizácia prebehne asi po 20 minútach po spustení nového programu.

## 12.12 Otvorenie dvierok – Pridanie odevov

Počas prebiehajúceho programu alebo odpočítavania posunutého štartu sú dvierka spotrebiča zablokované.




Dvierka sa nedajú otvoriť, ak je príliš vysoká teplota alebo hladina vody v bubne a/alebo sa bubon ešte otáča.


1. Dotknite sa tlačidla Štart/Prestávka . Na displeji prestane svietiť príslušný ukazovateľ blokovania dvierok.
  2. Otvorte dvierka spotrebiča. V prípade potreby pridajte alebo odoberte bielizeň.
  3. Dvierka zatvorte a znova sa dotknite tlačidla Štart/Prestávka .
- Program alebo odpočítavanie posunutého štartu bude ďalej pokračovať.
4. Dvierka môžete otvoriť po skončení programu alebo nastavte program/voliteľnú funkciu pre odstreďovanie/vypúšťanie a potom stlačte tlačidlo Štart/Prestávka .

### 12.13 Koniec programu


Keď program skončí, spotrebič sa automaticky zastaví. Zaznejú zvukové signály (ak sú zapnuté).

Na displeji budú svietiť všetky ukazovatele fáz prania a oblasť s časom zobrazí .

Ukazovateľ tlačidla Štart/Prestávka  zhasne.

Dvierka sa odblokujú a ukazovateľ  zhasne.

V prípade preťaženého bubna bliká na konci programu **MAX**.

1. Stlačením tlačidla On/Off  vypnite spotrebič.

Päť minút po skončení programu funkcia úspory energie automaticky vypne spotrebič.






Keď spotrebič znova aktivujete, navrhne predvolený program Eco 40-60. Otočením ovládača programu nastavte nový cyklus.




2. Zo spotrebiča vyberte všetku bielizeň.
3. Uistite sa, že bubon je prázdny.
4. Dvierka a priehradku na prací prostriedok nechajte mierne pootvorené, aby ste zabránili tvorbe plesní a zápachu.
5. Zatvorte vodovodný kohútik.

### 12.14 Vypustenie vody po skončení cyklu

Ak ste nastavili funkciu Bez odstreďovania, prací program sa skončí s vodou v bubne. Program sa dokončil, ale:

- Na displeji sa zobrazí ukazovateľ  a ukazovateľ zablokovaných dvierok .
- Ukazovateľ prebiehajúcej fázy  bliká.
- Dvierka zostanú zablokované.

- Bubon sa stále v pravidelných intervaloch otáča, aby sa zabránilo pokrčeniu bielizne.
- Aby ste mohli otvoriť dvierka, musíte vypustiť vodu:




1. Dotknite sa tlačidla Štart/Prestávka . Spotrebič vypustí vodu.
2. Po skončení programu, keď ukazovateľ blokovania dvierok  zhasne, môžete dvierka otvoriť.
3. Niekoľko sekúnd podržte stlačené tlačidlo On/Off , spotrebič sa vypne.



V každom prípade spotrebič automaticky vyleje vodu po približne 18 hodinách.

### 12.15 Voliteľná funkcia pohotovostného režimu

V snahe ušetriť energiu funkcia pohotovostného režimu automaticky vypne spotrebič, aby sa znížila spotreba energie v týchto prípadoch:

- Ak spotrebič pred stlačením tlačidla nepoužívate 5 minút Štart/Prestávka . Ak stlačením tlačidla On/Off  spotrebič znova zapnete.
- Po 5 minútach od skončenia pracieho programu. Ak stlačením tlačidla On/Off  spotrebič znova zapnete. Spotrebič navrhne predvolený program Eco 40-60. Otočením ovládača programu nastavte nový cyklus.



Ak nastavíte program alebo voliteľnú funkciu, ktoré končia s vodou v bubne, funkcia pohotovostného režimu **nevypne** spotrebič, aby vám pripomenula, že máte vypustiť vodu.

## 13. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE – PRANIE A SUŠENIE



### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.



Tento spotrebič je automatická práčka so sušičkou.

## 13.1 Programy úplného prania a sušenia

### Neautomatické programy prania a sušenia

Pri niektorých prácich programoch môžete skombinovať režim Pranie a Sušenie na spustenie kompletného programu prania a sušenia.

Postupujte nasledovne:

- Po vložení bielizne a pridaní pracieho prostriedku stlačte tlačidlo On/Off na niekoľko sekúnd, aby ste zapli spotrebič.
- Vkladajte bielizeň po jednotlivých kusoch.
- Pridajte do príslušnej priehradky prací prostriedok a prídavné prostriedky.
- Volič programov otočte na požadovaný prací program. Na displeji sa zobrazí predvolená teplota a odstreďovanie. Podľa potreby ich zmeňte v závislosti od bielizne. Na displeji sa zobrazí aj maximálna odporúčaná náplň pre fázu prania.
- Nastavte požadované voliteľné funkcie, ak sú k dispozícii.
- Jedným dotykem tlačidla Mode zapnete aj funkciu sušenia. Ukazovatele Pranie a Sušenie sa rozsvietia. Na displeji sa

zobrazia ukazovatele  a  .

Na displeji sa zobrazí aj maximálne odporúčané množstvo bielizne pre prací program a program sušenia (napr. 6 kg pre bavlnu).

- Teraz môžete nastaviť automatickú úroveň sušenia alebo požadovaný čas sušenia.









Na začiatku cyklu sušenia (3 – 5 minút) môže byť hlučnosť spotrebiča trochu vyššia. Príčinou je kompresor a pri spotrebičoch s kompresorom, ako sú chladničky, mrazničky a pod., je to celkom bežné.

### 13.2 Pranie a sušenie pri automatických úrovniach

- Opakovane sa dotýkajte tlačidla Úroveň vysušenia, kým sa na displeji nezobrazí


požadovaná úroveň vysušenia. Ukazovatele na displeji príslušne rozsvietia:

-  =  **Suchá na žehlenie:** pre bavlnenú bielizeň;
-  =  **Suchá na uloženie:** pre bavlnenú a syntetickú bielizeň;
-  =  **Extra suchá:** pre bavlnenú bielizeň.



**Časová hodnota na displeji zodpovedá trvaniu cyklu prania a sušenia a je vypočítaná na základe štandardnej veľkosti náplne.**



V záujme dobrého vysušenia pri použití menšieho množstva energie a skrátení času vám spotrebič neumožní nastaviť príliš nízku rýchlosť odstreďovania bielizne, ktorá sa má prať a sušiť.


- Dotykem tlačidla Štart/Prestávka spustíte program. Spustí sa odhad PROSENSE. Na displeji sa zobrazí ukazovateľ zatvorených dvierok  a začne blikať ukazovateľ spustenej fázy. Na displeji sa tiež zobrazí zostávajúci čas programu.

### 13.3 Pranie a sušenie s nastavením času

- Opakovane sa dotýkajte tlačidla Časované sušenie, aby ste nastavili požadovaný čas (pozrite si tabuľku „Časové sušenie“ v kapitole Programy). Ukazovateľ úrovne vysušenia zhasne a zobrazí sa ukazovateľ  . Minimálne časové sušenie je 10 minút. Pri každom dotyku tohto tlačidla sa hodnota zvýši o 5 minút. Na displeji sa zobrazí nová nastavená hodnota času.
- Dotykem Štart/Prestávka spustíte program. Spustí sa odhad SensiCare. Na displeji sa zobrazí ukazovateľ zatvorených dvierok  a začne blikať ukazovateľ spustenej fázy.

Na displeji sa tiež zobrazí zostávajúci čas programu.

### 13.4 Po ukončení programu sušenia

- Spotrebič sa automaticky zastaví.
- Zaznejú zvukové signály (ak sú zapnuté).
- Na displeji sa zobrazí symbol .
- Ukazovateľ tlačidla zhasne Štart/

Prestávka. Symbol blokovania dvierok  zhasne

- Tlačidlo On/Off podržte stlačené niekoľko sekúnd, spotrebič sa vypne.




Niekoľko minút po skončení programu funkcia úspory energie automaticky vypne spotrebič.

1. Zo spotrebiča vyberte všetku bielizeň.
2. Skontrolujte, či je bubon prázdny.



Po fáze sušenia vlhkou handrou vyčistite bubon, tesnenie a vnútro dvierok.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ , aby vám pripomenul, že máte vyčistiť vzduchový filter (pozrite si časť „Čistenie vzduchových filtrov“ v kapitole „Starostlivosť a čistenie“).

## 14. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE – IBA SUŠENIE



### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.



Tento spotrebič je automatická práčka so sušičkou.



Keď sušíte veľké množstvo bielizne, v záujme dosiahnutia dobrej účinnosti sušenia sa uistite, že bielizeň nie je stočená a že je rovnomerne rozložená v bubne.

### 14.1 Príprava na sušenie

1. Tlačidlo On/Off podržte stlačené niekoľko sekúnd, spotrebič sa zapne.






Ak nastavíte len program sušenia, na displeji sa nezobrazí maximálne množstvo bielizne a zisťovanie aktuálnej náplne SensiCare neprebehne.




2. Bielizeň vkladajte do spotrebiča po jednom.
3. Volič programov nastavte na program vhodný pre bielizeň, ktorú chcete sušiť.
4. Dvojším dotykom tlačidla Mode vyradíte pranie a prebehne iba sušenie. Svetí ukazovateľ Sušenie. Na displeji sa opäť

zobrazia ukazovatele  a    .

### 14.2 Sušenie - Automatické úrovne

1. Opakovane sa dotýkajte tlačidla Úrovne vysušenia, kým sa na displeji nezobrazí požadovaná úroveň vysušenia. Ukazovatele na displeji príslušne rozsvietia:

a.    **Suchá na žehlenie:** pre bavlnenú bielizeň;

b.    **Suchá na uloženie:** pre bavlnenú a syntetickú bielizeň;

c.    **Extra suchá:** pre bavlnenú bielizeň.

Na displeji sa zobrazí trvanie programu sušenia.



V záujme dobrého vysušenia pri použití menšieho množstva energie a skrátení času vám spotrebič neumožní nastaviť príliš nízku rýchlosť odstreďovania bielizne, ktorá sa má prať a sušiť.

## 2. Dotykom tlačidla Štart/Prestávka spustíte program.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ zatvorených dvierok a začne blikať ukazovateľ spustenej fázy.

Na displeji sa tiež zobrazí zostávajúci čas programu.

## 14.3 Časové sušenie

### 1. Opakovane sa dotýkajte tlačidla Časované sušenie, aby ste nastavili požadovanú časovú hodnotu (pozrite si tabuľku „Doba sušenia“ v kapitole „Programy“). Ukazovateľ úrovne sušenia zhasne a zobrazí sa ukazovateľ .

Minimálne časové sušenie je 15 minút.

Pri každom dotyku tohto tlačidla sa hodnota zvýši o 5 minút. Na displeji sa zobrazí nová nastavená hodnota času.

### 2. Dotykom Štart/Prestávka spustíte program.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ zatvorených dvierok a začne blikať ukazovateľ spustenej fázy.

Na displeji sa tiež zobrazí zostávajúci čas programu.

## 14.4 Po ukončení programu sušenia

- Spotrebič sa automaticky zastaví.
- Zaznejú zvukové signály (ak sú zapnuté).
- Na displeji sa zobrazí symbol .
- Ukazovateľ tlačidla zhasne Štart/

Prestávka. Symbol blokovania dvierok zhasne

- Tlačidlo On/Off podržte stlačené niekoľko sekúnd, spotrebič sa vypne.



Niekoľko minút po skončení programu funkcia úspory energie automaticky vypne spotrebič.

1. Zo spotrebiča vyberte všetku bielizeň.
2. Skontrolujte, či je bubon prázdny.



Po fáze sušenia vlhkou handrou vyčistite bubon, tesnenie a vnútro dvierok.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ , aby vám pripomenul, že máte vyčistiť vzduchový filter (pozrite si časť „Čistenie vzduchových filtrov“ v kapitole „Starostlivosť a čistenie“).

## 15. UVOĽNENÉ VLÁKNA V TKANINÁCH

Počas fázy prania a sušenia môžu niektoré typy tkanín (nasiakavé látky, vlna, teplákové bundy) uvoľňovať vlákna.

Uvoľnené vlákna by sa počas ďalšieho cyklu mohli lepiť na tkaninu.

Pri technických tkaninách je to ešte horšie.

Na zabránenie hromadeniu vlákien na bielizni:

- tmavú bielizeň neprat' po praní a sušení svetlej bielizne (uterákov na ruky, vlneného oblečenia, teplákových bünd a pod.) a naopak;

- pri prvom praní takéhoto typu bielizne vysušiť bielizeň na šnúre na čerstvom vzduchu;
- vyčistiť odtokový filter.
- Po fáze sušenia vlhkou handrou vyčistite prázdny bubon, tesnenie a dvierka.

### Na odstránenie žmolkov vo vnútri bubna nastavte špeciálny program:

- Vyprázdňte bubon.
- Vlhkou handrou vyčistite bubon, tesnenie a dvierka.
- Nastavte program plákania.
- Súčasne stlačte tlačidlá a , kým sa na displeji nezobrazí CLE a spustí sa funkcia čistenia.

- dotykom tlačidla Štart/Prestávka spustíte program.



Ak spotrebič používate často, pravidelne vykonávajte program **CLE**. Odkaz na kapitolu „Starostlivosť a čistenie – Program na údržbu pračky“.

## 16. OŠETROVANIE A ČISTENIE

### **VAROVANIE!**

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 16.1 Harmonogram periodického čistenia

#### Pravidelné čistenie pomáha predĺžiť životnosť vášho spotrebiča.

Po každom cykle ponechajte dvierka a dávkovač pracieho prostriedku mierne pootvorené, aby došlo k cirkulácii vzduchu a vyschla vlhkosť vnútri spotrebiča.

Ak spotrebič nepoužívate dlhší čas: zatvorte vodovodný ventil a odpojte spotrebič od elektrickej siete.

#### Indikatívny harmonogram periodického čistenia:

Odväpňovanie	Dvakrát ročne
Program na údržbu pračky	Jedenkrát ročne
Vyčistíte tesnenia dvierok	Každé dva mesiace
Vyčistíte bubon	Každé dva mesiace
Odstráňte žmolky z vnútra bubna	Dvakrát mesačne <sup>1)</sup>
Vyčistíte dávkovač pracieho prostriedku	Každé dva mesiace
Hlavný vzduchový filter	Po každom cykle
Sekundárny vzduchový filter	Keď ukazovateľ  bliká
Vyčistíte filter odtokového čerpadla	Dvakrát ročne
Vyčistíte filter v prírodnej hadici a filter ventilu	Dvakrát ročne

<sup>1)</sup> Pozrite si kapitolu „Uvoľnené vlákna v tkaninách“.

### 16.2 Odstránenie cudzích predmetov



Pred spustením cyklu sa uistite, že sú vrecká prázdne a všetky voľné prvky sú uviazané.

Vyberte akékoľvek cudzie predmety (ako napr. kovové spony, gombíky, mince a pod.), ktoré môžete nájsť v tesnení dvierok, filtroch a bubne. Pozrite si odseky „Tesnenie dvierok s dvojzáhybovým lapačom“, „Čistenie bubna“, „Čistenie filtra odtokového čerpadla“ a „Čistenie prírodnej hadice a filtra ventilu“. Pri praní záclon buďte opatrní. Odstráňte háčiky a záclony vložte do pracieho vrecka alebo obliečky. V prípade potreby kontaktujte autorizované servisné stredisko.

### 16.3 Vonkajšie čistenie

Spotrebič čistite iba jemným saponátom a teplou vodou. Všetky povrchy vytrite dosucha.

Nepoužívajte drôtenky ani abrazívne materiály.



#### **UPOZORNENIE!**

Nepoužívajte alkohol, rozpúšťadlá ani chemikálie.



#### **UPOZORNENIE!**

Kovové povrchy nečistite umývacím prostriedkom na báze chlóru.

## 16.4 Odvápňovanie



Ak je voda vo vašej oblasti tvrdá alebo stredne tvrdá, odporúčame vám použiť zmäkčovač vody pre práčky (príležitostne odvápniť).

Pravidelne kontrolujte bubon, či nenájdete usadený vodný kameň.



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale výrobku.

## 16.5 Program na údržbu práčky

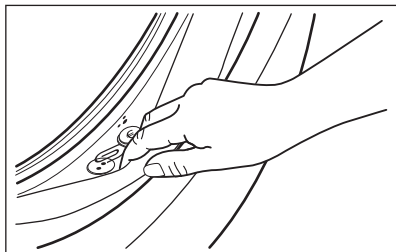
Opakované a dlhodobé používanie programov s nízkymi teplotami môže spôsobiť usadzovanie pracích prostriedkov a šírenie baktérií vo vnútri bubna a hadice.

Ak chcete zabrániť usadzovaniu zvyškov a vyčistiť vnútornú časť spotrebiča, pravidelne spúšťajte prací program na údržbu práčky (minimálne raz mesačne).

Spustíte program na bavlnu pri maximálnej teplote s malým množstvom práškového pracieho prostriedku alebo program Čistenie bubna, ak je k dispozícii.

## 16.6 Tesnenie dvierok

Tento spotrebič je navrhnutý so **samočistiacim odtokovým systémom** umožňujúcim vypustenie ľahkých žmoliek, ktoré odpadnú z oblečenia, spolu s vodou. Tesnenie pravidelne kontrolujte a v prípade potreby ho vyčistíte podľa pokynov na nasledujúcom obrázku. Po skončení cyklu môžete späť získať mince, gombíky a iné malé predmety.



V prípade potreby ho vyčistíte pomocou krémového čistiaceho prostriedku s obsahom amoniaku tak, aby ste nepoškrabali povrch.



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale výrobku.

## 16.7 Čistenie bubna

Bubon pravidelne kontrolujte, či sa v ňom neusádzajú nečistoty. Bubon vyčistíte špeciálnym prostriedkom na nehrdzavejúcu oceľ.



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale výrobku. Bubon nečistíte prostriedkami s kyslým pH na odstraňovanie vodného kameňa, ani prostriedkami s obsahom chlóru či drôtenkami.

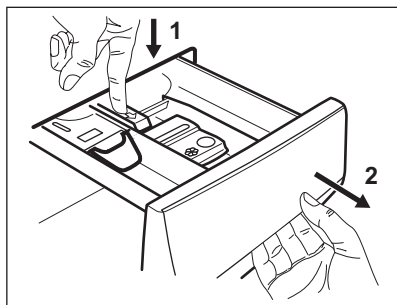
Dôkladné čistenie:

1. Bubon vyčistíte špeciálnym prostriedkom na nehrdzavejúcu oceľ.
2. Spustíte krátky program na bavlnu pri vysokej teplote s prázdny bubnom a s malým množstvom práškového pracieho prostriedku alebo program Čistenie bubna, ak je k dispozícii.

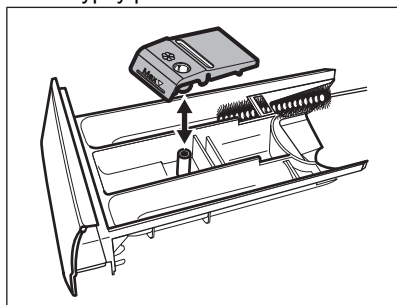
## 16.8 Čistenie dávkovača pracieho prostriedku

Aby ste predišli možnému usadzovaniu sa zaschnutého pracieho prášku alebo zaneseniu aviváže a/alebo tvorbe plesní v priehradke na prací prostriedok, každé dva mesiace vykonajte nasledujúci postup čistenia tak, ako je vysvetlené v nasledujúcich obrázkoch:

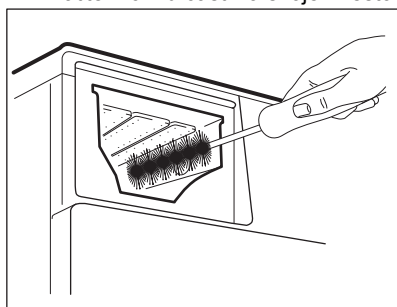
1. Otvorte zásuvku. Západku stlačte smerom dole, ako je naznačené na obrázku a vytiahnite ju von.



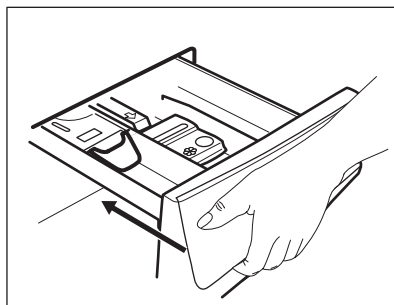
2. Odstráňte vrchnú časť priehradky na aviváž, aby ste si zjednodušili čistenie. Uistite sa, že ste odstránili všetky zvyšky prostriedkov z hornej aj spodnej časti priehradky. Na vyčistenie priehradky náস্যpy použite malú kefku.



3. Zásuvku na prací prostriedok vypláchnite pod tečúcou teplou vodou, aby ste odstránili akékoľvek stopy nahromadeného prostriedku. Po vyčistení vráťte vrchnú časť na svoje miesto.





4. Zásuvku na prací prostriedok nasuňte na vodiace lišty a zatvorte ju. Spustíte program plákania bez bielizne.



## 16.9 Čistenie vzduchových filtrov

Vzduchové filtre zachytávajú chumáčiky vlákien. Chumáčiky vlákien zvyčajne vznikajú, keď sa oblečenie vysuší v práčke so sušičkou.

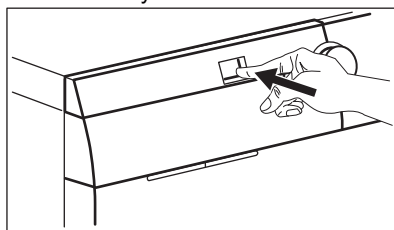
- Po skončení každého cyklu sušenia sa na displeji zobrazí ukazovateľ , aby vám pripomenul, že máte vyčistiť **hlavný vzduchový filter** (pozrite si obrázky 1 až 5). Zaznie zvukový signál.
- Občas môže blikať ukazovateľ , aby vám pripomenul, že treba vyčistiť oba vzduchové filtre: **hlavný vzduchový filter** a **vedľajší vzduchový filter** (pre vedľajší filter si pozrite obrázky 6 až 8). Zaznie zvukový signál.

V záujme optimálnej účinnosti sušenia treba vzduchové filtre pravidelne čistiť. Upchaté filtre predlžujú cykly a zvyšujú spotrebu energie.

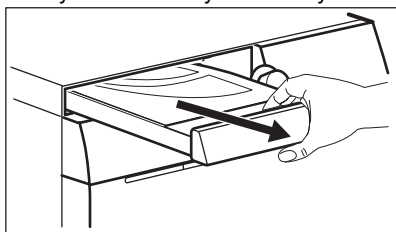
### **VAROVANIE!**

Na čistenie filtrov nepoužívajte vodu, aby ste zabránili spláchnutiu plastových vlákien do odpadovej vody. Vlákna vyhodte do odpadkového koša.

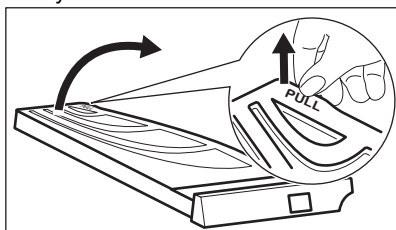
1. Stlačením príchytky otvorte hlavný vzduchový filter.



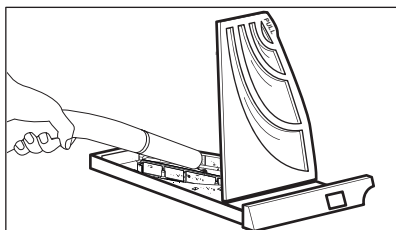
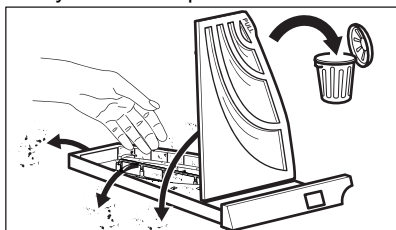
2. Vytiahnite hlavný vzduchový filter von.



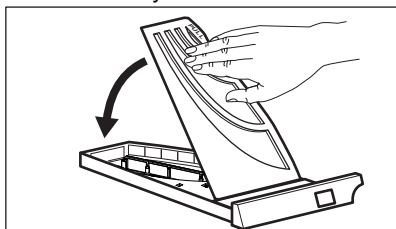
3. Kryt hlavného vzduchového filtra otvorte vytiahnutím nahor.



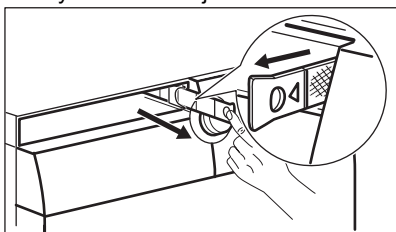
4. Hlavný vzduchový filter vyčistíte rukou a v prípade potreby vysávačom. Vlákna vyhodíte do odpadkového koša.



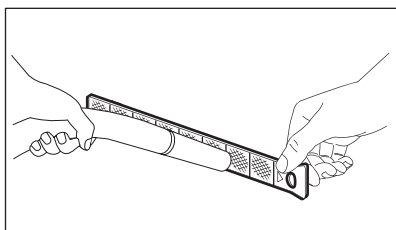
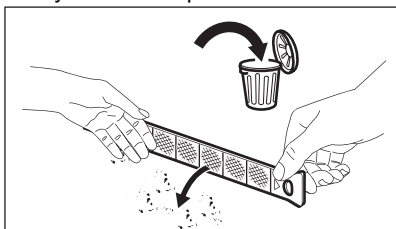
5. Zatvorte kryt hlavného vzduchového filtra.



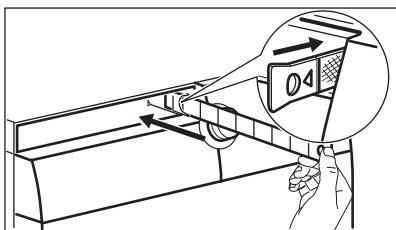
6. Vytiahnite vedľajší filter.



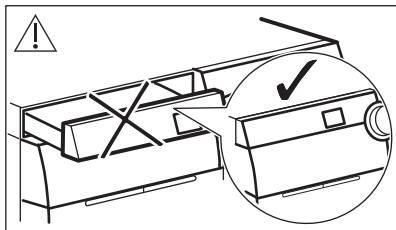
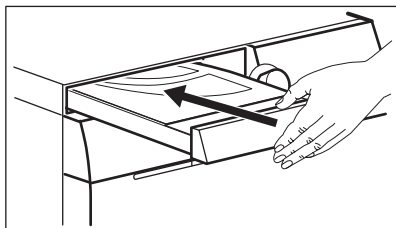
7. Vedľajší vzduchový filter vyčistíte rukou a v prípade potreby vysávačom. Vlákna vyhodíte do odpadkového koša.



8. Vedľajší vzduchový filter vráťte na svoje miesto.



9. Opäť vložte hlavný vzduchový filter a správne ho zatvorte.



**VAROVANIE!**

V priestore pre hlavný vzduchový filter nesmie zostať žiaden nežiadúci predmet.



Ak bielizeň v práčke so sušičkou len periete, je normálne, že sa hlavnom vzduchovom filtri vyskytuje vlhkosť.

## 16.10 Čistenie filtra odtokového čerpadla

**VAROVANIE!**

Zástrčku napájacieho kábla vytiahnite zo zásuvky elektrickej siete.



Pravidelne kontrolujte filter odtokového čerpadla a uistite sa, že je čistý.

Vyčistite filter odtokového čerpadla ak:

- Spotrebič nevypúšťa vodu.
- Bubon sa netočí.
- Spotrebič vydáva nezvyčajný zvuk z dôvodu upchatia odtokového čerpadla.
- Displej zobrazuje kód alarmu **E20**.

**VAROVANIE!**

- Filter nevyberajte, kým je spotrebič v prevádzke.
- Čerpadlo nečistite, ak je voda v spotrebiči horúca. Počkejte, kým voda vychladne

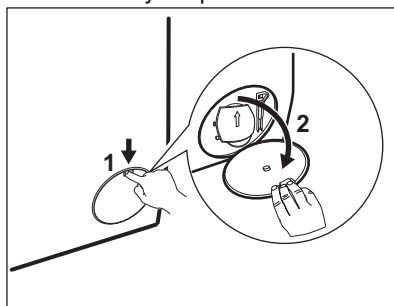
**VAROVANIE!**

Po každom vykonaní špeciálneho programu **CLE** na odstránenie uvoľnených vlákien vyčistíte odtokový filter.

### Pri čistení filtra čerpadla postupujte podľa nasledujúcich obrázkov:

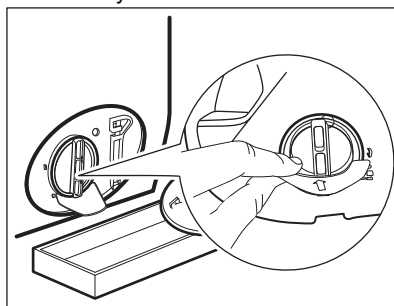
Pri vyberaní filtra majte vždy poruke handru, aby ste mohli utrieť vytečenú vodu.

**1. Otvorte kryt čerpadla.**

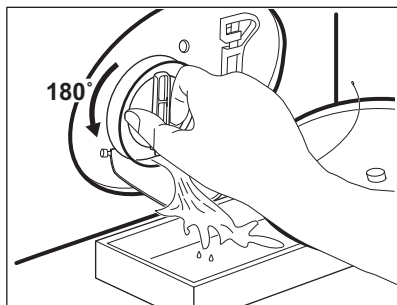


**2.** Pod vývod vypúšťacieho čerpadla položte vhodnú misku, aby ste zachytili vytekajúcu vodu.

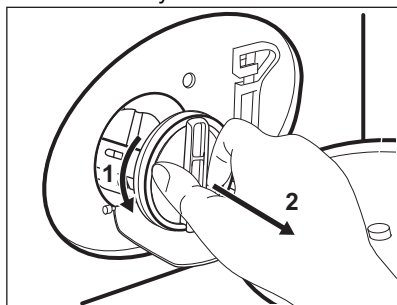
**3.** Otvorte sklz nadol. Pri vyberaní filtra majte vždy poruke handru, aby ste mohli utrieť vytečenú vodu.



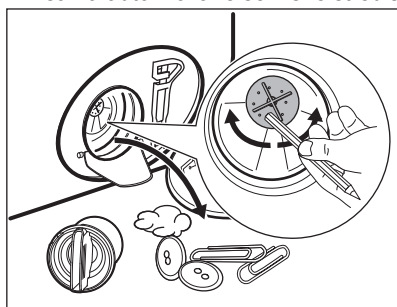
**4.** Filter otvorte otočením o 180 stupňov proti smeru hodinových ručičiek, nevyberajte ho. Vypustite vodu.



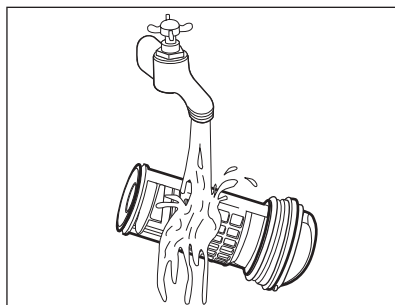
5. Keď bude miska plná vody, naskrutkujte späť filter a vyprázdnite nádobku.
6. Zopakujte kroky č. 4 a 5, až kým voda neprestane tiecť.
7. Otočte filter proti smeru hodinových ručičiek a vyberte ho.



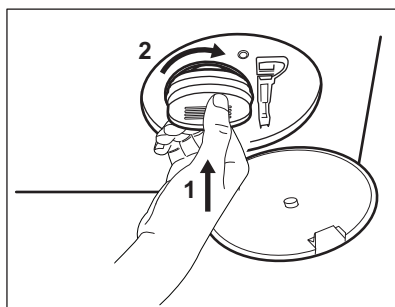
8. V prípade potreby odstráňte chumáče a predmety zachytené vo filtri.
9. Presvedčte sa, že sa lopatka čerpadla môže otáčať. Ak sa nedá otočiť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.



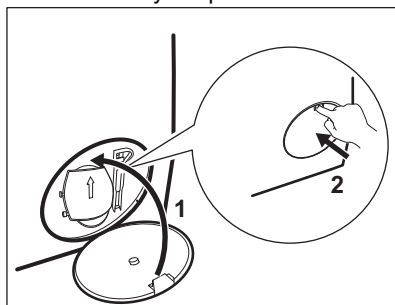
10. Filter vyčistite pod tečúcou vodou.



11. Vráťte filter späť na špeciálne listy tak, že ho otočíte v smere hodinových ručičiek. Uistite sa, že ste filter utiahli správne, aby ste zabránili priesakom.



12. Zatvorte kryt čerpadla.



Keď vypustíte vodu postupom núdzového vypustenia, musíte znova aktivovať systém vypúšťania:

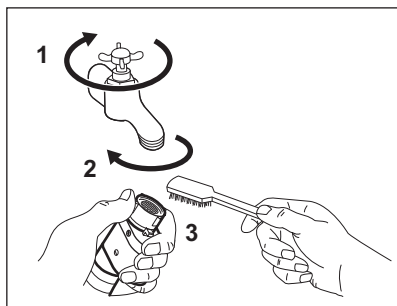
- a. Nalejte 2 litre vody do hlavnej priehradky zásuvky dávkovača pracieho prostriedku.
- b. Spustíte program, aby ste vypustili vodu.

## 16.11 Čistenie filtra prívodnej hadice a filtra ventilu

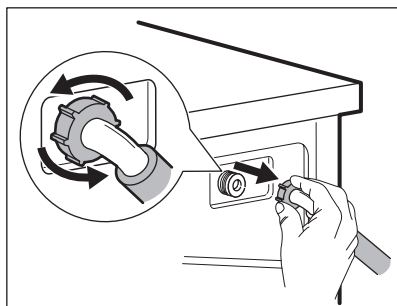
Môže byť potrebné vyčistiť filtre, keď:

- Do spotrebiča nepriteká voda.
- Spotrebiču trvá dlho naplnenie vodou.
- Ukazovateľ tlačidla Štart/Prestávka bliká a na displeji sa zobrazí príslušný alarm. Pozrite si kapitolu „Riešenie problémov“.

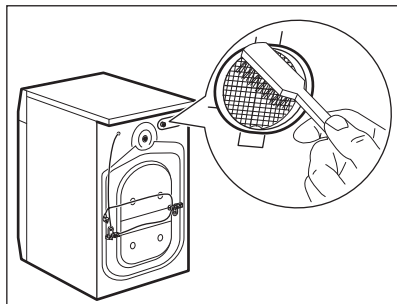
Odporúča sa vyčistiť filtre prívodnej hadice a ventilu 2 krát ročne, aby ste odstránili usadeniny, ktoré sa tam časom nahromadia. Pri čistení filtrov postupujte podľa nasledujúcich obrázkov:



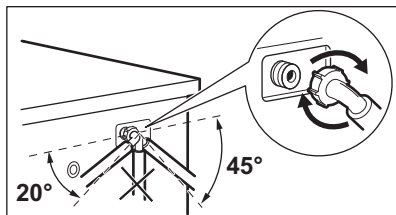
- Zatvorte vodovodný kohútik.
- Prívodnú hadicu odstráňte z vodovodného kohútika.
- Filter v prívodnej hadici vyčistíte tvrdou kefou.



- Vyberte prírodnú hadicu za spotrebičom.



- Filter vo ventile vyčistíte tvrdou kefou alebo utierkou.



- Znovu nainštalujte prívodnú hadicu. Uistite sa, že sú spoje tesné, aby ste predišli únikom vody.
- Otvorte vodovodný kohútik.

### 16.12 Núdzové vypúšťanie

Ak spotrebič nevypúšťa vodu, postupujte rovnako, ako je uvedené v odseku „Čistenie filtra odtokového čerpadla“. V prípade potreby vyčistite čerpadlo.

Keď vypustíte vodu postupom núdzového vypustenia, musíte znova aktivovať systém vypúšťania:

1. Nalejte 2 litre vody do hlavnej priehradky zásuvky dávkovača pracieho prostriedku.
2. Spustíte program, aby ste vypustili vodu.

### 16.13 Ochranné opatrenia pred mrazom

Ak sa spotrebič nachádza na mieste, kde môže teplota dosiahnuť hodnoty okolo 0 °C alebo môže klesnúť pod túto teplotu, odstráňte zvyšnú vodu z prívodnej hadice a vypúšťacieho čerpadla.

1. Zástrčku napájacieho kábla vytiahnite zo sieťovej zásuvky.
2. Zatvorte vodovodný kohútik.
3. Obidva konce prívodnej hadice vložte do nádoby a nechajte vodu odtiecť z hadice.
4. Vyprázdnite vypúšťacie čerpadlo. Prečítajte si informácie o núdzovom vypustení.
5. Keď je vypúšťacie čerpadlo prázdne, znova nainštalujte prívodnú hadicu.

#### **VAROVANIE!**

Pred opätovným použitím spotrebiča sa uistite, že je teplota vyššia ako 5 °C a že z kohútika tečie voda. Výrobca nie je zodpovedný za škody spôsobené nízkymi teplotami.

## 17. RIEŠENIE PROBLÉMOV

#### **VAROVANIE!**


Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 17.1 Kódy alarmov a možné poruchy


Spotrebič sa nespustí alebo sa zastaví počas prevádzky. Najprv skúste nájsť riešenie problému (pozrite si tabuľky).

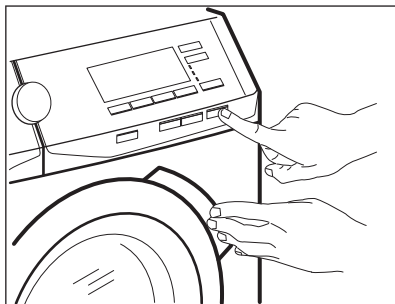
#### **VAROVANIE!**

Pred akoukoľvek činnosťou spotrebič odpojte od elektrickej siete.

V prípade niektorých problémov sa na displeji zobrazí kód alarmu a môže nepretržite blikať tlačidlo Štart/Prestávka  :



Ak je v spotrebiči príliš veľa bielizne, vyberte z bubna niekoľko kusov bielizne alebo dvierka držte zatlačené a stlačte tlačidlo Štart/Prestávka, kým ukazovateľ  neprestane blikať (pozrite si obrázok nižšie).



Problém	Možné riešenie
<b>E 10</b> Do spotrebiča nepriteká správne voda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skontrolujte, či je vodovodný kohútik otvorený.</li> <li>• Skontrolujte, či nie je tlak prívodu vody príliš nízky. O túto informáciu požiadajte miestny vodohospodársky orgán.</li> <li>• Skontrolujte, či nie je vodovodný kohútik upchatý.</li> <li>• Uistite sa, že prívodná hadica nie je skrútená, poškodená alebo ohnutá.</li> <li>• Uistite sa, že pripojenie hadice na prívod vody je správne.</li> <li>• Uistite sa, že filter prívodnej hadice a filter ventilu nie sú upchaté. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“.</li> </ul>
<b>E20</b> Spotrebič nevypúšťa vodu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skontrolujte, či nie je sifón umývadla upchatý.</li> <li>• Skontrolujte, či nie je odtoková hadica skrútená alebo ohnutá.</li> <li>• Skontrolujte, či nie je upchatý odtokový filter. V prípade potreby filter vyčistite. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“.</li> <li>• Uistite sa, že je pripojenie odtokovej hadice správne.</li> <li>• Nastavte program vypúšťania vody, ak ste nastavili program bez fázy vypúšťania.</li> <li>• Nastavte program vypúšťania vody, ak ste nastavili voliteľnú funkciu, po skončení ktorej zostane v práčke voda.</li> </ul>
<b>E40</b> Dvierka spotrebiča sú otvorené alebo sú nesprávne zatvorené.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ubezpečte sa, že dvierka sú správne zatvorené.</li> </ul>
<b>E91</b> Vnútročné zlyhanie. Elektronické prvky spotrebiča nekomunikujú.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Program sa neskončil správne alebo sa spotrebič zastavil príliš skoro. Spotrebič vypnite a znovu zapnite.</li> <li>• Ak sa opäť zobrazí poruchový kód, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.</li> </ul>



Elektrické napájanie je nestabilné.

- Počkajte, kým sa napájanie neustáli.




**: skontrolujte vzduchový filter.**

- Uistite sa, že bol vzduchový filter vyčistený.
- Uistite sa, že je správne vložený vzduchový filter.

Ak sa na displeji zobrazia iné poruchové kódy, vypnite a zapnite spotrebič.

Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

V prípade iného problému so spotrebičom vyhľadajte možné riešenia v tabuľke nižšie.

Problém	Možné riešenie
Program sa nespustí.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skontrolujte, či je sieťová zástrčka pripojená k sieťovej zásuvke.</li> <li>• Skontrolujte, či sú dvierka spotrebiča zatvorené.</li> <li>• Skontrolujte, či nie je v skrinke s poistkami poškodená poistka.</li> <li>• Uistite sa, že bolo stlačené tlačidlo Štart/Prestávka .</li> <li>• Ak je nastavený odložený štart, zrušte nastavenie alebo počkajte na dokončenie odpočítavania.</li> <li>• Ak je zapnutá funkcia Detská poistka, vypnite ju.</li> <li>• Skontrolujte polohu voliča zvoleného programu.</li> </ul>
Spotrebič napustí vodu a hneď ju aj vypustí.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skontrolujte, či je odtoková hadica v správnej polohe. Hadica môže byť umiestnená príliš nízko. Pozrite si časť „Inštaláčne pokyny“.</li> </ul>
Fáza odstreďovania nefunguje alebo cyklus prania trvá dlhšie než zvyčajne.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nastavte program odstreďovania.</li> <li>• Skontrolujte, či nie je upchatý odtokový filter. V prípade potreby filter vyčistite. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“.</li> <li>• Manuálne upravte bielizeň v bubne a znova spustite fázu odstreďovania. Tento problém môže byť spôsobený nedostatočným vyvážením.</li> </ul>
Na podlahe je voda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uistite sa, že sú spoje hadíc na vodu pevne dotiahnuté a nedochádza k úniku vody.</li> <li>• Uistite sa, že prírodná a odtoková hadica nie sú poškodené.</li> <li>• Uistite sa, že používate správny prací prostriedok a správne množstvo.</li> </ul>
Nie je možné otvoriť dvierka spotrebiča.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Skontrolujte, či ste nezvolili prací program, ktorý končí s vodou v bubne.</li> <li>• Skontrolujte, či je prací program ukončený.</li> <li>• Ak je v bubne voda, nastavte program vypúšťania alebo odstreďovania.</li> <li>• Uistite sa, že má spotrebič prívod elektrickej energie.</li> <li>• Tento problém môže byť spôsobený poruchou spotrebiča. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.</li> </ul>
Spotrebič vydáva nezvyčajný zvuk a vibruje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uistite sa, že je spotrebič správne vyrovnaný. Pozrite si časť „Inštaláčne pokyny“.</li> <li>• Uistite sa, že sú odstránené obaly alebo prepravné skrutky. Pozrite si časť „Inštaláčne pokyny“.</li> <li>• Pridajte viac bielizne do bubna. Dávka je možno príliš malá.</li> </ul>
Trvanie programu sa predĺži alebo skráti počas prebiehajúceho programu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Funkcia SensiCare System dokáže prispôbiť trvanie programu podľa typu a množstva náplne. Pozrite si časť „Zistenie náplne SensiCare System“ v kapitole „Každodenné používanie“.</li> </ul>

Problém	Možné riešenie
Výsledky prania nie sú uspokojivé.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zvýšte množstvo pracieho prostriedku alebo použite iný prací prostriedok.</li> <li>• Pred práním bielizne odstráňte odolné škvrny pomocou špeciálnych produktov.</li> <li>• Uistite sa, že ste nastavili správnu teplotu.</li> <li>• Znížte množstvo bielizne.</li> </ul>
Príliš veľa peny v bubne počas pracieho cyklu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Znížte množstvo pracieho prostriedku alebo počet tabliet alebo jednodávkových pracích prostriedkov.</li> </ul>
Po dokončení pracieho cyklu zostávajú v zásuvke na prací prostriedok zvyšky pracieho prostriedku.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uistite sa, že klapka je v správnej polohe (HORE pre práškový prací prostriedok – DOLE pre tekutý prací prostriedok).</li> <li>• Uistite sa, že ste použili dávkovač pracieho prostriedku podľa pokynov uvedených v tomto návode.</li> </ul>
<b>Po parnom programe sú odevy čiastočne vlhké.</b>	Uistite sa, že je spotrebič správne vyrovnaný. Nastavte spotrebič zdvihnutím alebo spustením nôžok.
Spotrebič nesusí alebo nesusí správne.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zapnite vodovodný kohútik.</li> <li>• Uistite sa, že vzduchové filtre nie sú upchané. <b>Skontrolujte hlavné a vedľajšie vzduchové filtre.</b></li> <li>• Skontrolujte, či nie je upchatý odtokový filter.</li> <li>• Znížte množstvo bielizne.</li> <li>• Uistite sa, že ste nastavili správny cyklus. Ak je to potrebné, znovu nastavte krátke sušenie.</li> </ul>
<b>Príliš dlhý cyklus sušenia.</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uistite sa, že sú vzduchové filtre správne vyčistené.</li> <li>• Uistite sa, že množstvo bielizne neprekračuje deklarovanú náplň pre nastavený program.</li> <li>• Uistite sa, že teplota v miestnosti zodpovedá príslušnému rozsahu.</li> </ul>
Bielizeň je plná vlákien rôznych farieb.	<p>Látky prané v predchádzajúcom cykle uvoľnili vlákna inej farby:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Fáza sušenia pomáha eliminovať určité hromadenie vlákien.</li> <li>• Očistite oblečenie pomocou odstraňovača vlákien.</li> </ul> <p>V prípade nadmerného množstva vlákien v bubne si pozrite odsek „Uvoľnené vlákna z tkanín“.</p>

Po kontrole aktivujte spotrebič. Program pokračuje od bodu prerušenia. Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Údaje potrebné pre autorizované servisné stredisko nájdete na typovom štítku.

## 18. HODNOTY SPOTREBY

### 18.1 Úvod



Čiarový kód na štítku energetických údajov dodanom so spotrebičom poskytuje webový odkaz na informácie o výkone spotrebiča v databáze EU EPREL. Energetický štítok, návod na používanie a ďalšie dokumenty si odložte, aby ste ich mali v prípade potreby neskôr k dispozícii.

Tie isté informácie sú dostupné aj v databáze EPREL na webovej stránke <https://eprel.ec.europa.eu>, kde treba zadať model a číslo výrobku, ktoré nájdete na typovom štítku spotrebiča.

### 18.2 Podľa nariadenia Európskej komisie 2019/2023

#### Iba pranie

Program Eco 40-60	kg	kWh	Litre	hh:mm	% 1)	°C	ot./min <sup>2</sup> )
Plná náplň	9.0	0.820	55.0	03:40	53.00	35.0	1351
Polovičná náplň	4.5	0.540	45.0	02:35	53.00	33.0	1351
Štvrtinová náplň	2.5	0.185	38.0	02:30	54.00	23.0	1351

1) Zostatková vlhkosť na konci fázy odstreďovania. Čím je rýchlosť odstreďovania vyššia, tým je spotrebič hlučnejší a zostatková vlhkosť bielizne nižšia.

2) Maximálna rýchlosť odstreďovania.

#### Cyklus prania a sušenia

Program Eco 40-60 a úroveň vysušenia Suchá do skrine	kg	kWh	Litre	hh:mm	% 1)	°C	ot./min <sup>2</sup> )
Plná náplň	6	2.460	52.0	08:50	0.00	30.0	1351
Polovičná náplň	3	1.455	42.0	05:45	0.00	28.0	1351

1) Zostatková vlhkosť na konci fázy odstreďovania. Čím je rýchlosť odstreďovania vyššia, tým je spotrebič hlučnejší a zostatková vlhkosť bielizne nižšia.

2) Maximálna rýchlosť odstreďovania.

#### Spotreba energie v rôznych režimoch

Vyp (W)	Pohotovostný režim (W)	Odložený štart (W)
0.50	0.50	4.00

Čas do vypnutia/pohotovostného režimu je maximálne 15 minút.

### 18.3 Bežné programy – iba pranie



Tieto hodnoty sú iba orientačné.

Program	kg	kWh	Litre	hh:mm	% 1)	°C	ot./min <sup>2)</sup>
Cottons <sup>3)</sup> 95 °C	9.0	2.700	90.0	04:05	52.00	85.0	1400
Cottons 60 °C	9.0	1.600	85.0	03:50	52.00	55.0	1400
Cottons <sup>4)</sup> 20 °C	9.0	0.350	85.0	03:00	52.00	20.0	1400
Synthetics 40 °C	4.0	0.800	55.0	02:15	35.00	40.0	1200
Delicates <sup>5)</sup> 30 °C	2.0	0.400	60.0	01:05	35.00	30.0	1200
Wool 30 °C	1.5	0.300	65.0	01:05	30.00	30.0	1200

1) Zostatková vlhkosť na konci fázy odstreďovania. Čím je rýchlosť odstreďovania vyššia, tým je spotrebič hlučnejší a zostatková vlhkosť bielizne nižšia.

2) Referenčný ukazovateľ rýchlosti odstreďovania.

3) Vhodný na pranie silne zašpinených textílií.

4) Vhodný na pranie mierne znečistenej bavlny, syntetických a zmesových tkanín.

5) Tiež vykoná rýchly cyklus prania na mierne zašpinenú bielizeň.

### 18.4 Bežné programy – pranie a sušenie



Tieto hodnoty sú iba orientačné.

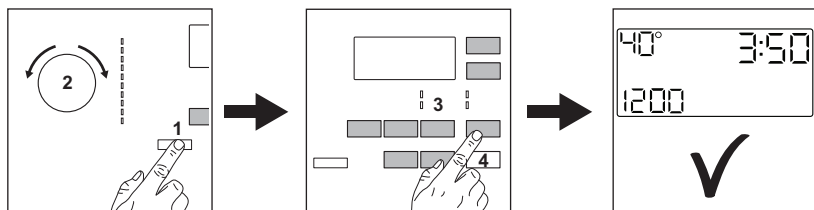
Program	kg	kWh	Litre	hh:mm	% 1)	°C	ot./min <sup>2)</sup>
Synthetics 40 °C	4.0	2.050	55.0	05:50	1.00	40.0	1200

1) Zostatková vlhkosť na konci fázy odstreďovania. Čím je rýchlosť odstreďovania vyššia, tým je spotrebič hlučnejší a zostatková vlhkosť bielizne nižšia.

2) Referenčný ukazovateľ rýchlosti odstreďovania.

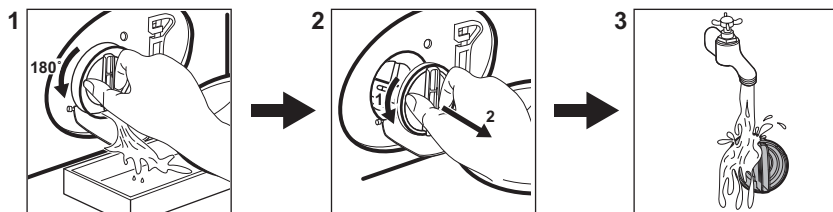
## 19. STRUČNÝ NÁVOD

### 19.1 Každodenné používanie



- Pripojte sieťovú zástrčku do sieťovej zásuvky.
  - Otvorte vodovodný kohútik.
  - Stlačením tlačidla **On/Off** (1) spotrebič zapnete (1).
  - Volič programu nastavte na požadovaný program (2).
  - Nastavte požadované voliteľné funkcie prostredníctvom príslušných dotykových tlačidiel (3).
  - Nalejte prací prostriedok a ostatné prípravky do príslušnej priehradky dávkovača pracieho prostriedku.
- Ak chcete spustiť program, dotknite sa tlačidla **Štart/Prestávka** (4).
  - Spotrebič sa spustí.
  - Po skončení programu vyberte bielizeň.
  - Stlačením tlačidla **On/Off** (1) spotrebič vypnite.

### 19.2 Čistenie filtra vypúšťacieho čerpadla



Filter pravidelne čistite a predovšetkým vtedy, keď sa na displeji zobrazí kód alarmu **E20**.

## 19.3 Programy

Programy	Náplň	Opis výrobku
Eco 40-60 (režim lba pranie) 1)	9.0 kg	
Eco 40-60 + Úroveň Suché na uloženie (režim prania a sušenia Wash&Dry) 2)	6 kg	<b>Biela bavlna a farebne stála bavlna.</b> Bežne zašpinená bielizeň.
Eco 40-60 + úroveň Suché na uloženie (režim lba sušenie)	6 kg	<b>Biela bavlna a farebne stála bavlna.</b>
Cottons	9.0 kg	<b>Biela a farebná bavlna.</b> Bežne, veľmi a mierne zašpinená bielizeň.
Synthetics	4.0 kg	<b>Syntetické alebo zmesové tkaniny.</b> Bežne zašpinená bielizeň.
One GO 3h/3kg	3.0 kg	<b>Zmesové tkaniny (bavlna a syntetika).</b> Kompletný program na vypranie a vysušenie až 3 kg bielizne na jeden šup. Trvá to iba 3 hodiny.
Delicates	2.0 kg	<b>Jemné tkaniny ako akryl, viskóza a zmesové tkaniny, ktoré si vyžadujú šetrné pranie.</b> Bežne a mierne zašpinená bielizeň.
Silk	0.5 kg	Špeciálny program na hodváb a zmesové syntetické materiály.
Wool/Handwash	1.5 kg	<b>Vlna vhodná na pranie v práčke, vlna určená na ručné pranie a ďalšie tkaniny s označením ručného prania<sup>3)</sup>.</b>
Outdoor	2.0 kg	Moderné outdoorové športové odevy.
FreshScent	1.0 kg	Parný program pre bavlnenú, syntetickú a jemnú bielizeň.
Rinse	9.0 kg	Na plákanie a odstredovanie bielizne. <b>Všetky tkaniny okrem vlnenej a veľmi jemnej bielizne.</b> Rýchlosť odstredovania znížte podľa druhu bielizne.

**1) Podľa nariadenia Európskej komisie 2019/2023.** Tento program pri predvolenej teplote a rýchlosti odstredovania v režime prania s menovitou kapacitou 9.0 kg vyperie bežne zašpinenú bavlnenú bielizeň, ktorá sa zvyčajne perie pri 40 °C alebo 60 °C, spolu v jednom cykle.



Bližšie informácie o dosiahnutej teplote bielizne, trvaní programu a ďalšie údaje nájdete v kapitole „Hodnoty spotreby“.

Najúčinnejšie programy z hľadiska spotreby energie sú zvyčajne dlhšie cykly pri nižších teplotách.

**2) Podľa nariadenia Európskej komisie 2019/2023.** Tento program pri predvolenej teplote a rýchlosti odstredovania, v režime prania a sušenia, s menovitou kapacitou 6 kg a s úrovňou vysušenia Suchá na uloženie, predstavuje cyklus prania a sušenia a vyperie bežne zašpinenú bavlnenú bielizeň, ktorá sa zvyčajne perie pri 40 °C alebo 60 °C, spolu v jednom cykle a po fáze sušenia je možné bielizeň odložiť do skrine.

**3)** Počas tohto cyklu sa bubon otáča pomaly, čím zaistí jemné pranie. Môže sa zdať, že sa bubon neotáča alebo že sa neotáča správne, ale pre tento program to je normálne.

Naloženie spotrebiča po **maximálnu kapacitu vyznačenú pre každý program pomáha znížiť spotrebu energie a vody.**

**Vhodné pracie prostriedky pre každý program**

Program	Univerzálny prášok <sup>1)</sup>	Tekutý univerzálny	Tekutý na farebnú bielizeň	Jemná bielizeň, vlna	Špeciálny
Eco 40-60	▲	▲	▲	--	--
Cottons	▲	▲	▲	--	--
Synthetics	▲	▲	▲	--	--
One GO 3h/3kg	--	▲	▲	--	--
Delicates	--	--	--	▲	▲
Silk	--	--	--	▲	▲
Wool/Handwash	--	--	--	▲	▲
Outdoor	--	--	--	▲	▲

<sup>1)</sup> Pri teplote nad 60 °C sa odporúča používanie práškoveho pracieho prostriedku.

- ▲ = Odporúčané
- = Neodporúčané

## 19.4 Druh a množstvo pracieho prostriedku.

- Používajte len pracie prostriedky a prídavné prostriedky určené špeciálne pre práčky. Najprv postupujte podľa týchto všeobecných pravidiel:
  - práškové pracie prostriedky (tiež tablety a jednodávkové pracie prostriedky) pre všetky druhy tkanín okrem jemnej. Uprednostnite práškové pracie prostriedky s obsahom bielidla pre bielu bielizeň a dezinfikovanie bielizne,
  - tekuté pracie prostriedky (ako aj jednodávkové pracie prostriedky), hlavne pri programoch prania na nízkej teplote (max. 60 °C) na všetky typy tkanín alebo špeciálne prostriedky na pranie vlny.
- Nemiešajte rôzne druhy pracích prostriedkov.
- Použite menej pracieho prostriedku, ak:
  - periete malú náplň,
  - bielizeň je mierne zašpinená,
  - počas prania vzniká veľké množstvo peny.

- Keď používate tablety alebo kapsule pracieho prostriedku, vždy ich vložte do bubna, nie do dávkovača pracieho prostriedku a dodržiavajte odporúčania výrobcu.

### Nedostatok pracieho prostriedku môže spôsobiť:

- neuspokojivé výsledky prania,
- zhnednutie náplne,
- masťné oblečenie,
- pleseň v spotrebiči.

### Nadmerné množstvo pracieho prostriedku môže spôsobiť:

- mydliny,
- znížený účinok prania,
- nevhodné plákanie,
- väčší dopad na životné prostredie.


## 19.5 Harmonogram periodického čistenia

### Periodické čistenie pomáha predĺžiť životnosť vášho spotrebiča.

Po každom cykle ponechajte dvierka a dávkovač pracieho prostriedku mierne pootvorené, aby došlo k cirkulácii vzduchu a vyschla vlhkosť vnútri spotrebiča.

Ak spotrebič nepoužívate dlhší čas: zatvorte vodovodný ventil a odpojte spotrebič od elektrickej siete.

## Indikatívny harmonogram periodického čistenia:

Odvápňovanie	Dvakrát ročne
Program na údržbu práčky	Jedenkrát ročne
Vyčistíte tesnenia dvierok	Každé dva mesiace
Vyčistíte bubon	Každé dva mesiace
Odstráňte žmolky z vnútra bubna	Dvakrát mesačne
Vyčistíte dávkovač pracieho prostriedku	Každé dva mesiace
Hlavný vzduchový filter	Po každom cykle
Sekundárny vzduchový filter	Keď ukazovateľ  bliká
Vyčistíte filter odtokového čerpadla	Dvakrát ročne
Vyčistíte filter v prívodnej hadici a filter ventilu	Dvakrát ročne

Pravidelne kontrolujte bubon, či nenájdete usadený vodný kameň. Odporúčame občas spustiť cyklus s prázdny bubnom a odvápnovacím prostriedkom.

### Odstránenie cudzích predmetov

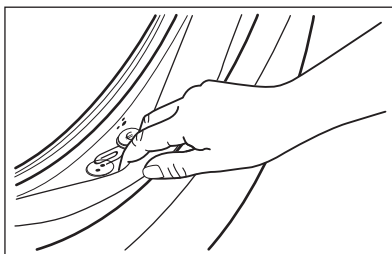


Pred spustením cyklu sa uistite, že sú vrecká prázdne a všetky voľné prvky sú uviazané.

Vyberte akékoľvek cudzie predmety (ako napr. kovové spony, gombíky, mince a pod.), ktoré môžete nájsť v tesnení dvierok, filtroch a bubne. V prípade potreby kontaktujte autorizované servisné stredisko.

### Tesnenie dvierok


Tento spotrebič je navrhnutý so **samočistiacim odtokovým systémom** umožňujúcim vypustenie ľahkých žmolek, ktoré odpadnú z oblečenia, spolu s vodou. Tesnenie pravidelne kontrolujte a v prípade potreby ho vyčistíte podľa pokynov na nasledujúcom obrázku. Po skončení cyklu môžete späť získať mince, gombíky a iné malé predmety.




V prípade potreby ho vyčistíte pomocou krémového čistiaceho prostriedku s obsahom amoniaku tak, aby ste nepoškabali povrch.

V prípade potreby odstráňte chumáče a predmety zachytené vo filtri.

## 20. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom  Obal vyhodte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Spotrebiče

označené symbolom  s komunálnym odpadom. Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.



**electrolux.com**

